

البناء الفيق للصورة الأدبية في الشِغر

وكتوسطى علصنح

-1997 - D1817

حقوق الطسبع محفوظة

النَّايسِيْتِ ز

المالِكِينَ المَّذِهِ مِن اللَّهُ الْمُؤْكِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْلِثِينِ المُؤْلِثِينِ المُؤْلِثِينِ

٩ مدميا لأيزاك خلف الجامع الكزي هزائشريف ت ٥١٢٠٨٤٧

ŀ

بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة

الحمد لله تعالى ، هذب النفوس بمبادى الإسلام ، وطهر القلوب بنور الإيمان وشرح الصدور بقيم القرآن : « أفمن شرح الله صدره للإسلام فهو على نور من ربه فويل للقاسية قلوبهم من ذكر الله » ، « إن هذا القرآن يهدى للتى هى أقوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرا كبيرا » والصلاة والسلام على أفصح الحلق أجمعين ، محمد عليه أن أنهم أجرا كبيرا » والصلاة والسلام على أفصح رب العالمين ، نزل به الروح الأمين ، على قلبك لتكون من المنذرين ، بلسان عربى مبين » ؛ فأعجز به أرباب الفصاحة والبلاغة ، وخشعت قلوبهم لذكر الله ؛ لروعة إبداعه وإعجاز تصويره : « الله نزل أحسن الحديث كتابا متشابها مثاني تقشعر منه جلود الذين يخشون ربهم ثم تلين جلودهم وقلوبهم إلى ذكر الله ذلك هدى الله يهدى به من يشاء ومن يضلل الله فما له من هاد » ، « ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل لعلهم يتذكرون قرآنا عربيا غير ذي عوج لعلهم يتقون » وعلى آله وصحبه وشي ورضى الله عنهم ورضوا عنه ،

لهذا كان إعجاز اللغة العربية في تصويرها وروعة بيانها ، فالتأثير والإقناع هما الغاية من البيان والإبداع ، ولا يتم ذلك إلا عن طريق الصورة البديعة التي تبنيها اللغة ، وتنسقها الموهبة الملهمة ، فالصورة الأدبية هي أسمى مراتب البيان والإبداع فهي تحرك العاطفة ، وتهز المشاعر ، وتسمو بالأجاسيس ، وترتقى بالوجدان فتنبض النفس بالحيوية والقوة ، وتتجاوب مع أصداء الحياة وأسرار الجمال في الطبيعة والكون

لهذا أيضا اشتغل النقاد قديما وحديثا بالتعرف على أسرار الجمال في التصوير الأدبى ، واهتموا بكشف مكاتم الجلال فيه

فتارة يجدونها في صور الخيال وألوان البيان ، وتارة في علاقات الألفاظ ، وتآخى معانى النحو ، واتساق الأفكار ، والإبداع في النظم والأسلوب ، وتارة

يجدونها في التعبير عما يجول بالنفس من مشاعر فياضة وأحاسيس رفيعة ؛ فتنعكس على مرآة الواقع ، فتسرى الحياة في مظاهره وجنباته ، وتارة في الألغاز والتعمية ، والإغراق والتيه ، ليظل الإنسان متطلعا دائما إلى معرفة المجهول ؛ فهم يأبون الوقوف والتفتيش على أسرار الجمال ،حتى لا تتبلد مشاعرهم ، وتجمد أحاسيسهم وهكذا

وأسرار الجمال في التصوير الأدبى ، لا نستطيع أن نقف عليها في ذاتها ، ونحدد أبعاد ماهيتها وكنهها ؛ لكننا ندرك تماما مظاهر الجمال فيها وعناصر الابداع في تركيبها كما ندرك أثرها في النفس ، وسحرها في الوجدان والقلب ، وفي ظنى أن هذا أجدر بمكانة الصورة وأكثر وفاء لنبلها ، وأعظم تقديرا لجلالها ، وأدق لسر خلودها .

والشاعر المصور في أي عصر من العصور الأدبية لا يعرف التوسط في إبداعه التصويري ، بل تشرف الصورة عنده على الغاية ، لأنه يغوض في « جوانبها ، ويسبر أعماقها ، ويأتي على أسرار الجمال فيها ؛ لأن التصوير الخالد تتجاوب فيه أصداء الحياة ، ومقاييس الجمال في الكون وفي كل عصر ، لا تختلف إلا في الشعور نحوها، وفي تلونيها بما يتناسب مع عصر المتذوق لمظاهر الجمال ، والمتلقى لايحاءات الكون وظلاله

فالبناء الفنى للصورة الأدبية ، والإبداع في التصور الشعرى ، نجده عند الشاعر الجاهلي كما نجده بعد ذلك في شتى العصور الأدبية : نجده عند زهير بن أبي سلمي والأعشى والنابغة ، كما نجده عند كثير وجميل وجرير وذى الرمة ، ونجده عند أبي تمام والبحترى وابن الرومي والمتنبي ، كما نجده عند ابن زيدون وابن هانيء والصنوبري والسرى الرفاء وابن نباته المصرى ، ونجده كذلك في العصر الحديث عند شوقي وحافظ والعقاد والمازني وشكرى وعلى محمود طه وناجى وغيرهم

والبناء الفنى للصورة الشعرية له معالمه وإطاره ، وروافده ومنابعه ، وعناصره وظلاله ، وشروطه وخصائصه فى اللفظ والكلمة والأسلوب والنظم ، والحقيقة والخيال ، والإيحاء والظلال ، والإيقاع والموسيقى والوزن الشعرى ، وله أثره فى النفس وغايته ، وأنواعه وأشكاله المتمايزة بخصائصه ومقوماته

ولا تتضح معالم البناء الفنى للصورة الشعرية حتما إلا من خلال نماذج شعرية كان محورها في هذا الكتاب عبقرية ابن الرومي في تصويره الشعرى ، حين استمد روافده من الحضارة العربية الإسلامية ، ومن لغتها الحية في العصر الجاهلي والعصر الإسلامي ؛ فكان يلتقى في الإبداع مع امرىء القيس والنابغة وجميل بثينة وكثير عزة وجرير والفرزدق ؛ كما يلتقى مع ذى الرمة وأبي تمام والبحترى ، وتلاقى معه في إبداعه الشعرى المتنبى وأبو العلاء المعرى والسرى الرفاء وابن خفاجة وابن هانى ، كما تلاقى معه شعراء العصر الحديث مثل شوقى وحافظ وشكرى والعقاد والمازنى وغيرهم

وعلى الرغم من إيثار ابن الرومى بالنماذج الشعرية في الصورة الأدبية ، إلا أن مواطن التأثر والتأثير أفسح المجال للصورة الشعرية في مختلف العصور الأدبية ، ولا عجب في ذلك ؛ فقد عده النقاد رائد التصوير الأدبى في الإبداع الشعرى قديما وحديثا (١).

لذلك قمت في هذه الطبعة الثانية بالمراجعة ، والتهذيب والصقل والزيادة والحذف ، وجعلت الصورة الأدبية في الشعر عامة ، غير مقصورة على شاعر بعينه ، لأن هذا الكتاب تناول البناء الفني للصورة الشعرية ، في تصور جديد ، بالتنظير والتطبيق ، والنقد والموازنة ، من خلال الذوق الأدبى الأصيل والعريق ، ندعو الله عز وجل أن ينفع به ، والله تعالى ولى التوفيق .

ط ثانية القاهرة في جمادى الأولى ١٤١٦ هـ أكتوبـــر ١٩٩٥ م

علی علی صبح

⁽۱) هذا الكتاب نشر عام ۱۹۷٦ وأعيد طبعه ونشره هنا مرة ثانية وهو مأخوذ من رسالتى العلمية في « الدكتوراه » العالمية بعنوان : « الصورة الأدبية في شعر ابن الرومي » ، تحت مناقشتها في مايو ۱۹۷۳ بقاعة « العقاد » آنذاك في كلية اللغة العربية بجامعة الأزهر الشريف أمام اللجنة العلمية الموقرة الأساتذة : الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي مشرفا ، والدكتور عبد الحميد يونس ، والدكتور أحمد الشرباصي رحمهما الله تعالى عضوين ، وكان قرار اللجنة منحى درجة العالمية « الدكتوراة » في الأدب والنقد بمرتبة « الشرف الأولى » مع طبع الرسالة على نفقة الجامعة وتوزيعها على جامعات العالم

الحمد لله الذي جعل بلاغة القول معجزة لخاتم الأنبياء محمد عَلَيْكُم ، أفصح الخلق أجمعين ، فأعطاه جوامع الكلم ، وسحر البيان ، وروعة البيان تحرك العاطفة ، وتهز المشاعر ، وبراعة التصور الأدبى تسمو بالأحاسيس ، وتحلق بالنفس على أجنحة الخيال في سحر الجمال ، وبقدر ما يسمو الأديب ، ويحلق الشاعر تكون منزلته بين الأدباء ، ويستحق الخلود من بين الشعراء .

وحظى التصوير الأدبى عند ابن الرومى باهتمام النقاد قديما وحديثا لإبداعه واختراعه ، الذى أصبح - ولا يزال - من أبرز الخصائص الفنية فى شعره ، فبقى خالدا فى الأدب العربى ، وعاش بإبداعه الفنى فى كل زمن ، لأن صورة أمثاله تعد مثالا دقيقا لمفهوم التصوير الأدبى فى كل عصر

فالعبقرية الشعرية لا تعرف التوسط في الإبداع ، بل تشرف على الغاية في الصورة ، وتستقصى جوانبها ، وتسبر أعماقها ، فلا تبقى للغير بقية ·

لذلك فالبناء الفنى للصورة الأدبية عند ابن الرومى يبرز معالمها ، لأن التصوير الحالد تتجاوب فيه أصداء الحياة ، فيكون مقياسا للإبداع الفنى ، كما هو الشأن فى التصوير الحالد .

وللصورة الأدبية روافدها وعناصرها وشروطها وخصائصها في اللفظ والنظم ، والحقيقة والخيال ، والإيقاع الموسيقي والوزن الشعرى ، وأثرها القوى في النفس وأنواعها المتمايزة بخصائصها ومقوماتها فذلك كله عند ابن الرومى ، فى تصوير دقيق ، وشعر بارع ، وإحساس مرهف ، وذوق مستقيم ، حتى جعله النقاد رائد التصوير فى الشعر العربى

و ذي القعدة ١٣٩٦ هـ

ط اولی القاهرة فی

نوفمبر ۱۹۷۲م

علی علی صبح

الفصل الأول

معالم الصورة الشعرية

الفصل الأول

معالم الصورة الشعرية

اللغة إحساس الأحياء وفكر العقلاء ، وكل من الإحساس والفكر في تقلب دائم وحركة مستمرة ، يختلف من وقت لآخر ، ومن أمة لآمة ، وهذا الاختلاف هو شأنها بصفة عامة فما بالك لو ارتقت اللغة إلى أسمى مراتبها ؟ وهو التصوير الادبى فتكون المشقة في تحديد المعنى لاختلاف الأذواق .

وتبعًا لذلك اختلف النقاد في تحديد مفهوم الصورة الأدبية قديمًا وحديثًا ، وإن وصلوا في النهاية عن طريق تحليلها إلى مظاهر الجمال فيها ، وإلى أثرها في النفس فكان ذلك الجهد أكثر وفاء لنبل الصورة ، وأعظم تقديرًا لسموها وأوضح لسر خلودها .

وليس معنى ذلك أن نقف عاجزين عن بيان معنى الصورة ، وتحديد معالمها وعناصرها وشروطها وأثرها الفنى ، وإلا لثبطنا الهمم فى الدراسة ، وخارت العزائم عن البحث المتجدد ، وفقدت أملها فى الرقى والإبداع ، ولهذا أردت أن أضع مفهوما للصورة الأدبية فى تعريف موجز نشرحه بعد ذلك ، ثم نوضح معالم الصورة واحدا بعد الآخر

مفهوم الصورة الأدبية في الشعر

الصورة الأدبية هي التركيب القائم على الإصابة في التنسيق الفني الحي لوسائل التعبير التي ينتقيها وجود الشاعر – أعنى خواطره ومشاعره وعواطفه – المطلق من عالم المحسات ؛ ليكشف عن حقيقة المشهد أو المعنى ، في إطار قوى نام محس مؤثر، على نحو يوقظ الخواطر والمشاعر في الآخرين .

فالشاعر في نشوة العمل الفني ، وغمرة التكوين الداخلي للصورة في نفسه

يحس بتجرد تام من أثقال المادة ، ويصير هو في ذاته خيالا وفكراً وشعوراً وعاطفة مجرداً عن الماديات ، وهو ما أقصده من الوجود المطلق للشاعر من عالم الماديات والشاعر في هذه الحالة يشعر بوجوده ، ومن خلاله يرى وجود الغير ، ويعرف حقائق المعاني والمحسات معرفة حقيقة ، فالوجود يرى ذاته في الآخرين ؛ لذلك قيل إن الشعر الصادق هو الذي يتم فيه التعاطف مع مصادر الوجود الأخرى في الواقع والحياة والطبيعة ؛ لأنها جميعا تجاوبت مع نفس الشاعر ، وأصبحت كلها كالأعضاء في جسد الإنسان ، إذا ما تألم عضو أو تعاطف تجاوبت معه بقية الأعضاء ، وعملية الكشف هذه عن حقيقة المعنى أو الشيء من خلال وجود الشاعر بالتنسيق السابق بين وسائل الإفصاح المختلفة هي الصورة الأدبية أو الشعرية

والشاعر حينما يحلق بوجوده الفكرى والشعورى معًا ، مجردًا من عالم المحسات ؛ ليلتقى مع عالم الأرواح ، ويتعرف على أسراره ، ويتمكن من حقيقة ما في الواقع والحياة ويكشف عن العلاقات بين أجزاء المحس أو المعنى المجرد أو الصراع النفسي ، أو الحالة الإنسانية أو العاطفة

وبذلك الكشف يموج الجماد بالحيوية والحركة ، وينمو المعنى ، وتحيا الحالة النفسية والإنسانية ، وتزداد الحرارة في العاطفة وتقوى

وعندئذ ستتحول كل جزئية مما سبق إلى خلية حية تحمل فى ذاتها وجودها الحقيقى ، ولا يتم لها ذلك إلا بعد امتزاجها بالأجزاء الأخرى ، ويتخذ كل جزء مكانه ليبث الحياة فى المجردات والمحسات والحالات النفسية والإنسانية والعواطف والنماذج البشرية وغيرها ، وتكون الجزئية فى كل ما سبق كالخلايا فى الإنسان الحى تمامًا ، والتى هى مصدر وجوده الحقيقى ، لأن كل خلية فيه تتفاعل مع بقية الخلايا والأمر كذلك فى كل كلمة تآخت فى بناء الأسلوب ، فتصير الكلمة فى موقعها من الجملة أو البيت كائنًا حيًا فى ذاتها ، وروحا تتجاوب مع أخوانها ؛ لأن الكلمة لا تظهر حيويتها إلا فى جوها الملائم لطبيعتها فى الصورة ، حينما تتعلق بثانية ، وثالثة وهكذا ، مما يوحى بالحقيقة فى تعبير قوى وتصوير رائع ، ولا يقف على هذا الأسرار اللغوية إلا العباقرة من الأدباء والشعراء

وليس معنى ذلك أن الصورة الأدبية لمعنى واحد تنفق عند أكثر من شاعر لاتحاد المعنى فيها ، مادام تجرد الشاعر عما حوله واحدًا وأمرًا مشتركًا في الظاهر · فهذا غير صحيح ، وليس الأمر كذلك ؛ لأن وجود كل شاعر في تجرده هو ما يجول في نفسه من عوالم الفكر والشعور والأحاسيس والعواطف ، وهو يختلف من شاعر لآخر فلكل من الشعراء مزيج من الأفكار والمشاعر والعواطف حسب تكوينه المفرد، الذي لا يشترك فيه أحد غيره ، كالشأن في البصمات في الإنسان ، فلا تلتقي بصمة في إنسان مع بصمة أخرى في شخص آخر ، وهو سر حالق الكون ومالك الوجود .

وهذا العمق في الصورة كما رأيت جعل البعض يتعجل في الحكم على الصورة بأنها أسطورية ، لأنها تتسم بالغموض والإبهام ولا يمكن توضيحها لتقرب من الفهم والإدراك فقال هي : « الإدراك الأسطوري الذي تنعقد فيه الصلة بين الإنسان والطبيعة » (١) .

فهو يجعل العملية السابقة التى يقوم بها الأديب خرافة وأسطورة ، ومن يريد أن يعرف الحقيقة ، يركب أجنحة الخيال الجامح ، فيتعرف على الوجود ويصل إلى جوهر الحقيقة ، ولا يصح هذا القول لسبين :

(أ) أن الخيال الشرود وحده لا يصلنا بالوجود والحقيقة ، بل لابد أن يعينه العقل على الوصول إليها ، ونحن نعلم أن المبادىء الإنسانية فضلا عن الأديان السماوية إنما تستنير بالعقل الذى يسير الخيال في ظله ، لكى ينتهى الإنسان عن طريقهما إلى الحقيقة .

(ب) مفهوم الصورة الأدبية مهما تعمقنا في تحليله ، ينبغى أن تمتد الصلة بينه وبين مفهوم اللفظ ومعناه اللغوى ، واللفظ عنصر محس يطلق عليه و الشكل » غالبًا ، ولكن هذا الباحث قطع هذه الصلة ، وجعل الصورة نغمة داخلية ودلالات ضغثية ، حتى أنكر الشكل للاستعارة في مفهومها التقليدي المتوارث ، وهي أنها طريق لتوصيل المعنى ؛ لأن الاستعارة بهذا المفهوم لا تستوعب ما في الإدراك من سعة وتنوع جم ، ويستدل على ذلك بقول الشاعر :

تمتع من شميم عرار نجد فما بعد العشية من عرار فيقول: يحن الشاعر حنين السامع إلى دلالات ضغثية ذات طابع خاص نصر

⁽١) الصورة الأدبية : د/ مصطفى ناصف ص ٣ ، ٥ ، ٧ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ·

على تسميته استعاريًا ، لا لأننا نجد أنفسنا أمام أكثر من تيار فكرى وجدانى بل لأننا - كذلك - أمام ظاهر وباطن يتمايزان ويتجاذبان، ولكنهما - مع التجاذب - يأتلفان (١) ويرى أيضًا أن الاستعمال الاستعارى الحي هو الذي يرتبط بالصورة الأدبية لأنه أكثر صوابا وأوفى تحددا (٢)

والواقع أن صاحب هذا الرأى يعالج الغموض بالغموض ، فإذا أردنا أن نخرج بمفهوم الصورة عنده ، لا نستطيع ذلك ، لأنه يخرج من تيه إلى تيه آخر ، ثم يعلن بعد ذلك أنه بعمله هذا من المخلصين في تعقيده للصورة الأدبية ؛ فلا تعود طلاء أو عنصرا إضافيا ، محسا ، إن الصورة هي ثراء الفكر ، وتعقد التجربة بحيث لا يظل هذا التعقد متميزًا طاغيًا على القصيدة ولا أغالى فالصورة لم تكتمل لها السيادة التامة على (المعنى) ، والتفكير الاستعارى الدقيق لما يحل محل « الفكر » · « وما تزال هناك أشواط لنتخلص من التشبيه ، والاستعارة من حيث هما مظهران لنوع من التدبر التحليلي التفسيرى · · إن الشعر كله يستعمل الصور ليعبر عن حالات غامضة ، يستطاع بلوغها مباشرة ، أو من أجـل أن تنقل الدلالة الحقة لما يجده الشاعر » (٢)

إنها طلاسم تحتاج في التعرف عليها إلى مثلها من معاجم الغموض عند الباحث، وإذا كانت الصورة عنده هي ثراء الفكر ، فكيف لا تحل عقد التجربه ؟ وكيف لا تكون لها السيادة على المعنى ؟ وكيف لا تعبر عن الحالات الغامضة ؟ وكيف لا تنقل الدلالة الحقة ؟ لما يجده الشاعر في نفسه بأنها الغاز وأحاجى وأفكار فلسفية غريبة استبدت بعقله ولم تنضج بعد ليفرغها في أوضح عمل فني وأقواه في الكشف عن معناه ومغزاه ، وهي الصورة ، وقد علق أحد الباحثين عليه بقوله : أراد أن يوضح معنى الصورة فأعطاها مصطلحات - في نظره - تحتاج إلى توضيح أكثر من وضوح الصورة (٤).

 ⁽١) ص ٢١٦ ، ٢١ ، ٣ ، ٥ ، ٧ - من الصورة الأدبية : د · مصطفى ناصف ·

 ⁽۲) المرجع السابق ص ۲۱۲ ، ۲۱ ، ۳ ، ۵ ، ۷ – وهو الصورة الأدبية : د· مصطفى

 ⁽۳) المرجع السابق ص ۲۱٦ ، ۲۱۷ ، ۳ ، ٥ ، ٧ - وهو الصورة الأدبية : د مصطفى ناصف

⁽٤) مقالات في النقد الأدبي: د· محمد مصطفى هدارة - دار القلم ·

وإذا عدنا إلى إيضاح مفهوم الصورة نراه يحتاج إلى تفصيل أكثر ، فالتفاحة التى رآها الشاعر ، وتعرف على خصائصها ومقوماتها على حد المثل للدكتور هلال ثم انصرف عنها ورأى غيرها وهكذا ، وما فى نفس الشاعر من الداخل هو الصورة ولكننا لا نعرف حدودها ومعالمها إلا إذا خرجت عن نفسه وذاته فى قالب ، لانها قبل تشكيلها فى القالب كانت من عوالم الفكر والشعور ، وتنتمى إليه أكثر من انتمائها لمواقعها فى الخارج ، وأصبحت ذاتية بعد أن كانت موضوعية قبل تمثيلها فى النفس فإذا أراد الشاعر أن يصور خد الحبيب الذى ملك عليه قلبه وشعوره بالتفاحة لانفعاله بهذا الجمال ، وغليان شعوره وحرارة عاطفته ، فيقوم بتركيبة تتمثل من المخزون فى عالم الفكر والحيال ، فيصنع من الذاتى بما فيه التفاحة تصويرًا واقعيًا من خلال عالم الفكر والحيال ، فيصنع من الذاتى بما فيه التفاحة تصويرًا واقعيًا من خلال الصورة المحسة ، التى تعتمد على وسائل فنية مختلفة ، كقولنا : ﴿ فى وجنتيها الفرض منها ، ولهذا ساغ لنا أن ندرس الشكل مستقلا ، ويأتى المضمون تبعًا لفصول الغرض منها ، ولهذا ساغ لنا أن ندرس الشكل مستقلا ، ويأتى المضمون تبعًا لفصول الدراسة (۱).

والصورة في المثال السابق ليست كما هي في الواقع والطبيعة ، ليست فكرًا مجردًا لأنها مشدودة إلى عالم الفكر الوجداني من جهة ، وإلى عالم المحسات من جهة أخرى وهذا هو الفرق الواضح في الجوهر بين الصورة التي خرجت من معالم الفن المصبوغ بالمشاعر والخواطر والعواطف ، وبين الصورة المحسة في الطبيعة التي لم يحدد الفن العلاقات بين أجزائها ، وتوضيح أسرار العلاقات بينها هو مناط الجمال في فن التصوير الأدبي .

وتظل صورة التفاحة وغيرها من الصور في ذهن الشاعر ينميها ويطورها ويتجاوب معها ،ويبتكر لها الأشكال والمناسبات ؛ ليسلكها في صورة أخرى وهكذا .

ويضطرنا المفهوم السابق للصورة الأدبية أن نميز بينها وبين الرسم ، وبين الموسيقى ، ثم بينها وبين الأسلوب ، ثم منابع الصورة وخصائصها ، وعناصرها والغاية منها ، والهدف من تفضيلها على غيرها من الوسائل في التعبير وبذلك تتضح معالم الصورة الأدبية في الشعر .

⁽۱) بوضوح أكثر في كتابي : الصورة الأدبية تأريخ ونقد · دار الحلبي بالقاهرة ١٩٨٣ م وهو الفصل الأول من بحثي في الدكتوراه عن « الصورة الأدبية في شعر ابن الرومي » وأجيز عام ١٩٧٣ م

بين الصورة الأدبية في الشعر والفن التصويري والموسيقي

لكى تتميز الصورة الشعرية عن أنواع الفنون الأخرى وتزداد وضوحًا فى ذاتها ينبغى أن نذكر كل نوع مما سبق يعين على التمايز فى توضيح المفهوم للصورة الشعرية ويلتقى فن التصوير فى الشعر والرسم التصويرى والتشكيلي والموسيقى فى عدة أمور:

(أ) إنها جميعًا صور تحاكى الطبيعة بما فيها أقوال الناس وأفعالهم سواء أكانت هذه الطبيعة تحاكى مثالاً في عالم المثل كالأفلاطونية أو هي نفسها المثال ولا تحاكى شيئًا ، كما عند أرسطو ، الذي رأى أن الفنانين في عملهم يخلقون ويبتكرون أعمالهم الفنية ، وليس من الضرورى أن تكون المحاكاة مطابقة تمامًا للمثال وهي الطبيعة (١)

(ب) الجمال هو الغاية من هذه الفنون أولا ، ثم يلى ذلك الخير والفائدة ثانيا (جـ) مقياس الجمال فيها يرجع إلى الذوق لا إلى قواعد عقلية وحـدود منطقية

(د) الجمال يرتبط فيها بصورة محسة منها لا بكل الصور ، بخلاف العلم الذي يستقرى الجزئيات في الصورة وما بينها من شبه ؛ ليقرر قاعدة عقلية عامة

(هـ) هذه الفنون تظهر فيها الشخصية والإبداع الفردى ؛ لذلك نسب العلماء والنقاد الاختراع فيها إلى الإلهام

(و) فنًا التصوير في الشعر والموسيقي يتفقان في اعتمادهما على الصوت ، بما يحوى من خصائص في الطول والقصر ، أو الشدة واللين ، ويستغنى الرسم عن الصوت بالألوان والأصباغ

(س) كل منها رمز ، يعبر عن حالة شعورية عند المبدع لهذه الصور المختلفة · ولكل من هذه الفنون خصائص تنفرد بها عن غيرها :

أولا: تعاقب الحركات :

الصورة الأدبية والموسيقى تتوالى فيها الحركة بعد الأخرى ، وتتعاقب في سرعة (١) النقد الأدبى الحديث : د محمد غنيمى هلال ، في النقد الأدبى : د شوقى ضيف ص ٨٩ .

ولا تكتفيان بحركة واحدة ؛ لأن الكلمة في الصورة مثل « المستقبل » مثلا ، تضم عدة توقيعات : (ال - مس - تق - بل) ، وكل توقيعة. تشتمل على حركة وسكون، وتستغرق لحظة من الزمن ، وتتوالى التوقيعات بتوالى الزمن ، ويتبع ذلك توالى الحركات لكل مقطع ، وهكذا في كل كلمة ، وهذا من ناحية المدلول الصوتى للكلمة ، ولها أيضا مدلول معنوى يدل على الحركة كما يفيده الفعل المضارع مثلا في قولنا : « يدرج » فإنه يفيد الاستمرار في الحركة .

وفى الموسيقى التوقيعات الصوتية المبتكرة فى تتابع يوحى بالحركات ، وليس فيها مدلول يفيد الحركة ، كما يدل عليها الفعل المضارع فى الصورة الأدبية ، ونكتفى بالحركة الصوتية فقط لا الدلالية

وبعض النقاد يسمى التوقيعات الصوتية بالتشكيل الزماني (١) ، والبعض يسميه بالحركات النفسية ؛ لأن الشعر حركة وزمن ، وهو الفرق بين الشاعر والمصور (٢) .

أما الرسم التصويرى فإن استطاع المصور أو المثّال أن يعطى المنظر حركة واحدة فإنه لا يستطيع أن يثنيها ، بل يقف عند حركة منفردة ؛ لذلك كانت وظيفة التصوير أن تعطينا المنظر دفعة واحدة ، بخلاف الشعر فيعطينا إياه على دفعات كل دفعة تمثل حركة نفسية (٣) .

ثانيًا : الموقع :

الشعر يعتمد على الموقع كما يعتمد على الحركة ؛ لأنه فن زمانى ومكانى معًا فالكلمة السابقة تأخذ موقعًا فى مرأى العين ودلالة فى نفس المتلقى ، وتتخذ لنفسها مكانًا فى التركيب ، يضفى عليها معنى آخر ، أما فن الرسم فهو مكانى صرف ، لأن الرسام يختار حيزًا ومكانًا من الطبيعة ، لتعمل فيه ريشته أو إزميله ، وأما الموسيقى فلاحظ لها من المكان والدلالة ، لأنها سمعية فقط ، تعتمد على التوقيعات الصوتية (الزمنية) ، التى تتوالى وتتردد على طبلة الأذن ، وعلى ذلك فالمادة عند الشاعر هى اللغة وقد تم تشكيلها .

وعند الرسام اللون مثلا وهو مادة غُفل لا تظهر إلا في توزيعها على رقعة الرسم · ، وهنا تظهر براعة الشاعر في تجاوزه ظاهر مادته الحسية إلى ما وراءها من

⁽١) التفسير النفسى : د عز الدين إسماعيل ٥ ٠

⁽۲) ساعات بين الكتب : العقاد ٤١٠ ، ٤١١ .

⁽٣) حصاد الهشيم : المازني ص ١٣١ .

الرموز والمشاعر ؛ ليصنع منها تركيبًا فنيًا زاخرًا بالمشاعر والأحاسيس ، بينما الرسام يعتمد في تشكيله للصور على ظاهر المادة المحسوسة (١) ؛ لذلك تبدو صعوبة التصوير الشعرى ومقدار ما يعانيه الشاعر من جهد ، ومن هنا كانت أهمية الصور الشعرية لما تزخر من معان إنسانية فياضة ، ولا يحوى الرسم إلا وحيًا ضئيلا منها عند نوابغ الرسامين أو المثالين .

ثالثًا : تصوير القبيح :

الرسام الدري أو التشكيلي يهتم في معظم أحواله بتصوير المناظر الحسنة فإذا صور المناظر القبيحة فإنه يبعث الناظر على النفور والاشمئزاز ؛ لأنه يعطى المنظر دفعة واحدة ؛ فيهجم على المتلقى ويفجؤه بدمامته ، فتتقزز نفسه « لأن المصور يستطيع أن يجمع على اللوح كل مكونات الدمامة فتأخذها العين دفعة (٢) » ، وإن وقع له إعجاب بتصوير القبيح ، فإنما يرجع إلى عبقرية الفنان « عن طريق إبداعه الفني لا عن طريق الموضوع القبيح ، لذلك ينتهى الإعجاب سريعًا بمجرد التحول عن الصورة المرسومة ، بينما الشعر يصور القبيح على فقرات وفي بطء ، وليس دفعة واحدة ، لذا لا يحس المتلقى بقبح الصورة ؛ لأنها جاءت مقطعة الأوصال و« التنغيص المستفاد من الصور يضعف ويفتر في الشعر ، حتى لا يكاد يحس ، وإذا كان الشاعر يفسد عليك الأمر إذا هو عالج وصف الجمال ، فإنه يهون عليك التغثية حين يسرد أوصاف الدمامة بخلاف المصور ؛ فإنه يغثى النفس ، ويكرب الصدر بتصوير الدمامة ، ويسر بتمثيل الجمال (٣) »

رابعًا : الشعور :

الرسم التصويرى مادة تشكيلية جافة مجردة من شعور الرسام وعواطفه ، وإن أحيا في النظارة شعوراً أو عاطفة ، ولكن الشعر الخالد هو الذي يضمنه الشاعر شعوره ، ويلهب التصوير بعاطفته الجياشة ، فهو مستودع لما تزخر به نفس الشاعر من مشاعر وخواطر وأحاسيس ، فالرسام يرسم الصورة ، والشاعر ينقل إلى القارىء أثر الصورة في نفسه ، كما يقول ابن الرومي حين ينقل إلينا أثر الصورة في نفسه :

 ⁽۱) التفسير النفسى للأدب ص ٥٧ . (٢) حصاد الهشيم : المازني ١٣٩ .

٣) المرجع السابق : ١٣٩ ، ساعات بين الكتب : العقاد · راجع ٤٠٩ ، ٤١٠ .

ذات وجه کأنما قیــــل کن فر ومتی ما سمعت فشــــدو هی حلمی إذا رقــدت وهمیً

دًا بديعًا بلا نظير فكانا يطرد الهم عنك والأحزانا وسرورى ومنيتى يقظرانا (١)

لذلك نعى العقاد على دعاة الوصف المحسوس الذى اشتغل به المقلدون زمنًا طويلا : (لظنهم أنهم برتقون إلى ذروة الشعر كلما ارتقوا إلى ذروة التصوير والتشبيه بالمحسوسات (٢)) فالرسم فى أصوله وقواعده ينقل المنظر ليعبر بذاته عن الأثر الجمالى ، أما الصورة الشعرية فعمادها نقل التأثير الجمالى فى نفس الشاعر إلى الآخرين : ﴿ إِنْ وَظِيفَة التصوير هى أَنْ ينقل المرء نقلا تتوافر فيه معانى الجمال ، مع مراعاة قوانين الرسم ، والأصول التى ترجع إلى السنن المقررة ، أما التأثير والوقع فشىء خارج عن المصور (٣) » .

وقد استطاع أحد النقاد المعاصرين أن يطبق قوانين الرسم وأصوله على الصورة الأدبية فأعطاها إياها ، وأعطى ما في الرسم للصورة الأدبية ، من التكامل والزاوية والإيحاء أو الظل والترابط والإطار وسماه المذهب التصويري (٤) .

ويريد بذلك أن يصبغ النقد بالعملية الموضوعية بخصائصه الدقيقة الكاملة وهو فى هذا ينزل بالفن الأدبى إلى الشكلية المحضة ، ولا يصلح لتطبيقه على كل أجناس الأدب من شعر ونثر وخطبة ومقالة وقصة وأقصوصة ومسرحية وفن السيرة

خامساً:

الرسم التصويري يكون مجردًا عما يفيده من المشمومات والمذوقات ، لكنها

⁽۱) الديوان المخطوط ورقة ٣٩٧ جـ ٤ لابن الرومي لأنني اعتمدت عليه في بحثى الدكتوراه منذ عام ١٩٦٨ إلى عام ١٩٧٣ ولم يكن الديوان جميعه محققا حينذاك

۲) ساعات بين الكتب : العقاد ٤١٢ .

⁽٣) حصاد الهشيم: المازني ١٣٧

 ⁽٤) المذاهب النقدية : د· ماهر حسن فهمي ص ٢٠٣ وما بعدها ·

قد توجد فى التصوير الشعرى ، حتى لو استطاع الرسام أن يأتى بها فى لوحته كالوردة مثلا ؛ فإن جمودها فيها سيفقدها رائحتها ، بينما حركتها التى تتبع النطق بها فى الصورة الشعرية هى التى تولد فينا الشعور بالرائحة الزكية لها

سادسا: اللوحة التصويرية توحى بومضة سريعة لمعنى واحد ، كالفرح أو الحزن أو الاستغراق في التفكير إلى غير ذلك ، بينما الصورة الأدبية حافلة بكثير من المعانى والمشاعر والخواظر والعواطف المتدفقة ، وكلما تعمقنا خلالها ، أعطت لنا جديدا من مخزونها في تجربة الشاعر ، التي تفيض عما فيها من موروثات التاريخ والماضي ، وما طرأ عليها من حياته وعصره وآماله وآلامه ، ويستطيع الناقد البصير بالاستقصاء أن يتعرف على كل ذلك من الصور الشعرية ، ولا يتأتى ذلك في الرسم التصويري من صورة أو تمثال ، أما الموسيقي إن حفلت بهذه المعانى والمشاعر ، إلا أن النفس لا تستطيع تفسيرها ، كما نستطيع ذلك في الشعر

بين الصورة والأسلوب

الأسلوب انتهى إلى النظم عند عبد القادر الجرجانى (١) ، وعن طريقه تتألف الصورة الأدبية ، وعلى ذلك فقد يقع من كاتب أسلوب ضعيف واه ، فلا تجد الصورة مكانها منه ، وتخلو على ذلك من النظم

وحينما يتحدث ابن خلدون عن سلوك الأسلوب عند أهل صناعة الشعر :
إنما يرجع إلى صورة ذهنية للتراكيب المنتظمة كلية باعتبار انطباقها على تركيب
خاص، وتلك الصورة ينتزعها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ، ويصيرها في
الخيال كالقالب أو المنوال ، ينتقى التراكيب الصحيحة عند العرب باعتبار الإعراب
والبيان فيرصها رصا ، كما يفعله البناء في القالب أو النساج في المنوال ، حتى القالب
يتم بحصول التراكيب الوافية بمقصود الكلام ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار
ملكة اللسان العربي » (٢)

وهذا هو أيضًا حديث النظم في الأسلوب ؛ لأنه عملية تركيب من الألفاظ العربية الملائمة للمعانى الذهنية ، والعمل على انتقاء هذه الألفاظ مبنى على أساسين هما : الإعراب وألوان الخيال وتبعًا لدقة النظم وإحكام الأسلوب تكون الصورة ويتألف تركيبها الجيد ، ومعنى هذا أن النظم الجيد ، والأسلوب القوى تقوم عليهما

الصورة ، أما النظم المضطرب والأسلوب المهلهل فلا تقوم عليهما الصورة ، بل يكون أسلوبًا عاديًا ، لا براعة فيه ، ونظمًا مهلهلا لا تصوير فيه ·

وفى النقد الحديث يقرر البعض أن الأسلوب هو الصورة اللفظية التى يعبر بها عن المعانى ، أو نظم الكلام وتأليفه لتأدية الأفكار وعرض الخيال ، ولا ينبغى أن يتصور الأسلوب من غير العناصر الأدبية : وهى الأفكار ، والصور الجزئية ، والعبارة، والإيقاع ، والعاطفة ، وبهذه المقومات تكون وحدة النص فى العمل الأدبى، بحيث لا يتأتى الفصل بين عناصره ، ولا يسقط جزء من أجزائه (٣)

⁽١) دلائل الإعجاز : ص ٣٦١ ، انظر كتابي : الصورة الإدبية تأريخ ونقد .

 ⁽٢) مقدمة ابن خلدون : ٦٦٦ المطبعة الأشرفية ١٣٢٧ هـ .

⁽٣) الأسلوب : أحمد الشايب ٤٦ ، ٥٣ ، ٥٣ .

والصورة الأدبية هنا فرع الأسلوب ، بل هي نتيجة للبراعة فيه والدقة في بناء التركيب ، والعمق في رصانة الأسلوب ، والإحكام في نظمه

ويفرق الزيات بين الأسلوب والصورة ، فيرى أن الأسلوب كل لا يتجزأ يضم الفكرة والصورة معًا ، بحيث لو تغيرت الصورة تتغير الفكرة ، وإن تغيرت الفكرة تتغير الصورة ، فالأسلوب عنده هو « الهندسة الروحية لملكة البلاغة » والبلاغة عنده ، هى التي لا تفصل بين « الفكرة والكلمة ، ولا بين الموضوع والشكل ، إذ الكلام كائن حى ، روحة المعنى ، وجسمه اللفظ ، فإذا فصلت بينهما، أصبحت الروح نفسًا لا تتمثل ، والجسم جمادًا لا يحس (١) »

فالصورة تابعة للعمل البلاغى المتكامل ، الذى لا يفصل بين الموضوع والشكل، وينص على الفرق بين الأسلوب والصورة فيقول : * فالأسلوب إذا هو طريقة خلق الفكرة وتوليدها ، وإبرازها فى الصورة اللفظية المناسبة ، هو ذلك الجهد العظيم الذى يبذله الفنان من ذكائه ومن خياله فى إيجاد الدقائق والعلائق والعبارات والصور فى الأفكار والألفاظ ، ولهذا الجهد جهتان : جهة موضوعية تتصل بالنظام ، وهو حسن الترتيب وصحة التقسيم ، وإحكام وضع القطع فى رقعة الشطرنج ، التى نسميها جملة أو فقرة أو فصلا ، أو مقالة ، وجهة أخرى شكلية تتصل بالحركة ، وهى خلق الكلمات والصور ، والتأليف بينهما على نمط يحدث الحياة والقوة والحرارة والصور والبروز والأثر ، ، وإنما هو « الأسلوب » مركب فنى من عناصر مختلفة يستمدها الفنان من ذهنه ومن نفسه ، ومن ذوقه ، تلك العناصر مي الأفكار والصور والعواطف ، ثم الألفاظ المركبة والمحسنات المختلفة .

فالأسلوب هو الوسيلة التي يخلق بها الشاعر الفكرة في تشكيل من الألفاظ والصور ، بحيث يصير بنية حية وتركيبا فنيا ، ويفهم من هذا أن الصورة ليست الشكل الذي يقابل المضمون ، بل هي جزء من الأسلوب ، فقد يخل منها وقد يشتمل عليها ، ولذلك جعلت الصورة من عناصر الأسلوب ، بالإضافة إلى الأفكار

⁽١) دفاع عن البلاغة : أحمد حسن الزيات ص ٦٠٠

والعواطف والألفاظ المركبة والمحسنات المختلفة وعلى ذلك فلا تصلح العناصر السابقة للأسلوب أن تكون عناصر للصورة وإنما هي مصادر لها ، وروافد تنميها ، ومنابع تغذيها ، وللصورة عناصر أخرى تخالف عناصر الأسلوب سنوضحها فيما بعد إن شاء الله تعالى .

أما الفرق بين الأسلوب والصورة عند أنصار الشعر للشعر حديثًا هو قالب القصيدة ، فهم يحددونه على هذا الوجه : وهو أن العمل الفنى يضم القصيدة التى تنتج موضوعا معينا قد لا يقصده الشاعر في البداية عن طريق وسيلنتين هما : المادة أو المحتوى ؛ والصورة .

وتأسيسًا على ما تقدم ، فالأسلوب عندهم هو نظام القصيدة وقالبها الفنى، والصورة ، هى كسوة المعنى : (المسادة أو المحتوى أو المضمون) الداخلة فى الأسلوب ، ومن هنا قد يكون الأسلوب صالحًا للصورة ، أو لا يكون ، فأنصاره لا يفصلون بين المادة والصورة فهما كل لا يتجزأ ، والموضوع عندهم غير الصورة ، لأنه ينبع من القصيدة التى عمادها المادة والصورة (١) .

وعندى أن الأسلوب في القصيدة يختلف عن القالب الفني لها وعن المحتوى وعن الصورة يتركب مثلا من معاني الألفاظ مفردة ، ومن دلالات النظم والتركيب على هيئة معينة ، ثم من النغم الذي يحدثه اللفظ لانسجام حروفه ، أو من الإيقاع الذي تتجاوب أصداؤه من أجزاء النظم بعضها مع بعض ، ومن تلك الصور والإيحاءات والظلال التي تشعها الألفاظ ، وهي في رباط قوى وتلاحم بين معانيها من كل ما تقدم يتركب الأسلوب ، فإن فقد حلقة من هذه الحلقات نقص وزنه الجمالي بقسدر ثقلها ، وأصابه الضعف والتفكك بقدر مكانها ومن خلال هذه المنابع التي تتولد منها العناصر تتكون الصورة الأدبية ، ويتم تشكيلها وبناؤها الفني نابعة من الأسلوب والنظم

فلو تفككت عرى الصورة ووحيها في الأسلوب ، ولم تجد سبيلها إليه ، تحول

⁽۱) انظر: الأسس الجمالية د. عز الدين إسماعيل ٣٩١ وما بعدها: فن الشعر: د. إحسان عباس ص ١٩٧ : ١٩٩ - النقد الأدبى الحديث - والرومانتيكية: د. محمد غيمى هلال .

إلى أسلوب ونظم علمي لا أدبى ، وبرزت وسائل العلم الدقيق المحكم في تركيز الأسلوب الذي لا يمت إلى الأدب والشعر إلا بأدنى صلة

فاللغة والأسلوب هما جوهر الصورة ، وإن استعملا في شتى ألوان الفكر والنشاط الإنساني الآخر ، والصورة تتخذ كلا من اللفظ والأسلوب وسيلة للتخيل والتجسيم والتشخيص والتلوين والإيحاء والحركة والأضواء والظلال والإيقاع الرتيب وهذا ما نطلق عليه البناء الفني للصورة الشعرية أو الأدبية .

واللفظ في الأسلوب حينما يأخذ مكانه منه ، ومما قبله وبعده يحمل شحنات قوية بإيحاءات وأضواء ، يتراقصن جميعًا بالنغم الذي يحدثه وقع الألفاظ المشدودة بعضها إلى بعض ؛ لتؤلف في النهاية لحنًا موحدًا في لوحة فنية رائعة من الفن الأدبى الرفيع ؛ وتلك اللوحة هي الصورة الأدبية أو الشعرية ، التي اتخذت مكانها من الأسلوب الأدبى، وقد جاء على غير مثال .

منابع الصورة الأدبية في الشعر

منابع الصورة هي تلك المصادر التي تمتد في جوانبها ، وهذه هي الروافد التي تنتهي إليها لتتجمع في تشكيل متماسك ، ونظم مترابط ، وتشع منها خيوط تتماوج فيها الألوان والظلال ، في تتابع وتدفق ، الحركة تلو الحركة في انسجام منغم، وإيقاع رتيب ، ومنابع الصورة كأمطار السماء المتدفقة من كل صوب حين تتجمع على سطح الأرض ، فتتحول إلى أشرطة نورانية ، تشق الأرض من كل حدب ، وتنعكس على صفحاتها ألوان الشمس ، ممتزجة بظلال الأشجار ، فتميس على أنغام البلابل ، وتشيع جواً من الجلال والرهبة لا خوفا ولكن حبا وعشقا .

والصورة أيضا كالشمس تستمد منابع الضوء فيها والحرارة من براكين نارية وتفاعلات كيماوية تنعقد في القرص الكوكبي ، ويشع منها خيوط تنسحب عليها قطع الغمام وقطرات المياه فتتحول إلى أطياف ، تتجاوب فيها الألوان والأضواء والظلال مع أصداء الرياح ، واصطكاك السحاب بعضه مع بعض لتحقق القوة والحياة والجمال والجلال

تلك هي صلة الصورة بمنابعها وروافدها ، وظن كثير من النقاد أن هذه هي عناصر الصورة الأدبية ، ولو كان الأمر كذلك فماذا يقولون في الحركة واللون والحجم والشكل؟ مما سأذكره عن عناصرها بعد ذلك

إن الأمر يحتاج إلى دقة وتحديد ، ولعل غموض الصورة هو الذى دفعهم إلى هذا الخلط ، ومن تحدث منهم عن عناصر الصورة أهمل ذكر مصادرها وروافدها، لتتميز عنده عن العناصر ، لأن الناقد لم ينص عليها صراحة (١) .

ولست مدعيًا أننى سأبتكر المنابع فى ذاتها ، لأن هذا ليس بمعقول أبدًا فى أى نشاط إنسانى أو أدبى أو علمى ، ولكب غاية ما انتهيت إليه أن أحدد المعالم وأضع الشيء فى مكانه، وأذكر قيمته وأهميته فى تكوين الصورة الأدبية فأما المنابع (٢)فهى :

⁽۱) كالعقاد في : يسألونك : ٤٥ وما بعدها – وفي مراجعات : ١٦٠ وما بعدها – وفي ابن الرومي حياته من شعره : ٢٠٠ وما بعدها ٠

⁽٢) المنابع والمصادر والروافد والوسائل بمعنى واحد ، وهي تختلف عن العناصر حسب ما اتجهنا إليه في بحوثنا عن الصورة الأدبية في الشعر

أولا: اللفظ الفصيح الذي يتناسب مع الغرض والعاطفة ، ويطمئن إلى مكانه من التركيب أو النظم سواء أكان هذا اللفظ حقيقة أو مجازًا ، وللحقيقة منزلتها من الصورة حينًا كما للمجاز أحيانًا .

ثانيًا: الخيال بألوانه الخلابة الكثيرة كالاستعارة والتشبيه والكناية والتمثيل والمجاز المرسل وحسن التعليل والتجسيم والتشخيص وغيرك ذلك ؛ فبابه واسع ودقيق .

ثالثًا: الموسيقى بأنواعها المختلفة: من اللفظ الرشيق ، الذى خفت حروفه على الأسماع ، وحلت فى اللسان ، وانسجم بعضها مع بعض ، ومن العبارة التى تلاقت ولم تتنافر ، وتآخت ولم تتجاف ، فعزفت الكلمات والحروف أروع معزوفة موسيقية ، ومن التراكيب فى التئام والتحام ، وتكونت أنغام فوق أنغام من الجناس والطباق والمقابلة والمزاوجة والتقسيم مع الجمع ، والتشبيه المتعدد والمركب ثم الوزن والقافية

رابعًا: النظم والتأليف سواء أقام على الحقيقة ، أو قام على الخيال · فالنظم المجرد من الخيال ، يعد مصدرًا من مصادر الصورة أيضا ، كالقائم عليه تماما بالتفصيل ·

خامسًا: الصورة الجزئية التي تسهم مع أخواتها في تكوين الصورة الكلية من القصيدة . فتنسجم في وحدة وترابط مع التجربة الشعورية ، التي أودعها الشاعر من مخزونه في إطار الصورة الواسع العميق .

سادسًا: العاطفة وهى التى تنتقى ألوان الصورة فتركز الأصباغ ، أو تمزج الألوان ، أو تبعث الأضواء وسط الظلام ، لأن عصاها سحرية لا تبقى ولا تذر وبها تنطق الصورة بالحزن ، وتهتز للفرح ، وتصطخب للحماس والنضال وهكذا

سابعًا: الشعور وهو الفارق الجوهرى بين الفنون المختلفة ، فالصورة الشعرية الخالدة على وصل منه لا ينقطع ، والرسم التصويرى على هجر لا يتصل ، لذلك فهو يحيى الصورة الأدبية ، ويجمد المرسومة الفنية ، ولو سرى الشعور في تمثال لكتب له الحياة .

عناصر الصورة الأدبية في الشعر

من وسائل الصورة وروافدها تتولد العناصر ، وعن مصادرها تكون عناصرها والمنابع فيها الحياة ؛ فتكشف عن المنابع فيها الحياة ؛ فتكشف عن مكاتم الوجود وأسراره ، وبالعناصر في الصورة تنطق الطبيعة ، وتهمس مظاهرها موشوشة من غير حماسة ولا خطابة ، وفي وشوشتها السحر كل السحر ، وهذه هي العناصر :

(أ) الحجم: وهو ما يتصل بانكماش الصورة أو تمددها ، وقلتها أو وفرتها وصغرها أو كبرها ، وغير ذلك مما يحتاجه المعنى والمضمون من إطناب أو إيجاز أو مساواة .

(ب) الشكل: هو ذلك الإطار الخارجي الذي يضم جزئيات الصورة ، بحيث تكون لها مساحة معينة وأبعاد محددة لينطبق الشكل في الصورة على الشكل لمضمونها في الواقع والحس ، وتأتى الدائرة على الدائرة ويضاهي المشبه به المشبه في الأبعاد والمساحة ؛ فيلتقيان معًا في إطارين متساويين ومتجانسين .

(جـ) الموقع: ويكون في الصورة المعنى المجرد، أو الواقع المحسوس، أو الحالة النفسية أو النموذج البشرى، كل له موقع من الصورة، تتشكل هي حسب هذه المواقع والمواقف المختلفة

(د) اللون: الألوان لا حصر لها ، والأصباغ لا حد فيها ، فمنها المحسوس كالأبيض والأسود ، والأحمر والأخضر وغيرها ، وفيها المركز والخفيف وما بين هذا وذاك ، مما لا حد له في الأفق ، ولا عدد له في الطبيعة ، وبالألوان في الصورة تكون الحياة والواقع ؛ ومنها المعنوى كالقتامة والضباب للهزيمة ، والزهو للشجاعة والإعجاب للفرح وهكذا ؛ فللمعانى ألوان كالمحسات .

(هـ) الحركة : سواء انبعثت من أنغام الصورة أو دلالات الألفاظ والتراكيب ·

(و) الطعم : وإن كان محدودًا في باب التصوير ، فإن كانت لقطة الشاعر من المطعومات أو مما يتصل بها كان لزامًا على الشاعر أن يرعى هذا العنصر ؛ ليكون أوفر للصورة ، وأكير عونًا على تذوق طعمها ، وقد يكون محسوسا أو معنويا .

(ز) الرائحة : وهى كالطعم من حيث القلة ، لكنها تعبق جو الصورة بأطيب رائحة ، وأذكى نفحة ، بهذا وذاك يتحقق الكمال فيها ، وتبيح بأسرار الحياة سرًا بعد الآخر ، كالكائن الحى فى تعاطف وإخاء ، وقد تكون محسوسة ومعنوية

وبهذا فرقت بين منابع الصورة الأدبية وعناصرها ، وأنهما معًا لا غنى للصورة عنها ، فالعناصر إن هي إِلاَّ إيحاءات متعددة ومتكاملة لمنابع الصورة العميقة ، وقد تجتمع في الكلام معظم هذه المنابع في الغالب ، ولا تلتقي العناصر معها ، وحيتئذ تحكم على هذا اللون من التعبير بالإسلوب العلمي . لأنه لا يخاطب الإحساس ، ولا يهز المشاعر ولا يوقظ العاطفة ، ولا يحرك الوجدان الكامن في النفس .

والأمثلة من الصور الشعرية في مجال التطبيق على كل ما ذكر من الروافد والعناصر أو انعدامهما ستأتي بعد ذلك في مواطنها

خصائص الصورة الأدبية في الشعر

الصورة الأدبية الجيدة التي تستوفي شروط الكمال ، وتتحقق في كل جزئية من جزئياتها خصائص تعين على نضجها وتمامها ؛ فلا تكون دانية ولا مضطربة ، وغيرها من الخصائص والشروط ، التي تعمل على إبرازها ساحرة أخاذة ، وتأخذ بمجامع القلوب

أولاً : التطابق بين الصورة والتجربة :

لابد أن تكون الصورة مطابقة تمامًا للتجربة التي مر بها الشاعر لإظهار فكرة أو حدث أو مشهد أو حالة نفسية أو غير ذلك ؛ فكل صورة كلية أو عمل أدبي ، يحدث نتيجة تجربة خامرت نفس صاحبها ، وتفاعلت في جوانبها المختلفة ، يمتزج الطارىء إليها بالمخزون فيها ، حتى إذا ما اكتملت في نفسه تتلاقي الأشباه ، وتتآلف النظائر لعلاقة بين أحزائها ، أو لأدنى ملابسة تلتقي فيها ؛ فتتجلى مستقلة خارج النفس بأجل لباس وأجمل ثوب في الصورة الأدبية ، وينبغي أن تكون مشتملة على كل أجزاء التجربة ؛ فلا تند عنها جزئية ولا تغيب حلقة ، ولا يسقط منها وتر ، بل تكون تامة الأجزاء متكاملة الجزئيات

ومن الصعب على الناقد أن يوضح التطابق بين الصورة وتجربة الشاعر ، الذى غاب عنا فى الزمن لعدة قرون مضت ، ولو كان الشاعر معاصراً ، فمن المتعذر أن نظلب منه تفصيلات عن تجربته ، بل ربما تغيب عن الشاعر ذاته بعد أن ينتهى من العمل الأدبى ، ومن الصعب أن نطالب هذا أو ذاك ، ولكن على الناقد - ساعة النقد- أن يضع نفسه مكان الأديب ساعة الصورة ، ويتمثلها تماماً ثم يبحث عن أجزائها فى نفسه ؛ لكى يتمكن من المطابقة على وجه التقريب ، لأن ذلك أمر يشق على الناقد ويصعب ، ومن منا بلغ الكمال والتمام فى أى شىء ، لأن هذا كله أمر نسبى بين النقاد ،

لذلك تفاوت في المطابقة النقاد كل حسب كفاءته ، وكان الذوق الأدبى للناقد الخبير والبصير المجرب ، هو عماده في الكشف دائما عن التطابق بين الصورة والتجربة

ثانيا: الوحدة والانسجام التام:

ويترتب على ما سبق أن تكون الصورة مكتملة تامة مستوفية الأجزاء في كل المصادر السابقة ، التي تعتمد عليها من كلمة أو عبارة أو نظم أو غير ذلك مما ذكرناه في مكانه ، وينبغي أن تؤدي كل كلمة - بل كل حرف - وظيفتها في الصورة الجزئية، وكذلك تؤدى الصورة الجزئية بعد استيفائها وتمامها دورها الحي ، وتأخذ مكانها المرهون بها في الصورة الكلية ، أو القصيدة كلها كوحدة تامة وبنية حية مستوية ، والتلاؤم التام بين جزئيات الصورة الكلية وبين فكرتها العامة ، والشعور الذي يسري في خلاياها ؛ فلا تقبل معنى شاردًا ، ولا خاطرة نادرة ، ولا تضعف في جانب وتقوى في جانب ، أو تفتر في مكان ، وتشتد في آخر ، ولا تنخفض في جزئية ، وترتفع في غيرها ، بل انسجام تام بين الأفكار ، وتلاؤم متصل بين المشاعر، ثم تجانس محكم بين هذا كله وبين مصادر الصورة جميعها وعناصرها ، وقد وصفها النقاد أوصافًا متعددة وأعطوها اصطلاحات مختلفة ، موزعة بين وحدة فنية أو وحدة عضوية ، والأخيرة هي التي عليها جل النقاد في العصر الحديث ، وإنني أرى أنهما معًا متكاملان لا تستغنى القصيدة عنهما ، متطابقان تمامًا إذا كان الشعر موضوعيًا كالشعر المسرحي مثلا ، فيكون هناك تجاوب وانسجام في التطبيق على هذا اللون من الشعر الموضوعي ، وحينتذ لا نجد فرقًا بين الوحدة الفنية وبين الانسجام والتلاؤم في الوحدة العضوية وكلاهما سواء ، وهما بالضــرورة لا تنفصلان عن الوحدة الموضوعية

ولكن إذا كان الشعر غنائيًا فالوحدة الفنية هي أقرب إليه من الوحدة العضوية لصعوبة بناء التجربة الشعرية عند الشاعر بناء عضوياً كبناء الأعضاء في الجسد ، كما هو المفهوم والمعروف للوحدة العضوية عند النقاد المحدثين ، ولفداحة الجهد الذي يبذله الناقد للتعرف على الوحدة العضوية في الشعر الغنائي

وإننى لا أضع العقبات فى تطبيق هذا المصطلح النقدى الحديث (الوحدة العضوية) ، ولكنى أرى أنه من الصعب تطبيقه الآن على القصيدة الغنائية فقط لا الموضوعية ، بل نحتاج إلى مراحل مقبلة حتى نحسن التطبيق ، بل نشد أيادينا جميعًا مع النقد الحديث لكى ينشدها فى الشعر الغنائى لتبرز معالمها ، حتى تتضح حقيقتها

وتنجلى عناصرها في مجال التطبيق العملى لا النظرى ، لأن مجال النقد في تطبيقها حتى اليوم ما زال قاصراً ودون المطلوب والغاية ، ولا عجب في ذلك ، فالوصول إلى الكمال ليس سهلا ، بل يحتاج إلى وقت طويل ، مشحون بالرعاية والتوجيه والإصرار والمتابعة وإلا تجرد النقد عن المعرفة والبحث ، وهوى إلى التبلد ، وناصر العجز ، فقد كان البيت قديما مستقلا في معناه الظاهر عما قبله وعما بعده ، وقد تغيرت القصيدة بعد ذلك فصارت تعبر عن موضوع واحد ، وهو ما يسمى الآن بالوحدة الموضوعية ، هذه لمحة سريعة بالوحدة الموضوعية ، هذه لمحة سريعة عنها ، لكونها جديرة بالعناية والدراسة ، ولأنها تتصل بمضمون الشعر ، وليس المضمون أساسيا وابتداء في مجال الصورة ، وإنما يأتي تبعا ووحيا ونتيجة لتناول الصورة .

ثالثًا : الشعور :

تعتمد الصورة الأدبية غالبًا على صور محسوسة من الواقع ، فهى تمثيل حى للتجربة الشعرية في شكل العمل الفنى ، الذى يمتلىء بالأفكار والخواطر والمشاعر والأحاسيس والعواطف الحارة ، وعلى ذلك ينبغى أن يسرى فى كل جزئية من الصورة شعور الشاعر فى تدفق وقوة وحيوية · فكل كلمة لابد أن تنبض بمشاعره وأحاسيسه ؛ لأن التصوير كما يقول العقاد من عمل النفس المركبة من خيال وتصور وشعور ؛ فتتحول المشاهد المحسوسة إلى حركات نفسية ، وتعد الكلمات المنظورة والمسموعة خزانة مكتظة بمشاعر الأديب (١) .

وليست العبرة بحشد الأشكال والنظائر من غير أن يربطها الشاعر بسياج متين من مشاعره الحية

رابعًا : الإيحاء :

قد يقوم الترابط التام بين أجزاء الصورة الأدبية بكشف مضمونه والتصريح به وعرض أفكاره مباشرة ، وهذه الصورة أقل تأثيرًا على النفس وأضعف إثارة لها ، لأن

 ⁽۱) انظر كتابنا: الصورة الأدبية تأريخ ونقد ص ۱۹۹ وما بعدها وهو جزء منشور من رسالتي الدكتوراه (الصورة الأدبية في شعر ابن الرومي) التي نوقشت وأجيزت عام ۱۹۷۳

العقل لم يجاهد الفكرة فيها ، وفى الجهاد نشاط وحياة ، وأن الفكر لم يتأن ولم يترو، وفى التأنى والتروى الاستقصاء والتتبع ، وفى هذا كله اللذة والمتعة والإثارة والحياة بقدر ما يشغل تفكيره وإحساسه من وقت وجهد

هذا هو ما ينبغى أن يكون فى الصورة الأدبية ، التى لا تنص على المضمون صراحة ، ولا تكشف عنه مباشرة ، بل يوحى بها من غير تصريح ، ويشع عنها من غير مباشرة ، وقد أجمع النقاد وعلماء البلاغة قديمًا وحديثًا على أن الإيحاء أقوى أثرًا فى النفس من التصريح ، وأن المعنى الذى ينتهى إلى المتلقى بعد مجاهدة النفس وكد الخاطر ، وإعمال الفكر والشعور وتقلبهما على وجوههما المختلفة ، يكون أمكن فى النفس وأعظم أثرًا فيها ، وأقوى ارتباطًا بها ، فلا يغيب عنها بعد ذلك ، لأن الشىء الذى يرد إلى النفس بسرعة ، يعزب عنها على عجل ، والشىء الذى تطمئن إليه بعد لأى ومشقة ، لا يذهب إلا بعد هذا القدر أو أكثر

الغاية من الصورة الأدبية في الشعر

الصورة الأدبية أصدق تعبير عما يجول في النفس من خواطر وأحاسيس، وأدق وسيلة تنقل ما فيها إلى الغير بأمانة وقوة ، وأجود موصل إلى الآخرين في سرعة وإيجاز ووفرة ، والصورة أجمل وأنضر طريقة في شد العقل والخيال إليها ، وربط الإحساس بها ، وتجاوب المشاعر لها ، وإحياء العاطفة وسحر النفس ، ويؤثر الأديب والشاعر والناقد الصورة الأدبية في الأدب والنقد لأهداف كثيرة أهمها :

(أ) الصورة هي الوسيلة المرغوبة عند الشاعر ، والمفضلة عند الأديب لكن غيرهما يكتفي بدونها في توصيل فكره التجريدي ، ومعانيه الذهنية ، ونقله إلى الآخرين خبراً وإعلامًا ، يكتفي في ذلك بلفظ جامد لا حياة فيه ، وتعبير مركز دقيق لا إيحاء فيه ، ويكون اللفظ والتعبير على قدر المعنى والفكرة مجردين من كل منابع الصورة وعناصرها الحية .

ولكن الأديب والشاعر يفضلان في النقل إلى الآخرين الصورة الأدبية الفنية بطرق عديدة من التعبير عن المعنى بالمحسات ، وإيثار الوحى والتخييل والتجسيم والتشخيص ، ليصل إلى مضمون الصورة لا بالعقل وحده كما في النمط التجريدي الأول بل عن طرق كثيرة ووسائل شتى :

أولا : عن طريق الوجدان المنفعل بالموقف ، وفي الانفعال حرارة ونشاط تستوعب النفس فيه كل ما يتلقفه العقل والخيال ، أو يقع تحت الحس .

ثانيًا: عن طريق التخييل ، وبه تجتمع الأضداد ، وتتآخى المتقابلات، وتتآلف المتنافرات ، ويمتزج عالم الفكر بعالم الواقع ، ونقف على أسرار الجماد ، ولغات الطبيعية ، وتراسل المظاهر في الحياة .

ثالثًا: وعن طريق الحواس الخمس الظاهرة ؛ فالعين ترى ، والأذن تسمع وتطرب النغم ، والآناف تشم ، واللسان تطيب له اللذة ، ويحلو له المذاق ، واللمس يهتز لموجات الصورة المختلفة من الصوت والدلالة ، والبرق والوحى .

رابعًا: عن طريق العقل الواعى ، والفكر المحدود ، والذهن المجرد ، وهذا قدر مشترك بين الصــورة وغيرها من الوان الفكـر والعلــم فى مختلف النشاط الإنسانى (ب) الصورة هي أقدر الوسائل على نقل الأفكار العميقة ، والمشاعر الكثيفة في أوفر وقت ، وأوجز عبارة ، وأضيق حيز ، فكلما أمعن الناظر فيها ، استقطب أفكارًا جديدة ، ومشاعر متجددة .

ومن هنا تتحول إلى رمز ، وهو أبلغ تأثيرًا في النفس من الحقيقة الدانية ، وأكثر امتلاء من اتساع الواقع المكشوف ، وتضحى النفس أسيرة إليه ، مجذوبة بقوة خفية فهي تنسى المعارف التي اكتسبتها من المكشوف الظاهر بعد قليل من الزمن ، ولا تنسى مع الخفي الرامز ، الذي استقر فيها بعد لأي ومجاهدة ، ويظل في النفس آمادًا وآبادًا، وهو سر الجمال في الصورة ، وروعة الجلال في التصوير ، وإن كانت تختلف فيه النسب حسب قدرات الآخرين ، ودرجات الصبر والتأمل فيهم

(ج) والغاية من الصورة أن تعرض الحقائق المعروفة ، والواقع المألوف ، في صورة حية ، ونمط روحي ؛ لأنها نتجت من معامل التجربة الإنسانية في الشاعر فكانت مولوده الحي ، الذي فيه بقاء شخصه ، وفي ذاته استمرار حياته ، فقد مرت من خلال وسط نابض بالحياة ، يموج بالشعور والخواطر والأحاسيس والعواطف فسرى في الصورة سحرها ، وانتشرت الروح في أجزائها ، ومن هنا نرى أن صدق الصورة عند شاعر ما ، يكون بمقدار قدرتها على تمثيل نفسه ، لأن مواد الصورة حينئذ ليست من الواقع ، بل أصبحت من نفس الشاعر ودمه وعقله وروحه ، وإلا كان مقلداً وتابعاً .

(د) وبناء على ما سبق فالصورة تعمق المحسوسات ، وتبعث الحياة فى الجمادات ، وتبت الروح فى كل ما يتناوله الشاعر فيها ، من مظاهر الحياة والواقع وجوامد ما يقع تحت الحس فى الطبيعة ؛ فتتعانق هذه الظواهر كلها ، بعضها مع بعض ، وتتآلف فى تعاطف وتجاوب ؛ فهى وسيلة التعرف على أسرار الحياة والعلاقة التى تربط الإنسان بغيره من المخلوقات ، فتراها فى الصورة حية نابضة استودعها الله روحًا مثل روح الإنسان ، وإن كانت تختلف عنها فى النوع والمظهر ولكنها تلتقى معها فى اللب والجوهر .

لذلك فالصورة تدفع إلى الإثارة والشعور باللذة ؛ فتحقق السعادة التى ينشدها الإنسان ، وكم من شاعر أحس بفقدان السعادة بين البشر ، ولم يجدها إلا فى أحضان الطبيعة والواقع ؟ التى همست بها إليه فى صوره الرائعة ، ولا يخلو منها

أدبنا الحديث الذي قطع شوطًا كبيرا فيها ، كما لا يحرم أدبنا القديم منها ، وبخاصة عند النوابغ من الشعراء

وفى الفصل الثانى سأتناول « الصياغة فى الصورة الشعرية » بأجزائها المختلفة فهى المنابع العميقة للصورة ، والروافد القوية لتكوينها ، وأول الحسديث عنها : « الكلمة » .

الفصل الثانج الصياغة في الصورة الشعرية

الفصل الثاني

الصياغة في الصورة الشعرية

الكلمة في الصورة:

العمل الأدبى هو ذلك البناء القوى المترابط المشدود الأجزاء ؛ من معان وألفاظ، يوحى كل منهما بموضوعه ، ويثير المشاعر ، ويوقظ الأحاسيس ، ويحرك الأذهان ويثرى الخواطر .

والتجربة الشعورية المجسمة في الصورة الأدبية البارزة أمام الحواس ؛ كانت قبل الظهور كامنة في النفس ؛ لا علم بها لغير صاحبها ، بل لا تتضج معالمها عند صاحبها ، ما دامت في نفسه ، إلا حين تقع في الفاظ ، وتصطبغ بعبارات ، وتنتقل من معمل النفس الداخلي ، إلى حيز الوجود ؛ وتتجلى معرضا للآخرين ولولاصورتها الشكلية لما كانت محلا للنظر والشعور والفكر ؛ ولا يعنيها في كثير أو قليل ، أن تأخذ التجربة المفعمة بالخواطر والمشاعر صورتها التعبيرية في داخل النفس؛ لأنها ما زالت في عالمها المجهول عنا ، لا تتميز ملامحها التامة الدقيقة عند الشاعر نفسه ، وتختفي تماما عند الآخرين ، إلا إذا اعتبرنا تقلص جنينه أمام حادث مروع وتقطب وجهه ، واضطراب أعضائه ، وزيغ بصره المغرورق بالدموع (١) ، إلا إذا اعتبرناها الخيوط الأولى للتجربة ، قبل أن يتم انصهارها في بوتقة الخواطر والمشاعر لتتجمع في شكل جديد ، مطبوعة بذات الشاعر

وهذا الشكل في بناء الصورة الأدبية هو النظم ؛ الذي يقوم على ألفاظ تزخر بحقيقة التجربة ، أو تموج بغزارة الخيال فيها ، ولن تكون دراستنا هنا من قبيل التقرير والمعاودة ، لما وصل إليه النقد حول الاتجاه الأمثل في الصياغة والصورة

 ⁽۱) راجع ص ٣٦ وما بعدها في « عالم الفكر » المجلد الثاني - العدد الأول والأسس
 الفنية للنقد الأدبى وكلاهما للدكتور عبد الحميد يونس

الأدبية قديما وحديثا ؛ وإن وقع ذلك عرضا في أثناء دراستنا لخصائص الصورة عند ابن الرومي لا عند غيره ، وحينئذ أوضح الخصائص عنده سواء اتفقت مع الأمثل نسبيا في النقد ، أو فاقت ذلك ، أو نزلت عنه ، حتى لا نغمط الرجل حقه ، ولا نهضم حق الأدب العربي ونقده .

ومن باب المجازفة والتضحية في هذه الدراسة النقدية ، أن أتحدث عن اللفظ مفردا وحروفه ، والعبارة التي اشتملت على ألفاظ متعددة ، ثم النظم لأكثر من عبارة، الذي تتكون منه الصورة الأدبية ، وهي محل الإثارة والجمال ، ولن نبلغهما معا الا بالنظر إلى الصورة جمله وخاصة في الشعر ، فهي تحمل شحنة شعورية ونفسية وفكرية ، تتبعثر أو تختفي شيئا ما بين دراسة جزئياتها على انفراد

وعندى أن ليس في هذا الاتجاه فرق - على نقيض بعض النقاد (١) - بين دراسة أجزاء الصورة للتعرف على جمال كل جزء ، وبين التأثر بجمال جملة الصورة كلية موحدة ؛ لأن هذه من تلك ، فالطاقة البشرية مهما اكتملت حتى عند صاحب العمل الفنى ، لا تستطيع أن تستوفى كل شرائط الكمال والجمال ، وخاصة إذا كان الأمر يتصل بغموض الشعور واللاشعور ، بل لابد أن يند عن الشاعر والناقد على السواء شوارد وألغاز ، لا تنهض بتفسيرها ؛ فتتركها للشعور نفسه بعد أعمال طاقته المكنة في كل أجزاء الصورة ؛ ليدرك الكمال فيها ؛ لأن الغامض لا يوضح إلا جنسه وقديما قالوا : « بعض السم ترياق لبعض »

ولذا ساغ لى أن أتناول أجزاء الصورة واحدة بعد الآخرى ، على الرغم من إنكار بعض النقاد على أنفسهم هذا النوع من التفتيت ، وإن لم يلتزموا بهذا الإنكار في أعمالهم النقدية إلا القليل منهم ، الذي ارتمى في أحضان الجمال من غير بحث عن مصادره الجزئية (۱) ، ويطلق عليهم في النقد « التأثريون » وهم يغالطون أنفسهم كل المغالطة ، ويظهر ذلك حينما نقول لهم : من أين جاءتكم حاسة التذوق والجمال ؟ وما مقياسه الدقيق الذي بهركم ؟ ألم يكن من تربية الذوق في أزمنة عتدة من الدراسات النقدية القديمة والحديثة والمعاصرة ، ثم معايشة ذلك داخل

⁽۱) كالمرحوم الدكتور غنيمي هلال في النقد الادبي الحديث وغيره كثير من النقاد حدثين

⁽١) د · مصطفى ناصف في ﴿ الصورة الأدبية ﴾ ·

النفس!! حتى يخدع الرجل غيره ، فيدعى أنه ما أخذ ولا تأثر فى تربية الذوق وهو غاية التنكير للنقد ، والتمرد لأثره فى تربية الأذواق ، ويكون حكما قاسيا على الأدب ونقده ، الذى صنع الأجيال ، جيلا بعد جيل ، فيقدم لهم الصورة الأدبية التى تبهرهم ، وتعمق لهم الحقائق أكثر وأكثر ، وقد وصف هؤلاء المتنكرين ناقد بقوله : إنها دعوة بالتبلد والعجز والقضاء على روح المعرفة والبحث (١)

والكلمة في صورة الشاعر ساحرة ، والسحر المذاب فيها ، لا يرجع إلى جزالة لفظ وضخامته وفخامته فقط ؛ ليعطى هالة من البهرج والأثقال والأحمال ، مما ينهك الجسم ويضعف العقل ، كتاج الملك وردائه الثقيلين ليئن السلطان منهما ؛ فيقع فريسة الثقل ، وصريع الإعياء والنصب .

والسحر الساحر في اللفظ عند ابن الرومي يرجع لأمر في شاعريته وهو الدقة في اختيار اللفظ ، ليمثل شحنه فكرية وشعورية وعاطفية ، ويصور - على ذلك - المغزى والهدف أروع تصوير ، من غير زيادة ولا نقصان .

والشعر هو الذي يحمل لفظه شحنة جديدة تختلف من شاعر عبقري إلى آخر وعلى ذلك يبطل التقسيم الحرفي المعروف في التصوير الأدبى والشعرى

ولتأكيد ما سبق من أنه ليس مرادى هنا اللفظ الوسط في الاستعمال أقول:
إنني الآن سآخذ لفظا وسطا من اللغة لا الشعر ، وهذا اللفظ لم يرتفع بفخامته إلى غرابة الأعراب أو وحشية البادية ، ولم يهبط إلى ابنذال العامة ، لأجرى تجارب عملية كهذه الألفاظ القريبة لمعنى واحد وهي (تدمير – إزالة – سجق) ؛ لكنى سأضع كل واحدة منها في صورة أو نظم لتؤدى نفس المعنى ؛ فنقول على الترتيب : « تدمير الموقع » أو « إزالة الموقع » أو « سحق الموقع » مثلا ، أفلا تكون هذه الألفاظ الوسط قد حققت المعنى وأداه خير أداء ، وابن الرومى في صورته لم يختر مثل هذا اللفظ مثلا ، ولكنه اختار اللفظ المناسب للموقف في الصورة والذي يعطى أضواء وظلالا أعمق وأبعد مدى كصنيع القائد وقت المعركة ، حين يهمل الألفاظ الثلاثة وهي (تدمير وإزالة وسحق) ويأتي بلفظ قد نبع من شعره حينئذ وهو كلمة « انفجار » وليس هذا اللفظ جديدا على اللغة في ذاته ، ولكنه في الصورة أو العبارة

⁽١) الدكتور محمد نايل أحمد في ﴿ اتجاهات وآراء في النقد الحديث ﴾ ص ١٨ ·

التى نطق بها القائد المتحمس وهو بين السلاح والقتال والنار والعدو ، قد أخذ شكلا جديدًا ولونا حديثًا وثوبا طريفا ، فوق شحنته اللغوية المعروفة والمتداولة كأن يقول القائد : انفجار الموقع وهذا اللفظ فى العبارة السابقة يوحى - فوق معنى التدمير والإزالة والسحق - بإيحاءات كثيرة ، وشحنات عديدة ، لم تكن موجودة قبل ذلك ، أو على الأقل خفية عن النفس ، منها صوت القذيفة ساعة خروجها من المدفع ، وصوتها ساعة هبوطها إلى الموقع ، ثم ذلك البركان الثائر الذى انعقد من الضباب والغبار ، ثم الزلازل التى تشققت الأرض عنها ، ثم النيران والأضواء التى شاعت فى الجو ، ثم الفتلى والجرحى وغير ذلك ، مما نتج عن إصابة الهدف للموقف ، وما يعقبه من أثر فى نفس العدو ، وفرحة فى نفس القائد وجنوده .

وهكذا كان ابن الرومى يضفى على الكلمة دلالات فوق دلالاتها اللغوية المالوفة وقد يشذ ابن الرومى عن هذا الاتجاه نادرا ، ويكون لمقصد أو ضرورة تخرج عن طبيعته الفنية في تصويره الدقيق ، إما أن يذكره في معارضته للنابغة ومسلم بن الوليد ودعبل الخزاعي وذكرت أمثلة منها (١) ، وإما في تمثيله لاتجاه عصره من حشد الألفاظ الأجنبية في الشعر العربي كما ورد في قصيدته لأبي سهل النوبختي ، ينعى فيها حظ الأغبياء في عصره منها :

فى أمور وفى حمور وسمو روفى فاقم وفى سنجاب(٢) وتهاويسل غير ذلك الرقسم ومن سنسدس ومن زرياب

والسنجاب والزرياب ألفاظ أعجمية وغيرها كثير ؛ وقد يكون للشاعر مبرر حين يخاطب رجلا أعجميا ، فيمدحه بلغة أجداده ، التي يعتز بها إرضاه لنفسه ، في برقية سريعة من خلال التصوير كالألفاظ الأعجمية في قوله : « شبل » ، للأسد ، « البرشوجة » طائر، و« البذخت »سبيء الطالع و« البنفشا » ، البنفج، و« الكوشي» الأذن ، و« السكيج » ، طعام ، و« سمانجون » لون السمن ، و «الدوشاب » في قوله : « علني أحمد من الدوشاب » النبيذ الأسود ، وغير ذلك كثير مما يجاري فيه

⁽١) في كتابي عبقرية ابن الرومي: للمؤلف ص ٣٠٤:٢٩٧ دار الأمانة القاهرة ١٩٧٥ ·

 ⁽۲) السنجاب: حيوان تركى أكبر من الفأر ، الزرياب : ماء الذهب · الديوان المخطوط
 ورقة ۹۱ جـ ۱ ·

وإما في إظهاره لتمكنه من غريب اللغة وإثباته للدلالة على سعة الإحاطة بوحشى اللغة وغريبها ، كما جاء في تصويره للأسد في قوله (١):

ليامن سقاطى فى الخطوب ونبوتى جنان الذى يخشى على ويحذر فما أسدجهم المحباط شتمية خبعثة ورد السباك غضنفر يدير - إذا جن الظلام - مجاجة شهاب لظى يعشى له المتناور

وقوله في وصف المغنية الشاجي » :

ذات جيد يزهى على كل عقد وجبين يزهدى على كل تاج يتلقاك في الغلائل منها وجه شمس وجسم دمية عاج أسبلت من ذراه جعدا أثيثا جائزا حد متنها الرجراج رملة عبلة من البدن غصن مخطف مرهف من الإدماج (۲)

لذلك نراه يلحق القصيدة - إذا أحس بالغريب فيها - بما يفسره ويوضح معانيه تيسيرا للقارىء ، وتوفيرًا لبذل الجهد في الكشف عنها ، ثم يعتذر عن ذلك ، إذا شعر بأنه قد أهان القارىء بهذا الصنيع ، ورماه بالجهل ، فيقول معتذرا في النهاية :

لغيرك لا لك التفسير أنى يفسر لابن بجدتها الغريب (٣)

وقوله في قصيدة أخرى :

لم أفسر غريبها لك لكن لامرىء يجهل الغريب سواكا (٤)

وأما في غير ذلك ، فيغلب على الكلمة في الصورة سمات تلازمها وخصائص لا تفارقها من ناحية الدلالة المعنوية فقط ، أما من ناحية موسيقى اللفظ وما يضيفه الإيقاع من معنى إلى الدلالة ، فذلك له فصل آخر ، والخصائص هي :

⁽١) الديوان المصور جـ ٢ ص ٢٧١

 ⁽٢) الديوان المخطوط ورقة ١٣٧ جـ ١ · (٣) المخطوط ورقة ٧٤ جـ ١

⁽٤) الذبوان المخطوط ١٤٧ جـ ١

أولا: ثراء الكلمة في المدلول الشعوري ، تنبع في الصورة من شعوره المفعم بالخواطر والأحاسيس ، لأن الذهن حينما يسجل حقائق التاريخ ، أو يقرر قضية في المنطق ؛ يجرد اللفظ من كل الملابسات الحسية والتخييلية ، التي أفادها اللفظ من كثرة الاستعمال ، وما أفاضت عليه المشاهد والأحداث في الحياة من إيحاءات وإشارات ؛ فكلمة تضرم و « تطفىء في صورة ابن الرومي للأخرق حين يقول فيه :

وأخرق تضرمه نفح في سفاها وتط فئه تفلة فأخلاقه تارة وع وأخلاقه تارة سهلة (١)

فالكلمة الأولى عند المؤرخين والمناطقة تفيد الزيادة في الاشتعال ، والثانية تفيد خمود النار وفنائها ، وحينما أدخلهما الشاعر في الصورة الشعرية ، أضاف إلى معناهما المجرد معان كثيرة وإيحاءات متعددة ، ثم مشاهدهما الحسية التي وضع من أجلها هذان اللفظان ، ثم ما اكتسبه كل منهما منذ نشأته ، حتى أخذ مكانه من الصورة عنده ؛ فإنه في هذه الفترة اكتسب كثيرا من الملابسات والمشاعر المختلفة وبقدر استيعاب الشاعر والناقد لهذه المشاهد والملابسات يكون غناء اللفظ وثراؤه .

فابن الرومى بهذين اللفظين وحدهما يصور حقيقة الأخرق وطبيعته المتوفرة ؛ فهو كالنار في خلاء مترام ، سوءاً كان وعرا أو سهلا ، إن تنسمت رياحه قليلا اضطرمت، وعم اشتعالها ، واتسع ضررها ، وجلبت المخاوف والآلام ، وخيم الموت على المؤمل منها النفع ، لأنه لا حاجز في الخلاء ، ولا مانع يصد عنها الرياح إن نشطت ، ثم تنطفيء النار بالرذاذ الذي يتطاير من الأفواه إن سكت عنها النسيم ولنتخيل بعد ذلك محسات الفاظ الصورة وهي (تضرم - نفخة - سفاها - تطفئه - تفله - وعرة - سهلة) وما تركت في أنفسنا - كما أودعها الشاعر - من أحاسيس غنية بالمشاهد ، ومشاعر متنوعة الملابسات والخيالات ، فقد نقلنا الشاعر فعلا بهذه غنية بالمشاهد ، ومشاعر متنوعة الملابسات والخيالات ، فقد نقلنا الشاعر فعلا بهذه الألفاظ إلى الواقع المحسوس في صحراء ، اجتمعت فيها تلك المشاهد في الصورة التي اتصف بها الأخرق ؛ فهو إنسان يتراءى لبني جنسه بالخير الذي يعود على المجتمع لكنه إذا استثير لأتفه الأسباب كان هو الشر المستطير ،الذي لا يبقى ولا يذر ؛ فتراه

⁽١) المخطوط ورقة ٢١٠ جـ ٤ ·

منتفخ الأوداج سريع الحركات ، مدمر الضربات ، طائش الصواب ، لا ينطوى إلا على شر خبيث لنفسه ولمجتمعه .

هذه هى صورة الأخرق حقا فى مدلولها الشعورى ، كما جسمها اللفظ المحسوس ، وهو ما يتميز به اللفظ فى الشعر عنه فى التاريخ ، والمنطق وسائر العلوم .

قلنا إن الرجل مصور دقيق لمشاعره ، يدع أحاسيسه ، وخواطره ومشاعره المخزونة في ألفاظه ، لتكون كل لفظة وحدها صورة ، وحين يصور ابن الرومي أبا سليمان المغنى في قبح صوته يقول منها :

يفتح فاه من الجهاد كما يفتح فاه لأعظام اللقم العنم العنم أبح فيه شاوذ حشرجة منظومة في مقاطع الغنم نبرته غصاصة وهزتة مثل نبيت التيوس في الغنم كأننى طول ما أشاهده أشرب كاسًا ممزوجة بدمي (١)

واختار الشاعر كلمة « فاه » لأنها أدق في تصوير الغرض وترك كلمة « فم » ليحس القارى، وهو يردد هذه الكلمة بما يشعر به ابن الرومي من قبح صوت أبي سليمان ، الذي لا يضبط فمه في الغناء ، ولا يتحكم في خروج الهواء من أحباله الصوتية ، ولا يوزع انطباقه وانفتاحه حسب تنسيق اللحن وتوزيع النغم ، بل يظل فاعرا فاه لينتهي كما بدأ ، وفي أثناء ذلك صح تصوير الشاعر له بأنه يجاهد نفسه ويعاني مشقة ، أو كالجائع الشره المنهوك ، الذي يفتح فمه لالتهام المأكولات ، بل يزيد في انفتاحه ؛ ليتلقى أعظم اللقم واحدة بعد الأخرى من غير مضغ ولا كدم حتى تسد حلقه ؛ فيبح صوته ، وتتحشرج الكلمات فيه كالغنم ، وتنتابه الغصة التي يحاؤل أن يتخلص منها باهتزاز جسمة المرة بعد المرة فلا يستطيع ، مثل نبيب التيوس وسط الغنم ، كل ذلك يدعو إلى ضيق النفس وغثيانها بدم مجزوج بالخمر ليغاث الشاعر من هذا الصوت القبيح .

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٢٦٩ جـ ٤ .

لو اقتصر الشاعر على هذه الكلمة ، لأوحت إلينا بكل المعانى فى الأبيات . اللاحقة ، ولانتقلنا بها إلى الواقع المحسوس ، وإلى الملابسات المتخيلة لهذا المشهد بكل ظلاله وأضوائه .

والأمر كذلك لو كشفنا النقاب عن الشحنة الشعـورية لكل من هذه الألفـاظ (يفتح - الجهاد - أبح - حشرجة - غصة - هزة - نبيب - التيوس - أشرب كأس) وعرض كلمة أو كلمتين ، يدل على مدى الإدراك لكل كلمة في الصورة ، دفعا للإطالة .

ولا تعنيه الشاعر الكلمة المصورة لشعوره أن تكون شائعة متداولة ، ما دامت زاخرة بالمشاعر غنية بالأحاسيس ؛ لأن ما يهدف إليه هو استيعاب الصورة لكل ما يدور في النفس من خواطر ومشاهد ، « فالمخلاة » لا تشد الانتباه كثيرا ، لشيوعها على ألسنة الكبار والصغار ؛ فهي بين الناس مألوفة جارية ؛ لكنها في صورة ابن الرومي الساخرة في قوله :

إن تطل لحية عليك وتعرض فالمخالى معروفة للحمير على الله في عذاريك مخلا ة لكنها بغير شمسعير (١)

قد أخدت صبغة طريفة وسمت ، بما فيها من سخر زاخر ، وخلفت في أنفسنا شحنات مختلفة من المشاعر الكامنة ، والمشاهد المحسة في الواقع ،الذي نعيشه فطول اللحية عند الرجل غير الوقور لا تكون عن خبرة وحنك تجربة ولا عن رزانة ووقار ، لكنها تدل على أن صاحبها عديم العقل ، خال من التجربة ، كما تشير إلى ضخامة جسمه ، وبدانة تركيبه ، فغايته من الحياة الطعام والشراب ، لا يهتم إلا بهما ، فهو بلا عقل ولا أدب كالحمار المسخر للحمل ، لا تجد مخلاته إلا فارغة من الشعير لدوام اجتراره وأكله ، ليقوى على الحمل .

هذا المشهد ألفناه كثيرا في بنى الأنسان ، وهذا النوع من الحيوان البهيم المسخر لحمل الأثقال ، لكن عبقرية ابن الرومي في التصوير ، هي التي أحيت لنا هذا المشهد بلفظة واحدة ، مع أنها مألوفة سرت على كل لسان

وهذه كلمة أخرى شبيهه بالسابقة ، بل أكثر ذيوعا على ألسنة العامة وهي

⁽١) الديون المخطوط ورقة ٢٨٠ جـ ٢

المنخر السمى منها في التعبير الشعرى كلمة الأنف ، لما تجمل من معنى العزة والأنفة والكرم ، ومنخر خير أداة عند ابن الرومى لتصوير بخيل يقتر على نفسه فيقول :

يقتر عيسى على نفسيه وليس بباق ولا خيالد فلو يستعطيع لتقتيره تنفس من منخر واحد (١)

ابن الرومى لا يهتم بفخامة اللفظ قدر اهتمامه بدقة تصويره للمشاهد وامتلائه بموفور المشاعر ، فأحس بشاعريته أن الانف لا يصلح في هذه الصورة ، لما فيه من معنى العزة ، والمنخر هو أقوى لها ، بحيث لا تصلح بغيره ؛ لانها صورة بخيل حريص على ما يجلب له النفع والتوفير ، ورأى أن جمع الأموال شديد الارتباط بتمام الصحة وكمال العافية ؛ لذا أخذ يعفى نفسه وجسده من كل جهد ونصب يعود عليه بالإرهاق والضعف ، ويوفر لها كل ما يعود عليها بالقوة والامتلاء

لهذا يخرج البخيل أنفاسه من شق واحد لمنخره ، ويغلق الآخر أثناء الزفير ظنا منه أن هذا الصنيع ، يعود عليه بالنفع من جهتين ، وكلاهما – في الحقيقة التي عمى عنها البخيل – ضار به كل الضرر ، كما يقع المقتر صريعًا فريسة لعلله ، وهما :

الجهة الأولى: ظن المقتر أن كمية الهواء التى يحجزها المنخر الآخر المسدود قصداً ستسهم فى بناء جسده ، ومضاعفة قوته ، كما يحتفظ الإنسان دائما بامتلاء معدته ، ليكون موفور الصحة ، والأمر خلاف ما توهم ، فما اختزنه من هواء قصدا للنفع يكون فاسدا ، ولو استمر فى الرئتين لادى إلى موته .

الجهة الثانية: أن البخيل المقتر عطل المنخر الآخر عن عمله الطبيعى في التنفس، توفيراً لمجهود لو بذله لعاد على صاحبه بما هو حريص على دفعه من الإعياء والتعب ، وما ينتج عن ذلك من بذل طاقة الجسد ، وحرق دفعات من مخزون الدم فيه ، الذي يحرص البخيل على زيادته وامتلائه ، من غير أن ينقص ممنه قطرة واحدة .

⁽١) الديوانُ المخطوط ورقة ٢٠١ جـ ١ ·

ولو أتى ابن الرومى بغير هذا اللفظ لما أدركنا هذه المعانى ، وتلك الإيحاءات العديدة ، ولما قدم لنا هذه اللوحة الفنية الرائعة ، وأوقفنا على ذلك الصراع النفسى الغامض فى صورة لفظ واحد ، شاع على ألسنة عامة الناس ، حتى خيل إلينا أنه لا سبيل له فى الشعر ، ولا مكان له فى التصوير الأدبى الخالد

ثانيا: اللفظ في الصورة ليس خطابيا ، فهو بعيد عن الطنين ، خال من الجلية والضوضاء ؛ لذلك ترى كلمات الصورة سهلة واضحة خفيفة عذبة ، تنقل مشاعره في صمت ، وتجربته الشعورية في همس ، كأن بينك وبينه ألفة وصلة قبل ذلك ، لا تشعر بأنها غريبة عنك ، ولا مجافية للطبع؛ بل تصل إلى الأعماق دون أن تحس بها بعد أن نقلت إلينا أعماق الشاعر في صدق ودقة ، من غير بهرج في الصورة أو ألفاظ مثقلة طنانة .

فالكلمات فيها سحر مذاب ، من ماء عذب صاف رائق رقراق ، والألفاظ بهذه الصفة لم تنزل إلى درجة الضعف والابتذال ، بل تدل على عبقرية الشاعر ؛ لأنه استطاع أن ينقل كل ما يدور في نفسه بمثل هذه الألفاظ الرقيقة اللينة ، التي تمتد على اتساع شعره وصوره ، إلا في القليل النادر ، كما سبق ، ونقتصر هنا على هذه الأمثلة يقول هاجيا :

أقصر وعرود وصلع في واحد ؟ شواهد مقبواهد المقاهد مقبواهد المقاهد المقافد المقافد القافد القاف

هل هذه الصورة أبقت للمهجو روحا يمشى بها على وجه الأرض ؟ ليواصل السير في ركب الحياة ، فابن الرومى أنطق جوارحه لتذم صاحبها من القصر والعور والصلع وتقوس الظهر من كثرة القفد ، بحيث لا يميز الرائى بين قعوده وقيامه فترى العجب منه ؛ لأنه خرج عن المألوف في الناس ؛ فمن راقبه وهو جالس يحسب أنه ماشيا ، ومن رآه ماشيا ، يحسبه قاعداً ، وهكذا لا فرق في مرآه بين جلوسه أو قيامه أو في قعوده و مشيه

⁽١) الديوان المخطوط ٢٦٠ جـ ٢٠

وهذا القمأ ليس صفة موروثة عن آبائه وأجداده ، بل جادت بها أكف الناس عليه ، فبلغ من مهانته أن أصبح مطرقة الغادى والرائح لا يفتأ الصفح عنه لحظة والتعبير بصيغة اسم المفعول يفيد انه لا حول ولا قوة ؛ فهو لا يستطيع دفاعا عن نفسه ، بل يستسلم للمارة من غير مقاومة أو نكران ، ويكفى أن أعضاءه شهدت عليه بالمهانة ، وهل بعد إقرار الجوارح على صاحبها من شهادة ؟ وناهيك من شواهد !!

ألفاظ كلها ليست غريبة على السمع ، وهى حقيقة فى صاحبها عرضها الشاعر فى صورة حملت إلى القارىء أقوى شحنة من السخرية ، بحيث لا ينهض المهجو بعدها ، وتلك السهولة فى الألفاظ جعلت صورته تسير فى الآفاق ؛ فاجتنبه الناس ، ولو كان قوله فيهم مدحا حوفا من هجائه ، ويقول فى صورة لقارىء حسن الصوت :

لله درك يا عباس قارئة ان داود أبقى بعده خلفا صوت ندى وأنفاس مساعدة يظل سامعه لدنا مفاصله أحيا لنا سلف القراء كلهم لا ينكر الله إتيانى فى فضيلته

لقد علوت فما يبلغك مقياس في حسن نغم وحزم فهو عباس كأنما نفس منهن أنف الكاس كأنما فترت أوصاله الكاس وأسمعونا وهم هام وأرماس ولا الملائكة الأبرار والناس

لو لم يوجد البيت الأول والأخير في الصورة واكتفى الشاعر بما بينهما ، لبلغت الصورة القمة في التأثير ؛ لأنه قد أصدر الحكم قبل تصويره لسحر صوت القارىء ولا ينبغى أن يقرر الشاعر الحكم ، بل عليه أن يترك الصورة نفسها ، هي التي تحمل القارىء على تقرير الحكم ، فخلود الصورة ترتفع به إلى الغابة .

فنرى أن المقرىء هو امتداد لنبى الله داود عليه السلام ، وخليفة له من بعده في حسن الصوت وجهارته .

ولا تخفى الدقة فى التعبير فمثلا كلمة « إن » التى تفيد التوكيد توحى بدرجة الصوت عنده ، فهى دون صوت داود ؛ فأصوات الأنبياء لا تورث ؛ لأن هناك فرقًا بين صوت داود وصوت عباس .

⁽۱) الديوان المصور الجزء الثاني ۲۹۰ والمخطوط ورقة ۳۹۸ جـ ۳ ·

وهذا الحسن يرجع إلى طراوة الصوت ونداوته ؛ فلم تختلط به حشرجة ولا غصة، ولم يبلع أعظم اللقم ، أو يلقى في فمه بحجر ؛ بل صوته ينساب كانسياب الندى ، الذي يتساقط في خفاء ، فسال من نسيم الصباح ، وصوته أشبه بنسيم الصباح ، الذي تفجر من الرياض روحًا وريحانا ليذاب سلسًا عذبا في الأسماع .

وأنفاس القارىء الرطبة الممتدة هى التى تمد نداوة الصوت ، بل النفس الواحد يشتمل على عدة أنفاس عند غيره من عامة الناس ، وهذا التركيب يوحى بأن المقرىء أندى نغما ، وأطول نفسا ، ثم توحى الصورة من وراء ستار بسحر أسلوبه فى النفس فالسامع للقراءة ، يغيب عن نفسه وعن جوارحه لعذوبة صوته كالنديم الذى يغيب فى كأسه نشوة وطربا

ولذلك يكون المقرىء في جمال صوته أمة وحده ، ورث الصوت عن أمم سلفت ؛ لأنه قد التقت فيه كل المحاسن التي تفرقت في غيره من الأمم السابقة ، مما يوحى أيضا بأنه واسع الاطلاع ، عميق الثقافة لكثرة جولاته العلمية في بناء نغمه الرفيع .

وليت الشاعر سكت عند هذا الحد ، ولم يذكر البيت الأخير اكتفاء بالصورة الأولى ، وترك بقية الصورة توحى بسحر الصوت ، عن طريق الألفاظ الرقيقة السهلة التي همست في آذاننا به ، وهزت مشاعرنا بالوسائل المألوفة الدانية إلى النفس، فكانت أوثق ارتباطا بها من الألفاظ الفخمة المصطنعة أو المثقلة بالجلبة والضوضاء .

ولو طبقنا هذه السمة على الصورة عند ابن الرومي لوجدناها لا تشذ عنه إلا في القليل النادر كما سبق ، وكالصورة التي معنا الآن في المقرىء حيث أخرجنا بيتا أو بيتين مما لا يتفق مع هذه السمة من الرقة والهمس والبعد عن إصدار الأحكام كالشأن في الأسلوب الخطابي ، وهذا اللون نادر في صوره ، ولعل السبب في اختياري صورة المقرىء هنا ؛ لا حكم عليها كما حكمت لها ، على أن ما بقى بعد ذلك مما أقصيته - لتجرده من هذه الخواص - كفيل بأن ينهض بهذه السمات وحدها على أتم وجه ، كما رأينا من العرض السابق في تحليل الصورة ، وما أوحت به من سمات الرقة والسهولة والبعد عن الأحكام الخطابية الصريحة

ثالثًا: الإلحاح في استقصاء كل ما أمكن من الألفاظ المتشابهة التي تشتمل

على حرف من نوع واحد ، أو حرفين من نوع واحد ، فترى الصورة الأدبية كثيرًا ما يسيطر عليها حرف واحد أو أكثر كالصاد أو السين أو العين وغيرها من الحروف والدافع إلى ذلك عنده هو :

(أ) ما يدفع به ابن الرومي عن نفسه من تهمة العجمة في نسبه ؛ فيبين أصالته العربية ، وأنه أقدر على استقطاب الألفاظ المتشابهة في حرف أو أكثر من ذلك في صورة واحدة ، تعبر عن غرض واحد ، مع اختلاف المعنى لكل لفظ ، والحق أن هذا لا يستطيعه إلا ذو الكفاءة النادرة في الاستقصاء ، وصاحب البصيرة النافذة بألفاظ اللغة ، مما تدل على المران والرياضة والخبرة الواسعة

(ب) ويهدف من وراء ذلك إلى إشهار ولائه للعباسيين رجال الحكم ؛ فهم أولياء نعمته ، وكثيراً ما نص على ذلك في صور شعرية ، ويبتغى من وراء ذلك أن يبذلوا له من عطاياهم ، لأنه يثبت لهم في شعره وصوره أنه أقدر الشعراء خبرة باللغة وسعة بمعرفة الفاظها

(ج) حاسته الفنية الدقيقة هي التي انتقت هذا النوع من الألفاظ ، والنمط المتشابه في التصوير ؛ لأن التلاؤم بين ألفاظ الصورة في مادة الحرف وشكله عنصر مهم فيها ، لا يقل عما تحدثه هذه الحروف المتشابهة من صوت وإيقاع متحد ، مما يعين على تمام الصور ، واستوائها ، مع حذره التام وابتعاده عن الألفاظ المتشابهة في الحروف ، التي يمجها الذوق ، وتصك الآذان ، ويتعثر فيها اللسان ، إلا في القليل النادر .

(د) أمر آخر يرجع إلى عامل نفسى ، وخلل فى جهازه العصبى وهو الوسواس الذى يسيطر على نفسه ، مما يجعله يثقف الصورة ويعيدها المرة بعد المرة كلما عن له وسواسه بتقصير ، أو حدثته نفسه بكشف جديد

لهذه الدوافع الأربع كان ابن الرومى غالبًا ما يستقصى الألفاظ المتشابهة فى حرف أو أكثر من حرف ، وقلما تخلوا قصيدة أو مقطوعة من ذلك كالصاد ، أو ما يقرب منها كالسين والضاد والطاء والميم فى قوله :

أيها الذاهــــل عنى طال بي صـــدك والصــ من يكن من أمــــة الحســـ هو بالدل فتــــاة حار في خــــدیه ماء

نمت عمن لا ينـــام سد على الصب غسسرام ن فمن أهـــوى إمام وهو بالزى غـــــــلام مازج الممساء ضرام

فقد أوفت « الميم » على الست في بيت واحد ، وهو جزء من أجزاء أسرارة في المقطوعة ، وكذلك الأمر في اجتماع ثلاث كلمات تشتمل على حرف الصاد في بيت واحد ، وهكذا حتى البيت الأخير ، ثم ما يقرب من حرف الصاد في النطق والصفير كالسين والزاى والذاى ، أو يقرب منها في الرسم والخط كالضاد والطاء والظاء ·

ويقول في صورة يهنيء فيها أبا العباس أحمد بن عبيد الله بن بشر المرثدي

بدر وَشمس ولـــدا كوكبًا أقسمت بالله لقـــد أنجبا لا بدلت من مشرق مغربـــا ما نازعت شرواه أمٌّ أبا قول امرىء لم يخش أن يكذبا فقد ولدتم مطلبا مهربا(٢)

ثلاثة تشرق أنوارهـــــا بدر وشمس أبوا مشترى قد قلت إذا بشرت بالمشترى يا آل بشر أبشروا كلكم

وعلى هذا النحو يمضى حتى نهاية القصيدة التي يغلب عليها استعمال الألفاظ المشتملة على حروف الشين والسين والراء والميم ، أو مَا يقرب من ذلك في النطق أو الحط ، وحينما يعبث بذلك فيبالغ في الكثرة من الحــروف وما يشبههـــا مثل حرف « الثاء » وما يشبهه نطقا وخطا مثل حرف « التاء » يقول في كثرة المطر ·

يا رب لا تبعث بغيث عبثا عادت لبون الممطرات ليثا وأنت أهدى عجلا وريثا(٤)

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٢٥٨ جـ ٤ · (٢) الديوان المخطوط ورقة ٦٧ جـ ١

⁽٤) المخطوط ٨٩ جـ ١ ·

⁽٣) الديوان ١٢١ جـ ١

وفي هذا الجانب نلحظ عند ابن الرومي هيامه الشديد بحشد المشتقات المختلفة، لمادة واحدة في بيت أو صورة أدبية ، والدافع إلى ذلك عنده :

(أ) روح الاستقصاء ووفاء بالمعنى الذي يتناوله ؛ فلكل مُشتق من المشتقات له معنى ، يغاير الآخر كالفعل واسم الفاعل واسم المفعول واسماء الزمان والمكان وصيغ المبالغة واسم التفضيل وغير ذلك من المشتقات ، ولكل مشتق له معنى لا يستغنى به عن الآخر ·

(ب) إظهار براعته في علوم الاشتقاق والتصريف والفاظ اللغة العربية .

(جـ) إظهار قدرته على استعمال هذه الألفاظ المكررة في الصـور الأدبية الواحذة

ولا ينبغي أن أوافق ابن الرومي هنا ؛ لإن الإسراف فيها يجعلها نابية على السمع ، قلقة على اللسان ، ثقيلة الظل على اللسان والقلب ، ونضرب لذلك أمثلة منها قوله :

قلت إن تغلب وا مغلو بًا فحسبى بغالب الغلاب

ويقول :

صاغه صــواغة صيغا بدعا لم تلق في خلد (١)

ويقول :

ينزل بالحول حول حولها وهو سواء وموق ماثقها (٢) فالمشتقات ثقيلة يمجها الذوق المستقيم ويتعثر فيها اللسان ،ولا يأنس إليها السمع ومن الصور الخفيفة أيضا قوله :

ومنعم كالماء يشفى ذا الصدى كشفائه ويشف مثل شفيف وتری جنی العناب فی تطریفه ^(۳)

تلقى جنى التفاح في وجناته

المصور ۱۱۲ جـ ۲ .

⁽۲) المخطوط ورقة ۱۲۲ جـ ۳

⁽٣) المخطوط ٨٨ جـ ٣ ٠

رابعا : الاهتمام بالمصادر والمفعول المطلق في صوره التعبيرية ، والسر فيه يرجع إلى أمور هي :

(1) التأكيد: غلب على طبع ابن الرومى الحذر بما يقع تحت حسه ، والخوف الذى كان يلازمه ، ويظهر فيما يقع من تصرفات ؛ فقد خاف من الأحياء وحذر من الناس ، وخشى بعض مظاهر الطبيعة التى تتربص به ، لذلك نرى تصويره الأدبى لا يخلو من بعض وسائل التوكيد ، إن لم يكن كلها ، سواء بالحروف المؤكدة وبالأسمية ، والتقديم والتأخير ، والاختصاص والقصر ، والكلمة المعترضة أو الجملة أو الأكثر من جملة ، والمصدر أو المفعول المطلق ، وغير ذلك .

وهذا الأسلوب هو ما يحتاجه الخائف ويتخذه الحذر ، ليهدأ من روعة ويطمئن من خوفه مما يتلاثم مع المرعوب ، وما يتفق مع المتوفر ، وعلى هذا استخدم ابن الرومي هذه الوسائل في صوره ؛ ليشبع غزيرته العربية ؛ وأنه أقدر على استقطاب الألفاظ المتشابهة في حرف أو أكثر من ذلك في صورة واحدة ، تعبر عن غرض واحد، مع اختلاف المعنى لكل لفظ ، والحق أن هذا لا يستطيعه إلا ذو الكفاءة النادرة في الاستقصاء ، وصاحب البصيرة النافذة بألفاظ اللغة مما يدل على المران والرياضة والخبرة الواسعة .

(ب) ويهدف من وراء ذلك إشهار ولائه للعباسيين رجال الحكم ؛ فهم أولياء نعمته ، وكثيرًا ما نص على ذلك في صور شعرية ، ويبتغى من وراء ذلك أن يبذلوا له من عطاياهم ، لأنه يثبت لهم في شعره وصوره أنه أقدر الشعراء خبرة باللغة وسعة بمعرفة ألفاظها .

(ج) حاسته الفنية الدقيقة هي التي انتقت هذا النوع من الألفاظ ، والنمط المتشابه في التصوير ؛ لأن التلاؤم بين ألفاظ الصورة في ماده الحرف وشكله عنصر مهم فيها ، لا يقل عما تحدثه هذه الحروف المتشابهة من صوت وإيقاع متحد ، مما يعين على تمام الصور واستوائها ، مع حدره التام وابتعاده عن الألفاظ المتشابهة في الحروف، التي يمجها الذوق ، وتصك الآذان ، ويتعثر فيها اللسان ، إلا في القليل النادر .

(د) أمر آخر يرجع إلى عامل نفسي ، وخلل في جهازه العصبي وهو

الوسواس الذي يسيطر على نفسه ، مما يجعله يثقف الصورة ويعيدها المرة بعد المرة كلما عن له وسواسه بتقصير ، أو حدثته بكشف جديد

لهذه الدوافع الأربع كان ابن الرومى غالبًا يستقصى الألفاظ المتشابهة فى حرف أو أكثر من حرف ، وقلما تخلوا قصيدة أو مقطوعة من ذلك كالصاد ، أو ما يقرب منها كالسين والضاد والطاء والميم فى قوله : وخاصة المفعول المطلق والمصدر ، وهو من الوسائل التى أولاها الشاعر بعنايته فى التصوير ، وقلما نجد صورة شعرية أو قصيدة تخلو منها ، وسنقتصر على بعض الشواهد منها قوله :

ورياض تخايل الأرض فيها خيلاء الفتاعة في الأبراد فهي تثنى على السماء ثناء طيب النشر شائعا في البلاد حملت شكرها الرياح فأدت ما تؤديه السن العاولاد معجب تحية أنف ريحها ريح طيب الأولاد تتغنى القران منهن في الأيال كالمواد (١)

آثر الشاعر في الصورة المفعول المطلق والمصدر الصريح أو المؤول بالصريح منها «خيلاء» التي وقعت مفعولا مطلقا لقوله « تخايل » وقوله « تثني ثناء طيب النشر » و « شائعا في البلاد » فالشاعر يؤكد الثناء بتأكيدات عدة منها مصدر الفعل نفسه وهو « ثناء » ثم الأوصاف التالية وهي « طيب النشر » و « شائعا في البلاد » ثم ما هو في حكم المفعول المطلق في توكيد المعنى المراد وهو المصدر ، في قوله « فأدت ما تؤديه » وهو مصدر مؤول ، والتقدير ، فأدت تأدية ألسن العواد ، ثم التأكيد بما ينوب مناب المفعول المطلق في البيت الأخير ، وتبكى الفرد شجو الفراد ؛ وهكذا من التأكيدات الكثيرة التي تكشف عن وسواسه ، وترضى شكوكه التي ملكت عليه نفسه .

ويقول في مطولته التي يصور فيها خوفه ، ويسجل على نفسه حذرها من مظاهر الطبيعة منها هذه الصور المتفرقة :

فقــــدمت رجــــلا رغبــة في رغيبة وأخرت رجـــلا رهبة للمعاطب

⁽١) الديوان المخطوط ٢٢٠ جـ ٢ .

سقى الأرض من أجلى فأضحت مزلة تمايل صاحبها تمايل شارب (١)

وهكذا يمضى الشاعر فى بقية القصيدة ما بين مصدر مؤول أو صريح أو ما ينوب منابه ؛ وها هى ذى حسب موقعها من الصورة (فقدمت رجلا - رغبة - وأخرت رجلا رهبه - تمايل صاحبها تمايل شارب - فملت مميل غريق - تصر نواحيه صرير الجنادب - فأفلت إفلات أتوب تائب - أمر فى الكوز مر المجانب - هاجت بها الريح هيجة)

(ب) التنويع والتلوين : وبناء على اهتمامه السابق بالمفعول المطلق في الصورة الأدبية فإنه يضفى عليها نوعا من التلوين ، ويشيع في الصورة التنويع ، لتزداد حيوية وبريقا ، يقربها من واقع الحياة المحس ، فالمفعول المطلق في قوله :

تبرجت بعـــد حياء وخفر تبرج الأنثى تصدت للذكر (٢)

يفيد نوع هذا التبرج للطبيعة في الربيع ، وأنه ليس تبرجا خاليا من صفات الأحياء ، فالأرض عنده لبست ثوبها السندسي الأخضر ، ولم يكن طلاء أو مسحا على ظاهرها ، ولكنها أصبحت كالأنثى عندما تتصدى للذكر في الحياة ومن أجل الحياة ، وهذا الصنيع يضفي على الصورة حالة من التلوين والتنويع ، يزيدها جلالا فوق جمالها ، وكذلك الأمر في قوله السابق :

ورياض تخايل الأرض فيها خيلاء الفتاة في الأبراد

(ج) وأحيانا يؤثر ابن الرومى المفعول المطلق فى الصورة لبيان الدرجة المطلوبة فيها ، وتوضيح حجم الدرجة وثقلها ، وهو يؤدى بدوره إلى عمقها وقدرتها على نقل المراد منها بدقة يقول الشاعر :

ليس من حل بالمحـــل الذ ى أنت به سمـــاحة ووفاء بذل الوعد للأخلاء ســـمحا وأتى بعد ذاك بذل الغنـــاء فغدا كالحـــلاف يورق للعين ويأبى الإثمـــار كل الإباه (٣)

فقوله: بذل الوعد للأخلاء سمحا التقدير فذل بذلا سمحا ليوضح الشاعر نوع

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٦٠ جـ ١ انظر بقية الصورة ٠

۲) الديوان المخطوط ۳۰۹ جـ ۲ .

⁽٣) الديوان المخطوط ورقة ١ جـ ١

هذا البذل ، فالبخيل بلغ من السماحة في بذل الوعد مبلغا كبيرا ، ودرجة عظيمة فهو لا يبقى في نفسه شيئا منها ، لأن الوعد عنده أمر لا يكلفه شيئا من الأموال فهو سمح في بذل الأمر، والتنوين أكد هذا المعنى من جانب آخر في قوله : سمحا وكذلك قوله : « ويأبي الإثمار كل الإباء » ، فإنه يدل على أن البخيل بلغ أقصى درجات البخل وانتهى إلى الغاية في الشح ، حتى أصبح طبيعة فيه وجبلة ، كالشأن في شجرة الخلاف ؛ فهي مع جمال منظرها ، وسحر رونقها ، تأبي أن تثمر مطلقا مهما اغدقت السماء بمائها ، وبذلت الأرض لها من خيراتها وخصوبتها .

ويقول ابن الرومي أيضا :

لو وازنا بين المصدرين هنا (خفة) في البيت الأول ، و (رسو الجبال) في البيت الثاني لعرفنا فضل كل منهما في الصورة الأدبية ، وأثرهما في تصوير الشاعر لمراده ، وفي نفس القارىء ، حين حدد الشاعر الدرجة والمقدار لكل منهما

فهؤلاء الناس لفراغ أجسامهم من الفكر والوعى ، وضعف عقولهم وتفاهة وزنهم ، بلغوا فيها درجة خفت بها أجسامهم ، وانفصلوا عن الأرض التى لم تتحكم فيهم بقوة الجذب ، فطاروا متناثرين في الهواء ، وقد اتخذوا شكل الغراب في السواد وحجمه ووزنه .

وأما الراجحون منهم في المجتمع المتناقض ، فهم كالجبال الرواسي لمواهبهم الجبارة وعقولهم العميقة الثاقبة ، ذوات الهضاب الضخمية ، قال الله تعالى : ﴿ وجعلنا في الأرض رواسي أن تميد بكم ﴾ ؛ فالشاعر يوحي بأن الراجحين من جلة الناس هم من أقوى الأسباب في تعمير الحياة ، وتخصيب الأرض بما عليها ؛ فهم يضحون بعقولهم وأفكارهم في سبيل سعادة الغير ، وهم في نفس الوقت طعمة لها ولقمة سائغة في أفواه الأرض ، وهذا هو موضع العجب في صورة الشاعر ودقتها في بيان الدرجة والثقل والحجم ، وللمفعول المطلق الذي شارك بتوابعه أثر كبير في بناء

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٨٩ جـ .

الصورة الأدبية بناء قويا محكما فياضا ، موحيا بشتى المعانى والألوان ومختلف المغازى والأشكال .

خامسًا: الكلمة المعترضة: يهتم الشاعر بالكلمة المعترضة كثيرا، مما يعين على تمام الصورة عنده، فتراها في الغالب موفورة الاستعمال، وكذلك الجملة والتركيب للدلالة على مغزى، والإيحاء بمعنى، كلاهما يزيد من روعة الصورة وحمالها وحديث العبارة المعترضة سيأتى مكانه في النظم، وحديثنا هنا عن الكلمة مفردة أو ما يشبه الكلمة، على نقيض الجملة التامة في الظاهر.

والذى دفعه إلى ذلك هو ما اتصف به ابن الرومى من غريزة الاستقصاء فى الفكرة ، والإلحاح على المعنى ، والتتبع فى أجزاء الصورة ، حتى تستوى خلقا متكاملا ، لا نتوء فيها ولا فجوة .

وكل كلمة تبدو في وجهة النظر حشوا ، أو إقامة للوزن ، أو وفاء بموسيقى البيت ، لا تقل في ضرورتها للصورة عن أختها ، التي تبدو في مرأى العين أنها من لوازمها حقيقة ، وليست حشوا ؛ فالصورة عنده تقتضى كل ما بنيت عليه من كلمات وألفاظ ، فكل جزء فيها ولو كان حشوا أو اعتراضا دعامة قوية في بنائها المتكامل ونسقها الحي ، بدون تفريق بين المعترض وغيره

ولا تقتصر القصيدة أو الصورة - في اقتضائها للكلمة المعترضة - على التكرار لها مرتين أو ثلاث ، بل تفوق ذلك بكثير ، كما في قصيدته التي يستعطف بها القاسم ابن عبيد الله ، حين يصور مشاعره نحو الوزير :

> وتعلم متى حميت على عبدك تلك الميساه والأكلاء إن الله - غير مرعاك - مرعى يرتعبه - وغير مائك - ماء وتيقن متى جنيت على عبدك ضيما وضيعة وعناء إن الله بالبرية لطفسا سبق الأمهات والآباء (١)

هنا كلمتان ، وليستا جملتين أضافهما الشاعر في بنية الصورة ، وهما « غير مرعاك » و« غير مائك » وكلاهما لا تستغنى عنه الصورة ، فقد أعانا أكبر عون على

⁽١) المخطوط ٩ جـ ١ ، الإنجاز والإيجاز : مخطوط للثعالبي : ص ٣٣ ·

براعة ابن الرومى فى التصوير ، لأنه بسببها حاطب الوزير من موطن العزة بلهجة المستعطف القوى ، الذى يرى أن الله هو صاحب العطاء الوافر ، وأن مثل الوزير قد منحه الله عطية على قدر طاقته البشرية المحدودة .

فالوالدان على الرغم من طبعهما الرحيم الرقيق ، قد يتحجر قلبهما على وليدهما ، بينما الخالق رب العالمين سبق هؤلاء جميعا - ومنهم الوزير - بالعطف واللطف والرحمة ، وأين الوزير الذي لا يملك إلا مرعى وماء خاصين به ، بلغا من الضالة والحقارة أن حارتهما يد إنسان ضعيف مرهون برزق غيبى ، لا يعلمه إلا الله إن شاء مد له في رزقه ، وإن شاء حرمه منه ، هو من ملك السموات والأرض وما فيها من الكائنات .

وقد أوحت الكلمتان بهذا المعنى بعد إضافتهما إلى ضمير المخاطب ، مما يدل على ضآلة الحيازة عند الوزير ، ولولا ضمير المخاطب فيهما لافادت كلمتا « مرعى » و « ماء » الشمول والعموم ، مما لا يتفق مع ما يريد الشاعر من قلة ما يملكه الوزير .

ثم وثقت كلمة « لطفا » الصورة لتؤكد المعانى السابقة ، وتكون خير أداة وأعمق وسيلة في نقل ما يدور في نفس الشاعر من صراع نفسى عنيف تجاه موقف الوزير منه

وغير ذلك من الشواهد التي أثرنا عدم ذكرها دفعا للإطالة كما في صورته التي يذم فيها الحقد ، وفي تصويره التعلب المعركة » وغيرهما من الصور التي يؤيد ما اتجهنا إليه في هذا المقام ، وهي كثيرة .

سادسا : التكرار : من خواص اللفظ فى الصورة عند الشاعر أنه يكرره بمادته حينا وبصيغه المختلفة حينا آخر ، وقد تقدمت صور منها ، عندما عرضنا اهتمام الشاعر بالمشتقات .

وظاهرة التكرار في اللفظ لم تقع عبثا ، وإنما كانت مددا قويا للصورة ، ونبعا فياضا لخصوبتها ، وثراء في إتقانها وإحكامها إلا في القليل النادر

فلكل كلمة لها لون معين في الصورة ، وغرض هام فيها ، بحيث لا نجد غيرها بديلا عنها ، ومثل هذا الصنيع وقع كثيرا في شعره ، « الهمزية » التي قالها ، في استعطاف الوزير القاسم بن عبيد الله ، وكذلك في قصيدته المشهورة « رثاء البصرة » في أكثر من موطن يقول منها :

ذاد عن مقلتي لذيذ المناسام شغلها عنه بالدموع السجام أى نوم بعد ما انتهك الزنح جهارًا محسارم الإسلام

كرر الشاعر كلمة « نوم في الصورة مرتين في بيتين متعانقين ، والواقع أنني لا أحس بتكرار فيها ، فكل منهما من لوازم الصورة عنده ٠

فاستحالة النوم في الصورة الأولى لبيان هول الفاجعة وعظم الكارثة وبشاعة النكبة ، التي ألمت بالبصرة ، ثم أعقب الكلمة بتكرار آخر يتصل بها ، ليقوى معناها، ويزيد من ثراء الصورة ، وذلك في قوله « ما حل بالبصرة ما حل » ؛ فالتكرار الثاني في « ما حل » يضاعف هول الفاجعة وشمولها الأخضر واليابس ؛ فهي لم تبق ولم تذر ، وخاصة حينما أطلقها إطلاقا ، وحذف الجار والمجرور ؛ لتكون المصيبة أعم وأطم ، وإن كان هذا داخلا في تكرار الجمل إلا أنه عمل في تعميق التكرار لكلمة النوم المفردة

وإنكار النوم في البيت الثاني وهو اللفظ المكرر " أي نوم " أضاف شيئا جديدا غير ما سبق ، وخص قوما بعينهم هم الزنج القساة المعتدون ، وخص عقيدة بعينها هي عقيدة الإسلام ؛ ليجمع بين النقيض ، قسوة الزنوج ، ورحمة الإسلام ، وهذا التباعد هو ما يجلب الذهول ، وتلك هي المفارقة ، التي تذهب النوم ؛ لذلك كان لكل لفظ مكانه من الصورة وتأثيره المختلف فيها ، ويقول بعد ذلك فيها :

> لهف نفسى عليك يا معدن الـ لهف نفسى عليك يا قبة الإسلا لهف نفسى عليك يا فرضة البلدان لهف نفسى لجمعك المتفانى

لهف نفسى عليك أيتها البصرة لهفا كمشل لهب الضرام حيرات لهفا يعضني إبهـــام لهفا يبقى على الأعـــوام لهف نفسى لعزك المستضام

كرر الشاعر قوله « لهف نفسي » ست مرات ، هذا بخلاف المفعول المطلق من اللهف فقد كرره ثلاث مرات ، والكلمة المكررة في كل صورة أو بيت لها موقعها منها ، وكل له موقعه من الصورة الكلية ، بحيث لو حذفت إحداها لاختلت الصورة العامة ، وعجزت عن نقل ما في نفس الشاعر بصدق ودقة بقدر ما حذف منها ·

فالحزن فى الصورة الأولى ، أطبق على قلبه ، وملك عليه حسه ، كالنار التى أكلت ما حولها ، فلم يبق شيئا

وفى الثانية: يتذكر تقصيره ، وتفريط المسلمين فى ضياع البصرة بلد الخيرات فيعض إبهامه ، ليلوم المسلمين جميعا ، على ما حل بالإسلام من البلاء ، وبالمدينة من الدمار وهم عن هذا غافلون

وفى الثالثة : يبين أن عض الإبهام إن كان مستساغا فى الندم على ضياع مصادر العيش والرزق ، فلا يستساغ فى ضياع العلماء وضعف العلم والإسلام بين ربوع البصرة ، وإنما الحزن والندم يظل شاخصا أمام المقصرين طويلا وطويلا

وفى الرابعة : يستمر الألم والأسى مدى الحياة ، لفقد كعبة العلم وجامعة النور ومنزل العلماء ·

وفى الخامسة: يغشاه الحزن ، عندما يتذكر أن المصيبة قد جمعت كل الأمور السابقة فى لمحة عين ، ويسمو الشاعر هنا سموا إنسانيًا عاما ، حين يبكى ذلك العز الذاهب ، والمجد الفانى ، ليحض دولة الإسلام لكى تثأر لتراثها الحضارى ويحضها على الانتقام لحضارتها وإعادتها كما كانت ، حتى لا يتوقف ركب الحياة فى خدمة الإنسانية جمعاء .

ولعل سؤالا يتطرق إلى النفس ، وهو أن هذه المعانى كان من المكن ، أن تتحقق في الصورة لو بقى لفظ واحد من الألفاظ المكررة وحذف ما عداه ، مع إبدالها بألفاظ أخرى تتفق في معناها مع المحذوفة لا في لفظها

وهذا بعيد عن الصواب في هذه الصورة ؛ لأننا لو فعلنا ذلك لأحسسنا بالفرق الكبير بين التصوير بهذا التكرار ، وبين ما يبغيه السائل من عدم التكرار ، وذلك لما توحى به صورة ابن الرومي الكلية على النحو المذكور من أثر قوى في النفس ، نبع من وحى كل صورة بمفردها فكل صورة تختلف في قوتها ومغزاها ومعناها عن الأخرى ، مما يفهم من التحليل السابق ، كالأنغام النابعة من أوتار متنوعة ، يختلف كل واحد منها عن الآخر في درجة النغم ونوعه ، لتلتقى الأنغام كلها في لحن واحد

قوى ؛ لأن البصرة وحدة تتألف من خلايا نشطة ، تتفاعل فيها كل خلية مع الأخرى، لتلتقى كل مظاهر الحياة فيها ، في جوهر أصيل واحد

ثم إن التكرار بهذه الطريقة أقدر على تصوير هول الفاجعة ، وأدق في التعبير عنها ، كما يحدث للمصاب ، حينما يردد ألفاظا مكررة أو متشابهة من شدة هول المصيبة التي أحلت به ، وفظاعتها وثقلها على قلبه ، حتى لا يعنى من الأمر إلا أوله فقط ، وينجذب في دهشة مأخوذا لا يدرك ما يقول ، أولا يعى ما يصدر منه ، أولا يتحكم فيما يريد ؛ فيتعلق بلفظ واحد ، ويردده حتى ينقطع نفسه ويخور قواه والأمر كذلك هنا في صورة البصرة ، ويستمر فيما يشبه ذلك من تكرار المأخوذ فيه بهول الفاجعة ، فيكرر « كم » « الخبرية » التي تفيد الكثرة تسع مرات على نحو ما سبق يقول :

كم أغصوا من شـارب بشراب كم أغصـوا من طاعم من طعام كم أغصوا من شاعم من طعام (۱) كم ضنين بنفسـه رام منجى فتلقوا جينـه بالحسام (۱) كم مندن بنفسـه وكم الى آخر الصورة فى قصيدته الرائعة

النظم في الصورة

مضى الحديث عن خصائص الكلمة فى الصورة عند ابن الرومى ، وبادنى تأمل فيه نرى أن الكلمة بمفردها لم يكن لها هذا الجو الشعورى ، الذى وضحناه ولم تجىء المعانى الدقيقة إلا بسبب من جاراتها التى وردت قبلها ، وجاءت بعدها ، لأنها وقعت فى الصورة ؛ لتمثل جزءا من معنى يقصده الشاعر ، ويعمل على إخراجه فى أتم صورة وأقواها .

ولو قلبنا النظر فى اللفظ قبل وضعه فى نظم صورة من الصور ، لما أوحى إلينا بذلك الحشد من المشاعر والمعانى ، التى نبعت من موقعه ، ومما تألف معه من الفاظ دقيقة التركيب محكمة الصياغة ، وبهذا يكون اللفظ حيا موحيا متعدد الجوانب

والذى دعا إلى الحديث عنه مفردا عن أخواته ، هو ما يجب على الباحث من تقصى جزئيات الموضوع جزئية ، ليوضح معالمه وحده ، ويقف على أسراره بعد موقعه من التركيب

وإذا كانت الكلمة لم تكتسب خصائصها السابقة إلا من حسن موقعها في الصورة ، ساغ لنا بالضرورة أن تنسحب الخصائص السابقة للكلمة في الصورة على النظم ، الذي هو موضع الحديث هنا ، وما يجد من خصائص إنما هي ألصق بالنظم منها باللفظ ، فهي تنبع من علاقات الألفاظ بعضها مع بعض ، لأن اللغة ليست ألفاظا مفردة ، وإنما هي ألفاظ متآلفة ، لتوصيل المعنى صحيحا مؤثرا ، وليست هي مجموعة علاقات ، تعين على فهم المعنى ، والوفاء مجموعة على غير انتظام وإنما هي مجموعة علاقات ، تعين على فهم المعنى ، والوفاء به ، وتأدية الغرض في قوة ووضوح ، وحديث التآلف بين الألفاظ والعلاقات بينها هو حديث النظم .

ودقة التركيب ، وصياغة النظم ، وانسجام الكلمات هو الذي يؤثر تأثيرا

حقيقيا فى الصورة الأدبية ، فهى تتألف من حسن مواقع الألفاظ فى النظم ووضع كل جزء فى موضعه الملائم من الجملة ، ووضع الجمل فى مواضعها المناسبة من النظم ، الذى تنبع منه الصورة قوية واضحة مؤثرة .

والأديب الذي يعبر عن فكره وإحساسه بالنظم ، الذي تتكون منه الصورة يجد من المشقة والجهد ، في تخير اللفظ وموقعه وترتيبه وحجمه وإيقاعه ، ما يجده المصور في العمل السابق بالألوان ، والنقاش في الأصباغ والأشكال البديعة والناحت في الأوضاع والأحجام ، فيكون سبيل الشاعر فيما يقصد إليه من معنى أو مغزى ؛ سبيل الأصباغ التي تعمل منها الصورة والنقوش ، فكما أنك ترى الرجل قد تهدى في الأصباغ التي عمل منها الصورة والنقش في ثوبه الذي نسج إلى ضرب من التخير والتدبر في أنفس الأصباغ ، وفي مواقعها ومقاديرها ، وكيفية مزجها لها وترتيبه إياها، إلى ما لم يتهد إليه صاحبه، فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته أغرب ، كذلك حال الشاعر والشاعر ، في توخيهما معانى النحو ووجوهه التي علمت أنها محصول النظم (١) »

فالنظم هو مجموعة العلاقات التي تتجمع من مواضع الكلمات فيه ، وعلى ذلك فلا عبرة بالكلمة مفردة ، ولا ميزة للفظ مستقلا ؛ لأنه لا ينهض وحده أو مع غيره بدون انتظام أو نسق أن يصور المعنى ؛ فالمزية كما قال الإمام عسبد القاهر إثما « تعرض بسبب المعانى والأغراض التي يوضع لها الكلام ، ثم بحسب موقع بعضها من بعض ، واستعمال بعضها مع بعض ، بل ليس من فضل ولا مزية إلا بحسب الموضع وبحسب المعنى الذي تريد ، والغرض الذي تؤم (٢) » .

والصورة الأدبية هي الموصل الجيد لغرض الكاتب أو الشاعر ، والوسيلة القوية لنقل خواطره وأحاسيسه ، والطريقة الواضحة الأمينة في نقل موضوعه ، وهي لا تتألف من كلمة واحدة ، وإنما تتجمع خيوطها من النظم والتركيب ، وبمقدار البراعة

 ⁽۱) دلائل الإعجاز عبد القاهر الجرجاني ۱۲۳ تحقيق د · خفاجي ·

⁽٢) المرجع السابق ١٢٣ -

فى جوده النظم والقدرة الفنية فى اتساق التركيب ، تكون جودة الصورة وقدرتها على نقل الفكرة والإحساس بها عن صدق ودقة .

فيرفع اللفظ أو ينصبه أو يجره ليتضح المعنى ، أو يقدمه حيث يصلح التقديم ،أو يظهره ؛ ليكون أبلغ من الاضمار ، أو يحذفه وفاء بالغرض ، أو ينكره أو يعرفه حيث يبلغ الغاية بالمعنى

وابن الرومى من الشعراء الذين وفوا الصورة حقها فى هذا الجانب ، فكان دقيقًا فى اختيار الألفاظ وذا قدرة عجيبة فى توزيعها حسب موقعها من النظم ، وذا عبقرية فى ترتيبها ومرجها ومقدارها اليكون نظمه أدق وأعجب وصورته أتم وأغرب .

« حكى عن الصاحب بن عباد من أنه قال : كان الأستاذ أبو الفضل (ابن العميد) يختار من شعر ابن الرومي وينقط عليه (١) ، قال : فدفع إلى القصيدة التي أولها :

أتحت ضلوعي جمرة تتوقد (٢)

وقال : تأملها ﴿ فَتَأْمَلُتُهَا ، فَكَانَ قَدْ تُرَكُّ خَيْرُ بَيْتَ فَيْهَا وَهُو :

بجهل كجهل السيف والسيف منتضى وحلم كحلم السيف والسيف مغمد

فقلت : لم ترك الأستاذ هذا البيت ؟ فقال لعل القلم تجاوزه ·

قال : ثم رآنى من بعد ، فاعتذر بعذر كان شرا من تركه ، قال : إنما تركته لأنه أعاد السيف أربع مرات ، فقال الصاحب : ولو لم يعده أربع مرات فقال :

يجهل كجهل السيف وهو منتضى وحلم كحلم السيسف وهو مغمد

لفسد البيت « أنتهى كلام الصاحب » ·

⁽١) ليدل على مواطن الفضل من شعر ابن الرومى والاعجاب به

⁽٢) عجزه (على ما مضى أم حسرة تتجدد) ٠

يقول الإمام عبد القاهر ، والأمر كما قال الصاحب ، والسبب في ذلك أنك إذا حدثت عن اسم مضاف ، ثم أردت أن تذكر المضاف إليه ، فإن البلاغة تقتضى أن تذكره باسمه الظاهر ، ولا تضمره ، وتفسير هذا أن الذي هو الحسن الجميل أن تقول : جاءني غلام زيد وزيد ، ويقبح أن تقول : جاءني غلام زيد وهو ، ومن الشاهد في ذلك قول دعبل :

وفى حيـــاء وخير غير ممنوع عمرو لبطنتــه والضيف للجوع

أضياف عمران في خصيب وفي سعة وضيف عمرو وعمرو يسهران معًا وقول الآخر :

أمر مذاق العود والعود أخضر

وان طرة راقتك فانظـــر فربمـــــــا

وقال المتنبى :

بمن نضرب الأمثال أم من نقيسه

إليك وأهل الدهر دونك والدهر

ليس يخفى على من له ذوق ، أنه لو أتى موضع الظاهر فى ذلك كله بالضمير، فقيل : وضيف عمرو وهو يسهران معًا ، وربما أمر مذاق العود وهو أخضر، وأهل الدهر دونك وهو ، لعدم حسن ومزية لاخفاء بأمرهما

ليس لأن الشعر ينكسر ولكن تنكره النفس ، وقد يرى فى بادىء الرأى أن ذلك من أجل اللبس ، وأنك إذا قلت : جاءنى غلام زيد ، وهو الذى يقع فى نفس السامع أن الضمير للغلام ، وإنك على أن تجىء له بخبر ، إلا أنه لا يستمر من حيث أنا نقول : « جاءنى غلام زيد وهو ، فنجد الاستنكار ونبو النفس مع أن لا لبس، مثل الذى وجدناه وإذا كان الأمر كذلك وجب أن يكون السبب غير ذلك

والذى يوجبه التأمل أن يرد إلى الأصل الذى ذكره الجاحظ ، من أن سائلا سأل عن قيس بن خارجة « عندى قرى كل نازل ، ورضى كل ساخط وخطبة من لدن تطلع الشمس إلى أن تغرب ، آمر فيها بالتواصل وأنهى فيها عن التقاطع » فقال :

أليس الأمر بالصلة هو النهى عن التقاطع ؟ قال : فقال أبو يعقوب : « أما علمت أن الكناية والتعريض لا يعملان في العقول عمل الإفصاح والتكشيف) .

وذكرت هناك أن لهذا الذى ذكر من أن التصريح عمل لا يكون مثل ذلك العمل للكناية ، كان لأعادة اللفظ فى قوله تعالى · « وبالحق أنزلناه وبالحق نزل » وقوله : « قل هو الله أحد الله الصمد » عمل لولاها لم يكن ، وإذا كان هذا ثابتا معلوما فهو حكم مسألتنا » (١) .

وهذان الناقدان : الصاحب بن عباد ، والإمام عبد القاهر ، قد فطنا لروعة النظم وسحر الصورة عند الشاعر في بيته السابق ، مع أن الأخير كعادته قد بين سر الجمال في النظم ، وكوامن الروعة في الصورة ، واستدل على ما يقال من معجزة القرآن الخالد ، ومن عيون الأدب العربي ، ورد سر الجمال إلى معانى النحو وتوخى الإظهار في مكان الإضمار ، لأنه أدل على الغرض ، وأقدر على إقبال النفس عليه والتنبيه له ؛ لأن التصريح أشد أثرا في النفس من التعريض والكناية ، كما نقل عبد القاهر عن الجاحظ

وإن اتفقت معهما في جمال الصورة الذي يرجع إلى النظم ، إلا أنني أختلف مع عبد القاهر والجاحظ فيما اتجها إليه من الإطلاق ، وهو أن التصريح أقوى أثرا من الكناية ، فالكناية غالبًا ما يكون أثرها في النفس أقوى من التصريح ، كما تواضع على ذلك علماء البلاغة ، وعبد القاهر منهم

واختلف كذلك مع عبد القاهر في قوله بأن الإضمار لا يمكن أن يأتي لأمور أخرى غير الأمر الذي سبق ، وهو أن الضمير يعود على الجهل والحلم مثلا ، بل قد يأتي الإضمار لأمور أخرى منها : عدم التنصيص على إيقاع خصائص السيف وصفته الصريحة في قوله : « والسيف منتضى والسيف مغمد » على صريح اللفظ وهي تتحدد في صفة السيف، ما بين «منتضى» و «مغمد» فلا تقع خصائص انتضائه من البريق واللمعان والحدة والتوفز والضرب وغير ذلك على صريح لفظ السيف لا ما يوهم شيئًا آخر، ولا تقع خصائص إغماده من الاختفاء والأمان والحيرة في نوع السيف

⁽١) دلائل الإعجاز عبد القاهر الجرجاني ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، تحقيق ، د خفاجي

وجودته وغير ذلك على صريح لفظ السيف كذلك ، وتبعا للتصريح لا الاضمار يتضح ما يقصده الشاعر من الجهل والحلم فتأتى صورته الأدبية على أتم وجه ، حيث إن المشبه فيها لا ينطق أثناء الثورة النفسية أو الهدوء إلا بالسيف ؛ فضربته أثناء الغضب قاتلة تنفذ إلى الروح ، فتذهبها ولا تبقى فى النفس منها بقية ، وكذلك حينما يتكلم أثناء الهدوء فكلمته كالسيف نافذة الأسر والتأثير ، وليس فيها غموض ولا تأويل ومن هنا كان الإظهار فى مكان الإضمار أقوى وأبلغ منه ، وأشد أثراً فى النفس ، وهو الغاية من التصوير الأدبى الدقيق

ولعل ابن خلكان في قوله السابق حين يصف شعر ابن الرومي بالنظم العجيب الذي يريد به استيفاء كل المعانى ؛ التي تقتضيها الصورة من قريب أو بعيد ؛ بحيث لا يبقى من المراد في الصورة أو النظم بقية لغيره يقول عنه :

ا صاحب النظم العجيب والتوليد الغريب ، يغوض على المعانى النادرة فيستخرجها من مكانها ، ويبرزها في أحسن صورة ، ولا يترك حتى يستوفيه إلى آخره ولا يبقى معه بقية ا

وابن الرومى يعتز بشاعريته ؛ لأن الشعر الحق ، والنظم الجيد ، والتصوير الدقيق ، أمر صعب المرام ، لا يرقى إليه كل من أحس بشاعرية ما ؛ لأن الشعر بنية حية ، وصورة نابضة بالحياة ، كالشجرة المثمرة لو اختلفت أجزاؤها ، أو انقطع ماؤها خفت وهوت دون ورق ولا ثمر ، ولا يقدر على ذلك إلا العباقرة من الشعراء الذين يغوصون في بحره اللجى ، يغشاه موج من فوقه سحاب ، ظلمات بعضها فوق بعض ؛ ليتخيروا الغالى الثمين فيه ، ويتركوا الرخيص المبتذل ، وينظموا المصطفى من اللدر ، ويهملوا المحتقر من العرر ، يقول ابن الرومى مصوراً مشقة الشعر :

قولا لمن عاب شعر مادحه ركب فيه اللحاء والخشب اليا وكان أولى بأن يهذب ما يخلق فليعذر الناس من أساءوا مطلبه كالغاص في درك اللجة وفيه ما يأخذ من غا وليس بد لمن يغوض من

أما ترى كيف ركب الشجر بس والشوك بينه الثمر رب الأرباب لا البشر من قصر في الشعر أنه بشر من دون درها الخطر ل ثمين وفيه ما يذر البحر لما يصطفى ويحتقر (١)

⁽۱) الديوان المخطوط ٣٢٦ جـ ٢ .

ورجل يقول مثل هذا ، يحس بجهاد الناظم في نظمه ، ويشعر بما يعانيه الشاعر في تصويره ؛ لذلك أعد ابن الرومي عدته للأمر ، وراض نفسه على الثقيف والتنقيح ومعاودة النظم ومراجعة التركيب مرة بالزيادة وأخرى بالرد والحذف، حتى لا يقهر لفظا في مكان، ولا يقسر معنى على موضع ؛ فيسيل النظم عذوبة ، ويسلس التركيب ليونة، ثم يعتذر في النهاية ، عن طول المعاودة والمراوضة ؛ لأنه ينشد الكمال والتمام .

علیك إن ثقفت على مهل فاقبلت ریضا على عجل سدى منها مواضع الخلل ب فیما أصلحت من عمل في مدح ممدوحة ولا زلل (١)

قصيدة كرها مثقفها أعجلها الوقت عن رياضتها ألم أحتشم كرها عليك ولا لأننى عالم بأنك لا تعت وليس مثلى ينام عن خلل

وكان ابن الرومى ناقدا بصيرا بمواضع الخلل ، ومساقط الزلل فى الصورة امتلأت نفسه بدوق الخبير ، وتجربة المدرب البصير ، وروح المثقف الواعى بأسرار النظم وجلال التصوير ، يروى أنه سمع أبياتا لابن أبى فنن يقول فيها :

أيها الظبى المليـــح الــ قد مجـــدول مهفهف أنا من ميــلك في مشيــ ك مرعـــوب مخوف لا تميـــلن فإنى خائف من أن تتقــصف

فقال ابن الرومى فى البيت الأخير ، إنما أراد منه أن يميل من لينة ، ولفوتة أعضائه ، فأسرف حتى أخطأ ، وذلك أنه جعل اللين المفرط يتقصف ، وإنما كان ينبغى أن يقول : لو عقد لا نعقد من لينه ، فضللا عن أن يميل وهو سليم من التقصف ، ويصحح هذا النظم المختل معارضا بقوله :

أيهــــا القائل أنى خائـف أن تتقصــف ليس هـــذا الوصف إلا وصف مصلوب مجفف (٢)

⁽١) الديوان المخطوط ص ١٨٩ جـ ٣ .

⁽۲) الموشح : المرزباني ص ٧٤٣ .

وطريقة تناول أسرار الجمال في النظم للصورة الأدبية هنا ، تختلف تماما عن طريقة العرض هناك للكلمات مفردة ؛ لأن الجمال في العلاقات ، ولا تكون العلاقات في لفظ مفرد ، وإن تحقق الجمال في حروفه ومدلوله ووقعه من غير ارتباط بآخر لكن النظم لا يتأتى فيه ذلك تأسيسًا على طبيعة النظم في علاقاته ؛ فكثيرًا ما يكون النظم مشتملا على عدة وجوه ، كل منها محل الروعة وسر الجمال ، وحيئذ لا ينبغى أن نتحدث عن وجه ، ونترك آخر لموضوع ثان ، ما دام الحديث عن النظم ، الذي تتألف منه الصورة ، وإلا وقع ما أخشاه من تفتيت مظاهر الجمال فيه ، وتفكيك الترابط بين أسراره ، التي من أجلها يستحق النظم أن يكون نبعا فياضا للصورة ، ومصدرا حيا فيها

لذلك آثرت في عرض النظم في الصورة هنا ، أن أتناول ما في نظم الصورة الواحدة من وجوه مختلفة للجمال ، وربط بعضها ببعض ، لما بينها من روابط وعلاقات ، وأثر ذلك في الصورة الأدبية ، وسأعرض كثيرا من الشواهد لنقدم عددًا غير قليل في أغراض النظم وأسراره .

وابن الرومى لا تعنيه الكلمة فى ذاتها أكثر من عنايته التامة فى تخير موقعها وترتيبها ومقدارها فى النظم والتركيب، وحاسته الفنية هى التى تلتقط المواقع الساحرة للألفاظ والحروف، وتعرف كيف تصبغها بصبغة الغرض من التعبير والصياغة ·

وتلك القدرة على التصوير ، هى التى تجعله يختار ما هو ضرورى للنظم والصورة ، بحيث لا يصلح سواه ؛ فصورة يصلح فيها التنكير ، وأخرى يليق بها التعريف ، وكذلك الأمر فى التقديم والتأخير ، والذكر والحذف وعلامات الإعراب ما بين رفع ونصب وجر وجزم ، وتفضيل أداة من أدوات العطف أو الجر أو الشرط أو الاستفهام على غيرها ؛ لأن لكل أداة من الأدوات السابقة من كل نوع ، موقع من النظم تتأتى على غيرها فى صورة ابن الرومى

ومع أننى فى أثناء العرض سأبتعد عن توضيح ألوان الخيال فى النظم بقدر طاقتى وظروف الصورة وكيفية تناولها ، وسأقتصر على توضيح المعانى التى يفيض بها النظم سواء أكانت معانى حقيقية أو ما توحى به المعانى الحقيقية فى الصورة ، لأن للخيال مكانه مستقلا ؛ فحديثنا هنا عن النظم فى ذاته منفردًا عن غيره .

يصور ابن الرومي قصر أبي حفص الوراق ، فيهجوه بهذا النظم الثرى بألوان الذم والإقذاع فيقول : -

فتراه كأنه فى غيابه حتى قمعت فيه طوله وشبابه بارز الصرح ما يوارى صوابه (٣) ر لميدان رأسه فاستطابه نًا وما خلته ظريف الدعابة (٤) وقصير تراه فوق يفاع (۱) لم تدع قفده يد الدهر وجلت رأسه نعاسه فأضحى (۲) يا أبا حفص الذى فطن الدهـ ظرف الدهر في اتخاذك صفعا

صورة أدبية رائعة حتى لو خلت من ألوان الخيال ، لما مستها سنة من فتور أو ضعف ، أو أنسابت إليها مسحة من اضطراب أو خلل ينقص من جمالها ؛ لأنها بالنظم وحده كفيلة بنقل الخواطــر والمشاعر بدقة وصــدق كمــا هى فى نفس الشاعر .

لذلك ظلت هذه الصورة حية نابضة تصلح لأن يتمثل بها في كل حين وجيل وهذا هو سر الخلود في شعر ابن الرومي وجدة تصويره وابتكاره

وقبل أن أعرض أسرار الجمال في نظم صورة أبي حفص القصير ، لا أخشى أن أسير فيما يدعيه البعض بالطريق الحفرية ، وبإعمال النحت في الأدب ، مما يذهب بجماله وروعته؛ فلا أخشى من وقوع الاتهام ، كما وقع لكبار النقاد في هذا الشأن .

ولست أرى هذا إلا عجزًا وضعفًا تمكن منهم ، حتى أعجزهم عن فهم أسرار اللغة العربية ، وما أغناها بين لغات العالم ؟ وأخص منهم من لم يتقن لغة من اللغات الأخرى كذلك ، فأمره كالمعلق بين هذا وذاك ، فقد وقف موقف المتحير الذى أخذته الحيرة ، وصرفته عن أن يقف على أسرار هذه اللغة أو تلك ، فخر صريح الحيرة والضعف معًا بين هذين .

أما الذي يجيد منهم لغته العربية ، أو معها لغة أخرى غيرها ، ويبلغ في جودتها إلى مستوى أصحاب هذه اللغة ، وقد تلقاها في مواطنها التي نبعث منها

(٤) الديوان المخطوط ورقة ١١٧ جـ ١ ·

⁽١) يفاع : تل

⁽۲) نعاسه : فترة أعضائه وضعفها .

⁽٣) صؤابه : بيضات القمل والبراغيث

وهؤلاء لا أظنهم ينكرون معى هذه الدراسة الفنية الموضوعية الأصيلة التي تنبع من روح اللغة وطبيعتها

والنظم والتصوير الأدبى وسيلة اللغة ، واللغة واضحة تقبل التفسير والتحليل بينما وسيلة الموسيقى هى أنغام لا ضابط لها إلا بالإحساس ، الذى يكتفى بالتأثير من غير ضبط لأسرار الجمال فيها ، وهى تخالف اللغة المحددة الواضحة التى بها يتم التفاهم بين مختلف العقول والأفهام ، ولكن الموسيقى لا يتداولها إلا قلة قطعت عمرها فى دراستها ، وإن عجزوا عن تحديد أسرارها ، وفك رموزها .

لذا لا لوم على الباحث في الأدب أن يعلو هذا المركب الصعب من الدراسات الفنية الموضوعية في لغة الأدب .

على أننى أنشد من الباحث فى دراسته الموضوعية هذه أن يكون معتدلا فيها فلا يغل يده ولا يبسطها ، فإن فى الأولى يكون الضعف والعجزة والقضاء على نقد الأدب وتهذيبه ، وفى الثانية أن تميت المغالاة والمبالغة الإحساس بالجمال ، وتضعف روح التأثير بروعة النظم

لذا نكر الشاعر لفظ « قصير » للدلالة على القصر الواضح الذى بلغ الدرجة الدنيا ، ومعلوم أن اللفظ يدل بمفهومه على صغر الحجم ، ولكن التنكير الذى فضله الشاعر على التعريف ، جعل أبا حفص يغيب فى الأرض عن النظر من شدة قصره وكذلك التنوين فيه أضاف إلى المعنى زيادة فى الصغر بزيادة النون الصادرة عنه ، وهى ليست زيادة فى مادة « القصر » ، بزيادة النغم الصادر عنه أيضا ، وهى زيادة فى إيقاع اللفظ ، وهاتان الزيادتان تؤديان بدورهما إلى الإمعان فى صغر الشكل

وفضل التعبير بقوله « فوق » وإن كان يغنى عنه فى المعنى حرف الجر « فى » لإفادة أن القصير يظهر للرائى فوق تل متماسك إمعانا فى القصر لا بين منخفض من منخفضاته ، حتى لا تتوهم النفس أن أبا حفص طويل ، ولكن جزءًا منه غاب فى منخفض حول التل ، ولو عبر بغير حرف الجر « فى » لخلت الصورة من هذه الدقة فى المعانى التى زادت الصورة ثراء جمالا ؛ لذا صح التشبيه فى قوله : « كأنه فى غيابه » فالتعبير بغير حرف الجر « فى » يجعل التشبيه هنا لا معنى له ، لأن الجار والمجرور به « فى غيابه » أفاد أن القصر طبيعة فى أبى حفص ، وليس لاختفاء جزء منه فى الأرض فقط

وعبر الشاعر بالمضارع دون الماضى فى الفعلين ا تراه - فتراه ؟ ليوحى بأن قصره عجيب وغريب ، ومن كان هذا شأنه فلا يفارق خيال الرائى لحظة ، بل يظل شاخصًا أمامه فى الحاضر والمستقبل ؛ ليكون دائمًا موضعًا للتمثيل بمن بلغ الغاية فى القصر .

وقدم المفعول به « قفده » على الفاعل ، الذي حقه أن يلى الفعل ، وذلك لأن المفعول به من جهة هو المقصود أولا وبالذات ، للتوغل في ذم الوراق وتحقيره .

وتسليط الفعل المضارع المنفى « لم تدع » على القفد ، يكون معناه استمرار القفد فى كل حين من جهة أخرى ، ولا معنى لتسليطه على « يد الدهر » الفاعل أولا لأنه لا يفيد المغالاة فى ذم القصر ، كما أوحى بذلك صنيع الشاعر فى الصورة .

وعبر بقوله: «حتى » ليبلغ الغاية في ضآلة حجمه من موالاة القفد ، ليصير قميعا قد غاب فيه طوله وذبل شبابه ، وخارت قواه ، فالدهر يقف له بالمرصاد ، حتى أقمعه لفساد خلقه ، وسوء معاملته ؛ فهو لم يرث القصر عن آبائه ، حتى لا يكون محلا للذم ، وما أروع التعبير بصيغة الماضى في قوله «قمعت – جلست ؟ « لبيان أن أبا حفص أشرف على الغاية في القصر وضآلة الجسم ، حتى صار حقيقة مطلقة لا تقبل الجدل ، لأنه أوفى على كل أسباب القصر ، وقد أوحى الفعل الماضى بهذه المعانى لأنه يدل على حقيقة وقوعه ، وشيوعها حقيقة مقررة ، وذلك عن طريق الفعل الماضى هنا وهو أولى من غيره وأدق في التصوير .

ثم قدم المفعول به وهو « رأسه » لأنه المقصود بالذم ، فقد أصبحت رأس أبى حفص خالية من الشعر ، كالمرآة ذات البريق واللمعان الناصع المشع ، وأضافها إلى ضميره للتنصيص على أنها رأسه لا رأس غيره ، وأخر الفاعل في قوله « نعاسه » ليفيد أن خلل أعصابه وضعف بنيته ليس هو محل الذم ، لكن محل الذم في الضعف الذي نتج عن كثرة القمع ، فهو الذي أدى إلى الصلع ، لا النعاس ذاته .

وحذف متعلق « جلت رأسه » وتقديره « عن الشعر » ليدل على خلوها منه حتى من أثر الشعر ؛ لذلك كان الحذف هنا أقوى من الذكر

ثم يناديه الشاعر من بعيد والبعد هنا مكانى ومعنوى ويؤكد هذا البعد إبهام اسم الوصول ، الذي يدل على تحقير أبي حفص والدهر لا يفتأ لحظة عن ضعفه في شماتة وحرارة . وهو ما يدل عليه ضعف « « صفعان » التي جاء على وزن فعلان ، وهو يفيد الاضطراب والتفاعل والحرارة والمشاركة والمفاعلة .

أما وقد بدأ الشاعر الصورة بالإعجاب الضمنى من قصر أبى حفص فقد انتهى بالإعجاب الصريح ، من دوام صفح الدهر له حتى أصبح مضرب الأمثال في المهانة والاحتقار

ويختار ابن الرومى فى صورة أخرى نسقًا محكمًا لألفاظ منتقاه مرتبة ؛ لكى تنقل إلينا شعوره ، عما يسلوا به عن قسوة الدنيا ، وعن إحساسه بكيفية العزاء لمرارة العيش فيها ، فى صورته الأدبية « كيف العزاء » :

لا يبعد الله أسلافًا لنا سيبقوا ولو بقوا ما لا يحبونا (۱) كيف العزاء وما في العش مغتبط ولا اغتباط لاقيونا عوتونا متى نعش فبلى الأحياء يدركنا وإن نمت فبلى الأموات يقفونا لابد من ميتة للمسرء أو هرم يظل منه جليد القيوم موهونا والبيض والجون لا نهوى فراقهما ولا نزال نذم البيض والجيونا لاقونا وكل لهو لهاه الناس مشغيلة عن ذكر ما هم من الأحداث لاقونا

بالنظم وحدة خلدت صورته فى الأدب العربى ، فألفاظ اللغة من ابتداع العرب أنفسهم فهم أقدر من غيرهم على استعمالها ، وفهم أسرارها ، ويسمو النظم بالتصوير الأدبى لدى العباقرة من البشر

استخدم ابن الرومي في هذه الصورة الين الألفاظ وأسيرها ؛ فسمت وارتفعت حينما سلكها الشاعر في نظمه العجيب ·

فاختار لفظ « لا » التى تكون فى الغالب للنفى ، أو النهى ، وقصد بها الدعاء لربه ليخلد أباءه عنده ، وهم الذين سبقوا إلى ربهم ، ولم يردهم إلى الدنيا الغادرة حتى لا يقعوا فى شراكها

وللدعاء الفاظ غير « لا » ؛ لكن الشاعر اختارها ؛ لتفيد تأكيد الدعاء

⁽١) الديوان المخطوط ورقمه ٣٥٢ جـ ٤ .

والاهتمام به ؛ لأن النفى والنهى يدلان دلالة قاطعة على العدم المطلق بزيادة الأمر فى النهى بينما ألفاظ الدعاء مثل « يا رب أدعوك - يا إلهى إلخ » فمضمونها رجاء وأمل لا قطع وإثبات ولا نفى وعدم ، كما أفادته « لا » ، حتى لا يرجع أباؤه إلى الدنيا ضيفًا بقسوتها عليه ، ولكن للفظ الجلالة نسق آخر فى النظم لابد من مراعاته كما قدمنا ، وهى صورة الدعاء لمالك الملك .

وحذف المتعلق في قوله : ﴿ لا يبعد الله ﴾ وتقديره ﴿ عنه ﴾ لإفاده العموم وهو ما يتناسب مع علم الله الشامل الأزلى ·

ثم نكر قوله : « أسلافًا » بجانب الله ، الذي ألبسها ثوب التعظيم ، وهي مهما كانت دون عظمة الخالق .

واختار ا لو ا في أسلوب الشرط لأمرين :

أحدهما : هو تأكيد ما سبق من امتناع عودتهم إلى الدنيا .

وثانيهما : لتكون كالبرهان القوى على تبرير دعائه ، والإيحاء بما يقاسيه من آلام الحياة ، ثم كالتمهيد لما سيأتي في البيت التالي ؛ ليتم التناسق الفني للنظم

وزيادة اللام في قوله: ﴿ للقوا ﴾ لتقوية المراد ، وأخر النفي في قوله ﴿ لاَ يَحْبُونَا ﴾ ولم يدخله على ﴿ لقوا ﴾ ليفيد معنى لطيفا ، للدلالة على نفي الخير والحب فيها ، لا نفى اللقاء ، لأن الإنسان لابد أن يلقى في الدنيا ما دام حيا ولو شراً وتسلط النفى على الفعل الأول ﴿ لقوا ﴾ ، لا يتأتى لاستحالة نفى اللقاء عن الأحياء ·

وكذلك الأمر في تسلط النفى على الخبر المقدم في قوله: « وما في العيش مغتبط » فإنه للدلالة على نفى العيش الخالى من الاغتباط، لا نفى كل العيش وهو ولولا إتيانه بحرف الجر « في » وبإدخاله على العيش ، لنفى الشاعر العيش ، وهو مستحيل ؛ لأننا نعيش كلنا في قسوة من الزمن حينا ، فوجود ظرفية « في » هو الذي صحح الاختصاص الناتج عن تقديم الخبر ، مع أن العبارة تستقيم بدونه حين نقول : « وما العيش مغتبط » ؛ لكن الشاعر أتى به ليلطف المعنى ، ويسير على نفس الغرض من الصورة .

ولطف التعبير بلفظ « في » هنا يكون في دلالته على البعضية ، فكأن الشاعر ينفي البعض وهو العيش المغتبط ، ويبقى البعض ،وهو العيش المنغض الذي تردي فيه ابن الرومى ، وهذا أبلغ مما لو سلط الشاعر النفى على الاغتباط ؛ لأن الاغتباط وقع في سياق العيش ، ولا يخلو لحظة من سعادة ولو قليلة ·

وصح تسلط النفى على الاغتباط فى الشطرة الثانية ؛ لأن الشاعر أتى به فى سياق الموت الذى يعكر صفو الحياة ويشيعها بالحزن والألم ، ولذلك كان دخول النفى على الاغتباط هو ما تقتضيه دقة النظم ، وهو أبلغ مما لو قال الشاعر فى نفس المعنى :

الأغتباط ليس لأقوام يموتونا النفى النفى للموتى وهم لا يغتبطون أو يألمون من الحياة الدنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ إلى يوم يبعثون المنيا بعد موتهم واستقرارهم فى البرزخ المنيا بعد المنيا

وما أروع التعبير بلفظ « متى » التى تفيد العيش الحق فى زمن مبهم ، لا يعلمه إلا الله ، ولإبهامه سريعا ما ينقضى ، ويدرك الموت الأحياء ·

ولذلك حسنت الفاء الهاء التي تدل على الترتيب من غير تراخ ، لتوحى بقصر الحياة مهما طالت عند الإنسان !

والتعبير بمادة « يدرك» التي تدل على ما في الدرك من الاستعجال والملاحقة وبصيغة المضارع لما فيها من الحركة المنسحبة من الماضي إلى الحاضر متخطية المستقبل ليضاعف من الاستعجال ويدل على قصر الحياة .

وفرق كبير بين التعبير هنا في جانب الموت بلفظ " إن " التي تفيد الشك والترجح - لأن حلول الأجل لا يعلمه إلا الله ، وإن كانت تبدو تباشيره للإنسان وهو على فراش الموت إن لم يأته فجأة - وبين التعبير بقوله " متى " التي دخلت على العيش والأحياء ؛ لأنها تفيد اليقين ولو لحين من الدهر ، وكذلك الشأن في حرف العطف هنا " الفاء " ، الذي يوحى بالقضاء والحتمية كما في قوله تعالى : ﴿ فإذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون ﴾ .

وما أروع اختياره لمادة وصيغة الفعل « يقفونا » ، لما يفيده المضارع من تتبع الأحياء واحدا بعد الآخر ، والمتابعة في كل وقت إلى يوم القيامة ، ويوحى أيضًا بأن الميت يوضع على قفاه (١) « أو أنه يخر صريعًا كالذبيح حينما يذبح من قفاه (١) .

⁽١) يقال فلان تقفا فلانا بالعصا : أي ضربه على قفاه .

⁽۲) شاه قفیة ومقفیة ذبحت على قفاها

وما أجمل التعبير بلفظ « من » التي تفيد التبعيض والتنويع ، لأن الهرم في نظر ابن الرومي صنف من الموت ، بل هو أشد منه تعذيبا ؛ لأنه يترك الجلد القوى ضعيفًا خائرًا ، وعلى الرغم من هذا يتعلق الهرم بالحياة ، ولا يرغب في مفارقتها ، مع أن سواد شعره مخضب بالبياض وموطن للذم والحسرة والتألم

ثم تلك المقابلة العجيبة بين الشطر الأول والثانى فى معنى واحد ، وهو تصوير الشيب فى قوله « البيض والجون » فجعل أحدهما هوى وحبا والآخر ذما وألما تعادل بين الفقرتين ، ووزان بين الشطرتين ، يضع بيده هنا كما يضع بالأخرى هناك كما قال الإمام عبد القاهر من غير أن يستخدم أداة للشرط التى يتم بها التزاوج بين فقرتين .

ثم يصل إلى قمة البراعة في النظم حيث تنبع الحكمة في البيت الأخير طبعية منه ، ليسجل في الصورة الغاية منها في لمحة خاطفة وقانون عام ، حيث سلط لفظ « كل » على نكرة ليفيد العموم والإطلاق ، وهو أن كل لهو في الحياة ، إنما هو سترضعيف ، سريع التهتك لقسوة الحياة .

والتعبير بلفظ « ما » يفيد كثرة الأحداث والمصائب ، ثم يفيد أيضا خفاءها على النفس البشرية ، وفيه دلالة عن عجز الإنسان أمام كيد الدهر ·

ولفظ « من » يفيد القلة فيما يقع للناس من جبروت الحياة ، ولو كان فى نظرهم كثيرًا ، لأن الدنيا تحتزن الكثير ، وما خفى كان أعظم ·

ثم أخيرًا التعبير بلفظ « لاقى » على وزن « فاعل » التى تفيد الصراع والمشاركة وهذا ما يقع من الأحياء فعلا ، فهم على الرغم من قسوة الدنيا يصارعونها من أجل العيش والرغبة في الحياة .

وفى هذا التصوير الدقيق ، ما يدل على قدرة النظم فى نقل إحساس الشاعر نقلا صادقا عن الحياة وأثرها فى نفسه المشئومة ، التى كرهت ما فيها من الأحياء والناس ، وقد تألبوا عليه جميعًا لإيذائه والتنكيل به

ويقول الشاعر في صورة أخرى ، يذم فيها شجرًا غير مثمر في نظم رائع : أبا شجرًا بين الرسيس فعاقل منحتك ذمي صادقًا غير كاذب نديت ولم تورق ولست بمثمر فكن غرضًا مستهدفًا للنوائب فما فيك من ظل لغُلِّ ظهيـــــرة وفيك على حرمانــــك الخير كله وأحسب ذاك الشـــوك لا شك بينه

وما فيه من جدوى لجان وحاطب من الشموك مالا وكن فيه لآيب أفاع فلا أسيقت صوب السحائب (١)

كان لحرفي النداء المركبين ﴿ أَيَا ﴾ مغزى شريف من النظم ، لإفادتهُ التحقير وللمغالاة في البعد بينه وبين المخاطب ·

تم ذلك التنكير للتحقير في قوله (شجرا) فهي نكرة مهملة غير مقصودة لذلك وجب نصبها لزيادة الإهانة لها فهو شجر ولا شجر لعدم فائدته ونفعه

. وقوله : (الرسيس فعاقل) فالفاء تدل على أن هذين المكانين متصلان ، لا يفصل بينها فاصل بمكان آخر

ولعل سائلا يقول أنه لا داعى لقوله : (نديت) ما دام الشجر غير مورق ومثمر ، والحق أن التعبير بها أبلغ فى ذم الشجرة ، لأنها ليست شجرة طيبة ، فقد رزقت بالمطر ، ومع ذلك لم تورق ولم تثمر ، كعادة الأشجار التى تخضر بمجرد أن يسها الماء أو الطل

وما أروع اللطف في الفرق بين تسلط النفي على كل من (لم تورق) « ولست بمثمر » وهي تصور الحقيقة بدقة التي يقوم عليها العقيم من الشجر ؛ فإنه إن أورق حينا لا يلزم منه الإثمار ، لذلك صح تسلط النفي لا على الإيراق ؛ فقد تورق الأشجار وقتا وتنقطع أوقاتا .

ولم يسلط الشاعر النفى على الفعل من « مثمر » حتى لا يفيد الإثمار حينا كما أفاد الإيراق حينا ، وإنما سلط النفى على الاسم منه وهو قوله « مثمر » ؛ ليوحى بأنها عقيمة لا تثمر مطلقا وإن أورقت حينا ؛ لأن النفى مسلط على الدوام والثبات المستفاد من اسم الفاعل ، ولم يسلط على التجدد والاستمرار كما فى الفعل السابق لم تورق » ؛ لذلك صح الإيراق ولو مرة فى العمر ، بينما امتنع ذلك فى الإثمار مطلقًا ، وهل يستطيع الخيال مهما بلغ من العمق والدقة أن ينقل فى تصويره هذه اللقطة الدقيقة من الحياة فى دقة وإحكام كما نقلها ابن الرومى إلينا بنظمه البارع الدقيق

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٩٦ جــ١

ثم ذلك القصر في قوله : ﴿ فما فيك من ظل ﴾ فقد أفاد أن هذه الشجرة وحدها لا ظل لها ، فهي عديمة النفع أثناء القيلولة ، ولو تأخر الخبر ا الجـــار والمجرور " " فيك " لا نصب النفي على الظل فكأن الشاعر ينفي الظل من الحياة مطلقا مع أنه متحقق في غير هذا الشجر ٠

وآثر ذكر « من » لإفادة التبعيض ، وأن الظل موجود في غيرها ، وإن كان معدومًا فيها ، ومثله تمامًا القصر في الشطرة الثانية ·

وكذلك قوله : " وفيك على حرمانك الخير كله من الشوك " ينفي الشاعر عن الشجر انتفاع الطير بها لعموم الشوك الذي سيطر عليها كلها ، مع أن غيرها على الرغم بما فيه من الشوك إلا أنه يصلح وكرا للطيور ، لأنه مظلل بالأوراق والثمار

والسر في هجران الطير له هو أن الشوك فيه كالأفاعي القاتلة ، لذلك دعا عليه بعدم السقيا بصيغة النفي الصريحة ، من غير التحفظ هناك مع لفظ الجلالة السابق في الصورة التبي مرت ٠

وقوله : « على حرمانك الخير كله » جملة معترضة زادت من دقة النظم , وجمال الصورة ، لأنه لما ذكر قوله : " وفيك " أسرع بهذه الجملة ليدفع عنه النفع الذي يتوهمه السامع من قوله (فيك) ، ثم أراد بالجملة المعترضة أيضا نفي الخير عن الشوك ، لئلا يظن أحد أنه يمكن الانتفاع به ، ولولا هذه الجملة لما بلغت الصورة _ الأدبية هذا المبلغ من القوة والدقة في نظم الكلام · وحذف الفاعل وهو : « المطر » صونا لفضله وخيره ؛ لأن هذه الشجرة الخبيثة لا يستحق معها ذكر المطر ، فضلا عن خيره وفضله ٠

ويقول ابن الرومي :

أمور – إذا عدت صغارا – عظائم ومن نكد الدنيا إذا ما تنكـــــرت إذا رمت بالمنقاش نتف أشـــاهبي (١) أتيح له من دونهيسن الأداهم (٢) فأنتف ما أهـــــوى بغير إرادتى يراوغ منقاشي نجوم مســــائحي (٤) وهن لعيني طالــعات نوِاجم (٥) أول ما يطالعنا في هذا النظم هو ذكر حرف الشرط الذي يفيد اليقين في الزمن

⁽١) الأشاهب : المراد الأبيض من الشعر · (٢) الأداهم : المراد الشعر الأسود ·

⁽٣) أفلى : ابحث

والأسود ، كالثوب الخطط

⁽٤) مسائحي المراد به شعر الرأس الأبيض

⁽٥) الديوان المخطط ورقة ٢٥٦ ، ٢٥٧ جـ٤

وهو « إذا » ثلاث مرات ؛ ليوحى بأن الدهر عمر يقطعه الإنسان ، وكذلك تنكر الدهر له وقسوته عليه أمر ثابت ومقرر ، ولا يتخلى عنهم ، وتلك هي مرارة الشيب . التي يحس بها الشاعر منذ رحل الشباب ، فالشيب نذير الفناء

ومهما ابتلى الناس بمصائب الدهر ، فهى نذر يسير ، مما خبأه لهم فى حياتهم وقوله : « من نكد » التى تدل على البعضية تفيد أكثر مما سبق .

وقدم قوله: « من نكد الدنيا » مع أنه جواب إذا الشرطية ؛ ليعجل بالمساءة ويدل على حظه التعس فيها ، وأن الشاعر ما نال منها غير النكد ؛ ليسد الطريق على من يظن أنه لم يحرم من مطايبها .

ومما يضاعف النكد في نظر الشاعر أن البعض يعد منغصاتها من الصغائر التي لا أثر لها في النفس ؛ وهذا نكد آخر يضاف إلى نكد الدهر ، وهو ما توحى به الجملة المعترضة في قوله « إذا عدت صغارًا »

وأخفى الفاعل وبنى الفعل للمجهول ؛ ليوحى الشاعر بأن مثل هذا الرجل لا يستحق أن يعيش ، بل الأولى به العدم ؛ لأنه لا يقدر الأمر قدره ، ولا يزن بعقله تصرفات الدنيا وأحوالها

ثم يكشف حقيقة هامة ، وهي أن الضعف يؤدى إلى ما هو أضعف بل إلى العدم ؛ فالشيب الذى أنهكه ، وبث في أعضائه رعشة واختلالا ، لم يقض على ما بقى في نفسه من أمل في العيش والحياة ، فهب بالمنقاش ، لينتف ما تفرق من شعره الأبيض ، لتبتسم له الحياة ولو زورا ، وإذا برعشة الشيب التي تمسكت بأصابعه القابضة على المنقاش في حرص تنقله ليلتقط بها سواد شعره ، وتقتل في رأسه بقايا الأمل الممثلة فيما بقى من الشعر الأسود ، وصبابة رجاء من شباب يخايل من حين إلى آخر ، فتشتعل الرأس شيبا ويزداد ضعفا على ضعف ، ويؤدى الضعف إلى ضعف حتى ينتهي إلى الفناء والعدم

وما أروع بتاء الفعل للمجهول في قوله " أتيح له من دونهن الأداهم " فقد جعل الأداهم في حكم الفاعل وهو " نائب الفاعل " وحقه أن يقع عليه الفعل ؟ ليكون مفعولا وذلك لمغزى لطيف وهو أن شعره الأسود لا يسيطر عليه ابن الرومي ، بل هو كذلك يفلت من يده ، ويسرع إلى المنقاش الذي يستأصله ، حتى يسمح لظهور ما اختبأ تحت البشرة من شعر أبيض

فما بقى من الشعر الأسود قلق في مكانه ، يتحين الفرص للهروب ، يتواطأ

على إنهاكه للضعف الذى سرى فى رعشة يديه ، مما جعلها تخطىء فى تصرفاتها ، والضعف الذى يعقب خروج الشعر الأسود المتحفز دائما لقبضة المنقاش ، فكلا الضعفين يسرع بنهاية الشاعر ؛ لذلك حسن موقع الفاء فى قوله « فأنتف ما أهوى » فى سرعة فائقة من غير تريث ولا تمهل ؛ فاليد بضعفها لا تقوى على انتفاء الشعر الأبيض ، فتخر مرعوشة ؛ لتهبط حيثما تقع ، والشعر الأسود لم يصبر ولم يثابر ، بل مكن الشعر الأبيض من الإنتشار؛ ليعم الرأس كله، ويقع ذلك رغم أنف الشاعر .

وفعل « أفلى » بمعنى أبحث ، يوحى بأنه فاعله يبحث عن الهلاك ، ويتوغل فى العدم ، لأن من معانى « أفلى » البحث عن القمل والبراغيث ، وهى حشرات ضارة بالصحة تؤدى إلى ضعف الجسم وهلاكه ، وهذا هو سر انتقاء اللفظ والإصابة فى انتقاء موقعه ، مع أن اللفظ هنا ، حقيقى وليس مجازيا ، لأن من الحقائق ما يفوق المجاز فى الصورة الأدبية كما مضى من صور ، وكما سيأتى بعد ذلك فى « منزلة الحقيقة منها »

وهل تجد أروع من قوله يراوغ ذلك اللفظ المصور ، في مادته وصيغة ، وما يوحى به من الصراع العنيف بين الحياة والموت ، كحركة الذبيح في قوة المنقاش بصلابته ، يريد أن يعين ضعف اليد ، فينتخب الشعر الأبيض الماثل في مرآى عين الشاعر ، المتصلبة الزائغة العاجزة ؛ لكنه لا يقوى على ذلك ، كما لا يقوى الذبيح - على الرغم من عنف حركته - على إعادة الحياة له كما كانت .

هذا ما كان من أمر النظم عند ابن الرومى ، وأثره القوى فى الصورة الأدبية وكما رأينا فإن النظم الجيد يغلب على صوره فيما قدمناه ، بل ما عرضته من صور للنظم هو دون ما اشتهر عنه من صور رائعة قوية ، حتى لا أكون مبالغًا وممالتًا للشاعر من ناحية ، ومن ناحية ثانية لتكون الصور السابقة كشافة مشرقة بقدرة الشاعر على النظم ، الذى تتألف منه الصورة الأدبية من غير قصد ، وتعمل فى انتقاء النصوص المعروضة للدراسة ، ومن ناحية ثالثة لنوضح ما أضفاه النظم على الصورة من جلال وحيوية ، بحيث لا تقل فيها عما لو كان بالصورة استعارة أو كناية أو تشبيه أو غيره من وسائل الخيال .

لذا نرى أن نوضح بعد حديثنا عن النظم ، منزلة الحقيقة من الصورة الأدبية عند ابن الرومي ·

منزلة الحقيقة من الصورة الأدبية

أشتهر ابن الرومي بالشعر العميق والغزير في المعانى ، لإلحاحه في الفكر واستقصائه الخواطر ، حتى لا يبقى فيه أثرًا أو ظلا ، وفاء بالغرض وإتماما للهدف فهو شاعر الفكرة والعمق ؛ فجاءت صورته غاية في الكمال ، مستوفية جميع أجزائها وخصائصها

ومضى حكم ابن رشيق على شعر ابن الرومى قديما ، حين يقلب المعنى على وجوهه ، ويقلبه ظهرا لبطن ، ويذهب إلى كل وجه وصوب ، حتى لا يترك فيه طمعا لأحد من بعده ، لذلك كان أولى بلقب الشاعر لاختراعه وحسن افتتانه(١) .

يقول ابن الرومى :

شعرى إذا تأمله الإنسان ذو الفهم والحجى عبده(٢)

وشاعر على هذا النمط كان مغرما بالفكر ، هائما مشبعا بالمنطق والفلسفة نحت فى نفسه قدرة عجيبة على استغلال الحقائق فى الصورة ، إن لم تسم الحقيقة فى بعض الصور على صور الخيال .

ولا يقل أثر الحقيقة في جمالها عن أثر الخيال بأنواعه من مجاز واستعارة وكناية وتشبيه في جماله وروعته ، وللحقيقة خصائص في التصوير عنده وهي :

١ - إطلاق المعنى حقيقة مقررة دون اعتماد على الخيال :

وابن الرومى لم يهمل الحقيقة ولا الخيال ، ولم يعتمد على أحدهما دون الآخر ؛ لكنه وفى كلا منهما حقه ، فلو تجمعت خيوط الإثارة والجمال من الحقيقة فى الصورة ساقها من غير تأن أو انتظار لرافد من روافد الخيال ، وكذلك الأمر فى الخيال ، لتساويهما فى الدرجة عنده

وسبق أن جعلت التصوير الحقيقي رافدا من روافد الصورة كالخيال والنظم

۱۱) الغمدة : ابن رشيق ص ۱٦٤ جـ ۱ .

⁽۲) المخطوط ورقه ۲٤٩ جـ ۲

والموسيقى وغيرها ، وقد قرر ذلك الإمام عبد القاهر مفضلا النظم على سائر الروافد وهذا حق ، ، لأن ألوان الحيال وسحر الحقائق ، لا يظهر كل منها إلا إذا عرف مكانه الجيد من النظم والتركيب

ولكن النقد الحديث اعتنى بالخيال أكثر من غيره ، بحيث لم تذكر الصورة عندهم إلا مقرونة بالخيال ؛ فهو عمود الصورة الأدبية عندهم لا يعرفون غيره ، ولا تجد الحقيقة مكانها منها عندهم بجانب الخيال بحال من الأحوال إلا عند القليل من النقاد .

وليس معنى ذلك أننى أغض من شأن الخيال بل هذا ما لا أقصده ، لأن للخيال أثره القوى فى الصورة وسحره البارع فى النفس ؛ لكن الأثر الجمالي قد يوجد فى نظم مجرد عن الخيال . وفى صورة تعتمد على الحقائق ، لأنه يوجد فيها من الجمال والروعة ما يقوم مقام الخيال .

مع أن هناك فروقا جوهرية بين الحقيقة والخيال ، أهمها : أن الحقيقة لغة الفكر والعقل والخيال لغة الوجدان والشعور والعاطفة ، ولغة الخيال تقوم على التجوز والاتساع ، بينما أسلوب الحقيقة يقوم على الدقة والتطابق من غير تجوز واتساع ثم إن الادعاء يقوم في الخيال على نقل المعنى الأقوى من لفظ آخر إلى المعنى المراد ، ليقوى أثره في النفس ، وموطن الروعة إنما هو في هذا الادعاء وذلك النقل ، فيدعى أن الرجل أسد لشجاعته ، وأن العالم بحر لعمق علمه وسعة معارفه ، بينما الحقيقة لا تعتمد على هذا النقل من شيء إلى شيء ، وإنما تعتمد على الادعاء المطلق ، حتى يحال ما يشبه الكذب إلى حقيقة مطلقة ، لما يضفى عليها الشاعر من قوة التعليل يحال ما يشبه الكذب إلى حقيقة مطلقة ، لما يضفى عليها الشاعر من قوة التعليل والتدليل ، وتقرير الأسباب وتحريك المقدمات إلى النتيجة الحتمية ، وتلك قدرة لا تجدها إلا عند فلتات الدهر من الشعراء ، وهي لا تقع لهم طبعة سهلة لمرتقاها الصعب ، بل تتنزل عليهم صورتها الحين بعد الحين

ومن هؤلاء الشاعر المصور ابن الرومي في قوله ، الذي يثبت حقيقة صراخ الطفل عندما يصدعه نور الحياة ، فيقول :

لما تؤذن الدنيا به من صروفها يكون بكاء الطفــل حين يولد وإلا فما يبكيه منها وإنهــــا لأوسع مما كان فيــــه وأرغد

فالشاعر يصور صراخ الطفل عندما يولد ؛ فيرى أن الحامل بما تعانيه من مشقة الحمل وجهد الثقل في رحمها ، إنما هو من قسوة الدهر عليها ، فطالما سهرت الليل من شدة الألم وحبال بطنها مشدودة ، حتى اكتفت بالنعاس قائمة أو جالسة ، وامتنع عليها الاستلقاء خوفا على نفسها أو على الجنين ، ثم قسوة الدهر المتمثلة في صراع الجنين في بطن أمه ساعة الوضع بطلقات تصرخ منها في وجه الدنيا ، التي لم تجن عليها ،بل تقدم لها من الأحياء ما به تكون حياتها وتعميرها .

ثم يخرج الطفل بعد أن كتم الرحم أنفاسه وأصواته ، ليصرخ فى وجه الحياة انتقاماً لأمه منها ، وخوفاً على نفسه من أن يدور عليه كأسها العلقم وشرابها المر فيستمر فى الصراخ ليلا ونهارا

ويقيم الدليل الذي يرد وسواس كل منكر ، والبرهان الذي يجلى كل لبس أو غموض ؛ فلا يظن الناس أن الطفل يبكي لطبيعة فيه ، ولا لمرض أصابه ، ولا من أحد جنى عليه وآذاه ، ولا من ضيق الدنيا وعدم وجود مكان له فيها ، فهي مهما ضاقت على النفس أرحب بكثير من رحم أمه ، الذي عاني فيه الضيق والظلمة وكتم الأنفاس ، ولكن الذي يبكيه حقاً هو ظلم الحياة المؤلم ، وقسوة الدهر النافذة وصروف الدنيا ونوائبها الثاقبة ، لذلك يستهلها بالبكاء خوفا من أذاها واتقاء من لظاها

الحقيقة في الصورة الأدبية عند ابن الرومي تحتفظ بجوهرها الأصيل من غير تغيير فيه ، ولا نقل من معنى إلى آخر ، كما في الخيال حينما ننقل لفظ الأسد إلى الرجل الشجاع ؛لكن الحقيقة في الصورة تظل مادتها كما هي ، ثم يخلع عليها الشاعز القدير أضواء وظلالا تلونها وتغير مظهرها وتزيد في ملامحها ، ويسدل عليها أستاراً من ألوان المبالغات وإشعاعا من الدعاوى ، لتصير السمادة بعد هذا الصنيع حقيقة مقررة لا تقبل المراء وقاعدة مسلمة لا تقبل الجدل في تصوير أدبى بارع .

رد ابن الرومي خطأ الطبيب في علاجه له خاصة ، والمريض عامة إلى القدر فليس الخطأ من الطبيب وإنما هو في تنفيذه للقضاء الذي اتخذه الطبيب وسيلة

⁽١) الدوان المخطوط ورقة ١٧٧ جـ ١ ·

لإيقاعه ، وعلى ذلك ؛ فالطبيب الذى يؤتى به إلى المريض إنما هو قضاء له وحتم عليه فكما أن المرض سبب فى الموت ، كذلك الطبيب سبب آخر فى التعجيل به ؛ فالطبيب والمريض سواء أمام القدر لا يستطيع أحدهما دفع الموت عن أنفسهما ولا عن غيرهما ، فالذى حق عليه الموت ، يؤتى له بالطبيب - وهو من شأنه الشفاء وتنشيط الحياة - ليعجل بموته ، وينفذ قضاء ربه ، لا ليشفيه ويحييه

ولولا قوة الدعوى الشعرية المبنية على الحقيقة فى البيتين التاليين لما كانت صورته الشعرية قوية تحرك المشاعر وتوقظ الخواطر ، كما يصنع ذلك الخيال بوسائله . يقول ابن الرومي في هذه الصورة :

غلط الطبيب على غلطة مورد عجزت محالته عن الإصدار والناس يلحون الطبيب وإنما غلط الطبيب إصابة الأقددار

وهذه الصورة تقوم على حقيقة يصورها من خلال نفسه وهى أن الموت قضاء وحتم ؛ لكنه يلونها من نفسه ، ويفيض عليها من شعوره ، ويلبسها دعوي جديدة • ، حيث يرى أن الطبيب - وهو محل الشفاء - هو من إصابة الأقدار ، إذا أخطأ فى علاج المريض ؛ وبذلك تصير هذه الدعوى الجديدة هى الأخرى حقيقة ثابتة مقررة كالشأن فى الحقائق ، وهى فى نفس الوقت تتفق مع جوهر الدين وروحه ، مع أن الشاعر لونها بلون آخر ، وطبعها بروح من عنده ، وأضفى عليها أضواء وظلالا كل ذلك منح الصورة القوة والحيوية والتأثير والروعة والجمال

جاء في دلائل الإعجاز « قوله »(٢):

ما أنت بالسبب الضعيف وإنما نجح الأمور بقـــوة الأسباب فاليوم حاجتنا إليك وإنمــا يدعى الطبيب لساعة الأوصاب

يقول عبد القاهر في البيت الثاني ، وهو ما يعنينا : « أناقد وضعنا الشيء في موضعه وطلبنا الأمر من جهته ، حين استعنا بك فيما عرض من الحاجة ، وعولنا

۱) المخطوط ۳۲۰ جـ۲ .

 ⁽۲) ذكر الدكتور خفاجى أن هذا البيت لمحمد بن أحمد بن سليمان وقيل لابن الجراح
 وقيل للزبير بن بكر دلائل الإعجار) االتحقيق له ص ٢٣٤

على فضلك ، كما أن من عول على الطبيب فيما يعرض له من السقم ، كان قد أصاب بالتعويل موضعه وطلب الشيء من معدنه (١) »

فالحقيقة في هذه الصورة ، تغاير الحقيقة هناك ، وكلاهما مجرد عن الخيال وحجة هذا قوية كحجة ابن الرومي في حقيقته هناك ، وهما على النقيض تماما كالخيال ،الذي يختلف لونه في الصور باختلاف خواطر الشاعر وإحساسه .

فالطبيب عليه المعول في الشفاء ؛ فهو من أقوى الأسباب التي تعين عليه ، وتقضى على المرض ، كالشأن في ممدوح الشاعر ؛ فقد على القائل نجاح أمره على من وثق في معونته ، واطمأن إلى قوته في دفع المكروه ، كالأمر في الطبيب الذي يعتمد عليه المريض من أجل العافية والبرء من مرضه كذلك .

صورتان قويتان ، تغذيهما روافد الحقيقة ، ولكنها مختلفتان في الاتجاه والتعليل والادعاء والتلوين وقوة الإقناع والتأثير ، وأن اصطبغت الأولى عند ابن الرومي بصبغة الدين ، واصطبغت الثانية بصبغة العرف وما جرت عليه العادة بين الناس

على أن الصورتين تسرى فيهما روح المنطق الشعرى ، ويتكون نسيجهما من خيوطة ، فى تكوين النسق الحقيقى للصورة ، وأنها تبدو واضحة فى صورة ابن الرومى ، وهذه الروح تعد من أهم الخصائص فى صوره التى تعتمد على الحقيقة ولم يفسد البرهان التصوير فى شعر ابن الرومى غالبا ، كما ادعى عليه الفساد أبو عبادة البحترى المعاصر له حين هاجم البحترى الاتجاه المنطقى فى الشعر (٢)

ودعوى البحترى في هذا الصدد وهي تجريد الشعر من أدلة المنطق وبراهينه دعوى قوية وجريئة ؛ لأن لكل علم ولكل فن طبيعته الخاصة التي تتميز به عما سواه، بحيث لو طغى أحدهما على الآخر ، لخرج عن طبيعته وصبغته ، وأصبح الشعر منطقا ، والمنطق شعرا

ولا يتم هذا إلا عن طريق سرد المقدمات والاستعانة بها ، كما يستعين بها المنطق للوصول إلى النتائج الحقة والحقائق المسلمة ، وإذا صار هدف الشعر وطبيعته على

⁽١) دلائل الإعجاز الإمام عبد القاهر الجرجاني : تحقيق د محمد عبد المنعم خفاجي ص ٣٣٤ : ٣٣٥ .

 ⁽٢) أسرار البلاغة : الامام عبد القاهر .

هذا النمط ؛ فحينتذ يتجرد من ثوب الشعر المثير الممتع ، ويتردى في مهاوى المنطق الذى ينقل إلينا الأفكار المجردة جافة خالية من الإثارة ، وهذا ما نؤيده عند البحترى إذا كان يقصد بدعوته ما قدمناه ، وهو في ظنى هو الغالب ، لأن البحترى كان يوجه دعوته إلى علماء الأخلاق والكلام ، الذين اشتهروا بالحكمة والوعظ والإرشاد - مثل الفراء - في شعرهم • وابن الرومي لا يمت إلى هؤلاء بسبب ، وليس على منهجهم وطريقتهم في الشعر •

ومما يؤيد رأينا في البحترى أنه لم يقصد ابن الرومي بدعوته ، دليل آخر وهو ما تدل عليه قصة أبي عثمان الناجم حين التقي البحترى بابن الرومي بتدبير منه ، بعد أن الح البحترى عليه في أن يصحبه في مجلس الناجم ، واعترف البحترى أخيرا بعد المساجلة التي تحت بينهما بتقدم ابن الرومي عليه في فن الشعر (١) ، ولا يضير هذا الحكم أن المعارضة كانت في الهجاء الذي اشتهر به ابن الرومي ؛ لأن الهجاء كغيره من شعره ، وجميعه تسرى فيه روح المنطق والفلسفة ، وإلا لانكر عليه عمقه في المجلس صاحب الدعوى السابقة ، ولم يشهد له بالتفوق الشعرى .

والذى أراه ضروريا فى تقدم الشعر هو اتساع ثقافة الشاعر ، مع الموهبة والذوق والأصالة ؛ فقد يدرس الشاعر المنطق والفلسفة وعلوم الأخلاق ، ويلم الشاعر بكل العلوم عامة عن وعى وعمق ، حتى تسرى روحها فى دمه وفكره ، وتمتزج بمخزونه فى الشعور واللاشعور ، فإذا كتب الشاعر صورة أدبية ، نرى فيها روح هذه العلوم وعمقها وترابطها ، واكتمال أجزاء الصورة والتلاؤم بينها ، مما يجعلها تقوم فى الإقناع والتأثير مقام سوق المقدمات ، لتحديد النتائج فى المنطق ، لا تشتمل الصورة الشعرية على هذه المقدمات ، وتلك النتائج البرهائية .

وهذا ما نراه بعيدا كل البعد عن التصوير الأدبى عند ابن الرومى المبدع فى تصوير الحقائق ، التى تعتمد على أدلة شعرية ، تمتع وتؤثر من غير مقدمات ونتائج ولولا هذا العمق والتلاحم فى النسق الحقيقى بصفة عامة ، لتوقف الشعر العدم عن تقدمه ونعضته ، وصار اللاحق بردد ما انتهى إليه السابق كحال الشعر فى

العربي عن تقدمه ونهضته ، وصار اللاحق يردد ما انتهى إليه السابق كحال الشعر في عصوره الراكدة ، قبل النهضة الأدبية الحديثة ، ولولا ذلك أيضا لأبعد النقاد أمثال

⁽۱) الموشج : المرزباني ٥٤٣ .

شعر المتنبى وأبى العلاء المعرى وشعرهما بصفة عامة من عيون الشعر العربى ، وتناقل بهذا النقاد في كل عصر ·

وحينما يصور المتنبى الطب والأطباء تصويرا يعتمد على الحقيقة لا الخيال ، فإنه يشق طريقا آخر في صورته غير الصورتين السابقتين ، ويصير عنده الطب فسادًا والأطباء هراء وعجزا ، وإن كان هذا كذب لما جرت به العادة وما تعارف عليه الناس لكنه في عرضه الأدبى المثير لهذا الكذب استطاع أن يخدع القارىء به ، ويسير مسرى الحقائق المطلقة الصادقة ، حتى لا تقبل المناقشة والجدل ، يقول المتنبى في قصيدته الميمية « الحمى » :

يقول لى الطبيب أكلت شيئا وداؤك فى شرابك والطعام وما فى طبه أنى جـــواد أضر بجسمه طول الجمام تعود أن يغبّر فى الســرايا ويدخل من قتام فى قتام فامسك لا يطـال له فيرعى ولا هو فى العليف واللجام (١)

ويخطىء المتنبى الطب فى هذه الصورة ، ويسخر من أصوله وقواعده التى استقرت فى أذهان الناس على أنها حقائق مطلقة ، لا تقبل المراء والجدل ؛ فيحطم هذه الحقائق ويكذبها ، ويضع مكانها حقيقة أخرى ، تعتمد على الفكر والعقل لا على الخيال فى التأثير والإقناع والجمال والإمتاع ؛ فيرى المتنبى أن الأفراط فى الطعام والشراب ومخالفة نصح لطبيب له فيهما ، كل هذا لم يؤد إلى مرضه ، وإنما الأسباب الحقيقية عنده فى المرض هى الأسر والحبس عن اقتحام المعارك وخوض الصفوف لأنه قد اعتاد الحروب ، لا يهدأ من معركة حتى ينتهى إلى أخرى ، غير هياب بمخاطر القتال وأهوال الاقتحام .

وهنا يحطم أسباب المرض التي تعارف عليها الناس ، واستقر بها الطب ويضع أسبابا أخرى لا تقل في نفوسنا عن الأسباب المتعارف عليها في القوة والتأثير

ويصور ابن الرومي معركة التفاضل بين النرجس والورد ، حيث يفضل الأول على الثاني فيقول منها :

⁽١) ديوان المتنبي تحقيق عبد الرحمن البرقوقي جـ السعادة ١٣٤٩ هـ ١٩٣٠ م ·

خجلا توردها عليه شاهد زهر الرياض وأن هذا طهارد بتسلب الدنيا وهذا واعهد زهر ونور وهو نبت واحهد يحكى مصابيح الوجوه تراصد وعلى المدامة والسماع مساعد بحيا السحاب كما يربى الوالد شبها بوالده فذاك الماجه ورياسة لولا القياس الفاسد (1)

وتفضيل الورد على النرجس يكاد يكون مجمعا عليه في الأدب العربي والشواهد على ذلك كثيرة وظاهرة لا تحتاج إلى تمثيل هنا ، وذكرت في فصل التأثير صورة لذلك ، حينما وازنت بينهما وبين الصورة التي معنا^(٢).

فإذا جاء ابن الرومى ، ونقض هذه القضية ، التى أصبحت حقيقة عند الناس وكذبها ببراعته التصويرية ، ليعطى لنا على أنقاض ما وقر فى أذهانهم ، صورة مخالفة تماما لقولهم ، تحوى من عناصر التأثير والإقناع ، والقوة والجمال ، ما يجعلها لا تقل عن الصورة المخالفة لها فى هذا

فالحمرة فى الورد إنما ترجع لخجلة من جمال النرجس وفضله على الأزهار فهو القائد والبشير بالإمتاع والجمال ، وهو زهر ونور معا تشرق الدنيا بنوره كمصابيح السماء ووجوه القوم ، له عين تترصد القبيح وتنهى عنه ، وتحفل مجالس الطرب به ويؤنس محافل المنادمة ، وهو نبت أصيل نبت على غرار أبويه كنجم السماء فى ضوئه ،

ما أعظم الفرق بين العين والحد ، فقد يستغنى الإنسان عن تورد الحد ولا يمكن

الديوان المخطوط ٢٠٢ جـ ١

 ⁽۲) عبقریة ابن الرومی: للمؤلف ، هذا الکتاب نشرته عام ۱۹۷۰ وهو جزء من بحثی
 فی الدکتوراه: * الصورة الأدبیة فی شعر ابن الرومی » بعد أن أجیزت بمرتبة الشرف الأولی مع طبع الرسالة فی مایو عام ۱۹۷۳م .

أن يستغنى بحال عن الأبصار ، لأن العمى يحرم صاحبه من التمتع بجمال الطبيعة والاستمتاع بسحرها

واستطاع الشاعر بعبقريته في التصوير ، أن يقنعنا بفضل النرجس على الورد إنها قدرة على تصوير الحقائق كتصويره القوى الذي يعتمد على الخيال ·

۱ - تلك هي الخاصة الأولى: في هذا اللون من التصوير الأدبى عند ابن الرومي .

٢ - والخاصة الثانية: هي الدقة في النظم ، ومراعاة أسرار الجمال فيه ، وسبق أن عرضت كثيرا من الصور في حدثيي عن النظم ، الذي بني على الحقيقة دون الخيال ، وبينت فيها عناصر الجمال ، ومصادر التأثير ، وعند ابن الرومي الكثير من الشواهد يقول :

فكيف ولو ألقيت فيه وصخـــــرة لوافيت منــــه القعر أول راسب

ولم أتعلم قط من ذى ســـــــباحة

سوى الغوص والمضعوف غير مغالب(١)

وما أجل وقع الأستفهام في الصورة ؟ فهو السؤال عن مدى خبرة ابن الرومي في الإبحار والسباحه والعبور بالجوارى ، لكنه بوضعه على هذه الكيفية في النظم شف عن معنى آخر ، وهو نفى الإبجار والسباحة عنه لدرجة يتعجب منها المرء

وانظر كيف نهض الإستفهام بهذه المعانى ، وهو ما يحتاج إلى تركيب كامل ليفيد ما سبق ثم التعبير بما يفيد الشرط ، وهو حرف « لو » ليشد انتباه السامع ويرتبط بالنص مشغولا به متفرسا فيه ، حتى يأتى على كل المراد

ولا يخفى علينا أن سحر الأدب ، يرجع إلى قدرة النص على شد انتباه القارى، ثم بناء الفعل للمجهول ، « ألقيت » وما يضفى على الصورة من معنى يزيد من سحرها ؛ فهو يسبق الصخرة إلى قاع البحر ، إذا وقع مضطرا بأسباب خارجة عن إرادته مما يجعله يقاوم السقوط ، ويدفع عن نفسه الغوص والغرق ، ومع ذلك كان أسرع من الصخر إلى القاع .

المخطوط ٦١ جـ ١ .

ثم « واو المعية » التي تؤكد أن الشاعر لا يسمع عن السباحة والبحر فضلا عن معرفة إباهما ، فهي تسوى بينه وبين الصخرة التي تسرع في الغوص .

والتنكير في « صخرة » للتعظيم ، لتفيد أنها على الرغم من ضخامتها لكن ابن الرومي أسرع منها إلى القاع ·

والتعبير بكلمة « وافيت » يؤكد المقاومة التي يعانيها الغريق ، حتى إذا لم يجد جدوى من هذه المعاناه أسرع بنهايته ، لئلا يطول عذابه في المقاومة ؛ لذلك حسن الإتيان بكلمة « راسب » لما يوحى به اسم الفاعل من إرادة الفعل والقيام به ، وجاء ليؤكد الإسراع إلى قاع البحر والتعجيل بالنهاية .

ثم ما يفيده التنكير في لفظ « سباحة » من التقليل والتحقير ؛ فالشاعر لم يتعلم أدنى درجات السباحة بل جهلها تماما ، ويؤكد هذا المعنى لفظ « قط » الذى يوضح أن الشاعر لا يسمع عنها ·

ثم ما يوحى به أسلوب القصر بطريق النفى والاستثناء فى قوله « ولم أتعلم سوى الغوص » ؛ فيوحى بأنه لا يجيد إلا الغوص فى السباحة ، ولم يتعلم فى حياته سواه ، ولا يعرف غير الوصول إلى قاع البحر

هذا هو ما أفادته الصورة ، وغيره من المعانى ، التى نبعت من النظم المشدود بحلقات الحقيقة لا الخيال ، مما أضفى على الصورة الأدبية القوة والجمال ، والسر فيها يرجع إلى قوة الشاعر في اختيار الكلمات ومواقعهما وغير ذلك من خصائص النظم .

ويصور ابن الرومي الذين عابوا عليه شعره فيقول:

نظرت فی وجوه شعری وجوه أوسعت قبل خلقها تقبیحًا فغدت - وهی زاریات علیه - والذی أنکرته منها أتیــــحا أبصرت فی صقاله صورا منهــــا قباحا فأظهرت تکلیحا^(۱) وهذه صورة أخرى ، يرجع جمال الحقيقة فيها إلى دقة النظم ، فترى الشاعر

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ١٤٨ جـ ١ ·

قد اختار كلمة « نظرت » ولم يقل « علمت » أو « فكرت » لإفادة أن عائبيه حمقى لا يحكمون عن عمق ، بل يكتفون بالنظرة الخاطفة ، وأنهم لجهلهم لا يستبطنون شعره بعقولهم وعواطفهم ، ولكنهم يرمقونه بعيونهم الزائغة فيه ، ولئلا يظن القارىء، أن النظر هنا ، قد يكون بالعقل والفكر ، فقد أسند الشاعر الفعل «نظرت» إلى الوجوه التى بها العيون ، ولم يقل « نظرت عقول » وكان هذا الإسناد ادعى لتقوية المعنى السابق .

وقوله: « في وجوه شعرى » يوحى بأن فراغ أجسام عائبية من العقل ، جعلهم يقلبون أبصارهم في ظاهر شعره ، وليس من طبيعتهم ان ينتهوا إلى أعماقه ؛ ليقفوا على ما يوحى به من معان سامية

ويوحى قوله: « أوسعت تقبيحا » بأن النظرة إن صحت عند بعض الناس باعتبارها من الوسائل القوية الموصلة إلى العقل والعاطفة ؛ فلا تصح عند مهاجمى شعره ؛ لأن وجوههم قبيحة ، وأعينهم غير صحيحة ، ترى الأشياء على غير حقيقتها فتصل إلى العقل مشوهة غامضة ، وأن قبح الوجوه لم يأت إليها من مورد واحد ، بل جاءها من مصادر عديدة ، لا يحصرها عد ، وهذا ما يفيده بناء الفعل للمجهول وإبهام الفاعل الحقيقي وعمومه ، ثم الألف في كلمة « تقبيحا » التي تفيد الاطلاق والعموم أيضاً

وزاد من جمال الصورة أيضًا ، موقع الجملة الاعتراضية هنا « قبل خلقها » حيث توحى بأن القبح طبيعة فيهم ، ورثوة عن آبائهم وأجدادهم ، وتلك العيوب متأصلة فيهم ، ولن تفارقهم ، بل سيور ثونها لأبنائهم من بعدهم ، لذا جاء حكمهم على شعره حكما فاسدا ، والشاعر كان يعرف ما عليه القوم من جهل وخوف فأخفاه، حتى عابوا شعره ، ففضح عيوبهم وأظهر جهلهم :

وسحر النظم في البيت الثاني ، يكمن في ثلاث مواطن :

أولا: في الجملة الاعتراضية « وهي زاريات عليه » حيث تفيد أن الشاعر مع معرفته بهم لم يهاجمهم ، ولم يظهر عيبهم إلا وقت أن عابوا شعره عن سوء نظر .

وثانيها: هو التعبير بلفظ « منها » الذي يوحى بغزارة نقائصهم ، لا يحصرها حد وانتهى إلى الشاعر بعض منها فقط

ثالثها: التعبير بكلمة « أتيحا » بالبناء للمجهول ، لإفادة أن سوءاتهم ، أصبحت ظاهرة للعيان ، لا تخفى على أحد ، وهذا يدل على أن شعر ابن الرومي يحمل من وسائل الجمال الظاهرة ، وعناصر القوة الواضحة ما يجعل الحكم بالإجماع على فساد أذواق عائبي شعره ؛ فحذف الفاعل الحقيقي يدل على عموم مفهومة في هذا النظم .

وفى البيت أيضا آثر الشاعر التعبير بقوله « فى » فى جانب الصقل هنا للدلالة على أصالة الشعر وقوته ، وأن التهذيب والجمال متمكن من الشعر كتمكن الظرف من المظروف ، وذلك الصقل والتهذيب هو الذى كشف قبح أعدائه ، وتفاهة نقدهم لشعره ، ووجوههم لاتتخذ صورة واحدة من القبح ، بل كلما أعادت النظر ، ظهرت بصورة جديدة فى القبح تباعًا ، وهذا ما أفاده التبعيض فى « منها » ، والتنويع فى تنكير « صورا » .

وما أروع موقع الفاء في قوله : « فأظهرت » لتقوية المعنى السابق من التسرع في الحكم ، من غير تأمل وروية ، مما يدل على سوء حكمهم ، المبنى على النظر بالعين لا بالعقل .

ثم ما بين الصقل والتهذيب من ترادف يلون المعنى ؛ فيشد الذهن ، ويحرك القلب . هذا وغيره من الصور الكثيرة التي يمتاز بها النظم القائم على الحقيقة لا الحيال .

٣ - وثالثة الخصائص: في هذا اللون من التصوير يظهر في اعتماد الصورة الأدبية على الحقيقة الموحية بمعان تقويها ، وأضواء تحييها ، وظلال تنساب إليها في تنوع وانسجام بين أجزائها ، والصورة الموحية من أقوى الصور في التأثير ، وأدل على طبيعة الشعر الرامزة ، لذلك سيأتي الحديث عنها في موطن آخر إن شاء الله تعالى وهذا لا يمنع من ذكر بعض الصور التي تتصل بالحقيقة لا بالخيال ، منها ما يصوره ابن الرومي من « غناء قينه » فيقول :

غنت فمس القلب كل كسرب واستوجبت منا أليم الضرب لها فم مثل اتسساع الدرب بقباقة كبقيقسات الحب(١)

⁽١) بقبق في الكلام : إذا فرق فيه والبقيقة صوت الماء في الكوز ، الحب بضم الحاء الجرة العظيمة من الماء – الديوان المخطوط ١٠٧ جـ ١ ·

فهذه القينة حينما تبدأ في غنائها ، وقد تفتحت القلوب للطرب واللهو ، لتتمتع بالنغم العذب ، إذا بها تصيب القلوب فجأة بالهم والغم ، فبداية أنغامها صواعق محرقة ، أو صواريخ مدوية ، وهو ما توحى به عبارة « غنت فمس القلب كل كرب» وتوحى الفاء فيها بيقظة ساميعها ، وحسن استعدادهم للسماع والإمتاع ، ثم جهارة صوتها في الغناء وقوته مما جعله يصيب القوم بسرعة خاطفة ، ولرداءة صوتها فكان كفيلا بالكرب أوله فقط ، وهو ما يوحى به « مس » ؛ فلم يتغلغل الصوت في أعماقهم، بل انصرفوا إليها مذعورين ، ينهالون عليها بالضرب في غير وعى ، وهو ما توحى به الأنها عطفت ما بعدها على الفعل المتصل بالفاء ، التي تفيد الترتيب والسرعة لا التريث

ولها فم لا لغيرها ، فأسلوب القصر يوحى بأن اتساعه صفة خلقية فيه لدرجة أن الفم صار لا ينضبط فيه النغم ، ولا تستقيم لديه مخارج الحروف ، فيختلط بعضها بالبعض الآخر ، حتى يتجمع فيه عدة كلمات فتخرج دفعة أخرى ، منفصلة عن سابقتها في النغم والاتصال وهكذا فهو مفتوح دائما دون انضباط .

وأما اتساع الدرب ، وبقبقات الحب ، فيوحى بايحاء آخر عن طريق الخيال لا الحقيقه ، وليس هذا موضع حديثنا هنا

ويقول ابن الرومي في صورة أخرى :

ذلك التصوير يحوى من الحقائق الكثير ، فالرجل الدقيق إذا أراد تنفيذ أمره أخذ يقدم مرة ثم يحجم أخرى ، وهكذا حتى تنكشف له جوانبه ، مما يدفعه إلى إتمامه ، والوصول إلى ما يهدف إليه ، وهو في ذلك يتوخى ما يعود عليه بالفوز والتوفيق ، وقد يكون الأمر على خلاف ما يتمنى ويتوقع بعد بذل الجهد ، وتقديم الدواعي والأسباب ، وهنا تقف قدرة الإنسان عاجزة عن إدراك أسرار الأمور في

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٩٦ جـ ١

الحياة ، وحينئذ يقف مشدوها ينشد الغاية المرجاه ، وكيف تأتيه وهو مقيد ، لا يسعى إليها ، وإن سعى إليها ربما وقع فريسة للغيب

هذه الصورة توحى بالطبيعة البشرية العاجزة ، وتشف عن تكوين الإنسان الجاهل ، الذى مهما بلغ من العلم والمعرفة · فإنه يقف متحيرا مشدوها فيما وراء الطبيعة ، يائسا مبلبلا أمام الغيب ، مضطربا زائغا فى أمر القدر ، غاضبا ثائرا على ما احتجب عنه من الأسرار ، وما خفى من العواقب ، فيعجز الإنسان عن فهم أسرار الوجود، ويشل العقل عن لغز الكون ، وتصعق النفس بقوى العالم الخفية ، التى تترصد به حتى فى مواطن الأمن والرجاء ، وكلما أمعنا النظر فى هذه الصورة كشفت عن مخبوئها من أسرار الجمال ، كما يكشف القدر عن كمائنه ودفائنه .

هذه الخصائص الثلاث من أهم خصائص الحقيقة في الصورة الأدبية عند ابن الرومي ، أمدتها بالحيوية والقوة والإيحاء ، مما لا يقل عن التصوير الأدبي الذي يعتمد على الخيال ووسائله المختلفة ، كما سيأتي بتفصيل في مكانه إن شاء الله تعالى

والنظم ليس جملة واحدة ولا جملتين ، بل يشمل في العادة كل فقرات الصورة الأدبية من أول كلمة ، إلى آخر حرف في القافية سواء اشتملت الصورة على ما يتصل بالعقل والفكر ، أو الخيال والعاطفة ، لذلك كان لزاما علينا أن ندرس الوحدة بين التركيب في الصورة ، والترابط بين أجزائها ، وائتلاف تعاطفها ، فقوة الصورة تكون في اتساقها وانسجامها وتمام أجزائها .

والصورة لا قيمة لها ولا أثر للجمال فيها ، حين يسرى فيها خلل في الأجزاء أو اضطراب في التركيب ، أو نقص في العناصر ، أو تنافر في الوسائل ، وغير ذلك مما يذهب بروعتها ويخل بجمالها ويضعف أثرها في النفس

ولهذا كله كان من الضروى أن نتناول الوحدة في الصورة الأدبية بالبسط والتفصيل ، لتتضح معالم الصور أكثر وأعمق ·

الوحدة في الصورة الشعرية

قبل أن أبدأ في تحديد مفهوم الوحدة في الصورة الشعرية ، ثم تحققها في شعر ابن الرومي ، أريد أن أوضح العلاقة بينها وبين الوحدة في الموضوع والأفكار وحديثنا في بيان الوحدة في الموضوع سيكون موجزا ، متوخيا التوضيح بقدر ما يحدد لنا معنى الوحدة في الصورة الشعرية

والوحدة في موضوع القصيدة أو الصورة العامة لها مسها النقاد القدامي مسا رقيقا كالحاتمي وابن رشيق وعبد القاهر الجرجاني وغيرهم ، وإن كان لها مفهوم غير المفهوم العميق لها في النقد الحديث ، ويكفينا أنها كانت تمثل في معناها المحدود مرحلة من مراحل التدرج الطبيعي التاريخي ، حيث انتهت إلى مفهوم متكامل لها يعتمد في أصوله على المفاهيم السابقة للنقاد القدامي ، وبلغ درجة من الدقة بقدر رواج قيمة الوحدة في الشعر والنقد الحديثين ، وخاصة عند الشعراء النقاد كالشاعر خليل مطران والعقاد وشكري والمازني ، وإن كانوا جميعا في معظم قصائدهم تناولوها بدقة حتى استقامت لهم الوحدة في الموضوع

وأما الوحدة في الصورة الأدبية الكلية في القصيدة عندهم ، فلم تسلم لهم إلا في القليل من القصائد ، لأنها تحتاج إلى دقة أكثر ، ومجهود أشق لتعلقها بالناحية الفنية لا بالمضمون لأن الوحدة فيه أمر ميسور

وسيأتى فى الغد الجيل الذى يستطع أن يثبت الوحده فى الصورة الأدبية بدقه من جميع وجوهها ، وهو فى نفس الوقت يمثل مرحلة تاريخية فى مفهومها كما يمثل المحدث مرحلة تاريخية فيه الآن

ولعل هذا مبرر قوى ، حتى لانتهم النقد والنقاد والقدامي بالتقصير في مفهوم الوحدة في الموضوع أو الصورة .

وقد وضحنا اتجاه بعضهم في مفهوم الوحدة $^{(1)}$ وفيه رأى ابن رشيق في الوحدة والارتباط بين المعنى واللفظ ، حيث إن « اللفظ جسم وروحه المعنى ، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم . يضعف بضعفه ويقوى بقوته ، وإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر وهجنة عليه ، كما يعرض لبعض الأجسام من العرج والشلل والعور ، وما أشبه ذلك من غير أن تذهب الروح $^{(1)}$ » النح ما ذكرته في موضعه .

وكذلك ما ذكره الإمام عبد القاهر من حديث الائتلاف والاتساق والكلمة وأختها ، وغير ذلك مما يدل على اتصال الأجزاء وارتباطها في موضوع واحد

ثم ما ذكره ابن رشيق عن الحاتمي في هذا الشأن حيث يقول:

" من حكم النسيب الذي يفتح به الشاعر كلامه ، أن يكون ممزوجا بما بعده من مدح أو ذم ، متصلا به ، غير منفصل منه ، فمتى انفصل واحد عن الآخر ، وباينه في صحة التركيب ، غادر بالجسم عاهة تتخون محاسنه ، وتعفى معالم جماله (٣) ، وكذلك ما ارتآه ابن طباطبا في الوحدة وفي قوله :

" وأحسن الشعر ما ينظم فيه القول انتظاما ، يتسق به أوله مع آخره على ما ينسقه قائله ، فإن قدم بيت على بيت دخله الخلل · بل يجب أن تكون القصيدة كلها ككلمة واحدة ، في اشتباه أولها بآخرها ، نسجا وحسنا وفصاحة وجزالة ألفاظ ودقة معان ، وصواب تأليف ، ويكون خروج الشاعر من كل معنى يصنعه إلى غيره من المعانى خروجا لطيفا · حتى تخرج القصيدة كأنها مفرغه إفراغا · لا تناقض في معانيها ، ولا وهي في مبانيها ، ولا تكلف في نسجها »(٤).

وفى موطن آخر يتحدث عن الكلمة وأختها ، وألا يحجز بينها وبين تمامها بحشو يشينها (٥) وعلى الشاعر أن يتخلص بصلة لطيفة من الغزل إلى المدح ، ومن المديح إلى الشكوى بألطف تخلص وأحسن حكاية (١) .

⁽۱) في كتابنا : الصورة الأدبية تأريخ ونقد · دار الحلبي بالقاهرة ١٩٨٣ والمكتبه الأزهرية للتراث · (٢) العدة لابن رشيق جـ ١ ص ١٢٤ تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ·

⁽٣) المرجع السابق جـ ٢ ص ١١٧ .

⁽٤) عيار الشعر : ابن طباطبا ص ١٢٦ – ١٢٧ القاهرة ١٩٥٦ ·

 ⁽٥) المرجع السابق ص ١٢٤
 المرجع السابق ص ١٧٨

وغيرهم من النقاد الذي كان حديثهم عن الوحدة يدور حول هذا الاتجاه ، وهو في إيجاز يقوم على أمرين هامين :

أولا: أن يهتم الشاعر باتصال الأفكار في الصورة الجزئية في بيت أو أكثر وأن تتم أجزاء الفكرة في اتصال وتلاؤم ، حتى تكون الكلمة بجوار أختها ، وألا تقبل الحشو والزيادة ، حتى تصبح الفكرة كذلك ملتحمة بالفكرة ، والمعنى متصلا بالمعنى

ثانيا: أنهم يجيزون تعدد الأغراض والموضوعات في القصيدة الواحدة ، فمن الممكن أن تشتمل القصيدة على النسيب والوصف والشكوى والمدح ، ومعيار الجودة في ربط هذه الأفكار المتنوعة يرجع إلى قدرة الشاعر على وصل الموضوعات بعضها ببعض بصلة لطيفة ولأدنى ملابسة ؛ بحيث يحسن الانتقال من غرض إلى غرض آخر، بحسن تخلص وبراعة ، وفلما تجد قصيدة قامت على موضوع واحد فقط .

هذا هو اتجاه النقد القديم في الوحدة الموضوعية في الشعر ، وأما درجة إصابة الشعر القديم منها ، فمن القليل أن تجد قصيدة تتحقق فيها هذه الوحدة إلا عند الشعراء الكبار ؛ أمثال النابغة وزهير والشنفرى وأبي تمام والبحترى وابن الرومي والمتنبي وأبي العلاء المعرى ، وذلك في بعض قصائدهم ، أما معظم الشعر العربي القديم فالقصيدة فيه تشتمل على عدة موضوعات ، كانت غاية الجودة فيها أن يجيد الشاعر حسن التخلص من موضوع إلى آخر وهكذا(۱)

ولكن الوحدة الفكرية في النقد الحديث اتخذت مفهوما أعمق وأدق مما سبق وأول من أشار إلى هذا هو الشاعر خليل مطران ، إذ قام بدعوة جزئية في هدم الشعر العربي القديم كله والشعر الحديث الذي سار على نمطه ، وإن كان هذا في رأينا تجن عليه ، ثم إنه حكم عام خال من الدقة والتحديد ، وقام بدعوة جديدة يضع فيها مفهوما للوحدة العضوية في القصيدة بحيث تكون تصويرا متكاملا عما يدور في نفس

⁽۱) راجع البناء الفنى للقصيدة العربية · د محمد عبد المنعم خفاجى والنقد الأدبى الحديث د محمد الغنيمي هلال وغيرهما

الشاعر من خواطر وأحاسيس لموقف نفسى واحد ، ينبع من إحساس الشاعر ومشاعره وخواطره الذاتية التي تمثل عصره من غير تقليد للسابقين في كل ذلك ، ويصير العمل الفنى بناء قويا متماسكا فتتلاحم فيه الأفكار والأجزاء ، وتترابط المشاعر والصور من غير زيادة ولا نقصان فيها ، أو تنافر وتضاد بين أجزائها يقول خليل مطران : هذا شعر عصرى ، وفخره أنه عصرى ، وله على سابق الشعر مزيه زمانه على سالف الدهر ، هذا هو شعر ليس ناظمة بعبده ، ولا تحمله ضرورات الوزن أو القافية على غير قصده ، يقال فيه المعنى الصحيح باللفظ الصحيح ، ولا ينظر قائله إلى جمال البيت المفرد ، ولو أنكره جاره وشاتمه أخاه ، ودابر المطلع وقاطع المقطع ، وخالف الحتام ، بل ينظر إلى جمال البيت في ذاته ، وفي موضعه وإلى جملة القصيدة في تركيبها وفي ترتيبها وفي تناسق معانيها وتوافقها ؛ مع ندور التصوير وغرابة الموضوع ومطابقة كل ذلك للحقيقة وشفوفه عن الشعر الحر ، وتحرى دقة الوصف واستيفائه فيه على قدر (۱).

فالشاعر خليل مطران عمق مفهوم الوحدة في الموضوع ، وخطابه خطوات مثيرة في نقدنا العربي الحديث ، إذ جعل الموضوع في القصيدة واحدا ، ولا يجوز بحال أن تتعدد الأغراض فيها ، ويجب أن تكون الفكرة واحدة ، وإن أخذها الشاعر من الشعر القديم ، لكنها لابد أن تنبع عن شعور الشاعر ونفسه وإحساسه ، وأن تظهر فيه روحه واتجاهه وثقافة عصره

وعلى الناقد أن ينظر إلى جملة القصيدة ، لا إلى أبياتها مفردة بل هى صورة كلية عامة تعبر بمجموعها عن نفسيه الشاعر نحو موضوع معين أو مشهد محدد أو حادثه مترابطة .

كما ينبغى البعاد عن التقليد في التصوير ، وتجنب الضرورات في القافية والوزن كما يشير إلى طرافة الخواطر في الفكرة والابتكار في الخيال ، والتحرر من الجمود في الأسلوب والتحرر النفسي في الشعور ، بحيث يؤدي كل جزء من المعاني أو الصور عمله فيما بعده ، وهكذا كل له دوره في نمو الفكرة والصورة في تصاعد واتساق حتى

دیوان خلیل مطران جـ ۱ المقدمة ۱۹۰۸م.

يتم التسلسل في الأفكار والمشاعر ، فتنبع الفكرة من الفكرة ، والصورة من الصورة شيئا فشيئا ؛ لتكون القصيدة بنية حية تامة الحلق والأجزاء

واستطاع في عمله الشعرى أن تطبق هذا المفهوم في شعره من حيث الفكرة كقصيدته « في المساء »(١)؛ لكنه لم يستطع أن يحقق لها الوحدة في صورتها الشعرية(٢)لانني كما قلت أنه عمل فني شاق يحتاج إلى جهد أكثر ، ولا يؤمن فيه الحطأ ، ولو في بعض الصور الجزئية ·

وأتى كثير من النقاد بعد مطران ينمى هذا المفهوم ويعمقه أكثر مما سبق ، ومنهم أصحاب الديوان (٣) ، وعلى رأسهم العقاد ، الذى كان أكثرهم نشاطا وعنادا فى الدفاع عن رأيه ، وكذلك من جاء بعدهم من النقاد المحدثين (٤) .

وأشار العقاد إلى هذا في دقة الوعى ، وعمق الناقد ، ولا يعنينا هذا أنه طبق هذا المقياس النقدى في وحدة الصورة على شعره أو في بعضه أم لم يطبق ، والذي يهمنا هو مفهوم الوحدة العضوية في الموضوع وارتباطه كذلك بالتصوير الأدبى عنده ·

وجاء فى الديوان عن الوحدة العضوية ، أن القصيدة الشعرية ينبغى أن تكون عملا فنيا تاماً ، يكمل فيها تصوير خاطر ، أو حواطر متجانسه كما يكمل التمثال بأعضائه ، والصورة بأجزائها ، واللحن الموسيقى بأوزانه بحيث لو اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها(٥).

وعلى هذا فالقصيدة كائن حى كالإنسان ، يقوم كل جزء من أجزاء جسمه بوظيفته على أتم وجه ، بحيث يتم له الحيوية الكاملة ، فلا تغنى العين عن السمع ولا اليد عن الرجل ، ولا الرأس عن القلب ، ولا المعدة عن الأمعاء ، فلكل من هذا

⁽١) في النقد الأدبي د·شوقي ضيف ·

 ⁽٢) أتجاهات وأراه في النقد الحديث د محمد نايل ص ١٣٢ وما بعدها .

 ⁽٣) الديوان في الأدب والنقد العقاد والمازتي ووافقهما زميلهما عبد الرحمن شكرى

⁽٤) مثل د خفاجی ، د نایل ، د عبد الرحمن عثمان « فی الأدب الحدیث د مندور وسماها « التصمیم آلهندسی » فی کتابه « الشعر المصری بعد شوقی » ص ٥ ١٩٥٨ وغیرهم ·

 ⁽٥) الديوان في الأدب والنقد : العقاد والمازني ٧٩ وما بعدها ٠

مكانه وعمله ، بحيث لو توقف عضو أو أزيل ، لا اعترى صاحبه نقص أو شلل وكذلك الأمر في القصيدة ، ليست العبرة فيها أن تشتمل على موضوع واحد فقط بل لابد أن تتفاعل أجزاء الموضوع بعضها مع بعض ؛ ليؤدى كل دوره ووظيفته أداء حيويا في نمو واطراد ؛ لينتهى إلى الهدف المقصود منه ، في تسلسل مشوق وترتيب لا يختل ، ولا يضطرب في بعض أجزائه كالعقد ، الذي يلائم الناظم بين ألوان حياته أو أحجامها ومقاديرها ، ويضع كل درة في مكانها ، وهي بدورها تقتضى ما يناسبها بعدها وهكذا

وليست القصيدة كالرمل المهيل ، الذى لا يتغير شكله وصورته ، لو اختلفت مواقع أجزائه ووضع السافل عاليا ، والأوسط متطرفا ، كالشأن فى اختلاف أجزاء الموضوع ، مما يجعل الخاطر فيه مفككا لا موصولا ، والنفس مقطوعا ، والفكرة مختلفة ، والسليقة جافة ، لذا سلغ فى النقد القديم ، أن ينزع الناقد بيتا من قصيدة من غير أن يصيبها خلل أو اضطراب ، ويحكمون له بمفرده بقولهم : إن هذا أفخر بيت ، وذلك أغزله أو واسطة العقد وغيره ، مما لا يتفق مع روح الوحدة الفكرية والتعبيرية فى النقد الحديث

وباسم الوحدة الفكرية هجم العقاد في عنف شعر شوقي وحافظ ، ووصف شعرهما بأنه تقليد للشعر القديم في اضطراب وحدته ، واختلاف خواطره ، وعدم انسجام المعاني واتساق الأفكار على النحو السابق فيما سبق من قوله في الديوان (٢) ويسير غنيمي هلال على هذا الاتجاه ، ويرجعه إلى مصادره الأوروبية في النقد الأدبى الحديث ، ويقصد بالوحدة العضوية في القصيدة هي :

« وحدة الموضوع ، ووحدة المشاعر ، التي يثيرها الموضوع ، مما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيبا به تتقدم القصيدة شيئا فشيئا ، حتى تنتهى إلى خاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصورة ؛ على أن تكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية ، لكل جزء وظيفته فيها ، ويؤدى بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل في التفكير والمشاعر» (٢):

⁽١) المرجع السابق ٨٠ ، ٨٢ ·

⁽۱) النقد الأدبى الحديث د محمد الغنيمى هلال ص ۲۰۳ .

فالترابط الوثيق بين أجزاء القصيدة يدل على وحدة المشاعر والأحاسيس التى تنبع من وحدة الأفكار في موضوعها ، مما يؤدى إلى نتيجة حتمية تظهر في وحدة الأثر الناتج عنها ، مما يدل على أن الناقد هنا يسير فيما صار إلى إليه أصحاب الديوان، وإن وضحت الرؤية عنده ، فازداد المفهوم توضيحا وتحديدا وتركيزا ودقة في الرجوع إلى مصادر ما استعان به من النقد الأجنبي .

ولم يلتزم ناقد آخر خى مفهوم الوحدة ، بمصطلح لها معين أو بعينه بل ترك حرية التسمية للناقد ، سواء أسماها وحدة عضوية أو فنية أو غير ذلك ، ولكنه بسط القول فى توضيح هذه الوحدة ، وأنها ترجع فى مفهومها إلى أسس ثلاثة : وهى تجانس الأفكار ، ثم تجانس الروح والمشاعر ، ثم تجانس الأسلوب والصياغةووضح ما ردده النقاد من حوله ، مع أحساس مرهف فى تطبيق النصوص الأدبية على هذه الأسس فى الوحدة الشعرية (۱).

والصورة الأدبية لهذه الوحدة الفكرية في القصيدة ، هي تجسيد لها ؛ لتبرز الحقائق النفسية في صورة محسة ، والخواطر الذهنية والمشاعر الإنسانية في منظر متخيل محسوس ، يدرك بالحواس ، كما يدرك بالعقل ، إذ لا يعقل أن يحس الإنسان بالفكرة ، أو يدركها مادامت كامنة في نفس الشاعر ، فهي لاتزال ملكه وفي حوزته حتى يخرجها في إطار محسوس ، وتركيب ملموس ، يشخص كل همسة ، ويجسم كل لمسة ، ويستحيل الشعور ظلالا وألوانا ، والمعاني حركة وأضواء ، فنتعرف على ما يقصده الشاعر ، من خلال ما أودعه في هذه اللوحة المحسة المتخيلة ، ومن وراء العبارات والصور ، والإيقاعات والإيحاءات ، وغير ذلك مما يلون الفكرة ويجسم الشعور ، وتتحول الوحدة في موضوع القصيدة كفكرة عامة إلى صور جزئية تتوالى صورة بعد صورة تنبع منها ، وإلى مناظر منظر بعد منظر متماسك الخطوط والأصباغ وإلى حركات وألوان ، في اتساق وانسجام ، فتتولد الصورة من الصورة تبعًا ، كما يتولد المعنى من المعنى ، ويتبع المنظر المنظر ، كما تتبع الفكرة الفكرة . وهكذا في حركة دائبة ، وحيوية متماسكة ، ونمو تام ، فيغنى المنظر العام للموضوع الواحد

 ⁽١) اتجاهات وآراء في النقد الحديث د محمد نايل أحمد ص ٥٢ . ٦٣ .

المترابط بتنسيق الألوان وتثرى الصورة الكلية للفكرة المتلاحمة بتوزيع الأضواء والظلال ، وتمتد من شتى النواحى إشعاعات وإيحاءات تزيد فى المضمون والشكل وتعمق الفكرة والصورة .

ولأجل ذلك تكون الصورة الجزئية هي العنصر الأهم في الكشف عن الوحدة في الموضوع وهي في نفس الوقت تظل علاقتها بالموضوع علاقة الجزء بالكل ، لأنها تصور جزئياته ، جزئية جزئية حتى تستوفيه ، وتأتى عليه في تلاحم ونمو وحيوية .

ويرى العقاد أن « ملكة تداعى الفكر » عند الشاعر ، هى التى تربط بين الموضوع فى القصيدة ، بحيث تتحقق بها الوحدة الموضوعية ، وأنها لا تتضح إلا بالشكل الفنى الذى يقوم على تصحيف الترابط بحرف ، أو إعمال الخيال فيه أو الوهم ، ليتساوق الفكر والألفاظ(١)، وأن علاقة الصورة الشعرية بالوحدة فى القصيدة التى بنيت بنية حية عضوية هى علاقة الجزء بالكل حتى يستعرض الإنسان متحفا واسعا من الأشكال والخطوط التى عملت فيها القريحة والنظر(١).

وكذلك يرى غنيمى هلال: أن للوحدة العضوية أثراً في الصورة والأخيلة إذ تصبح كالبنية الحية ، في بناء القصيدة ، وإذكاء الشعور فيها ، لآن مقياسها ترتيب أجزاء الفكرة ، ونمو الصورة ، ودلالة هذا النمو على الحركة الشعورية في نظام منطقى أو إيحائي (٣).

وعلى ذلك فالصورة عنده - كما أرتآها في المذاهب الأوروبية الحديث - لازمة للشعر الغنائي لزوم الحدث في القصة أو المسرحية ؛ لكن لصور القصيدة وظيفة تتعاون بها مع قريناتها من الصور الأخرى ، لكى تحدث الأثر الذي يهدف إليه الشاعر · ولا يتيسر للصورة تأدية وظيفتها ، إلا إذا وقعت موقعها الخاص بها في وحدة العمل الشعرى ، بحيث يتوافر له مع الصدق ، جمال التصوير وكماله ، وتبعًا لذلك يكون موضوع القصيدة هذا وحدة حية كاملة ، فتؤدى الصورة الجزئية وظيفتها في داخل نطاق هذه الوحدة ، بتعاونها معا على خلق الأثر المقصود ، وتخضع

⁽١) مراجعات في الآداب والفنون ص ١٦٧ ، ١٦٦ -

۲) مراجعات في الآداب والفنون ص ١٦٧

⁽٣) النقد الأدبى الحديث: د محمد الغنيمى هلال ص ٤٠٥: ١١١.

القصيدة في ذلك لروح داخلية أيضًا ، يخلقها الشاعر حين يلحظها برهف إحساسه الفني ، وجدة الموضوع ، ووظيفة أجزائه (١).

ومن هنا تتحقق عضوية الصورة الشعرية وتظل وسيلة للكشف عن الحقائق النفسية والخلجات الشعورية ، عن طريق الحواس والخيال ؛ فترتسم الحقيقة واضحة محسوسة ، لا منطقية مجردة ، ويتعاون على رسمها المضمون والشكل كما تحيا الروح في الجسم (٢).

لذلك تكون القصيدة ذات بنية حية تستلزم حركة داخلية فيها ، بحيث تتقدم فى اتساق تام ، نحو الغاية منها ، فهى وحدة حية نامية ، بصورها المتآزرة على خلق الشعور (٣).

تلك هي الوحدة في الموضوع ، وعلاقتها بالصورة الشعرية قديما وحديثا ، وإذا أردنا أن ننظر إليها من خلال الصورة الشعرية عند ابن الرومي ، لوجدنا أنفسنا مضطرين إلى أن ننصف الوحدة في الصورة لذاتها ، وننصف الشاعر في نفس الوقت، ولا أكون كمن غالى في الحكم على شعر ابن الرومي وصوره ، فأصدر حكما عاما لهما ، ومقياسا جامعا ، وقصر الوحدة العضوية في الشعر العربي على شعره فقط ، ورمي غيره من الشعراء بوحدة البيت (٤) لأن ابن الرومي يمتاز بطول النفس والاسترسال ؛ لذلك « خرج عن سنة النظامين ، الذين جعلوا البيت وحدة النظم ، وجعلوا القصيدة أبياتا متفرقة ، يضمها سمط واحد ، قل أن يطرد فيها المعنى النظم ، وقل أن يتوالى فيه النسق تواليا ، يستعصى على التقديم والتأخير والتبديل والتحوير فخالف ابن الرومي هذه السنة ، وجعل القصيدة « كلا » واحدا لا يتم إلا بتمام المعنى ، الذي أراده على النحو الذي نحاه ، فقصائده ، «موضوعات»

⁽١) مجلة المجلة ص ٧١ عدد ٣٢ محرم ١٣٧٩هـ - أغسطس ١٩٥٩م إيداع تحت رقم

[.] ٣٠٥ دار الكتب المصرية ·

⁽٣) المرجع السابق

 ⁽۲) المرجع السابق

⁽٤) العقاد والمازني كما سيأتى

كاملة تقبل العناوين وتنحصر فيها الأغراض ، ولا تنتهى حتى ينتهى مؤداها ، وتفرغ جميع جوانبها وأطرافها ، ولو حسر في سبيل ذلك اللفظ والفصاحة(١).

وهذه - ولا شك - مبالغة فى فهم شعر الرجل ، وتسرع فى تعميم الحكم لفهم الصورة الكلية عند الشاعر ، والحقيقة أن قصائد ابن الرومى ، وخاصة المطولات منها لم تكن كلا واحدا - كما يدعى العقاد - ومعنى منفردا لا تضم غيره ولا نحتوى على سواه ، بل كانت عنده قصائد طويلة ذات غرض واحد ، لا تتخللها أغراض أخرى ، ولا تختلط به فكرة مخالفة ، وله قصائد أخرى طويلة أيضاً ولكنها تشتمل على أغراض عديدة ما بين مدح وفخر وعتاب وشكوى وغير ذلك كعادة الشعراء فى عصره وقسبل عصره ، وأن انفردت مقطوعاته بصفة عامة بوحدة الموضوع ، وانفراد الغرض ، وتلاحم الصورة ، واتساق الصور ، وليست قصائده كما يقول العقاد : موضوعات تشمل كل قصيدة على موضوع واحد يقبل عنوانا واحدا ، ينطبق عليه ، كالشكوى ، أو المدح ، أو الوصف أو العتاب وغير ذلك .

لكننا نجد عنده من القصائد ، التي تشتمل على غرض واحد ، والمقطوعات كذلك ، والقصائد المتعددة الأغراض ، وإن أجاد الوصل بينها ، وأحسن التخلص من غرض إلى غرض ، والتطلف في الانتقال من معنى إلى معنى آخر ، وهو أقدر الشعراء قاطبة على ذلك لعمقه في الفكرة واستقصائه المعنى ، مما يؤدى إلى التعرف على أدق الملابسات التي تربط غرضا بغرض آخر .

ولن يطرب ابن الرومى بما خلعه العقاد على رأسه من تاج مطبق ، لا يرى منه نفسه ولو كان حيا ، لتداعى مع العقاد في ساحة القضاء لينصفهما معا ، ويعطى كل ذي حق حقه

وإنصافا للشاعر البرىء من هذا التعميم والإغراق ، وإنصافا للوحدة فى الصورة الشعرية ، أتناول الوحدة فى الصورة الشعرية عند الشاعر ، لننصفهما معا على النحو الآتى :

أولاً: يجد الباحث في ديوان ابن الرومي مطولات كثيرة ، لا تقتصر القصيدة

⁽۱) ابن الرومي حباته مين شعره المقاد ص ٣٢٤ سنة ١٩٣١ .

منها على غرض واحد ، وموضوع مستقل ، بل قد تتعدد أغراضها ، وتتنوع موضوعاتها ، وتختلف الصور حسب اختلاف الأغراض فى القصيدة الواحدة وتتباين كذلك ، حسب تباين موضوعاتها ؛ لذلك نرى فى هذا النوع من المطولات تفككا بين أجزاء القصيدة وانهيارا فى تلاحمها ونسجها ، فتنحل وحدتها ، وتنفصم عراها ، ويصير كل موضوع مستقل عن الآخر ، له صورته التى تختلف فى الألوان والظلال والأضواء والإيحاءات ، لكن الترابط بين هذه الموضوعات مما لا يقدر عليه إلا ابن الرومى ، وذلك كما قلت لعمقه واستقطائه ودقة إحساسه ، وإهاف شعوره

لذلك نجد بين أغراض القصيدة الواحدة رباطا محكما قويا ، ومهما كان درجته، لا يصح أن يقع عليه الوصف بالوحدة في الموضوع لتعدد الصور حسب تعدد الأغراض فيها

ومثل ذلك مطولته التي قالها في « يحيى بن على المنجم »(١).

شاب رأسى ولات حين مشيب وعجيب الزمان غير عجيب فاجعلى موضع التعجب من شيد جي عجبا بفرعك الغريب

وهذه القصيدة يمدح فيها ابن الرومى يحيى بن على المنجم ، لذلك كان موضوعها الأساسى المدح ، لكن الشاعر لم يعمد إلى تصوير فضائل يحيى ابتداء بل نوع فيها التصوير ، فتناول أولا تصوير الشيب ، ومدى المراره التى تعتصر قلبه والحسرة التى تذيب نفسه ، فقد طار البياض في رأسه ، ولازال الشاعر متعلقا بالحياة ، محبا في شهواتها ، يختلق الأسباب ليقنع الحبيب بشيبه ، فالشيب فيه موضع العجب ، يقوم فيه مقام النور في الأزهار الغضة ، قال بعد البيتين السابقين :

قد يشيب الفتى وليس عجيباً أن يرى النور في القضيب الرطيب

ولكن محبوبه خدع بهذا النور ، الذى ظهر فى رأسه ، فهو نذير الفناء لذلك طالبته بالخضاب ، وفى هذه الصورة تبلغ المرارة والحسرة غاية مداها ، ويظهر أثر ذلك كله فى الصورة ، فنراها قائمة يشيع فيها الحزن والألم ، والأسى والندم كل ذلك يسيل من الألفاظ ، ويقطر من العبارات ، ويشيع فى نظم الصورة الأدبية فيقول :

⁽١) الديوان المخطوط ٢٦ – ٢٩ جـ ١ .

فدعته إلى الخضاب وقالت خضبت رأسه فبات بتبريح مولعا موزعا بين الدهر يرميها عاجز واهن القوى يتعاطى رام إعجاب كل بيضاء خود فتضاحكن هازئات وماذا يا حليف الخضاب لا تخدع ليس يجرى الخضاب شيئًا من فاتخذه على الشباب حدادًا لهف نفسى على القناع الذي منع العين أن تقر وقرت شأن ديباجة الشباب وأزرى نفر الحلم^(۱)ثم ثنی فأمسی شعر میت لدی وطرحی کے وظلمتني الخطرب حتى كأني

ساءها أن رأت حبيبا إليها ضاحك الرأس عن فارق شيب إن دفن المعيب غير معيب وأضجى فظل في تأنيب بسهم الخضاب غير مصيب. صبغة الله في قناع المشيب بسواد الخضاب ذي التعجيب يونق الببض من سواد حبيب النفس فما أنت للصبا بنسيب النفع سوى أنه حداد كئيب وابك فيه بعبرة ونحيب مح وأعقبت منه شر عقيب عین واش بنا وعین رقیب بقوام له ولين عسيب خيب العرس أيما تخيب سنار الحريق ذات اللهيب لیس بینی وبینها من حسیب

وهكذا يشيع اللون القاتم في الصورة الكلية خلال اثنين وثلاثين بيتا ذكرنا بعضها ، ثم ينتقل إلى صورة أخرى تشف عن غرض آخر لما سبق ، وموضوع مغاير وهو المدح • والقدرة الفنية لابن الرومي في التصوير ، تظهر في حسن التخلص وجلال التنقل ، حتى لا يكاد الإنسان يشعر بأن في القصيدة أغراضًا مختلفة ، فلم يصنع ما اعتاده القدماء من وسائل حسن التخلص المألوفة وهي « دع هذا » و « عد عن ذاك » و « فلان قصدته » ، وإنما انتقل إلى الغرض الثاني بغير هذه الوسائل وبطريقة لا يشعر بها القارىء أو السامع ، فيقول بعد آخر بيت نما سبق ٠

سلبتنی ســواد رأسی ولکن عوضتنی ریاش کل سلیب عوضتني أخا المعـــالي عليا 💎 عوضًا فيه ســـلوة للحريب

⁽١) الحلم الصدق والصاحب.

فهذه الأحداث الكبار التي سلبته وسواه رأسه ، فقد عوضته أعظم من ذلك وهو يحيى بن على المنجم ، الذي ينسى عنده كل خطب ، ويسلى كل هم ، وتلك قدرة الشاعر في براعة الانتقال إلى المدح ، الذي توحى فيه الصور بمعانى الإعجاب والتمجيد والحمد والتقدير ، والعزة والشجّاعة ، وغيرها من المعاني التي تتصل بالمدح، ولا شك أن الصور هنا كما سنرى تخالف السابقة في الشيب وهو الغرض الأول ، وذلك في روحها وشكلها وألوانها وإشعاعاتها ﴿

وهذا يدل على أن الشاعر كان يحشد كثيرًا مَن ألوان الصور المختلفة ، حسب اختلاف الموضوعات في القصيدة الواحدة ، وها هي الصور في مرآى العين ؛ ليظهر الفارق ويبرز التباين ، وسنقتصر على بعضها ، الذي يغني عن الباقي ، ويدل عليه لمن أراد الرجوع إليها كاملة في ديوان الشاعر يقول :

يتلقى المدفعين عن الأبواب بالبشر منه والترحيب يهب النائل الجزيل معيرا لوذعى له فؤاد ذكى ثابت الحال في الزلازل منها لين عطفه فإن ريم منه ماجد حارب الحوادث دوني

رب أكرومة له لم تخلها قبله في الطباع والتركيب غربته الخلائق الزهر في النا س وما أوحشته بالتغريب طرفه الأرض ناكثا بالقضيب دمرت أهله معابد كانت الأسود الطغاة كالتقشيب رتبته الملوك مرتبة المد رة لا مخطئين في الترتيب ماله في ذكائه من ضريب ل لسؤاله انهيال الكثيب مكسر العود كان جدٌّ صليب بندى حاتم وبأس شبيب

وتحتوى هذه الصورة الأدبية في المدح على ثلاثة وسبعين بيتا من القصيدة ثم يختم القصيدة باثني عشر بيتا في صورة ثالثة ، يصور فيها فضل شعره وقدرته على تهذيبه فيقول منها:

> هاكها مدحة يغنسي بها الركبان ما أزرمت روائم نيب نظم الفكــــر درها غير مثقو بإذا الدرشـــين بالتنقيب

ثم يبين ابن الرومى ما نحن بصدده من تعدد الأغراض والموضوعات في هذه المدحة فيقول :

لم يعبها سوى قواف تشاغل سن عن المسدح بالتشبيب فهو يرى أنها متعددة الأغراض ، ولا أدرى إذا كان يمدح صنيعه بتعدد الأغراض على عادة الشعراء كقوله النابعة :

لا عيب فيهم غير أن سيوفهم بهن فلول من قسراح الكتائب أو أنه يذم هذا الصنيع ، الذي أراه هو الأول ، لأنه ألمح بأن التشبيب وهو شيخ لا يتناقض مع المدح ، فالمدح والتشبيب ليساعيبا ، لأن في كل منهما جمال يعود على صاحبه .

وفي الختام يصور الاستجداء من الممدوح بقوله :

كم ثواب أثبتنيه عليه الله كنت أولى به من المستثيب منعما نعمتين نعمى مفيد أدبا نافعا ونعمدى مثيب منك جاءت إليك يحدو بها الود على رغبة بلا ترغيب

وكذلك الأمر في قصيدته التي يمدح القاسم بن عبيد الله ، فقد اختلفت فيها الصور حسب المدح والعتاب والفخر والرجاء واللوم والاعتذار والهجاء والعطف ، فيصور المدح قائلا(١):

أيها القاسم القصيم رواء والذي صم وده الأهمواء والذي ساد غير مستنكر السؤ دد في الناس واعتلى كيف شاء قمر نجتليه ملء عيمون وصدور براعة وضياء ثم يخلص إلى العتاب بقوله:

قال بالحق فيه ثم اجتباه واصطفاه وما أساء اصطفاه فغدا يوسع الرعية عدلا غير أنه لقيت منه اعتداء أجميل بك اطراحي وقد قدم مست في رأيك الجميل رجاء

⁽١) الديوان المخطوط القصيدة كلها ١٢ – ١٨ جـ ١ .

ولى الطائر السعيد الذى كان بريدا بيسدولة زهراء وأجزاء المدح فى الصورة الأولى هى : الرواء - السيادة - السؤدد - الاعتلاء -القمر - الاجتلاء - البراعة - الضياء

وأجزاء العتاب في الصورة الثانية هي : (الاعتداء - الاطراح - ولى الطائر - وغيرها) ، وقد اتضح الفرق بين الصورتين فاختلفت الثانية عن الأولى في الإيحاء والظلال والألوان لاختلاف الغرض فيهما · وكذلك الأمر في الصور الباقية من خلال هذه القصيدة ، ثم ينساب من العتاب إلى الفخر بنفسه فيقول :

فقطعت الرسسول عنى ضنا باتخاذيه مفخسرا وبهاء أن أكن غير محسن كل ما تطلب أنى لمحسسن أجزاء فمتى ما أردت صاحب فحص كنت ممن يشارك الحكماء ومتى ما أردت قارض شعر كنت ممن يساجل الشعراء ثم ينتقل إلى الرجاء فيقول:

ليت شعرى عن الفراء والزجا ج هل يرعب ان منى الإخاء الى آخر الأبيات ، ثم يتبع ذلك باللوم على القاسم ، ثم يعتذر عن الإطالة ثم يهدد بالهجاء كما هجا ابن بلبل والعلاء بن صاعد .

بل تصبرت وانتظ رت من الله مآداً تصيب دهماء فاعتبر بابن بلب ل فيه عبرة لا مرىء أعدد وعاء والعلاء بن صاعد قبل هذا قد حمى دون رائدى الأحماء ثم يختم القصيدة بالاستعطاف من أول قوله :

فمتى شئت فامنحنى وأولى بك عفو يقابل استعفاء أنا ذاك الذى سقته يد السقم كؤوسا من المرار وراء ورأيت الحمام فى الصور الشنع وكانت لولا القضاء قضاء ورماه الزمان فى شقىل

وهكذا تنوعت الأغراض في هذه المطولة ، التي أوفت على المائتين من الأبيات

فى صور مختلفة ، اقتضتها الموضوعات المتنوعة ، وغيرهما كثير من المطولات ، كما فى قصيدته البائية ، التى وجهها إلى عبد الله بن طاهر ، وكذلك قصيدته التى وجهها إلى عبد الله بن القصائد المتنوعة الأغراض والصور اليه فى عيد « المهرجان» (١) ، وما أشبه ذلك من القصائد المتنوعة الأغراض والصور الأدبية (٢) ، التى لم تتحقق فيها الوحدة الفكرية ، على عكس ما أطلق العقاد عليه الحكم إطلاقا يشمل شعره كله

ثانيًا: وأما القصائد والمقطوعات التي بنيت على نسق واحد ، وشدت معانيها برباط وثيق ووضحت بين أجزائها الوحدة ، وتلاءمت عناصر الصورة فيما بينها ، في إنحاء ومودة يعين على توضيح الفكرة وقوتها ، فإن هذا النوع يتخذ عند ابن الرومي اتجاهين :

الاتجاه الأول: الوحدة في القصيدة:

فى ديوان ابن الرومى نجد قصائد كثيرة ، يتناول فيها الشاعر موضوعا واحدا وغرضًا مفردا ، من أول صورة حتى آخر صورة ، كل منهما يقتضى ما بعدها ، حتى تأخذ الموضوع كله ، وتستوفى أجزاءه ومعانيه ، فى وحدة تامة ، وترابط وثبق ومن غير خلل فى نسق الصور ، ولا اضطراب فى تلاحم النظم

يقول ابن الرومي في رثاء حضارة البصرة ومدنيتها التي بلغت من التقدم والرقى في البناء والتعمير والعلم والمدارس والحضارة الاسلامية والعلمية حين دمرها الزنج بقيادة صاحب الزنج الورزنيني » يقول ابن الرومي يرثى أهل البصرة في موضوع واحد:

ذاد عن مُقلت لذيذَ المنام شُر أى نوم من بعد ما حل بالبص __ أى نوم من بعد ما انتهك الزن __ ان هذا من الأمرور كا لرأينا مستي قظين أمورا ح أقدم الخائن اللعين عليه ___ لهف نفسى عليك أيتها البص __

شُغُلُها عنه بالدموع السجام رة من تلكمُ الهنات العظام حج جهارا محارم الإسلام كاد ألا يقوم في الأوهام حسبنا أن تكون رؤيا منام وعلى الله أيما إقدام حرة لهفا كمثل لَهْب الضَّرام

⁽١) المخطوط ورقة ٧٧ : ٧٩ جـ ١ ·

⁽٢) المخطوط ورقة ٢٤٢ وما بعدها جـ ٤

رات لهفا يعضني إبهامي ــدان لهفا يبقى على الأعوام لهبف نفسى لعزك المستضام إذ رماهم عبيدهم باصطلام دخلوها كأنهم قطع الليــــل إذا راح مدلهم الظلام حملها الحاملات قبل التمام فوجئوا من عدوهم باقتحام حق منه تشيب رأس الغلام وشمال وخلفهم وأمام كم أغصوا من طاعم بطعام ؟ فتلقوا جبينه بالحسام ؟ ترب الحد بين صرعى كرام ؟ وهو يُعلَى بفارس صمصام ؟ حين لم يحمه هنالك حامى ؟ بشبا السيف قبل حين الفطام ؟ بارزا وجهها بغير لثام ؟ طول يــــوم كأنه ألف عام ثم ساقوا السبـــاء كالأغنام حج يُقَسَّمن بينهم بالسهام بعد ملك الإماء والخــــدام أضرم القلب أيمسا إضرام أوجعتني مرارة الإرغام طال ما قد غلا على السوام كان مأوى الضعاف والأيتام كان من قبل ذلك صعب المرام تركوه محالف الإعسدام تركوا شمسسلهم بغير نظام _راء تعریج مدنف ذی سَقام

لهف نفسى عليك يا معدن الخيــ لهف نفسى عليك يا فرضة البلـــ لهف نفسى لجمعك المتفانى بينما أهلها بأحسن حال طلعوا بالمهندات جهرا فألقت وحقيق بأن يراع أناس أي هول رأوا بهم أي هول إذ رموهم بنارهم من يمين كم أغصوا من شارب بشراب کم ضنین بنفسه رام منجی كم أخ قد رأى أخاه صريعا كم أب قد رأى عزيز بنيه كم مفدى في أهله أسلموه كم رضيع هناك قد فطموه · كم فتاة مصونة قد سبوها صبحوهم فكابد القوم منهم ألف ألف في ساعة قتلوهم من رآهن في المقاسم وسط الزنـــ رآهن يتخــــنا إماء ما تذكرت ما أتى الزنج الا ما تذكرت ما أتى الزنج الا رب بيع هناك قد أرخصوه رب بيت هناك قد أخرجوه رب قصر هناك قد دخلوه رب ذي نعمة هناك ومال رب قوم باتوا بأجمع شمل عرِّجا صاحبي بالبصرة الزهـ

لسؤال ومن لها بالكلام أين أسواقها ذوات الزحام ؟ منشآت في البحر كالأعلام ؟ أين ذاك البنيان ذو الاحكام من رماد ومن تراب ركام فتداعت أركانها بانهدام لا ترى العين بين تلك الأكام نُبذت بينهن أفلاق هام بأبى تلكم الوجوه الدوامي بعد طول التبجيل والإعظام جاريات بهبوة وقتام باديات الثغور لا لابتسام مع ان كنتما ذوى إلمام أين عُبَّاده الطوال القيام ؟ دهرهم في تلاوة وصيام ؟ أين أشياحه أولو الأحلام ؟ نالنا في أولئك الأعمام ؟ وفقيه في دينه علام ؟ وقليل عنهم غناء ندامي وهم عند حاكم الحكام حين نُدعى على رؤوس الأنام ذى الجلال العظيم والإكرام ؟ عنهم - ويحكم - قعود اللئام ؟ في حبال العبيد من آل حام ؟ حرماتي لمن أحل حرامي غير كفء لقاصرات الخيام وهو من دون حرمة لا يحامى ؟ لا منى فيهم أشد الملام فاسألاها ولا جواب لديها أين ضوضاء ذلك الحلق فيها أين فلك فيها وفلك إليها أين تلك القصور والدور فيها بدلت تلكم القصور تلالا سُلِّط البَّثق والحريق عليهم وخلت من حوَّلها فهي قفر غير أيد وأرجل بائنات ووجوه قد رملتها دماء وطئت بالهوان والذل قسرا فتراها تسفى الرياح عليها خاشعات كأنها باكيات بل أَلمًا بساحة المسجد الجا فاسألًاه ولا جواب لديه أين عماره الألى عمروه أين فتيانه الحسان وجوها أى خطب وأى رزء جليل كم خذلنا من ناسك ذي اجتهاد واندامي على التخلف عنهم واحيائى منهم اذا ما التقينا أى عذر لنا وأى جواب یا عبادی : أما غضبتم لوجهی أخذلتم إخوانكم وقعدتم كيف لم تعطفوا على أخوات لم تغاروا لغيرتى فتركِتم ان من لم يَغَرِ على حرماتي كيف ترضى الحوراء بالمرء بعلا واحيائي من النبي اذا ما

وانقطاعي اذا هُمُ خاصموني مثلوا قوله لكم أيها النا أمتى أين كنتم إذ دعتنى لم أجبها إذ كنت ميتا فلولا بأبى تلكم العظام عظاما أبرموا أمرهم وأنتم نيام صدِّقوا ظن إخوة أملوكم أدركوا ثأرهم فذاك لديهم لم تقروا العيون منهم بنصر أنقذوا سبيهم وقلٌ لهم ذا عارهم لازم لكم أيها النا إن قعدتم عن اللعين فأنتم بادروه قبل الروية بالعز من غدا سرجه على ظهر طرف لا تطيلوا المقام عن جنة الخلـ فاشتروا الباقيات بالعرض الأد

وتولى النبى عنهم خصامي س اذا لا مكم مع اللوام حرة من كرائم الأقوام صرحت « یا محمداه » فهلا قام فیها دعاة حقی مقامی كوان حي أجابها عن عظامي وسقتها السماء صوب الغمام وعليها من المليك صلاة وسلام مؤكد بسلام انفروا أيها الكرام خفافا وثقالا إلى العبيد الطغام سوءة بسوءة لنوم النيام ورجوكم لنبوة الأيام مثل رد الأرواح في الأجسام فأقرروا عيونهم بانتقام ك حفاظا ورُعَيْةً للذمام س لأن الأديان كالأرحام شركاء اللعين في الآثام م وقبل الإسراج بالإلجام فحرام عليه شد الحزام د فأنتم في غير دار مقام نى وبيعوا انقطاعه بالدوام

انتهك الزنج محارم الإسلام في فتنة اندلعت ؛ فالحركة والهرج في (رماهم ودخلوها وما بعد الاستفهام المكرور من أفعال تدل على الحركة) ، وتموج بالألوان الدامية الصاخبة في (قطع من الليل · وظلام · وترب الحد وفتاة بكر والزهراء ورماد وركام) مع الأنين الحزين وصوت المستغيث في (اصطلاح وصارم صمصام وضوضاء وأسواق وزحام) ، وحجم المدينة قد امتلأ بالقتل والدماء والظلم وسادها فتور وصمت ، وسكون ورهبة ، وقتام وخوف ·

والقصيدة تدل على قدرة الصورة الشعرية شكلا ومضمونا على نقل الواقع في موضوع واحد ، كما في الحياة ، ومدينة البصرة التي حل بها ظلام الفتنة ، والصراع الدامى فى قرن اكتظ بالسعود والنحوس، فنقلت الصورة الشعرية الأحوال السياسية فى تصوير أدبى خالد، مشحون بالعواطف المتدفقة والابداع الفنى الرائع ليبقى مع الزمن، يحكى على الأسماع ألوان الصراع والفتن فى القرن الثالث الهجرى العباسى

وابن الرومى أوفى على الغاية فى تمام أجزاء الصورة ، وتوزيع عناصرها من حركة ولون وصوت ، وطعم ورائحة ، وحجم وشكل ، ودب فيها من روحه ومشاعره ونبضت بحرارة عاطفته وقوة وجدانه ، وتحركت بدقة إحساسه فى تصوير موضوع واحد فى رثاء البصرة ؛ فبينما البصرة تموج بالحياة وتسعد بالأمن والرخاء فى ظلال النور والعلم والحضارة انصب عليهم العبيد الزنج فى سواد الليل فتحول بهم إلى جيش من الظلام ، لا يميز الانسان فيه بين دجنة الليلين ، دجنة الليل ، ودجنة زحام الجيش ، كما لا يميز بين دكنة الجيشين : جيش الظلام وجيش الزنج من شدة سوادهما معا ، وفى هذا الهول تزاحم أهل البصرة فزعا وهربا فى ضوء خافت وهو أحاط الزنج بالحاضرة من كل جهة ، وضموا إليهم أطرافها ، فلم يفلت من قبضتهم طاعم ولا شارب ، ولا جبان ولا شجاع ولا أخ ولا أب ولا وليد ولا رضيع ، ولا بكر ولا ثيب ، إلا مزقوا ستره وهتكوا عرضه ، فأصبحت المدينة خرابا ، والعمران والحياة ، وأصبحت المدينة بعد الجد والحياة ، وأصبحت البصرة موت وفناء وظلام ، إن قلب الشاعر ليتأجج نارا ويضطرم وادا ويذوب مرارة ، ويتوجع ألما وعذابا ،

ما أقوى التلاحم بين أجزاء الصورة ؟ وما أحكم الرباط الوثيق بين النظم والتلاؤم بين الألفاظ وانسجام العناصر في البناء ؟ وما أقواها في المشاعر والعواطف والانفعالات ؟ في وحدة موضوعية تلاحمت فيها الأفكار والصور في موضوع واحد وهو رثاء حضارة البصرة التي دمرها الزنج من مطلع القصيدة إلى نهايتها ، وقد تحققت عنده في غيرها من القصائد .

الاتجاه الثاني : الوحدة في المقطوعات :

أما الوحدة فى الصورة القصيرة ، فلا تخلو منها مقطوعة ، على كثرتها عنده لأن تحقق الوحدة فيها أيسر وأسهل ، والرؤية الشعرية فيها أوضح من المطولات لأن الشاعر يصور فيها خاطرة قصيرة ، أو فكرة عابرة ، لا تحتاج منه إلى الوقوف كثيرًا بالنسبة له ، وقد يراها شاعر آخر رؤية أعمق منه ؛ فتحتاج إلى رقعة أوسع وأقدر على تصوير عمقها ، والعبرة عند المقصر والمطيل ترجع إلى قدرتهما على وصل المعانى وربط الأجزاء ، وتوليد الصورة من سابقتها وامتدادها في لاحقتها

وابن الرومى أجاد فيهما معًا ، وقد مضت المطولة ، وإن كان من العسير على الناقد إدراك الوحدة فيها ، لصعوبة الانتقال إلى التجربة التى عاشها الشاعر والتمثيل لها أثناء انفعاله بالقصيدة ، لذلك كانت أحكام النقد ليست قاطعة ، فقد يتغير الحكم من ناقد لآخر ، كلما أعاد فيه النظر على الصور الأدبية ، وخاصة إذا اتسعت خبرة الناقد ، وصار أشد قدرة على معايشة التجربة الشعرية ، وأقدر على التفطن لأسرارها وأغوارها .

والوحدة في المقطوعة كثيرة منها قول ابن الرومي في « الزهد » :

وامتطى الليل مركبا جعل الله مــــهربا مسرقًا ثم أغتبا خادم كان مسسرة ليس يألو تقـــربًا راكعا ســـاجدًا له لثرى الأرض مشربا فرض الخوف دمعه ـت من الأمر معطبا أعف عنى فقــــد ركبــ مكسبًا ساء مكسبا كسبستنى جرائمي ب إذا هب الصبا ثم يهتسز القضيب ظنه أن يخيــــبا^(١) أمن الخوف عندها

تخلص الزاهد من أثقال المادة ، وأوزار جسده ، وأصبح لا يشعر به ، وإنما يرى روحه في صفاء ، والروح سر من أسرار الله ؛ لذلك حين أبصرها الزاهد هربت من المتاع الذاهب ، الذي أضله وأغواه ، وفتنه الدنيا الباطلة ، وقد أسرفت نفسه فيها، وكان هروبها من وضوح النهار وصخبه ، إلى خفاء الليل ورهبته ؛ لأن الأرواح تحلق فيه ، وتصفو النفوس ، ويهمد الجسد ، وتصمت المادة .

والزاهد لا يغيب عن الوجود إلا إذا غفل الناس ، واختفى الزمن في غياهب

⁽١) الديوان المخطوط ١١٩ جـ ١ ·

الظلمات وسكون الليل ، ويظل ساجدًا راكعًا فياض الدموع غزير العبرات · لا ينتظر من الله جزاء ولا ثوابًا ، لأنه ترك البيع والشراء وغيرهما مما يتصل بأثقال الدنيا وزخارفها ·

فالزاهد يقدس الله خوفًا منه ، ورهبه من ذاته ، وخشية من غضبه ، إن هذا الحوف يطهر روحه من ماديات الحياة · ويدفع ما في النفس من دموع لتستقر في مكانها بين أخواتها من أحمال الأرض ·

ومهما صفت الروح عند الزاهد ، وتجردت من العوالم المحسة ، لن تكف عن رؤية الله الذي خلقها ، بينما هو يراها ، وحينئذ يتضاعف الخوف في نفسه ، وتزداد الرهبة من ربه ، ويعود إلى التوسل بضعفه وعجزه ، وتقصيره وذنبه ، وفي هذا الزهد ، أمام القوى الجبارة وعنده تضطرب الأرواح ، وتهتز النفوس اهتزاز الغصن إذا أيقظته ريح الصبا ، بعد أن طال غيابه في التبتل من رهبة الليل الساجي ورجا عودة النهار ، لتدب فيه الحياة ، وتذهب سحب الرحمة والغفران خوف الزاهد ورهبة المتبتل ، ويشرق الأمل عند رب العالمين والله لا يخلف الميعاد

والوحدة فى الصورة هنا ربطت بين الزاهد والحياة برباط وثيق ، فالليل زاهد فى هدوئه وعمقه على أمل من النهار ، ليشرق بالأمل والرجاء والغصن زاهد فى سكونه وصمته على رجاء من الصباح والحياة ، وهكذا أحكمت الصورة فى رباط قوى وتأليف رائع

ويقول ابن الرومي في ذم « المشمش » :

إذا ما رأيت الدهر بستان مشمس فأيقن بحسق إنه لطبيب يغل له مالا يغسل لربه يغل مريضًا حمل كل قضيب(١)

المشمش فاكهة ودواء ، لكن ابن الرومى المصور استطاع أن يجعل المشمش الذى ينصح به الطبيب لمعالجة المرض أكثر نفعًا للطبيب من الزارع له والمتعهد ، فكأن أغصان الشجرة تغل مرضى تعود بالنفع على الطبيب لا مشمشا ، صورة رائعة أحكمها الخيال في وحدة وائتلاف

۱) الديوان المخطوط ۱۰۸ جـ ۱ .

ويصور ابن الرومي « المنافق » فيقول هاجيا :

ملك النفاق طباعه فتثعلبا وأبى السماحة لومه فاستكلبا فترى غروراً ظاهراً من تحته نكد فقبح شاهدا ومغيبا والشر من جسربته في حاجة من لا تزال به معنى متعبا(١)

المنافق لسوء خلقه ، ورداءة طبعه ، كالثعلب في مكره ودهائه ، يؤثر منفعته ولا يبغى إلا مصلحته ، وهو في لومه كالكلب المسعور يظهر سماحته وهدوءه لينقض على فريسته في غدر وخيانة .

لذا نرى ظاهره يخالف باطنه ، يعلن مالا يكتمه ، ويخفى غير ما يكشفه ؛ فهو قبيح المظهر والمخبر ، ينطوى على شر وبغض ، يصيب به من تعامل معه ؛ فيظل فى عناء وتعب بسببه ، لأنه لا يعطيه ما يريد ، ولا يرعى له حرمة ، مهما أخلص له الغير فى ذلك .

وترى كل جزئية فى الصورة تنطق باللؤم ، وتفصح عن النفاق ، فهو ثعلب فى طباعه ، تراه يسير هادئا لينا فى خفاء ، كهدوء القط الأليف ، وهو كلب مسعور فى تحقيق رغبته ، فى الظاهر غرور وزور ، وفى الباطن نكد وغدر ، ينطوى على الشرويجلب لغيره العناء والتعب لا يصدق فى معاملته ، ولا يرعى حرمه لغيره

وغيرها كثير من الشواهد التي تدل على ما نقول ، وتوخيت في اختيارها أن تكون من بين الصور المغمورة غير المشهورة ، التي ذاعت عنه ، ودارت على الألسنة قديما وحديثا ، ليكون أدل على المراد ، وأقوى في التدليل على اتجاه الرجل في صوره الشعرية ، التي لا فرق بين ما ظهر منها وما بطن ، وبعد :

فهذا دور النظم ومدى ارتباط أجزائه بالصورة الأدبية عند ابن الرومى سواء اشتمل على التصوير الحقيقى المجرد من الخيال ، أو غنيت أجزاؤه بالتصوير المجازى القائم عليه ، إلا أننى خصصت هذا الفصل فى الغالب للتصوير الحقيقى ، المبنى على علاقات الألفاظ بعضها ببعض ، وتحدثت عن التصوير المجازى عرضا ، خلال التحليل والكشف عن القيم النقدية فى الصورة الأدبية ، وخاصة عندما تكلمت عن

۱) الديوان المخطوط ٩٩ جـ ١ .

الوحدة في موضوعها وفي تركيبها الفني ، لأن الوحدة تشتمل هذين اللونين من التصوير .

لذلك كان من الضرورى فى حديثنا عن خصائص الصورة الأدبية فى شعر ابن الرومى ، أن نفرد الحديث فى فصل مستقل عن اللون الآخر من التصوير ، وهو التصوير المجازى المبنى على الخيال فى الفصل التالى إن شاء الله تعالى

الفصل الثالث

الخيال في الصورة الشعرية

الفصل الثالث

الخيال في الصورة الشعرية

ينبغى فى الحديث عن الخيال أن نحدد أشكاله ووسائله وملامحه وخصائصه فى الصورة ، ومفهوم الخيال بصفة عامة ، والقيمة الفنية له بإيجاز ، دون العرض التاريخى لمفهوم الخيال فى مختلف العصور ، وعوامل التأثير فيه .

خلط بعض القدماء بين الوهم (۱) والخيال في المفهوم ، لا في بعض صوره كالتشبيه والاستعارة ، حتى أداهم الخلط إلى الحذر من استعماله ، لمجافاته للعقل الذي بدونه تكون الأفكار مزورة ، والحقائق مشوهة ، وحتى لو كان الأمر كذلك فينبغى ألا نوجه إليهم لوما ، لأنهم كانوا يمثلون مرحلة تاريخية ، في تدرج مفهوم الخيال ، كما أن النقد الحديث ، يمثل مرحلة هامة ، لها دور قوى في تحديد مفهومه .

ولا علينا هنا أن نهتم بالروافد التي أثرت فيه سواء نبعث من النقد العربي القديم ، أو وفدت من النقد الأجتبى الحديث ، بل الجدير بالتوضيح ، هو ما يتصل بموضوعنا من التحديد لمعنى الحيال الفنى في الصورة ، وأثرها فيه .

فالخيال لغة العاطفة الحارة ، والشعر الحى الفياض ، كما أن الحقيقة لغة العقل والفكر ، والخيال والعقل غير متناقضين ، بل هما يسيران معا جنبًا إلى جنب فى الكشف عن جوهر الحقائق ولبها المكنون (٢) والخيال الحيوى المنتج هو المرحلة القوية النابضة للوصول إلى الحقائق ، والوسيلة الجيدة فى الكشف عن أسرارها ؛ لأنه هو الصلة القوية فى الإنسان العاجز عن إدراك الحقيقة ، يهتك به أستارها المحجبة التى تند عن الأفهام ، فهو يعمل ليحقق ما يصبو إليه المتخيل من آمال حرم منها فى واقعه الذى يعيشه ، والذى لا يستطيع الواقع أن يحققه له ، ويقربه منها ويعمل أيضًا

⁽۱) فالوهمى مالا وجود له ولا لأجزائه فى الخارج مثل قوله تعالى طلعها كأنه رؤوس الشياطين ، والخيالى هو المعدوم ، لكن أجزائه موجودة تحت الحس قبل تركيبه وعلى ذلك فالوهمى والخيالى كلاهما معدوم فى البداية ، وتلتحق به هذه الصفة العدمية

⁽۲) دراسات في النقد الأدبى: الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي ٣٩ الطبعة الأولى .

ليقرب من جوهر الوجود للكائنات ، فابن الرومي حينما يتحدث عن الأرض الجامدة في الربيع الحي يقول :

فالأرض في روض كأفواف الحبر نيرة النسوراء زهراء الزهر تبرجت بعد حياء وخفر تبرج الأنثى تصدت للذكر(١)

فالشاعر يقرب من حقيقة الأرض في الربيع ، تزاوج وعناق بين أجناسها وإغراء وتحايل بين أزواجها ، ليتحقق النضج والإثمار بين النبات والأشجار والأزهار والحيوان كما يتحقق للإنسان الحي تماما

إنه الخيال يدرك مستعينا بالعقل حقيقة الوجود ، والوقوف على أسرار الكون ولولاه لما وقف الشاعر على الأعماق في مظاهر الحياة ·

استطاع المذهب الابتداعى فى النقد الحديث بركوبه الخيال أن يثور على وجود المذهب الاتباعى القديم ، ليبنى نهضة أدبية حديثة ، ولولا حيال الابتداعيين المحدثين لم تحققت آمال أية أمة من الأمم ورغباتها فى التقدم والنهوض

واتجه النقد الحديث لخطورة الخيال إلى تقسيمه وتفصيله حسب اتجاه كل ناقد ودرجة الذوق الأدبى عنده ، وعلى الرغم من تأثرهم بالنقد الأجنبى فى ذلك إلا أن هذا الاتجاه يمثل النقد الحديث رغب المعارض لذلك أم لم يرغب

فنرى بعضهم (٢) يقسمه إلى خيال ابتكارى : ويتضح فى الصورة الجديدة التى تتركب من عناصر مألوفة ، وإلى خيال تأليفى : ويظهر فى الصور التى تولدت من صور أخرى ، ونبعث من سابقة لها تضاهيها ، وإلى خيال بيانى تفسيرى : وهو ما عليه النقد القديم ويظهر فى تفسير أسرار الوجود بصورة حسية ، كتصوير الهدى بالنور .

وينكر آخرون التقسيم السابق بحجة أنه من أساليب المنطق والفلسفة ، التي

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٣٠٩ جـ ٢

⁽٢) أصول النقد الأدبى : أحمد الشايب ص ٢١٠ : ٢١٨ ط ٧ – ١٩٦٤م .

ترهق الخيال وتحد من مسارحه الرحبة ، كما أفسدت البلاغة والنقد القديم قبل ذلك لأن فنون الخيال وصوره لا تدخل تحت حصر ، ولا تعرف التحديد والتقسيم (١).

وهذا التقسيم غير دقيق ، إذ أن بعض أقسامه ، يتداخل في البعض الآخر فالصورة المتولدة من سابقتها في الخيال التأليفي ، يصح أن يطلق عليها صورة مبتكرة لأنها لبست ثوبا جديدا ، ويطلق عليها صورة بيانية تفسيرية ، لأنها تفسر الصورة السابقة ، أو أنها صورة « التأمل الداخلي » في نفس الأديب ، ولذلك أنكر بعضهم هذا التقسيم ، ورأى أن من الواجب أن نحفظ للخيال الفني وحدته وطبيعته المركبه لأن كل صورة خيالية هي نتاج عناصر موضوعية وذاتية معا(٢).

فالخيال عنده « حدث معقد ذو عناصر كثيرة يضيف تجارب جديدة ، إن التجربة الأولى ليست إلا بذورا تعطى فرصة الدخول في أجواء بعيدة وقريبة ، من أجل أن تجرى عليها صفة التفكيك ، وإعادة التنظيم والبناء والدخول في مجالات كثيرة مغايرة، حتى تغدو تلك التجربة الأولى مجرد مناسبة · الخيال الإنساني · إيجابي فعال ، وعلى ذلك « يحقق الخيال صفة عليا هي التوازن والاعتدال ، فيشيع الرضا بالانطلاق والتحرر من جهة ، والمتعة بالقالب المنسق من جهة ثانية ، يخلق الخيال نظاما واحدا تتلاءم عناصره تلاءما ، مظهره الوحدة والتنوع المشار إليهما ، ومصدرهما في كلمة واحدة ، هي إدراك الدلالة »(٣).

والخيال في رأيه عملية تقوم على أمرين: التفكيك وهي مرحلة تحليل عناصر الصورة الخيالية ، وسركيب وهو مرحلة تأليف هذه العناصر ، بعد منحها من نفسه وظيفة جديدة ، تؤديها الصورة بعد انفصالها عن التأمل الداخلي في صورة محسة (٤).

ويقسم البعض الخيال (٥) متأثرا بما انتهى إليه النقد الأدبى الأجنبى فيه ، إلى خيال عام شعرى ، فالخيال العام هو الطريق الموصل للإدراك بالعقل ، ويوجد عند

⁽١) اتجاهات وآراء في النقد الحديث : د محمد نايل أحمد ص ٨٨ : ٩٠

⁽٢) الصورة الأدبية د مصطفى ناصف ص ٣٩ : ١٤ ، ١٢ : ١٥ على الترتيب ط

⁽٣) الصورة الأدبية د مصطفى ناصف ص ٣٩ : ١٢ ، ٤٤ : ١٥ على الترتيب ط

⁽٤) المرجع السابق

⁽٥) مثل العقاد ، والمازني في حصاد الهشيم ص ١٨٩ : ١٩٧ .

كل إنسان بل وجد الخيال أولا فيه ، ثم جاء العقل ليتممه ويكمله « ويظن أن الإنسان لا يتصل بالكون إلا بعقله ، ولا يهتدى إلى الطريق المنظور إلا بعقله ، وليس هذا بصحيح في حكم العقل نفسه إذا أنصف العقل ، ووفى لمنشئه الأول ، وقصارى مطمعه الأخير » · بل « خلق الخيال والبداهة للإنسان قبل أن يخلق العقل ، ثم جاء العقل ليتممهما لا ليلغيهما ، ويصم دونهما أذنيه » والخيال أصدق من العقل منذ آلاف السنين ، فحينما كان العقل يجزم بقيام كل نوع على انفراده ، كان الخيال يقص علينا قصصه ، ويجزم لنا بتقارب الأنواع ، وتلاقح الإنسان والحيوان · · لأننا نفهم أشياء شتى بالبديهة والخيال ولا نعلم بها ، وهي تعمل عملها في الإحساس والتفكير ولأن الحقائق التي استند إليها النشوئيون قائمة منذ الأبد ، والعقل هو الذي كان يداريها ، أو يضلل فيها الخيال (١) .

والخيال الشعرى: هو الذى يفترض فى الصور مواقع أجزائها ، ويضم الفكرة إلى أختها ، والخاطرة إلى جاراتها ، وتلتقى الأجزاء على ما بينها من بعد وتناقض ويضم الشكل إلى الشكل ، والنظير إلى النظير ، ليتم التجانس بين الكلمات والعبارات والأوزان فى ذاتها ، وبينها وبين معانيها ؛ ليؤلف من ذلك خيالا ابتكاريا يبتكر صورا جديدة ، وتلبى الحياة المشهودة ، ولا يجوز للتخيل بحال أن يتناول الحقائق ليمسحها ويناقضها ولو فعل ذلك ، فإن فعله هذا لا يغنى فيه حذر (٢).

وكذلك الأمر عند بعضهم (٣) فقد رأى البعض أن يتبع في تقسيم الخيال النقد الأجنبي ويقسمه إلى خيال أولى ، وخيال ثانوى ، فالخيال الأولى هو القوة الحيوية في كل إدراك إنساني ، وهو علمي في وظيفته ، وكل إدراك علمي لابد فيه من هذا النوع من الخيال ، وهذا يتفق في المفهوم مع الخيال العام السابق ، وإن اختلف في التسمية ، مما يدل على أنهما نبعا من مصدر واحد .

والخيال الثانى: وهو الخيال الشعرى السابق أيضا - هو صدى للخيال الأولى بل يتجاوزه إلى خلق صور ممكنة ، تستمد عناصرها من المرئيات السابقة ، وهى فى ذاتها أصلية ، لا عهد بالمرئيات الواقعية بها ، وهو قوة حرة تقوم بالمقارنة والتركيب

۱) ساعات بین الکتب والعقاد ص ۲۰۰ ، ۲۳۲ .

 ⁽۲) قميز في الميزان العقاد ۱۲۳ ، الفصول : العقاد ص ۳ .

۳) كالدكتور محمد غنيمى هلال وغيره كثيرون

والتميز ، وترتبط الصور بغير موضعها الأول بتخصيصها بموضوع آخر ، تستعيض به عن موضوعها الأول ، وعلى ذلك فهو قوة خالقة تحليلية تجميعية معا ؛ لأنه يوحد ما بين المعرفة في أدنى درجاتها عن طريق الحواس والمعرفة في أعلى درجاتها عن طريق الإدراك ؛ فالخيال هو الذي يسيطر على كل أنواع المعرفة ، ولا تتيسر المعرفة للإنسان لدونه (١).

وهذا التقسيم للخيال لمن سبقوا أو لغيرهم مما يضيق عنه البحث لا يعنينا كثيرا إلا من ناحية واحدة وهي توضيح مفهوم الخيال في النقد العربي الحديث ، ليسوغ للباحث أن يتكلم عن الخيال في صورة ابن الرومي

وزيادة في الإيضاح والتشخيص له ، فالخيال : هو ملكة في نفس الأديب تخلق التوازن بين الأشياء وتؤلف بين المتناقضات ، وتوفق بين المتعارضات ، وتمزج بين الإحساس الجديد الطارىء ، وبين القديم المخزون في النفس ، وتركب بين الواقع المرثى المشاهد وبين الواقع المذاب في الذهن ، وتنظم بين الانفعال العادى ، وبين الدرجة العالية منه ؛ ليتم من وراء ذلك تأليف صور الخيال المختلفة ، التي يؤمها الأديب في بناء جديد نتج عن علاقات جديدة ، بين الأشياء المأخوذة من الواقع بالتغيير في أحجامها وأشكالها وعناصرها وتركيبها ، فالمصور لا يقنع بتلك العلاقات بين الأشياء ، كما هي في الواقع ، ولا يقتصر على فهمها وبيانها فقط كالشأن في الخواطر العقلية لكن بغيرها ويقيم غيرها أو يبدل في بعضها ، أو يضيف علاقات جديدة ، ليبث فيها من روحه ، وتنبض بحيوية من قلبه ونفسه ، وتنظم من شعوره الذاتي وإحساسه المفرد ، فبهذه الملكه يرى الحياة والحركة والروح في كل شيء ويتردد أصداء كل ذلك في نفسه ، وتشف عنه روحه ، فيحس بالحب والشوق الذي تتناجي أصداء كل ذلك في نفسه ، ويشعر بالعواطف والمشاعر المتبادلة بين المرثيات ،

والفن الجميل هو الذي يولد هذا الأثر الساحر للنفس ، والخيال الرائع هو الذي يستخدم الألوان والأشكال في نسق عجيب ، ليظهر في صورة أزهى وأقوى من الطبيعة في ألوانها وأشكالها المنثورة هنا وهناك .

وهذا هو الفرق بين الأديب المتخيل المصور ، وبين الرجل العادى ؛ فالأخير إن

 ⁽۱) النقد الأدبى الحديث: ص ٤٣٠ ، ومجلة المجلة ص ٧١ عدد ٢٢ محرم ١٢٧٩ أغسطس ١٩٥٩ د محمد غنيمى هلال

استطاع خلق العلاقات بين الأشياء ، أو تغيرها أو الإضافه إليها ، وهو من الندرة بمكان ؛ فلا يستطيع أن يصورها ؛ لتكون مجسمة أمام غيره في الواقع المشاهد والمسموع كما هي في نفسه ، أو لا يقدر أن يلتقطها في لوحة فنية مطبوعة ، كما هي في شعوره وخواطره ، إلا في حالة نادرة كصدمة نفسية تفاجئه مثل تحقيق أمل غير متوقع ، أو فقد مرغوب فيه ، يذهب بمكانته أو يهد كيانه ، عند ذلك تتيقظ ملكة الخيال في نفسه لتأخذ هذه اللقطة ، وتبرزها في صورة محسة تهز الأعماق ، لتعود إلى مكمنها وموطنها الخفي ، متوفزة لظروف أخرى مشابهة ؛ لتظهر من جديد

فالخيال الشعرى عند « كولردج » يحاول الشاعر به أن يسمو بالواقع نحو المثال أى أنه يحاول أن يكشف لنا عن الحقيقة الكامنة وراء الظواهر عن جوهر التجربة الإنسانية ، يحاول أن يؤلف مصورته الكامنة من شتات الجزئيات المتناثرة ، وعلى ذلك فقد حقق نظرية أخرى في الخيال : هي أن الخيال ليس تذكر شيء أحسسناه من قبل ، وليس ابتداع صورة جديدة مركبة من حسيات ، بل هو في الواقع خلق جديد خلق صورة لم توجد ، وما كان لها أن توجد بفضل الحواس وحدها أو العقل وحده، خلق صورة تأتي ساعة تستحيل الحواس والوجدان والعقل كلا واحدًا في الفنان (۱) .

ولذلك فالخيال ملكة خلاقة تبتكر الصور ابتكارا ، كأننا لم نرها من قبل ، وهو موطن الإثارة ومبعث الانتباه ، يشد مجامع القلب ، ويأخذ بالعقل لسحره وروعته وطرافته وجدته : « لأن الخيال إذا كان عمله وتأليفه لصور جديدة اختيرت عناصرها من بين الحقائق والمشاهدات المبعثرة المخزونة في الذاكرة ، وألفت تأليفا جديدا سمى خيالا مبتدعاً

وملكة الخيال تؤلف بين المتباعدات ، وتجمع المتفرقات ، وتمتزج هذه بعاطفه الشاعر وإحساسه وخواطره وشعوره في استغراق وتأمل ، ونشوة وغبطة ؛ ليتم من خلال هذا التفاعل الحي في نفس الشاعر عملية تركيب الصورة ، وتنسيقها في إطار قوى جذاب .

⁽۱) دراسات في النقد الحديث ومذاهبه : الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي ٤٤ الحلقة الثانية .

 ⁽۲) ابن المعتز وتراثه في الأدب والنقد والبيان : د محمد عبد المنعم خفاجي ٣٠٢ .

يقول أحد نقادنا المحدثين: الخيال ملكة خصبة تقدر على تخيل الأشياء وتصوير العواطف والآراء تخيلا وتصورا يوضح لنا نواحيها الغامضة ، ويعرض علينا ما فيها من أسباب الروعة والجمال ، عرضا مؤثراً تحسبه حقيقة أو كالحقيقة الملوسة ، يأخذ الشاعر الأشياء المألوفة التي يراها الناس ، ويحسون بها جميعا ، ثم يعمل فيها خياله فيخرجها في صورة جديدة لم نكن نتوهمها · فالشاعر يشعر بما حوله ، ويعتاد الملاحظة الدقيقة في الحياة المحيطة به مما يتصل بالإحساس والشعور والعاطفة والتفكير، ويلاحظ ذلك جملة وتفصيلا · فتسجله ذاكرته بدقة ، ثم يركز ذلك في ذهنه وأعماق شعوره تركيزا تاما ، ويأخذ في الغوص في أغوار الذهن على التفاصيل ودلالتها مستغرقا في نشوته الروحية وفي تأملاته وتصوره وتخيله استغراقا تاما يساعده على نشر المطوى من الملاحظات، وإظهارها في فن جميل ، وآية من سحر القريض ، وهذا الاستغراق وتلك النشوة والغبطة بالتعبير عن النفس ، يفجران ينبوعا من القوة الباطنة ، يلهم الشاعر روائع الشاعرية وآثارا من الفن والجمال · فليس الشعر صورا والفاظا وعبارات ، إنما هو عواطف الشاعر وشعوره يركبها خيال صناع وملكات قادرة ، ومقدرة فنية موهوبة ، في صور من الألفاظ والأساليب(۱)

والمبالغة والغلو والإغراق ، ليس من الخيال في شيء ، لأن كل صفة من هذه الصفات فيها تزييف للشاعر ، وبهرجه للأحاسيس ، والتجاوز في المعنى إلى درجة عدم إمكانه ، وامتناع وقوعه عقلا وعادة وإمكانا ، ولذلك يصاب التعبير بالتزييف والتصوير بالتفخيم والتعظيم ، وتشوه العلاقات بين الأشياء فيهما ، وحينتذ يخفي علينا سرها ، وتغيب أنماط الجمال فيها ، ويصبح الشاعر زائف الإحساس ، قريب الشعور ؛ لأن الصورة الخيالية تطابق الواقع في شتى مظاهرة ، والمبالغة فيها خروج بها عن الواقع ، وبعد عن حقائقه التي يكشفها الشاعر بإحساسه وشعوره وخياله وعقله ،

والوهم أيضا غير الخيال ، وإن كان له قيمة فنية في التصوير ؛ لا يرتقى بحال إلى منزلة الخيال فيه ، بل عد النقاد المحدثون الوهم أول مراحل الخيال ، وأول مرحلة من مراحله ، وكلاهما عندهم ينبىء على العناصر المحسة ، ويحتاج في تكوينه إلى المحسوسات والمشاهدات في الواقع ، وإلا أصبح الوهم هذيانا ، والخيال جنونا . فالخيال هو القوة للوحدة المركبة والطاقة الحية ، التي تبعث الحقائق من جديد

⁽١) المرجع السابق ص ٣٠١، ٣٠٢ ·

أو هو الاتحاد بين قلب الشاعر وعقله وبين مظاهر الحياة في الكون والطبيعة ، والوهم هو القدرة على الحشد والجمع لصور متباينة ، ولشبه فيما بينها ، بحيث لا تبقى الصورة الوهمية كما هي ، لو تفرقت أجزاؤها وانفردت ، فيختفي معناها حينئذ وإنما تلتقى لأدنى ملابسة ، أو تحشد عن طريق الاتفاق والمصادفة بين أجزائها أو الإختيار لعناصرها(١).

وابن الرومى قد سيطر عليه الوهم فى شعره لأدنى ملابسه ، سواء أكانت الملابسات معنوية ترجع إلى سرعة خواطره ، وتوفز شعوره ، ونفرة إحساسه ، أم كانت الملابسات لفظية ترجع إلى قلب اللفظ أو نقيضة ، أو إبدال حروفه ، أو تغيير مواقعها ، أو تصحيفة أو غير ذلك .

ويرجع هذا اللون من الوهم إلى الطيرة التي تمكنت من نفسه ، والشؤم الذي سيطر على عقله ، والخوف والحذر من كل شيء ، حتى مما يطمئن إليه ، أو يأمن جانبه ، فكره البر والبحر وخاف الصيف والشتاء ، وخاف الدنيا كلها يقول ابن الرومي في شؤم أبي طالب في صورة قامت على الوهم عنده :

أزيرق مشئوم أحيم والله وفعله وهل أشبه المريخ إلا وفعله أعوذ بعز الله من أن يضمنى شبيه قدار بل قصدار شبيهه وهل يتمارى الناس فى شئوم كاتب ويدعى أبوه طالب وابن طالب وابن طالب

لأصحابه نحس على القوم ثاقب لفعل شبيه السوء شبه مقارب وإياه في الأرض البسيطة جانب وإن قيل كليم وان قيل كاتب لعينيه لون السيف والسيف قاضب به طيرة إن المنيسة طالب فمن طالب مثليهما طار هارب(٢)

⁽۱) راجع النقد الأدبى الحديث د محمد الغيمى هلال ٤١٩ وما بعدها ، وفن الشعر : د احسان عباس وفن الأدب – المحاكاة – د سهير القلماوى ، كرلردج : د محمد مصطفى بدوى ص ٧٩ – دار المفارف .

⁽٢) الديوان المخطوط ٩٤ جـ ١

حشد ابن الرومى فى هذه الصورة أجزاء محسة من الواقع ، بحيث لو أفردت لما كان لكل جزء معنى ، يتصل بمكانه فى الصورة ، التى ابتكرها وهم الشاعر الادنى ملابسة ، وهى حمرة أبى طالب التى تشبه حمرة المريخ طالع النحس ، وقد طار شؤمه إلى الوزارة التى يعمل بها كاتبا ، فاستحقت الضياع واللعنة والدمار ، كما استحق اللعنة قوم نبى الله صالح عليه بسبب « قدار » عاقر الناقية (١).

وفعل بياض العين كفعل السيف اللامع الحاد بالرقاب ، وأبو طالب كالموت الذى لا يكف عن طلب الموتى ، ولا يقابل طالب إلا هارب ، ملابسات لا يستطيع القارىء أن يقف عليها من الألفاظ مفردة مفرقة ، إلا إذا وقعت فى مكانها من صورة ابن الرومى ، وقد اخترع الوهم هذه العلاقات بين عناصر الصورة .

يقول العقاد: وفَرِّقُ بين هذا كله فاذا هو أبعد المتفرقات ، وأجمعه كما جمعه ابن الرومي ، فاذا هو أقرب المناسبات وألزم العلاقات (٢).

ويصنع وهم ابن الرومى من الموز حينما يقع تحت يديه فوزا ، وإذا عزب عنه فهو موت ، في صورة تقوم على الوهم فيقول فيها :

إنما الموز حيسن تمكن منه كاسمه مبدلا من الميم فاء وكذا فقده العسمزيز علينا كاسمه مبدلا من الزاى تاء فهو الفوز مثل ما فقده المو ت لقد بان فضله لا خفاء ولهذا التأويل سماه موزا من أفاد المعانى الأسماء (٣)

ولو أفردنا الموز والفوز والموت عن الصورة ، لما كان لكل واحد منها معنى يتصل بها ، ولن يتضح لها مغزى إلا حينما تقع فى الصورة بجوار أخواتها ، وبسبب من الوهم عند الشاعر .

⁽١) قدار : هو الذي عقر الناقة الحلوب التي هيأها الله لنبيه صالح عليه السلام فحل الدمار على القوم جميعا بسببه

⁽٢) ابن الرومي حياته من شعره : العقاد ٢١٣ -

⁽٣) الديوان المخطوط ورقة ٣ جـ ١ .

ويصور ابن الرومي لحية فيقول :

ولحية يحم الله الله الشراعيان إذا أشرعا لو قابل الرياح بها مرة لم ينبعث من خطوة أصبعا أو غاص في البحر بها غوصة صاد بها حيتانه أجمعا(١)

وأجزاء هذه الصورة الوهميه هي « اللحية - الشراعان - الانبعاث - الغوص في البحر - الصيد - الحيتان » ولو تلمسنا العلاقات بين هذه المفردات مجردة عن الصورة الأدبية ، لتعذرت علينا معرفة الملابسات والعلاقات بينها ، فأى تشابه بين اللحية والشراعين ، وأى مناسبة بينها وبين شبكة الصياد ، التي يصطاد بها الحيتان إلا في صورة ابن الرومي وحيث كانت اللحية كثة غزيرة ولا يفلت الريح منها ، كما لا يفلت الريح من شراع السفينة ، أو كالشبكة المحكمة العيون والفتحات ؛ فلا تسمح لأي حوت يفلت منها ، وهكذا يبتكر الشاعر من اللحي شرعا وشباكا للصيد

وحينما يبلغ الوهم عند ابن الرومى مبلغه ، يصور مصحفا الانتكاس بسكان السفينة وبه سكونها ، ونجاة من فيها من الغرق ، فالسكان للنجاة لا للانتكاس فيقول :

لأن لفظة « ســكان » إذا قلبت

حروفها « ناكس » لاشك في ذاكا^(٢)

فأحال الوهم « سكانا » إلى « ناكس » في الصورة ·

وكذلك الأمر في « إقبال » فيحولها الوهم إلى « لابقاء » وفي « حسن » يتحول إلى « نحس » وغير ذلك كثير ، مما جلب عليه الخوف والحذر ، وأحل في نفسه الطيرة والشؤم .

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ١٤٦ جـ ٣ ·

⁽٢) الديوان المخطوط ورقة ١٤٦ جـ ٣ .

وبهذه الأمثلة للوهم يتضح مفهوم الخيال نوعا ما ، ويتحدد معناه متميزًا عنه وعن المبالغة ، ولكى تتحقق للخيال القيمة الفئية والحيوية فى صوره ، والحركة والابتكار فى أشكاله ، ينبغى أن نوضح الدعائم التى تمكنه من كل ما سبق والشرط التى يجب أن يتوافر فيه ، ومدى تحقق هذه الشروط فى صورة ابن الرومى ودرجة إصابتها منها ، وذلك على النمط التالى :

أولا: ألا يتنافى الخيال مع العقل حتى فى أرقى صوره وأعمقها ، وألا يتناقض مع الواقع ، فليس الخيال أمرا مستحيلا ، ولا شيئا غير واقع ، ولا قولا مفروضا لا وجود له ، ولكن صوره واقعة موجودة تحتاج إلى عمق وقدره فى الشعور للوقوف على أسرارها فى الواقع وحينئذ يعلم الإنسان صلتها بالواقع وعدم تنافيها مع العقل والفكر

لذلك ينبغى أن يقف العقل فى خفاء بجوار الخيال يؤازره ويعاونه صونا له من الشطط والجموح ، وذلك بقدر وحذر حتى لا يطغى العقل هو الآخر عليه ، وإلا لاستحالت صور الخيال إلى براهين عقلية وأدلة منطقية جافة ، لا تتصل بروح الشعر وطبيعته ومنهجه ، فإذا تخيل ابن الرومى الأحدب فى صورة أدبية يقول فيها :

قصرت أخادعه وطال قذاله فكأنه متربص أن يصفعا وكأنما صفعات قفاه مرة وأحس ثانية لها فتجمعا(١)

نرى الخيال هنا لم يشتط فيه الشاعر ، ولم يبعد عن واقع الأخدع ولم يناقض العقل في شكله وهيئته ، بل انتزع خيال الشاعر الصورة من واقع الحياة ، حيث إن هيئة الأخدع في توفزه الدائم ، حين تقاصرت عروق رقبته ، فبرزت مؤخرة الرأس لميل مقدمتها إلى أسفل والأمام ، بسبب تقاصر العروق المشدودة ، وأصبح قفاه ظاهرا عريضا ممدودا كأنما يتهيأ للصفع ، هو والأخدع سواء في ذلك .

⁽١) أخادعه : عروق في صفحتي العنق ، القذال : بفتح القاف : جماع مؤخر الرأس المخطوط جـ ٣ ·

ولا شك أن للعقل دوره هنا في معاونة الخيال لتركيب الصورة ، فاختار الشاعر أجزاءه في دقة وانتقى عناصرها في وعى ، حتى خرجت الصورة في ثوب مالوف من قلب الواقع المرئى ، ومظاهر الحياه المشاهدة ، سواء للأخدع أو للمصفوع

ثانيا: أن يقوم الخيال بتجسيم الفكر ، وعرض المجردات والخواطر في صورة محسة متخيلة ، وإلا تحول الخيال إلى منهج عقلى مجرد ، يعتمد على حشد الافكار والخواطر مجردة مما يقع تحت الحس ؛ فتصير صورته فاقدة الحيوية والحركة واللون والشكل وغيرها من عناصر الصور الخيالية ، وبهذا تنفذ الصور الادبية إلى النفس من منافذ شتى غير العقل وهي الإحساس والشعور ، والحواس المختلفة ، والوجدان المنفعل بالاضواء والظلال والإيقاع ، يقول العقاد « فمن الشعراء الكبار من يريك الدنيا كأنها معرض للجمال ، أو يريكها كأنها منتزه للفرجة ، ويجسم كل شيء ليراه بعيني الفنان في عالم الأنوار والأشكال والخطوط والحركات »(١).

وابن الرومى كان فى ذلك من أقدر الناس على تجسيم الخيال فى صورة محسة حية كأنما نقل شعره إلى الحياة نفسها والواقع ذاته ؛ فحينما يصور حياة الكتان الكامنة، الذى لا يفطن إليها إلا العباقرة من الشعراء المصورين يقول :

وجلس من الكتان أخضر ناعم توسنه دانى الرباب مطير إذا درجت فيه الشمال تتابعت ذوائبه حتى يقسال غدير (٢)

أعواد الكتان تدب فيها الحياة ، ويتسامر كل عود مع أخيه في جلسة يتهامس فيها البعض مع البعض ، وفي أنوثة بضة ناعمة ، وقد تزينت بأثواب الحياة وابتهجت بردائها السندسي الأخضر ، وهي تبتسم لحرارة الوجود ، وتنتشى للمطر وتتراقص ذوائبها في نشوة وطرب متناغمة من عباب الغدير المتراقص بأوتار ريح الشمال الرقيقة إن من يقرأ هذه الصورة التي نبضت بالحياة بلمسة من خيال شاعر يرى أن كل كلمة فيها أقوى مما تعبر عنه من محساتها في الواقع ، لما تشتمل عليه من حيوية وحركة ، ودقة في الشكل واللون ، وغير ذلك مما هو كامن في المحسوسات وما تشتمل عليه من أسرار ومكنونات ، أودعها الله فيها ، كما ظهرت واضحة في بني الإنسان ، الذي يتعرف العبقري منهم على أسرار الوجود في الجهادات حوله ؛

 ⁽۲) ابن الرومى العقاد ۳۱۸ (۳) الديوان المخطوط ورقة ۳۰۵ جـ ۲ .

ثالثا: أن يكون الخيال متصلا بشعور الشاعر وفكره ، وإحساسه الذاتى وخواطره النفسية ، فتصير صورة شعريه ذاتية ، بحيث لا يوجد في صوره مكان «للتقليد » في الخيال · ولا يعرف التكرار لصور غيره من الشعراء السابقين أو المعاصرين ، الذين يحفلون بالوصف الحسى والأشكال والأحجام مجردة من الشعور الذاتى للشاعر ، أو ينقلون المحسات – على سبيل التشبيه أو الاستعارة – لشبه ما بينها وبين الفكرة في الصورة ، منفصلة عن نفسه الغنية بالخواطر والمشاعر الذاتية ، التي تميزه عن غيره من الشعراء ، وحينئذ لا يكتفى الشاعر بالمقاربة بين المشبه والمشبه به أو بالتناسب بين المستعار منه والمستعار له ، فيقيس الحجم على الحجم ، واللون باللون، مثل ليلى كالقمر ورأيت أسدا في ساحة القتال ، فالجانب هنا حسى بحت جدير بأن يسمى وصفا محسوسا ، مجردا من الشعور ، حتى أصبحت ليلى شكلا ولونا في استدارة القمر وحسنه ، والشجاع متنفخا بدروعه وتروسه كانتفاخ اللبد على صدر من مشاعر إلى آخر في كل عصر ، من غير زيادة أو تغيير ، مجردة مما يضفي عليها الخيوية والقوة ، من الخيال الخصب المفعم بالمشاعر ، التي تتميز به الصورة عند السابق واللاحق ، وإن اتفقت في الوسائل والادوات

فبالشعور والخواطر الذاتية من خلال الخيال ، يتحول الوصف المحسوس السابق في المثالين إلى حركة نفسية ومشاعر ذاتية ، تتميز في صورتها الأدبية عن مشاعر الأخرين فيها ، لما تصطبغ به من ألوان خواطره وإحساساته وعواطفة ، حتى يصير التشكيل الجديد قبسا من روحه ، وقطعة من ذات الشاعر ونفسه ، وبهذا يسهم في تعميق الكون ، والنهوض بالحياة وبالتجديد في مظاهرها ، والتخلص من جمودها والثورة على تخلفها أو قرارها على حال لا يواكب سرعة الزمن ، وعندتذ يختفي الرونق والبريق ، الذي لا يتصل بالفكر ، وتتلاشى الجلبة والطلاوة التي لا تحت إلى الشعور بصلة ، والتصوير المبتذل الذي يقتصر على النقل المجرد للحواس كما كان الأمر في عصر الركود الأدبي ، قبيل النهضة الأدبية لحديثة في الشعر العربي .

فيصور الشاعر في المثال الأول: أثر سحر المرأة في نفسه ومدى انبهاره بجمال ليلى ، وأنها ملكت عليه كل إحساسه ، حتى أمسك عن الكلام ، وجمد فيه

اللسان، وصار مشدود القلب ، شاخص البصر ، وقد هدأت أنفاس الناس من حوله ونبض القلوب فيها ، وأصبح لا يتردد على سمعه إلا أنفاس العاشقين ، ولا يسمع إلا نبض القلبين في سحر الطبيعة العاشقة هي الأخرى أو الحارسة لهذا الحب المقدس والجمال الساحر

وفى المثال الثانى: لابد أن يكون هنا قائدا أو على الأقل ينفعل بموقف القائد أو جنديا ينفعل بموقف جندى فيرى الشاعر أن الفرقة المقائلة قد توقفت عن القتال فى ذهول ووضعت الأسلحة لأنهم وجدوا فى القائد الشجاع تحقيق النصر لفرقته وهزيمة العدو من رعبه وبطشه حتى سرى الرعب إليها وأصبحت تخافه أو تهابه وغير ذلك مما يدل على الأثر الذى تركه القائد الشجاع فى نفس الشاعر الجندى ، ولو تناول هاتين الصورتين شاعر آخر ، كان عليه أن يلون الخيال من نفسه ومن ذاته ، حتى يتم التمايز بينهما ، ولا يتفقان فى الأثر النفسى للمحسات فيها ولا يتلاقيان فى المشاعر والخواطر ، التى تفيض عن وسائل الخيال المختلفة فى الصورتين المختلفين .

ولن ينبض الخيال في الصورة الأدبية بالحياة ، أو ينبع منه التأثير القوى إلا إذا ارتبط بفكر الشاعر وشعوره ، بحيث تسرى روحه التي هي من نفسه في الخيال المجسد في الصورة ، وما الخيال الخصب الحي إلا خيط ممتد من ذات الشاعر شعورا وفكرا ، وإلا كانت صورته الأدبية خارجة عن نفسه ، تلتقي مع نظائرها في الخارج المنفصل عنها ، وقد حمل النقد الحديث أمانة هذه الدعوة ، وسيظل يحملها مادام هناك من يتذوق الشعر والأدب ويعمل على النهوض به

فيرى العقاد: أن الشعر لابد أن يعدل عن حماقة الوصف المحسوس الذى شغل بها المقلدون زمنا طويلا ، لظنهم أنهم يرتقون إلى ذروة الشعر ، كلما ارتقوا إلى ذروة التشبيه بالمحسوسات (١)

ولكن التصوير الحق عنده والجدير بالشعر ، إنما هو من عمل النفس المركبة من خيال وتصوير وشعور (٢).

⁽١) ساعات بين الكبت العقاد ص ٤١٢ (٢) المرجع السابق ٣٠٩

ويقول غنيمي هلال في ضوء النقد الحديث : ينبغي على الشاعر أن يكون ذاتيا في صوره ؛ لأنه يرى الطبيعة من خلال مشاعره ، ويقابل بين مناظرها وإحساساته ويستلزم ذلك ألا تكون الصورة مجلوبة لوجوه شبه خارجي فيها ، تشابهها في الأشكال والألوان ، مما لا يمت بصلة إلى الشعور والعاطفة ، وإلا فقد الشعر روحه، وانتقل من ميدان القلب إلى دائرة التفكير والتلاعب بالألفاظ ، « وبه يتحقق · أمران : الصدق الذاتي وهو أن الشاعر « لا يحفل إلا بصوت شعوره » ، والصدق الفني حيث « يجب أن يرجع الشاعر في صياعة الصور إلى ذات نفسه ، وإلى ما يثيره مشاعره من مناظر الطبيعة ، لا إلى العبارات التقليدية والصور المأثورة(١)، ويقول :

« فإنه لا يصح بحال الوقوف عند التشابه الحسى بين الأشياء من مرتيات أو مسموعات أو غيرهما دون ربط التشابه بالشعور المسيطر على الشاعر في نقل تجربته وكلما كانت الصورة أكثر ارتباطا بذلك الشعور كانت أقوى صدقا وأعلى فنًا(٢)٠

والخيال في الصورة عند ابن الرومي ممزوج بفكره وشعوره ، بحيث لا تخلو صورة من لمسات نفسه ، وبصمات إحساسه وفكره ، فهو يشعر بالحياة ويحس بالطبيعة، ويلون المحسات التي يرسمها الحيال بقوة شعوره ، ويقظة نفسه ، ونفاذ روحه إلى صميمها ، ولذلك انفرد بالتصوير الأدبي في الشعر العربي ، وأصبح هو الشاعر المصور ، لأنه أعطى للصورة من نفسه وروحه ما جعلها فريدة تدل على صاحبها ، ومستقلة لاتربطه بغيره من الشعراء في صورهم ، وخيال الشاعر حينما يرسم لوحة فنية تتجمع فيها شتى العناصر للصوت القبيح في أبي سليمان المغني ، فلا ينسى ابن الرومي أن يمزجها بشعوره وخواطره يقول في خيال خصب قوى :

ومسمع – لا عدَّمتُ فُرقتــَـــه – ﴿ فَأَنَّهَا نَعِمـــــــــــةٌ من النَّعْمِ ا أَخْذَ السيـــاق الحثيت بالكَظِم يفتح فاه لاعظـــــم اللقم منظومة في مقاطـــــع النغم مثلُ نبيب التيوسِ في الْغَنَمِ (٣)

يطـــول يومى - إذا قرنت به - كأنى صــــائم ولم أصم إذا تغنى النـــــــــديم ذكره يفتح فاه من الجهـــــــاد كما

⁽۱) مجلة المجلة د غنيمي هلال ص ۷۱ وما بعدها عدد ۳۲ .

⁽٢) النقد الأدبي الحديث د غنيمي ص ٤٥١ · (٣) المخطوط ورقة ٢٦٩ جـ ٤ ·

يقوم الخيال في هذه الصورة برسم الصوت القبيح للمغنى ، وهذا الصوت موجود في كل عصر ، ويختلف تصويره من شخص لآخر ؛ لكن صورة ابن الرومي لا يلتقى فيها مع آخر؛ لأن شعوره فيها موصول بذاته وطبيعته

فالرجل لحرمانه واعتلال جسده ، وانتقامه من الاحياء الذين لم يوفوه حقه مفتون بالطعام والشراب ، منهوك مفجوع (۱) ، لذا نرى هذا الشعور في الصورة - وإن تعددت مشاعره في صور أخرى لكنها على الرغم من تعددها تتميز عما سواها كما سنرى في الصور الآتية - فنرى في حديثه عن قبح الصوت في الصورة السابقة يجمع بين مشتهيات نفسه سلبا كالصوم الذي حرمه الطعام ؛ فإنه يصفه بالطول كطول اليوم الذي يسمع فيه صوت أبي سليمان القبيح ، وإيجابا حيث يصور رداءة صوته بمن يتلقى أعظم اللقم في شراهة وبطنة وانتقام ، فتتعثر في حلقه اللقم ويبح صوته ، وتتحشرج الروح فيه وإنه ليفضل أن تكون اللقم بين الغنم والتيوس ، وقد امتلأت أمعاؤه وأحس بالهلاك من البطنة

إنه حديث شراهة ابن الرومى المنهوك بالطعام والشراب ، فى صوت أبى سليمان القبيح ، أفلا ترى معى أن هذه الصورة من طبع الشاعر ، وأنها لا تتأتى لغيره إلا إذا كان مقلدًا له مكررا لصورته ؟ نعم الأمر كذلك فيها وفى غيرها من صوره العديدة .

وهذه صورة أخرى من خيال الشاعر نبعت من إحساسه وفكره يقول :

على سوقها فى كل حين تنفس حمام تغنى فى غصون توسوس فتسموا وتحنــــوا تارة فتنكس أفادت بها أنس الحياة فتؤنس

إذا شئت حيتنى رياحين جنة وإن شئت ألهانى سماع بمثله تلاعبها أيدى الرياح إذا جرت إذا ما أعارتها الصبا حركاتها

توامض فيها كلما تلمع الضحى كواكب يذكو نورها حين تشمس (٢)

⁽١) انظر عبقرية ابن الرومى : للمؤلف .

۲) للخطوط ورقة ۱ · جـ ۲ ·

مواد هذه اللوحة التي رسمها خيال الشاعر الممتزج بشعوره محسات من الطبيعة، وقد يفطن شاعر آخر لما فطن إليه ابن الرومي من أسرار الطبيعة في هذه الصورة ؛ فهي تحيا وتتغنى وترقص وتأنس وتطرب وتحب ، فيلتقي هو مع غيره في كشف كوامن الطبيعة ، لذلك كان على الشاعر أن يضع (بصمة) له فيها حتى ينفرد بالصورة وتصير من روحه ونفسه ، وقد لونها بمزيج من طبعه ، وهو ما أصيب به في حياته من وسوسة ، أدته إلى الإلحاح والتقصي ، إنه يدعها في مظاهر الطبيعة الجميلة ، فنرى الوسوسة في تلك الأنفاس الخافتة « حين تنفس » ثم ما يفيده التنكير في كلمة « سماع » من إيهام وغموض ، ثم في تلك الغصون التي توسوس فتتردد بين السمو والحنو والانتكاس ، كما يتردد الوسواس بين صراعات نفسية مختلفة ، وهي والتشاؤم ، حتى رأى في ماء الكوز الموت وهو مصدر حياته وسمع في سقف بيته الذي يقيه الحر والبرد صريرا وأنينا يكتم أنفاسه ، وهكذا في صور كثيرة نكتفي بالرجوع إليها هناك (١).

رابعًا: أن تحرك العاطفة الحارة الخيال المصور ، لتعينه على الخلق والابتكار وأن يدفعه الانفعال القوى إلى الجدة والاستقلال ، فنرى الخيال عند الشاعر لا يكرر الصورة المحسة ولا الصور السابقة هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى أنه لابد من اختلاف الصور حسب ألوان العواطف ، تتنوع ما بين إعجاب أو خوف وما بين فرح وحماسة وغير ذلك من عتاب وحزن واستعطاف وبغض وحب هجاء ، ولكل لون من هذه الألوان خيال من جنسه ، ينسج الشاعر صورته من خيوطها وأصباغها

فتلتقط عدسة الخيال في عاطفة الفرح وسائل السرور والبهجة والطرب والغناء والمتعة واللذة وغير ذلك مما يتصل بهذه العاطفة ، وكذلك عاطفة الإعجاب أو العتاب أو الحماسة أو الهجاء .

وحين يصور ابن الرومي تحسره على الشباب في عاطفة مرة حزينة يقول: سقى الشباب - وإن عفا آثار معهاده القتير

⁽۱) عبقرية ابن الرومى : للمؤلف ·

عفى الشيب آثار الشباب وذهب به ، فسقيا لهذه الأيام الجميلة الحلوة ، التى نعم فيها باللذائذ والرغائب ؛ فقد ذهبت كما يذهب تاج الملك ، وهوى كما يهوى سرير العزة والسعادة ، وما أشد هذه الكلمات على النفس (الرحيل - زوراء - في الأحشاء - نيرانا - يضرمهن كير - هون - خلع - أعاركها - وآونة يغير) ، إن نفس الشاعر تتفطر ألما ، وتتمزق قطعا ، وتنزف دما لشباب ولى ، وشيخوخة حلت لا مفر منها ، حتى ترتشف منه الرمق الأخير ،

وعاطفة الجوع هي التي دفعته إلى هذه الصورة الأدبية ، التي نسجها خيله ولم تكن لها نظير في الأدب العربي يقول ابن الرومي

ما أنس لا أنس خسبازا مررت به يدحو الرقاقة وشك اللمح بالبصر ما بين رؤيتها في كفسسة كرة وبين رؤيتها الله عدار ما تنسسداح دائرة في صفحة الماء ترمى فيه بالحجر(٢)

إنه يلتهم الخبز التهاما من بين يدى الخباز ؛ فهو صانع جيد الصنعة يرقق الرغيف ، ويخرجه ناضجا مستويا صافيا كالقمر في سرعة عجيبة ، لترد جوعة ذلك المنهوم ، ولكنه لا ينسى الماء الذي يمده باللعاب ، ويعينه على المضغ وسرعة البلع ليشفى غلته من الطعام والشراب .

والعاطفة هنا أوحت إليه بتلك الوسائل الموحية المعبرة في قوله « أنس لا أنس »

^{· (}١) الديوان المخطوط ٢٦٧ جـ ١ ·

⁽٢) المخطوط ٣٦٠ جـ ٢ ٠

العبازا بصيغة المبالغة - يدحو الرقاقة - وشك اللحح بالبصر - كالقمر - تنداح دائرة التي توحي بسرعة قذف اللقم وكبر حجمها في صفحة الماء الن كل كلمة في الصورة · صورة كاملة تجسم عاطفة الشاعر النهم المنهوك ·

خامسًا: ألا يتخذ الخيال في صوره التصريح أو الوصف المباشر وسائل في التصوير ، بل ينبغي أن يهتم بالوحي فيها ، والإشارة إلى ما يريد منها ؛ لأن التصريح بكل المواد في الوسائل الفنية للخيال يذهب بمتعته ، ولذة البحث عنه ، والنص الصريح على كل جزئيات الصورة ، يفقدها أهم عنصر للمشاركة والتشويق بين المصور والقارىء ؛ فلابد أن يترك له الشاعر منافذ غامضة في الصورة ، ليدفع القارىء إلى الجهد في تحصيلها والكد في خواطره ، والانصهار في تجربة الصورة وفي هذا يحدث من اللذة الفنية والإمتاع النفسي ما يتسم وطبيعة الشعر ، بخلاف العلوم فإنها لا تشرك القارىء معها ، بل يقف أمام أحكام مقررة وقضايا صريحة مباشرة ، لا تحتاج منه جهدًا إلا بقدر الجمع والتحصيل لجوانب القضية في النفس لأن المرجع فيها إلى ضعف الخيال والتركيز على العقل الذي ينظمها ويحددها ، في قالب لا يقبل المعاودة ولا المطاولة .

لذا ينبغى أن يكون الخيال فى الصورة الأدبية عميقا بوحيه لا دانيا ، وأن يكون خصبا متعدد الجوانب بإشارته لا جدبا فقيرا ؛ لأن عمق الخيال والوحى فى وسائله يمنح الصورة القوة والحيوية ، ويضفى عليها الجدة والابتكار ؛ فكلما كان الخيال عميقا موحيا صارت صوره قوية مثيرة .

وليس معنى ذلك أن يغرق الشاعر فى الإيهام والبعد ، وأن يتكلف العمق وإلا اشتط فى خياله ، وأصبحت صوره ألغازًا وأحاجيًا ، وشملها الغموض الذى يؤدى إلى ضياع اللذة الفنية ، فى متابعة فك الرموز والألغاز ، ومثل هذا تماما حينما يكدس الشاعر من خياله صورًا بعضها فوق بعض ؛ فيصير المعنى محجبا والغرض مستورا ، لا يتأتى إلا بفقد جمال اللذة وروح المتعسسة ، وكلا الأمرين لا يدخلان فى مفهوم عمق الخيال الذى وضحنا إياه ، وهسسذا ما كان عليه خيال ابن الرومى فى

تصويره الأدبى وفوق ما تقدم من صور يقول فى صورة أخرى فى خيال عميق وإيحاء مثير:

ورازقى مخطف الخصـــور كأنه مخـــــازن البلور لم يبق منه وهــــج الحرور إلا ضياء فى ظروف من نور لو أنه يبقــــى على الدهور قرط آذان الحســان الحور⁽¹⁾

فخيال ابن الرومى العميق فى صورة العنب الرازقى ، هو الذى بهر القارىء بجلال الصورة ، ورفع قيمة هذا النوع من العنب ، وأصبح يفوق أجناسه ، ويزهو عليها بإقبال الناس عليه ، حتى أصبح نادراً كالذهب ، فلو لم يكن مخلوقاً ومعداً للتفكة والطعام لقرطت الحور الحسان آذانها به ، واتخذن منه تحفة التزين ، لسموه عن الذهب والجواهر كلها * مما يكون الشأن فيه التقريط والتزين ، لأن العنب الرازقى انصهر فى نور ونار! من نور النهار ، ونار الشمس ، وأصبح فى صفائه كإناء البلور أو كظروف من نور ، لذا استحق هذا الفضل ، ونال هذه الشهرة بين من يعشقون الجمال

والخيال هنا مع عمقه ، وإعمال الفكر فيه ووحيه وإشارته ، لا يتأبى على التحصيل ولا يستعصى على الفهم ، لأن الإنسان إذا تناول في أيامنا هذه العنب أو مثله لأحس بتلك اللطائف في نفسه ، تتردد في أعماقها ، ولكنه لا يستطيع الإفصاح عنها إلا في مثل خيال ابن الرومي في هذه الصورة

وبعد فهذه خصائص الخيال في الصورة عند ابن الرومي وسماته التي ميزته بها عن غيره في فن التصوير الأدبى ، ولثراء الخيال في نفسه وامتزاجه به ، استطاع في تصويره الأدبى أن يستخدم معظم وسائلة وأغلب طرقه من تشيه وتمثيل واستعارة وكناية وحسن تعليل ، وتجسيم وتشخيص وغيرها من الصور الجزئية والكلية التي سأعرضها هنا من شعر ابن الرومي ، ونتعرف عليها من خلال تصويره الأدبى

الديوان المخطوط ورقة ٣٠٧ جـ ٢

الصورة الجزئية

استطاع ابن الرومي بخياله العميق أن يمنح الصورة الأدبيه قوة وحيوية ، وهي لا تخرج عن إطارين عامين .

أولهما : الصورة الجزئية وتختلف في الوانها من تشبيه وتمثيل واستعارة وكناية وغير ذلك

ثانياً: الصورة الكلية وسيأتي الحديث عنها بعد ذلك ٠

وكلا النوعين بلغ الشاعر في نسجها مبلغا كبيرا ، وصار ابن الرومي الشاعر المصور بين شعراء الأدب العربي ، وذلك يرجع إلى عدة عوامل ، دفعت صوره الجزئية والكلية إلى هذه الغاية ، التي أربت على غيره في فن التصوير الأدبي وأصبحت صوره المعبد الذي يجله كل أديب ، ويتملى منه الخيال العميق ، ومقاييس الفن الجميل إن صلح هذا التعبير ، ومن هذه الروافد :

أولاً: إن الحاسة الفنية التي تحدثت عنها في العبقرية عند ابن الرومي(١) استطاعت بدقتها أن تحيل المجردات المختزنة في نفسه إلى صور محسه ، وتبتكر هذه الحاسة القوية من المعانى المطلقة والأفكار المعقولة أجساما تحس وتنبض بالحياة وأشخاصاً تتحرك ، فيظل المعنى شاخصاً في الصورة ، والفكرة حية تتحرك ؛ لأنها أخذت خصائص الأحياء وسمات الأناسي يقول ابن الرومي :

لا تحسبن الزمان ينستك العرض ولكنه يدا بيسد يعطيك يوماً فيقتضيك به مريرة من مراثر الجسد يسترق الشيء من قواك وإن كان خفياً عن أعين الرصد حالا فحسسالا يرد العكرة بعد الشباب والغيد(٢)

⁽١) في كتابي:عبقرية ابن الرومي شاعر العصر العباسي دار الأمانة بالقاهرة عام١٩٧٥ م٠

⁽Y) الديوان المخطوط ١٠١ جـ Y

فالزمان هنا مارد عنيد جبار واسع الثراء ، يقرض الناس جميعاً الشباب والقوة ويمنحهم البهجة والسرور ، وحين يقوم بذلك يكون القرض يداً بيداً ، يحس الناس بمظاهره في أنفسهم ، فيقتتنوا بها ، وينصرفوا عن الزمن الذي أقرضهم إياها وحينتذ يثور الزمن ، يصب انتقامه عليهم ؛ ولكنه في خفاء غيرحال يداً بيد كما أعطى ، ويسلبهم ما منح من وراء حجاب وعلى مهل ، بحيث لا يفطن المقترض لحيله ودهائه إلا حين أن يرى وخط الشيب يسرى في رأسه ، والضعف يدب في جسده وقطرات الحياة تتساقط من نضارة وجهه ، عند ذاك يعرف غدر الزمن وترصده لهم ، وهو يتعقبهم من حيث لا يشعرون ، ويأخذ منهم ما أعطى وهم غافلون .

إنها صورة حية لحدثان الدهر وقسوته ، مما يجعل الإنسان يحذر منه ، ويرقبه ولا يغفل عنه ، ويعمل لما بعد في طيات الزمن ، لينال الحياة السعيدة بعد رحيله عن غدر الزمان .

ثانياً: كان ابن الرومى شديد الخوف لا من الناس فحسب ؛ لكن من كل المظاهر فى الطبيعة ، ولو كان جميلا ، والذى يهمنا هنا أن الخوف إذا تمكن من النفس والجبن إذا سيطر عليها ، أصبحت تخشى كل شيء ، ولو كان جماداً لا يؤذى فيصور الخائف موطن الأمن والرجاء بصورة العدو الفاتك والخصم المتربص به ويمنحه من خياله صفات الأعداء ، ويعطيه من خوفه مظاهر الألداء ويشخصه الجبان بشخوص الخصوم ، فتتحول الخواطر الذهنية فى نفسه إلى معارك ، تتجسد فيها المعانى ، وتتشخص الأفكار والمواد الجامدة إلى قائد شجاع أو ختال ماكر ، كل يحتال على الآخر ، لينتصر عليه ، كالأمر عند شعراء الجاهلية الأولى ، حيث شخصوا من مهاوى الصحراء والأهوال فى قطع نجودها غولا يخافونه إذا أرتحلوا وضلوا فى رحلاتهم ، ويسمرون به فى مجالسهم إن أقاموا ، وليس هناك غول ؛ ولكنه الخوف الشديد ، وكذلك الأمر عند الطفل عندما يشتد خوفه ، ويرى ظل المصباح على الحائط يتحرك ، فإنه يتصور الظل حينئذ شيطانا يخيفه ، أو حيوانا يفترسه ، والخائف يذهب أبعد من هذا ؛ فيمعن فى التجسيم والتلوين ، حتى يحوله إلى شخص قائم كالإنسان ، ليبرر خوفه ، ويقنع غيره ، ويحملهم على الحذر منه ، فهو وحده الذى يستطيع أن يكشف شخصه للناس ليخشوه كما خشى منه يواه ، وهو نفسه الذى يستطيع أن يكشف شخصه للناس ليخشوه كما خشى منه منه وما

ويحذروه كما حذره ، وهناك شواهد كثيرة تدل على ذلك وخاصة مطولته التي يقول . فييها :

فأيسر إشفافي من المساء أننى أمر به في الكسوز مر المجانب وأخشى الردى منه على كل شارب فكيف بأمنه على كل راكب أظسل إذا هزته ريح ولألأت له الشمس أمواجا طوال الغوارب كأنى أرى فيهن فرسسان بهمه يليحون نحوى بالسيوف القواضب(1)

ثالثاً: اشتهر ابن الرومى بين الشعراء بأنه شاعر الفكرة ، يستقصى جوانبها ويأتى عليها ، حتى لا تبقى فيها بقية لغيره ، ولكنه يعلم بأن الشعر غير المنطق ، لا يحتاج إلى أدلة منطقية ولا إلى براهين عقلية ، ولا إلى خواطر مجردة ، لذا استعاض عن ذلك كله - وهو المحب للمنطق والفكر - بهيامه بالصورة المحسة ؛ لكى تقوم فى الشعر بالتأثير والإقناع كما يقوم الدليل والبرهان فى المنطق والفلسفة بالإقناع والإرشاد، والصورة السابقة فى تفضيل النرجس على الورد ، خير شاهد على ذلك حيث انتصر النرجس فى هذه المعركة على الورد ، وعرض الشاعر الأدلة المحسة لكل منهما ، ونراه فى صورة أخرى من صوره الفريدة ، يقنع الناس بقبح ابن حريث ودمامته إقناعاً شعريا ، يستخدم فى سبيل التأثير والإقناع بشاعة هذه الصورة التى يقول فيها :

لنا صــــــديق له كلام غث على أنه ســـمين من أقبح الناس لا أحاشى من كان منهم ومن يكون إذا بدا وجهـــــه لقوم لاذت بأجفانها العيون(٢)

من يقرأ هذه الصورة يذهب في قبح منظر ابن حريث كل مذهب ، فيوفي على كل مظاهر القبح ، مما يجعل العيون لا تنهض أن تقاوم لحظة ، أو تخاتل في الرؤية ولو مرة ، بل تسرع لتختفي وراء الأجفان ، هذا من ناحية طرق الخيال في الصورة أما من ناحية أسرار النظم فيها ، وهي من وسائل التصوير في الشعر أيضاً تحذف الجتار الشاعر لفظ « إذا » التي تدل على مبلغ الصدق في التصوير ؛ فهي تدل على

⁽٢) المخطوط ٢٨٢ جـ ٤ ٠

۱) الديوان المخطوط ۲۰ حـ ۱ .

التحقيق، ثم التعبير بقوله "لقوم "ولم يقل: لشخص ما ، لأنه قد يكون هو متجنيا في حكمه ، ولم يقل: الناس أو الخلق ؛ لأن كلا منهما له مفرد ، ومتى كان للجمع مفرد فهو محصور ومحدود مهما بلغت مفرداته ، وقد يكون الحكم بالقبح مبنيا على ترجيح معظم مفردات الجمع ، من باب تغلب الراجح على المرجوح كتغلب القمر على الشمس في قولهم "القمرين "، وعلى ذلك يكون هنا بقية ولو قليلة ، تنكر الحكم ، وتناقض الأكثرية ؛ لذلك فضل ابن الرومي ذكر القوم على الشخص أو الناس أو الخلق ، لأن لفظ القوم لا مفرد له ، فيدل على الإجماع التام من الناس جميعاً في الحكم بالقبح والشناعة ؛ لأنه لا مفرد له ، حتى يجوز الاحتمال في خروج بعض أفراده عن الحكم هذا من ناحية ، ثم ذكره الشاعر بالتنكير من ناحية أخرى ؛ ليدل على أن قبح ابن حريث ، شاع وذاع وملأ الدنيا

إن هذه الصورة الأدبية لتفوق المنطق ببراهينه وأدلته في الإقناع والتأثير ، مع أن الشاعر لم يستخدم فيها دليلاً منطقيًا ، ولا برهانًا عقليًا ، بل رسمها بوسائل التصوير، وساقها بمداد الفن الرفيع القوى التأثير

هذه هى بعض العوامل فى ثراء الصورة عنده ، وقد مضى بعضها قبل ذلك فى جوانب الموضوعات المختلفة التى سبقت ، وأحسب أنها ليست كل الدوافع ، بل هى كثيرة لمن تعمق حياة ابن الرومى ، وأسرار التصوير عنده ؛ لتكون هذه الروافد منارة الطريق لمن يربد التعمق من بعد ، للتعرف عليها عند ابن لرومى ، أو عند شاعر آخر يسير على مثاله فى التصوير الرائع

وحسبنا الآن أن نعرض ألوان الصور الجزئية : من شعر ابن الرومي التي تفيض بأنضر الأزهار ، وتفوح بأطيب الرياحين

التشبيه:

علمنا مما مضى أن الصورة ينبغى ألا تقتصر على نقل المحسوسات من الواقع اليها ، ولا تقف على مجرد التماثل الحسى بين الأشياء ، بل لابد فيها من صبغ المحسوسات بألوان الشعور عند الشاعر ، وأن ينبع المحس من داخل النفس ، ممتزجا بخواطره ومشاهره ، حتى ترتبط الصورة الأدبية بأحاسيسه ، وتفعم بمشاعره إذاء المشهد أو الحدث أو الخاطرة التي يصورها ، وهذا هو الفارق بين جمال المحسوس في

فن الأدب وبين جماله في الطبيعة ، وعلى هذا النمط الفني جاءت صور ابن الرومي بأنواعها المختلفة من تشبيه وتمثيل واستعارة وكناية وغير ذلك ·

وأرانى لست معنيًا تجاه هذا الموضوع بعرض المقاييس الفنية لكل نوع من أنواع التصوير كالتشبيه والاستعارة مثلا ؛ لأن هذا الاتجاه له مجال آخر ، إذا كان البحث في علم البلاغة ، وإنما الذي يتطلبه البحث منا ، هو أن نبرز خصائص الجمال لها في الصورة عند ابن الرومي ، ومدى قدرته الفنية على حظه منها ، وكيفية تناولها ودرجة الإجادة في عرض الأنواع البيانية في التصوير

فإذا انعطفت الصورة على تشبيه ، نرى أن الرومي من خلاله يقول في « ابن فراس » وهو يصور لؤمه :

سليم الزمان كمنكوبه وموفوره مئسل محروبه ومنوحه مثل ممنسوعه ومكسوه مثل مسلوبه ومحبوبه رهن محبوبه ومأمونة تحت محسدوره ومرجسوه تحت مرهوبه وريب الزمان غدا كائن وغالبه مئسل مغلوبه فلا تهسسر بن إلى ذلة ذليل الزمان كمنكسوبه (۱)

توالت في الصورة العديد من التشبيهات ، في قصيدة يصور فيها لؤم البن فراس ومع ذلك ، تطل نفس ابن الرومي منها ، وتبرز مشاعره فيه ، وتعبر عن موقف الحياة منه ، فالدهر قد قسا عليه ، وأحداثه قد سلبته ملذات الحياة وشهوات النفس ، لذا استوى الزمان عنده ، وأصبح السليم فيه كالمنكوب ، ما دام قد أعطاه الصحة ، ليسلبها منه بعد حين ، والغني مثل الفقير ، والمعطى كالمحروم يعطى ليأخذ، ويحلى ليمر ويجمع ليشتت ، ويمنح ليسلب ؛ لأن الشاعر أحس بأن الحرمان ليعد النعمة تكون مرارته أشد ، على من لا يعرف إلا الحرمان فقط في حياته ؛ لأن الأول ذاق الحلاوه والمرارة ، وأحس بالفرق بينهما ، أما الثاني ، فلم يعرف إلا المرارة فقط ، وقد تَحلُوا له من كثرة التكرار والتآلف ، فهو لا يعرف غيرها على حد قول

⁽١) المخطوط ورقة ٨٢ جـ١ ص ٢٥٠

الشاعر: « تكسرت النصاب على النصاب » ، فقد يستريح للدهر وتطمئن نفسه بينما من خر صريعا للنقيضين كابن الرومى ، الذى حرم نضارة الشباب ، وملذات الحياة فجأة ، وأطبق عليه المرض والعاهات وأسرعت الشيخوخة والحرمان إليه يعيش بين نار اللذة والنعمة التى ولت سريعة ، ونار الشيخوخة والحرمان اللتين يعانيهما ابن الرومى ؛ لذلك كله ساغ للشاعر أن يجمع بين النقيضين بين المشبه والمشبه به فى الظاهر ، على عكس المألوف فى التشبيه من التقارب فى الصفة بين الطرفين .

فالصور الجزئية المتوالية هنا في التشبيه على الرغم من أنها موجهة إلى ابن فراس ، إلا أنها تقطر بمشاهد الحرمان عند ابن الرومي ، وينساب فيها الألم والمرارة والحيرة .

هذا بالإضافة لبراعة ابن الرومى فى الجمع بين المتناقضات على غير المألوف فى التشبيه ، ثم يتدرج فى الصورة ، ليربط بين التشبيهات المختلفة برباط وثيق فى وحدة وتآلف ، مما يتناسب مع الحرمان والقسوة ، ويبلغ ذروته فى آخر التشبيهات ؛ فيذوب المشبه فى المشبه به ، ويمتزج النقيضان فى شىء واحد ؛ ليكون التشبيه بطرفيه كالنتيجة الحتمية ، لأخواته من التشبيهات السابقة حينما يقول : « ذليل الزمان كمنكوبه » فإنه هنا لا فرق بين الذليل « المشبه » والمنكوب « المشبه به » فى المعنى فكلاهما قد أخنى الدهر على المتصف بهما ؛ لذلك يوحى الشاعر بالحكم والنتيجة للتشبيهات السابقة فى كونها شىء واحد ، هو الذليل المنكوب من قسوة الدهر وأحداثه :

وإذا كان التشبيه السابق ينقل عن ابن الرومى مشاعر الآلم والحسرة ؛ فهذه صورة أخرى تكشف من خلال التشبيه عن جانب آخر من مخزون شعره وخواطره عن النهم الشديد للطعام نهم المحروم ، وعن ثقافة الشاعر العميقة في صورة « قالى الزلابية » يقول :

روحی الفداء له من منصب تعب فی رقة القشر والتجویف كالقصب كالكيمــــياء التي قالوا ولم تصب ومستقر على كرسيه تعب رأيته سحرا يقلب كأنما زيته ما القلى حين بدا

يلقى العجين لجينا من أنامله فيستحيل شبابيكا من الذهب(١)

فرقة الزلابية في رقة القشر ، وتجويفها كتجويف القصب ، والزيت المغلى كالتفاعل الكيمائي، والعجين كالفضة، وشبابيك الزلابية كالذهب · تشبيهات كثيرة تتابعت في صورة واحدة ، وهي تسير في اتجاه واحد ، وتدور حول فكرة واحدة في انسجام وائتلاف ونمو ·

فزلابية ابن الرومى لذيذة ممتعة ناضجة ؛ لذلك كانت فى رقة القشر ؛ فتؤدى إلى التجويف الداخلى لها ، وتصير كالقصب ، وقد تم النضج لا عن طريق العرض على الشمس أو التجفيف ، بل عن طريق تفاعلها مع الزيت كالتفاعل الكيمائى لتغتذى منه وتسرع فى النضج

فيوحى التشبيه بجودة الزلابية وسرعة صنعها ، وعظيم لذتها ، ونفاسة مادتها ثم يصرح بذلك الوحى فى البيت الأخير ، ليبلغ بالتدرج إلى الإقناع والتأثير ليكون التصريح بعد الإيحاء كالحكم على جودة الزلابية ؛ فالعجين فيها كالفضة فى النقاء والصفاء ، وشبابيكها كالذهب فى جودة النضج والاستواء ، بحيث لا يدانيه مطعوم آخر كانفراد الذهب بين المعادن بالنفاسة والجودة

ولا يستطيع شاعر أن يرسم هذه الصورة ، إلا إذا بلغ من النهم والجوع مبلغ ابن الرومي في صورته ، وأظنه أنه ما ترك صانعها إلا بعد أن أطبقت معدته المنهومة على الكثير منها ، وهذه مشاعر ابن الرومي في حبه لهذا الصنف من الطعام .

ثم تبدو خواطره العلمية في التعبير بالكيمياء ، التي أذاب مصطلحها العلمي في جمال الصورة وروعة التشبيه ؛ فهي تدل على قائلها وتميزه عن سواه من الشعراء، لما تضمه الصورة بين أحشائها من نفسه وذاته ، ومشاعره وخواطره ، وتبقى خالدة ما دامت الدنيًا .

ويؤكد هذا الخلود بالإضافة لما سبق أن الشاعر استمد عناصر التشبيه من الحياة وصاغها من الواقع ، وهما باقيان ما بقى الإنسان : فالزلابية والقشر والقصب والزيت والكيمياء والعجين واللجين والأنامل والشبابيك والذهب من عناصر الحياة

⁽١) العمدة : ابن رشيق ٢٣٧ ، المخطوط جـ ١ ·

وبنيان الطبيعة ، وهي تلاؤم بني الإنسان في عيشه ، ما دامت روحه لم تفارق جسده

لذلك أصبحت هذه الصورة ماثلة أمام كل إنسان ، يبصرها من خلال مشاعره ولن يشعر بروعتها إلا من أحب هذا اللون من المطعومات ، كما أحبها ابن الرومي.

ويعد العقاد ممن فطن لأهمية المشاعر في التشبيه ، وشيوعها في عناصره ومرور أشكاله وأحجامه المحسوسة من خلال نفس الشاعر وخواطره ومشاعره ، يقول العقاد: « إنما هي قدرة الشاعر التي تصرفنا عن ظواهر الموصوفات إلى وقع الموصوفات في النفس والخاطر ، لأن شعوره يصدر من داخل نفسه وخواطره ويمتليء به وعيه ، ولا يصدر من تقليات الظواهر والأشكال(١) .

ويقول أيضا عندما يتكلم عن الشاعر العظيم :

" هو من يشعر بجوهر الأشياء ، لا من يعددها ، ويحصى أشكالها وألوانها وأن مزية الشاعر ليست فى أن يقول لك : عن الشيء ماذا يشبه وإنما مزيته أن يقول : ما هو ، ويكشف لك عن لبابه ، وصلة الحياة به ، وليس هم الناس من القصيدة أن يتسابقوا فى أشواط السمع والبصر ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ، أو يودع إحساسهم وعطفهم فى أنفس إخوانهم زبدة ما رآه وسمعه ، وخلاصة ما أستطابه أو كرهه وإذا كان كذلك من التشبيه ، أن تذكر شيئا أحمر ، ثم تذكر شيئين أو أشياء أو خمسة مثله فى الاحمرار ، فما زدت على أن ذكرت أربعسة أشياء أو خمسة بدل شيء واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع فى وجدان سامعك وفكره صورة واضحة ، مما انطبع فى ذات نفسك ، وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان محسوسه بذاتها كما تراها ، وإنما ابتدع لنقل هذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس ، وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه ، واتساع مداه ونفاذه إلى صميم الأشياء ، يمتاز الشاعر على سواه ؛ ولهذا لا لغيره كان كلامه مطربا موثرا ، وكانت النفوس تواقة إلى سماعه واستيعابه ولهذا لا لغيره كان كلامه مطربا موثرا ، وكانت النفوس تواقة إلى سماعه واستيعابه لأنه يزيد الحياة حياة ، كما تزيد المرآه النور نورا ، فالمرآه تعكس على البصر ما يضىء

⁽١) شعراء مصر وببئاتهم : العقاد ص ٧٤ -

عليك من الشعاع ؛ فتتضاعف سطوعه ، والشعر يعكس على الوجدان ما يصفه فيزيد الموضوع وجوداً ، إن صح هذا التعبير ويزيد الوجدان إحساساً بوجوده (١)

وابن الرومى قد فاق جميع الشعراء فى الأدب العربى فى تلوين الصورة الأدبية بشعوره ، سواء اشتملت على التشبيه ، أو اشتملت على ما يبنى على التشبيه من الاستعارة بنوعيها تصريحية ومكنية ، أو ما يضاهيه فى التصوير بالمحسوس كالكناية أو التدليل على المسوق من الفكر ، كما فى حسن التعليل .

استطاع ابن الرومى أن يطبع كل هذا وغيره من التصوير الحقيقى بشعوره وخواطره ؛ لأنة عشق فنه وأخلص فيه

وصور التشبيه عنده لا تدخل تحت حصر ، منها فوق ما سبق قوله في الطوال القلانس » :

ألا إنما الدنيا كجيفة ميت وطلابها مثل الكلاب النواهس وأعظم ذما لها وأشادهم بها شغفاً قوم طوال القلانس(٢)

أشار الدكتور خفاجى إلى سمات الشاعرية عند ابن الرومى التى جعلته يأتى بروائع التشبيهات ، ويرسم بعاطفته ومشاعره صور الأشياء وشتى المحسات والوجدانيات فيقول:

" نمى فى نفسه هذه الملكة ، وتلك القدرة الفنية ، عواطفه المتأججة وإحساساته المرهفة ، وحبه للجمال ، وفتنته بالطبيعة ، مع خصوبة ذهنه وقوة خياله ، ونضج ملكاته ، وتنوع ثقافته ، ومع ترف الحضارة التى كانت تغمر بيئته وعصره ، والتى عاش يستلهمها الخيال ، ويلتقط من الطبيعة شتى الصور والأشكال ، كل هذه الحوافز وسواها نحت فى نفس ابن الرومى ملكات التخييل والتصوير ، ونفحته بروائع الصور وجيد التشبيهات (٢)

⁽١) الديوان في الأدب والنقد : العقاد ٤٩ ، ٤٠

⁽٢) الديوان المخطوط ٣٣٩ جـ ١

⁽٣) ابن المعتز وتراثه في الأدب والنقد والبيان : د · خفاجي ٤٤٠ .

ويحدد الخصائص الفنية للتشبيه عند ابن الرومى ؛ فيرى أن السمة الغالبة فى التشبيه تقوم على الحسيات التى يعتمد فى تصويرها على حاسة البصر ، وهو ما اشتهر به الشاعر بين شعراء العربية قديما وحديثا ، ويمتاز أيضا بالدقة فى التصوير في التشبيه من معان ، وألوان وأصباغ ، ثم يلائم بينها جميعا ، حتى تخرج الصورة تامة الأجزاء مكتسملة الجوانب ، تنبض بعاطفة الشاعر ، ويذوب فيها وجدانه ومشاعره ؛ فتصير الصورة الأدبية قطعة حية من حياته ، ومزيجا من طبعه ونفسه يقول :

أولا: أجاد ابن الرومي كثيرا في تشبيه الحسيات ، أما المعنويات فصورها في شعره قليلة مع أجادة بالغة مثل قوله ·

وكأن لذة صـــــوته ودبيبه سنة تمشـــت في مفاصل نعس

ثم كانت أبرز حاسة يتكىء عليها فى تصويره هى حاسة الإبصار ، وبرزت من بين مرئيات هذه الحاسة الألوان الخاصة ٠٠ فتراه يقول :

ليت شعرى أسحر عينيك داء القلب أم نار خـــــدك الوهاج

ثانيا: يمتاز التشبيه في شعر ابن الرومي بدقة التصوير ، فهو فطن دقيق الفطنة يحكم ظلالها وأضواءها ويلائم بين الوانها وأشكالها ، ويخرجها صورة مكتملة الحياة في كل أجزائها · · · يقول في هجاء مغنية

وإذا غنت بدا في جيـــدها كل عرق مثل بيت الأرضـــه

ثالثا: تمتاز تشبيهات ابن الرومى ، بأنه يفيض عليها من حياته وعواطفه ما يلبسها ثوب الحياة ، لأنه كان يحس الحياة بكل جارحة فيه ، يقول فى وصف حالته فى شيبة :

لاح شبیبی فرحت أمرح فیه مرح الطرف فی العذار المحلی رابعا : وقد استمد ابن الرومی صور تشبیهاته من مشاهد الحیاة التی تألفه ویالفها ویراها فی بیئته العامة والخاصة ، والتی هی فی متناول کل رجل(۱) .

⁽١) المرجع السابق من ص ٤٦١ : ٤٤٤

والسمة الأخيرة في التشبيه عند ابن الرومي وهي استمداد مواد التشبيه مما يقع تحت حسه ، وما يجول فيه بصره فهو يصور ما يراه ويحس بما يتنقل فيه بين مسارحه، فيشبه من مظاهر الطبيعة ، ويرسم صوراً لمن يراهم في الطريق كصانع الرقاق والزلابية والقطائف وغيرهم ، فأمثال هذه الصور هي التي اختلطت بحسه وامتزجت بشعوره ، وكانت صدى لنهمه وشراهته ، فلم يعرف أواني ابن المعتز الذهبية ، ولا أطباقه الفضية فقد حطه الفقر عن ذلك ، فإن وصفها أو استمد مواد التشبيه منها كان غير صادق في فنه ، ومنفصلا عن شعوره وإحساسه ؛ لذلك يفقد التشبيه أهم أساس للروعة والجمال في الصورة ، وهوا الصدق الفني " في التصوير ولهذا السبب ساغ لابن الرومي أن يصبح ويسستغيث من تشبيه ابن المعتر ويقول : ولهذا السبب ساغ لابن الرومي أن يصبح ويسستغيث من تشبيه ابن المعتر ويقول : ولهذا السبب ساغ لابن الرومي أن يصبح ويسستغيث من تشبيه ابن المعتر ويقول : ولهذا السبب ساغ الله نفسا إلا وسعها ، إنما يصف ما عون بيته ، لأنه ابن الخلفاء وأنا أي شيء أصف ؟

ولكن أنظروا ، إذا وصفت ، ما أعرف أين يقع كلهم منى ؟ هل قال أحد قط أملح من قولى في قوس الغمام · · وقولى في وصف الرقاقة إلى آخره(١) » ·

وقد ألْمَحَ إلى ذلك الناقد الكبير ابن رشيق في أحد رأييه حيث قال : اللهم إلا أن يريد « أي ابن الرومي » أن ابن المعز ملك قد شغل نفسه بالتشبيه ، فهو ينظر ماعون بيته وأثاثه ؛ فيشبه به ما أراد ، وأنا مشغول بالتصرف في الشعر طالبا به الرزق أمدح هذا مرة ، وأهجو هذا كره ، وأعاتب هذا تارة ، وأستعطف هذا طورا ، ولا يمكن أن يقع عندي تحت هذا »(٢)

ولو اقتصر ابن رشيق في نقده لتصوير ابن الرومي على هذا لأشرف على الغاية، وحقق بهذه الإشارة ما يصرح به النقد الحديث من « الصدق الفني » ، ولكنه ردد قولا آخر دل على اضطراب حكمه وضعف ذوقه الأدبى في هذا الموطن ، وهو أن ابن الرومي مقصر في التشبيه كالشأن في الرؤية ، لأن ما رآه ابن المعتز رآه ابن

۱۱) العمدة ابن رشيق جـ۲ ص ۲۳۲ .

⁽٢) المرجع السابق جـ٢ ص ٢٣٧

الرومى أيضا يقول ابن رشيق : « وهذا كلام إن صح عن ابن رشيق فلا أظن ذلك أمرا لزمه فيه الدرك لأن جميع ما أراه ابن المعتز أبوه وجده في ديارهم - كما ذكر أن ذلك علة للإجادة وعذر - فقد رآه ابن الرومي هنالك أيضا (١) » .

ولست مع ابن رشيق في هذا الحكم ؛ لأن التشبيه في الصورة لا يكتفى الشاعر فيه بمجرد الرؤية فقط ، أو السماع فحسب ، بل لابد من انفعال الشاعر بهذه الرؤية وامتزاج المرثيات بشعور الشاعر وحسه ، حتى يصير الذهب والفضة هنا قطعة حية من نفس الشاعر مثل الرقاق الذي أحبه ابن الرومي ، أو القطايف والزلابية التي جعلت معدته شيطانها رجيم

لهفي عليها وأنا الزعيم بمعدة شيطانها رجيم (٢)

بذلك وحده يتحقق الصدق الفنى فى التشبيه والتصوير معا على حد سواء ولا يخنى يكتفى الشاعر بمجرد الرؤية لمواد التشبيه ، ولو كانت صورته تامة الأجزاء ؛ فلا يغنى هذا التمام ما دامت الصورة مجردة عن الشعور ، منفصلة عن إحساس الشاعر غربية عما يألفه ويحسه ، يقول الدكتور خفاجى : « وقد استمد ابن الرومى صور تشبيهاته من مشاهد الحياة التى تألفه ويألفها ، وتركيب هذه المواد المنتزعة من مظاهر حياته وبيئته (٣) .

التمثيل :

التمثيل من ألطف أنواع التشبيه ، وأدقها وأكثرها إعانة على توضيح الفكرة وجلاء المعنى ؛ لأن التشبيه إذا كان المشبه به فيه محسوسا ، أو معقولا كان دليلا على توضيح المعنى والثراء فيه ، مع الإيجاز والاختصار ، فإن التشبيه التمثيلي تتعدد فيه الأدلة ، وتتنوع به المحسات والمعقولات ، لأن وجه الشبه فيه يقع بين هيئات متعددة

⁽١) المرجع السابق جـ٢ ص ٢٣٧٠

⁽٢) الديوان المخطوط ورقه ٣٧٤ جـ ٤ .

⁽٣) ابن المعتز دكتور خفاجي ص ٤٤٤ .

فى الطرفين ؛ ولهذا كان التمثيل مناط البراعة لا يتأتى إلا للنوابغ من الشعراء وخاصة إذا جاء على المقياس السابق فى التشبيه ، واستوفى الشروط التى مرت فى الصورة الأدبية ، من اتصاله بالمشاعر والخواطر النفسية لقائله ، والوحدة التامة بين أجزائه ، ونبعه من محسات الطبيعة والواقع وغير ذلك مما تقدم كقاعدة للصورة الجزئية التى نقطفها من رياض ابن الرومى

والتشبيه التمثيلي يبدد خفاء المعنى وغموضه ، ويرد متاهات العقول إلى جلاء المحسات ومعارض الطبيعة التي تلامس الحواس ؛ لأن النفس كثيرا ما تجنح إلى المالوف المحسوس ، التي تراه العين ، ويتردد على السمع ، ويقع في اليد وتحس به النفس ، وكأنه يمارس تجربة المعنى في قوالب محسوسة ويستجيب للفكرة في مخيلات ملموسة

لذلك يصير الغرض من التمثيل أقرب إلى النفس وآلف إليها ، والعلم به أكمل وأشمل ، والمعرفة أوسع وأعمق ، وأدواته أسرع نفاذا إلى النفس ، وألطف وقعا على القلب ، وأقوى سحرا وأشد أثرا ، وأجل سموا ؛ فثير صورته النفوس ، وتسرى فيها سورة الطرب ، ويمتلكها الإعجاب ، وتطل منها كوامن الطرافة والجدة ومكاتم الحسن والجمال .

وسبق الإمام عبد القاهر كل النقاد وعلماء البلاغة ، في الوفاء بحق التمثيل يقول الإمام في فصل موقع التمثيل وتأثيره في النفس : « اعلم أن مما اتفق العقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاني ، أو برزت هي باختصار في معرصه نقلت عن صورته الأصلية إلى صورته ، كساها أبهة وكسبها منقبة ، ورفع من أقدارها وشب من نارها ، وضاعف قواها في تحريك النفوس لها ، ودعا القلب إليها ، واستثار لها من أقاصي الأفئدة صبابة وكلفا ، وقسر الطباع على أن تعطيها محبة وشغفا ، فإن كان مدحا كان أبهي وأفخم وأنبل في النفوس وأعظم ، وأهز للعطف وأسرع للإلف ، وأجلب على الممتدح ، وأوجب شفاعة للمادح ، وأفضى له بغر المواهب والمناتج وأسير على الألسن وأذكر ، وأولى بأن تعلقه القلوب وأجدر .

وإن كان ذما مسه أوجع ، وميسه ألذع ، ووقعه أشد ، وحده أحد ، وإن كان حجاجاً ، كان برهانه أنور ، وسلطانه أقهر ، وبيانه أبهر

وإن كان افتخارا ، كان شأوه أبعد ، وشرفه أجد ، ولسانه ألد ، وإن كان اعتذاراً كان أقرب إلى القبول ، وللقلوب أحلب ، وللسخائم أسل ، ولغرب الغضب أقل ، وفي عقد العقود أنفث ، وعلى حسن الرجوع أبعث ، وإن كان وعظا ، كان أشفى للصدر ، وأدعى إلى الفكر ، وأبلغ في التنبيه والزجر ، وأجدر بأن يجلى الغيابة ، ويبرىء العليل ويشفى الغليل .

وهكذا الحكم إذا أستقريت فنون القول وضروبه ، وتتبعت أبوابه وشعوبه وإن أردت أن تعرف ذلك ، وإن كان تقل الحاجة فيه إلى التعريف ، ويستغنى فى الوقوف عليه من التوقيف ، فأنظر قول البحترى وقول بن لنكك :

فى شجر السرو منه مثل له رواء وماله ثمر وقول ابن الرومى:

فإن طرة راقتـــك فانظر فربما أمر مذاق العود والعود أخضر وأنظر إلى المعنى في الحالة الثانية كيف يورق شجره ويثمر ؛ ويفتر ثغره ويبسم وكيف تشتار الأرى(١) من مذاقته كما ترى الحسن في شارته(١) ، (٣)

وابن الرومى حينما يتناول التمثيل في صوره لايدانيه شاعر آخر ، يقول في ذم الدهر :

دهر علا قدر الوضيع به وترى الشريف يحطه شرفه كالبحر يرسب فيه لؤلؤه سفلا وتعسلو فوقه حيفه (٤)

⁽۱) الارى العسل (۲) اشتياره: اجتناؤه ٠

⁽٣) أسرار البلاغة الأمام عبد القاهر الجرجاني ص ٨٤ : ٩١ تحقيق السيد محمد رشيد ضا

⁽٤) الديوان المخطوط ورقه ٧ جـ ١ .

الدهر الذى تنكر للشاعر ورماه بأحداثه ، ومصائبه وسلط عليه الأناسى بعضهم يتعقبه فى كل مكان ؛ ليؤذى شعوره ، والبعض الآخر تشمله النعم وتغرقه الأرزاق وهم لا يستحقون فى نظره ، وهو بينهم محروم ممنوع ، على الرغم من جدارته بالخيرات ؛ لذا كان زمنه زمن المتناقضات ، يغدق على من لا يستحق ، ويحرم من يستحق ، ولا يعجب الإنسان من ذلك ؛ فهو كالبحر تستقر فى قاعة اللآلىء وتسفله الدرر ، بينما تطفو فوق سطحه الجيف المنتنة ، وتنتثر عليه الفقاقيع الفارغة الجوفاء .

وما أروع التناسب التام بين أجزاء الصورة كما بين الوضاعة والجيف والشرف واللآلىء ، والانحاط والعلو ، والترسب والفوقية ، كل ذلك في إحكام تام ووحدة متآلفة ، لتوضح مشاعر ابن الرومي في غدر الدهر به ، وقد سخر مواد الطبيعة المحسوسة ، وعناصر الحياة المشاهدة في بناء الصورة ليضفي عليها الجمال والحيوية والخلود .

ويقول في صورة أخرى يصور فيها الشبب والخضاب :

شان ديباجة الشباب وأزرى بقوام له ولين عسيب نفر الحلم ثم ثنى فأمسسى خيب العرس أيسما تخييب شعر ميت لذى وطسرحى كنار الحسريق ذات اللهيب في قناع من المسيب لبيس ورداء من الشباب قشيب وأخو الشيب واللبانة في البيل في البيل صرفة الشيب فهو في تعذيب (١)

وأنا معك ابتداء في أن موقع التمثيل في البيتين الثالث والخامس غير متلائم في الظاهر ؛ ولكني أثرت ذكر ما قبلهما وما بعدهما ؛ لتظهر القربي الوشيجة بينهما وبين غيرهما من الصورة المعروضة ، فتحتذى الصور الأخرى منهما ، كما أن الصورتين التمثيليتين تغذيها بالقوة والتلاحم

وليس ابن الرومي كغيره من الشعراء ، يلقى بالتمثيل غريبا في الغرض ، ولا

 ⁽۱) التغييب ترك المبالغة في القتل ·
 (۲) الديوان المخطوط ۲۷ جـ ۱ ·

نافرا عن المعنى السابق واللاحق ، بل يولد التمثيل من أهله ، ويأخذ موقعه بين أخوته

فالخضاب قد شان بريق الشعر ، وأذهب نضارة الشباب فيه ، وسرى الضعف في قوامه وبنيانه ، حتى خيب ظن العروس فيه ، وشمت به العدو فيها مع شدة الميل والتوق إليها ، وحرارة الشوق لها ، فابن الرومي شاب في الروح والصبابة ، ولكنه شيخ في الضعف والهزال ، مثله كمثل الحريق ، فهى ذات حرارة شديدة تحرق ولكنها في نفس الوقت تفني وتدمر ، ويستحيل وقودها رمادا ، فقد جمعت بين أقنعة المشيب في الرماد والفناء ، وأردية الشباب في الحرارة والقوة ، والتقى في ابن الرومي المشيب واللبانة ، والضعف والصبابة ، ولا يقوى بهذا على قضاء وطره من النساء البيض ، وأصبح حاله كحال الذي يقتل ولا يسرع في قتله ، ويميت آخر ولا يبالغ في موته ، ليدع الصريع في حاله بين الموت والحياة ، والقتل والصحو ، وفي يبالغ في موته ، ليدع الصريع في حاله بين الموت والحياة ، والقتل والصحو ، وفي صبوة الفتي وانصرام الشيخ وبين حرارة الشباب وانهزام الهرم ، أفلا ترى معي أن التمثيل في صورته أحكم الترابط بين المعاني في الصورة ؟ ونفث فيها من سحره وروحه وأصبحت الصورة كلها كأنها تمثيلية واحدة مع ما فيها من صور أخرى ؟

ويقول ابن الرومي في صلعة أبي حفص الوراق:

ما صلعة لأبيى حفص ممردة كأن ساحتيها مرآة فولاذ ترن تحت الأكف الواقعات بها حتى ترن بها أكناف بغداد (١)

هذا أبو حفص قبيح الخلقة ، أصلع الرأس ، وليس الصلع فيه كالصلع عند غيره من الناس بل صلع عمرد ، ذهب بشعره كله ، وصارت بشرة رأسه مشدودة الأعصاب والعضلات ، فحالها كمثل الساحة العريضة الواسعة من مرآة فولاذية ملساء ، ذات بريق ولمعان شديدين ، وليت الأمر ينتهى عند هذا الوصف ، بل لكونها فولاذية ، تحدث رنينا قويا عند الصفح الواقع عليها ، ولنفاسه المعدن وقوة الصفع تتردد الأصداء في جنبات بغداد .

الديوان المخطوط ٢٦٦ جـ٢ .

إنه تمثيل غريب في صورة أدبية رائعة ، مفعمة بمشاعر السخرية عند ابن الرومي، والاستهزاء بالناس الذين تعقبوه ومنعوه حقه ، وآذوه وتربصوا به

ويقول ابن الرومي في صورة أخرى حين رثى ابنه :

وأنى وإن متعت بابنــــى بعده لذاكره ما حنت النيّبُ في نجــد وأولادنا مثل الجوارح أيهــــا فقدناه كان الفاجع البين الفقد(١)

تمثيل مفعم بمشاعر الحزن والألم ، على فلذة من كبدة ، وقطعة من نفسه ذابت في أديم الأرض ، لا يصرفه عن حزنه العميق أخويه من بعده ، فسيظل ابنه شاخصا أمام عينيه ، التي لا تغفل عنه أبدا ، سيذكره لأن مكانه بقى شاغرا خالياً منه، كان شبحه في الخلاء الذي رحل عنه لا يفارقه ، ويخاتل بصره من حين لآخر مما يبعث في صدره الحنين كما تحن الناقة إلى أولادها مع وجودها بينها ؛ لشدة الخوف عليها ، من مهاوى النجود ، وأغوار الصحراء ويتدرج الشاعر بعد هذا التمثيل المر، إلى صورة أخرى أعظم أثراً وأغرر مشاعر وأقوى حرارة ، تفيض بأقسى حزن، وألذع مرارة ، فأولاده محمد والحسن وهبة الله لا يغني أحدهم عن الآخر لكل موقعه في القلب ، ودرجته من الحب ، فهو قطعة من جسده ، إذا تركت فراغا فيه لا توجد غيرها يملأ هذا الفراغ كالجوارح في الإنسان ، لا تغنى جارحة عن الأخرى، فلا تغنى الأيدى عن الأرجل ، ولا العين عن السمع ، ولا الرأس عن الصدر ، وهكذا لكل وظيفته الحيوية في الإنسان ودوره القوى في النهوض بأعباه الحياة ،ولونه وشكله وحجمه ؛ لذلك لا يكون الإنسان سوى الخلقة إلا بتمام الجوارح ، وكمال الأعضاء في جسده ، فكل منها هييء لما خلق له ، ويذكرني قول ابن الرومي بذلك المثل المشهور ، من قول أعرابية في بيان درجة الحب لأبنائها : « هم كالحلقة المفرغة لا يدري أين طرفاها » ؛ لكن ابن الرومي صاغ هذا المعنى في صورة جديدة مبتكرة لأنها نبعت من مشاعره وتجربته التي عاشها مع الفقيد الراحل ، وهل يمكن فصل الصورة الثانية عن الأولى ، لا يمكن ذلك ؛ لأن الفصل يذهب دقة التصوير وتلاحم العناصر فيه ، ونمو الأجزاء ، حتى تبلغ التمام والقوة في البيت الثاني في صورته التمثيلية ، والصورتان معاً ، امتداد لما قبلها ومدد لما بعدهما وستأتى هذه القصيدة عند حديثنا عن الصورة الكلية إن شاء الله تعالى ٠

⁽١) المخطوط ١٩٤ جـ١ والمصور ٩٦ جـ٢٠

ويصور ابن الرومي تحسره على أيام الشباب فيقول:

لسنا نراها حق رؤيت ها إلا زمان الشيب والهرم كالشمس لا تبدو فضيلتها حتى تغشى الأرض بالظلم ولرب شيء لا يبين فضيلتها وجدانه إلا مع العدم(١)

فاللذة في الصبا ، والمتعة في الشباب ، لا يشعر بهما إنسان إلا بعد أن يحل به الشيب ، وينتابه الضعف ، وحينئذ تكون الحسرة ، ويزداد الألم كالشمس لا يظهر فضلها ونفعها ونورها وحرها إلا بعد حلول الظلام والوحشة والبرد والخوف والفناء فالوجود لا يظهر الا مع نقيضه وضده وهو العدم تلاحم بين محسات ترتبط بالنفس في تصاعد وتدرج ، أدى إلى نتيجة حتمية في الإقناع والتأثير ، وهي أن الوجود والعدم ، لا يعرف أحدهما إلا بالآخر ، ثم مرارة الشاعر وحسرته ، التي تنزف من كل كلمة في التشبيه التمثيلي ، إنه الشاعر المبتلى من الزمن

ولا تكاد تخلو قصيدة من هذا اللون الغالب في التصوير الأدبى عند الشاعر لأن الإيضاح الذي ينبنى عليه التمثيل واعتماده على الحواس هما معاً ما تتميز به الصورة عند ابن الرومى ، فهو يستقصى المعنى ويلح على الفكرة ، قصداً لإيضاحها ليرمى بصنيعه هذا أهل عصره بعدم الفهم لشعره ، والجهل بصوره ، ثم أن خوفه وشؤمه ودقة حاسته الفنية جعله يعتمد في تصويره على المحسوسات ، وتعدد الهيئات المتخيلة ، وهذا ما يقوم عليه التشبيه التمثيلي ، بالإضافة إلى أنه يضم أكثر من دليل لتأييد الفكرة في الصورة ، بما يتناسب واتجاه الشاعر الفيلسوف في تمثيله ، ذي الثقافة الواسعة ، ليقنع نفسه الوسواسة المضطربة ويقنع الناس ، ويبرر موقفه منهم ، وخوفه من مظاهر الحياة ، ولكن الإقناع لم يكن عن طريق فكرة مجردة ، بل عن طريق صور تشبيهية محسوسه ، وهيئة تركيبية ملموسة ، كما ظهر ذلك في صور التمثيل السابقة في قوة الشاعر ، وبراعة المصور

وما يتصل بالإقناع والتأثير عن طريق التصوير كالتشبيه التمثيلي يسمى « بحسن التعليل »

⁽١) الديوان المخطوط ٣١٥ جـ٤ .

حسن التعليل:

لا يسوق ابن الرومى فكرة إلا إذا أيدها بالدليل ، ولا يصور مشهداً إلا إذا شفعه بالبرهان ، ولا يبرز خاطرة إلا وقد نصب على صحته العلامات والقرائن ووسيلته الوحيدة في هذا كله ، هي الصورة الأدبية كما يتضع ذلك ، من تبريره للإطالة في مطولاته ، والتعليل لها في صورة محسة ، وأثر بارز فيقول :

وإذا أمرؤ مــــد امرءا بنواله وأطال فيه فقــد أراد هجاءه لو لم يقدر فيه بـــعد المستقى عند الورود لما أطـال رشاءه غيرى فأنى لا أطيــل مدائحى إلا لأوفى من مدحت ثنـاءه وأعد ظلما أن أقل مديـــحة عمدًا وأسخط أن أقل عطاءه(١)

يذكر الشاعر هنا أن إطالة الشعراء لمدائحهم ، تدل على بخل الممدوح كالمستقى من البئر يطيل حبال دلوه لبعد الماء في قاع البئر لكنه هنا أمام ممدوح كريم ؛ فهو واثق من عطائه ، وهو يطيل في مدحه توفية لحق الثناء عليه ، وتجنبا للوم الممدوح له أو غضبه عليه أو قلة عطائه له ، وكما أن الشاعر يغضب لقلة العطاء ؛ فلابد أن الممدوح يغضب كذلك لهوان المدح والثناء

وابن الرومى لا يرغب فى الإيجاز ، لأنه مشهور بالإطالة والاستقصاء ؛ لذلك يعلل لإطالته فى المديح ، ولمخالفته للعرف السائد بين الناس من أن طول المدائح رمز يدل على بخل الممدوح ، وبذلك يوفى حق الممدوح ، ويثنى عليه بما هو أهله ، لأنه يرى فى التقصير ظلما له ، كما أنه يسخط لو فتر فى عطائه ، ويغضب لو غل الممدوح يده فى هباته

وكان ابن الرومي يشعر دائماً بأن طول قصائده ربما يبعث الملل في نفس الممدوح أو القارىء ، لذا كان يختمها بتبريره للإطالة ، وحسن تعليله للامتداد في نهاية مطولاته ، وقد تقدم ذكر بعضها ، ومن حسن التعليل أيضاً قوله :

⁽١) المخطوط ٢٤ جـ ١ ·

ألا يعشق المفضــــــال ميتاً أعاشه وأجناه من معروفه الحلوما أجنى أذو آلة فاستخــــــدمونى لآلنى بقوتى أولا فارز قونى مع الزمنى

يصرخ الشاعر في وجه ممدوحيه ، الذين حرموة العطاء ، فلم يفهموا شعره ولم يعرفوا قدره ، فبخلوا عليه وضنوا برزقه ، وهو يدعوهم إلى الإحسان إليه ويسوق لذلك حجتين

أحدهما: أن الإنسان قد يحيى عشيقته المخلصة التي ماتت ؛ وذلك بذكر فضائلها وتعديد مناقبها ، والتصدق على روحها ، مما يعود عليها بالخير ، وحسن الثواب في الدنيا والآخرة ، وكذلك حال ابن الرومي مع الممدوح ، فليس غريباً عليه، أن يجدد عطاياه ، ويحيى هباته للشاعر الذي أماته الفقر حقاً للصحبة القديمة والفضل السابق ، وما جناه الشاعر من رياض الممدوح في الماضي حينما أغدق عليه مدحه .

ثانيهما: أفلا يكون ابن الرومى صاحب حرفة ، وربيب صنعة من أشرف الصناعات ، وهي صنعة الكلام من شعر وكتابة وغيرها ؛ ليستحق الرزق بهذه الأسباب، التي جرت العادة باتخاذها وسيلة قوية في الارتزاق ، وهب أنه لا يحسن هذه الصناعة ، وتلك الحرفة ، أفلايستحق الرزق لكونه عاطلا وعاجزاً عن العمل والكسب ؟ ليستدر عطف الناس ويعطوه حق المحروم ، الذي تكفل برزقة الدين ونبل الإنسانية

إن كل لمسة في هذه الصورة ، لتعبر عن ثورة الرومي العارمة على مجتمعه الذي عاش غريبا عنه ، وعن صرخة مؤلمة في وجه الناس الذين حرموه من أسباب الحياة ، وأوصدوا دونه كل أبواب الكسب والعمل ، وضنوا عليه أخيراً بالصدقات التي شرعها الله للضعفاء العاطلين عن ذلك كله في تعليل حسن ، وتدبير قوى مؤثر . ويقول في صورة يهجو بها « ابن يوسف » :

ويح ابن يوسف ليت الويح عاجله فما يدانيـــه في بلواه أيوب طول وعرض بلا عقــل ولا أدب فليس يحسن إلا وهو مصلـوب وابن يوسف ضخم الجسم اجتمع فيه فيه الطول والعرض ، ولكنه ابتلى في

⁽١) الديوان المخطوط ورقة ٢٣ جـ ١

بدنه بالفراغ والفهاهة وتفاهة الفهم ، وانعدام الذوق والحرمان من شتى أنواع الثقافة فهو بلا عقل ولا أدب

وهذه البلوى فوق كل البلايا والفتن ، حتى لا يستطيع أحد أن يصبر عليها كما صبر نبى الله أيوب عليه السلام على بلواه : لذاك فلا يحسن فى نظر الناس ولا يرى فى أعينهم إلا فى حالة واحدة وهو مصلوب ، فيعد متحفاً للعجب ومثالا للغريب من البشر

ويقول أيضاً:

وكان لهو لهاه الناس مشمعلة عن ذكر ماهم من الأحداث لاقونا (١) فاللهو عادة يمتع النفس ، ويحببها في الحياة ؛ لكن ابن الرومي يسخر اللهو فيها ؛ ليشغل الناس عن تذكير مصاعب الدنيا وأحداث الدهر ، فهم يهربون من قسوته إلى اللذة والمتعة ؛ ليشغلوا النفس عما يغمها ويصرفوها عما يهمها

ويقول ابن الرومي في تعليل قبح وجهه :

شغفت بالخرد الحسان وما يصلح وجهسى إلا لذى روع (٢) كى يعبد الله فى الفسلة ولا يشهد فيه مساجد الجمع ويقول فى تعليل الشيب الذى أصابه وهو « فتى » :

قد يشيب الفتى وليس عجيب أن يرى النور فى القضب الرطيب (٣) ويقول فى لبسه العمامة ، التى من شأنها أن تستر الرأس من الحر والقر وتلقى على صاحبها الوقار أنذاك

عزمت على لبس العمامة حيلة لتستر ما جرت على من الصلع لكنه يسوق تعليلا آخر في الصورة ، وهو أنه يلبس العمامة نكاية بها ؛ لأنها هي التي أصابته بالصلع ، وأذهبت شعر رأسه ، وفيها تبدو مشاعر ابن الرومي المتطير المشئوم .

وغير ذلك من الصور الكثيرة في حسن التعليل ، وقد مضى منها كثير مثل

⁽١) الديوان المخطوط ٩٥ جـ ١ (٢) المخطوط ٣٥١ جـ٤ ·

٣) المخطوط ٢٦ جـ٣ .

صورة تفضيل النرجس على الورد وغير ذلك بما ذكرناه وما لم نذكره ، وحسن التعليل ليس تشبيها ولا استعارة ، ولكنه يلتقي معهما في قوة التأثير وبراعة الإقناع ، والاعتماد في صوره على المحسوس المشاهد ، وذكره الإمام عبد القاهر في قوله : « أن يكون للمعنى من المعاني والفعل من الأفعال علة مشهورة من طريق العادات والطباع ، ثم يجيء الشاعر فيمنع أن يكون لتلك العلة المعروفة ، ويصنع له علة أخرى مثاله قول المتنبى

ما به قتل أعــــاديه ولكن يتقى إخلاف ما ترجو الذئاب

الذي يتعارفه الناس ، أن الرجل إذا قتل أعاديه فلإرادته هلاكهم وأن يدفع مضارهم عن نفسه ، وليسلم ملكه ، ويصفو من منازعتهم ، وقد ادعى المتنبي كما ترى أن العلة في قتل هذا الممدوح لأعدائه غير ذلك(١)

ويسمى تخييلا مع حسن تعليل ، ثم يذكر نوعًا آخر من التخييل المجرد عن حسن التعليل مع أنه مبنى على تناسى التشبيه ، وصرف النفس عن توهمه فيقول :

وهذا نوع آخر من التخييل وهو يرجع إلى مامضي (يقصد التخييل مع حسن التعليل). . ومن تناسى التشبيه وصرف النفس عن توهمه إلا أن ما مضى معلل وبيان ذلك أنهم يستعيرون الصفة المحسوسة من صفات الأشخاص لللأوصاف المعقولة ، ثم تراهم كأنهم قد وجدوا تلك الصفة بعينها ، وأدركوها بأعينهم على حقيقتها ، وكأن حديث الاستعارة والقياس لم يجر منهم على بال ، ولم يروه ولا طيف خيال ومثاله استعارتهم العلو لزيادة الرجل على غيره في الفضل والقدر والسلطان ، ثم وضعهم الكلام وضع من يذكر علوا عن طريق المكان ، ألا ترى إلى قول أبي تمام :

ويصعد حتى يظن الجهول بأن له حساجة في السماء

فلولا قصده أن ينسى التشبيه ويرفعه بجهده ، ويصمم على إنكاره وجحده يجعله صاعدا في السماء من حيث المسافة الكائنة ، لما كان لهذا الكلام وجه ، ومن أبلغ ما يكون في هذا المعنى قول ابن الرومي :

أعلم الناس بالنجوم بنونو بخت علما لم يأتهم بالحساب بل بأن شاهدوا السماء سمراً يترقى في المكرمات الصعاب

۱) المخطوط ۲۷ جـ ۱ ...

مبلغاً لم يكن ليبل غه الطا لب إلا بنلكم الأسب اب (۱)
وأعاده في موضع آخر فزاد الدعوى قوة ، ومر فيها مرور من يقول صدقاً
وبذكر حقا :

يا آل نو بخت (٢) لأعدمت كم ولا تبدلت بعد كم بدلا ان صح علوم النجوم كان لكم حقا إذا ما سواكم انتحلا كم عالم فيك ملس بأن قاس ولكن بأن رقى فعلا أعلاكم في السماء مجدكم فلستم تجهلون ما تجهلا شافهتم البدر بالسوال عن الأمر إلى أن بلغتم زحلا(٢)

وهكذا الحكم إذا أستعاروا اسم الشيء بعينه من نحو شمس أو بدر أو بحر أو أسد ؛ فأنهم يبلغون به هذا الحد ، ويصوغون الكلام صياغات تقضى بأن لا تشبيه هناك ولا استعارة ، ومثاله قوله :

قامت تظللني من الشمس نفس أعز على من نفسي

فلولا أنه أنسى نفسه أن ههنا استعارة ومجازاً من القول ، وعمل على دعوى شمس على الحقيقة ، لما كان لهذا التعجب معنى ، وليس ببدع ولا منكر أن يظل إنسان حسن الوجه إنساناً ، ويقيه وهجا بشخصه (٤) ،

مما سبق يتضح معنى حسن التعليل ، فالصورة فى بيت المتنبى ، يدل حسن التعليل فيها على أن الممدوح لا يهزم الأعداء من أجل الشجاعة وحب النصر - وهذا هو المألوف عند الناس - ولكن لئلا يغدر بالذئاب الجائعة والوحوش المسغبة فى الصحراء الذى أصبح مسئولا عن إطعامها وقد عودها على ذلك .

⁽١) أسرار البلاغة الإمام عبد القاهر الجرجاني ص ٢٣٨ تحقيق السيد رشيد رضا -

⁽۲) المخطوط ۱۹۱ جـ ۳ ·

 ⁽٣) بنو نوبخت أسرة فارسية ورأس الأسرة فيها هو أبو سهل إسماعيل بن بلبل في أواخر
 القرن الثالث الهجرى وبعد مؤسس الفرقة الاثنى عشرية (ولد عام ٢٣٥ هـ)

⁽٤) أسرار البلاغة ص ٢٤٣ : ٢٤٥ .

وكذلك الأمر في التعليل في صورة ابن الرومي الأولى ، فقد جرت العادة بأن علم النجوم لا يعرف إلا يمعرفة علوم الحساب والفلك، فأغفل ابن الرومي هذا وجعل سبب علم بني نربخت بالنجوم هو تفوقهم بالشجاعة على غيرهم وسعة جودهم وكرمهم؛ وبذلك وصلوا عنان السماء ؛ فتعلموا هنالك علم النجوم عن هذا ، الطريق

وغير ذلك كما هو واضح من الأمثلة التي تدل على التعليل ، ولا يعنينا هنا إن كان هذا يسمى تخيلا أو تعليلا ، أو ما في الصور من الاستعارة كما هو الواضح من كلام عبد القاهر ؛ فهذا لا مكان له من بحثنا ·

ولكنى ذكرت النص كله للإمام لبيان مفهوم التعليل أولا ، ثم لأنقل أثر التعليل والخيال فى الصورة الأدبية عند ابن الرومى ثانياً ، كما يراه عبد القاهر شيخ النقد الأدبى القديم ، وكيف استطاع الإمام أن يجسم الملامح المؤثرة لهذا النوع من التصوير فى الصورة عند ابن الرومى على الأخص ؟

الاستعارة:

تنبنى الاستعارة على التشبيه فهى نوع منه ، وإن كانت فى الظاهر تبدو مختلفة عنه فى الترادف اللغوى وفى تنوع النطق بها ، والحقيقة أنها يتفقان فى الطبيعة ، ولا يختلفان فى الكنة ؛ فالاستعارة تشبيه حذف أحد طرفيه أو هما مع بقاء لازم المشبه مبالغة فى المعنى ، وزيادة فى إيضاح الغرض منه ، وهما يلتقيان معا فى إيجاز العبارة وكيفية التركيب فى الصورة والاختراع فى المعنى ، والتوليد فى الفكرة .

وقد رأى الدكتور خفاجى أن الاستعارة لا تعتمد على التشبيه حيث يقول: « ورأيى الذى أومن به أن الاستعارة لا تعتمد على التشبيه مطلقاً فى أى لون من الوانها · ويعتبر ذلك فى الأسلوب الرابع (رأيت أسداً) على وجه المبالغة فى الادعاء والتخييل ، حتى ليدعوك إلى أن لا تجعل للتردد على عقلك سبيلا فى ألوثوق بأن هذا الشجاع المبرز فى بسالته هو فرد من أفراد الأسد المشهور فى شجاعته ؛ · · لأنه يفرق بين شيئين : « الخيال فى الحقائق والخيال فى أساليب الحقائق وطرق تصويرها (١) » ·

ولا يخفى علينا أن هناك فرقًا بين الخيال في الحقائق ، وهذا ما ينبغى الحذر منه

(۱) عبد القاهر والبلاغة العربية : د محمد عبد المنعم خفاجي ص ١١٣ ، ١٤٥ طبعة أولى سنة ١٩٥٢ المنبرية

وبين الخيال فى تصويرها وهو الخيال الفعال المنتج الذى يقوي الحقيقة ويثربها ؛ لكن لا يمكن بحال أن نغفل التشبيه عند التحليل التفصيلي للصورة الاستعارية ، كما لا يمكن أن نجرد الصورة التشبيهية من خيال فيها وإن كان قريباً من الحقيقة .

ويشير العقاد إلى فضل الاستعارة فيقول « الجميل ليس قمراً » ولا الزئير رعداً ، ولا الكريم غماما، ولا الشمس متكدرة لغياب الحبيب، ولا الليل منجابا لحضوره (١١) .

والاستعارة أبلغ من التشبيه ، وأفضل منه ، وأوجز تركيباً ، لأنها مبنية على تناسبه مبالغة في المعنى لحذف أحد الطرفين ؛ لتأليف صورة جديدة تحمل السامع على الانبهار بها ، وانشغاله بروعتها .

وينبغى ألا تكون الاستعارة معقدة مستعصية على الفهم ، مكدسة بعضها فوق بعض ؛ فتصير ألغازاً أو تَعميه ، تجمد دونها الأفهام ، ويعجز عن كنهها العقول كما ينبغى أن تكون واضحة كل الوضوح ، وإلا فقدت أخص خصائصها : من لذة الإبهام وروعة الإيحاء .

وينبغى أن تكون عناصرها من مواد الطبيعة المحسوسة ، ومشاهد الحياة الملموسة، لتعبر بالمواد والمشاهد عن الحقيقة المجردة والفكرة المرادة ·

رأى العقاد أن « المجاز هو الأداة الكبرى من أدوات التعبير الشعرى ، لأنه تشبيهات وأخيلة وصورة مستعارة ، وإشارات ترمز إلى الحقيقة بالأشكال المحسوسة وهذه هي العبارة الشعرية في جوهرها الأصيل(٢)

وأن تكون الاستعارة تعبيراً عن شعور القائل وخواطره ، فتخرج في صورتها مطبوعة من نفسه ملونة بأحاسيسه ، لتدل على أصالته فيها ، وقدرته البيانية في تركيبها وبراعته في تقوية الفكر بالدليل الاستعارى ، وجلاء المعنى بالبرهان المحس المتخيل والوحى بأعمق الحقائق وأبعدها غوراً ·

وقد قدم النقد الحديث جهداً مشكوراً في تعميق الاستعارة ، وربطها بالشعور حتى تظل حية قوية التأثير ، بحيث تمر العناصر المحسوسة فيها من خلال نفس الشاعر في خواطره وشعوره ؛ فيربط بين المحس فيها ، وبين صداه في نفسه ، وما

 ⁽١) مطالعات في الكتب والحياة : العقاد ص ٢٩٠ - القاهرة ١٩٢٤ م .

⁽۲) اللغة الشاعرة : العقاد ص ٤٠

ينعكس عليها من إحساسه وقوة انفعاله ، حيث يقول العقاد : « ولكننا إذا نظرنا إلى الواقع ، وجدنا أن الغبطة بالصورة الحسناء كالغبطة بالليلة القمراء ، وأن الرهبة من زمجرة الأسود في غابها كالرهبة من جلجلة الرعود في سحابها ، وأن تجدد الروض بعد انهمار المطر كتجدد الأمل بعد بلوغ الوطر ، وأن الشمس إن كانت تشرق بعد نأى الحبيب فكأنها لا تشرق ، لأن عين المحب لا تنظر إلى ما يجلو نورها ، وأن الليل إذا عسعس فما هو بساتر عن عين المحب منظرا يشتاق رؤيته ، بعد أن يمتعه بوجه حبيبه فإنما هو من الدنيا حسبه وهو الضياء الذي يبصربه قلبه (١) .

وإنما تسمى اللغة العربية بلغة المجاز ، لأنه تجاوزت بتعبيرات المجاز حدود الصورة المحسوسة إلى حدود المعانى المجردة ، فيستمع العربى إلى التشبيه ، فلا يشغل ذهنه بأشكاله المحسوسة إلا ريثما ينتقل منها إلى المقصود من معناه ، فالقمر عنده بهاء، والزهر نضارة ، والغصن اعتدال ورشاقة، والطود وقار وسكينة (٢) .

وأخيراً بقى أمر من خصائص الاستعارة القوية وشروطها التى تجعلها نابضة حية، وهو إلحاح الموقف على طلب ذات الاستعارة ، بحيث يقتضيهما المقام ، ولا يحل محلها التشبيه أو التصوير الحقيقى ، لكى تصير فى موطنها أبين للغرض وأقوى تأثيراً فى النفس من غيرها ؛ بحيث لو أخذ مكانها التشبيه أو التعبير الحقيقى لكانا دونها فى الإفادة ، وتقاصر عنها فى مزية البلاغة ضعفا فى درجة التأثير والإقناع

فليست الاستعارة مثلا مجرد تشبيه حذف طرفيه ، بل إنها إذاحسن استعمالها للدلالة على الصورة ، كانت أقوى إيحاء من التشبيه ، لما تتضمنه من سعة الدلالة وقوة التصوير (٣) .

وابن الرومى حينما يتناول الاستعارة فى الصورة ؛ لا يختل شرط فيها من الشروط السابقة الخاصة بالاستعارة ولا من الشروط العامة الخاصة بالخيال التى سبق ذكرها ؛ فتجىء الاستعارة فى الصورة الأدبية عنده مستوفية هذا وذاك فى قوة وبراعة وعمق وتأثير ، مشرفة على كل أهداف الاستعارة من توليد لصور طريفة، تعتمد على المرئيات والمحسوسات ، ومن العمل على توضيح الغرض وجلاء العلاقات بين الأشياء المختلفة ، وتقارب الملابسات بين العناصر المتباينة عما يشد الانتباه ، ويوقظ الإحساس

⁽١) مطالعات في الكتب والحياة : العقاد ص ٢٩١

⁽۲) اللغة الشاعرة : العقاد ص ٤٠

٣) النقد الأدبى الحديث : د · محمد غنيمى هلال ٤٦٦ ·

ويجسم الخواطر ، ويشخص العواطف ويصور المجردات ، فينفعل الوجدان بها ويقوى الشعور بوجودها ، ويراها كأنها مشاهدة مرئية ، وحية متحركة شأن المحس والمتخيل

والاستعارة من الوسائل القوية في اختراع الصور وابتداعها من جزئيات تتنافر فيما بينها وهي متفرقة ، ولكن خيال الشاعر يخترع الملابسات بينها ، ويشد عناصرها برباط وثيق وإحكام دقيق ، فيوفق بين التعارض في الأشياء ، ويجمع بين التناقض في الأجزاء ، كالنار والنور ؛ فهما يلتقيان في مصدر واحد ، ويتفرقان في نقيضين فأحدهما دمار وخراب ، والآخر سلام وأمان إنما قدرة الشاعر تظهر في امتزاج عناصر الاستعارة المختلفة بعضها ببعض في تعانق وائتلاف ؛ لتتكاتف جميعا في تميز الغرض وتحديد الهدف ، ومضاعفة التأثير واستواء الجمال وانسياب الجلال

وكانت الاستعارة عند ابن الرومى من أحب ألوان الخيال إلى نفسه ، وأقربها إلى حسه وأنسبها إلى طبعه ، لأن دقة شعوره ورهف حسه ، وكمال الحاسة الفنية عنده وشدة خوفه ، أعطته القدرة على خلق الأشكال والألوان للخواطر ، وبث الحركة فيها وبعث الحيوية في المعانى ، فترى الخاطرة عنده جسما ، والمعنى محس والفكر شخصا ، والحالة النفسية صراعاً ومعركة ، وعلى أثر هذا فقد أهمل المجردات ولم ير إلا المحسات والمشاهد المنظورة ، وذلك في الطرف الآخر ، وهو محل الاستعارة وغالبا ما يكون محسا متخيلا ، ولو كان الطرفان محسوسين ، فإنه يؤلف بينهما ، ويمزحهما في طرف واحد ؛ لتعاطف عناصر الحياة عنده ، وتجاوب مظاهر الوجود لديه ؛ فإذا قال ابن الرومي متحسرا على شبابه الذاهب :

أبين ضلوعي جمـــرة تتوقد على ما مضى أم حسرة تتجدد (١)

فنراه يصور الحسرة التي تعصر قلبه، والألم الذي يمزق أحشائه ، وكلاهما معنى نفسي وصراع داخلي ، لا يعرفه حتى المعرفة إلا من يكابده ، مهما أوتى الإنسان من إيضاح وقدرة على كشف ما في النفس ، بتعبير خال من المجاز ، لا يستطيع أن ينقله في دقة بأى طريقة كما نقلته الاستعارة هنا في صورة ابن الرومي ، حين جسد فيها الشاعر تلك المعاني العميقة من الغريزة والصراع النفسي المتدفق في الجمرة المتقدة

والجمر والنار كلاهما يخطف البصر بنوره المتوهج ، ويشوى الجسد بحرارته

⁽١) الديوان المخطوط ١٧٧ جـ١ .

ويخرق الأذن بصفيره ، وتذكوه الرياح فيزداد اشتعالا ، ويتجدد حرارة ونيرانا ، وفي النهاية يصير ترابا ورمادا ·

وكذلك الأمر في التحسر على الشباب ، الذي فني عوده وقضى وطره ، فكلما تذكر الشاعر نضارة وجهه ، وملاعب صباه ومسارح ذكرياته وملاهي عشاقه ، يزداد كمدا وحزنا وألما وضيقا ؛ فيضعف بصره من البكاء والسهر ، وتتلاشى الخلايا في جسده ؛ فيضمر ويجف من شدة الهزال ، وتخرق أذنيه نذر الفناء ؛ وتتردد على سمعه صواعق الموت ؛ فيعزف عن مطايب الحياة ، ويزهد في لذائذ الدنيا التي هي قوام جسده وحياته ، وتزداد البلايا والهموم ، وتتجدد الحسرة والحزن ، حينما يتصفح سجل الماضى ، ويتنقل بين رياض الأمس ، أو يقلب بصره في شباب عصره من الناس وهكذا يجول بخاطره ويتحرك بأحاسيسه ، فيزداد جوى على جواه ويسرى الموت البطيء في جسده ، ويدب في أو صاله ؛ فلا يدرى إلا وهو بين أنياب المنية مدرجا في أرديتها المطوية .

كل هذه المعانى - ولا أدعى أنها كل ما تحويها الصورة - كانت أصداء لاستعارة الجمرة فى الصورة ، حيث استعيرت الجمرة المتوقدة للتحسر على الشباب الذاهب فاستحال المعنى النفسى والصراع الداخلى جسما محسا ، ونارا ملتهبة ، والتقت الخصائص فيهما ، وتلاحمت الصفات والميزات ، وصارا معا كلا واحدا فى تعاطف بين المرارة ، التى توطنت فى أحشائه ؛ وبين الجمرة المنظورة تحت بصره ، وتؤازر الاستعارة كلمات نبعث منها ولمسات فاضت ؛ فكلمة « تتوقد » تكسب المعنى حركة والوانا وضياء ولمعانا ، ثم « تتجدد » لتدل على أن الضعف يزداد يوم بعد يوم ، وأن الجسد يذوى شيئاً فشيئاً ويذوى ثم يفنى ؛ لما يفيده معنى المضارعة

وفوق هذا وذاك مما ينفرد به الشاعر في تذوقه للاستعارة أنه استطاع ببراعته أن يسوى بين المعنى النفسى ، « التحسر » وبين المرثى المحس « الجمرة » مما دفعه إلى التردد لما بينهما من قوة المشابهة ؛ فهو لا يدرى هل الجمرة في أحشائه حسرة أم جمرة؟ لا يدرى أنه لا يستطيع أن يفرق بينهما ، والحق أنه لا فرق بينهما عند الشاعر، فلا فرق بين هذا وذاك فكلاهما سواء

فى ذلك التصوير الاستعارى دلالة قوية على قوة التجربة التى مر بها الشاعر وشدة المعاناة فيها ، ثم ذلك الشعور الملتهب التى غشى الصورة بلون قائم حزين وأشاع فيها اليأس والاستسلام للنهاية المحتومة النابعة من الحيرة والتردد بين الحسرة والجمرة ، ثم عجز العقل أمام الحقيقة لفناء الجسد ، وذلك كله من عنف تحسر الشاعر على شبابه الذاهب في طيات التاريخ .

ويصور ابن الرومى الشيب الذى أردى الشباب ، وأظلم الدنيا فى وجهه فيقول:

لاح شيبى فرحست أمرح فيه من الطرف فى العذار المحلى
وتولى الشباب فازددت ركضا فى ميادين باطللى إذ تولى
إن من سلاء الزمان بشىء لأحق امرىء بأن يتسلى(١)

فالشاعر استعار كلمة « لاح » بمعنى انتشار الضوء الأبيض فى الرأس واختياره هذا الفعل للصورة يدل على براعة حاسته الفنية ، لما يدل عليه اللفظ من شدة البريق مع سراعة الانتشار والشمول والاحاطة بالشيء ، وهو يريد بذلك أن الشيب قد حل فيه بسرعة ، ولم يأته على مراحل كما جرت العادة ، لكنه هجم عليه فجأة لضعفه وهوانه

لذلك ابيض شعر الرأس كله وطار الشيب فيه ، وتملكه الضعف والعجز ، ثم أتى بقوله : « فرحت أمرح فيه إلخ » ، ليؤازر الاستعارة في معناها ، وهو شمول الشيب وإحاطته به ؛ لذلك أخذ يمرح في ساحة البياض الشاسعة ، وأفق الكهولة الواسع ، يجرى هنا وهناك ؛ ليرى ضعفه ويبصر عجزه ، وليس هذا الجرى جرى الغافل والنائم بل اليقطان البصير ، الذي يتقصى ساحة الشيب للبحث عن شعرة سوداء ، تجدد الأمل في نفسه فلا يجد ، كما تسرح العين في عذار امرأة جميلة جذابة ، لتسجل مواضع الجمال فيه ، وكذلك ابن الرومي فإنه يستبطن شعر رأسه لعله يجد بارقة أمل من سواد ، مطيلا النظر لخطورة الأمر ؛ فهي مسألة شيخوخة حلت وشباب ولي ، ولن أعفى ابن الرومي من هذه السقطة ، التي هتكت تلاحم الصورة ، وكان الأولى به أن يستعيض عنها بعبارة أخرى مناسبة لها فقوله « في العذار المحلى » يبدد التلاؤم في الصورة ، ويضعف تماسكها .

وتتولد الصورة الاستعارية اللاحقة من السابقة وهي « وتولى الشباب » فتنبع منها صورة الشباب الذي تولى وأعرض عنه ، حتى مكن الشبب أن يحل فيه فالشباب

⁽۱) الديوان المخطوط ١٦٥ جـ ٣ .

صار فى نظر الشاعر عدوا للشيب يأباه وينفر منه ؛ لذلك أدبر عنه ، وترك الشيب وحده فى الميدان يصرع ابن الرومى ؛ ليزداد ركضا وجسريا فى أوهامه وأباطيله ، حيث يناجى الشباب الذى تولى ؛ فلا يستجيب له ، ويرجو الشيب أن يتوقف ، فيزداد انتشارا

وما أجمل التعبير بقوله : « يركض » لما يوحى بشدة التحسر على الشباب ويثقل وطأة الشيب على نفسه ، ولكثرة التعلق بالأوهام ، أخذ يركض في مشيه ركضا ، ليمكن الشيب من نفسه أكثر ؛ فيزداد ضعفا على ضعفه ·

ثم تتولد الصورة الثالثة من السابقة وهي استعارة بالكناية وهي : ساءه الزمان وتقع في إطار الحكمة والنصح ، لتفيد معنى الاستسلام للقضاء والرضا بالمحتوم وصرف النظر عن أهوال الشيب بالتسلية والتغريد ، حتى يتحتم القضاء وترتقى الروح إلى بارتها .

وإذا كان شأن الزمان هكذا يعطى ويمنح ، يمنح الشباب ، ولا يمهل صاحبه به حتى يبدله بالشيب بعد حين ، إذا كان الأمر كذلك فعلى المرء أن ينسى الهموم وألا يستسلم للأحزان ، وأن يلهو بما ينسيه ، وأن يتسلى بما يعينه على قتل الفراغ حتى لا يزداد كهولة على كهولته ، وهوانا على هوانه ، ليغتنم فرصة أكبر من الحياة وعمراً أطول من السعادة ، فظهر الأرض مع هوان الجسم وضعف الشيب أفضل من بطنها ، وهو ما أوحت به الصورة الثالثة في البيت الثالث

إن هذه الصورة الأدبية في استعارتها لتسيل مرارة ، وتقطر ألما ، ويشيع فيها الحزن والحسرة ، ولا يدرك ذلك تماما إلا من يعاني تجربة الشاعر في الصورة ؛ ليرى أنها أشد التصاقا بالنفس البشرية ، وأقوى صورة لما يجول في كل نفس مرت بمثل التجربة التي مر بها الشاعر ، الذي فقد الشباب مبكرا

يقول المصور البارع ابن الرومى :

وغرة يدريـــها كل مصطاد كلا جنبيـــه منقاد لمنقاد (١) وللشباب حــــبالات يصيد بها تصبى بصبـــوته لمصبى برونقه

الديوان المصور ١١٥ جـ ٢ .

فالشباب صياد ماهر ، يغرى صاحبه بقوته ونضارته ، حتى يقع فريسة لجماله وطراوته ، وله أيضا غرة كالقائد البصير بمواطن الإصابة ، الخبير المحنك في الأمور لا تفلت من يديه فريسته ؛ لأنه يأخذ عدوه على غرة وغفلة ، وكذلك الشباب ؛ فإن فتنته وسحر جمالها تعمى البصر في المحب له ، فهو مأخوذ بسحره ؛ فلا يفيق من غفوته إلا وهو في شراك الشباب وأحضانه ، ذلك ما أوحت به الاستعارتان بالكناية وهما (للشباب حبالات يصيد بها - وغرة يدريها) وتلبيهما استعارة ثالثة في قوله : « يصبى بصبوته » ؛ فالشباب يحرق بحرارته الدافقة المتوهجة قلب كل متيم ، ويأخذ برونقة الساحر الجذاب لهفة كل غريم ولهان ، ويطفىء ظمأ المحب ؛ فيفيض بجلاله بونقة الساحر الجذاب لهفة كل غريم ولهان ، ويطفىء ظمأ المحب ؛ فيفيض بجلاله في قلب العاشق ، ووجدان المتيم ، ويتحول هو الآخر - ولو كان شيخا كبيرا - إلى شاب ، فيه حرارة العشق ، وصبوة الواله ، وهنا يتم التزاوج بين العاشق والمعشوق فلا يعرف أحدهما من الآخر ، وكلاهما مفعم بحرارة الشباب من غير تمييز بين المنقاد إليه .

وتظهر في الصورة دقة الشاعر في التصوير وعمق تجربته ، واستبطانه الأمور في تصوير سحر الشباب الذي يفتن غيره ولو كان هرما عجوزًا ؛ فيحيله بطراوته إلى شاب هو الآخر ، حتى لا يعرف الأول من الأخير في التأثير ، من غير تمييز بين المؤثر والمؤثر فيه .

إن سحر الفن لا يقوم إلا على دقة التصوير ، والتقاط ما وراء الحس الظاهر وما يجول في أعماق النفوس من خواطر ومشاعر وعاطفة ووجدان

وفى قصيدة من مطولاته يستعطف فيها القاسم بن عبيد الله (١) نرى كثيرًا من الاستعارات البديعة التي يقول في مطلعها :

أيها القــــاسم القسيم رواء والذي ضــم وده الأهواء (٢) والذي سـاد غير مستنكر السؤ دد في الناس واعتلى كيف شاء قمر نجتـــــليه ملء عيون وصــــدور براعة وضياء

⁽۱) كان نائبا عن أبيه في الوزارة (۲۸۳ هـ) وبعد ذلك تولى الوزارة وكان عنيفا قاسيا مولعا باللهو وتسبب في قتل ابن الرومي ومات عام (۲۹۱ هـ) وهو فوق الثلاثين من عمره (۲) الديوان المخطوط ۱۲ جـ ۱

قتل اليأس وهو مستحكم الأمر وأحيا المطـــــامع الأنضاء

الشاعر في القصيدة يستعطف القاسم ، ولكي يهتز له كان من الضروري أن يمدحه ، ومن خلال المدح يعرض بؤسه ، ويشرح حالته التي تسترعي الانتباه وتستجلب العطف والعطية ، وتستوجب الرعاية والاعتبار ؛ لذلك كله تمكن حب القاسم من قلوب الناس جميعا ؛ وتأصل فيهم ؛ فصور الود بأشياء محسوسة تبصرها العين ، ويضمها القلب ، ويجمعها الفؤاد ، كما يجمع الإنسان ما تفرق من الشيء؛ ليكون أشد إحكاما وأقوى تماسكا ، حين استعار الضم في الشيء المحسوس لتمكن الحب من القلب ، بجامع القوة في كل ، في تجسيد لمعنى الحب ، وإحساس دقيق بمواطنه في قلوب المحبين

وليؤكد مدحه بهذا المعنى يستتبع الصورة بصورة أخرى ؛ فيرى أن نوره شاع في الناس وسرى في الكون جمعيه ، وصارت العين لا تخطئه ؛ ومثل هذا النور يكون كالمادة السائلة المجسمة في الوضوح والظهور ؛ لذلك فنوره كالماء يملأ العين ، ويفيض عنها ؛ فلا تبصر الأشياء بعد ذلك لإطباق السائل عليها ؛ حيث استعار الملء وهو خاص بالسوائل لشيوع الضوء ، لأن للماء وزنا وكثافة وشكلا وحجما أقوى وأوسع إدراكا في باب المحسات من الضوء والنور ، ووجود القاسم في صفاته هذه يذهب اليأس من قلوب الشعراء لشمول كرمه وعموم عطاياه ، فهو يحيى النفوس بالأمل ويسد حاجتها بالعطاء ، فقد كان الناس ومنهم الشسعراء قبل وزارته في يأس وحرمان ، فلما تولى زمام الأمور ، أذهب اليأس ، وتحركت نفوس الناس بالأمل والرجاء ، وتلقت أياديهم سيله الدافق ، وحلت مطاياهم بداره طمعًا في كرمه ورغبة في قضاء حوائجهم ، وهو ما توحي به الاستعارتان في البيت الأخير « قتل اليأس – وأحيا المطامع » ؛ فقد استعار القتل لزوال اليأس ، وفي القتل إزهاق وتعذيب وانتقام وقصاص؛ لأن اليأس صفة ذميمة ، تتنافى مع الفطرة الإنسانية السليمة من الكرم والجود والأمل؛ لذلك صور ابن الرومي اليأس في صورة المعتدى على الفطرة والصالح في الحياة ، فاستحق الإزهاق ، والتعذيب ، وصار قتل اليأس قصاصا للأمل والجود ، ويبرر الأحقية في قتل اليأس ؛ فيبرزه في صورة الذي طغي واستشرى واستحكم في الأمة ، واستبد بالناس ، وهو ما يوحي به قوله : ﴿ وهو مستحكم الأمر ١

وإذا استحلت الاستعارة الأولى قتل اليأس فالثانية تحيى ما قتله اليأس من الآمال

والمطامع في الناس ؛ فتتمكن الفطرة السليمة من الحياة كما كانت ، وفي التعبير بكلمة الأنضاء ، ما يوحى بأصالة الخير وشيوعه كالضوء اللامع ، والنور الساطع الذي يغمر الناس جميعًا ؛ وخاصة إذا قابلناها بالصفة التي قتلت اليأس ، وهي «مستحكم الأمر » ، فهي توحى بالقوة والشدة والانغلاق ، من حيث معناها وتركيبها الحرفي ، وإيقاعها الموسيقي

وكل هذه الاستعارات وغيرها من ألوان النيان ، جاءت محكمة مترابطة ، ونابعة من مشاعر ابن الرومي وحاجته ، ليشبع بطنه ، ويروى ظمأه ، وينال بغيته ، بعد أن ذاق مرارة العيش - وهو النهم المنهوك في الطعام والشراب - من جفوة الوزارة وقسوة الحكومة ، التي أطاح بها حكم القاسم بن عبيد الله ، ورأى فيه الأمل كل الأمل ويستمر ابن الرومي في المدح والاستعطاف فيقول :

فالقاسم فأل حسن على هذه الدولة وعلى ابن الرومى ؛ فقد استعار الطائر السعيد ليمن القاسم ، وقيدها بالسعيد ، ليؤكد أنه طائر يمن لا شؤم ، ثم ما أروع المناسبة بين هذه الاستعارة ، وبين ما بعدها في قوله : « بريدا بدولة زهراء » فالشاعر بحاسته الفنية يجمع بين المتباعدات في لمحة ، ويستولد الصورة من الصورة ، فالقاسم كان يتولى أمر البريد في الدولة ، وما يتناسب مع البريد مما يحتاج إلى السرعة ويتضمن غاية نبيلة هو الميمون السعيد .

ويقول مستدرا عطف القاسم :

قد تجرعت من جفائك لما سمتنى ذات شربة كدراء (٢)

حالة الشاعر أقسى ما تكون الحالات على النفس ، فجفاء القاسم سم ناقع يقتل ابن الرومى ، أو دواء مر لاذع تشمئز منه النفس على كره وبغض ؛ لأنه غير ما ترغب ، وبخلاف ما تحب ، وذلك حيث استعار تجرع الدواء المر لأذى الجفاء وكرهه، لما فيهما من الواقع الأليم على النفس

والتعبير بالتجرع أنسب ما يكون للاستعطاف ؛ ليشعر القاسم بأنه القوى القادر، الذى يستطع أن يعطى ؛ فيستعذب الناس عطائه ، ويمنع فيتجرعوا حرمانه وليظهر الشاعر نفسه في مظهر المريض الذى أسلمه المرض إلى الضعف ، والتعلق

⁽٢) المخطوط ١٥ جـ ١ ·

المخطوط ١٣ جـ ١ ·

بأوهى الأسباب ، ولو كانت نما تأنف منه النفس، وتشمئز من مرارته ، ويذكر لفظ امن ؛ ليحرك عطفه أكثر ، ويصور شدة بطش القاسم ، وأثر جفائه في نفس الشاعر ؛ وذلك لأن « من » تدل في الصورة على التبعيض ؛ فكأن الذي صرع الشاعر هو نذر يسير من جفائه ، جعله يتجرع أقصى ألوان الإعراض ، وأنكى صنوف النكران ، وما جاء بعد الاستعارة من نظم وتأليف يعضدها ، ويسير في ركابها في قوله : « سمتنى ذات شربة كدراء ، فالسوم يزيد من تعذيب الشاعر والشراب الكدر يضاعف مرضه وسقمه ، الذي أخذ يرسمه في صورة أخرى يقول فيها :

أنا الذى سقته يد السقم كؤوسك من المرار رواء ورأيت الحمام فى الصور الشنع وكانت لولا القضاء قضاء ورماه الزمان فى شقة النفس فأصمى فؤاده إصماء وابتلاه بالعسر فى ذاته والوحسشة حتى أمل منه البلاء وثكلت الشباب بعد رضاع كان قبل الغذاء قدما غذاء (1)

فالسقم الذي عانى ابن الرومى منه الكثير ، أصبح يراه ويخشاه ، فتحول لطول المعاشرة معه إلى رجل له جوارح كالإنسان تماما ، يضر وينفع ، وما كانت يده إلا أن تسقيه كؤوس المرارة والعذاب ، والاستعارة هنا بالكناية حيث استعير الإنسان للسقم ثم حذف الإنسان ، وأتى بشىء من لوازمه وهو اليد على سبيل الاستعارة المكنية وما أروع التلاؤم بين أجزاء الصورة ؟ وهى « السقيا من الكؤوس - اليد - المرار - السقم - الرواء » .

وأبصر الشاعر الموت بعينى رأسه من شدة الآلام والقسوة ، فلولا الآجل لكانت هى القضاء والموت ، ونحن نعرف أن الموت لا يرى ، وإنما ترى آثاره فى جثة هامدة لا ينبض فيها عرق ، ولكن الشاعر من شدة الأسقام ، التى انتابته المرة بعد الأخرى فى إصرار وعناد ، استطاع أن يتعرف على ملامحه وخصائصه من إزهاق الروح وتعذيب النفس ، حتى أصبح الإزهاق والتعذيب جسمين محسين يراهما الشاعر .

وهذه الصور الشنع من فعل الزمان ونكد الأيام ؛ فصار الزمن عنده رجل

⁽١) المخطوط ١٦ جـ ١

عنيد، يتصدى لإيذائه ويرميه بسهامه الكثيرة ، حتى أصمى قلبه ، وأصبح صلبا لا يعبأ بحوادثه ؛ لأن السهام تكسرت على السهام ، فلا يحس بوقعها على قلبه

هذا ما توحى به الاستعارات المكنية في هذه الصورة ، وهي « رماء الزمان » و « فأصمى فؤاده » و « أمل منه البلاء » و « ثكلت الشباب » وغيرها من الصور في قسوة الأيام على الشاعر ، ليستدر بذلك عطف القاسم ، ويصيب منه ما يبغى من عطاء وقربي ، أو منصب ورزق ، وهكذا يسير ابن الرومي على النمط السابق في التصوير للقصيدة كلها بحيث لا يخلو بيت من استعارة تصريحية كانت أو مكنية ولكني ألا حظ عليه غرامه بالاستعارات المكنية ؛ لأن عبقريته في التصوير أحالت المعاني إلى عوالم مجسمة ؛ قائمة لها صفات المحسوسات وخصائص المادة ، وأن الخواطر النفسية صارت في نفسه أشخاصا لها ملامح الإنسان ، وسمات العقلاء من التمييز والاختيار والمنع والإعطاء ، والتعاطف والتناكر ، والحركة والقدرة ؛ لذلك كله غلبت على صورة الكناية ، ولهذا الحديث امتداد سيأتي بعد في التجسيم والتشخيص إن شاء الله تعالى

الكناية:

الكناية لون بديع من ألوان الخيال ، ووسيلة من وسائله الخصبة لا تقل عن الاستعارة في الأثر النفسى ، وكان ابن الرومي يؤثرها على غيرها من وسائل الخيال ويميل إليها لكثير من الأسباب .

أولا: أن الكناية تجسم المعنى المجرد ، وتبرزه في صورة محسة متخيلة ، يتخذ عناصرها من مقومات الطبيعة ومظاهر الحياة ، التي لا تفارق الإنسان على وجه الأرض ، وهذا ما يمنح الخلود

ثانيا: تعاطف الشاعر مع مظاهر الحياة ، يحرك الروح في المعاني والمجردات والخواطر ؛ فتنبض المعاني والمجردات بالحياة، وتأخذ أشكالا مختلفة، وتحمل الخواطر صفات الاعيان، وتلتقى فيها سمات الاشخاص وأخلاقهم وطبائعهم، وهذه الخصائص هي روح الكناية التي آثرها ابن الرومي كما في قوله يصور الفتن الداخلية :

وما قتل بعض الحى بعضا بناهك قواه إذا ما جاء حى يحاربه وما لطم بعض الموج في البحر بعضه بما نعه تغريق ما هو راكبه (١)

⁽١) الديوان المخطوط جـ ١

تصوير كنائى رائع للفتنة التى تعصف بالبلاد ، وتودى بأهلها إلى الدمار وتصير نهبا للعدو وغنيمة لجيشه ، فقد جمع ابن الرومى فيها عناصر مما تقع تحت الحس وفى مرآى العين ؛ فيرى أن صراع أهل الحى بعضه مع بعض ينهك قواه واقتتال المدينة بين صفوفها وجها لوجه يذهب وحدتها ، ويخمد ريحها ؛ فتمكن الأحياء الأخرى من الاعتداء عليها ، وتطمع المدن المجاورة فى النيل منها ، كالشأن فى البحر عندما تتلاطم أمواجه ، وتصطخب مياهه ؛ فتكثر حوادث الغرق فيها وتصير ميدانا للدمار والهلاك ، بعد أن تراسلت أمواج البحر هادئة فى وداعة ، وتعانق الشاطىء معها فى لين وحذر

وصور الشاعر الصراع النفسى - وهو معنى يدور فى الأذهان ، لا يبصر ولا يسمع - فى لوحتين فنيتين اجتذهما من الحياة والطبيعة ، بعد أن طبعهما بطابع من نفسه؛ فتجسمت على اللوحة الأولى فرقتان متصارعتان فى أمة واحدة ، تفتك كل منهما بالأخرى ، بينما هناك عدو يرقبهما ، وينتظر ثغرات الضعف فيهما ، وذلك بعد أن كاد يصيبهما الضعف نتيجة الصراع العنيف ؛ فيتمكن العدو منهما .

واللوحة الثانية ، يبرز الشاعر فيها البحر الخضم الواسع ، أهاجته الرياح فثارت أمواجه ، وتلاطمت مياهه ليبتلع الغرقي ويسقط الركبان

صورتان حيتان تذهب فيها النفس كل مذهب في تفسير الفتن ، التي تنخر في أعصاب الأمة من حيث لا يدرى أهلها ، وهذه الحالة هي ما كانت عليها الأمة ، من صراع حول الخلافة والوزارة ، ومشاعر ابن الرومي الذاتية من الخوف والحذر ، تبدو لنا في كل عنصر من عناصر الصورة الكنائية السابقة

ثالثًا: الخوف الذي أصيب به الشاعر ، كان دافعًا قويا عنده إلى التصوير الكنائي؛ لأنه كان يخشى الناس ، ويخاف الأحياء ؛ لكنه وجد في هجائه المقذع وصوره الساخرة ما يذهب خوفه ولو لحين ، ووجد في الكناية الدرع الواقي له من غضب المهجو ، والحصن المنيع الذي يحفظه من نكاية الذين سخر منهم ؛ فالكناية تحتمل وجهين : أحدهما مراد ، والآخر غير مراد ، ولكن كليهما محتمل وقوعه عقلا ؛ لذلك ساغ لابن الرومي ، إما أن يريد المعنى اللازم ، كناية بالمهجو الضعيف الذي لا يقوى على مناهضته ، أو يريد الظاهر إذا كان المهجو قويا يخافه الشاعر ويحذره ؛ فإنه لخوفه يتعلق بأتفه الأسباب ؛ ليدفع الأذى عن نفسه ، أو ينفي التهمة

عنه ، ولو بظاهر الكناية لا اللازم منها ، ومشـــل ذلك قوله يصور أبا العباس وابن يوسف فيقول :

قالوا ألست تراه يا أبا حسسن فخما له قصب ريان خرعــوب في جثة الفيل مكنـــيا بكنيته ولا محالة أن الفيل مركوب (١)

فالصورة الكنائية هنا تتخذ وجهين يصلح كل وجه أن يكون موقفا يؤدى غرضه من الهجاء والإقداع ، أو ينفى التهمة عن نفسه ؛ ليسلم من أذى المهجو إن قاضاه في تهمته وهجائه ؛ فالشاعر يرمى ابن يوسف بالتخنث والأنوثة ؛ لأن الشأن في الرجل أن يكون صلبا جاف العود ، وأما المهجو فهو يشبه النساء في ضخامة أجسامهم وطراوة أعوادهم ونعومة بشرتهم ، ولين أغصانهم ، وهذه الكناية تستدعى صورة أخرى على مثالها ؛ فيرى ابن يوسف ضخما كالفيل ، بلا عقل يصونه عن الانحراف وبلا فكر يحفظ له حرمة الإنسان، وليس هذا تجنبا عليه ؛ فكنيته « أبو العباس " هي كنية الفيل المعروف بها ^(٢) ، وإذا اجتمع الفيلان في الجنس والنسب ، وتلاقيا في الطبيعة والاستخدام ؛ فابن يوسف مركوب كالفيل ، ولكن الفيل يستخدم في الحروب والأحمال ، والمهجو يتمطى عبثا ومجونا ، وهو ما يهدف إليه ابن الرومي إذا قصد الهجاء وأمن انتقام المهجو ، وأما إذا خشى انتقام المهجو وتوقع إيذائه ؛ فالشاعر يتعلل بالصورتين أنفسهما ؛ ليبرر موقفه ، ويدافع بظاهرها عن نفسه ، ويدعى بأن الضخامة في ابن يوسف ، ترجع إلى أنه ربيب نعمة وسعة ؛ لأنه نبت العز والثراء ناعم البشرة لدن الغصن ؛ فهو سيد مخدوم ، يحيط به الخدم وألحشم ، يقوم بأعماله الولاة والعمال، ويتلقى في كنيته مع كنية أقوى الحيوانات على الأرض من حيث الضخامة ، وأنفعها للناس في وقت الأزمات والحروب ؛ لأنه هو الذي يصلح لكبريات الأمور ، وجلائل الأعمال ويكون مسخرا من أجلها وحينئذ يسلم ابن الرومي - لتمكن الحوف من نفسه - من أذى ابن يوسف وعقابه إن قاضاه أو اقتضى و لاقذاعه في الهجاء

لذلك كانت الكتابة أنسب الصور التي تواثم طبيعته النفسية ، كما كانت

⁽١) الديوان المخطوط ٩٤ جـ ١

⁽٢) قيل أن كنية فيل أبرهة الأشرم هي أبو العباس : ديوان ابن الرومي تحقيق محمد شريف سليم جـ ١ ص ٤٥٩ .

الاستعارة والتشبيه ترضى حاسته الفنية ، وكذلك الأمر في التجسيم والتشخيص كما سيأتي إن شاء الله تعالى

رابعًا: يزيد الإيحاء من روعة التصوير لا التصريح ، وتضاعف الإشارة من سحره لا المكاشفة ؛ لأن الحيوية في الصورة الأدبية لا تتحقق إلا بالإيحاء فيها بمعان متعددة ، تسمح للقارىء بالتجول والمغالبة ، وتدفعه إلى تنشيط عقله وخياله ؛ ليرجح معنى على آخر ، حتى يقع على المعنى الملائم للغرض وفي هذه المحاورة النفسية والتجوال الفكرى ، والتنقل في ساحات الخيال ، ما يؤكد مغزى الصورة في النفس ويلصقها بالقلب حتى لا تفارقه بعد ذلك إلا مع امتداد العمر ، وهذا ما يتناسب مع الإيحاء في التصوير الذي يشتمل على معان كثيرة يسرى فيها الاحتمال والتغلب بخلاف التصريح والتعبير المباشر ؛ فالغرض منه يذهب بسهولة ، ويذهب بسرعة كما استقر في النفس من غير جهد وتفاعل ومشاركة في التحصيل . يقول ابن الرومي في جيميته المشهورة :

أفى الحق أن يمسوا خماصا وأنتم تمشون مختالين فى حجراتكم وليدهم بادى الضوى ووليدكم تذودونهم عن حوضهم بسيوفكم وعيرتموهم بالسواد ولم يزل ولكنكم زرق يزين وجوهسكم

يكاد أخصوكم بطنة يتبعج ثقال الخطى أكفالكم تترجرج من الريف ريان العظام خدلج ويشرع فيه أرتبيل وأبلج (١) من العرب الأمحاض أخضر أدعج بنى الروم ألوان من الروم نعج (٢)

صور كنائية عديدة توحى بأغراض متنوعة ، تلتقى جميعا فى ذم الخلفاء العباسيين الذين ظلموا الشاعر ؛ فحرموه من العطايا ، وظلموا الطالبيين ؛ فاغتصبوا ملكهم وحرموهم من حقوقهم

ولكل كناية معنى مستقل تنفرد به عن غيرها ؛ فتوحى الصورة الأولى بالإسراف والنعيم في بيت بني العباس ، والجوع والضياع في بيت بني على والحق وبني على أعز نسبا ، وأرفع شرفا ، وأسرع نجدة وغيرة ، مما أوحى به قوله « أفي

⁽١) ارتبيل : اسم علم في الفارسية أبلج قائد فارسى

 ⁽٢) لديوان المحطوط المخطوط ورقة ١٤١ جـ ١٠.

الحق أن يمسوا خماصا » وهي توحى بالذم الفاضح والهجاء المقدّع ، والسخرية المرة كما توحي بالظلم والقسوة

وتوحى الصورة الثانية بغفلة الخلفاء من بنى العباس فى عصره وكبريائهم وانخداعهم بمظاهر الحياة ، وانخطافهم لبريق الملذات والشهوات ، كما توحى بالجبن والضعف ، لأنهم يختالون داخل البيوت بعيدين عن الأنظار والناس

وتوحى الصورة الثالثة بأن وليد الطالبيين ضامر البطن ، جاف العود ، صلب القوام ؛ لأنه شب على النشاط ، وترعرع في ساحة الشجعان ، وخلف أباه في تقوى الله ، والزهد في الحياة ، أما وليد بني العباس ، فهو على عكس ما سبق طرى العود ، ناعم الملمس ، سيال العظام ، لذلك ينمو ضعيف الجسم والعقل هين الدين قليل الخشية من الله والناس ، لا هم له إلا أن يسبح في النعيم ، ويلهو بالحياة

وتوحى الصورة الرابعة بأن بنى العباس يحرمون الطالبيين من حقوقهم بالقتل والتعذيب ، ويغتصبون أموالهم بالعنف والقسوة ، بينما تمكن غيرهم من الغرباء والأعاجم من هذه الحقوق بدون دفاع أو ممانعة كالحق المشروع لهم ؛ لذلك اختلت موازين الأحكام الشرعية في حكمهم

وتوحى الصورة الخامسة : بأن بنى على وطفي قوم يحافظون على أصالتهم العربية ، وشرف نسبهم إلى أبائهم وأمهاتهم ؛ فلم تفتنهم بيضاوات الروم والفرس ولا حمراوات الأعاجم الأتراك ، بل أخلصوا نسبهم إلى العرب غير مختلط بغيره من الأجناس الأخرى ، على عكس بنى العباس الذى انغمسوا في كل ما سبق

وتوحى الصورة السادسة بأن بنى العباس من أمهات أعجميات ، فهم مولدون ليست فيهم الأصالة العربية ، قد تمكنت الدماء الأجنبية من ألوانهم وزرقة عيونهم

وفى كل صورة كنائية من الصور السابقة تصوير لمشاعر ابن الرومى فى تشيعها لبنى طالب وموالاتها لمذهبهم ، ثائرة على من يظلمهم من بنى العباس ، كما تصور أيصاً حرمان ابن الرومى وأمثاله فى دولة بنى العباس من حقة كما حرمت بنى طالب من حقوقهم ، بينما هم يغرقون فى النعيم والملذات

التجسيم والتشخيص :

سبق أن قلت : إن عبقرية ابن الرومى بدوافعها المختلفة ، هى التى جعلته يرى المعانى ، ويسمع الخواطر ، ويحس المجردات ، ويتعاطف مع عناصر الطبيعة الجامدة ويتجاوب مع مواد الحياة الصامتة ؛ لأن وجدان الشاعر كما سبق فى مفهوم الصورة يتفاعل مع مظاهر الوجود ، ويجلى أسراره بمشاعره العميقة الخلاقة .

لذلك فالألفاظ والعبارات قبل أن تكون في الصورة الأدبية كانت رموزا جامدة وألغازا صامتة ، بينما هي في الصورة عند ابن الرومي حركات متجددة ، وألوان متناسقة وأجسام منظورة ، وأشخاص حية ، بث فيها من حياته ، وأعطاها كثيرا من روحه ونفسه

فابن الرومى حين يستخدم اللفظ بمعناه الحقيقى والمجازى وإيقاعه الموسيقى - وهو يفيض عن شعوره الدافق وعاطفته الحارة - يستخدم هذا اللفظ مع غيره من الألفاظ ؛ ليرسم لوحته الفنية بالمحسات التى يبتكرها فيها ، وبتشخيص المتخيلات التى تنبع منها ، فى صورة أدبية بارزة الخطوط متميزة الأشكال ، متناسقة الألوان مثل الكائن الحى ، فى أجل صوره وأجمل تركيب ؛ فتملأ العين ، وتشجى الأذن وتخاطب الحس ، وتنشط الخيال ، وتلهب العاطفة ، وتغذى الفكر ، وتعمق الوجدان والمشاعر

هذا هو معنى النجسيم والتشخيص بصفة عامة فى الصورة عند الشاعر ، وتلك هى الأضواء فى بؤرة واحدة تتركز فى موقع معين ، هذا الموقع يتحدد فى أغنى ألوان الخيال فى التصوير الأدبى ، الذى يبعث فيه الحيوية والحركة والدقة والتناسق .

ويوضح العقاد التشخيص في قوله: « تلك الملكة الخالقة ، التي تستمد قدرتها من سعة الشعور حينا ، أو من دقة الشعور حينا آخر ؛ فالشعور الواسع هو الذي يستوعب كل ما في الأرضين والسماوات من الأجسام والمعانى ، فإذا هي حية كلها لأنها جزء من تلك الحياة المستوعبة الشاملة ثم يقول : وليست قدرة التشخيص حيلة لفظية تلجئنا إليها لوازم التعبير ، ويوحيها إلينا تداعى الفكر وتسلسل الخواطر (١)

ثم يوضح أكثر في قوله : بأنه هو القدرة على خلق الأشكال للمعاني المجردة أو خلق الرموز لبعض الأشكال المحسوسة ويذكر أمثلة لذلك منها قول ابن الرومي :

۱۱) ابن الرومی حیاته من شعره : العقاد ص ۳۰۳

وجلس من الكتان أخضر ناعم توسسنه دانى الرباب مطير إذا درجت فيه الشمال تتابعت دوائبه حتى يقسسال غدير (١)

« وليس أصدق من وصف دوائب الكتان بالغدير ، وهي تتلاحق مع الريح ثم تصوير الحركة هنا ، تصوير اللون الأحضر والملمس الناعم والغيم الذي يسرى على جلس الكتان مع الليل في وقت الوسن ، ويشف بحـواشيه المطيرة إلى الأرض البليلة ، فالصورة كاملة لا تنقص منها سمة من سمات المكان والزمان والحركة ولاحظ من حظوظ العين والملمس والخيال (٢)

والتشخيص في معناه الدقيق فوق ما ذكره العقاد في صورة الكتان ، يضم الإيقاع الذي يحدثه المطر على وجه الأرض ، وصوته على أوراق الكتان وأعواده وأنغام الرياح التي تزج الغمام ، وتسوق الأمطار ، وحفيف الذوائب التي تتجاوب مع خرير المياه في الغدير ، انسجام تام بين مظاهر الوجود المختلفة ، وتفاعل بين عناصره فكل منظر بأجزائه المختلفة في الحياة ، صورة مصغرة لكائن حي ، يتفاعل مع غيره في بعث الحياة في مظاهر الكون المختلفة كلها ، فجلس الكتان في أبهي زينته وحلله يتناسب مع وسن الليل في وقاره وخشوعه وهيبته ، والمطر الهاديء البليل ، وأدراج الرياح التي تسرى في حواشي الليل ، وتوسوس في أسماع الكتان ، كل ذلك في أصوات خفية لولا الليل لما أحس بها الإنسان ، أو ترددت همساته في آذانه ، فالكتان والليل وأدراج الرياح والذوائب والغدير والإنسان الذي أحس بهذا كله وحدة متكاملة ؛ وحياة تامة مصغرة لحقيقة الوجود وسر الكون ، التي لا يتحقق الا

فأما التجسيم: في الصورة الأدبية عند ابن الرومي فهو صيرورة المعنى والخاطرة إلى هيئة بارزة محددة ، تقع تحت الحس وتجسم الفكرة في أشكال محسوسة، وأحجام منظورة، وتحول التجريد المطلق إلى صور منظورة، وعوالم مرئية .

فالمعول فى التجسيم ، لا على المشابهة والمضاهاة ، كما فى التشبيه الحسى الخالى من الشعور ، بل المعول فيه على التبديل والتحويل والتغيير والتصبير ، ويأخذ التجسيم عند ابن الرومى الأشكال الآتية :

⁽۱) الخطوط ۳۰۵ جـ ۲ · (۲) ابن الرومي : العقاد ص ۳۰۸ ، ۳۰۸ ·

أولا: تجسيم معنى عام من المعانى تجسيما محسا تدركه الحواس ، لتكون أعون على فهمه وتوضيحه من العقل وحده مستقلا ، فيصير العقل طريقا واحدا للإدراك من طرق شتى متعددة الجوانب في الحواس المختلفة ، فيصور الشاعر معنى « الشع » في هيئة مجسمة في قوله :

إذا غمر المال البخيــــــل وجدته يزيد به يبســــا وإن ظن يرطب وليس عجيـــــبا ذاك منه فإنه إذا غمر الماء الحجارة يصلب (١)

استطاع الشاعر أن يرسم صورة مجسمة عن الشح ، وهو معنى مجرد لا يتحقق إلا فى الذهن ، ولا يجول إلا فى الخواطر ، وفى هذه الصورة بزر للعيان وشخص للحواس ، وتكشفت جوانبه ، ووضحت أسراره وغوامضه ؛ فالشح يجعل البخيل جامدا لا يلين ، يابسا لا يتحرك ، لا مطمع للغير فيه ، كالماء الكثير أو الغمر الغزير ، حينما يركد من كثرة الحجارة ؛ فلا يستطيع النفاذ والحركة ، ولا يتمكن منه المد والجزر ، أو يصلب من كثرتها ؛ فيتحول الغمر السائل إلى كتلة مجسمة قوية التماسك كالحجارة أو أشد قسوة ، لإحكام الحبس فى المياه ، والتضييق عليها بالحجارة .

ومن هذا النوع صورته الأدبية في تجسيم " دواء المحب " :

لا تكثرن ملامة العشاق فكفاهم بالوجد والأشواق إن البلاء يطاق غير مضاعف فإذا تضاعف كان غير مطاق لا تطفئن جاوى بلوم أنه كالريح تغرى النار بالإحراق ما للمحب - إذا تفاقم دوائه عير الحبيب يزوره من راق (٢)

فالبلاء جسم ثقيل يطاق حينًا ولا يطاق حينًا آخر ، والجوى نار مجسمة لا تنطفى، بلوم ، وهو مجسم أيضًا كالماء أو كالريح التى تزيد النار « الجوى » اشتعالا ، وهكذا في بقية الصورة التى تقوم على تجسيد المعنى ، وإبرازه في صورة مجسمة ملموسة .

ثانيًا : التجسيم لحالة معينة من الأعراض الخارجة التي تصيب الأحياء ومظاهر الطبيعة ، وهذا اللون من أقدر الوسائل على توضيح الحالات ، وكشف ما

 ⁽۱) المخطوط ۳۱ جـ ۱ · (۲) المخطوط ۱۳۳ جـ ۳ ·

خفى من الكيفيات فى صورة بارزة الخطوط ، محددة المواقع والأركان ، على مساحة خاصة تتميز بها وحدها عن غيرها من الحالات والكيفيات ، مثل ذلك تصوير ابن الرومى الذى يجسم فيه فقر أبى المستهل الشاعر ، فيقول فيه :

وشاعر أجـــوع من ذيب معشش بين أعـــاريب سلته أفقـــر من سبسب فيها طراز للعنـاكيب (١)

فقر أبى المستهل من نوع غريب ، على الرغم من غرابته استطاع الشاعر أن يمكنه من نفوسنا ، ويشركنا معه بكل ما نملك من وعى وإحساس وأخيلة ، فأبوا المستهل أشد جوعا من ذئب ، يعيش فى دولة رعاياها شجعان مغاوير ، وهم العرب الذين لا يهابون الموت ، ولا يأبهون بالمخاطر والأهوال ، بحيث لا تجد الحيوانات المفترسة والمتوحشة مكانًا للعيش بينهم ، وأوعية الأكل عند أبى المستهل لطول العهد بها ، أشد خلوًا من الصحراء التى لا ماء فيها ولا ضرع ولا زرع ، حتى نسح العنكبوت فوقها خيوط الصمت ، ودلائل العدم ، وعلامات الفناء إلى الأبد ، هل هناك شاعر بعد هذا أفقر منه ، بعد تحديد معالمه البارزة ، وتجسيم غرائبه فى صورة الشاعر الخالدة التى هى لمس من نفسه ، وقطعة من حسه وشعوره ؛ فهو وأبو المستهل سواء فى المجتمع الذى لفظهما؛ ليصيرا مثلا خالدًا فى صورة الشاعر البارع المصور

ثالثاً: تجسيم حالة نفسية ، أو صراع داخلى ، أو عاطفة اتخذت لونًا معينًا مما لا يقدر على توضيحه إلا التجسيم ، أولا يستطيع كشف أسرار النفس إلا بالإخراج في هيئة محسه ، لصعوبة التحديد لمفهومها أو عدم الدقة في بيان أجزائها ، لكن التجسيم يحيل الحالة النفسية والصراع الداخلي والعاطفة إلى تجسيد ظاهر للعيان مكشوف لمنافذ الوعي والحواس ، وخاصة إذا كانت ذكريات تتعلق بالشباب والوطن يقول ابن الرومي مجسما « ذكري بغداد » :

بلد صحبت به الشبيبة والصبا ولبست فيه العيش وهو جديد فاذا تمثل في الضميسير رأيته وعليه أفنان الشباب تميد (٢)

فذكريات الشباب في بغداد عزيزة في نفسه ، حارة في وجدانه ، بعد أن أطبق الشيب ، فأصبح في قلبه جنات ورياض غنية بمياهها وبتغريد طيورها ، وبثمارها

⁽٢) المخطوط ٢٢١ جـ ٤٠

⁽١) المخطوط ١٠٧ جـ ١ ٠

وطيبها ، وبنسيمها وأشجارها وزروعها ، إن حلاوة الذكرى تجسدت في جلال الطبيعة التي اتخذت موقعها من قلبه المتيم ، وعاطفته الحارة الملتهبة

والتجسيم هو القادر على تصوير العواطف النفسية ؛ لتتمكن من النفس أيما تمكن كتجسيم « علالة النفس » في هذه الصورة :

جعلت لها صدرى مراداً تروده وبوأتها في حبية القلب منزلا فما علقت من بعدها متعللا (١)

« علالة النفس » هي معبودته ، وتمثال الجمال الذي أعد له الشاعر موقعا من قلبه ، ومنزلا من فؤاده قائما شاخصًا يملأ عينيه ، وكل منابع الإدراك والإحساس تستولى عليه ، حتى لا يدع لنفسه التعلق بمثال آخر في الجمال ، لا قبله ولا بعده

رابعًا: توضيح المحسوس المجسم بمحس آخر ، يزيده وضوحا ، ويعين على جلائه ؛ ليتعاون الجانبان معًا في تعميق الصورة ، وتعدد الجوانب في الخواطر والمشاعر فيها ، وابن الرومي حين يتغزل بالمرأة ، ويوضح مظاهر الفتنة فيها ، وهي أمور محسة مرئية ؛ فإنه يجسمها بمحسات أخرى من مفاتن الطبيعة وسحرها البارع يقول :

غصون بان عليها الدهر فاكهة وما الفواكه مما يحمل البان ونرجس بات سارى الطل يضربه وأقحوان منير النصور ريان ألفن من كل شيء طيب حسن فيهن فاكها عين تبلو الطيعم خطبان ثمار صدق إذا عاينت ظاهرها لكنها حين تبلو الطيعم خطبان بل حلوة مرة طوراً يقل الناس ذيفان (٢)

فى هذا اللون من التجسيم يمنح المرأة صفات من مفاتن الطبيعة وسمات من سحر الحياة ، وخواصا من جمال الكون ، فالمرأة غصن لدن فى قوامها تتمايل بأعجازها عن كثب ، وأصابعها كالعناب تلوح بها ، وعيون مخضلة كعيون النرجس المخضل بالندى ، وهكذا فقد اجتمعت فى المرأة مظاهر الفتنــة ودلائل السحر

⁽٢) المخطوط ٣٣٧ جـ ٤ -

والجمال ، في أروع الجنان ، وأنضر الرياض ، حتى الثمار ترى فيها الحلو والمر والطيب والخبيث كما تجد في طبع النساء من الحب والبغض ، والوفاء والغدر

ويصور ابن الرومي هيئة سحر اللحظ وسهامه بقوله :

فالعين وهي محسوسة في بياضها وسوادها ورموشها وأهدابها وجفونها وشكلها واتساعها ؛ لكن الشاعر جسمها بصورة أخرى أقوى في الحس والإدراك ؛ فجعل عينه موضع القتل من المحبوب في ساحة الفتنه ومسرح الوله ، وجعل عين المحبوب سهما مرسلا قاتلا ، ومثل هذا يكون من أعجب الأمور وأغرب الأشياء ؛ لأن كلا العينين شيء واحد في الحياة من حيث الطبيعة والتركيب والاستخدام ، ولكنهما في لغة الحب والجمال قد تباينا تماما ، فإحداهما سهم مرسل ، والأخرى مقتل ومصرع .

وأما التشخيص: وبالتشخيص يمنح الشاعر المعنى حياة آدمية ، ويبعث في الفكرة حركة نابضة ، وتسرى في الخاطرة الألوان الشاخصة ، والأشكال الإنسانية وتلتهب المواد في الطبيعة بالعواطف البشرية ، وتفيض مظاهر الحياة بالوجدان المتدفق ، والانفعال القوى ، ويصير غير الأحياء من الناس أناسا يتعاطفون ويتجاوبون ، ويعشقون ويحبون ، وبذلك تتحد مظاهر الحياة في طيات سر الوجود .

وقد نضحت هذه الملكة عند ابن الرومى ، وأصبحت الصورة لا تقوم إلا عليها غالبا ، وخاصة عندما يصور الشاعر الطبيعة ، ويعبر بلسان مظاهر الحياة ، ولغة المواد فى الواقع ، بحيث لا ترضى نفسه ولا تهدأ روحه ، ولا تشبع غريزته ، إلا بالتصوير فيه ، ولا يذهب شؤمه ، ولا يطمئن إلى غيره ، ولا يتحقق لديه كل هذا إلا إذا بعث فى صوره الأدبية الحياة والحركة فى المعانى والجمادات ، ونسق الألوان وبث الأرواح ، ووزع الأضواء فى الأفكار ومظاهر الحياة ، بهذا وحده يرضى الشاعر عن نفسه إذا عبر أو صور ، وابتكر أو شخص ، وللتشخيص أشكال عنده .

⁽١) الخطوط ٣ / ١٨٧ ·

أولا: تشخيص معنى من المعانى ، أو فكرة من الأفكار بحيث تدب فيها الحياة وتسرى فى أحشائها الروح إن سرت ، أو تخر الفكرة ميتة جامدة إن انتزعت ، وحين يشخص ابن الرومى الفراق ولوعة الوداع فى صورة حارة ملتهبة نابضة بالحياة والحركة يقول:

لست أنسى امتناع صبرك للتو ديع والبين مؤذن بشــــتات وانحدار الدموع كاللؤلؤ الرطب هوى من مدامع قرحـــات والتفاتا نحــوى وقد قبضتنى عنك أيدى النوى حيال التفانى ومقالا جرى وللشــوق فى الأحشاء نار أليمة الحرقات وحاطك الله بالكلاءة والصــنع ووقاك أعين العايذات (1)

الشأن في الصبر ألا يجزع صاحبه بالفراق ، بل يطيق وداع الحبيب ؛ لكن صاحبه في هذه الصورة إنسان لا يحتمل الفراق ؛ فانطلق من سياج الصبر المحمود ليشيع محبوبه بآخر نظرة ، قبل أن يحل البين ، الذي يؤذن بتشتيت الجمع ، وتفريق الأحبة ، فسالت الدموع الساحنة الغزيرة ، تتدفق من عين معين ، بعد صراع عنيف أدمى المدامع ، وقرح الجفون ، حين وقف البين ليخطف المودع بيديه بعيدا ، خشية أن يذوب هو الآخر من حرارة الفراق ، والمشيع يهذى بحديث اللوعة ، والشوق قائم في القلب ، تندلع منه نيران أليمه تحرق الأحشاء

ثانيًا: تشخيص معنى نفسى أو صراع داخلى أو عاطفة حارة فى صورة أدبية مما لا يقوى على تمييز كل واحد منها ، أو تحديد معالمه ، أو كمال وضوحه إلا بالتشخيص الحى ، والحركات المرئية ، لما هو مضمر فى النفس ، خفى على الحس مغلق أمام النقل ، فيأتى هذا اللون ليبعث فيه الروح ، وينسق الألوان ، موزعة بين الأشكال والأحجام ، وتظل المعانى النفسية ، والعواطف الإنسانية أنفسًا داخل النفس الأدمية .

فيصور ابن الرومي المعنى النفسي على هذا النمط الفني « مساوىء الحقد » وهو معنى نفسي فيقول :

الخطوط ۱۲۰ جـ ۱ .

فينا وفيك ظبيعــــة أرضية هبطت بآدم قبلنا وبزوجــــة فتعوضا الدنيا الدنية كاسمسها بئست لعمر الله تلك طبيعــة واستأسرت ضعف بنيه بعده لكنها مأسورة مقسيورة فجسومهم من أجلها تهوى بهم لولا منازعة الجسوم نفوسسهم فتنزهوا وتعظــــموا وتكرموا ولقد رأيت معاشرا جـــمحت تبعوا الهوى فهوى بهم وكذا الهوى منسسه الهوى بأهله فحذار (١)

تهوی بنا أبداً لشر قـــــرار من جنة الفردوس أفضل دار من تلكم الجنــــات والأنهار حرمت أبانا قرب أكسسرم جار فهم لها أســرى بغير إسار مقهورة السلطان في الأحرار ونفوسهم تسممو سمو النار تفذوا بســـورتها من الأقطار عن لؤم طبع الطين والأحجار تلك الطبيسعة نحو كل تبار

وهكذا كل القصيدة ، لو اتسع المكان لها في البحث لنقلناها كلها ، لنعرف قدرة الشاعر في التشخيص لأشق المعاني النفسية على الفهم ، وأخفاها وضوحا فالحقد طبيعة تهوى بالناس جميعًا إلى الشر والدمار ، فقد أحرج آدم من الجنة وعوضه عن الفردوس بالدنيا الدنية ، بئس الحقد الذي حرم آبانا من جوار ربه وبئس الحقد الذي أسر الضعاف من بني آدم ، وليس هو دائما جبار طاغ ، بل هو أسير بين أيدى الأحرار الأقوياء من البشر ، مقهور لسلطانهم ، فهو يعبث بالأجسام لا الأنفس ، ويهوى بها في مواطن الشر والفساد ، ولأن له طبع لئيم ، ينبع من سواد الطين ، وصلابة الحجر ، يجمح بالحلق إلى الفناء والوبال ، ويهوى بالنفوس إلى الدناءة والصغار ، وفي النهاية يحذر الشاعر من هذا العدو اللئيم الخبيث للبشر ·

فالحقد في هذه الصورة ، شخص خبيث ، وعدو لئيم ، وفاتك متمرس ، له

⁽١) المخطوط ورقة ٢٨١ / ٢ والبيت الأخير فيه تنافر بين الكلمات لنقلها على اللسان حيث كرر الهوى ومادتها اكثر من مرة مع الثقل الناشيء من اجتماع الهاء مع الواو في كل

قدرة خارقة في كشف معادن النفوس ، والتعرف على الضعيف منها ؛ ليتخذها فريسة له ، ويكتشف ذوى السلطان منهم ، والنفوس فيهم ؛ ليحذر منهم ، ويتجنب مواجهتهم ؛ لأن لهم نفوسا أبية سامية ، تتنافى مع طبيعته الأرضية ، التي تكونت من سواد الأرض ومعاطنها

فالشاعر لقوته في تشخيص الحقد ، يدفع الغير إلى التقزر من حسته ، والتأفف من لؤمه ، والنفرة من دناءته وغيرها من الصفات الخبيثة ، التي تشخص الحقد في أسوأ صورة ، مما يؤدي إلى الإقلاع عنه ، والحذر منه ، والتحقير لهذه الطبيعة النفسية المدمرة ، والحول دون تمكنها من القلب واستيطانها النفس ·

ويشخص ابن الرومي الصراع النفسي في تصويره للحسره القاتلة على الشباب الذي أدبر وتولى ، وأسلم صاحبه للشيب ، ربيب الموت ، وذلك في قوله :

لا بدع إن ضحـــك القتير فبكى لضحــكته الكبير ب فطــــاوع الدمع الغزير ب وغصنـــه الغصن النضير ب وعيشه العيش الغرير بان الشباب وكان لــــى نعم المجـــاور والعشير بان الشــــباب فلا يد نحوى ولا عين تشيـــر ب فقلبي - اليسوم - الأسير وطويلها عنـــدى قصير (١)

عاصى العزاء عن الشــــــا كيف العزاء عن الشــــــــــا كيف العزاء عن الشـــــــــا ولقد أســــرت به القلو

إلى آخر الصورة فالشيب يضحك ليبكى صاحبه ، وأنه لعزيز على الشاعر أن يقبل العزاء عن فقيده النضير القوى ، فاستجاب للدمع الغزير ، الذي ناداه ابن الرومي عوضا عن العزاء ، فلبي النداء مسرعا في مشاركة وجدانية ، يرثى الشباب معه بالعبرات ، ويحسن الوفاء معه باتصال الدموع ·

وكيف يقبل العزاء عن فقد السساب ، الذي كان في الماضي يملك قواما معتدلا، وجسدًا قويًا ، وقدًا نضيرا ، ويعيش معه في متعة ولهو ، ونعيم

۱) الخطوط ۲۲۷ جـ ۲ .

وسعادة ، فقد كان نعم الجار والمعاشر ، الذي أشاع في حياته البهجة والمتعة والحيوية والنشاط .

ماتت النضارة والقوة وشلت يداها ، وكف بصرها ، وكثيرًا ما سحرت القلوب وأخذت بالعقول ، أما اليوم فقلبه رهين الشيب ، وأسير الضعف ، فطوبى لشبابه الذى تولى ، وإسعادا لأيامه التي أعرضت

فالشاعر هنا يشخص الصراع النفسى الملتهب في الصورة ، ويخلق حياة للحسرة الدامية في قلبه ، وذلك في صورة إنسان قوى نضير ، تنكر لصاحبه ؛ فهجره ونأى عنه ، وفارق قرينه في جفوة إلى الأبد ، وقد تركه نهبا للأهوال والضياع ، وهدف للضعف والفناء .

ثالثًا: أن يشخص ابن الرومي حالة خاصة ، خارجة عن قدرة الناس ، خارج حدود طاقتهم فيقعون فريسة لها ، قوة جبارة وطاقة هائلة لا تقف دونها جبابرة البشر، وعند الشاعر الكثير من الصور على هذا النمط ، منها قوله في تصوير «غول الفناء»:

إن المنية لا تبقى على أحد هذا الأمير أتت وهو كنف لله من هالك وافى الحمام به كم مقلة بعد ده غيرى مؤرقة كم من مصائب كان الدهر أخلقها من بين باك له تساعده قد كنت أنسيتهم أن يذكروا حسنا نكأت منه علوما كان يكلمها

ولا تهاب أخاعز ولا حشد الكليل من عدد ما شئت أو عدد أخرى الحياة وأخرى المجد في أمد كأنما كحلت سما على رمد أضحى بك الناس في أثوابها الجدد وبين آخر مطوعي على كمد فاليوم ينسون ذكر الصبر والجلد ريب الزمان فتأسوها بخير يد (١)

فالمنية لا تبقى أحدًا على وجه الأرض ، ولا تذر مخلوقا على أمل دائم ورجاء مستمر ، فهى لا تعرف العنصرية ، ولا المحاباة ولا تفضل أحدًا على أحد ولا تخاف سلطانًا ، ولا تخشى جيوشًا جرارة يقودها أمير هانت لديه الصعاب وذابت أمامه

⁽۱) المخطوط ۲۰۱ جـ ۱

جلائل الأمور ؛ لضخامة جيشه ، وكثرة سلاحه ؛ لكن سلاح الحمام يفنى مجده ، وجيوش المنية تقوض أركان دولته ، وما أكثر صرائع المنية ، وضحايا الحمام، مما أشاع الحوف في نفوس الخلق ، ودب الرعب في قلوبهم ؛ ففاضت عيونهم بالدموع خوفا ، واكتحلت مدامعهم بالسم رهبا ، وما أكثر سهام الدهر المسمومة: التي تتركهم بعد الإصابة ما بين باك تساعده عيناه على حزنه، وآخر هالك مطوى على كمده، وهو ينسيهم الذكريات الحسنة، ويذهب عنهم الصبر والجلد، من هول أحداثه التي أشبعت أجسامهم علومًا، وأعملت فيها أيدى الأسى وسهام الفناء .

إن البصر يزيغ ، والقلب يخفق ، والنبض يزيد عند ما يرى الإنسان شخص المنية الطاغى ، ويحس كيان الدهر الجبار في صورة ابن الرومي ، وتشخيصه الدقيق القوى .

رابعًا: التشخيص للمواد الجامدة ، وخلع الحياة على مظاهر الكون ، وبث الروح في محسات الطبيعة ، فتتحول الجمادات والمظاهر فيها إلى أناس أحياء في وجدانهم وعواطفهم وانفعالاتهم وخوالجهم ، وتصير الجمادات شاخصة حاضرة تموج بالحركة المنظورة ، والتعاطف الإنساني والحب السامي

وعند ابن الرومى فيض غزير من هذا اللون البديع ، ومرت أمثلة كثيرة منه وخاصة ما يتصل بالطبيعة التى هرب إليها ، وعكف على جلاء أسرارها ؛ فيهنىء الشاعر عبيد الله بن عبد الله من آل طاهر بعيد النيروز ويقول :

يوم الشكلاناء ما يوم الثلاثاء كأنما هو في الأسبوع واسطة ما طبيق الله نيروز الأمير به لا سيما في ربيع ممرع غدق لم يبيق للأرض سر تكاتمه أبدت طرائف شتى من زواهرها فأسعد بنيروزك المسعود طالعه واعط نفسك فيه قسط راحتها

فى ذروة من ذرى الأيام علياء فى سمط دريحلى جيد حسناء الا لتلقـــاه فيه كل سراء ما أنفــك يتبع أنواء بأنواء الا وقد أظهــرته بعد إخفاء حمراً وصفرا وكل نبت غبراء يا ابن الأكارم فى خفض ونعماء إن العلا ذات أثقــال وأعباء

قد كان عيدا مجوسيا فشرفه ملهاك فيه وما تلهو بفحشاء لكن بأشياء يهتسز الكريم لها جودا فيسنى العطايا أى إسناء (١)

هذا عيد من أعياد الطبيعة عرف عن الفرس ، ارتقى بالثلاثاء إلى العلا ، حتى وصل إلى الذروة والمجد ، فهو أفضل الأيام لأنه أوسطها ؛ وما أحاطه من أيام يتطلع إليه ، وينعكس أضواؤه عليها ؛ فيزينها جميعًا كالعقد من اللؤلؤ الذى أضفى على الجسم جمالا وفتنة ؛ فهو الشأن فى الأمير يوم النيروز ، لأنه المقصد الوحيد لمن حوله من الناس ، فالخيرات والأموال وكل ما يجلب السرور يسعى إليه ؛ ليقرقها على طلابه وينشرها على عفاته ، يشارك الناس مبتهجا مسرورا فى عيد النيروز الذى يحيى الناس بالعطايا والمنح ، ويبعث الحياة فى الربيع المورق النضير ، ويفيض بالأمطار التى لا تكف ولا تنقطع ، فلا تطيق الأرض الصمت ولا الجمود ، بل تكشف أسرارها ، وتظهر ما أخفته من طرائف شتى على وجهها فى الزروع والأشجار والثمار والزهور ، وارتدت الأرض أثوابها من ألوان الطبيعة الحمراء والصفراء والغبراء ، فما أسعد هذا اليوم عند الأمير يوم الخير والحياة فى الكون كله ؟

فالتشخيص هنا بعث الحياة في كل جزئية من أجزاء الصورة محسوسة كانت أو معنوية ؛ فدبت الروح في اليوم والدار ، وواسطة العقد وفي الربيع والأنواء والأرض وأسرارها وطرائفها والنيروز والعلا ،كلها صارت شخوصا حية تنطق بالبهجة وتفصح عن الحب والحياة ، وتظهر تعاطفها وتآلفها ؛ لأنها تلتقي جميعا في سسر الوجسود .

وفى صورة أخرى تعانقت فيها مظاهر الطبيعة بالأحياء ؛ فترجم الشاعر عن هذا فى تشخيصه القوى حيث يقول :

إن تلك الغصون عندى لتضحى ما أبالى أثم رت لاجتناء بنت كرم تديرها ذات كرم من جوار كأنهن جوار

ظالمات فهل لها من متاب بعد هذا أم أيبست لاحتطاب موقد النحسس مثمر الأعناب يتسلسن من مياه عذاب

۱) المخطوط ورقة ۱۰ جـ ۱ ·

لا بسات من الشفوف لبوساً ومن الجوهر المضيء سناه فترى الماء فترى الماء فترى الماء ثم والنار يوجس يوجس الليل ركزهن فينجسا

كالهـــواء الرقيق أو كالسراب شعلا يلتهبن أى التهـــاب ل بتلك الإيشـــار والأسلاب ب وإن كان حالك الجلباب (١)

هذه الصورة تدع الإنسان في تردد بين الغادات الفاتنات من بنات حواء اللاتي يمسن بين الوفاء والغدر ، وبين بنات الكرم ومظاهر الطبيعة التي تثمر في الربيع وتبخل في الخريف ، وعن هذا التردد يرتقى بالإنسان إلى ذروة الحياة ، ليعلن أن ليس مقصد الشاعر هذا وحده ولا ذاك ، بل يريد الامتزاج المطلق بين الناس ومظاهر الطبيعة ، والتعاطف بين هؤلاء جميعا يناجي كل منهما الآخر فيلبيه ، فهم أخوة يلتقون في حياة واحدة ، ومصدر واحد ، هو سر الوجود الذي لا يعرفه إلا العباقرة في صورهم الشعرية مثل ابن الرومي المصور البارع

(۱) المخطوط ۹۱ جـ ۲ .

الصورة الكلية

وأظن أن في عرضى السابق للصورة الجزئية والتعرف على ملامحها ، والتحليل لها ، ألمحت كثيرا إلى الصورة الكلية في المقطوهات المعروضة ، ويظهر ذلك في طريقة التناول للصور الجزئية حيث تنبع الصورة من الصورة وهكذا في ترابط وثيق يعين على توضيح الغرض وتعميقه ، وصرحت حينا في بعض الصور ، بأنها صورة كلية للتنسيق التام بين جزئياتها ، والإحكام الدقيق في أجزائها ، بحيث تخدم كل جزئية فيها الغرض من الصورة الكلية

ولكننى خصصت الحديث هنا تحت هذا الموضوع ، لأعرض قصيدة كاملة تنمو من خلالها الصور الجزئية ، لتشكل فى النهاية صورة كلية عامة ، تضامت أجزاؤها وتلاءمت عناصرها فى أقوى رباط ، يشد ما تتطلبه الصورة من خواطر ومشاعر وعواطف ، وتنأى بعيدا عن الغريب عنها ، فى نفرة جامحة كما يتنافر النقيض مع النقيض .

ولا ادعى أن ابن الرومى كان يلتزم الصورة الكلية دائما فى كل شعره الذى وصل إلينا ، لأننى بهذا الحكم أظلم الشاعر ، وأحمله ما لا يطيق ، وأظن أنه لا يرضى هذا لنفسه ، ولا يهتز له لو كان حيا ، إذا توجناه هذا الشرف ، الذى يعد من خصائص أدبنا فى العصر الحديث ، والذى يخالف تماما الأدب فى عصر ابن الرومى غاليا فى جميع الظروف والأحوال .

ولهذا أيضا نظلم عصر الشاعر ، ونظلم من فيه من الشعراء الذين كانوا يتجاذبون وترا واحدا في الشعر والتصوير الأدبى في الغالب

وابن الرومى من بين هؤلاء كان يرضى عصره أحيانا ، فينظم القصيدة مشتملة على أكثر من غرض أو فكرة ، وحينئذ تعددت الصور تبعا لتعدد الأغراض ذاتها والأفكار أنفسها ، وعلى أثر ذلك تتأبى الصورة الكلية كل الإباء ، وإن كان يجيد وصل الأغراض في براعة ، وتهيئة الملابسات بين الأفكار في عمق ، كما سبق أن وضحناه في حديثنا عن الوحدة في موضوع القصيدة عند الشاعر .

هذا ما يرضى به عصره ، وكان يرضى عبقرية التصوير عنده أحيانا ؛ فينظم

قصيدة كاملة في غرض واحد وفكرة واحدة ، بحيث يسخر كل صورة جزئية في الساق واستقصاء ؛ لخدمة هذا الغرض إيحاء وتصريحا ، ليتكامل في النهاية لباسه السابغ من الصورة الكلية ، وهي ما سأعرض شواهدها الآن ، وإن مضت أمثلة قبل ذلك في مواطن أخرى ، في سياق حديث آخر

وسواء اشتملت القصيدة على غرض أو أكثر من غرض ، فإن الشاعر يحرص على أن تكون الصورة الجزئية في كل غرض تتناسب معه ، بحيث يصير كل غرض صورة كلية متكاملة ، وإن التقت معها صورة أخرى تتواءم مع غرض آخر ، ومثل ذلك على سبيل التذكير قوله في عبيد الله بن عبد الله ، فقد اشتملت القصيدة على صورتين كليتين :

الأولى: تصور الحسرة على شباب فنى ، والبكاء لشيب حل كما فى قوله: صبا من شكل مفرقه تصاب وإن طلب الصبا والقلب صابى (۱) أعاذل راضنى لك شيب رأسى ولولا ذاك أعيساك اقتضا بى فلومى سامعسا لك أو أفيقى فقد حان ائتسابك وائتابى وقد أغنسا لله شيبى عن ملامى كما أغنسى العيون عن ارتقابى

فى صورة كلية واحدة ، تقرب من السبعين بيتا ، ترى الصور الجزئية فيها تذوب حسرة وألما فى ترابط وثيق ، ووحدة تامة ، مع غرض واحد ، فالشيب لا يترك فى صاحبه حسرة ولا صبوة ، وإن تخايل فى قلبه الحنين إلى من يحب ، لكنه حنين الشيب والضعف ، لا حنين الشباب والقوة ؛ فهو الذى يمكن العذال منه ويدفعه إلى مواقع الذلة والانكسار ، وإلا تمكن العذال من إهانته وتحقيره ؛ لذا وجب الحياء ، وأصبح لا يغنى اللوم ؛ لأنه لا مفر من الشيب ولا رجاء فى عودة الشباب فالشيخوخة كفيلة برد اللوم عنها ، وصرف العيون عن مراقبتها ، وساعده على تصوير التحسر هذه الكلمات فى الصورة « صاب – شاب – القلب صاب – أعاذل – راضى وهكذا فى بقية الصورة وفيما قدمناه دليل على ما لم نذكره .

⁽١) الصبا : جهل الشباب ، التصابي : تكلف الصبوة ، صاب : حن القلب ،

والثانية : يعرض صورة كلية أخرى يمدح فيها عبيد الله ، تلاحمت فيها الصور بعد أن يجيد الوصل من التحسر إلى المدح يقول:

ولو مُلكتُ صـــونك فاعلمنهُ لصنتـك في الحريز من العياب ولم ألبُ الله الله الايوم فخر ويوم زيارة الملك اللباب ويمضى في المدح فيقول :

على علمي بفضـــلك في الثياب

عبيد الله قَــــــمه فصل الخطاب له حلم يذب الجهــــــل عنه

فتى صـــرحت خـلائقه قديما فليست بالسَّمــار ولا السهاب (١) ولم يخلقن من أرى جمـــــيعا ولكن هن من أرى وصــــاب (٢٠) وكانا ماجــــــدين بذى ائتشاب كذب النحل عن عسسل اللصاب (٣)

ويمدح ابن الرومي عبيد الله فيما يزيد على مائة بيت من القصيدة ؛ فهو سيد في قومه إذا ذكر اسمه انتهت الفضائل إليه ، ووقفت المكارم عليه ، لشمائله الخالصة من الرياء ، وأخلاقه الصريحة ، التي لم تمسها شائبة ، فهي ليست سهلة لينة أو سائغة عذبة ، ولكنها حلوة للخلان والأصدقاء ، مرة على الأعداء والخصوم ، ولا يدل التقاء المتناقضين عنده من المرارة والحلاوة على اختلاط في النسب ، ولكن عن قدرة وكفاية ؛ فهو لا يتصف بالحلم الدائم ، الذي يطمع السفهاء من الناس فيه ، بل إن حلمه لا يغرى بالطمع ، ويدفع عنه السفه ، كالنحل الذي يذب العشاق في عسله عن خلاياه في شعب الحبل .

إن هذه اللقطة من الصورة الكلية تختلف في عناصرها عن السابقة ، التي غشيتها الظلال القاتمة ، تمتد من سحب الحسرة الداكنة المنعقدة في رأس ابن الرومي التي اشتعلت شيبا ·

⁽١) السمار : اللبن الذي كثر فيه الماء ، السهاب : اللبن الذي قل فيه خلط الماء ٠

⁽٢) الأرق : العسل ، صاب : الشجر المر ·

⁽٣) الجهل: السقة ، اللصاب الشعب الصغير في الجبل أو مضيق الوادي الديوان المخطوط ٧٨ جـ ١ ·

أما هذه الصورة فإنها تفيض عن السيادة والشرف الأعظم ، والشمائل الصريحة والخلق الخالص ، والهيبة النابعة من نفس اشتملت على الحلاوة والمرارة والحلم المحمود الذي يجمع بين الرغبة والرهبة كالنحل الذي يحمى رحيقه العذب في خلاياه بلسعه المسموم .

وهكذا إلى آخر الصورة الكلية الواضحة في مطولة تزيد على المائة بيت ، تعبر عن المدح والثناء والفخر والاعتزاز ، مما يتناسب مع عبيد الله بن عبد الله ممدوح الشاعر ، ومن الصور الكلية الواضحة في شعر ابن الرومي لوحته المنسقة ورائعته المتلائمة التي يقول فيها

إن الليالى والأيام. قد كشفت وخبرتنا بأنا من فرائسها أب وأم لهذا الخلق كلهم دهر ودُنيا تُلاقِي كلَّ مَنْ ولَدا للذبح من غَذَوْا منا ومن حَضنا إن ربيا قتلاً أو أسمنا أكلا أب إذا بر أبلانا وأهـرمنا نُضحي له كقداح في يَدَى صنع يغادر الجَلْدَ منا على على على على على على على على على المؤثنا - صاح صائحة هذا وإن عَفَ فالأدواء مُعرضة

من كيدها كل مستور ومكنون نواطقا بفصيح غير ملحون كلاهما شر مقرون بمقرون بمقرون لديهما بمحل الخسف والهون لا بل ومن تركاه غير محضون فما دم طمعًا فيه بمحقون قبحًا له من أب بالذم ملسون فكلنا بين مبري ومسفون عظمًا دقيقا وجلدًا غير مودون ليس الحلود للذي نفس بمضمون من بين حُمَّى وبلسام وطاعون

الحياة تبدو للناس ضاحكة مبتسمة ، وتغريهم بالأمل والرجاء ، وهى فى هذا تنصب لهم الشرك الذى يقعون فيه ، والمصيدة التى لا يفلتون منها ؛ لتكشف عن كيدها ، وتطل عليهم مكشرة عن أنيابها ، فاقتران الوالدين بالزواج إنما ينجبان ما هو طعمة لحوادث الأيام ، ونوازل الليالى ، ويصير وليدهما هدفا لفتنة الدهر ، وهوان الدنيا ، فهو إما قتيل أو مجروح ، أو يتيم أو محروم من عطف الأبوين ، فيظل فى ابتلاء وفتنة .

وإن سلم الوليد من نوائب الأيام ، وأمد الدهر في عمره ، فإنه يبليه بالفتن ويبريه بالهرم ، ويتركه عظما نخرا دقيقا ، وجلدا مأفونا رقيقا ، ثم يصرخ أخيرا في وجه الإنسان ، ليخبره بنهايته وألا خلود له ولا بقاء لنفسه ، التي تتلقى منه دوما ألوان الأمراض وشتى الآلام .

وهكذا صور جزئية كثيرة ، تنبع الصور من أختها في اتساق وتلاؤم ووحدة وائتلاف ، لتمثل كلها حلقة من حلقات الصور الكلية ، ولا أجد هنا كلمة نافرة عنها، ولا معنى دخلا في موضوعها ، ولا عنصرا غريبًا من عناصرها ، ولا صورة جزئية تقدمت أو تأخرت عن مكانها ، كما نلحظ ذلك من التحليل الأدبى السابق فكل ما اشتملت عليه يدور حول الفكرة العامة للصورة ، وهي غرور الحياة ، وينبض كل عرق فيها بهذا اللون من القسوة والتربص والفتنة والإيقاع والفناء والبلاء ، وعلى سبيل التمثيل هذه الكلمات « الليالي كشفت - كيدها - مستور - مكنون - فرائسها كلاهما شر - الخسف والهون - للذبح - غير محضون - قتلا - أكلا - فما دم بحقون - أبلانا - أهرمنا - قبحا - بالدم - مبرى - مسفون - يغادر - مرنه - عظما دقيقا - جلد غير مورون - رزئنا - ليس الخلود - عَفَّ - الأدواء - حمى - بلسان - طاعون * وما توحى به هذه الكلمات في ذاتها ومع إخواتها في النظم والصورة

ثم يصل ابن الرومى الحلقة الأولى بالثانية ليرقى إلى درج أعلى فى الصورة الكلية حيث يقول :

والحرب تضرمها فينسسا حوادثه وأُمُّ سوء إذا ما رام مُرتَضــــــعٌ تُجفُو وإن عانقَت يوما لهـــا ولدا كانت كمطــرورة في نَحْر موتون ونحن في ذاك نُصفيهـــا مودتَنا تبًا لكل سفـــيه الرأي مَغبون نشكو إلى الله جهلاً قد أضرُّ بنا أغوى الهوى كل ذي عقل فلست ترى إلا صحيحا له أفع المجنون هوى غَوِى وشيط الله خُدَع مُضَلِّلات وكي السيد غير مأمون أعجب به من عـــــدو ذي مُنابذة وفي أبينا وفيـــــه أي معتبر

حتی نُرَی بین مضروب ومطعـــــون أخلافُها صُدًّ عنـــــه صَدًّ مَزْبون مصغى إليه طوال الدهر مزكون لو اعتبـــــرنا برأى غير مأفون

وحوادث الدهر تصيب الناس بالحمى والبلسام والطاعون ، وتضرمهم بها حربا دامية يخرون منها صرعى ، ما بين مضروب ومقتول ومطعون ؛ لأنها أم تصد عن رضيعها ، وتجفو عن وليدها ، التي يحتاج منها كل عطف ، وتضمه بقسوة ، ينقطع منه الوتين ، ومع هذا كله ، فالإنسان ينسى آلامها ، ويمد لها يد الرجاء ، فتبا له من الدنيا ، فهو سفيه الرأى عندها ، مهضوم الحق فيها ، ينسب إليها الجهل فيما ابتلى به فيها أ، ولكنه ليس جهلا ، بل فتنا وبلايا ، دبرتها له الحياة عن علم وإصرار والذي أضله عن فهم حقيقتها هو الهوى والشيطان ، لذا استحق صفة الجنون ؛ لأن الهوى خدعه ، والشيطان أغواه ، فالشيطان من شيمته الكيد والغدر على مر العصور ولا يخفي على الناس كيده ، الذي أخرج به أباهم آدم عليه السلام من الجنة ؛ ليكون صنيعه هذا عبرة لأولاده من بعده ، حتى يحذروا كيده ويتجنبوا حبائله ٠

في هذه الصورة يتعمق أكثر حيث جعل الحياة في غرورها حربا ضارية ، وأمَّا تنجب الأولاد اليوم ، ليكونوا فريسة لها غدا ، وفي هذا يكشف عن حقيقة نفسية هامة، وهي أن الإنسان على الرغم من علمه بغرور الحياة ، يغفل عن كيدها ويعمى عن خداع شيطانها ، وينسى أنه هو الذي أخرج أباهم آدم ؛ ليهبط به من الجنة إلى الدنيا مجردا من كل شيء ، بعيدا عن جوار ربه ، حيث مواطن فتنه الدنيا وبلواها وكيدها وهواها ، ولا يكاد القارىء أن يجد كلمة واحدة ، تخرج عن إطار الصورة أو تتنافى مع طبيعتها ، وتتناقض مع نسقها الموحد · وما أوهم ذلك كقــوله : « نصفيها مودتنا » فهو على عكس ظاهرة ، لأنه يؤكد أن من خداع الدنيا أن تمكن الإنسان من الغفلة عنها ، ليصافيها ويؤاخيها ، فإذا فلجأته بالإصابة ، كانت سهامها أشد وقعا في نفسه بعد التغرير به .

وفى آخر صورة جزئية من الحلقة الثانية مهد ابن الرومى بها للصورة الثالثة التى قامت على الحكم والمواعظ والإرشاد حيث قال :

وفى أبينــــــا وفيه أى معتبر لو اعتبــــرنا برأى غير مأفون ويقول في الحلقة الثالثة :

حتى متى نشترى الدنيا بآخرة معللين بآمال تتخادعنا المخلين بآمال تتخادعنا المخليف المجرى مع الدهر والآجال تخليجنا يبقى ونفنى ونرجو أن نماطله ناتى على القمر السارى حوادثه نبنى المعاقل والأعلماء كامنة ونجمع المال نرجو أن يُخَلَلنا يَابَانِي الحصنِ أرساهُ وشيدة يأبانِي الحصنِ أرساهُ وشيدة انظر إلى الدهر هل فاتتسه بعيته المنيت حصنًا وأم السوء قد خبات ومن تحصن محسبوسا على أجلٍ ومن تحصن محسبوسا على أجلٍ

سفاهة ونبي الفوق بالدون وزخرف من غرور العيش موصون والدهر يجرى خلي عا غير معنون أشواط مضطلع بالجرى أفنون حتى يُرى ناحلا في شخص عُرجون فينا بكل طرير الحسل مشخص عُرجون وقد أبى قبلنا الحلام من الآفات مشحون حرزاً لشال النسون في مَطَمَح النّس أو في مسبح النون في مخبون لك المني حصن مسجن المسجون فإنما حصن مسجن المسجون

وفى هذه الحلقة حكم ومواعظ ، ولكنها جاءت عن طريق التصوير الأدبى الرفيع ، لا التعبير العلمى الدقيق ، يصدر الحكم عن طريق الوحى والإشارة لا التصريح والتنصيص ، فإلى متى هذه الغفلة من بنى الإنسان ، كيف يشترون الدنيا بالآخرة ؟ وقد تبين لهم سرابها ، بأمل خادع ، ولاحقتهم بالموت لتبقى هى بعدهم وإذا امتدت يداها إلى القمر انتحل بدنه ، واسود جسده ، فيبدو كالعرجون ، ثم بعد هذا يبنى الإنسان المعاقل ، لتصد عنه العدو ، وتأمنه شر الغزاة ، ولا يفطن أن العدو فى نفسه ، وبين أحشائه ، إن شاء أطلق سموم الفناء خلالها ، وهو لا يدرى ما يجد

الإنسان في جمع المال ، وقد أهلك قارون من قبله ، ويبنى الحصون لتمنع عنه الأذى ، وإذا بها تحوى كل الأذى لاحتواثها على الآفات والأفاعى التى تفتك بانيها ، وعلى الرغم من هذا ، فالدهر ينال من بنى الإنسان ، ويحقق مراده فيه كما لا يعفى منها النسور الجارحة والأسماك السابحة .

فالحصون والمعاقل والمشيدات والأبنية ، إنما تساند الدهر في سهامه ؛ لأنها سجنه لبني الإنسان وسائر المخلوقات ، الذي يحيط بهم من كل جانب .

فإذا كانت الأمثال السابقة من واقع الماضى البعيدة ينطق بها التاريخ القديم فإن شواهد الحاضر ، تصل الإنسان بنظيرها فى الماضى ، وتؤيد ما جاء فى التاريخ القديم ، ليدل هذا على أن غرور الحياة صفة لازمة لها فى كل عصر ، وفى كل أمة فى الماضى والحاضر ، والتاريخ الذى مضى ، والحوادث المشاهدة والمستقبلة ، التى تعانى منها الإنسانية كلها ، وحير شاهد من الحاضر على ذلك مما يقوم أمام العين مقام العيان والمشاهدة ، هو ابن اسحاق ، صريع حوادثها ، وضحية غرورها ، حيث يقول ابن الرومى فى الحلقة الأحيرة من الصورة الكلية :

أما رأيت ابن اسحاق ومصرعه ودونه ركن عزَّ غير موهون قل للأمير وإن ضلعات نازلة بحسى لها الجَلْدُ في سربال محزون صبرا جميلا وهل صبر تفات به وإن فُجِعَت - بمنفوس ومضمون خانتك الفك (١) عبد الله خائسنة هي التي فَجَعَت موسى بهارون عذرت باكي شجو لو رأيت أخًا بما أصاب أخاه غير موهون وما تأخر حي بعد ميت عيد عربون (٢)

عذرتُ باكىَ شجو لو رأيت أخًا بما أصـــــــاب أخاه غير موهون وما تأخر حيُّ بعدً ميتـــــه إلا تأخرَ نقدُ بعـــــد عُربون (٢) وهذا هو ابن اسحاق الذي كان في حفاظ وعزة ، وحصون ومنعة ؛ فلم تغن عنه شيئًا ، وخر صريع نوائب الدهر ، وعلى الأمير الذي أمسى ناحلا محزونًا ، أن

عنه سينا ، وحر ضريع توانب الدهر ، وعلى الامير الذي المسى ناخلا محزونا ، ان يتذرع بالصبر والثبات ، وألا يمكن العجز والضعف من نفسه ، مهما كانت الفجيعة سواء في نفيس ولي ، أو عزيز فني ، أو خيانة من إنسان أحمق .

وعليه أن يلتمس العذر لمن تتفجر مدامعه بالبكاء على عزيز لديه ، لأنه يرى في

⁽١) الألفك : الأحمق الأعسر .

⁽۲) المخطوط ۳۷۸ : ۳۸۱ جـ ٤ .

الفقيد مآله ومصيره في المستقبل ؛ فالحي مهما تأخر بعد أية ميتة ؛ فهو مرهون النهاية لأجل ، رهن العربون حتى يحل العوض

إنها نغمة انعقدت من غرور الحياة في الصورة الكلية ، فما من كلمة أو صورة جزئية إلا تضرب بنغمها الحزين الباكي ، وتفيض بالآلم والمرارة والحنوف والضعف الذي يحيط الإنسان ، ويستولى عليه أمام جبروت الحياة ، مما أثار الانفعال ، وأهاج الشعور ؛ لأنها صدرت عن نفس ملتاعة ، ونبعت من تجربة صادقة ، تدل على الصدق الفني في الصورة ؛ فالشاعر قاسي من الحياة وأحداثها الكثير ، مما جعل حياته مرهونة بموته وصحته ، مأخوذة بسقمه ، والبؤس لا يمهل النعيم ، فالدهر في نظر الشاعر كله بؤس ، ما دام النعيم فيه ذاهب

ومن أروع الصور الكلية في شعر ابن الرومي مرثيته ابنه الأوسط ، التي أجمع النقاد قديما وحديثا على أنها من أروع المراثى في الأدب العربي ، بل هي عندي أروع صورة كلية أدبية في هذا الفن الأدبى ، لصدق التجربة فيها ، وهذا قدر مشترك يوجد عند غيره من الشعراء ، كمرثية أبي ذؤيب الهذلي ومطلعها :

أمن المنون وريبهـــــا تتوجع وليس بمعتب من يجــــزع (١)

ومرثية كعب بن سعد الغنوى ومطلعها: تقول سليمى ما لجسمك شاحبا كأنك يحميك الطعام طبيب (٢) ومرثية أبى العلاء المعرى ومطلعها:

غیر مجد فی ملتی واعتـــقادی نوح باك ولا ترنم شـــادی (۳)

ولكن ابن الرومى ينفرد عن هؤلاء وغيرهم ، بمن اشتهروا فى باب المراثى بسهولة الأداء فى الدقة والتصوير ، والرعاية التامة لعناصر الصورة والمواءمة بين أجزائها ، وتلاحم الصور واتساقها ، وغيرها من الخصائص التى امتازت بها عبقرية ابن الرومى فى التصوير الأدبى ، يقول فى مرثبته لابنه الأوسط : (٤)

7 . 4

⁽۱) الأمالي أبو على القالي جـ ۲ من ۱٤۸ .

⁽۲) الأمالي أبو على القالي جـ ۲ ص ١٤٨٠

⁽۳) دیوان سقط الزند لابی العلاء المعری ، شرح کامل الکیلانی .

⁽٤) قيل اسمه (هبة الله) وقيل (محمدا) كما في القصيدة .

بكاؤ كما يشفى وإن كان لا يُجدى بُنيَّ الذي أهدته كفَّسايَ للثَّري تَوَخَّى حمَام الموت أوســـط صبيتي على حين شمت الخير من لمحاتب طواه الرَّدَى عنى فَأَصْــــحَى مزارُه لقد أنجزتُ فيه المنايا وعيـــــــدَها

فُجُودا فقد أودَى نظيرَ كُمَـــا عندى فيا عِزَّةَ اللهِ عَلَى ويا حَسْرةَ المُهْدى من القوم حبات القلوب على عمد فلله كيف اختار واســــطة العقّد وآنست من أفعـــــاله آيةَ الرشد بعیدا علی قُرب قریبـــــا علی بعد وأخُلفت الآمــــالُ ما كان من وعد لقد قل بين المهد واللحـــــد لبثُه فلم ينس عهدَ المهد إذ ضُمَّ في اللَّحْد

قبل أن نتعرف على ملامح الصورة الكلية هنا ، من خلال التحليل الأدبي لها ينبغي أن ننصب في كل لحظة أمام أعيننا أن ابن الشاعر ، وللبنوة مكانها السامي في قلب الأب ، لكن حب البنين مهما استولى على سويداء القلب وأخذ بحياته ؛ فلن يبلغ في الفضل مبلغ جارحه من جوارح أبيه ، لأن الإنسان في الغالب لا يفضل شيئًا على نفسه وجوارحه ، وحاصة إذا كانت الجارحة هي العين ، معبر القلب بل الجوارح كلها ؛ لأن الجوارح كلها لا تؤدى عملها غالبا إلا نتيجة التقاط العدسة البصرية للمرتبات ؛ فتودى كل جارحة الغرض منها ، ولكن الشاعر لم يفرق بين نفسه وبين ابنه ، وعده هو وعينه سواء ؛ لأن كليهما جارحة من جوارح جسده وقد صرح بذلك في أول بيت ، ثم أنه مثل أبنائه من أجل المرثي مثل الجوارح في نفسه وجسده في بيت آخر ، وأعان هذا على جيشان عاطفته وقوة انفعاله ، حتى خرجت الصورة الكلية متلاحمة الأجزاء ، متكاملة العناصر ، واضحة الملامح ، تسير في انجاه واحد من غير نتوء ولا فجوات

وإذا كانت العين هي معبر الجوارح ، وأغلى ما تملكه النفس ، فقد اختارها الشاعر لتكون أول كلمة ينطق بها ، لأنها هي التي تتناسب مع أعز بنيه وأقربهم إلى نفسه وهو ابنه الأوسط ؛ فمن أجله تفتحت براعم الرجاء والأمن في نفس الشاعر ولم يكن هو الابن الصغير الذي لما يأخذ مكانه من قلبه ، ولم يكن الكبير الذي انصرف عنه الشاعر لاستقلاله بأعباء الحياة ؛ فلا هو هذا ولا ذاك ، بل هو موطن الأمل ، ومعقد الرجاء ، ومأخذ العقل والقلب معا ، فكان أعز الأبناء ، وأفضل الأولاد ، وأحبهم إلى قلبه ، كما كانت العين أفضل الجوارح في النفس ومعبرها الدقيق ، ومعبث الحياة والحركة والعمل في الإنسان ويؤيد ما نقول :

أولا: أن هذه المرثية أطول مراثى أبنائه الثلاثة ، وأهل بيته كأبويه وخالته وأخيه وزوجته ، وقد مرت هذه الصورة في مكانها (١)

ثانيًا: إنها هي الصورة الفريدة التي بدأها بالعين في أول بيت في المطلع ، بل كانت أول كلمة نطق بها في الصورة ، وذلك ما نراه حينما نستعرض مطالع مراثيه لغير ابنه الأوسط ، فيقول ابن الرومي في رثاء ابنه الأول :

حماه الكرى هم سرى فتأوبا فبات يراعى النجم حتى تصوبا

وقال بعده :

أعيني جودًا فقد جـدت للثرى بأكثر تما تمنعـــــان وأطيبا (٢)

ابنى إنك والعزاء مع الأمس لف عليك ما كفن (٣)

إذا كان مفضاه إلى غاية تؤم (٤)

ولا حزنی كالشيء ينسى فيغرب(٥)

بعينك صرعاها مســــاء صباح(٦)

بالسجل فالسجل من صبيب كما^(٧)

أعيني جودًا فقد جمدت للثرى وقال في مطلع مرثية ابنه الثالث :

رأيت طويل العمر مثل قصيره وقال في مطلع مرثية أخيه :

وتسليني الأيام لو أن لوعتـــي وقال في مطلع مرثية خالته :

ألا ليست الدنيسا بدار فلاح وفي مطلع مرثية زوجته :

أعيني جودا على حبيبكما

ومي: للمؤلف (٢) المخطوط ٧٣ جـ ١ · أ

⁽٤) المخطوط ۲۹۷ : ۲۰۳ جـ ٤ .

⁽٦) المخطوط ١٦٠ جـ ١

⁽١) عبقرية ابن الرومي : للمؤلف

⁽٣) المخطوط ٢٦٤ جـ ٤ .

⁽٥) المخطوط ٣٥ جـ ١ .

⁽٧) المخطوط ٢٦٠ جـ ٤ ·

فالشاعر مع زوجته ، وإن ذكر العين في جانبها ، إلا أنها ليست كالعين هناك التي هي نظير ابنه الأوشط فهما سواء ، أما عينه هنا فعين الحبيب والحبيب غير المحب، وزوجته ليست جارحة من جوارحه كابنه الأوسط الذي من أجله جرد ابن الرومي من نفسه شخصًا آخر في صورة العين ، فهي من شدة الحزن كصاحبها جفت مآقيها وغارت دموعها ، وأخذ يستنجد بها ، لتطفىء غلة الحزن العميق ، ولن تجود العين لانها فقدت مثلها ، وأن البكاء لا يعين على عودة النظير كما كان ، فقاتل الله المنية التي تتعمد الإصابة في سويداء القلوب ، فتخطف أوسط أبنائه بعد المؤاخاة التي تمت بين الولد وأبيه ، وامتزاجه بنفسه وروحه ، وأبوه معه دائمًا أينما حل وحيثما ذهب مشدودًا إلى قلبه وعقله ، كما يوحى قوله « توخى » فكأن المنية آخته لتأخذه على غرة ، فاستغاث أبوه بالله ، في صدمة نفسية قاسية ، وعجب من هذا الصنيع ، الذي جمع بين متناقضين في وقت واحد ، بين المؤاخاة والقوة في الخيانة حيث انتزعت أوسط ابناء الشاعر وأحبهم إليه

ولعل القارىء يرى أن لفظ « العقد » يلمع فى سحب قاتمة ، فتخل عرى الصورة الكلية ، وتبدد التلاؤم فيها ، وأظن أن موقعها هنا ، ضرورى تستدعيه الصورة ، وتحدث فيها اضطرابا إذا حلت منها ؛ لأن اللفظ يوحى لا فى ذاته ، بل بسبب من جاره وموقعه من النظم :

(أ) المرثى أقرب الأبناء إلى أبيه فهو دائما موضع النظر ، ومحل الرعاية وألحفظ ،حتى صار مكتملا ناضجا ، كأنضج حبات العقد وأجملها ، ولهذا عظمت البلية فيه

(ب) ألا يحس القارىء الكريم معى ، أن هذه الكلمة حسب موقعها ، لبست ثوبا قاتما فى المرثية غير ثوبها الوضىء فى اللغة - وهو ما يتفاضل به الشعراء فى لغتهم الواحدة - فالعقد يوحى بالثقل والقتامة من شدة التركيز ، وإصرار المنية على الإصابة لانعقاد نيتها على الغدر والخيانة بعد المؤاخاة ، وسيأتى قلة من الألفاظ التى توهم التفكك ، ولكنها مثل كلمة العقد على النحو السابق .

وقفنا من حلقات الصورة عند قوله أن المنية تتعمد الإصابة في حبات القلب

حيث اختارت أوسط أبنائه ، بعد أن أبصر الأب الخير في لمحاته ، وآنس العقل والرجولة في تصرفاته ، ويزداد الأسي في قلبه ، ويتجرع المرارة حينما يرى أن الهلاك يطويه في حفرة ، قد شدت بقلب أبيه ، فاصبحت بعيدة عنه في المكان والظاهر لكنها في الواقع قريبة اتخذت مكانها من وجدانه ، وموطنها من كبده وقلبه ؛ لذلك أصبح ابنه بعد موته قريبا من نفس أبيه ، على الرغم من بعد قبره في مرآى العين بين الناس ، ونفذت المنية ما أصرت عليه من الوعيد ، عن طريق المؤاخاة والمطاولة والإغراء ، ووقف الإنسان عاجزا أمامها ، فتحطمت آماله الموعودة على صخرة وعيدها ، الذي تعجلت المنية بتنفيذه ، وأسرعت بخطف ابنه ، حتى نسى الشاعر عمر الفقيد ، لقرب ما بين المهد واللحد ، وأصبح لا يذكر إلا المنية ، وهذه أروع كناية تعبر عن قصر العمر وجفوة الموت ، وعظيم الكارثة ·

وفي هذه الأمواج الداكنة ، بعضها فوق بعض ، يعلوها قتام متراكم ، سحاب من فوقه سحاب يقول الشاعر المصور لمرارة الأسى ولوعة الحزن : -

وظل على الأيدى تَسَـــــاقطُ نفسهُ فيالك من نفس تســـاقط أنفسا تساقط درًّ من نظـــام بلا عقد عجبت لقلب___ كيف لم يَنفطر له ولو أنه أقسي من الحجر الصلد ولكن ربى شــــاء غير مشيئتي وللرب إمضــــاء المشيئة لا العبد وما سرنى أن بعتــــه بثوابه

ويذوى كما يذوى القضيبُ من الرَّنْد ولو أنه التخلــــيد في جنة الخلد وليس على ظلم الحسوادث من معد

ليت الموت خطف ابنه فجأة ، ولم يسلمه للمرض فترة ما قبل القضاء ، ولكي يعظم من بلواه ، ويهول في إيلامه ، ويفخم في إيذائه ، ويقدح في خطبه ، يغشي ابنه بالمرض ويعصره بالألم ، ويلح عليه بالنزف في تريث ، فيتحول من نار متوهجة فى وجهه لشدة التآكل النفســــى والخلوى ، إلى صفرة الزعفران ولونه الفاتر على مهل

وكلمه « الورد » لم توهن التلاحم في الصورة ، بل تدل على قوة التلاحم ودقة الملاحظة والصدق في التصوير لواقع الطفل المريض ، حينما يشتد عليه المرض تتورد وجنتا ؛ لأن لون الخد الناتج عن حرارة حمياه أحمر فاتح ، لا فاقع كلون الدم في العادة ، فيصير لون الدم ورديا فاتحا ، ليوحى بشدة المرض وقرب الأجل ، ولأن التورد في سياق الصورة لا يوحى بالبهجة والسرور ، بل يوحى بشدة الحزن على هذا التورد العارض الذي يسبق الموت مباشرة ، كالحركة العنيفة للمذبوح ، وبعدها يسلم المريض نفسه إلى الأبد ، فالتورد في وجهه عن ضعف وفناء ، لا عن قوة وحيوية وهذا ما دعا أهل المريض أن يتبادلوه بين أيديهم ، ويحفوه بما يملكون من رعاية وعناية ، وتأبي نفسه إلا أن تتساقط من جسمه وهو في أيديهم ، القطرة بعد القطرة .

وما أروع التعبير هنا بالأيدى ، حيث لا تطيق اليد حمله كثيرًا لشدة غليانه وعنف حرارته ، وجزع النفس من مراقبته عن قرب ؛ فلا يلبث أن يتحرك من يد إلى يد وهكذا ، وهو في كل مرة يذبل رويدا رويدا في طريقة إلى العدم ، كما يذوب القضيب من الشجر ، حينما تنقطع الماء عنه

وربما توهم كلمة « الرند » أنها أفسدت نظام الصورة ، والرند شجر طيب الرائحة ، لكنى أرى أن الشاعر أصاب فى ذلك كل الأصابة ، وأحكم نقل الصورة من واقعها الأليم ، ومشهدها الحزين الذى يفصح عن ضعف المخلوق أمام الخالق القوى، وهذا يقتضى نوعا من الابتهال والتضرع إلى الله الرحيم لكى يرحم المريض المعذب ، ويعبر عن ذلك - كما جرى فى العرف والعادة - باطلاق البخور ونشر الطيب ، وتضوع المسك ، حتى يذهب الله البلاء ، ويأتى على المحنة .

وفى هذا الضباب من الرجاء والتضرع وفلذة كبد الشاعر ماضية إلى الفناء يصرخ ابن الرومى فى نداء ابتهال وتعجب معًا ، فى وجه النفس التى أصرت على النفاذ من الجسد ، ولم ترحم من حولها من الثكلى والضارعين ، ولكنها لا تكف عن المضى فى عناد وإصرار ، وربما توهم أن كلمة « الدر » تبديد للنسق الموحد وليس

الأمر كذلك ، فقد كانت النفس قبل ذلك تتساقط في حمرة أولا ، ثم تنزف في صفرة الزعفران ، ثانيًا ، وأخيرًا بعد أن فقدت النفس الكرات الحمراء ، أخذت الكرات البيضاء تتساقط كالدر ، وهي في تساقطها تشبه حبات الدر الأبيض في لونه وتقطعه حبة بعد حبة ، كما توحي الصورة بأن انفصال الكرات الحمراء عن البيضاء يحكي انفراط العقد وانفصال درره بعضها عن بعض ، وهنا يوشك الموت أن يبلغ الدرج الأخير ، وينتهي بالفقيد إلى الفناء ، وبالأب والأهل إلى الصمت وجمود العين واللسان .

ويكاد بحكم النظر العابر أن الشاعر أحدث فجوة فقدت بها الصورة بعض عناصرها وتخلت عن بعض أجزائها مما يضعف التلاحم فيها حيث انتقل الشاعر فجأة من الموت لابنه بعد تصوير المرض ، إلى العزاء والسلوان ، وأهمل تكفينه وتشييعه ودفنه وتعجل بقوله ، * عجبت لقلبي كيف لم ينفطر له أحره ، ولذلك وقع فراغ في الصورة بين خروج الروح ، وبين أثر الصدمة على نفسه » .

والحقيقة أن الشاعر لم يتعجل ، ولم يهمل جزءًا من أجزاء الصورة ، بل وفاها حقها ، وأعطى لها كل ما تريد ، وما تبغيه الدقة في التصوير الأدبى الرفيع ، والسر في صنيع الشاعر هنا يرجع إلى روعة النظم في الصورة ، وسبق أن قلت : إن النظم له مكانة من الصورة التي لا تقل عن درجة الخيال ، فيرى أن السكون أبلغ من الصمت ، والحذف أقوى من الذكر ، وفي الدلالة على أثر الموت والحزن العميق الذي غمر أهل الميت أياما ، فهم لا يتكلمون إلا بالإشارة ، ولا يعبرون عن حزنهم إلا بالذهول ، لذلك كان حذف الكلام هنا أبلغ من الذكر .

وبحرور الساعات والآيام بعد توديع الميت إلى مقره الأخيرة ، ينسى الشاعر الحزن بين الحين والحين ، على قدر مجاراة الغير في كلامه ، ومتابعة النظر في حديثه والرد على سؤاله ، والابتسامة لطرافة أو مزاح وقع منه ، سواء أراد الشاعر الابتسامة أم لم يرد ، نبعت من قلبه أم لم تنبع ، وبينما حاله كذلك إذ يعجب من نفسه كيف تنسى الحزن ، حتى فيما اضطر إليه من الكلام ، أو تحتم عليه من الابتسام ، مما لا يكن دفعه في حياتنا اليومية ؛ فيتهم قلبه ، بأنه كالحجارة أو أشد قسوة

وهنا يتجلى الصدق الفنى فى الصورة ، لينقل المشهد حيا كما هو فى الواقع ولو كان غير الشاعر ، لادعى – بلا شك – أن أهل الفقيد لا يعرفون إلا الحزن بعده والبكاء الذى لا ينقطع من أجله

ولكن سر الخلود في صورة ابن الرومي أنها تنبع من واقع الحياة ، وتفيض عن نفس بشرية ، يعتريها القصور والنسيان ، لذلك ساغ له أن يعبر في جانب الموت بالفاظ البيع لابنه والثواب بجنة الخلد

والواقع أن الشاعر لا يقبل في ابنه عوضا عن تراض ، مهما كان العوض لكنه ما فرط فيه مطلقا ، بل اغتصبته المنية ، وأخنى عليه حوادث الدهر ، فسلبته عن عمد أعز ما يملك .

وإنى وإن مُتَّعْتُ بابني قى بعده لذاكرُه ماحنَّ تُ النِّيبُ فى نجد وأولادنا مثل الجيسوارح أيها فقدناه كان الفيل الفقد لكلَّ مكانٌ لا يَسُ لَدُ اختلالَه مكانُ أخيه من جَزُوع ولا جَلْد هل العين بعد السمع تكفى مكانه أم السمع بعد العين يَهْدِى كما تَهْدى

وما دام الشاعر يصور العوض ، فربما يجد الشاعر بعد الفقيد في إخوته العزاء والعوض عنه ، لينسى الحزن وألم الفراق ·

وليس الأمر كذلك عند الشاعر بعد موت ابنه ، فلن يغن وجود أخويه عن ذكراه ، وسيظل في مخليته ما بقى على وجه الحياة ، فهو جارحة من جوارحه وهل ينسى المصاب أعضاء عينيه أو أذنيه أو يسديه ، إذا فقدها جميعا ، أو فقد أحدها ، لن ينسى ذلك أبدا ، حتى الجارحة التى فقدت فسيبقى موضعها فارغا وموقعها شاغرا، ومكانها ظاهرا للعيان ، يجذب النظر ، ويشد الانتباه أكثر ، مما لو كان موجودا ، وكذلك الأمر في ظل المرثى بين أخويه الموجودين ، فلكل منهم مكانه من القلب ، كما أن لكل عضو مكانه من الجسم ، لا يقوم أحدها مكان الآخر ، ولا يستطيع أن يؤدى وظيفة غيره ؛ فالعين تبصر ولا تسمع ، والسمع لا يبصر ولو بمنظار

لَعَمْرى لقد حالت بى الحـال بعدة في اليت شعرى كيف حالت به بعدى تُكِلْتُ سـرورى كله إذ تُكلتُه وأصبحت فى لـذات عيشى أخا زهد أريحانة العينـين والأنف والحشا الاليت شعرى هل تَغيَّرت عن عهد

سأسقيك ماء العين ما أسعسدت به عَذَرْتَكُمَا لُو تُشْغِلَانُ عِنِ البِكِــــا أقرَّة عيني قـــــد أطلت بكاءها كأنى ما استمتعت منك بضميمة ألام لما أبدى علي السك من الأسى ذكرى ابنه في نفس أبيه تتاجع نارًا ، حينما يلتقى نظره بأخويه الباقيين بعده

وإن كانت السقيا من الدمع لا تجدى أعيني جُودا لي فقيد جُدْتُ للثرَّى بأنفسَ مما تُسيالان من الرَّفد أعينيَّ إن لا تسعمد اني المكما وإن تُسعداني اليوم تستوجبا حمدي بنوم وما نـــوم الشَّجيُّ أخي الجهد ﴿ وغادرتها أقدى من الأعين الرمد فديتك بالحسوباء أول من يفــــــدى ولا شمة في ملعب لك أو مهــــد وإنى الأخفى منك أضعاف ما أبدى

وهذه النار ألهبت لسانه بالقسم للفقيد الحي بذكراه ، إن يد الدهر تصرفت في الشاعر من صحة إلى سقم ، وتغيرت أحواله من حلاوة إلى مرارة ، وانتابته الحياة بشتى ألوان البؤس والشقاء ، ولا بد لحالة أن يتغير من بعد المرثى ، وفاء لحق ابنه عليه ، الذي تغيرت أحواله هو كذلك ، فقد أهيل التراب على جسده الغض اللين ووضعت الأحجار على وجهه البض النض ، وعلى عينيه الجملتين ، وشفتيه الحلوتين، وثغزة الباسم ، ويديه الناعمتين ، وقدميه الصغيرتين ، كل ذلك اختفى عن العين ، وفي جوف الأرض حيث الدود والتراب والعفن والفتات ، لقد دفن الشاعر سروره في البرزخ مع ابنه ، وثكل فيه المباهج واللذائذ ، فهجرته كما هاجر فلذة كبده ، وصارت نفسه تستجيب لضروريات الحياة التي تلبي رغبة جسده عن قسرَ من طعام أو شراب ، أو نشاط أو نوم ، ولم تكن تلبية نفسه لهذه الضروريات استمتاعا وتلذذًا ، وكيف يستمتع الشاعر بالحياة من بعده ؟ وهو يبصر دائمًا مواقع ابنه قد تغيرت عما ألفه منها من رائحة طيبة ، وفم معطر ، وجسد نضير ، ووجه جميل، تغير كل شيء من بعده ، كل مواطنه ومواقعه تصرخ في وجه الشاعر فيستغيث بالرحمة والبكاء ، ليخفف من آلامه ؛ ولكن العين بدورها تضنن عليه بالدمع إمعانًا في الحزن، وزيادة في الفجيعة ، ولو جادت بالدموع ، هل تخفف من لوعة الأسى ؟ أو تشفى حرقة الفراق ؟ لا هذا ولا ذاك ؛ لأن نفسه جادت بأعز مما تجود العين ، فجودها لا يجدى ولا ينفع ·

ذهب مع الفقيد إلى الأبد كل شيء من متعة أبيه ، وضمه إلى صدره واحتضانه

بین یدیه ، وغیاب رائحة فمه عن حسه ، ثم شعره وثوبه ، وملبسه وفرشه، ومأكله ومشربه ، ومهده وملعبه

إن هذا كفيل بأن تظلم الدنيا في وجه الشاعر ، لينسى نفسه ومن حوله ، ومن العجب أن يلومه الناس على حزنه وكمده ، ومأساته وآلامه وما خفى عنهم كان أعظم مما بداهم ، وكما يقولون ﴿ ويل للخلى من الشجى » :

إن نفس الشاعر تقطر مرارة ، وقلبه يذوب حسرة عندما يردد اسمه " ابنه الأوسط " على لسانه ، أو يجرى على قلبه ، أو يدور في عقله ؛ فيتحول ما يراه سلوة وعزاء، إلى نار تهيح شعوره ، ولظى يذيب وجدانه ، حتى لوكان العزاء في أقرب الناس إليه وإلى الفقيد في أخويه ، بل في أخويه الباقيين من أشد الأسباب حرقة في النفس ، وأعظمها مضاعفة للوعة والأسى ، وأشد أوارا في نفسه من الزند ولذعة في صدره من الجمر ، وخاصة إذا ما أثار فيه الذكرى - عن غير عمد بالتنقل في ملاهية ، والتروض في ملاعبه عن غير قصد؛ فإنهما بذلك لن يغنيا عنه ، ولن يسلياه فيه ، بل يهيجا أحزانه ، ويشبا آلامه ، مع أنهما في تنقلهما وتروضهما يعبران عن سعادتهما في الحياة ، وهي في نفس الوقت شقوة أبيهما التي يتردي فيها مغردا ، ويعيش وحيداً بين الناس ، كما ينطوى ابنه وحيدا في وحشة القبر ، فهو وحيد في لحده ، والشاعر فريد بين أهله ، فعليك يا بني التحيات والرحمات من أبيك، حتى تظل منعما في البرزخ ، طرى البدن، تفوح بعطر الجنان ورائحة الجنات ، إلى أن يلتقي الوحيدان ، وحيد البرزخ ووحيد الدنيا ، وفي هذا العزاء والسلوان كل العزاء والسلوان

وبعد هذا التحليل الأدبى للصورة الكلية لابن الرومى وإبراز معالمها

⁽٧) المخطوط ١٩٤ : ١٩٠ جـ ١ ، والمصور ٩٥ : ٩٧ جـ ٢ .

وخصائصها فى قوة وتلاحم وصدق فنى فى التصوير ، أرى اعتراضا أخيرا قد يرد عليها ، فيشيع الخلل فى وحدتها ويمزق تماسكها ، وهو ما يوهم أن الشاعر قدم من الصور الجزئية ما حقه التأخير ، وأخر ماحقه التقديم ، وذلك حينما صور ابن الرومى فى البداية موت « ابنه » ثم لحده ، بعد المزار فى قوله :

طواه الردى عنى فأضحى مزاره بعيدا على قرب قريبا على بعد .

فكان ينبغى أن يؤخر ذلك عن تصويره لمرضه ، وتساقط نفسه نفسا بعد نفس كما هو المعهود في الواقع ، ليكون المرض أولا ثم اللحد وهكذا

والواقع أنه لا محل لهذا الاعتراض هنا ، لأن المرئية غالبا ما ينظمها الشاعر بعد موت المرثى ، فتقديم الموت على أسبابه لازم وضرورى ، لأن الرثاء كان بسببه ·

ولأن ابن الرومى لم يقصد أن يؤرخ لحياة ابنه ساعة اغتيال المرض له ، حتى مات بسببه ، فيصور ما حدث له أثناء المرض بالتفصيل مرتبا ، بل المراد من ذكر أسبات الموت ، هو إظهار شدة الحزن ، وعظم الكارثة وهول الفاجعة

وأخيرا: لو قدر أن الشاعر يؤرخ لموت ابنه ، وتعقب أسباب فقده ، فقد رأيناه من التحليل السابق ، أن الموت كان يعرف ابنه قبل المرض ، فآخاه ليأخذه على غرة ، قبل أن ينزع روحه ، قدم له أسباب النزع وعلل القضاء ، وهذا يتناسب مع عقيدة المسلم ، الذي يعتقد أن أجله مقدر ، وأن الموت أقرب إليه من حبل الوريد لذلك كان الصحابه رضوان الله عليهم جميعا ، إذا قاموا لأداء الصلاة ، صلوا صلاة مودع لاعتقادهم أن الموت أقرب إليهم من أي عمل هو آت

والصورة الكلية لهذه القصيدة كما رأينا - أوفت على الغاية ، ولم تتخل عن معنى تحتاجه أو فكرة تتطلبها

* * *

الفصل الرابع عناصر الصورة الشعرية

الفصل الرابع

عناصر الصورة الشعرية

فى الفصل الأول ذكرت العناصر وميزتها عن منابع الصورة وروافدها وفى هذا الفصل نقف على أثر العناصر فى الصورة الشعرية ، وتآزرها مع الروافد فى بنائها وقوتها وسحرها وروعتها وخاصة وقد تحدثنا عن أثر الروافد والمنابع فى الصورة فى الفصلين الثانى والثالث

ولهذا فرقت بين منابع الصورة الأدبية وعناصرها ، وأنهما معا لا غنى للصورة عنها ، فالعناصر إن هي إلا روافد متعددة ومتكاملة لمنابع الصورة العميقة ، وقد تجتمع في الكلام هذه المنابع ولا تلتقي العناصر معها ، وحينئذ نحكم على هذا اللون من التعبير بالأسلوب العلمي ، لأنه لا يخاطب الإحساس ، ولا يهز الشعور ، ولا يوقظ العاطفة ، ولا يحرك الوجدان الكامن في النفس .

والأمثلة على ذلك كثيرة كألفية ابن مالك المنظومة في النحو ، فعلى الرغم من أن الكلمة قد تقع مجازا في التعبير ، وتصير شخصا حيا في التركيب ، ولكن لا يصلح النسق أن يكون صورة أدبية ، لفقد عناصر التصوير فيها مع سلامة النظم وصحة التركيب يقول ابن مالك في « العلم »

اسم يعين المسمى مطلقا علمه كجع فر وخرنقا وقرن وعدد دن ولاحق وشذقم وهيالة وواشق واساما أتى وكنية ولقبا وأخرن ذا إن ساواه صحبا (١)

أو ما يشبه هذا النسق العلمي من النظم ، الذي تلاشت فيه الصورة الأدبية لاضطراب وقع في عناصرها ، مما يأباه الذوق الأدبى المستقيم كما هو الحال في معظم الأدب في نهاية العصر المملوكي وخلال الحكم العثماني شعرا ونثرا

⁽١) شرح ابن عقيل : محمد بن مالك - شرح سعيد الرافعي ص ٤٥٠

فقد كان التصوير الأدبى فيه باهتا فاتر الشعور ، غلب عليه التقليد وندر فيه الخلق والأبتكار ، حيث فقدت الصورة الشعرية التكامل في عناصرها ، والترابط بين أجزائها ، وغير ذلك من الركاكة والضعف والشحوب والأبتذال

يقول ابن نباتة وهو أعظم الشعراء في عصره ، يرثى ابنه :

الله جارك إن دمــــعى جار يا موجش الأوطان والأوطار لله جارك إن دمـــعى جار يا موجش الأوطان والأوطار لما سكنت من التـــراب حديقة فاضت عليــك العين بالأنهار

شتان ما حالى وحالك أنت في غرف الجنان ومهجتي في النار

خف النجا بك يا بني إلى السرى فسبقتني وثقلت بالأوزار (١)

هذه المرئية تدخل في باب الرثاء من الأدب العربي ، وهي في الظاهر سليمة النظم صحيحة التركيب ، وحينما تقلبها ذات اليمين وذات الشمال ؛ لنقف على ملامح التصوير فيها ، ونتعرف على درجة اكتمال العناصر فيها ، لا نحس بعرق واحد ينبض بمشاعر أب يرثى فلذة كبده ، ولا نجد فيها أثرا لذلك ، بل نجد تناقضا في عناصرها ، واختلالا في أجزائها ، وفتوراً في العاطفة الحزينة وتبدلا في المشاعر فلا تجد عند القارىء استجابة ، ولا عند السامع تأثرا بمغزاها ، لخلوها من الصدق الفنى على عكس ما شعرنا به في مرثية ابن الرومي في الصورة السابقة :

وكان على ابن نباته أن يشدها باللون القاتم الحزين؛ ليتلائم مع الغرض ، ويدل على صدق عاطفته وقوة شعوره ؛ ولكنه مكن بعض العناصر التى تتلائم مع الصورة مما يشيع البهجة والسرور ، ومكن الأضواء الأخرى من تبديد القتام ، وهذه الأضواء لا تتناسب مع مرارة الالم

فأولها مثلا قوله: « الله جارك » فهى عبارة لا تعبر عن حزن أو جزع ، ولكن تعبر عن رضى وهدوء نفسى ، ويغلب على الظن أن الشاعر أتى بها لتتجانس فى الشطر الأول مع قوله: « دمعى جار » كما تجانست فى قوله « الأوطار مع الأوطار » فى الشطر الثانى .

وثانيها : جعل الشاعر القبر سكنا لابنه ، والسكن موطن الأمن واللقاء والحياة

⁽١) ديوان ابن نباتة المصرى : مصور بمعهد المخطوطات رقم ٦٩ ٠

والاستقرار وغيرها من الخصائص ، التي يتصف به بين الناس ، وهذا يتنافى مع قتام القبر ووحشته وغربته كما في الرثاء وخصائصه

وثالثها: أنه جعل القبر المظلم حديقة وارفة ، وكان عليه أن يجعله صخرا أصم وصحراء مقفرة ، تحتاج إلى سقيا من عينيه ، التي جمدت عن الدموع من شدة الحزن

ورابعها: أن من اطمأن إلى حلول ابنه في غرفات الجنات ، فلا يتمكن الكمد من نفسه ولا الحزن من قلبه ، ولو أهمل ذكر الجنان وأبى أن يبيعه بها ، كصنيع ابن الرومي في مرثيته ، لكان أنسب بالصورة وأليق بالغرض ، ولكن ابنه أراد أن يفر من أبيه ، فسبق إليها وترك أباه يعاني أوزار الحياة لا حسرة الفراق ، كلها ألوان بددت دكنة الصورة الحزينة ، وأضواء محت أثار الألم والمرارة فيها ، ولم يبق للمرثية إلا نظم قلق ، وتنافر في الألوان ، وتناقض في العاطفة ، واضطراب في المغزى والهدف

وقد يتناقض مع اللون - كما سبق في قول ابن نباته - عنصر الحركة في الصورة فتتصف بالسقوط والابتذال ، ولو كانت في الأدب الحديث مع نهضته حيث يقول أحمد شوقى في صورة أبي الهول :

تهزأت دهرا بديك الصبا ح فنقر عينيك فيما نقر

ثم يقول :

تطل على عالم يستهل وتوفى على عالم لم يحضر فعين إلى من بدا للوجود وأخرى مشيعة مسن غبر (١)

فالتناقض في لون الصورة ، يبدو واضحا بين هذين الفقرتين فمغزاه في البيت الأول السخرية من أبي الهول وضعفه وهوانه ، حتى نقر الديك عينيه ففقاها ، وفي البيتين الأخيرين يحملق أبو الهول بعينيه الصحيحتين على العالم في الماضي والحاضر متعاليا متعاظما ، وكأن الديك لم ينقره قبل ذلك بأبيات ، في نفس الصورة تناقض بين لون الضعف والسخرية ، وبين لون التعالى والتعاظم .

⁽١) الشوقيات : أحمد شوقى

أما التناقض في الحركة ، فهو تابع للتناقض لعنصر اللون فيها ، فأبو الهول في البيت الأول ينظر إلى العالم بعين واحدة ، وينفرد ديك الصباح بالزعامة وعلو الهمة عليه وعلى من نقره ، ولكنه بعد ذلك بقليل يتضاءل ديك الصباح أمام عيني أبي الهول الصحيحتين وصار يطل بهما على العالم فيطلع على ماجد ويحصيه ، يودع من ذهب إلى أعماق الماضى البعيد ، والتاريخ القديم ، حركتان مختلفتان اتصف بها كل من الديك وأبي الهول في وقت واحد ، مما أدى إلى الخلل في عنصر الحركة في الصورة الأدبية ويدل هذا على فتور الشعور ، وضعف الصدق الفني فيها .

والأمثلة على ذلك كثيرة ، وذكرت بعضها في التأثير للصورة عند ابن الرومي ، والموازنة بينها وبين غيرها من الصلور ، لمشاهير الشعراء في الأدب العربي (١)

واحتفظت الصورة عند ابن الرومي بمكانتها ، وتكاملت أجزاؤها في اتساق مع الغرض ، استوفت عناصرها وفاء بالهدف ، فاستوفى الشاعر العناصر السبعة في شعره غالبًا ، وإن كان اجتماعهما في صورة واحدة يرجع إلى طبيعة المادة والفكرة في الصورة ، وعلى ذلك لن يكون النقص في بعضها سببا في ضعفها ، ولا نزولا عن قدرها ، كما أن خلو الصورة من كل العنساصر ، لا يترك فيها روحا من فن التصوير ، ولا يذر مسحة من قدرة التعبير ، فيلتقى فيها أشتات من اللفظ اجتمعت بلا روح ، ومنفرقات من الكلم التقت بلا حياة ، ولا يتحقق كل من الروح والحياة في الشيء إلا باجتماع خصائصه وصفاته ، التي بها يتم التعرف عليها ، ولو لبعض الخصائص والصفات كاللون والحركة والشكل والحجم والموقع والطعم الرائحة ، وما هذه إلا خصائص المحسات في الواقع ، وبها يتميز الشيء عن غيره ،

والألفاظ في الصورة كانت في الأصل محسات ، ثم انتقلت إلى الذهن فتجردت من محساتها ، مع القدرة على استحضار المنظر المحس للفظ ، ولذلك نجد الشاعر حينما ينتقى ألفاظا للصورة يستحضر حينذاك عن طريقها الأشكال لها والألوان والأحجام وغيرها في نسق معين يبعث الحركة فيها ، مثل أي كائن حي منظور في الواقع ، وقد اتخذ مظهرا من مظاهر الطبيعة

⁽١) عبقرية ابن الرومي : للمؤلف ١٩٧٥ ·

وإذا كان فقد العناصر كلها من الصورة يترك الصياغة بلا روح ولا حياة وقد لا تجتمع كلها في الصورة ، ويكتفى بوجود بعضها ، إذا كان الأمر كذلك فما العبرة في جمال الصورة ؟ وما المقياس في جودتها ؟ والعبرة والمقياس في ذلك يرجع كل منهما إلى عدم التناقض فيما تواجد من عناصر اضطرت إليها كل صورة حسب طبيعتها ، وما تقتضيه من العناصر المتواجدة في نسق متحد من غير قلق بين الأجزاء أو تناف في المعانى، بل تلاحم واتصال بلا خلل في الخواطر ، أو تضاد في الأفكار ولكن من الضروري أن يتحتم وجود بعض العناصر بالذات في أي صورة تهز العواطف وتؤثر في المشاعر ، وهي الحركة واللون والشكل والحجم والموقع ، وهذا ما قصدت به البعض ، أما الطعم والرائحة فيتحتم وجودهما إذا استدعاهما الموقع في الصورة وقد يقتضى الموقع هذين العنصرين ، في حالة احتياج الصورة ليس بها موطن لهذين طعم أو رائحة ، وقد لا تقتضيهما ، إذا كانت الصورة ليس بها موطن لهذين العنصرين ، ويحل محلهما الجانب المعنوي لهما فالمعاني لها طعم ورائحة أيضا وإن

ومن العسير هنا التحديد الدقيق لهذه العناصر ، والتعرف عليها في الأدب بالذات ، لغموضها في الألفاظ ، بعد أن أخذت معنى تجريديا في الذهن ، وأن كان التعرف عليها يسير في غير الأدب من رسم ونحت وفن تصويرى ، لتجسيم الألوان ، والأشكال أمام العين والحس

وعبقرية ابن الرومي في التصوير تدفع القارىء إلى التعرف على عناصر الصورة ، والحاسة الفنية عنده ، تمكن الناظر من الوقوف التام عليها ، وذلك قدر لا يتيسر لكل الشعراء ، بل للنوابغ منهم التي اكتملت لديه الحواس ، وأن لحاستي السمع والبصر أوفر نصيب من الصورة

وأشار المازني إلى هذا بقوله: « وواضح في شعر ابن الرومي أن إحساسه بالجمال في الطبيعة وفي الإنسان ، لم يكن من طريق النظر والسمع وحدهما ، بل كان لحواسه الأخرى ، ولا سيما للمس حظ وافر من القدرة على إفادة الاستمتاع بالجمال (١) .

⁽١) حصاد الهشيم : المازني ص ٣٢٩ .

فالمازني يرى أن السمع والبصر واللمس والشم حواس يستغلها ابن الرومي في صوره ، وقد تجتمع فيها ولا يقل أحدها عن الأخرى عنده في التصوير ويشير العقاد إلى هذا فيقول : « ولو كان ابن الرومي مصورا لما استغرب منه هذا الولع بالألوان والظلال والأشكال والحركات ؛ لأنه كان لا يستطيع إذن أن يشرع في عمله قبل أن يلتفت إلى عناصر الصورة المحسوسة ، ويجليها في روعه ، ويهيئها للظهور على قرطاس والعقاد في هذا أصدق حسا ، وأعمق نظرة ، لعبقرية ابن الرومي في التصوير ، لولا أن هذه النظرة سقطت من أساسها حين رد العيقرية في فن الشاعر إلى اليونان وحدهم وقد فصلنا القول في ذلك سابقا في مكانه (٢)

ولا تخلو صورة فى شعر ابن الرومى من العناصر ، التى ترتقى بها إلى سماء الفن الرفيع من الأدب ، بحيث إذا ذكرت الصورة الأدبية ، لا تعرف لها إلا هذا الشاعر وليس معنى ذلك أن الصورة التى أعرضها فى مقام اللون أو الحركة تخلو من الشكل أو الموقع أو غير ذلك ، بل تكاد الصورة تجتمع فيها كل العناصر لكن التأمل فى كل عنصر على حده يعين كثيراً على فهم العناصر كلها بدقة وعمق .

العنصر الأول : الموقع :

والعنصر الأول تنبنى عليه العناصر كلها ، وهو أن يتناول الشاعر فى صورته معنى عاما أو حالة نفسية ، أو مشهدا من مشاهد الطبيعة أو حدثا يثير عواطف الشاعر ، أو نموذجا لإنسان معين له ملامحه الخاصة ، وغير ذلك مما لا تخلو منه صورة من الصور ، ولذلك سأكتفى بالصورة التى سأذكرها تمثيلا للعناصر الأحرى ، مع توضيح شكل الموقع فى الصورة

العنصر الثاني: الحركة:

الحركة عنصر من العناصر الأساسية ، التي ينبغي ألا تخلو منها الصورة ، ولا تشعر بها النفس إلا عقب سكون ، وعلى ذلك ؛ فالحركة تستلزم سكونا ، والأمر كذلك بالعكس ، إذن فالحركة والسكون أمران مسلمان في كل الأشياء الماثلة لمرآى

⁽۱) في كتابنا « عبقرية ابن الرومي شاعر العصر العباسي دار الأمانة والأنصار القاهرة ۱۹۷۰ م

⁽۱) ابن الرومي حياته من شعره : العقاد ص ٣٠٩ .

العين والحس ، ولو كان المشهود جبلا ، فإن الذهن يقلب الماضى البعيد ، ليتصور الجبل في بدايته كان رمالا تلعب بها الرياح ، أو حيوانات تجمدت على وجه الأرض أو قواقع بحرية تكونت بفعل العوامل الطبيعية ، وهذا أمر سهل وميسور في المرثيات المحسوسة

لكن حينما يعبر الشاعر في الصورة الأدبية عن حركة المحسات وسكونها لألفاظ من الذهن مجردة من واقعها ؛ ليبعث الشاعر الحركة في الخواطر المنصهرة من المتخيلات فيه ؛ فيكون هذا العمل أصعب على الشاعر ، ويحتاج إلى ملكة وإلى جهد ؛ لتسرى الحركة في الخاطر ، كما كانت لها من قبل في الواقع المحسوس وكذلك أشق على الناقد حينما يوضح هذه الحركة ؛ ويبين ملابساتها في الطبيعة وصلاتها بوجدان الشاعر ، حتى تربو المواد المحسة عن خصائصها وهي مشاهدة في الواقع ، وتزداد في الصورة الأدبية بحيوية الشاعر ، ويضفي عليها من خواطره وأحاسيسه ، وتلك قدرة فنية أمسك بها الشاعر ، فكان أقدر على تمثيل الحركة وتجسيدها كما هي في الواقع ، بعد أن لونها بشعوره وفكره الذاتيين .

وربما يرد علينا الاعتراض ، وهو أن الصورة الأدبية ، أو على الأقل الأسلوب ولو مجردا من الصورة ، قد اشتمل على ألفاظ فيه لكل لفظ واقعه المحس قبل أن يكون فكرا مجردا ، وهو أمر معروف لمن درس النمو في نشأة اللغة وأطوارها المختلفة ، حتى استقرت في الأذهان أفكاراً تجريدية ، بل إن واقع اللفظ – المحس يوضح ويعين على ما أقول من خلق الحركة في التصوير أو الأسلوب عن طريق الواقع المحس المتخيل للفظ ، وهذا أمر يحتاج إلى حاسة الشاعر الدقيقة في التعرف على الملابسات بين الأشياء في الواقع .

ولكن الأمر الذي ينبغى دفعه وهو التشابه التام بين أسلوبين مع الاتفاق في الألفاظ المحسوسة في واقعها الأصلى :

أحدهما: أسلوب ميت لا حركة فيه ٠

والآخر : أسلوب حي يموج بالحركة ، وهو ما يوهمه الاعتراض السابق ·

ولدفع هذا الاعتراض نقول: بأن هناك فرقا كبيراً بين الأسلوبين السابقين وهو يرجع إلى الشاعر، والملكة عنده تبتكر هذه الحركة بين الألفاظ، بطرق مختلفة تتنوع حسب الحاسة الفنية عنده ، وهى أن الحركة التى يبتكرها الشاعر ترجع إلى اختياره نسقا معينا فى نظم الصورة ، وأن تنصهر مواد الصورة فى أعماق الشعور العميق النابع من عاطفة صادقة فى غير تقليد ولا زيف ، ومدى صلتها بأحاسيسه وخواطره

ولا يظن آخر أننى أريد بالحركة هنا عنصر الزمن تنبنى عليه كل صورة ، وهو ما يسمى بالإيقاع والوزن والقافية ، فهذه الأمور تقوم فى أبسط أجزائها مثل الوزن العروضى « فاعلاتن » تقوم على توقيعات مختلفة تشمل كل توقيعة أو كل جزء منها على حركه وسكون ، ويتكرر كل منها فى الوزن السابق · فمثلا « فا » حركة وسكون ، « علا » حركتان وسكون و « تن » حركة وسكون وهكذا ·

إننى لا أقصد هذا النوع من الحركة والسكون ، فهو أمر يرجع إلي الموسيقى الخارجية للصورة وهو ضرورى فى نظم الشعر ، واتفاق الشاعرين فى اختيار نوع معين من الوزن الشعرى مما يتناسب مع الفخر مثلا أمر يشبه الأمر السابق فى لزوم الوزن للشعر ، وسيأتى تفصيل ذلك فى مكانه إن شاء الله تعالى .

ولكن الذي أقصده - كما يفهم مما سبق - هو الحركة التي تتبع من الواقع المحس للكلمة كما هي في مرآى العين ، وملتقى الحواس عند الشاعر مع الصبغة الجديدة التي فاضت على المواد الطبيعية من مشاعره وخواطره ، وهو فرق كبير بين الحركتين ، يظهر أكثر حينما نحدد ذلك في الصورة عند الشاعر « التي لا تخلو من هذا العنصر ، والحركة في صورة ابن الرومي تتخذ أشكالا مختلفة هي :

أولا السرعة في الحركة كما في قوله:

ما أنسى لا أنسى خبازا مررت به يدحو الرقاقة وشك اللمح بالبصر ما بين رؤيتها في كف كرة وبين رؤيتها الله على كالقمر إلا بمقادر ما تنداح دائرة في صفحة الماء يرمى فيه بالحجر

فالحركة فى صورة ابن الرومى تأخذ شكل الدرجة المألوفه للمحسوس فى الواقع سرعة وبطئا ، وهذا ما يسمى بالصدق الفنى فى التصوير ، والحركة هنا سريعة متلاحقة ، وليست صاخبة ثائرة ، بل التصوير والحركة هنا سريعة متلاحقة ، وليست

صاخبة ثائرة ، بل سرعة فى هدوء وتعقل ، وجودة وإتقان فى صنع الرقاق، كالسرعة فى دواثر الماء الهادىء الراكد ، ولو كان ماء ثائرا هائجا كالبحر المتلاطم أمواجه لا نعدمت الدوائر على سطحه تماما كسرعة الخبار الناشىء التى تفسد الرقاق وتشوه جمال الصنعة فيه ، إنها عبقرية ابن الرومى ، التى تختار المواد وتنسق بينها على نحو تنبع منه الحركة الملائمه مع أجزاء الصورة وطبيعتها

والموقع في هذه الصورة هو المشهد المألوف عند الناس ، والمعروف لديهم وهو . خباز الرقاق ، وصانع الخبز ·

ثانيا: البطء في الحركة:

وقد تحتاج الصورة إلى البطء ، فيبدع الشاعر فيها حيث يقول عن اشتعال الشيب في الرأس :

أما رأيت الدهر كيف يجسرى يظهر ما أكتمسه من عمرى بأحرف يخطسها في شعرى يمحو بها غض الشسباب النضر إذا محا سطسرا بدا في سطر(1)

لو حذفت كلمة « كيف » لاستحالت الحركة إلى سرعة لا تتناسب مع موضوع الصورة ؛ لكنه النظم العجيب الذى أمسك به ابن الرومى فهو يجيد كيف يختار الألفاظ ، ويعرف مكانها من النظم ، يريد بهذه العبارة « كيف يجرى » أن يوضح كيفية سريان الضعف والكبر فى جسد الإنسان موزعا على مساحة عمره فى انحدار خفى ، والإنسان يجاهد نفسه فى كتمان الضعف وإسدال الحجب على العجز ، حتى لا يفزع إذا رآه ، أو يصير هينا فى نظر الناس إذا رأوه ، ولكن الشيب يبدى هذا الكتمان بهمسة تهمس فى أذنه كل يوم ، وتمحو خطا من الشعر الأسود فى نضارة الشباب الذاهب ، ليخلفه خط أبيض آخر فى مكانه ، ويتركه فى ضعف ، والشيب

⁽۱) ملحوظة : كل الشعر الذي سيأتي محقق من ديوان ابن الرومي المخطوط على نحو ما سبق في الهامش

يفعل هذا رويدا وعلى مهل ، وخاصة إذا تذكرنا الرسام الماهر ، المتئد الحركات حينما يمحو خطا ولونا من اللوحة بدقة وحذر ، ليضع مكانهما خطا ولونا آخرين في تأن ومهل .

العنصر الثالث: الألوان:

والصورة الأدبية لا تخلو بحال من اللون فيها ، من أحمر وأخضر وأبيض وغيرها من الألوان المركزة والحفيفة ، أو من لون نتج من نوعين مركزين ، فنبع منهما لون آخر يحمل عناصرهما معا ، وليست هذه هي المقصودة عندي من الألوان فحسب ، بل أضيف إليها كذلك ما توحي به بعض الألفاظ من رموز تدل على لون أو معنى فيه شبه اللون فمنها ما يوحي بالحزن والألم من الألوان الشعرية ، مثل (القتام) و (البكاء) و (الدموع) و (جمود العين) و (الظلام) و (الضباب) ومنها ما يوحي بالقرت عثل (البهجة) و (الصفاء) و (القمر) وروالشمس) و (الفجر) ومنها ما يوحي بالقوة مثل (الصواعق) و (الرعود) و (الصراع) و (السلاح) ، (الفتك) ، (القتل) وغيرها كثير من ألفاظ اللغة التي تحمل ألوانا مختلفة تتجسم في اللفظ من كثرة تداوله بهذا المعنى في التصوير وأسود وغير ذلك ، وهو ما يدفعني إلى الحكم بالتشابه بينها وبين الألوان في لغة الشعر خاصة

هذه الألوان كلها كالحركة في الصورة ، تحتاج إلى قدرة الشاعر في الملائمة بينها وبين المعنى ، وعبقرية في إشاعة الألفة بينها ، مما يتفق مع الغرض من الصورة وابن الرومي من أقدار الشعراء في ذلك لتمثيل اللون على أتم وجه في مواد الصورة من غير تنافر بينها وبين المعانى ؛ فيصبغها بمزيج مناسب في نسق عجيب ، وتوزيع دقيق ، حيث يصور (قوس قزح) فيقول :

وقد نشرت أيدى الجنوب مطارفا على الجو دكنا والحواشى على الأرض يطرزها قوس السحاب بأخضر على أحمر فى أصفر إثر أبيض كأذياال خود أقبلت فى غرلائل مصبغة والبعض أقصر من بعض يصور قوس قزح بألوانه الساحرة المختلفة ، وأضوائه النارية ، التى تشيع الدفء

أيضا في السحب من أجل الشاعر ، وقد ارتدى الجو المقشعر أثوابا من السحب فوق أثواب ، قد طرزت بألوان قزح ، كالشأن في غادة جميلة ، وأقبلت في بكرة الصباح الطرى ، بأثواب مختلفة الألوان ، أسدل بعضها فوق بعض في استدارة ، وبعضه أقصر من بعض ؛ ليتم التألف بين الألوان والأضواء ، الدكنة والظلال ، حتى يسرى الدفء في الجو والغادة الناعة ، التي استيقظت تميس بأثوابها في الفجر الطرى في تناسق وائتلاف بين الألوان والمعانى ، وانسجام وتلاؤم بين الأضواء المشبعة بالبرودة وبين المشهد الساحر

العنصر الرابع: الشكل:

وابن الرومي يوفي الشكل في الصورة ، ويشد أركانها من شتى الجوانب في إطار قوى متماسك ، يتلائم في دقة مع الغرض من الصورة ، فحينما يسخر من إنسان لا عقل له ولا ثقافة ولا أدب ، يعطينا هيكله قائما وشكله مستويا في نموذج إنساني يبقى ما بقيت الإنسانية كما في قوله :

طول وعرض بلا عقل ولا أدب فليس يحسن إلا وهو مصلوب

كتلة خشبية أسند الهواء نواحيها من كل جانب ، فكادت تسقط على الأرض لولا أنه مشدود بجاذبية الأرض في توازن بين مجالها الجذاب ، كالشأن في الجمادات والصخور والأخشاب ، والكتل التي اتخذت مواقعها مثله تماما من الطبيعة

ومشهد الشمس وقت الغروب ، وموقعها قرب انتهاء مسارها ، يلون منه الشاعر شكلا لإنسان مريض ، يقاوم المرض طمعا في الحياة ، ولكن قوة القضاء أكبر من مقاومته فيستلسم لها هنيئة ليقاوم من جديد حتى الأنفاس الأخيرة إذا حسم القضاء ؛ أو شكل إنسان متعب من جهد متواصل ، ومشقة متتابعة ، وهو جالس بين أحبائه وأهله آخر النهار ، ويغالب النوم في صراع متبادل ، فيرنق أجفانه تارة ويغمضها وهكذا ، حتى يسرى في أحشائه كلها فلا يستطيع الفرار من سلطانه ، إنها الشمس في آخر محاولة لها ، وهي توشك أن تلتف في جنح الليل البهيم ؛ حيث يقول ابن الرومي :

كأن خبو الشمس عند غروبه الله عرض عين بين أجف الكرى يرنق فيها النصوم ثم يغمض تخاوص عين بين أجف الكرى

العنصر الخامس: الحجم:

ولا ينسى ابن الرومى حجم المواد فى التصوير خفة وثقلا ، فهو يعطيها الوزن الملائم لها لتكتمل صورتها وتضاهى واقعها ، ويأتى لها بالأشباه والنظائر ، حتى يتحدد معالمها ، ويتضح ثقلها ، وتبرز كثافتها ، وحين يصور « قالى الزلابية » فى مشهد محبوب ، وموقف مألوف يقول :

ومستقر على كرسياسه تعب روحى الفداء له من منصب تعب رأيته سحرا يقلى زلابيسة فى رقة القشر والتجويف كالقصب كأنما زيته المغلسسى حين بدا كالكيمسياء التى قالوا ولم تصب يلقى العجسين لجينا من أنامله فيسستحيل شبابيكا من الذهب

فى نهم الزلابية ، وفناء الروح فى سبيلها ، وتطفل فى المشتهيات ، وغرام بالمأكولات يجيد الشاعر فى براعة الحجم لها ، والدقة فى معرفة وزنها ؛ فهى رقيقة القشرة مجوفة الداخل كالقصب ، ضاعف من خفتها تفاعل الزيت المغلى مع ماء العجينة فاحترق الماء كله وتبخر جميعه ، ومن هوان وزنها وفراغها ، اتخذت شكل الشبابيك « كالمشبك » حلوى معروفة اشتهرت بها « دمياط » اليوم

تجویف فی الداخل وفراغ بین التجویف ، خفة فوق خفة ، حتی تکاد أن تطیر من ید الصانع ؛ لتستقر فی معدة ابن الرومی ، ویقول فی حجم آخر :

فيل وأوزن من الحسم يعسوب في الحلم والعلم لا في الحسم يعسوب

فابن الرومى يحدد وزن المهجو فى حالتين مختلفتين ، فإن كان المقياس فى الوزن بالحجم والضخامة ، فالرجل أثقل وزنا من الفيل ، وأعظم ضخامة منه ، وهو أضخم الحيوانات المفترسة ، فيكون المهجو أضخم بنى الإنسان ، الذين يأكلون كما تأكل الحيوانات ، وإن كان المقياس فى الوزن بالعقول والآداب ، فحينتذ يهبط المهجو لخفته ، حتى يصير فى هوان النحلة وضعفها ، مع أنها تحمل فى جسمها الصغير السم النافع .

العنصر السادس: الطعم:

وقد تخلو الصورة الأدبية من هذا العنصر ، من غير أن يؤثر في جودتها تأثيرا ينزل من قدرها ، ما دام موقع الصورة لا يستدعى الطعم الحسى فيها ، فإن كان الغرض منها يتصل بالمطعومات أصبح الطعم من الضرورى لها وكأنه أساس وعنصر من عناصر الصورة ، لابد أن يكون موجودا فيها ، وخاصة عند الشاعر النهم في المطعومات الشره في المأكولات ، لأن قسوة الدهر عليه هي التي حرمته من شبابه مبكرا وتبعا لذلك حرم من متع الحياة ، فاندفع ليعوض ما فاته من شبابه ، غارقا في المأكل والمشرب ظنا منه أن في ذلك تقوية لجسده، وبخاصة في صورة « قالي الزلابية » التي سبق الحديث عنها في الحجم حيث نشم منها رائحة الزيت المقلي، فيسيل لعابنا من سحر الزلابية ودقة صنعتها ، وصفاء عجينها ولونها الذهبي الذي يهيج المعدة وتتلوى منه الأحشاء شوقا وجوعا

وتلك براعة ابن الرومى فى تصويره للمطعـومات ، ودقة إحساسه فى تمثيله لها ، مما يدفع القارىء إلى اشتهاء هذا الصنف من الطعام ، كما أثار شهوة الشاعر فأجاد تصويره

> قطائف قد حشمیت باللوز والسکر الماذی حشمی الموز تسبح فی آذی دهن الجمهوز سررت لما وقعت فی حمهوزی سرور عبماس بقرب فوز

والصورة هذه تقوم في جميع أجزائها على المطعومات ، ففيها « العجين والموز والسكر والدهن والجوز » ورد في نظم عجيب يؤدى إلى براعة المطعوم الشهى والدقة في صنع القطائف مما تتشوق إليه النفوس ، وتشرئب إليه المعدة السابحة في لعاب الفم لتلتهمه التهاما ، إن أصابعنا تكاد تسبح الآن في السكر الماذي ، وتسرى حرارة الدهن في الجسد ، فتجد النشاط في النفس ، وتدب فيها الحياة ، وفي النهاية تحكم على ابن الرومي بأنه ليس مصورا فحسب بل أنه الصانع للقطائف الماهر فيها

ومهارته فى الطعم ليست بقاصرة على الزلابية والقطائف ، بل المطعومات كلها لأدنى ملابسة فى خياله الخصب العميق ؛ فحينما يصور فساد « الأذواق » فى الناس لأنهم لم يفهمرا شعره ، ولم تهزهم صوره ؛ فجنوا عليها ، وطعنوا فى شاعريته حيث يقول :

ما خمسدت نارى ولكنى ألقى قلوبا نارها خسامدة قد حدثت فى دهرنا أنفس تستبرد السخسنة لا الباردة كما تعاف الطيب المشتهى من الطعام المعدة الفاسدة

وموقع الصورة هنا ليس الطعام والشراب ، ولكنه فن دقيق هو الشعر وصناعة لطيفة هي التصوير الأدبي ، تشبه صناعة الطعام والشراب ، وتلتقي درجة الجودة فيها جميعاً في حاسة واحدة وهي حاسة الذوق الذي يميز بين الغث والسمين والردىء والجيد والفاتر والبارد والصحيح والمتوسط والفاسد ، وهذا الطعم معنوى وليس حسيا كما في القطائف

اختلت القيم في النفس ، وانتكست المقاييس في العقول ، فأصبح البارد عند الناس في ذوقهم ساخنا ، والساخن لديهم باردا ، فأشبهت النفوس المعدة الفاسدة التي يتحول المر فيها حلوا ، والحلو مرا ، ويصير الطيب المشتهى من الطعام خبيثا معافى ، والخبيث المعافى منه طيباً مشتهيا

هؤلاء هم الذين انطمست حواسهم ، وفسدت أذواقهم ، فعموا عن الشعر الرائع، وضلوا عن التصوير الأدبى الدقيق ، ألم تكن معى فى أن ابن الرومى كان طباخا ماهرا وذواقا خالقا ؟ فما دام الحديث عن الأذواق ، فقد أعد للطعام عدته من النيران والمياه الباردة والساخنة ، والطيب من الطعام الذى يغرى بانفتاح الشهية مما يتصل بمائدة المرضى فى عصره

العنصر السابع: الرائحة:

ومكان هذا العنصر من الصورة كالطعم تماما منها ، إن حاجة الشم عند الشاعر من أرهف الحواس ، فالأنف تذوب في رائحة الطيب من المشمومات ، وتنعم في ريحان المشتهيات حتى يشعر القارىء بطيبها ونفحها ، فتقوى حاسة الشم وتحيا ، إن

كانت مما تألف التمايز بين الروائح والعطور ، وبين النتن والمكروه ، حيث يصور ابن الرومى رائحة الشواء الذاكية في السمك ، وقد شعشعت خياشيمه ، وفاضت عن أنفه فيقول :

بيض كأمثال السبائك بل مشحونة بالشحم كالعلك تغنى عن الزيات قاليها وتبخر الشاوين بالودك فليصطد الصياد حاجتنا تصطد مودتنا بلا شرك

هذه الرائحة تكاد تنطق ، لتفصح عن جودة السمك ، فقد أغنى دهنه ، وزيته الناتج عن امتلاء جسمه ، واكتمال بنيانه ، ومن عانى - بخاصة أهل الشواطىء - تجربة الشواء ، فإنه يستطيع أن يميز بدخانه المتصاعد منه جودة السمك ورداءته فيحكم على سمك ابن الرومى في الصورة هنا ، بأنه من النوع الجيد وخاصة في الشواء

وابن الرومي يشم الروائح حتى وإن لم يعانيها ويأكل منها ، وبعض الناس في عصره يأكلون الطعام ولا يشمون رائحته ، أمر عجيب وتناقضات غربية يقول :

ترى الأقوام يعتـــلفون ثوما ويغشون المجالس كالهموم فشهم القـــوم مأثوم بخمر وفدم القـــوم مأثوم بثوم فإن عيـــرتهم بالنتن قالوا كذا نكهـات أفواه القروم فسوء الفعل يردف سوء قول ونتن القوم يردف نتن لوم ألا قبحــا على قبح وسحقا لهاتيك المنــاظر والجسوم

هؤلاء بحاستهم الميتة لا يميزون بين الروائح ، فهم أشبه بالبهائم التى تعتلف الحشائش والنباتات الرديئة ، ويؤذون غيرهم بما أصيبوا حين يغشون المجالس ورائحة الخمر مع حرمتها أطيب عند الشاعر من رائحة الثوم ، الذى نهى الإسلام المخالط عن أكله ، لأن الفضيلة تأباه والذوق ينفر منه ، وبلغ من غفلتهم أتهم يدعون بأنه طعام السادة من الناس ، وهذا يدل على سوء فعلهم وقولهم ، ومن ساء فعله وقوله تبلدت

حواسه ، وفسد ذوقه وفاحت أنفاسه الكريهة بالنتن الخبيت ، ومثل هؤلاء تلفظهم الحياة لقبحهم وتسحقهم لقذارتهم .

رائحة الثوم الكريهة في أنف ابن الرومي قد عرف عن طريقها أخلاق الناس وفضح القبيح فيهم ، لأن من لا يقدر مشاعر الآخرين ، ويؤذى أحساسهم جدير به أن يعيش بعيداً عنهم ، حتى لا يلوث هواهم النقى الزكى

* * *

الفصل الخامس الموسيقى في الصورة الشعرية

الفصل الخامس

الموسيقى في الصورة الشعرية

بين الصورة الأدبية والفن التصويري والموسيقي :

لكى تتميز الصورة الشعرية عن أنواع الفنون الأخرى ، وتزداد وضوحا فى ذاتها، ينبغى أن نذكر كل نوع مما يعين على التمايز ، وتوضيح المفهوم للصورة الشعرية ، ويلتقى فن التصوير فى الشعر مع الرسم التصويرى والتشكيلى والموسيقى فى عدة أمور .

- (أ) أنها جميعا صور تحاكى الطبيعة ، بما فيها أقوال الناس وأفعالهم ، سواء أكانت هذه الطبيعة تحاكى مثالاً فى عالم المثل كالأفلاطونية أو هى نفسها المثال ولا تحاكى سيئا كما عند أرسطو ، الذى رأى أن الفنانين فى عملهم ، يخلقون ويبتكرون أعمالهم الفنية ، وليس من الضرورى أن تكون المحاكاة مطابقة تماما للمثل وهى الطبيعة (١)
 - (ب) أن الجمال هو الغاية من هذه الفنون أولا ، ثم يلى ذلك الخير والفائدة -
- (ج) أن مقياس الجمال فيها يرجع إلى الذوق ، لا إلى قواعد عقلية وحدود منطقية .
- (د) أن الجمال فيها يرتبط بصورة محسة منها ، لا بكل الصور بخلاف العلم الذي يستقرى الجزئيات والصور وما بينها من شبه ؛ ليقرر قاعدة عقلية عامة
- (هـ) أن هذه الفنون تظهر فيها الشخصية والإبداع الفردى ؛ لذلك نسب العلماء والنقاد الاحتراع فيها إلى الإلهام
- (و) أن فنى التصوير فى الشعر والموسيقى يتفقان فى اعتمادهما على الصوت عا يحوى من خصائص فى الطول والقصر ، أو الشدة واللين ، ويستعيض الرسم عن الصوت بالألوان والأصباغ

١١) النقد الأدبي الحديث: محمد الغنيمي هلال، في النقد الأدبيد. شرقى ضيف ص ٨٩.

(س) أن كلا منها رمز ، يعبر عن حالة شعورية معينة عند المبدع لهذه الصورةالمختلفة ، ولكل من هذه الفنون خصائص تنفرد بها ، لتتميز عن غيرها .

أولا: تعاقب الحركات:

الصورة الأدبية والموسيقى تتوالى فيها الحركة بعد الأخرى ، وتتعاقب فى سرعة، ولا تكتفيا بحركة واحدة ، لأن الكلمة فى الصورة مثل (المستقبل) مثلا تضم عدة توقيعات أل - مس - بل ، وكل توقيعه تشتمل على حركة وسكون وتستغرق لحظة من الزمن ، ويتوالى التوقيعات يتوالى الزمن ، ويتبع ذلك توالى الحركات لكل مقطع ، وهكذا فى كل كلمة هذا من ناحية المدلول الصوتى للكلمة ولها أيضا مدلول معنوى يدل على الحركة كما يفيده الفعل المضارع مثلا فى قولنا (يدرج) فأنه يفيد الاستمرار فى الحركة

وفى الموسيقى التوقيعات الصوتية المتكررة فى تتابع ، يوحى بالجركة ، وليس فيها مدلول يفيد الحركة ، كما يدل عليها الفعل المضارع فى الصورة الأدبية ، وتكتفى بالحركة الصوتية فقط لا الدلالية .

وبعض النقاد يسمى التوقيعات الصوتية بالتشكيل الزماني (١) والبعض يسمسه بالحركات النفسية ، لأن الشعر حركة وزون ، وهو الفرق بين الشاعر والمصور (٢)

وأما الرسم التصويرى فإن استطاع المصور أو المثال فيه أن يعطى المنظر حركة واحدة ؛ فإنه لا يستطيع أن يثنيها ، بل يقف عند حركة مفردة ، لذلك كانت وظيفة التصوير ، أن تعطينا المنظر دفعة واحدة ، بخلاف الشعر ، فيعطينا إياه على دفعات كل دفعة تمثل حركة نفسية (٣)

ثانياً : الموقع :

الشعر يعتمد على الموقع كمـا يعتمد على الحركة ، لأنه فن زمانى ومكانى معا ، فالكلمة السابقة تأخذ موقعاً في مرأى العين ، ودلالة في نفس المتلقى ، وتتخذ لنفسها مكانا في التركيب ، يضفى عليها معنى آخر ، أما فن الرسم فهو مكانى

١) التفسير النفسى : « د · عز الدين إسماعيل ٥٥ ·

⁽Y) ساعات بين الكتب · العقاد ١١ ، ٤١١

⁽٣) حصاد الهثيم : المازني ص ١٣١

صرف ؛ لأن الرسام يختار حيزا ومكانا من الطبيعة ؛ لتعمل فيه ريشته أو إزميله وأما الموسيقى فلا حظ لها من المكان والدلالة ؛ لأنها سمعية فقط ، تعتمد على التوقيعات الصوتية (الزمنية) ، التى تتوالى وتترددعلى طبلة الأذن ، وعلى ذلك فالمادة عند الشاعر هى اللغة وقد تم تشكيلها

وعند الرسام اللون مثلا ، وهو مادة غفل لا تظهر إلا في توزيعها على رقعة الرسم ، وهنا تظهر براعة الشاعر في تجاوزه ظاعر مادته الحسية إلى ما وراءهامن الرموز والمشاعر ؛ ليصنع منها تركيبا فنيا زاخرا بالمشاعر والأحاسيس ، بينما الرسام يعتمد في تشكيله للصورة على ظاهر المادة المحسوس^(۱) ؛ لذلك تبدو صعوبة التصوير الشعرى ومقدار ما يعانيه الشاعر من جهد ، ومن هنا كانت أهمية الصورة الشعرية لما تزخر من معانى إنسانية فياضة ، ولا يحوى الرسم إلا وحيا ضئيلا منها عند نوابغ الرسامين أو المثالين .

ثالثاً: تصوير القبيح:

الرسام التصويرى أو التشكيلى يهتم فى معظم أحواله بتصوير المناظر الحسنة وأما صور المناظر القبيحة ، فإنها تبعث الناظر على النفور والاشمئزاز ؛ لأنه يعطى المناظر دفعة واحدة ؛ فيهجم على المتلقى ، ويفجأه بدمامته ، فتتقزز نفسه ؛ « لأن المصور يستطيع أن يجمع على اللوح كل مكونات الدمامة ؛ فتأخذها العين دفعة واحدة (٢) ، وإن وقع له إعجاب بتصوير القبيح ، فإنما يرجع إلى عبقرية الفنان » عن طريق إبداعه الفنى لا عند الموضوع القبيح ؛ لذلك ينتهى الإعجاب سريعاً ، بمجرد التحول عن الصورة المرسومة ، بينما الشعر يصور القبيح على فقرات وفي بطء وليس دفعة واحدة ، ولذا لا يحس المتلقى بقبح الصور ، لأنها جاءت مقطعة الأوصال ، التنغيص المستفاد من الصورة يضعف ويفتر فى الشعر حتى لا يكاد يحس ، وإذا كان الشاعر يفسد عليك الأمر إذا هو عالج وصف الجمال ، فإنه يهون عليك التغثية حين يسرد أوصاف الدمامة بخلاف المصور ؛ فإنه يغثى النفس ، ويكرب الصدر بتصويرالدمامة ، ويسر بتمثيل الجمال (٢) »

⁽١) التفسير النفسي للأدب ص ٥٧ .

⁽۲) حصاد الهثيم : المازني ۱۳۹

⁽٣) المرجع السابق ك ١٣٩ ، ساعات بين السكبت : العقاد راجع ٤٠٩ ، ٤١٠ .

رابعاً : الشعور :

الرسم التصويرى مادة تشكيلية جافة مجردة من شعور الرسام وعواطفة ، وإن أحيا في النظارة شعورا أو عاطفة ، ولكن الشعر الخالد هو الذي يضمنه الشاعر شعوره ، ويلهب التصوير بعاطفته الجياشة ، فهو مستودع لما ترخر به نفس الشاعر من مشاعر وخواطر وأحاسيس ، فالرسام يرسم الصورة ، والشاعر ينقل إلى القارىء أثر الصورة في نفسه ، كما يقول ابن الرومي حين ينقل إلينا أثر الصورة في نفسه :

ذات وجه كأنما قيل كن فر دا بديعا بلا نظير فكانا ومتى ما سمعت فشدو يطرد الهم عنك والأحزانا هى حلمى إذا رقلت وهمى وسمارورى ومنيتى يقظانا

ولذلك نعى العقاد على دعاة الوصف المحسوس الذى اشتغل به المقلدون زمنا طويلا (لظنهم أنهم يرتقون إلى ذروة الشعر كلما ارتقوا إلى ذروة التصوير والتشبيه بالمحسوسات) (۱) ، فالرسم فى أصوله وقواعده ينقل المنظر ، ليعبر بذاته عن الأثر الجمالى ، أما الصورة الشعرية فعمادها نقل التأثير الجمالى فى نفس الشاعر إلى الآخرين ، إن وظيفة التصوير هى أن ينقل المرئى نقلا تتوافر فيه معانى الجمال مع مراعاة قوانين الرسم ، والأصول التى ترجع إلى السنن المقررة أما التأثير والواقع فشىء خارج عن المصور (۱)

وقد استطاع أحد النقاد المعاصرين أن يطبق قوانين الرسم وأصوله على الصورة الأدبية ، فأعطاها إياها ، وأعطى ما للرسم للصورة الأدبية ، من التكامل والزاوية والإيحاء أو الظل والترابط والإطار ، وسماه المذهب التصويري^(٣)

ويريد بذلك أن يصبغ النقد بالعلمية الموضوعية بخصائصه الدقيقة الكاملة وهو فى هذا ينزل النقذ الأدبى إلى الشكلية المحضه ، ولا يصلح لتطبيقه على كل أجناس الأدب من شعر ونثر وخطبة ومقالة وقصة وأقصوصة مسرحية وفن السيرة

خامساً: الرسم التصويري يكون مجردا عما يفيده من المشمومات والمذوقات

⁽١) ساعات بين الكتى : العقاد ٤١٢ .

⁽٢) حصاد الهشيم : المازني ١٣٧

 ⁽٣) المذاهب النقدية : د · ماهر حسن فهمى ص ٢٠٠٣ وما بعدها ·

ولكنها قد توجد فى التصوير الشعرى ، حتى لو استطاع الرسام أن يأتى بها فى لوحته كالوردة مثلا ؛ فإن جمودها فيها سيفقدها رائحتها ، بينما حركتها التى تتبع النطق بها فى الصورة الشعبية ، هى التى تولد فينا الشعور بالرائحة الزكية لها

سادسا: اللوحة التصورية توحى بومضة سريعة لمعنى واحد كالفرح أو الحزن أو الاستغراق في التفكير إلى غير ذلك ؛ بينما الصورة الأدبية حافلة بكثير من المعانى والمشاعر والخواطر والعواطف المتدفقة ؛ وكلما تعمقنا خلالها أعطت لنا جديداً من مخزونها في تجربة الشاعر ، التي تفيض عما فيها من موروثات التاريخ والماضي وما طرأ عليها من حياته وعصره وآماله وآلامة ، ويستطيع الناقد البصير بالاستقصاء أن يتعرف عليه من الصور الشعرية ، ولا يتأتى ذلك في الرسم التصويري من صورة أو تقشيرها ، أما الموسيقي إن حفلت بهذه المعانى والمشاعر ، إلا أن النفس لا تستطيع تفسيرها ، كما هو الحال في الشعر

تحدثت عن خصائص الكلمة والعبارة من حيث دلاتها على معناها ، سواء أكانت الدلالة وردت عن طريق الحقيقة فيهما أو عن طريق الخيال ، أو عن طريق الأضواء والظلال ، التى تقع من وراء الحقيقة والخيال ، وذلك في عناصر الصورة الأدبية :

بقى من حيث القسمة ، نوع آخر من الخصائص ، وهو دلالة الكلمة عن طريق موسيقاها فى الصورة الشعرية ، سواء أكانت نابعة من سلامة الحروف وخفتها على السمع : وتميز مخارجها ، أم نابعة من نسق التركيب وائتلاف الكلمات فى نمط إيقاعى متماثل ، على أن يصور هذا وذاك المعنى ، ويحكى ما يتفق والمغزى فى الصورة الأدبية .

ويخيل لى أن هذا الفصل دقيق ، يحتاج إلى جهد مضاعف وكبير ؛ وذلك الأسباب لا تخفى على النقاد جميعاً ، تؤدى إلى كثرتها واختلافها وبخاصة بعد ظاهرة الشعر الحر الذى اتخذ له مكاناً بجوار القالب الموسيقى المعروف ، الذى اشتهر به الخليل بن أحمد في علم العروض والقافية - تؤدى الأسباب هذه إلى نتيجة تكاد تكون ذاتية ، لكل وجهته فيها ، لأن الإيقاع في الصورة الأدبية بخاصة ، وفي القصيدة بصفة عامة ، يمثل حالة شعورية للشاعر ، وغالباً ما تكون غامضة ، ولو كانت واضحة للناقد ؛ فإنه على الرغم من تمثيله للموقف الشعرى ، ومراعاة النقد

الموضوعى والفنى من جانب ؛ فإنه سيفسر تلك الحركات والسكنات فى الإيقاع الموضوعى تفسيراً نابعاً من شعوره ، وإن تفاوتت هذه الدرجة ، بمقدار تمكن الناقد من النقد الخلاق المنزه عن الهوى ، ومقدار أصالته ودقته المبرأة من التقليد والزيف .

ومما يخفف هذا العبء أن ما يقتضيه الموضوع هو توضيح العلاقة بين الإيقاع وبين الصورة ، وما يتبعها من تلاؤم وانسجام ، الذي نحن بصدد نهايته الآن

والموسيقى وهى تعبير رمزى من شعور أو عاطفة خاصة وعلى نحو خاص وهى فى ذاتها فن مستقل له أصوله ، ولكن الإيقاع فيه ليس مقصوراً عليه ، بل لقد نالت الفنون الأخرى حظاً منه ، يختلف كل منها من حيث : الشكل ، والنوع والدرجة ، والوضوح .

فالشكل في الرقص: حركات في أعضاء الجسم المختلفة للقائم بالرقص ، وفي الرسم : رقعة وألوان وأضواء ، وفي التمثال : تمايز بين أجزائه المختلفة ، وفي الأدب: صوت تستقبله أذن الناقد ويجرى على ذوقه

ومن حيث النوع: فنراه في الرقص: حركات وسكنات مختلفة · وفي الرسم : وثبة تدل على حيوية اللوحة ، وفي التمثال : توفز ولو في بريق عينه وفغرفاه وفي الأدب : حركات وسكنات تتمثل في حروف صامته ، أو علاقات صائتة ·

ومن حيث درجة الإيقاع • في الرقص قد تعنف الدرجه أو تنساب حسب اللون المعروض ، ولكنها تنتهى بانتهاء الموقف والمشهد ، وفي الرسم والتمثال : تقدير درجة الحركة فيهما بلمحة أو لحظة من الزمن ، وفي الأدب تختلف فيه درجة الإيقاع حسب الغرض ، وتبقى ما بقى النص الأدبى متداولا بين الناس

ومن حيث وضوح الإيقاع: الرسم والتمثال ، يكاد يكون الإيقاع غامضاً فيهما مما يحتاج إلى دقه ملاحظة للوقوف عليه والرقص أكثر وضوحاً منهما ، وإن كان دون الأدب في الوضوح ، بحكم أن لغته لا يستغنى عنها إنسان ، فبها يتعامل ويعيش بين مجتمعه ، كإنسان اجتماعي بطبعه ، حتى أن غير المتعلم من عوام الناس، يدرك مدى خفة إيقاع اللغة وثقلها على سمعه ، أو قبول ذوقه لها أو نفرته منها .

ولهذا نرى مما سبق أن الأدب أقوى إبقاعا من حيث الشكل والنوع والدرجة

والوضوح ، وحاصة فى الشعر قسيم النثر بأنواعه المختلفة ؛ لأن النثر وإن احتوى على الموسيقى الداخلية والخفية ، فإنه مجرد من الوزن ولزوم القافية اللذين هما من عمود الشعر ، وبهما يتميز عن غيره ، ولولا هما لضاع الشعر العربى الجاهلي لتمكنه من الحافظة وسهولة تناقله بين الناس ، كما ضاع معظم النثر قبل عصر التدوين

والموسيقى بأنواعها فى الصورة الأدبية عنصر أساسى كبير فيها ، وركن أصيل تعتمد عليه ، بحيث إن تجردت منها الصورة فقدت قيمتها ، وخرجت من دائرة الأدب إلى دائرة أخرى ، تهتم بتوصيل الحقيقة على أى وجه ، من غير إثاره للمشاعر، وبالإيقاع فيها يكتمل الشكل الفنى لها على أى وجه ، من غير إثاره للمشاعر ، وبالإيقاع فيها يكتمل الشكل الفنى لها ، بحيث تعد من عيون الأدب التى للمشاعر ، وبالإيقاع فيها يكتمل الشكل الفنى لها ، بحيث تعد من عيون الأدب التى تجذب عشاقه ، وتكون موطن الدراسة والتحليل والنقد ، وهذه القيمة الفنية للصورة الأدبية على النحو السابق ، ترجع إلى أسباب عديدة ترتقى بها ، وتستحق الحكم بالجمال والجلال

فالعاطفة في الإنسان تقف إزاء العقل ، وتمتزج بألوان الفكر فيه ، وتعمل المشاعر أيضاً فيه على تعميق الأفكار وإثرائها ، وإضفاء الحيوية والقوة في كل جزئياته وعلى ذلك فلا يمكن أن تثير في الآخرين العاطفة أو تهز مشاعرهم إلا بعمل مشحون بالعاطفة والمشاعر كالصورة الأدبيه مثلا ، والعاطفة والمشاعر في النفس وثيقة الاتصال بالإيقاع الذي يختلف حسب المؤثر فيها ؛ لذلك لا يتحرك الشعور ، أو تثور العاطفة إلا مع وجود الإيقاع في العمل الأدبى ، والصوت المنغم هو العامل الأساسي في الإيثار ، له قدرته الساحرة على التأثير في النفس ، واستقطاب كل منافذ الإدراك ومعابر الوعى المختلفة من عقل وحواس وعاطفة ووجدان .

والنفس بطبيعتها المتآلفة الأجزاء المنسقة الأعضاء في صورتها الجميلة التي هيأها الله لها قال تعالى : ﴿ ولقد خلقنا الإنسان في أحسن تقوم ﴾ وقال تعالى : ﴿ يا أيها الإنسان ما غرك بربك الكريم ، الذي خلقك فسواك فعدلك في أي صورة ما شاء ركبك ﴾ ، لهذا الانسجام التام فيها ، واستواء الخلق المتكامل لها تستجيب النفس لنظائرها في الحياة ، والمضاهي لها في الوجود ، يقول الرسول الكريم عَيَّا : « الأرواح جنود مجندة ، ما تعارف منها ائتلف وما تناكر منها اختلف »

وعلى ذلك تكون النفس أشد استجابة للأشياء المنسفة التي تقوم على نظام

رتيب وإيقاع موزع في تناسب وتناسق ؛ لأن الإيقاع والموسيقي من أقوى الظواهر التي تستجيب إليها النفس من غير وعي ولا شعور ، كالشأن في الخيال وهو ظاهرة غامضة أيضاً نوعا ما ، يجذب النفس إليه لسحر كامن فيه ، وسيظل كل من الخيال والموسيقي لغزاً غامضا محيرا يكتفي الناقد في توضيحه بالتعرف على إيحائه وإشارته والإيحاء والإشارة من أقوى عوامل التأثير في النفس ، بل هما من الوسائل الحية التي تنقل ما في النفس من المعاني والمشاعر والأغراض .

ولهذا الإيحاء في الموسيقي وقف النقد القديم عند إشارات عابرة فيها ، تكشف عن علاقة الإيقاع بالمعنى في الصورة ، وملاءمة الوزن والقافية للغرض من القصيدة ويتلك الإشارات العابرة للنقاد القدامي كان يقتصر فيها الناقد على بيان أثر التلاؤم في النفس، التي أثارت المشاعر من غير تفصيل ولا تحديد للقيمة الفنية ، وبدون توضيح ولا تقعيد لمعالمها ، حتى إن الخليل بن أحمد ، الذي وضع أول كتاب في العروض لم يرد عنه أنه فسر هذا التلاؤم إلا تفسيرا يتصل بشكل البحور كما جاءت رواية الزجاج عن ابن حاتم عن الأخفش قال : سألت الخليل بعد أن عمل كتاب العروض ، لم سميت الطويل طويلا قال : لأن طال بتمام أجزائه ، قلت : فالبسيط ، قال لائه انبسط عن مدى الطويل، وجاء وسطه فعلن ، وآخره فعلن (۱) الي اخر ما ذكره في كل البحور ، وهناك إشارات وردت في النقد القديم عن التلاؤم بين المعنى وموسيقي اللفظ وهي تناسب القوة في الفخر والمدح ، والرقة في الغزل والعتاب والشكوى ، والعنف في الحماسة والتهديد والإنذار ، وجاء أيضا مثل هذا في وصية أبي تمام لتلميذه البحترى (۲)

ولست في مجال عرض ما انتهى إليه النقد القديم ، أو استقر في النقد الحديث، وجاء إلا ما يتفق مع موسيقى الصورة الأدبية عند ابن الرومى ؛ فإننى ساعرضه بقدر ما يقتضيه الغرض من الدراسة وأعرض · أولا : الموسيقى الخارجية التي تتمثل في الوزن والقافية ·

وثانيا: الموسيقي الداخلية والخفية •

الموسيقي الخارجية في الوزن والقافية :

أولا: الوزن: وموسيقي الوزن في الصورة الشعرية ، تعتمد على وحدات

⁽١) العمدة : ابن رشيق جـ١ ص ١٣٦ . (٢) المرجع السابق ٢- ص ١١٤ .

صوتية تتألف كل وحدة من حركة وسكون أو أكثر من حركة وسكون وهذه الوحدات تتكرر في كل وزن عروضي فمثلا الوزن العروضي مثلا « فاعلاتن » يتكون من ثلاث وحدات هي « فا » و « علا » و « تن » وكذا غيرها من الأوزان ، وبتكرر هذه الأوزان مع نفسها أكثر من مرة ، تستقيم بحور الشعر ، مثل بحر الرمل حيث ينبني هلي ستة أوزان من « فاعلاتن » مكروة ست مرات ، أو بتكررها مع غيرها كالبسيط الذي يعتمد على ستة أوزان بحيث يتكرر كل من « فاعلن ومستفعلن » ثلاث مرات في البيت الواحد » (۱) وهذا هو ما يقصد به مندور في قوله : « وهي انقسام كل بيت إلى تفاعيل متساوية كما هو الحال في الرجز والهزج وغيرها ، أو متجاوبة : (التفعيل الأول يساوي الثالث والثاني يساوي الرابع) - كما هو الحال في الطويل والبسيط وغيرها ، وهذا التقسيم من أسس الموسيقي والشعر عند الأوربين اليوم والبسيط وغيرها ، وهذا التقسيم من أسس الموسيقي والشعر عند الأوربين اليوم فهنالك وحدات موسيقية متساوية ، وأخرى متجاوبة ، كما وضع الخليل (۱) .

وهذا هو الشكل الموسيقى العام فى الصورة الشعرية ، وأما انسجام كل وزن أو بحر فى الصورة مع مضمونه ومعناه ؛ فهذا هو حديثنا فى صورة ابن الرومى الشعرية ·

يكاد يجمع النقاد قديما وحديثا ، على أن الرثاء يتناسب معه البحر الممتد والوزن الطويل ؛ لأن الأمتداد والطول يتفق مع شدة الحزن ·

وأرى أن كل ما يتصل بالحزن من الفشل والعجز والشعور بالضعف أمام القوة الحالقة والمصيرة للعالم ، كل ذلك يلحق بالرثاء ؛ لأن كثرة المدات تتناسب الإعياء والاسترخاء الذى يحل بالجسم نتيجة الصدمة الطاغية ، ويتلاءم مع الفتور الذى يهلهل النفس ، ويحطم قواها ؛ فتلهث بأنفاس خائرة ممتدة ، حتى كأنها تنقطع حثيثة في بطء ، لأن الحزين لا يملك القدرة ، ولا يتمكن من العزيمة القوية التى تأبى هذا الاسترخاء ؛ فيسرع ويقطع السير الحثيث إلى السرعة والملاحقة ، مما يتناسب مع انطلاق النفس القوية ووثباتها المتتابعة

وموسيقى الصورة عند ابن الرومى فى الرثاء ، لا تلتزم هذا المبدأ النقدى فى كل حالاتها ، فقد يسير على هذا النمط ، وقد يخالفه كما سنرى ؛ لأن عبقريته فى

⁽١) البناء الفني للقصيدة العربية : د · محمد عبد المنعم خفاجي ط أولى القاهرة ·

⁽٢) الميزان الجديد : د · محمد مندو ٢٣٤ ط ثالثة ·

التصوير تستطيع أن تشكل في البحر الواحد إيقاعات مختلفة ، يتناسب كل إيقاع مع معنى يناسبه أو صورة تلائمه ، وذلك عن طريق التنغيم واختيار نوح الوقف من سكون أو حرف مد أو لين

ومعنى هذا أنَّ هناك فرقا بين الوزن في البحر المعين ، وبين الإيقاع فيه (١) .

فالورن هو مقاطع معينه يتكون كل مقطع من حركة وسكون على الأقل ، سواء أتى هذا السكون عن طريق وقف كالسكون الذى هو علامة إعراب أو بناء ، أو عن طريق حرف مدأولين كالألف أو الياء أو الواو ؛ فالسكون والمد سواء فى * الوقف عند الورن » أما الإيقاع فى الصورة فيختلف عن الورن وإن كان نابعا منه ، حيث إن الإيقاع يفرق فيه بين السكون وبين حروف اللين ، فالوقف بالسكون فى الإيقاع له مغزى ، يختلف عن الوقف بحرف اللين أو المد ؛ فإنه له مغزى آخر يغايره ، وسنرى هذا الاختلاف فى الصور التى سأعرضها

والإيقاع هو مظهر عبقرية الشاعر ، ومجال التفوق على الغير واستقلال الشخصية بالعمل الأدبى ؛ فمن المكن أن يتصرف الشاعر فى الإيقاع ، حيث يختار للصورة الوقف المناسب لها سواء كان سكونا أو حرف لين حسب الغرض من الصورة، بينما الوزن أمر عام يستوى فى إخضاعه للشعر العبقرى وغيره من الشعراء لأنه قاعدة أساسية لازمة فى الشعر ، لا يستغنى عنها شاعر ، وأن الإيقاع يتصل بالموسيقى الداخلية فى الصورة ، ولكنه ابتداع تابع للوزن ونابع منه ؛ ولذلك سأتحدث هنا ، وهناك فى الموسيقى الداخلية فى مكانها إن شاء الله تعالى

ويظهر هذا واضحا في مرئية ابن الرومي ، لابنه الأوسط فهي من البحر الطويل الذي تعتمد أوزانه على :

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن وهو يتناسب مع الحزن الشديد ، الذي ألم بالشاعر في فقد عزيز لديه ، كما هو معلوم عند علماء العروض والنقد

⁽۱) يقول د عز الدين اسماعيل في الأسس الجمالية ص ٣٧٤ : أن الإيقاع هو حركة الأصوات الداخلية التي لا تعتمد على تقطيعات البحر ، وهذا يخالف ما اتجهت إليه كما هو واضح .

ولكن كثرة المدات وحروف اللين في هذه الصورة الأدبية الآتية « في الرثاء » التي تزيد على ست عشرة مدة ، هذه الكثرة منحها إيقاعًا ، يساعد على كشف الجزع والحزن في نفس الشاعر

وسأذكر صوة أخرى بعد ذلك ، تنفق مع مرئية الشاعر لابنه « الأوسط » في الغرض وزن البحر معا ، ولكنها تختلف في الإيقاع والتنغيم من حيث المد أو

أما الصورة الأولى التي تمثل بإيقاعها وموسيقاها حالة ابن الرومي النفسية الحزينة وروحه الفاترة المنهارة التي تحطمت بسببها كل آماله في الحياة ، بعد رحيل ابنه وظله في الحياة فكلاهما في دار وحشة فكلاهما في دار وحشة حتى اللقاء يقول ابن الرومي:

> بكاؤكمايشفي وإن كان لا يجـدى ألا قاتل الله المنـــــايا ورميها توخى حمام الموت أوسط صبيتي على حين شمت الخير من لمحاته

فجودا فقد أودى نظيركما عندى من القوم حبات القلوب على عمد ً فلله كيف اختار واسسطة العقد وآنســــت من أفعاله آيه الرشد طواه الردى عنيى فأضحى مزاره بعيدا على قرب قريبا على بعد

وهكذا إلى آخر الصورة على هذا النمط الحزين الممتد ، حيث يختار له الشاعر في إيقاعه كلمات تشتمل على حرف المد واللين ، مع أنه قد يستغني عنها بحروف ساكنة حتى لا يختل الوزن ، لأن علماء العروض ينظرون إلى اللين والسكون على أنهما أمر واحد ضد الحركة في الوزن العروضي :

ولكن الواقع أن المد فيه استرخاء ومطاولة ، غير السكون ؛ لأنه وقف ، ومع المد أو اللين يمتد النفس أكثر حتى ينقطع في بطء عند الحرف الذي يليه ، وهذا أنسب لمقام الحزن الممض ، والألم النفسي القاتل ·

والصورة السابقة بل القصيدة كلها تلتزم في إيقاعها وموسيقاها المد واللين إلا في النادر ، وعلى سبيل المثال في البيت الأول نرى أن كلمة « بكاؤكا " فيها حرفا لين، وهما ألفان ، ثم ذلك التباطؤ والثقل في الهمزة المضمومة ، فهي ثقيلة على النفس معا ، وفي كلمة « يشفي » حرف لين وهي الياء ، وفي « كان » حرف لين ، وفى « لا » حرف لين ، وفى « يجدى » حرف لين ، وفى « فجودا » حرفا لين ، وهى الواو والألف وفى « أودى » حرف لين ، وفى « نظيركما » حرفا لين ، مع اجتماع مايوحى بالتثاقل ، مما يتناسب مع ضعف الحزن ، وهو اجتماع الياء مع ضمتين متعاقبتين وفى « عندى » حرف لين

وفى البيت الثانى نجد فى لفظ « ألا » حرف لين ، وفى « قاتل » حرف لين وفى « الله » والمنايا « أربع مدات ، بعد اللام الثانية فى لفظ الجلالة ، وامتداد الهاء أثناء اتصالها بالألف واللام ، ومد النون والياء فى ، المنايا وفى « يا » حرف لين وفى « رميها » حرف لين ، وحرف آخر يشبه اللين، فى معناه النفسى له وهو الهاء وثقل ناتج من اجتماع ياء متحركة قبلها حرف ساكن، وفى « من القوم » حرف لين نتج من اتصال نون « من » بالألف واللام بعدها فى « القوم » وفى « حبات القلوب » ثلاث مدات ، وفى ألف « با » والألف الناشئة عن اتصال التاء بالألف واللام فى «القلوب»، وفى الواو ، وفى « على » حرف لين ، وفى « عمد » حرف لين بعد الدال لأنه مراعى فى الوزن ؛ مع حذفه فى الكتابه ، وهكذا فيما بقى من القصيدة ، ما ذكرناه وما لم نذكره ، فقد شاع فيها حروف اللين والمدات ، ويقف بجوار ذلك أيضا الغنة والتشديد يتصلان أيضاً بالموسيقى الداخلية فى الصورة الأدبية .

أما الصورة الأدبية التي تتفق مع « الدالية » السابقة في فن الرثاء ، وفي ذات البحر وهو البحر الطويل ، فهي « الجيمية » المشهورة ، مع الاحتلاف في الحالة النفسية لدى الشاعر ، فقد سيطر عليه في « الدالية » الحزن العنيف الهالك ، بينما في « الجيمية » سنرى أن حالة الشاعر النفسية تختلف عن ذلك في مواطن عديدة من القصيدة ، حيث نحس فيها الثورة النفسية العنيفة ، في إصرار وطول نفس .

ولذلك نرى ابن الرومي حينما يصور فقد العزيز (أبي الحسين يحيى بن عمر العلوي (١)) بعد أن انقطعت صلته بالدنيا ، يرى مصيره في الفقيد الراحل ، فيسرى

 ⁽۱) كان من رؤوس الطالبين في خلافة العباسيين ، تولى أمرهم سنة (٢٣٥ هـ) وجهز جيشا في عهد المستعين (٢٥٠ هـ) ليخرج به على الدولة وانتصر به في عدة مواقع على جيش محمد بن عبد الله بن طاهر ولكنه في النهاية قتله الحسين بن إسماعيل أحد قادة آل طاهر .

النغم الحزين في الصورة ، عن طريق الإيقاع الناتج عن حروف اللين وغيرها ؛ لما يوحي بالتثاقل ، كما حدث في الدالية السابقة ·

وحينما يتذكر الشاعر عذر بني العباس في العلوى الراحل ، وقتلهم إياه مع ظلمهم وإجحافهم ، وأحقية العلوى بالخلافة والحكم ، نرى الصورة الأدبية حينئذ تعبر عن حالة نفسية أخرى ، تخالف الحالة الأولى مع أن الصورتين في القصيدة. واحدة في غرض ووزن واحد ، ونحس من خلال الصورة الثانية أن الشاعر يفور حرارة ويثور غضبا ، ويشتد انتقاما ؛ ليهيج الشعور ضد بني العباس ؛ فيثأر الناس للعلوى كما يثأر هو لنفسه منهم ؛ لأنهم لم يعطوه حقه ، ولم يعدلوا بينه وبين نظائره أمثال البحترى ، مع أنه أحق منه بنعيمهم لسمو فنه ، وها هي صور منها تؤيد وجهه نظري في موسيقي الصورة الأدبية عند ابن الرومي ، الذي يقول في مطلعها :

أمامك فانظر أيَّ نهجيك تنهج طريقان شتى مستقيم وأعوج

وفرق كبير بين هذا المطلع ، وبين مطلع الدالية السابق ، فهنا نحس الثورة والغضب والتوفز ، الذي يرجع إلى قلة حروف اللين ، حيث نجد في « طريقان » حرفی لین وفی « شتی » حرف لین ، وفی « مستقیم » حرف لین .

وعلى الرغم من هذه المدات الأربع تجد القارىء يسرع فيها ؛ حتى تكاد أن تختفي ما عدا المد الأول في كلمة (طريقان) فإنه يحتاج إلى تباطيء في النطق ويسرع النفس بعد ذلك في المدات الثانية والثالثة والرابعة ، ثما يجعلها تقرب من السكون ، ولو تباطأ القارىء لاختل التلاؤم في الإيقاع ، وخاصة بعد أن انطبع في يَفسه من الشطر الأول الإيقاع السريع المتوفز الناشيء من السكون بعد الحركة كسقوط الجسم من عل ·

وحينما يصور الشاعر الحزن العميق ، تسيطر المدات على الوزن في الصورة

ألا خاب من أنســــــــــاه منكم نصيبَه متاع من الدنيـــــــــــــــــــــا قليل وزبرج تضىء مصابيح السماء فتسرج أبعد المُكنَّى بالحســــــين شهيدكم شوى ما أصابت أسهـــــــم الدهر بعده هوى ما هوى أو مات بالرمل بَحْزَج (١)

⁽١) البحرج : ولد البقرة الوحشية ·

لنا وعلينا لا علي وتَنْشُ ولا له تُسَحْسِح أسراب الدموع وتَنْشُ ج وكيف نبك فائزا عند ربه له في جنات الخلد عيش مُخَرْفَج (١) مضى ومض في الفُرَّاط من أهل بيته يُؤَمُّ بهم ورْدَ المني في منهج

فحروف اللين تشكل موسيقى الصورة التى تعبر عن حالة الشاعر المفعمة بالحزن والمرارة ، فنجد فى لفظ « ألا » حرف لين ، وفى « أنسسساه » حرف لين ، وفى « نصيبه » حرف لين ، وفى « من الدنيا » حرف لين وفى « قليل » حرف لين ، وفى « قليل » حرف لين ، وفى « قليل » حرف لين ، وفى « زبرج » حرف لين محذوف بعد الجيم .

وفى البيت الثالث نجد فى لفظ « ما » حسرف لين ، وفى « أصابت » حرف لين ، وفى « بعده » حرف لين ، وفى « هوى ما هوى » لين ، وفى « معده » حرف لين بمتد من الهاء المضمومة ، وفى « مات » حرف لين ، ثلاث مدات ، مع دلالة الفعل على الحسين والتردد ، وفى « مات » حرف لين ، وفى « بالرمل » حرف لين نتج من اتصال الباء بالألف واللام ، « بحزج » حرف لين وكذلك فى البيت الرابع كما هو واضح من مدات الضمائر المتصلة بحروف الجر

ومع كثرة حروف اللين في هذه الصورة ، إلا أنها أقل بكثير من صورته في الدالية ، لأن الجيمية تمزج بين حالتين وهما : الحزن والغضب امتزجتا معا ، ونبع الثاني وهو الغضب ، من الأول وهو الحزن في موقف واحد وشعور نفسي متحد ؛ لذلك لا تخلو الصورة هنا من وثبات سريعة ، وقفزات تتفق مع الحالة الثانية مثل قوله :

في الشطر الأول ، وغيرها في الشطر الثاني على النحو السابق ·

شوى ما أصابت أسهم الدهر بعده

وقوله:

وغيرها ممل حل فيه السكون ، محل حروف اللين ، فيصير الإيقاع فيه أسرع لكى يتناسب مع الغضب والتوفز والثورة ، وأوضح من هذا حينما تنفجر صورته بالانتقام والثأر لدم الفقيد العلوى فيقول :

(۱) مخرفج : واسع .

كأنى أراه إذ هوى من جـــواده فحب به جسما إلى الأرض إذ هوى أيطل أرديتم يحيــى ولم يُطو أيطل تأتّت لكم فيه منى الســوء هينة فيدرك ثأر الله أنصــار دينه وقطعن خوف السبى بعــد إقامة وقد كان في يحيى مُذَمّر خطــة هنالكم يشفى تبيّغ جهلــكم فيطعنه في سبّة الســوء طعنة في سبّة الســوء طعنة لذاك بنى العباس يصبر مثلكــم

وعُفر بالترب الجبينُ المُشجَعِ وحُبُّ به روحيا إلى الله تعرج طرادا ولم يُدبر من الخييل منسج وذاك لكم بالغى أغيرون وألهج ولله أوس آخيرون وخزرج ظعائن لم يُضرب عليه مودج وناتجها لو كان للأمير منتَج إذا ظلت الأعناق بالسيف تُودَج يقومون لها من تحتيه وهو أفحَج ويصبر للميوت الكمي المدجَّج

وليس معنى ذلك أن حروف اللين لا وجود لها هنا ، بل هى موجودة بقلة تكاد ألا تشعر بها لسيطرة السكون على الصورة ، والإيقاع المتوفر السريع على كل الأصوات فى الحروف ، ويغلب هنا السكون والشدات مما يفيد الغضب والانتقام فوق ما تفيده الألفاظ من حيث الدلالة ولا شأن لنا به هنا ، فقد مضى فى مكانه فنرى فى البيت الأول قوله : « كأنى عفر بالترب المشجج ، أربع شدات ، ويتكرر السكون ست مرات فى : إذ ومن والترب والجبين والمشجج .

وفى البيت الثانى يتكرر السكون لا اللين سبع مرات ، وتعددت الشدات ثلاث مرات وما يشبه الشدة مرتين ، فنرى الشدة الأولى وما يشبهها فى « فحب به » حيث توجد الشدة على الباء الأولى ، وما يشبه الشدة من تتابع ثلاث باءات متتالية وكذلك الأمر فى قوله « وحب به » فهذه أربع والخامسة فى لفظ الجلالة « الله »

وفى البيت الثالث: خمسة عشر سكونا فنجـــد فى « أوديتم » سكونين وفى « يحيى » سكونا ، وفى « لم يطو » سكونين ، وفى « أيطل » سكونين وفى « طرادا » سكونا ، وفى « لم يدبر » سكونات ثلاث ، وفى « الخيل » سكونين ، وفى

« منسج » سكونا ، وهكذا في بقية المقطع تسيطر على الصورة الموسيقي الثائرة والإيقاع المتوفز ، الذي يظهر في القفزات الناتجة عن السكون عقب الحركة ، مع التكرار المستمر ، والكثير الغالب في الصورة ·

وقد يخرج ابن الرومي عن المألوف خروجا كليا عما قرره النقد في فن الرثاءُ الذي يحتاج إلى اتساع في الوزن ، وامتداد في البحر ، ليمتلأ الاتساع والامتداد بما يفيض عن النفس من حزن متدفق وألم فوار

والشاعر في مرثية أهل البصرة ، يحطم هذه القاعدة التي تؤلف بين البحر الممتد وبين معنى الرثاء ، الذي يتناسب مع امتداده ، فيترك هذا ليختار بحرا متناقضا فى قصره تماما مع الطول الذى يقتضيه الرثاء ، كما ينبغى أن يكون عند النقاد وتأسيسا على ما سبق يرد حتما اعتراض ، وهو أن هذه الصورة الأدبية ستسكون فاشلة في تمثيل الإيقاع والوزن للحالة النفسية الآسية لديه ، لأن البحر قصير وسريع لا يتناسب مع الحزن الحثيث في الرثاء ·

وعبقرية الشاعر في التصوير كما قلت ، تدفع هذا الأعتراض ؛ لأنه يملك من القدرة الفنية على توجيه أي بحر من البحور طويلة كانت أم قصيرة ، حسب الغرض الذي يؤمه ، وحينئذ تكون الصورة منسجمة في إيقاعها مع الحالة النفسية عنده ومع الغرض المراد منها أيضًا ، ويظهر ذلك في مرئية أهل البصرة ، وقد جاءت على هذا الوزن في كل شطرة:

فاعلاتن فاعلن فاعسلات

وسأذكر جزءًا من المطلع · وآخر من الخاتمة ، وأحسب أن الوسط لا يخلف عن المطلع والخاتمة يقول ابن الرومي :

> زادِ عن مقلتي لذيذ المنــــــام أي نوم من بعد ما حل بالبصرة أى نوع من بعدما انهك الزنــــ أن هذا من الأمــــور لأمر لهف نفس عليك أيتها البص

شغلها عنه بالدموع السحام ما حل من هنات عظــــام حج جهارا محــارم الإسلام كاد ألا يسقسوم في الأوهام رة لهفا كمثل لهب الضرام

وفي الخاتمة يقول:

أدركوا ثأرهم فذاك لديه مثل رد الأرواح في الأجسام بادروه قبل الروي بالإلجام من غدا سرجه على ظهر طرف فحرام عليه شد الجزام لا تطيلوا المقام عن جنة الخلد فأنتم في غير دار مقام فاشتروا الباقيات بالعرض الأدنى وبيعوا انقطاعه بالدوام

فالحالة النفسية للشاعر في رثاء « البصرة » لا يشك أحد في أنها حزن عميق على حضارة الإسلام الدارسة بالبصرة ، وضياع أهلها من علماء وعاملين ، والذي لا ينكر أيضا أنها تضم مع الحزن العميق الاحتدام والثورة ، إلا أن الثورة والانتقام أنسيا الشاعر الحزن العميق ولذلك كادت أن تتلاشى حروف اللين من الوزن الذي يتناسب مع الحزن ، وبرزت المقاطع القصيرة لتبلغ خمسة عشر مقطعا في كل بيت ولتتفق مع السرعة المتتابعة ، والاحتدام المتدفق

فحذف حرف اللين الخامس إمعانا في الثورة فصار الوزن « مفاعلن » بصفة عامة من (مفاعلين) في كل بيت من القصيدة ، وكلما زادت ثورة الشاعر وطغت على حزنه في أي مكان من الصورة ، وقع الحذف في بعض حروف اللين من الوزن كما سيحدث في (فاعلاتن) حين يحذف حرف اللين الأول فيصير (فعلاتن) أو يعود الوزن كما كان ، إذا غلب على الصورة الألسم والمرارة كما نحس ذلك في موسيقى المطلع الذي يوحى بالحزن الشديد

زاد عن مقلــــتى لذيذ المنام شغلها عنه بالدموع السجام فاعلاتن مفـــاعلن فاعلاتن فاعــلاتن مفاعلن فاعلاتن

واستوفت الصورة جميع حروف اللين كما هى فى وزن البحر من غير حذف له، أو تعويض عنه بسكون ، فيما عدا الحرف الثانى من أول الشطرة الثانية (شغلها) حيث حل فيه سكون عارض محل اللين ، وحشده عوضا عنه ، وهو سكون واحد

مع أكثر من حرف لين في مواطن أخرى من الصورة ؛ ليحل محل السكون العارض مثل حرف اللين في قوله « لذيذ مثل حرف اللين في قوله « لذيذ فإنه مقابل السكون للحرف الأخير في (مفاعلن) والمد بعد الميم في كلمة (المنام) فقد جيء به عوضا عنا السكون في الحرف الأخير من (فاعلاتن) وكذلك الأمر في حرفي اللين في (الدموع) وفي (السجام) بعد الروى ، فهذه أربع مدات جاءت مقابل لين سقط من الوزن ، وغير هذا البيت كثير ، واكتفينا به ليدل على نظائره .

أما الصورة الثائرة الغاضبة ، التي تلاشت فيها حروف اللين ، وكثرت مقاطعها الصوتية الساكنة كما في قوله :

أى نوم من بعد ما نتهك الزنج جهارا محارم الإسلام

فتلاشت حروف اللين هنا وحل محلها السكون ، ما عدا أربع مدات في الشطر الثاني (جهارا محارم الإسلام) ، وكثرت المقاطع الصوتية حتى بلغت خمسة عشر مقطعا كما هو واضح مما يأتي :

$$\circ - x \circ - - - x \circ - - x \circ - x \circ - x \circ - x \circ -$$

$$\circ - x \circ - x \circ - x \circ - - x \circ - - x \circ - x \circ - x \circ -$$

ويتكون المقطع من سكون مع حركة أو حركتين أو ثلاث ، وكثرة هذه المقاطع وتتابعها يدل على الحالة النفسية عند الشاعر من الاحتدام والغضب ؛ فيعمق الإيقاع الموسيقى المتمثل في المقاطع السابقة في الصورة الأدبية ، ويزيدها جلالا وسحرا لتناغمها مع الغرض النفسى للشاعر ، وإن كان الغرض العام الرثاء ، وتلك قدرة ابن الرومي العجيبة في تمثيل الأوزان كما يمليه عليه الفن في التصوير الأدبي

وظهرت مشاعره التائرة في أكثر من صورة منها قوله أيضا:

لهف نفسى عليك أيتها البصرة لهفا كمثل لهب الغرام · ومقاطعها كالآى :

$$\circ - x \circ - - - x \circ - - x \circ - - x \circ - x \circ - x \circ -$$

وكذلك ما بعدها من صور في الأبيات التي احترتها من المطلع والخاتمة التي تدل

على نفسية الشاعر الثائرة ، والنابعة من الحزن والتحسر ، وهو فى هذا يدفع الأمة إلى الثورة والانتقام ، وتهييج شعور المسلمين على الزنج الذين فتكوا بتعاليم الإسلام والمسلمين والحضارات الزاهرة والمدينة العامرة .

وإذا صور ابن الرومى « الزهاد » أعطى الصورة الإيقاع الذى يتناسب معها فالزاهد بلغ من الصفاء الروحى والنقاء الفكرى ، وسرعة البديهة ما يجعله سريع الملاحظات خفيف الحركات ، عجل اللقطات ، فبديهته حاضرة ، وقلبه ذاكر ، وذهنه يقظ ، حتى بلغ درجة الواثق من نفسه البصير بأمره ، فهانت أمامه الصعاب وتحطمت عنده الصخور والعقبات .

لهذه الصفات التي يتميز بها « الزهاد » ، اختار لهم الشاعر في تصويرهم إيقاعا خفيفاً سريعا ، يكاد من تلاحقه أن ينقطع معه النفس ، ومن تتابعه أن تتعثر النفس من العجلة ، وهو بحر « الخفيف المجزوء » :

فاعلاتن متفع لن فاعلاتن متفع لن يقول ابن الرومي في صورة « الزهاد » :

عن وطي المضاجع تتجافى جنوبهم كلهم بين خائف مستجير وطامع للعيون الهواجع تركوا لذة الكري خطروا بالأصابع لو تراهم إذا هم عند مر القوارع وإذا هم تأوهوا بالخدود الضوارع وإذا باشروا الثرى فائضات المدامع واستهلت عيونهم يا جميل الصنايع ودعوا يامليكنا للوجوه الحواشع أعف عنا ذنوبنا

هذا كله من ناحية الوزن والإيقاع في الصورة الشعرية أما القافية فسأ تناولها بالتفصيل:

ثانياً: القافية:

والقافية في الصورة الشعرية عند ابن الرومي لها أثرها القوى في موسيقاها سواء أكان المقصود بها الحرف الأخير في البيت (ماعدا الألف والواو والياء والهاء) كما هو رأى الأخفش وغيره (١) ، أم كان المراد بها المقطع الأخير كما هو رأى الخليل ابن أحمد (٢) ، والمقطع الأخير : يتألف من آخر ساكنين وما بينهما وأقرب متحرك قبل أول الساكنين ، وهو الرأى الراجح عند النقاد لأنه يساعد – لغنائه بأكثر من حركة وسكون – على ثراء موسيقى الصورة في البيت كما يتضح في قول ابن الرومي :

م نج واه بصفراء شمول وتغت ل مدى الهم الطويل اللذ ات في عين الملول الخض راعن شمس الأصيل الطير بترجيع الهـــديل

قد أناسى الهم نجـ تجذل البال وتغتـ وتبقي جدة اللذ استشف الروضة الخضـ وقد يلهينى الطير

فالشاعر لم يلتزم اللام وحدها في قافية الصورة ، بل لاحظ ما هو أقوى أثراً في موسيقاها ، حيث اعتمد في قافيته على مقطعين ، لكل منهما وقعه في ثراء الصورة ، وهي (الشمول) ؛ فالمقطع الأول : (مو) والمقطع الثاني : (لي) وهما معا القافية ، ثم يلتزم الشاعر القافية على هذا النمط ، حتى آخر الصورة هكذا (وى - لي) في (الطويل) و (لو - لي) في « الملول » ، و (صي - لي) في « الأصيل » ، و (دى - لي) في « الهديل »

ورأى بعض النقاد أن القافية هي « ضبط خطواتنا في القراءة « وأنها تقوم » في موسيقى الكلام بوظيفة تشبه وظيفة قرع الطبول في « الأوركسترا » ، و إنها أساس في ضبط الإيقاع (٣)

والتزام الشاعر بها في القصيدة « يكون جزءا هاما من الموسيقي الشعرية ، فهي بمثابة الفواصل الموسيقية ، يتوقع السامع ترددها ، ويستمتع بمثل هذا التردد ، الذي

۱۵۲ ، ۱ ابن رشیق ۱ ، ۱۵۲ .

⁽٢) للرجع السابق : ١ ، ١٥١١ ·

⁽٣) موسيقي الشعر العربي : د · شكري محمد عياد ص ١٠٤ ، ١١٦ ·

يطرق الآذان في فترات زمنية منتظمة ، وبعد عدد معين من مقاطع ذات نظام خاص يسمى بالوزن · · وأن التزام حركة بعينها قبل الروى ، مما يكسب القافية نغما وموسيقي (١) .

فالقافية هي النغمة المتساوقة ، التي تشد الصورة الأدبية الجزئية في إطار الصورة الكلية العامة للقصيدة أو المقطوعة شدا محكما وثيقا ؛ مما يؤكد وحدة الموسيقي في الصورة ، وتآلفها مع المعاني الجزئية فيها ، والغرض منها ، وتعد قافية كل بيت وهو غني بمقاطعه الكثير ، التي تصل إلى أكثر من خمس وعشرين مقطعا – بمثابة وقفة يستريح فيها نفس الشاعر ؛ ليجدد نشاطه من جديد في تركيب دفقات أخرى من التوقيعات في نفس القوة والثراء كسابقتها ، وهكذا حتى نهاية الصورة ، وبهذا تكون حيويتها ، ومصدر استمرار إيحائها الموسيقي المتجدد كالأنفاس ، التي تتردد في صدر الإنسان ، فإن الشهيق يستغرق وقتا محدداً ، وكذلك الزفير ، لكل منهما نهاية ووقت محدد ، وهذا سر بقاء الإنسان وحيويته ، فلو طغي أحدهما في زمنه على الآخر سكت القلب إلى الأبد، إنها دفقات متعاقبة ومتتابعة ،ليكون الإنسان إنساناً ، والقافية كذلك ، دفقات لتكون الموسيقي في الصورة ، موسيقي حية نابضة وقوية دفاقة منتظمة

وعبقرية الشاعر تظهر في اختيار قوافية ، فتنتقى القافية التي تجد مكانها من الصورة · وتنقاد إليه قسرا ، فلا نحس بقلق فيها ، ولا اضطراب في مكانها ، كما لا نشعر بأنها نافره أو متنكرة ، بل تحكي بوقعها حالة الشاعر النفسية ·

فإذا ضاق ابن الرومى بالناس ولؤمهم حرجت أنفاسه حزينة حارقة مسترخية يائسة ، مستسلمة ضائفة ، كما يخضع الإنسان لقوة عارمة ، لا يستطيع أن يقاوم دونها ، يقول ابن الرومى في لؤم ابن فراس

سليم الزمان كمنكوبة وموفورة مثل محروبه وممنوحه مثل ممنوعة ومكسوه مثل مسلوبه ومحبوبة رهن مكروهه ومأمونه تحت محلوره ومرجوه تحت مرهوبه وريب الزمان غدا كائن وغالبه مثل مغلوبه فلا تهربن إلى ذلة ذليل الزمان كمنكوبة

⁽١) الأصوات اللغوية : د ~ أبراهيم أنيس ص ٢٤٦ .

إن نوعية القافية هنا لاشتمالها على مقطعين ، أولهما طويل ممتد في استرخاء وهمس ، وهو مثلا « رو » في البيت الأول ، ويحكى شدة الضيق ، ومرارة الحسرة ويظل في امتداده حتى تكاد أن تختفي أنفاس الشاعر اللاهثة الحزينة ، من طول الامتداد ؛ ليعود من جديد بصورة أخرى ، وذلك في المقطع الأخير ، وهو « به » ليضاعف من الألم والحسرة ، وهكذا يتجدد الإيقاع في نهاية كل صورة ؛ ليحكى ألوان الأسى والألم في نفسه .

ولإحساس الشاعر بقوة تمثيل القافية لحالته النفسية ، وقدرتها على حكايتها في ثراء وإيحاء ، كانت معظم الإيقاعات في الموسيقي الداخلية ، على غرار وزن كلمة القافية ، مثل منكوبه وموفوره وممنوعه إلى آخر ما في الصورة ، وكذلك جعل ابن الرومي آخر كلمة في القافية النهائية للصورة التي معنا ، وهي « كمنكوبه » من نوع العروضة في أول بيت ، زيادة في التآلف ، وتأكيداً لحالته النفسية الحزينة

فإذا صور الرومى القلق النفسى ، وشدة وقعه على قلبه ، مما لا يقوى على دفعه ، اختار الشاعر لهذه المعانى من القوافى قافية ورويا تتناسب معها ، وتحكيها بصوته ، وتصورها بشدة إيقاعه ، وقوة انطباقه ، يقول فى ذكرى مؤلمة :

لم يسترح من له عين مؤرقة وكيف يعرف طعم الراحة الأرق محمد وعلى فيا كبدى إذا ذكرتهما والعيس تنطق خلان حل بقلبى من فراقهما ما كنت أخشى عليه قبل نفترق قلب رقيق تلظت في جوانبه نار الصبابة حتى كاد يحترق

وحرف القاف كما نعرف حرف مجهور شديد ، لأنه يحجز الهواء خلفه ، حتى ينقطع نفس الشاعر من شدة الحزن ، وهو حرف مستعل ؛ لأن اللسان يرتفع به إلى أعلى الحنك ، وهذا يؤكد أن الحزن فوق طاقته البشرية التي ضعفت أمامه ، وحرف منفتح ، لأن الحسرة تجعل الإنسان مسترخيا فاغرأ فاه ، وحرف مقلقل ؛ لأن الألم الذي أمض الشاعر أقلقه وأحاله من قوة وصدق وعزيمة إلى ضعف وفتور في الأعضاء .

وسحر الطبيعة يتجلى في عناق الأغصان ، وتناغم الطيور في همس ، وهي توسوس في سمو وأنس ، وصفير في أصوات رخية ، تحكيها قافية السين في قوله :

۱۵۵ ، ۱ ابن رشیق ۱ ، ۱۵۵ .

إذا شئت حيتني رياحين جنة على سوقها في كل حين تنفس وإن شئت الهاني سماع بمثله حمام تغنى في غصون توسوس

إلخ الصورة ؛ فالسين فيها حرف « مهموس رخو صفيرى منفتح » ، يصور بهذه المعانى الطبيعة حين تلاعبها الصبا ويهامسها النسيم

وغرام ابن الرومى بموسيقى الصورة الأدبية ، جعله يلتزم مالا يلزم فى حركة ما قبل الروى فى القافية ، زيادة فى تنسيق الصوت وقوته وظهوره من غير تكلف ولا تصنع ؛ لتبرز ما يريده ، ويوضح ما يقصده ، ذكر ابن رشيق :

« وكان ابن الرومى يلتزم حركة ما قبل الروى فى المطلق والمقيد فى أكثر شعره اقتدارا ، ضنع ذلك فى قصيدته القافية ، « فى السوداء الحسناء » وفى مطولته : أبين ضلوعى جمرة تتوقد(١)

والقافية التي قالها ابن الرومي في تصوير « السوداء الحسناء » في مجلس عبد الملك بن صالح يقول في مطلعها :

سوداء لك تنتسب إلى برص الشقر ولا كلفة ولا بهق

ومن لزومه مالا يلزم تحقيقا لموسيقى الصورة ، من غير أن يشعر القارىء المتذوق بقهر القافية ، أو قلق في مكانها ، في مثل قوله :

صبرا على أشياء كلفتها أعقبتها الآن وسلفتها ويح القوافي مالها سفسفت حظى كأنى كنت سفسفتها ألم تكن عوجا فتثقفتها

إلخ القصيدة الطويلة التي يلتزم في قافيتها بالفاء والتاء ٠

وكان ابن الرومى كما قال ابن رشيق * من بين الشعراء يلتزم مالا يلزمه فى القافية ، حتى إنه لا يعاقب بين الواو والياء فى أكثر شعره ، قدرة على الشعر واتساعا فه $^{(Y)}$.

والتزام ابن الرومي حرف الواو أو الياء قبل الروى يدل على قدرته في

العمدة : ابن رشيق جـ١ ص ١٥٥ .

⁽٢) العمدة : ابن رشيق جـ ١ ص ١٦٦٠

التصوير ، وتمكنه من اللغة ، ثم استيفاء الإيقاع الذي يحكى المعنى بتصويره كالتحسر والألم في قوله :

وظبية تسكن القلوب وترعا ها وقمرية لها تغريد تتغنى كأنها لا تتغنى من سكون الأوصال وهى تجيد مد فى شأو صوتها كا ف كأنفاس عاشقيها مديد فيه وشى وفيه حلى من النغ مصوغ يختال فيه القصيد

ولهذا التمكن من اللغة ، والامتلاك لناصية القوافى فى تصويره الأدبى انطاعت لمشاعرنا الحروف العصة فى قوافى الشعر العربى لمشاهير الشعراء ، ورحم الله العقاد إذ يقول عن ابن الرومى :

« فلغبطة في نفسه - لا لإرضاء الممدوح وحده - كان يركب القوافي الصعبة ويعتمد رياضة الحروف العصية ؛ فيذل له أعصاها ، حتى الثاء والحاء والذال والزاى والظاء والغين والهاء وغيرها من الحروف النادرة في الروى الناقصة في شعر أقدر الشعراء »(۱).

الموسيقي الداخلية:

أما الموسيقى الداخلية والخفية فدور الإيقاع فيها لا يقل عن دوره فى تكييف الوزن الشعرى حسب الحالة النفسية فى الصورة ، كما هو واضح من تنوع الأمثلة السابقة ، فالإيقاع يشيع فى الصورة الشعرية نوعا من الاتساق والمساواة فيها ، مما يتناسب مع حالته النفسية ، وهذا بدوره يكسب الصورة الأدبية حيوية ، تنسجم مع حيوية الإنسان فى تكوينه التركيبي ، الذى يقوم على النظام والاتساق الجميل ويتلائم مع ما يبغيه فى تصرفاته من الانسجام والتوافق ؛ فى كل أموره فى الحياة من يقظة أو نوم ، ومن أكل أو شرب ، ومن رياضة بدنية أو نشاط عقلى ، كل ذلك فى إيقاع رتيب ، يصدر عن الإنسان المستقيم فى طبعه وذوقه المعتدل فى تفكيره وخلقه فينجذب بعقله وعاطفته إلى نظائره من الأشياء والمخلوقات ، التى تقوم على نظامه واتساقه ، وغيرها من الأمور التى ركبت على مثاله فى خلقه وخلقه ، ومن هذه الأشياء ، الصورة الأدبية فى إيقاعها وموسيقاها الداخلية والخفية

⁽١) ابن الرومي حياته من شعره : العقاد ٣٢٦ -

والموسيقى الداخلية والخفية عند ابن الرومى بالمعنى السابق لها سمات معينة تكشف عن عبقرية الشاعر في التصوير ، وعن أصالته في التعبير ، وهي كثيرة منها : أولا : التجسيم والتشخيص :

اشتهر ابن الرومي في صوره بالتجسيم والتشخيص ، وهذه الميزة الظاهرة في شعره الواضحة في تصويره ، نسبت إليه في الشعر العربي نوعا من أنواع الموسيقي الداخلية والخفية على النحو السابق في تفسير الإيقاع ؛ لأن الشاعر يمنح المعنى أو الحاطرة أو الحالة النفسية أو المشهد بناء متكاملا وهيكلا تاما ، فإن سرت الروح والعاطفة فيه كان تشخيصا كالإنسان ، وإن بقى على بنائه وهيكله من غير روح ولا عاطفة كان تجسيما كشجرة أو منزل وغير ذلك ، وكلاهما يثير الإنسان ويشد انتباهه لأنه على مثال تكوينه وغرار طبعه ، كما تأخذ المقطوعة الموسيقية بعواطف الناس

فالشاعر يضفى على المعنى أو المشهد مثلا ، نظاما وتألفا وتكرارا واتساقا من روحه وعاطفته ، فتسرى فيه الحيوية والقوة والوحدة ، وهذه الخصائص فى الصورة الأدبية هى التى تحرك العواطف نحوها ، وتوقظ المشاعر وتثرى الوعى ، وتنمى الفكر فى الإنسان المتلقى للصور

يصور ابن الرومي مشهدا من الطبيعة فيقول :

حتيك عنا شمال طاف طائفها بجنة فجرت روحا وريحانا هبت سحيرا فناجى الغصن موسوسا وتنادى الطير إعلانا ويقول في تشخيص معنى (المنى):

حرك مناك إذا هممت فإنهن مراوح لا تيأسن فإن رز ق الله غاد ورائح

فنرى التجسيم والتشخيص فى هذه الصورة تحدث إيقاعا مؤثرا ، يتناغم مع الإنسان فى طبعه ؛ فتتلاحم موسيقى الصور بما فطر عليه من إيقاعات ، وتتجاوب الأصداء النابعة منهما معا فى الكون

أبصر الشاعر في الرياحين إنسانا يرد عليه التحية ، وغصونا تتنفس وتوسوس وحمائم تشجيه ، ورياحا تسمو وتحنو مثله في كل ذلك ، وأبصر أيضا أماني النفس وآمالها مراوح تلطف حرارتها ، وتذهب اليأس والحسرة منها ، وأبصر حظه من الرزق يغدو ويروح ؛ ليعطى كلاً على قدر وتقدير

فالكائن الحى لا يهتز ولا يطرب إلا لمثله ونظيره ، لأنه كامل لا يثير انتباهه إلا الكمال في المعانى والمحسات ، كتناسق الألوان في اللوحة المرسومة يجذت الإنسان لكونه موجودا في نفسه ، مألوفا في الشاعر ، إنما هما نوعان من الإيقاع والموسيقي الداخلية والخفية التي تنسجم مع طبيعة النفس البشرية التامة في الخلق والتكوين كالتشخيص والتجسيم تماما في صورة ابن الرومي الأدبية .

ثانيا: ملائمة اللفظ للمعنى:

ومن الموسيقى الداخلية أيضا فى الصورة الأدبية عند الشاعر ، هى أن يتلاثم اللفظ مع معناه ، وينسجم الغرض مع شكله ، ويتآلف الهدف مع صورته ، والإيقاع على نحو ما فسرنا ، يبدو واضحا فى هذا التلاؤم والانسجام والتآلف ، فيصير اللفظ على نظام المعنى ، والشكل فى ذاته معاودة للغرض من الكلام ، والتشابه بين الهدف والصورة اتساق وتآلف ، وفى هذا كله الموسيقى الداخلية والإيقاع المتجانس ، الذى لا يفارق التصوير عند ابن الرومى ، فهو روح الصورة فى شعره ، يأتى عن طواعية واقتسار ، لا عن كلفة وتعمل ، فإذا صور غناء « قينة » القبيح يقول :

غنت فمس القلب كل كرب واستوجبت منا اليم الضرب بقباقة كبقبقات الحبب هدارة مشل هدير النجب(١)

فالقبح في صوت « قينة » تتناسب معه كل لفظ من الصورة من « الكرب - اليم واتساع الدرب - والبقبقة كبقبقات البئر - وهدير النوق » كل هذه الألفاظ جاءت منسقة مع فظاعة صوتها ، وقبح غنائها

وغناء « قينة » يصدر عن أصوات ناشزة قبيحة تتقزز منها النفس ، ويغتم القلب مما يجعلها تستحق الإهانة والضرب ، تآلف واتساق بين المعنى ولفظه ، والغرض وشكله ، وفيه الإيقاع المثير ، والنغم المنبه، وأصوات معظم الحروف فيها ، تحكى شناعة الصوت ، واضطراب التنسيق فيه ، وسوء التوزيع في تلحينه ، وخاصة

⁽۱) الدرب مدخل الطريق ، بقباقة : من بقبق وهو حكاية الصوت في الكوز والمقصود تفريق الكلام ، الحب : الزير ، هدارة : صوت في شقشقه ، النجب جاءت بتسكين الجيم للوزن وأصلها النجب بالضم وهي النوق العتاق – الديوان المخطوط – ۱۰۷ جـ ۱ ·

حروف « القاف » و « الباء » ، وهما حرفان « مجهوران شدیدان منفتحان مصمتان مقلقلان » ، و « الهاء » و « الحاء » وهما منفتحان مصمتان ضعیفان (۱) .

ثالثا : السيولة والتدفق في تناسب الإيقاع :

يلاحظ أن موسيقى الصورة الداخلية والخفية عند ابن الرومى مسترسلة تمتد على مساحة عريضة ، يلتقط نغمة ، ثم تسيل عنها أنغاما فى تدفق وتتابع لأدنى ملابسه ، حتى يأتى على اللحن الموسيقى كله ، فلا يبقى فيه بقية لغيره

والسيولة في الإيقاع تدل على أن أنغام المعزوفة ليست نشاراً ولا متنافرة تصدر في لحن الصورة النغم عن النغم ، فيتنقل تنقلا في تدرج وتصاعد ، لا تنقلا مفاجئاً ، والسر في ذلك يرجع إلى أن ابن الرومي شاعريهتم باستقصاء الفكرة وبالتعمق في المعنى ، ويعتمد في ترتيب الأفكار والمعانى على ترتيب المقدمات تمهيداً للحكم عليها .

ويظهر هذا النوع من السيولة والتدفق في الموسيقي الداخلية للصورة عنده كثيراً منها قوله في هجاء « عمرو » :

وجهك يا عمرو فيه طول والكلب واف وفيك غدر وقد يحامى عن المواشى وانت من أهل بيت سوء وجوهم للورى عظات نستغفر الله قد فعلنا ما إن سألناك ما سألنا مستفعلن فاعلن فعول بيت كمعناك ليس فيه

وفی وجوه الکلاب طول
ففیك عن قدره سفول
وما تحامی ولا تصول
قصتهم قصة تطول
لكن أقفاهم طبول
ما يفعل المائق الجهول
إلا كما تسأل الطلول
ولا كتاب ولا رسول
مستفعلن فاعلن فعول

والموسيقي الداخلية هنا لا تنبع من مناسبة الألفاظ للمعنى المراد منها فحسب

⁽۱) التجويد والأصوات ك د ب إبراهيم نجا .

وهذا قد مضى فى النمط الثانى ؛ لكنها تنبع من سيولة الأصوات فى الألفاظ وتدفقها فى نمو واضطراد ، والصوت فى كل دفقة يحكى معنى جديداً ، مترتباً على سابقه فالطول فى وجهه فالطول فى وجه الكلاب ، ثم يتدرج فى السلم الموسيقى إلى صوت آخر يحكى معنى آخر ، نابعاً من الصوت والمعنى السابقين معاً ، وهو أن الكلب واف ، وعمرو غادر ، ثم يتولد صوت آخر من سابقه يحكى معنى آخر فالكلب يحمى ويحرس وعمرو جبان رعديد ، ويمضى فى توليد الأصوات والتصاعد فيها ، فيرى أن عمرو من بيت سوء ، ووجوههم القبيحة عبرة للناس ، ومضرب الأمثال فى الشناعة ، وأقفاؤهم طبول ومطارق يصفعها الصافعون ، فتصدر عنها أنغاماً وأصواتاً شجية ، ثم يعود ، فيستغفر من هذا الصنيع ، فهو ليس بإنسان يستحق أنغاماً وأصواتاً شجية ، ثم يعود ، فيستغفر من هذا الصنيع ، فهو ليس بإنسان يستحق هذه الإهانة ، ولكنه طلل بال غاب فى صمت الزمان ، بلا معنى ولا فائدة ؛ فهو لا يضر مثل هذا الوزن المجرد عن المعنى ، بل هم أنغام مطلقة بلا معنى كقوله :

مستفعلن فاعلن فعول مستفعلن فاعلن فعول

ويؤكد هذا التجريد المطلق في الوزن أن وجود عمرو كلا وجود في البيت الأخير ·

رابعاً: المشتقات:

سبق أن قلت : أن ابن الرومى له غرام باللفظ ومشتقاته ، أو ما يشبهه فى الحروف ؛ وذلك لبيان اقتداره على اللغة وتمكنه من ناصيتها ، ولهذا الاتجاه غرض آخر ، وهو انسجام الأصوات فى الحروف وتآلفها ، واتحاد مخارجها أو تقاربه ، مما يؤدى إلى إشاعة لون من الموسيقى الداخلية فى الصورة ؛ فتفيض باللحن القوى والنغم الشجى ، يقول ابن الرومى :

وصفعان يجود بمصفعيه ويصفع نفسه في الصافعينا كهدم المشركين بيدوت سوء بأيديهم وأيدى المؤمنينا

ألا تسمع معنى هذه الموسيقى الداخلية من مشتقات بعض أجزاء الصورة كما فى قوله: « صفعان - مصفعيه - يصفع - الصافعينا » بالإضافة إلى ذلك الصوت القبيح المشئز الصادر من الهدم - لا البناء - لبيوت السوء ، ليتجاوب ذلك الصوت القبيح مع صفع الصافعينا فى غير كلفة ولا قلق ، تحقيقاً لائتلاف النغم وانسجام الوقع للموسيقى الداخلية فى صورة المصفوع .

خامساً: بعض المحسنات البديعية:

وهذا النمط من الموسيقى على قلته فى صور ابن الرومى يأتى عفوا ، ومن غير قصد ولا تعمل ، وخاصة الجناس والطباق يقول ابن الرومى :

بعداً لمن أصبح من أحواله في صعد عال وأمسى في صبب ما فعلت خيل له ضمرت أما لديها هرب ولا طلب بل جبنه يمنعها أقدامها وحينه يمنعها من الهرب ما أقبح النعماء يكسى ثوبها وأحسن النعماء عنه تستلب

والموسيقى الصادرة من الطباق فى قوله : « أصبح وأمسى » وفى قوله « عال وصبب » وفى قوله « يكسى ويستلب » تنبع من التنوع فى النغم ، كالمعزوفة الواحدة التى تصدر عن أوتار وعيدان متنوعة ، ليؤلف فى النهاية لحنا واحداً ، يثير العواطف ويشد الانتباه .

وهذا التنوع الناتج عن الطباق في الصورة يحرك الشعور ، ويوقظ العقل ، ويثير العاطفة ، فتتصدى كل منافذ الحس والإدراك ، لتقصى مواطن الإثارة ، والتعرف على تلك المقابلة المتناسقة والفهم لما يوهم التناقض ، وربط ذلك كله بما تهدف إليه الصورة الأدبية ، ويقوى من موسيقاها ، وتكون المقابلة أو ما يشبه النقيض كالدليل على التقابل ؛ فتعنى الموسيقى في اللفظ ، ويزداد المعنى وضوحاً وتأكيدا ، كما ظهر ذلك من صور الطباق السابقة من العلو والانصباب والصباح والمساء وغير ذلك .

وفى الصورة جناس غير تام فى قوله: « جبنه وحينه » ومثله قوله: قلت: أعجب بكن من كاسفات كاشــــفات غواشى الظلماء والجناس واضح فى قوله: « كاسفات وكاشفات »

والموسيقى التى تنساب من هذا المحسن البديعى فى كاسفات وكاشفات ترجع إلى الاتحاد فى الإيقاع ، وتوافق النغم الصادر من الحروف المتجانسة فى الشكل والمخرج ، أو القربية التشابه فى الشكل ، وقرب المخرج للحرف ، وما يصدر عن هذا الاتحاد والتوافق من التنويع فى الإيحاء والتلوين فى المعنى المراد ، وهذا يعين على شد الانتباه ، وتأكيد المعنى فى الصورة ، وتقوية المغزى منها

وجاءت محسنات بديعية أخرى فى الصورة عنده غير الجناس والطباق ، لكنها دون هذين ، ويغلب عليها الترصيع والتقسيم والمقابلة والتورية وغيرها ، ولكل من ذلك أثره القوى فى موسيقى الصورة على النحو الذى وضحناه فى الجناس والطباق .

سادساً : سهولة اللفظ وعذوبته :

ابن الرومى كان لا يتعمد الغريب من اللغة ، ولا الوحشى منها ، بل كانت الألفاظ السهلة اللينة تنساب إليه ، فتسيل رقة وعذوبة ؛ لهذا أطلق عليه النقاد أنه شاعر المعنى ، لعدم عنايته بغريب اللغة

وبناء الصورة على اللفظ السهل اللين ، والكلم الرقيق العذب ، لا يضطر اللسان أن يتعثر في النطق به ، أو لا ينبو السمع عنه ، ولا تأنفه الأذواق السليمة كألشأن في الموسيقي مع غموضها ، تنساب إلى النفس والعاطفة في رقة وعذوبة .

وليس النقاد على حق حينما أخذو على الشاعر صورة المدح ، فقد جردوه من العناية في الصورة باللفظ ، لأن اللفظ في نظرهم ، لابد أن يكون متصفا بالجلبة والصخب ، والرصانة والضجيج ، وغير ذلك مما يشبه ألغاز المقامات وأحاجي الكهنة، والحق أن العبقرى في التصوير الأدبى هو الذي يستطيع أن يتخذ من الوسائل السهلة المألوفة أعجب الصور ، وأغزر اللوحات الفنية بالمغازى والأغراض .

والجدير بهذا هو ابن الرومى ، الذى أبدع فى فن التصوير الأدبى ، وكانت كل أدواته التى استخدمها فيها هى اللفظ السهل القريب ، والكلمة الرقيقة المإنوسة والشواهد على ذلك كل ما تقدم من صور وما سيأتى من صور ، لأن هذا النمط من الموسيقى الداخلية يمتد فيشمل شعره كله ، وهو فى هذا الاتجاه يلتقى ، مع شاعر النغم ، ورائد موسيقى الشعر ، فى الأدب العربى القديم ، مع أبى عبادة البحترى

سابعاً : الايحاء في الصورة :

ومن الموسيقى الداخلية والخفية فى الصورة الأدبية أيضاً الوحى فيها والأضواء التى تشع منها ، والموسيقى فى الإيحاء تنبع من الإيهام فيه الذى ينساب معه الخيال ، فيعمقه وينميه بأعذب الأنغام ، وموسيقى الإيحاء ، تصدر عن الغموض الذى يسبح فيه الخيال ، وفى العموض السحر ، وفى السحر تتراقص الأشباح وتعزف الأوتار أشجى الألحان ، أمام الخيال والشعور ، الذى لا ينهض كل منهما أن يفسره ؛ لكنه

يهتزله ، ويحس بعذوبته وروعته ، كالشأن في المعزوفة الموسيقية ، يطرب لها الإنسان ، ويحلق فيها الخيال ؛ لكن الإنسان والخيال معا لا يستطيعان تفسير ذلك ، إلا بالانجذاب للنغم الغامض ، والانعتاق في ذبذباته الأثيرية الغامضة المعزوفة في اللحن الموسيقي ، والوحى في الصورة الأدبية ، وهما سواء في الإيقاع والغموض والإيهام وخصوبة الخيال ، وعند ابن الرومي كثيرا من الصور الموحية التي تغلب على شعره ، ويها يحلق ويسمو بالتصوير الأدبي يقول :

تخبرنا عن رجل مستعمل المقافد أقمأه القفد فأض حيى قائما كقاعد

رجل قد هيىء للصفع والضرب على قفاه ، لا يقاوم ولا يدفع ضربة عن نفسه ولو مرة ، كما توحى بذلك كلمة « مستعمل » بصيغة اسم المفعول ، ثم هو دليل لا يبرح مكانه من كثرة الضرب وتنابع القمع ، ولا ينهض أن يتحرك ولو خطوة ، بل صار لكل مصفع من قفاه مقعد ثابت ، يتلقى الصفعات فى ثبات ، متمكنا من صاحبه أيما تمكن ، ولكثرة أورامه وتضخم قفاه وجسده يتجلى فى موآى معين - وهو قائم - قاعدا مثقلا تحت أيدى الصافعين ، حتى يكاد من شدة الضرب أن يكون ملتصقا بالأرض ، وهذا ما يوحى به الجمع لاسم المكان فى قوله « المقافد » ويبلغ الشاعر الغاية في الإيحاء ؛ حيث يشعر القارىء ، ويدفعه إلى التعرف على ذلك ، فتوحى الصورة الثانية بأن كل حرف فيها يصفع الرجل ، وخاصة حروف القاف الكثيرة ، ثم شكل الرجل الذى أصبح على وضع ثابت ودائم كما يفيد ذلك اسما الفاعل فى « قائم وقاعد » ، فهو فى مرآى العين من كثرة الصفع فى حالة واحدة هو فيها بين القعود والقيام ،

وهذا التفسير للإيحاء في الصورة مهما بلغت فيه فهو قاصر دون ما أشعر به في نفسي ، وما يتراقص في خيالي ، متناغما مع أضوائه وظلاله

* * *

الفصل السادس

نماذج الصورة الشعرية

الفصل السادس

نماذج الصورة الشعرية

تتبعت خصائص الصورة الأدبية عند ابن الرومى ، ووقفت مع كل جزئية من جزئياتها ، لأجلى سماتها البارزة ، وأشخص مكانها من الصورة ، وانقيادها عن طواعية لها ، وكيف فاضت الكلمة فيها – بل الحرف بمدلوليهما المعنوى والصوتى عن مخزونها الشعرى ؟ الذى ينبض فى حيوية وقوة ممتدا من عقل الشاعر وقلبه وخواطره وحسه ووجدانه وعواطفه ، وشعوره وفكره

وكادت هذه الخصائص تشمل شعره كله إلا في النادر ، الذي تردى فيه إلى الابتذال ، أو النثرية والحشو والاستطراد والإسفاف كما في قوله :

ألا فاهربوا من طالب وابن طالب ﴿ فَمَنْ طَالَبُ مِثْلَيْهُمَا طَارُ هَارُبُ

ويسرف أحيانًا في ذلك كما في قوله:

قلت إن تغلبوا بغالب مغلو ب فحسبى بغالب الغلاب أو يتكلف فى وصفها ، فتبدو فاترة ، لاحياة فيها ولا روح كقوله : لو تلففت فى كساء الكسائى وتلبسست فروة الفراء وتخللت بالخليل وأضحى سيبويه لديك رهن سباء

وغير ذلك من الأمثلة التي مهما كثرت فهي من الندرة بمكان في بحر شعره الواسع العميق ، وهذا القليل لا يغض مما حظيت به الصورة الأدبية عنده في الأدب العربي ، ولا يوثر في إبداعه الفني ، بل هي مما لا يستغنى عنها شاعر ، ولا يبرأ منها مجدد فذ .

وما مضى كان وثيق الصلة بالسمات البارزة للجزئيات فى الصورة الأدبية وأنصفت موقف الشاعر من الصورة الكلية ، ووضحت مدى عناية الشاعر بها وكشفت عن معالمها وملامحها

ولكنى شعرت أثناء التعرف على خصائص الصورة عند ابن الرومي أن سمات ٢٦٩ التصوير عنده قد تمتد إلى مساحة أوسع من الجزئيات ، وإلى بحر أعمق من التشخيص والصورة الكلية

ويتجلى ذلك فيما أسميته بأنواع الصورة الأدبية عند الشاعر ، أو أشكالها أو غاذجها ، وإن انسحبت عليها خصائص الجزئيات لتتجاوب أصداؤها في قطعة كاملة أو قصيدة تامة ، يصور فيها الشاعر معنى من المعانى ، أو خاطرة من الخواطر ، أو حالة نفسية ، أو نموذجا بشريا أو مشهدا من مشاهد الطبيعة ، ومسرحا من مسارحها الجميلة وغير ذلك مما يتصل بالناس والحياة والواقع والطبيعة ، وما بينها من علاقات روحية أو إنسانية

ولا تخرج أنواع الصورة عما سبق ، سواء أكانت صورة ساخرة أو إيحائية ، أو شعبية جارية ، وإنما خصصت هذه الثلاث بالذات ، مع أن شعره كله غنى بالصور التي تعبر عما يجول في نفسه ، أو عما يلامس حسه من البشر ومظاهر الطبيعة لأننى وجدت بعض الصور قد تجمعت فيها مصادر السخر من كل جانب ، حتى تغلب السخر فيها ، كما تتجمع أشعة الشمس في قرصها ، لتتفجر بالضوء والحرارة والحياة فأطلقت عليها الصورة « الساخرة »

وبعض الصور التى ذكرها ابن الرومى فى غرض معين كالعتاب أو الاستعطاف تبين لى بعد استيفائها وتمامها ، أنها يسيطر عليها غرض آخر توحى به ، حتى أصبحت القصيدة أو المقطوعة لا تعرف إلا بهذا الغرض ، وأسميت هذا النوع بالصورة « الإيحائية » .

ورأيت كذلك أن الشاعر مغرم باختراع الصور للطبقات الكادحة من الشعب كتصويره لصانعى الرقاق والزلابية والقطائف وغيرها من الصور التى يلتقطها الشاعر مما شاع بين الناس ، وذاع فيهم ، ولولاه لما فطن إليها أحد ، ولما دخلت بهذا التصوير المحكم في معبد الفن الرفيع ، ولما بقيت خالدة يتردد أصداؤها في كل حين وأسميت هذا النوع بالصورة « الشعبية » ، أو المألوفة أو الجارية ، أو المدارجة أو الشائعة ، مما يتصل بهذا النمط من التصوير الأدبى الحي ، وهذه الأنواع هي :

١ - الصورة الساخرة :

قبل أن أعرض للصورة الساخرة عند ابن الرومى نمطا فنيا من أنماط التصوير لديه أجد من الضرورى على جهة التبع أن أوجز القول في مفهوم السخر - معنى مجرداً من الصورة - وعلاقته بالمعانى الأخرى التي تتصل به ، أو يتصل هو بها .

ومن هذه المعانى « الهجاء » ، وتدرج معناه اللغوى « الهزء » إلى معان أخرى مكتسبة فى نمو من عصر إلى عصر ، بعد أن أصبح غرضا من أغراض أدبنا العربى وانتهى إلى التهكم والإقذاع والسباب والإفحاش وما أشبه ذلك ، تورط فيه ابن الرومى ، ولا ندفع عنه ذلك ، كما دفعه عنه المازنى والعقاد (۱) ، وليس المطلوب هنا أن أناقش هذه القضية لأوضح وجه الصواب فيها بالتفصيل كما أشار إلى ذلك ناقد آخر (۲) ، لأنه أمر يتصل بمضمون الصورة ، واكتفى فيه بالتنبيه فقط ·

أما السخط ، فهو أشد ألوان النقمة والهجاء ، لأن الساخط يهدم الإنسانية في النفس ، فقد يقذع في هجائه كنوع من الدفاع الشخصي ولا يكون ساخطا

وأما الإضحاك يكون غالباً في إثارة النفوس · بمناظر تعتمد على وسائل عديدة منها الهزء من غير إقذاع ولا إفحاش ، وهذا ما يتصل بموضوعنا ·

وأما العبث فهو وسيلة يتسلى بها الإنسان عن حالة نفسية ، لا يصرح بها يأسا أو مرحا

وفرق مندور بين الإضحاك والعبث والسخرية والتهكم بقوله :

فالإضحاك يرمى إلى إثارة الضحك ، بأسلوب خاص ولغة خاصة · وإن الهيومر - (العبث) · · حيلة نفسية تتخذ للعبارة عن كل ما نريد أن نعبر عنه فى خفر وتحفظ ، وأما السخرية · · · فهى حالة نفسية هادئة أميل إلى الطبع الفلسفى منها إلى طبع الشعراء، وأما التهكم فيصدر عن النفوس العنيفة التى لا ترحم حمق الغير ، أو جهله فتتهكم منه · · فالسخرية أغلب ما تكون من النفس وإليها ، وأن امتدت إلى الغير ففى رفق ، بينما التهكم سلاح قوى ضد الآخرين (٢) ·

⁽١) ابن الروم : العقاد ص ٢٣١ وما بعدها ، حصاد الهشيم : المازني ٣١٤ .

⁽۲) ثقافة الناقد الأدبى: د · محمد التويهى ص ٣١٦ ·

⁽٣) الميزان الجديد : د/ محمد مندور ص ١٤٣ ، ١٤٤ .

ويقول المازنى عن السخر هو العبارة - بما يناسب ذلك من الكلام - عما يثيره الضحك أو غير اللاثق من الشعور بالتسلى أو التقزز ، على أن تكون الفكاهة عنصراً بارزاً ، والكلام مفرقا فى قالب أدبى ، ثم يفرق بينه وبين التهكم بقوله : ﴿ فالشاعر حين يسخر يتناول بعدما بين الأشياء والطبيعة ، ويركض فى حلبة يتقابل عند طرفها الواقع من ناحيه ، ومثل الكمال من ناحية أخرى ، وقد يفعل ذلك جادا أو متفكها مداعباً ؛ فإن كانت الأولى فهو هاج منتقم ، وإن كانت الثانية فهو ساخر يركب ما بدا له بالدعاية (١)

وشبيه بهذا مفهوم السخر عند العقاد حيث يقول: بعد أن أعد السخر بتاج المتناقضات في الحياة: « إن شاعرنا خاصة قد استفاد من هذا التناقض مضاء وحدة في ملكة السخر التي اشتهر بها ، وبلغ فيها أوجه ؛ فإن النقائض والمفارقات ألزم لوازم هذه الملكة بعد دقة الملاحظة ، وهاهنا معدن النقائض والمفارقات التي يعانيها الساخر في نفسه (٢) »

ومكان السخر بين المعانى السابقة ، التى أو جزنا القول فى مفهومها ، وهى الهجاء والسخط والاضحاك والعبث ، مكانه بينها جميعا ، فهو يرتبط بها نوع ارتباط من جهة ؛ لكنه أسماها جميعا فى باب الفن والتصوير من جهة أخرى .

فأما الجهة الأولى: التي يلتقى فيها السخر بكل المعانى السابقة - لو تعمقنا جوانبه الخفية باعتباره فنا أدبيا - نرى أنه يشتمل على جوانب عدة تكشف عن طبيعته وتجتمع عليه معان كثيرة هي:

أولا: السخر يفيد معنى الهجاء ؛ لكنه هزء بالغير في مصانعه واستهانة به في دفاع شريف عن النفس ، بوسائل غير صريحة تنم عن رقى الإنسان ، ومنزلة العقل منه ، الذي يميزه عن الحيوان ، حينما يأخذ حقه بافتراس فريسته ، فهو لا يحس إلا بالعنف لا غير ، وهذا الصنيع من الحيوان شبيه عند الإنسان بالإفحاش والسباب في الهجاء ، مما لا يتصل بالسخر في الظاهر

ثانيا: السخر فيه معنى السخط ؛ لأن الساخر يسخط على الإنسان الذى لا يعرف متناقضات الحياة ، ولا يفكر في نواميس الواقع ، التي هي فوق طاقه البشر

⁽۱) حماد الهشيم: المازني ص ۳۰۲

⁽۲) ابن الرومى : العقاد ۱۳۸ .

ومع أن الإنسان مسرح نوائب الدهر فنجده يغفل عن ذلك ، مما يدفع الآخرين في سخرهم أن يسخطوا عليه ، أو يسخطوا على أنفسهم باعتبارهم صورة بشرية عاجزة عن تمثيل الواقع وإدراكه ؛ فالسخر هنا على هذا النحو سخط مهذب لطيف ، يتفق مع الدين ولو من جانب واحد .

ثالثا: السخر فيه معنى الإضحاك ، لأن صورة السخر ناشزة خارجة عن المألوف ، تجمع بين الأسود والأبيض ، وتمزجهما معا في مكان واحد ، مما يثير الدهشة ويدعو إلى انفراج الشفتين والانفجار بالضحك ، لا لهذا التناقض فحسب لكنه لقدرة الساخر على التأليف بين المتنافرات وعلى الانسجام بين المتناقضات ، إنه سخر يأخذ بالعقل ، لكنه في اختلال يفجر الضحك .

رابعا: السخر فيه معنى العبث ، فالساخر الذى لا يستطيع أن يغير نواميس الحياة في نفسه ، وفي الناس من حوله ، يتسلى بالصورة المسوخة في الحياة ، لعله يجد لنفسه من وراء ستار وفي خفاء عزاء لها في هذه الصور الساخرة ؛ فيهدأ فؤاده ويطمئن قلبه ، ويقتنع بضعف الإنسان ، أمام القوة الكبرى ، التي تصير العالم بحساب وقدر ، وقضاء وتدبير ، هو الله تعالى بيده الأمر كله .

وأما الجهة الأخرى وهي أن السخر على الرغم من ارتباطه بما سبق من معان ، فهو أسماها جميعا في باب الفن والتصوير الأدبى الرفيع ؛ فالصورة الساخرة عند الشاعر هي غاية الكمال الفني من الهجاء على النحو السابق ، وغاية في نضج الذوق الأدبى ، حينما يعبر الشاعر عما يراه في صورة أنيقة ، لا مشوهة بالفحش ، محجبة لا سافرة مكشوفة ، فلا تشهر سلاح الانتقام في معارك الوحشية والهمجية ، بل يطعن الشاعر بالصورة الساخرة غيره تحت ستار العقل ، وفي رعاية حق الإنسان علي نحو ما ، حتى لا ينزل إلى درجة الوحوش الضارية ، وهي نوع ما من الرقى الإنساني والذوق المهذب ، الذي يدل على أن الساخر كابن الرومي مثلا ، وثيق الصلة بهذا الرقى والتهذيب ، لتصدر الصورة عن عقل واع ، وثقافة واسعة ، وعمق تجربة ونفاذ شعور ، وصورة مثيرة بصفة عامة

والصورة الساخرة غاية في فن التصوير الهجائي ، لأنها تعتمد في الهجاء على الإيحاء غير المباشرة في التعبير ، وتنأى عن المصارحة والتنصيص ، كما يحدث في الهجاء ، والإيحاء هو عصب الصورة الأدبية ، وقوام الفنون كلها

والصورة الساخرة عند الشاعر ، تقابل في الرسم « فن الصورة الكاريكاتورية » من جانب ، وهي التي شاعت في ميدان الصحافة لينتقد الرسام بها عن طريق الإيحاء شتى النواحي السياسية والاجتماعية والفكرية والاقتصادية ، وغير ذلك من المجالات

ويلتقيان من حيث الشكل الخارجي ، والإيحاء ، والمغزى ، وإن اختلفا من حيث العناصر ، والمخاطرة ، والحركة ، والتأثير ، والتركيب

فأما اختلافهما من حيث العناصر: فنجدها في الصورة الأدبية الساخرة هي عبارات وألفاظ تشع منها الأضواء والألوان ، وفي الرسم « الكاريكاتوري » هي خطوط جامدة ، وألوان متباينة ، وأصباغ مختلفة في النوع ودرجة التوزيع .

وأما الاختلاف من حيث المخاطرة: فهى فى الصورة الأدبية الساخرة تكمن فى الصعوبة على الشاعر حين يقوم بتركيبها ، والعمل على بنائها ؛ فهذا أمر يحتاج إلى مشقة ، بينما فى الرسم تضعف المخاطرة ، ويسهل التركيب ، لأن الصورة خطوط وألوان ، قد تأتى بسرعة لموهوب هذا الفن .

وأما الحركة في الأولى: فأمر لا يفارق الصورة الساخرة عند الشاعر بل إن ابن الرومي منحها الخلود ، حين انتزعها من نماذج بشرية عاشت ، وستعيش ما بقيت الحياة ، والصورة الساخرة في الرسم تذهب عن العقل إذا اختفت عن البصر ، ولا يبقى لها ظل في النفس ، ولا في الحياة بعد أن تغيب عن النظر .

وأما من ناحية التأثير ، فهو أمر يتصل بالحيوية والحركة في الصورة التي تغنى بهذين اللونين مما يقوى أثرها في النفس ، ويشتد وقعها على القلب ، وعلى ذلك فالأثر الأقوى يرجع إلى الصورة الأدبية الساخرة ، لاشتمالها على الحيوية والحركة .

وأما من حيث التركيب في الرسم « الكاريكاتورى » ، فلا يلتزم فيه الرسام دائما بترسيب السخر في خطوطه ، والهزل في أشكاله ، فقد يقوم الرسم فيه أحيانا على السخر والهزل ، فيثير الضحك ويبعث الاستهزاء ، كما أراد الرسام أن ينقد شخصية تامة القوام تتولى أمرا مهما في الدولة ؛ لكنها استغلت منصبها لمصالحها الفردية ، واستبدت بمصالح الشعب ونهبت أموال الدولة ، فيصورها الرسام في صورة أناني ، نهاب ، مستغل ظالم ، ويأتي على رأسه ، ويظهرها في أصغر حجم

من جنسها ، حتى تقرب من رأس العصفور : والرأس موطن العقل والفكر المستقيم، أو على الأقل المركز الأساسى المسيطر على البدن كله ، ثم يأتى على يديه ورجليه ورقبته ، فيمعن في نحافتها ، حتى يلتصق الجلد بالعظم الرقيق الرفيع ، ثم يعظم بطنه وعجيزته ، ما شاءله التعظيم ، حتى تختفى معه جميع الجوارح ، مما تبعث الصورة على السخر والهزل ، لما فيها من الإخلال بالتناسب بين الأجزاء ، لتتفق مع الغرض الذي يهدف إليه الناقد الرسام .

وهذه الصورة « الكاريكاتيريه » المرسومة ، تذكرني بصورة قرآنية في القرآن الكريم توحى بهذا المعنى ، في قوة إشارة وأوجز تصوير

يقول الله تعالى : ﴿ الذين يأكلون الربا ، لا يقومون إلا كما يقوم الذى يتخبطه الشيطان من المس » ، فآكل الربا مثقل لا يستطيع أن يقوم ، إن قام يكاد يقع من ثقل الجسم بأكل الحرام ، أو من فقدان الوعى المستقيم الذى يصده عن أكل الربا

وقد يكون الرسم « الكاريكاتورى » جادا لا محل للسخر فيه حينا ، ويعد موقعا للتقدير والاحترام ، لا للهزل والضحك ، وذلك حينما يصور الرسام صورة زعيم عاقل مفكر محنك التجارب بين ذويه، واسع الخبرات بين شعبه، فيسلط الأضواء على رأسه ، ويذهب بكبر حجمها ما شاء له أن يذهب ، حتى يختفى جسم الزعيم كله تحت الرأس ، الذى سيطرت على اللوحة ، وأصبح الرائى لا يرى سواها

وهذه الصورة مع الإخلال بالتناسب بين أجزائها ، إلا أنها لا تبعت على السخر ولا تثير الضحك ، ومثل ذلك إذا أراد الرسام أن يصور حاسة الشم ، عند طباخ ماهر اشتهر بين المتذوقين ، أو طاعم محنك بالمطعومات والأشربة ذهب صيته كل مذهب، فيطيل الرسام في أنفه إطالة تخرج عن التركيب الطبعى له في صاحبه وهذه الصورة « الكاريكاتورية » على ما فيها من إخلال بالتناسب مجردة من السخر والهزل.

لكن التركيب في الصورة الأدبية الساخرة ، يختلف عن التركيب في الرسم «الكاريكاتوري » بالمعنى السابق ، فالتركيب عند ابن الرومي ، يتضمن دائما السخر ويثير مطلقا الضحك في جميع الحالات والاختلال فيه بالتناسب بين الأجزاء ، والخروج عن المألوف في تركيب الشيء ، لابد أن يتضمن السخر والهزل هنا .

فإذا صور ابن الرومي الأنف ، فلا يمدح هذا العضو في صاحبه ، وما صور

الشاعر غير هذا العضو من الأعضاء الأخرى على هذا النمط من التصوير «الكاريكاتورى» الجاد ؛ فالمستقصى لصوره الأدبية الساخرة لا يجد فيها هذا النوع من أنواع الرسم الكاريكاتورى ، وإنما يصور ابن الرومى الأنف ، ليذم صاحبه ويسخر منه ، ويبعث الضحك في نفوس الغير ، فيقول مثلا :

فالأنف منك لعظمه أبدا لرأسك يعكس وإن كان أنفك هكذا فالفيل عندك أفطس

إلى آخر الصورة ، وستأتى كلها بعد ذلك ، والتركيب فى هذه الصورة لا يحتمل وجها آخر غير السخر ، ولكن الأنف فى الرسم « الكاريكاتورى » احتمل وجها آخر ، هو التقدير للطباخ الذى انفرد بحاسة قوية فى الشم لا توجد عند غيره لذلك استحق المدح فى صورة الرسم « الكاريكاتورى »

إذن فلا موضع للتقدير والاحترام في الصورة الأدبية الساخرة ، بينما الصورة « الكاريكاتورية » في الرسم ، قد تكون موضع التقدير والاحترام كما رأينا ، وقد تكون للسخر والهزل .

وبهذا الفرق الدقيق بين التركيب في الصورتين حيث اختلفتا من حيث طبيعته ساغ لي أمران :

أولهما: ظهر لى واضحا ما اتجه إليه النقاد (١) ، حين أطلقوا التصوير الكاريكاتورى على الصورة الأدبية الساخرة عند ابن الرومى ، ظنا منهم أن النوعين متساويان فى طبيعة التركيب فيهما ، ووضح مما سبق أنهما مختلفان فى التركيب ولذلك تجنبت التعبير « بالكاريكارتير » فى جانب الصورة الساخرة عند الشاعر وآثرت التعبير بالسخر لأنه أدق .

ثانيهما: ينبغى أن يكون الحكم نابعاً من طبيعه المحكوم عليه ؛ فيكون المصطلح الموضوع للصورة الأدبية الساخرة مطابقا لمايستقصيه الواضع من هذا النوع الساخر عند الشاعر ، حتى يكون المصطلح دقيقاً ، وليس من الدقة أن يفرض الواضع مصطلح الصورة « الكاريكاتورية » في الرسم (٢) على الصورة الساخرة عند الشاعر

⁽١) منهم المازني والعقاد والنويهي وغيرهم كما سيأتي

 ⁽۲) أقصد بالمصطلح في الرسم هو المصطلح العرفي لهذا الفن « لأنه بعد البحث مازال
 فنا عمليا يستوحى منه الرسام والناقد نظرات حتى يتضح ويقعد له قواعد

لشبه ما ، ولو من جانب واحد ، وهذا هو ما دعانى لمناقشة القضية فى التمييز بينهما بعد التحرى الدقيق للنوعين

لذلك تعجل البعض فى الخلط بين النوعين السابقين من التصوير ، من غير تفريق بينهما ، وقسم الهجاء إلى ثلاثة أقسام « قسم هو سباب محض ، نعرض عنه وقسم يعلو فيه فيبلغ الفن الكاريكاتورى ، وقسم يزداد فيه سموا فيصل ذروة السخر الرفيع (١) » .

وهو في هذا يجعل الفن « الكاريكاتيرى » له مكان في شعر ابن الرومي بل هو أول درجة من درجات فن السخر عنده ، والذي يعيد النظر في الأمثلة التي اختارها الناقد للفن « الكاريكاتيرى » يجد فيها السخر اللاذع لأنه هو مذهب الشاعر وحده لا يعرف غيره .

وفسر البعض تبعاً لفن الرسم « الكاريكاتورى » الصورة الساخرة عند ابن الرومى « بالمسخ » وترجم كلمة « الكاريكاتورى » بمساخ»(٢) ولم ينص على الفرق بين النوعين من التصوير ·

وكان المازنى والعقاد على حذر شديد ، من التردى فيما يشبه ذلك فأطلقا على الصورة الساخرة التصوير الهزلى ، ورأى المازنى أن الصورة الساخرة ، هى التصوير الهزلى ويقول : والشعر أقدر على تصوير ذلك ، ومن هنا نشأ التصوير الهزلى ، حتى صار فنا قائما بذاته ، مستقلا فى الحقيقة عن التصوير ، ذلك أن القواعد والأصول المتعلقة بالرسم والنسب الطبيعية والتلوين لا تراعى فيه (٣)

ويطلق العقاد هذا الحكم من غير تفصيل لطبيعة كل منهما ، حين يتعرف على ابن الرومى من شعره ، فهو لا يهتم بالصورة كشكل فنى ، وإنما يهتم بابن الرومى من خلال الصورة فيقول : « ويعرض لك فى متحفه الكبير تلك الصور الهزلية التى لا مثيل لها فى شعر شاعر واحد من شعراء العالم كله ، ثم لا يأنف أن يريك بينها صورة له ، بل صور شتى لا يعوزها حظ من العنابة ، وأمانة الصناعة»(٤)

 ⁽۱) ثقافة الناقد الأدبى: د · محمد النويهى ص ٣٢٦ ·

 ⁽۲) ابن الرومي في الصورة والوجود : د · على شلق ص ٢٤٥ ·

١٤٥ ، ١٤٤ صاد الهشيم : المازني ص ١٤٤ ، ١٤٥ .

⁽٤) ابن الرومي : العقاد ص ١٣٩ ، ٢٣٥ ·

ويقول أيضاً: على أن لصاحبنا فنا واحد من الهجاء ، لا ترتاب في أنه يختاره ويكثر منه ولو لم تحمله الحاجة وتلجئه النقمة إليه ، ونعنى به فن التصوير الهزلى والعبث بالأشكال المضحكه ، والمناظر الفكاهية والمشابهات الدقيقة (١) .

بلغ ابن الرومى الغاية بهذا الفن الساخر ، حتى نسبه إليه النقاد ، حكما رأينا لأن الشاعر تناوله كفن في التصوير ، من أجل التصوير نفسه ؛ لذلك فهو لا يفرق فيه بين صورته الساخرة ، وصور الناس كذلك ، فالكل عنده في مسرح الفن سواء يقول ابن الرومي مصورا ضعف بصره :

وبورك طرفى فالشخوص حياله قرائن من أدنى مدى وهو فرَّد

فالمتأمل فى الصورة يرى فى عينى ابن الرومى عيونا عديدة ، ليست للدلالة على قوة البصر عنده ، لكن على ضعف فيه ، وانقسام فى الشبكة البصرية حتى تتسع للمنظر الواحد ؛ فيصير أمامها حقلا غنيا بالمناظر ، موفورا بالأشباه والمناظر ، إنها صورة تفجر الضحك ، لينقطع فجأة على الاحساس بمرارة السخر ، ولوعة الحزن والأسى ؛ فينحنى عطفا على الشاعر المسكين ، صريع الضعف والشيب ،، ومثل ذلك قوله حين يسخر من نفسه :

من كان يبكى الشباب من جزع فإن وجهى بقبح صورته أشب ما كنت قط أهرم ما كناذا أخذت المرآة سلفنى شغفت بالخرَّد الحسان وما كى يعبد الله فى الفلاة ولا

فلست أبكى عليه من جزع ما زال بى كالشيب والصلع مت فسيحان خالق البدع وجهى - ومامت - هول مطّلعى يصلح وجهى إلا لذى ورع يشهد فيه مساجد الجمع

وجه قبيح ، تواطأت عليه المقابح كلها ؛ شيب منهك ، أذاب الشحم واللحم معا ، وصلع لامع ، يدل على نقمة الحياة عليه (في نظره) ، ووجه لو رآه ابن الرومي نفسه في مرآة لفزع هولا ، واستولى عليه الرعب هلعا ، كما يفزع الإنسان من وجه شيطان رجيم ، وأولى بصاحب هذا الوجه ، أن يعيش بعيدا عن الناس حتى لا يثير فيهم الفزع والرعب كلما ارتأوه ، ويذهب بعيدا عن الناس ، حتى لا يثير

⁽١) المرجع السابق

فيهم الفزع والرعب كلما ارتأوه ، ويذهب في محراب العبادة ، ويتصوف في خلوة الزاهدين ، ليكفر عما أرتكبته نفسه، لاعتراضهما على الخالق في بشاعة وجهه ؛ فينال إحدى الحسنيين ، في رضى الله عنه ، الذي كفر عنه سيئاته وسوآته .

وعبقرية الشاعر هي التي أبدعت من هذا السخر فنا رائعا دقيقا ؛ فيتدرج في كل جزئية من الصورة ، ويولد منها غيرها وهكذا ، حتى يرتقى بالصورة إلى ذروة السخر؛ فيذكر في الوجه القبيح مصارع الشيب والضعف والصلع ، ويربط ذلك بسرعة انقضاء الشباب الذي مكن الشيب منه على عجل ، ثم تتكامل المقابح في وجهه حينما ينظر إلى المرآة ، فيرى وجه شيطان ، ليس هو كالشياطين المعروفة ، بل شيطان غريب من الأنس وعنهم ، وهذا الشيطان على قبح منظره ، وبشاعة صوره مازال يرقب الحسان ، ويتعقب الغانيات فهو يقبل عليهن ، وهن يدبرن عنه كالتدابر بين القبح والحسن ، منظر يثير الضحك ، ويقطر مرارة بالسخر والهزل ، وحينما ينقطع أمل الشيطان فيهن وفي الناس ، يشعر بالخزى والهزية ، ولا مكان يطويه أوفي من الخلاء ، الذي يرد عنه نظرات الناس القاتلة ، وسهام الفاتنات الساخرة

ومن خصائص الصورة الساخرة عند الشاعر أيضا ، المبالغة التي يقتضيها السخر لأنها من طبيعته ، فالسخر يقوم على الاختلال في التناسب بين الأجزاء ، وكلما ازداد الحلل في الصورة الساخرة بلغ الشاعر بها غاية الفن في السخر ، وليست المبالغة غريبة على شاعر يجرى مع دمه الاستقصاء ، وتلتقي مع طبعه الدقة والتفصيل

وفى هذه الصورة تظهر المبالغة فى شخص ابن الرومى القبيح الذى لا يصلح للعيش بين الناس ، حتى سقطت عنه فريضة صلاة الجماعة لشكله الكريه ، أو لأنه سيصير من أهل البوادى ، وهم لا تجب عليهم صلاة الجمعة ، أو سيصير من الشياطين وهم ملعونون مطردون من رحمة الله ، محرومون من التكاليف السماوية وهذه المبالغة هى روح السخر فى صورة ابن الرومى

وعنده كثير من الصورة التى سخر الشاعر فيها بنفسه ، وكذلك الأمر فى الصورة الساخرة التى وجهها الشاعر إلى من حوله من الناس ، كصورة « الأخدع » و « أهل القصر » و « وجه عمرو » وغيرها من الصور التى مر ذكرها ! وأخرى كثيرة منها صورة شيطان آخر أقوى من شيطان الصورة السابقة

فالشيطان هناك هو ابن الرومى نفسه ، حينما رأى وجهه فى المرآة · أما الشيطان فى الصورة النالية ، فليس إياه ، بل شخصا آخر ، هو « دبس » فبالغ فيها الشاعر أكثر من صورته ، حتى جعل الشيطان ذاته يفزع من صورة « دبس » المتناهية فى القبح حيث يقول :

لو أن إبليسا رآ ك لكاد ذعراً يبلس ولراعه وجه من التحسين قيّ أملس

إن « دبس » لم يكن شيطانا ، بل أرتقى إلى سلطان الشياطين ، وهو إبليس نفسه المعلون من الله ومن الناس ثم يقول في صورته :

فالأنف منك لعظمه أبدا لرأسك يعكس حتى يظن الناس أنسك في التراب تفرس ولأنت أجدر بالذي قال الفتى المتنطس: إن كان أنفك هكذا فالفيل عندك أفطس وإذا جلست على الطر يق ولا أرى لك تجلس قيل السلام عليكما فتجيب أنت ويخرس

ودعائم السخر تتواجد في هذه الصورة من المبالغة الشديدة ، ومد الخطوط القصيرة ، وتقصير الطويل منها ، وإبراز الدميم ، وتشخيص القبيح ، وإخفاء كل مظاهر التناسب فيها ، ثم التناسق التام ، بما يشبه الخلق والتكوين بين أجزاء الصورة على هذا النحو مما يثير الضحك ، ثم النمو والتدرج في الدمامة ، حتى يصل الشاعر بها إلى غاية الغايات في السخر والإضحاك

فالأنف عظيم ضخم مثل ضخامة الرأس في الديس ، الذي يعد بين الناس جنسا آخر ليس منها ، لأنه ولد برأسين الأنف كالرأس في الكبر ، أينما يؤتي سواء من الأمام أو الخلف أو من الجانبين يطل منه رأسان ، وربما يظن البعض أن الرؤية من الجانبين قد تكون أعون على ظهور الرأس والأنف أكثر ، بخلاف ذلك من الأمام أو الخلف ، فأحدهما يحجب الآخر ، ولكن الأمر ليس كذلك لعظم الأنف ، حتى ظهر مع الرأس من جميع الجوانب فهو يرى على أي وجه ، من الخلف أو الأمام أو من أحد الجانبين

ثم يمد الشاعر الخطوط أكثر ويشخصها تشخيصا أعمق ؛ حيث يهبط الأنف إلى التراب يتفرس الروائح الكريهة ، ويشبع رغبته منها ، وليس هذا الزعم تجنيا عليه بل هو رأى الفتى الخبير بمقابح جسده .

ثم يرتقى فى القبح ويزداد عمقا فى التشوية ؛ فيلحق أنف الفيل بأنفه فى العظم ، ويبالغ أكثر ؛ فيجمل الفيل أقل منه رتبة ودونه بدرجات ؛ فالفيل أفطس بجانيه ، ثم يبلغ ذروة المبالغة ؛ فيجرد من أنف « دبس » إنسانا يجلس معه على الطريق ، وينبرى ابن الرومى لينصحه بعدم الجلوس على مقارع الطرق ، رحمة به وشفقة عليه ؛ لأن الناس سيرون منه بعد الرأسين رجلين يجلسان معا فى آن واحد فيلقون السلام عليهما فيرد « دبس » ويخرس أنفه ، توقيرا لمن ألقى السلام ، واكتفاء به من جهة فى الرد ، كما هو المألوف فى اكتفاء الجماعة بواحد ، فى الرد على من يلق السلام عليهم

الرسام لا يستطيع بصورته « الكاريكاتورية » الهازلة ، مهما ضخم في الخطوط والألوان وإبراز الأشكال الدميمة ، لا ينهض أن يبعث التشخيص فيها ، والحيوية الناطقة والحركة المتتابعة ، ثم الحوار الذي يؤكد الحركة ، ويقربها من الواقع ، وذلك في غلبة الأنف على الرأس ، ثم هبوطه إلى الأرض ، ليبعث عن طعامه الكريه الرائحة ، ثم الإقرار عليه من أهل الخبرة ، ثم حزن الفيل على نفسه لظهور من بذه في ميزته ، ثم تطاول الأنف على صاحبه ؛ فيظل قرينا له يلازمه أينما سار وحيثما أقام ، ويترك صاحبه « دبس » وقارا منه ورزانة يرد السلام على الناس ، وهو جالس في أنفة وعزة وكبرياء .

فالرسام مهما أوتى من مواهب ومن وسائل الفن ، لا يستطيع أن يفيض على لوحته الهازلة لمسة واحدة من هذه اللمسات الحية النابضة ·

وستظل صورة ابن الرومى خالدة ، لأنه حينما صور أنف « دبس » أخرج للأدب نموذجا إنسانيا ، قد يوجد فى كل عصر منه صور ، وكأن « دبس » هذا قد بقى إلى الأبد ، بهذه الصورة الخالدة

والصورتان السابقتان لشخص ابن الرومى ، وشخص « دبس » تلتقيان معا فى شخصية منكرة ، ينفر الناس منها وتأباها الطباع السليمة ، وهما فى نفس الوقت

تصوير دقيق يعبر عن مشاعر ابن الرومى بالحسرة التى ألمت بقلبه ، وضيقه بالحياة والناس ، وتحدى القدر له ، ولأمثاله من ذوى الصور الممسوخة ، فكأنه يتسلى بصورته القبيحة ، فى تصويره الأدبى ، كما يتعزى فى نفسه – عن ظلم الأيام له – بصور غيره من الناس ، حتى يجد له من النظائر والأشباه ما يؤنسه ، وينسيه همومه وآلامه ، وهناك صور أخرى له ولغيره للممسوخين ، تسير فى هذا الاتجاه تسلية وتعزية ، مثل تصويره الصلع لرأسه واتقائه بالعمامة ، وتصويره الساخر لغيره فى مثل ذلك ، و تصوير لحيته الخفيفة « الكوسج » ولحى الناس الثقيلة من حوله كل هذا على سبيل السخر ، الذى يفيض نقمة ومرارة ، وحزنا وألما .

٢ - الصورة الإيحائية :

إذا كانت المسرحية والقصة ، تقوم في بنائها الفنى على نمو الأحداث ، وتدرج الحكاية ، فالشعر الغنائي وهو أرقى فنون الأدب ، يعتمد على الصورة أولا ، وعلى الوحى ثانيا ، فهما معا عصب الشعر وقوامه ، وليس الوحى غريبا عن طبيعة الشعر بل يصدر منه صدور الضوء عن الشمس ؛ لأن الشعر يقوم على أساسين غامضين :

الأساس الأول: هو الموسيقى والإيقاع ، وكلاهما رمز مبهم ، مهما وصل العقل البشرى في تحديد كنهه ، فلا يستطيع أن ينتهى إلى نتيجة حتمية .

الأساس الثاني : الشعور ، وهو حالة غامضة أيضا ، لايكاد ينهض الإنسان بتحديد معالمه ودقائقه ، ولو كان ذلك شعوره الخاص ، فضلا عن شعور الآخرين ·

لذلك كانت الكلمة في الشعر تحمل شحنة شعورية ، وطاقة نفسية وفيضا موسيقيا ، لاتحملها الكلمة في غيره من أنواع النثر المختلفة ، وحينئذ ينبعث من الكلمة الشعرية إشعاعات مختلفة ، وتفيض عنها أضواء متعددة ؛ ليفسرها كل إنسان حسب نضوج ذوقه وعمق شعوره ، وسعة ثقافته ؛ لأن الكلمة تحمل من عناصر الحيوية والقوة ما يجعلها صالحه لأن تعيش في كل زمن ومع كل جيل ؛ ليفسرها حسب نشاطة العقلي والشعوري .

والشعر يمنح الكلمة وحيا واتساعا وإبهاما ، فتتنوع معانيها ، وتتجدد دلالاتها الشعورية ، وعلى ذلك فالوحى في الكلمة هو روح الشعر ، الذي لا ينفصل عنه وبه يتميز ، ولا يمكن أن يستغنى عنه بالتصريح والتنصيص ، بل لابد من الإشارة والإيحاء في التصوير والتعبير ، وقد أشار إلى الوحى في الشعر النقاد القداماء وأعظمهم في ذلك الإمام عبد القاهر حينما تحدث عن « معنى المعنى » وسبق توضيح هذا في مكانه من البحث وأعطى النقد الحديث للوحى اهتماما أكبر عن ذي قبل وأن كان نابعا منه وامتدادا لروح النقد القديم ، لذلك نرى غنيمي هلال يقول عن الوحى في الصورة :

(إن الشاعر يثير في تجربته الشعور من وراء عرض الحالة النفسية ، وذلك بالوسائل الفنية في الصورة والصياغة ، بحيث يتوافر للشاعر في شعره - إلى جانب الإحساس والذوق الفني - الصبر على بذل الجهد الفني ، وصدق العزم على مراوضة

المعانى ، وصياغة الصور التى تتراسل بها المشاعر ، وهذه المشاعر بدورها طريق بث الأفكار · بحيث تتمكن من النفس بواسطة الصور الشعرية ، وموسيقى الشعر ، على أن توحى هذه الصور بالأفكار والمشاعر ، ولا تدل صراحة عليها(١) .

فالكلمة في الشعر رمز لمعان عديدة ، وأغراض كثيرة ، تختفي وراء المعنى الظاهر ، وتكمن خلف سطح الكلمة ، لأن أبلغه ما يجمع الكثير في القليل ويطلق الذهن من وراء الظواهر القريبة إلى المعاني البعيدة ، التي توميء إليها الألفاظ ولا تحتويها بجملتها إلا على سبيل التنبيه والتقريب(٢) .

وجمال الإيحاء في الصورة يرجع إلى ثراء الكلمة الموحية ، بفيض من المعاني والمشاعر كالصورة الغنية بالألوان ، الموزعة الأضواء الثرية بالعناصر ، لأن كل معنى أو شعور فيها ، يحدث أثرا في النفس من جانب ، وهكذا يتعدد الأثر من منابع مختلفة ، فيتوجه كل النشاط النفسي إلى التعرف على ما خفي من معان في الصورة وما استقر فيها من أحاسيس ، وفي هذا الصنيع قوة التأثير ، وفيه كل الجمال .

ويرجع جمال الإيحاء في الصورة إلى الغموض والإيهام الذي يقتضي كل منهما المشاركة الإيحائية من جانب القارى، ، فيأخذ من المعنى ويعطى ، ويحط هذا ويضع ذلك في ذهن حاضر ، وبديهة فعالة ونفس متجاوبة ؛ ليصل في النهاية بعد لأي وجهد إلى معنى يرجحه بأدلة وعلامات ، يرسخ بها في النفس أيما رسوخ ويتمكن من العقل والشعور أيما تمكن ، فكما أن الصورة نبعث من تجاوب الخاطر مع الشعور ؛ فإنها لا تفهم كذلك إلا بنفس الأداة ، من تفاعل العقل مع الشعور ، وفي ذلك من الحيوية والتجاوب بين الصورة والقارى، ما يضفى عليها الروعة والجلال .

وهذا ما يجعل الصورة الإيحائية أقوى أثرا وأتم نضجا من الصورة التصريحية والوصفية ، فالصور « التعبيرية الإيحائية أقوى فينا من الصور الوصفية المباشرة ؛ إذ أن للإيحاء فضلا لا ينكر على التصريح »(٣) .

⁽١) مجلة « المجلة » ص ٨٦ عدد ٣١ ذو الحجة ١٣٧٨ هـ - يوليـو ١٩٥٩ بالسنة الثالثة د . محمد غنيمي هلال

۸٤ يسألونك : العقاد ص ۸٤ .

⁽٣) النقد الأدبى الحديث · د · غنيمي هلال ٤٠٩ :

وما بلغت الصورة الأدبية عند ابن الرومى ما بلغته من القوة والحيوية إلا بفضل الوحى فيها ، واعتمادها على الإشارة من غير تصريح ، على الرغم من سهولة اللفظ فيها .

فالإيحاء يستوى عنده اللفظ القوى الفخم ، واللفظ الرقيق السهل ، لأن العبقرية الشعرية لها من السحر ، بحيث تشحن الكلمة - أى كلمة - من طاقات الشاعر الفكرية والشعورية بما تنوء بحمله ، وقد مرت أمثلة كثيرة تفيض بمعان غزيرة وتوحى بمشاعر وأحاسيس عدة ، وتموج بالعواطف الحارة ، والحالات الإنسانية المختلفة، بل كان الحرف الواحد كالروى في حديثنا عن القافية مخزنا لخواطر الشاعر وأحاسيسه .

وإنما أفردت الحديث هنا عن الصورة الموحية من ناحية الشكل العام ؟ لأن بعض الصور عند ابن الرومى ، غلب عليها الإيحاء لغرض آخر غير الغرض الظاهر الذى نظم الشاعر من أجله القصيدة ؟ لذلك كان من الضرورى أن تحمل هذا الغرض الجديد ، باعتباره أقوى أثرا فى النفس ، وأنسب لمقام الصورة بجانب الغرض الظاهر الذى قصده الشاعر ابتداء ، فهو وسيلة ظاهرة لاخفاء ما تموج به الصورة من مشاعر وأحاسيس وخواطر وأفكار ، مثل قول ابن الرومى يمدح أحمد بن ثوابه ومطلعها(١)

دع اللوم إن اللوم عون النوائب ولا تتجـــاوز فيه حد المعاتب

وهذه مطولة تزيد عن مائة وثمانين بيتا ، وعلى الرغم من أنها قيلت في مدح أحمد بن ثوابة واستعطافه ؛ ليبذل له العطاء ، فلا يكاد يخلو منها بيت أو صورة جزئية أو كلية من الإيحاء بمعنى غير معنى المدح والاستعطاف ، وهو الخوف من وثبات الزمن ، وتقلبات الدهر ، وتوحى هذه القصيدة لا بالغرض الأصلى فحسب ولكن بمشاعر القلق والإحساس بالخوف ، وتدل على طبيعة الشاعر التى امتزجت بالرعب والتوثب ، واستولى عليها الشؤم والتطير ، وتدل الصور أيضا على إنسان منكوب صرعه الدهر وتكالبت عليه أحداثه ، وصدعته صواعقه ، وغير ذلك مما توحى به الصورة ، حتى يكاد القارىء الواعى أن ينسى الغرض الذى أراده الشاعر من

 ⁽۲) هو أبو العباس أحمد بن ثوابه عاش في سامرًا وتقلد مناصب متنوعة أهمها الكتابة للقائد التركي بابكياك ومدحه ابن الرومي بهذه القصيدة

مطولته ، كما سنري على امتدادها يقول ابن الرومي في صورة المطلع بعد البيت السابق .

فما كل من حط الرحال بمحفق ولا كل من شد الرحال بكاسب وفى الشعر كيس النفوس نفائس وليس بكيس بيعها بالرغائب وما زال مأمول البقاء مفضلا على الملك والأرباح دون الحرائب حضضت على حطبى لنار فلا تدع لك الخير تحذيرى شرور المحاطب أنكرت إشفاقى وليس بمانعى طلابى أن أبقى طلاب المكاسب

فالإيحاء بطبيعة ابن الرومى النفسية ، يبدو فى أول صورة بالمطلع وهى صورة طرح اللوم ، لأن المعاودة باللوم يعين الدهر على الشاعر قى أدائه ، ويضاعف التنكيل به ، وتوحى بوسواس الشاعر الذى اضطره أن يظن بممدوحه ما ليس فيه ، إذا خشى منه أن يصب جام غضبه عليه لتباطئه عنه ، والغائه السفر إليه

لذلك قرن الشاعر اللوم بنوائب الدهر ، وجعله عونا له على المشوم ، وهذا غاية في التطير ، حتى تحول الشطر الثاني إلى سلاج تهديد لممدوحه، إذ أصر على اللوم ، حيث عبر بما لا يليق بالممدوح ، وخاصة في المطلع : مثل : أمر الممدوح بقوله « دع » ، وأسلوب النهى بقوله « لا » ، ثم ما أكده النهى من الدلالة على العنف في كلمة « تتجاوز » ، وفيها ردع وشدة ، وفي كلمة « حد » ، وفيها بريق السيوف وقوتها وسرعة مضائها

ثم يتوالى وسواس شؤمه فى التردد بين حط الرحال وشدها ، والتأرجح بين كياسة الشعر والنفس ، وبين خستهما إذا بيعاً بالرغائب

ومن البيت الرابع يتحول الوسواس إلى خوف يقعده عن السعى ، ويفضل الفقر والجوع عن الغنى والشبع ، فالملك والأرباح عنده مهما بلغا من الوفرة والنعيم الواسع فيهما بالسفر إليه دون المال القليل الذى تحت يديه أو دون النذر اليسير الذى يطمع فيه من الممدوح من غير سفر إليه

وتتوالى الصور بعد ذلك لتوحى بمخاوفه ، وتشع بجبنه وطيرته ، وتظهر شؤمه للمدوح ، ويتوسل إليه بالدعاء ؛ لئلا يؤجج من هذا الخوف ، ويضاعف منه فيمنعه من نزر عطاياه ، وتأتى الصور لتوحى بحقيقة إحساسه فى طيرته ومنزع شعوره فى شؤمه ، الذي أحال كل شيء في نظره إلى شر ، وكل جمال إلى قبح ، وصير الأمن خوفا ، والصحو كدرا ، وهو في كل هذا بيرز خوفه ، ويتضنع الغير بـشـــؤمه

> فأصبحت في الإثراء أزهد زاهد ومن راح ذا حرص وجبن فإنه تنازعني رغب ورهب كلاهما فقدمت رجلا رغبة في رغيبة أخاف على نفسى وأرجو مفارها

ومن يلق ما لاقيت في كل مجتنى من الشوك يزهد في الثمار الأطايب أذاقنى الأسفار ماكره الغنى إلى وأغرانى برفض المطايب وإن كنت في الإثراء أرغب راغب حريصا جبانا أشتهى ثم أنتهى بلحظى جناب الرزق لحظ المراقب فقير أتاه الفقر من كل جانب قوى وأعيانى اطلاع المغايب وأخرت رجلا رهبة للمعاطب وأستار غيب الله دون العواقب ألا من يريني غايتي قبل مذهبي ومن أين والغايات بعد المذاهب

فمصائب الدهر أقعدته عن طلب الخير ، وكرهت إليه الثراء والنعيم ؛ فصار أزهد زاهد في الحياة ، على الرغم من رغبته الملحة في نعيمها وظلالها الوارفة ، وهو أشد الناس حرصا ، وأوفاهم جبنا ، لذلك استولى عليه الفقر ، وملكته المسكنة فغادره الدهر صريح الرغبة والرهبة ، تتربص به الأقدار أينما حل ، وتلعب به الغيوب أينما سار ، فأخذ يردد أصوات الضعفاء ، وصخب الخائفين ، حين يطلبون الغاية وهم نائمون ، والنعمة وهم حالمون ، كل ذلك هي صفات الخائف الحذر وسمات المتشائم المتطير ·

وكل مظاهر الحياة تألبت عليه ، فأما البر فهو قطعة من الدهر فيقول في شتائه:

لقيت من البر التباريح بعد ما سقیت علی ری به الف مطرة إلى الله أشكو سخف دهرى فإنه أبي أن يغيث الأرض حتى إذا ارتمت

لقيت من البحر ابيضاض الذوائب شغفت لبغضيها بحب المجاذب يعابثنى مذكنت غير مطايبى برجلى أتاها بالغيوث السواكب

بلغ التشاؤم بالشاعر الغاية ، لدرجة أنه إذا سافر بالبر ، تألب عليه الجو بعد هدوئه ، وتكدر بعد صحوه ، فتنتابه السيول من كل صوب ، وتكيد له ، وتعبث به وتتفجر الأرض من كثرة المطر ، لتعوق سيره ، وتدحض مطيته

فالمطر سواء سقط من السماء أو نبع من الأرض ، يتربص به ، ليتركه فى خوف وجوع ووحشة وسهر مطبق ، وجهد مضن ، وهذا هو شأن الخائف المتطير يحول صفاء الحياة وبهجتها الى دمار وزمهرير ، حتى داره التى صنعها على عينه لتأويه وتحفظه ، هى الأخرى تتربص به ، وتوحى بطبعه المشئوم يقول :

يؤرقنى سقف كأنى تحته من الوكف تحت المدجنات الهواضب تراه إذا ما الطين أثقل متنه تصر نواحيه صرير الجنادب وهكذا حتى إذا خاطب أحمد بن ثوابه يستجدية يقول:

فلا تنصبن الحرب لى بملامتى وإن قعودى عنه خيفة نكبة أقر على نفسى بعيبى لأننى لؤمت لعمر الله فيما أتيته لهم حلم إنس فى عرامة جنة ولابد من أن يلؤم المرء نازعا وأخيرا يقول:

وفى الناس أيقاظ لكل كريمة يراعون أمثالى فيستنقذونهم إلى الله أشكو غمة لاصباحها نشوب الشجا فى الخلق لا هو سائغ

وأنت سلاحى فى حروب النوائب للؤم مهز وانثناء مضارب أرى الصدق يمحو بينات المعايب وإن كنت من قوم كرام المناسب وبأس أسود فى دهاء ثعالب إلى الحمأ المسنون ضربة لازب

كأنهم العقبان فوق المراقب وهم فى كروب جمة وذباذب ينير ولا تنجاب عنى بجانب ولا هو ملفوظ كذا كل ناشب

وابن الرومی وهو بمدح ابن ثوابه ، کان یصور طبیعته ، ویکشف عن طویته من خلال مدح صاحبه ، فهو متشائم ، یری فی عدم قبول عذره حربا من ممدوحه تفزعه ، فيستغيث به ، ليكون معه لا عليه ضد نوائب الدهر ، ثم يلح عليه شؤمه فيعترف بذنبه في التأخير ولا عليه ذلك ، ويرمى نفسه باللؤم ، ويقر بعيبه فيها ، ويبرر قوله بأنه يرجع إلى طبيعة أرضية شريرة ، مجردة عن سمو النفس وقدسية الروح وفي مدحه الشعرى ما يشبع رغبة الخائف ، ويذهب متاعب المتطير ، حيث يقول : « أتعبت فكرى » ، « كي لا أبتلي بالمتاعب » .

ثم يعود كعادة الموسوس ، الذى يقتله التردد ، فيشهد غيره على سوء طويته وقبيح مناقبه ، وبؤسه وشقاوته ، فقلبه ينطوى على الإثم ويتنزى حسرة ، فهو رعديد جبان ؛ لا يقوى على مناهضة من يمنعه حقه ويحرمه عطيته ، ويكتفى بولولة الضعيف وشكاية المسلوب ، إنها نفس خائرة مهزومة في ليل داجن ، لا ينير صباحه ولا تنجاب ظلماته ، يتجرع منه عذاب الشقى ، ولا يفارقه لحظة ، ومن كان هذا أمره ، تتحرك إليه الهمم ، ويبعث الرحمة في القلوب ، لتهدأ مخاوفه ، وتنقذه من آلامه وأوهامه .

وما توحى به القصيدة من طبيعة الشاعر ، وحالته النفسية ، طغى على غرضها الأساسى وهو المدح ، وكاد أن يختفى ابن ثوابه ، لظهور مخاوف ابن الرومى وأوهامه، حتى فى ألصق المواقف بالممدوح

والفن الصادق والشعر العبقرى ، هو الذى يعبر عن نفس صاحبه من وراء حجاب ، وإن لم يتحدث عن نفسه صراحة ، وخير الطرق التى تبرز شخصية الشاعر وأصالته ، بل أقواها وأشدها أثراً فى النفس ، هو طريق الوحى والإشارة كما رأينا فى الصورة السابقة .

هذا لون من الإيحاء في الصورة الأدبية عند الشاعر وهناك لون آخر أطبق على شعره أيما إطباق ، وهو نابع من مخاوفه وشؤف وشؤمه وهروبه من الحياة والناس الذين تربصوا به وعبثوا بشخصه ، فضاقت بهم نفسه ، وهرب منهم إلى الطبيعة ليجد فيها عوضاً عن الناس ، وبديلا عن المجتمع الذي تنكب فيه

لذلك أصبحت مظاهر الطبيعة التى أحبها لا تفارق خياله ، وإن تنكر لها حيناً وأحالها إلى نار وسعير ، كما فى مدحه لابن ثوابه ، فالشاعر لشدة هيامه يذكر مظاهر الطبيعة غالباً فى شعره ، وتسيطر على تصويره فتظهر فى حبه لها وفى كرهه للناس على السواء ، فالطبيعة هى المواد التى يكتب بها شعره ويحبر بمدادها فكره

وقلما تجد عنده صورة أدبية في أي غرض من الأغراض إلا وقد أوحت بحبه للطبيعة ، وفاضت عن هيامه لها ، ومرت أمثلة تدل على ذلك ، ولا مانع هنا من تنصيب بعضها ، لتكون كالدليل على ما نقول :

فحينما يصور ابن الرومي شبابه ، يوحى لنا في صورته عن مدى هذا الحب وذلك الهيام فيقول :

یذکرنی الشباب جنان عدن تفیء ظلها نفحات ریح إذا ماست ذوائبها تداعت یذکرنی الشیب ریاض حزن إذا شمس الأصائل عارضتها والقت جنح مغربها شعاعا یذکرنی الشباب سراة نهی علی حصباءفی أرض هجان یذکرنی الشباب صبا بلیل یذکرنی الشباب صبا بلیل یذکرنی الشباب ومیض برق

على جنبات أنهار عذاب تهز متون أغصان رطاب بواكى الطير فيها بانتحاب ترنم بينها رزق الذباب وقد كربت توارى بالحجاب مريضاً مثل ألحاظ الكعاب غير الماء مطرد الحباب كأن ترابها ذخر الملاب رسيس المس لاغبة الركاب وسجع حمامة وحنين ناب

وهكذا فالشاعر يحن إلى شبابه ، ويذكر أحلى مراحل العمر ، ويرمز إليه بأعذب ما يهيم به فى حياته ، ويزينه يأجمل ثوب ارتداه من الدنيا ، وهو ثوب الطبيعة القشيب المزركش ، التى أحبها وأحبته ، وفاض كل على الآخر من عطفه وتحنانه ، إن الشاعر يرى فى الطبيعة التى أحبها ما يجد فيه العزاء عن شبابه الذاهب ويتسلى بها عن ضعفه وشيخوخته الفانية

واستقصاؤه لمظاهر الطبيعة في ذكريات شبابه هنا يوحى بهيامه لها ، ويرمز بعشقه فيها ، حتى في أوقات المحن ، ونوازل الزمن

وحينما يصور لوم العشاق ، وأثره في النفس ، وينصحهم بالإقلال منه ، لأن العاشق يكفيه عن اللوم حرقة الشوق ، وحرارة الوجد ، يقول : فدع المحب من الملامة إنها بئس الدواء لموجع مقلاق لا تطفئن جوى بلوم إنه كالريح تغرى النار بالإحراق رقت مياه وجوههن لناظر وقلوبهن عليه غير رقاق يهززن أغصاناً تباعد بالجنى وتروق بالإثمار والإيراق صيد حرمناه - على إغراقنا في النزع - والحرمان في الإغراق

وتوحى هذه الصورة بحبه للطبيعة فى كل جزء من أجزائها ، فالريح تغرى النار بالإحراق ، والوجوه تترقرق فيهامياه عذاب صافية ، وكذلك الأغصان والجنى والثمار والبروق والصيد ، كل هذا يوحى بهيام الشاعر بها فى ساعات اللوم ، وحرقة العشق ومرارة الوجد .

والصوت العذب في الغناء ، لا تتضح معالمه عند الشاعر إلا بسحر مظاهر الحياة ولا يتمكن من تحديد درجة الجودة فيه إلا بمقاييس الجلال في الطبيعة يقول

> ذات صوت تهزه كيف شاءت مثل ما هزت الصبا غصن بان يتثنى فينفض الطل عنه فى تثنيه مثل حب الجمان

صوت رقيق طرى ، ونغم عذب شجى ، تتلاعب به القينة ، وتتحكم فى ضبطه، فتتمايل معه حيث يلين ويعذب ، ويسرى فى الجو سحرا يهز النفوس ويأخذ بالعقول، كما يتمايل الغصن اللدن الطرى بنسيم الصباح ، ويثنيه الصبا فى الضحى فينفض الطل عنه متناثرا ، مثل حسب الجمان

هذه الصورة توحى بحب الشاعر للطبيعة أكثر من حبه للغناء والنساء أو على الأقل من خلال حبه لهما معا

٣ - الصورة الشعبية:

من الصورة التي عنى بها ابن الرومي وأعطاها اهتماما من نفسه ، تلك الصورة التي أدار الشاعر إليها عدسته ليلتقطها من الشارع ، وينتزعها من صميم المجتمع ويأخذها من عامة الناس ، ويجمع عناصرها من سوقتهم ويحبرها بمداد من مألوفاتهم ؛ فيلتقطها من الخباز ، وصانع الزلابية والقطايف ، والجمال ، وصانع اللوزينج والعنب الرازقي ، والموز والمشمس ، والخبيصة الدينارية والسمك ، والقيان والغناء ، والصلع والأخدع ، والقصير ، وكبر الأنف ، وأصحاب اللحي والبخيل ، وما بشيه ذلك من الصور الأدبية التي كتب لها الخلود في الأدب العربي وصارت من بعده تنسب إليه وحده

ويرجع هذا التفرد في الصورة الشعبية عند الشاعر ، لأنه أجاد التصوير فيما سبق إليه ، ونبه من بعده إلى سحرها ، ويث في أجزئها الحيوية من عبقريته وتلاحمت عناصرها بلمسة من شاعريته .

حكى أن لاثما لامه ، لأنه لا يشبه مثل تشبيهات ابن المعتز ، وهو أشعر منه فأنشد له في صفة الهلال :

فانظر إليه كزورق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر فقال زدنى ، فأنشده :

كأن آذر يونها والشمس فيه كالية مداهن من ذهب فيها غالية

فصاح واغوثاه: يا الله لا يكلف الله نفسا إلا وسعها ، ذلك إنما يصف ما عون بيته لأنه ابن الخلفاء ، وأنا أى شيء أصف ؟ ولكن انظروا إذا وصفت ما أعرف أين يقع الناس كلهم منى ، هل قال أحد قط أملح من قولى فى قوس الغمام

وقد نشرت أيدى السحاب مطارفا على الأرض دكنا وهي خضر على الأرض يطرزها قوس الغمام بأصفر على أحمر في أخضر وسط مبيض كأذيال خود أقبلت في غلسلائل مصبغة والبعض أقصر من بعض

وقوله في صفة الرقاقة :

ما أنسى لا أنسى خبازا مررت به يدحو الرقاقة وشك اللمح بالبصر ما بين رؤيتها في كفه كرة وبين رويتها قوراء كالقمر (١) إلا بمقادا ما تنداح دائرة في صفحة الماء يرمى فيه بالحجر (١)

وهذا يدل على أن ابن الرومى يولى عنايته التامة بما يقع تحت أنظار الناس عامة ، وبالمناظر التى هى فى متناول أيديهم ، لأن الشاعرفزع من تصوير ابن المعتز ووصف صوره بأنها لا تخرج إلا من بيوت الخلفاء ، أما صور ابن الرومى يعرفها الناس جميعا ، وحينئذ يقدرونه قدره ، ويضعونه فى المكان اللائق به بين الشعراء لذلك حكم على صوره السابقة بأنها لا يعرف أحد أملح منها .

وكان أمثال هذه الصور هي التي دفعت بابن الرومي إلى ريادته لهذا النوع من التصوير في أدبنا العربي ، وبه تمكن الشاعر من فك حصار الشعر الذي كان مضروبا على الصور التي تنبع من بيوت الخلفاء والأمراء والوزراء فنزل ابن الرومي إلى عامة الناس ، متقلبا بين أحصان الشعب ، يصور أعمالهم وأحوالهم ، ويلتقط حركاتهم وتصرفاتهم ، ليبدعها في نماذج أدبية رائعة ، وصور بديعة باهرة لذلك هام بشعره العقاد والمازني وغيرهما من المجددين في الشعر الحديث ، لأنهم وجدوا من صوره ما يخالف معظم الشعر الذي قيل في الملوك والخلفاء والوزراء ووصفوا شعر هؤلاء الشعراء بشعر المناسبات وتنكروا للشاعر أحمد شوقي ، وحافظ أبراهيم ؛ لأنهم يريدون شعرا كشعر ابن الرومي ، وصورا مثل صسوره ، حيث ينزل الشاعر إلى حياة العاديين ، ويصورهم ، ويرسم أحوالهم وأعمالهم ، ويحكي نشاطهم ؛ فينقل عن هذه الطبقة العاملة الكادحة ، لأنها أحق بالخلود في التصوير الأدبي ، وأولى بالشعر من غيرهم

لذلك أحب العقاد والمازنى ابن الرومى ، وهاما بشعره وبصوره الأدبية التى تسير على هذا النمط الانسانى القريب إلى النفوس ، فينظم العقاد صورا فى هذا اللون ، ويلتقط كثيرا منها فى التصوير الشعبى ؛ فيقول فى « المزمار » على غرار ابن الرومى الذى هام به

 ⁽۱) العمدة : ابن رشيق جـ ۲ ص ۲۳۲ ، ۲۳۷ .

حسب هذا الفؤاد رجع حنينه رابني طسول برده وسكونه كأن همس الصبا نجى غصونه أنه الوجد صفوه وحزينه طالما هز مهدده بيمينه حبسوه أبكدي يبث أنينه فنزا كل خاطر من كمينه يطرب الناس من خلال شجونه (۱)

أيها المستعيد صوتا شجيا نفثات المزمار تذكى أوارا وكأن المزمار يذكر عهدا علموه وما به غـــرام أين من زفرة للحب نسيم كان هذا الهواء طلقا فلما أيقظ النفس والخواطر وسنى أنا والريح منشدان كلانا

ويصور العقاد أيضا الموسيقي فيقول :

معلمة الإنسان ما ليس يعلم حديثا يناغينى وأذكر أننى ويارب وجه يطرق السمع حسنه وواد كواد السحر فجرت ماءه ورادته أشكال الجمال كأنها يهب علينا عرفه ونسيمه

وقائلة ما لا يبوح به الفم تسمعته والقلب وسنان يحلم إذا غنت الأوطار أو يتنسم ونفرت من أطياره ما يحوم خيالات أحلام دعاهن نوم وتسترسل الأحداق فيه وتنعم

يمهده اللحن الشجى وينطـــــوى

عليه حجاب الصمت من حيث ينجم(٢)

ألم يكن هذا شبيه بما قاله ابن الرومى فى الغناء ، بأعواده ومزاميره وما صوره من قيان ومغنيات ، وعلى سبيل التذكير يقول :

⁽١) ديوان العقاد ص ٦٩ يقظة الصباح

 ⁽٢) المرجع السابق ٢٠٥ رشباح الأصيل

كل طفل يدعى بأسماء شتى ذات صوت تهزه کیف شاءت يتثنى فينفض الطل عنه صيغ من طبع صوتها كل لحن وقول ابن الرومي أيضا:

مصوغ يختال فيه القصيد وتر الرجف فيه سهم شديد ر ظلوا وهم لهنا عبيد

بين عود ومزهر وكران

مثل ما هزت الصبا غصت بان

في تثنيه مثل حب الجمان

معها من لحون تلك الأغانى

فيه وشيء وفيه حلى من النغم وتر العزف في يديها مضاه عيبها أنها إذا غنت الأحرا

وابن الرومي قدم لوحات رائعة في هذا النوع من التصوير ، ومضى الكثير منها في مجالات عديدة ، وسنقتصر على ذكر بعض منها الآن يقول الشاعر ابن الرومي في « اللوزينج »^(١) · '

لا يخطىء منك لوزينج إذا بدا أعجب أو عجَّبا لم تغلق الشهوة أبوابها إلا أبت زلفاة أن يحجبا مستكشف الحشو لكنه أرق قشرا من نسيم الصبا من أعين القطر الذي قبّبا

كأنما قدَّت جلابيبه

فاللوزينج مطعوم حلو شاع في العصر العباسي ، كتب له ابن الرومي الخلود حين التقطته عدسته المصورة لينقله إلى الأحيال من بعده ، ولتكون أصدق من التاريخ في كشف أمزجة الأجيال في المأكل والمشرب وعاداتهم ومألوفاتهم ؛ فصاغ ابن الرومي هذا النوع من الحلوي ، في صورة أدبية حركت لعاب القراء من بعده وتركته يتلظى، وهو يتمنى أن لو كان في العصر العباسي ، ليرى هذا المطعوم الذي أثاره وحرك شهيته ·

فاللوزينج مطعوم حبيب إلى نفس الشاعر ؛ لذلك امتزج بروحه ونفسه وفاضت مشاعره في صدق بهذا التصوير الحي النابض ، فقشره أرق من نسيم الصبا وجلابيبه

⁽۱) نوع من الحلوى يشبه القطائف

أصفى من مياه القطر ، وجلده أرق من أجنحة الجراد ، وعظمت اللوزينج في عين الناظر ، فتمنى أن تكون كفه دائماً مطية لها · فهى زرقاء مدهونة بدهن اللوز ، شهباء مدفونة بالسكر الماذى ، ساحرة فاتنة يقع في شراكها الفكه المفتون · ويصبوا إليها الأكول المتذوق ؛ فلا تفلت من العين إذا نظرت إليها ، ولا تندعن الفم إذا وقعت رهينة الأضراس كما ورد في القصيدة ·

إن حيوية الصورة تجعلها صالحه لأنواع كثيرة من الحلوى في عصرنا ، لو أسقطنا كلمة « اللوزينج » منها · فبقى هذا الجنس من الحلوى الشهية عند كل أمة وفي أي عصر ·

يقول فيما يشبه اللورينج من « القطائف » وهي نوع آخر من الحلوى :

قطائف قسد حشیت باللوز والسكر الماذی حشو الموز تسبح فی آذی دهن الحسوز سررت لما وقعت فی حسوری سرور عباس بقسرب فوز

هذه الصورة تصور ما تشبه حلوى شهر رمضان المبارك حيث يألف الصوام هذا النوع منها ، وإن اختلفت فى الصنع ؛ لكن الذى يثير الدهشة أن الشاعر يستوفى عناصر الصورة وأجزائها ، ألا ترى معى أن البيت الأخير وهو :

سرور عباس بقسسرب فوز

شبيه بالنداءات التى يصيح بها الباعة ، لترغيب الناس فى الشراء والإقبال على حلواهم ، إنه لا تفوته جزئية إذا صور ، وخاصة فى المطعومات التى ظن الشاعر فى نهمه إليها مايجد فيه عوضا عن شبابه الذاهب ، وإيقافا للضعف الذى سرى فى جسده المنهوك .

وكانت هذه النماذج في الصورة الشعرية مثلاً يحتذى في الشعر الحديث سار على نهجها كثير من الشعراء ؛ فقد فتح لهم ابن اكرومي الباب على مصراعيه فزخر شعرهم بهذه الأشكال والأنواع للصورة الشعرية وسيظهر ذلك في فصل التأثر والتاثير في التصوير الأدبى وهو الفصل السابع والأخير

الفصل السابع

الصورة الشعرية بين التأثر والتأثير

الفصل السابع

الصورة الشعرية بين التأثر والتأثير

(1)

قبل البداية في عرض بعض الصور الأدبية التي تأثر فيها ابن الرومي بغيره ومدى براعته في تناولها ، ثم أثر صورته في التصوير الأدبي لمن بعده من الشعراء وبدرجة التفاوت في التصوير بينهم جميعا ، تظهر قيمة الصورة الأبية عند ابن الرومي ، وابتداعه في التصوير ، ومكانته في الأدب العربي

ولابد من الإشارة إلى مفهوم المصطلحات ، التى تلاحقت فى نمو للمعنى الواضح للتأثر والتأثير ؛ فتشرق الأسس التى ينبنى عليها هذا الفصل ، وتتضح معالمه فى اتجاه واضح ؛ فقضية التأثر لازمت الفكر الإنسانى من زمن مبكر ، واختلفت نظرة النقاد لها مفهوما ودرجة وعمقا ، فى شتى العصور حسب المستوى الفكرى والثقافى لكل عصر

ويرجع التأثر بمعناه الواسع إلى عوامل فرضت على المجتمع وهي في إيجاز :

(د) المعارضة (هـ) عمود الشعر

(و) البيئة الثقافية التي تعاقبت عليها ثقافة الأجيال السابقة ، من التذكر التلقائي أو المتعمد كما يدعى بعض الباحثين (١) ، وإن كان يرجع في رأيي إلى العوامل السابقة على اتساعها

وأخذت هذه المشكلة من اهتمام الباحثين قديما وحديثا قدرا لم يغفل في أي عصر ، وخرجت في كتب مستقلة مثل « سرقات أبي نواس "لمهلهل بن يغوث ، «والمد النصف في الدلات على سرقات المتنبى " لابن وكيع التنيسى ، و « الإبانة عن سرقات المتنبى لفظا ومعنى " لأبي سعيد محمد بن أحمد العميدى ، و « الموازنة "

⁽١) السرقات في النقد العربي : د · محمد مصطفى هدارة ط أولى ١٩٥٨ ص ٢٥١ ·

للأمدى ، و « الوساطة » للقاضى الجرجانى وغيرها كثير ، وأما البحوث الحديثة مثل « السرقات الأدبية » لبدوى طبانة ، و « مشكلة السرقات فى النقد الأدبى » لمحمد مصطفى هدارة وغيرهما .

وأما الكتب المشتركة بين هذه المشكلة وبين قضايا أخرى ، فكثيرة أهمها : «طبقات الشعراء » لابن سلام ، و « الشعر والشعراء » لابن قتبية ، و « أسرار البلاغة، و « دلائل الإعجاز » لعبد القاهر الجرجاني و « الصناعتين » لأبي هلال العسكري ، و « العمدة لابن رشيق » ، وغير ذلك ·

واستطاع ابن رشيق أن يجمع أنواع السرقات المتفرقة في كتب السابقين ، وهي كثيرة (١) :

أولا: الإصطراف: أن يعجب الشاعر ببيت من الشعر ، فيصرفه إلى نفسه .

ثانيا : الاختلاب أو الاستلحاق : البيت من الشعر عند الشاعر إن صرفه إليه على جهة المثل فهو اختلاب واستلحاق ·

ثالثا: الانتحال ؛ يدعى الشاعر جملة البيت ويكون لغيره ·

رابعاً: الإدعاء: هو أن يدعى البيت من الشعر من ليس شاعرا •

خامسا: الإغارة: أن يصنع الشاعر بيتًا ، ويخترع معنى مليحا ؛ فيتناوله من هو أعظم منه ذكرا ، وأبعد صوتا ؛ فيروى له دون قائله

سادسا: الغصب: هو الاستيلاء على بيت من الشعر لآخر عنوة ؛ فيسلم له بعد التهديد ، ويسير في الناس باسمه

سابعا: المرادفة والاسترفاد: أن يأخذ الشاعر بيتا من غيره على سبل الهبة .

ثامنا : الاهتدام : وهو السرقة فيما دون البيت ويسمى أيضًا نسخا ·

تاسعا: النظر والملاحظة: وهي التساوى في المعنيينُ دون اللفظ مع خفاء الاخذ، أو تضاد المعنيين، ودلالة أحدهما على الآخر، وقيل أن الأخير يسمى "إلماما"

عاشراً: الاختلاس: وهو تحويل المعنى من نسب إلى مديح ، أو من غرض إلى آخر عامة ، ويسمى النقل

⁽١) العمدة : لابن رشيق ص ٢٩٠ وما بعدها الجزء الثاني ٠

الحادي عشر : الموازنة : وهي أخذ بنية الكلام فقط ·

الثاني عشر: العكس: هو جعل مكان كل لفظة ضدها .

الثالث عشر: المواردة: اتفاق الشاعرين في المعنى ، وتواردهما في اللفظ ، مع عدم لقاء أحدهما بالآخر وسماع شعره

الرابع عشر : الالتقاط والتلفيق : تأليف البيت من أبيات ، قد ركب بعضها من بعض ، وبعضهم يسميه الاجتذاب والتركيب

الخامس عشر: كشف المعنى من الشعر: وتوضيحه بعد إبهامه.

السادس عشر : المجدود من الشعر : وهو ما رزق جداً واشتهاراً مع تأخر قائله

السابع عشر: سويه الاتباع: أن يعمل الشاعر معنى رديا ولفظا رديا مستهجنا ثم يأتي من بعده ؛ فيتبعه على ردائته

الثامن عشر: تقصير الآخذ عن المأخوذ: فينزل الآخذ عن المأخوذ منه في معناه درجة أو درجتين ، مع بقاء روح الاتصال بينهما

وأما الأخذ الحسن فذكره ابن رشيق في أمور : ﴿ المخترع معروف له فضله متروك له من درجته ، غير أن المتبع ، إذا تناول معنى ، فأجاده بأن :

- (أ) يختصره إن كان طويلا ·
 - (ب) أو يبسطه إن كان كزا ·
- (حــ) أو يبينه إن كان غامضا ·
- (د) أو يختار له حسن الكلام إن كان سفسافا .

(هـ) أو رشيق الوزن إن كان جافيا ، فهو أولى به من مبتدعه ، وكذلك إن قلبه، أو صرفه عن وجه إلى وجه آخر :

فأما إن ساوى المبتدع فله فضيلة حسن الاقتداء لا غيرها ؛ فإن قصر كان دليلا على سوء طبعه ، وسقوط همته ، وضعف قدرته(١)

ويرى أنه لو التقى شاعران معاصران كابن الرومي وابن المعتز مثلا على معنى

(۱) المرجع السابق ابن رشيق جـ۲ ص ۲۹۰

واحد ، التحق المعنى بأقدمهما سنا ، أو موتا ، أو أجودهما ، وإن تساوى المعنيان في الجودة روى لهما عل السواء(١)

وأنواع التأثر البديعة عنده هي :

- (أ) البديع النادر في العبارات
- (ب) الحارج عن المألوف في الألفاظ

يقول : « السرقة إنما تقع في البديع النادر والخارج عن العادة ، وذلك في العبارات التي هي الألفاظ(٢) ثم في موطن آخر

- (ح) الإيغال · (د) التتبع ·
- (هـ) المبالغة (و) التتميم
 - · (س) الالتفات^(٣) ·

واستطاع الإمام عبد القاهر أن يفرق بين أنواع التأثر ، ويحدد مصطلحاتها ويميز الجيد منها والردىء بصورة أو شكت على الكمال ، ولا نقول إنه ابتكرها ابتداء ، ولكنه اعتمد على ما وصل إليه المتقدمون ، وأخذ يلم الشتات بنظرته الشاملة ، وبعمق في قدرة عجيبة على التطبيق ، وبإسلوب متنوع ، يدل على أصالته وشخصيته الفذة ؛ لذلك جاء من بعده ، وسار على طريقه من غير تجديد ولا ابتكار .

وتراه يقسم المعنى إلى قسمين

(أ) معنى عقلى: وهو المعنى الذي يقره العقلاء ، ويجرى في كل أمة وعلى أي لسان ، وهو يقابل المعنى المشترك عند من سبقه من النقاد ، وهذا لا يصح الحكم فيه بالسرقة ، وإنما المفاضلة فيه بالتصوير والإجادة في التعبير ، وإحكام الصناعة يقول الامام .

وأعلم أن الحكم على الشاعر بأنه أخذ من غيره ، وسرق واقتدى بمن تقدم وسبق . لا يخلو أن يكون في المعنى صريحا ، أو في صيغة تتعلق بالعبارة . . . فقوله :

 ⁽۱) المرجع السابق جـ٢ ص ٢٩٢
 (۲) المرجع السابق ٢٩٢

⁽٣) قراضة الذهب في نقد أشعار العرب : الحسن بن رشيق القيرواني : نشرة الخانجي مطبعة النهضة بمصر · عام ١٩٢٦ ·

وما الحسب الموروث لادر دره بمحتسب إلا بآخر مكتسب ونظائره كقوله:

إنى وإن كنت ابن سيد عامر وفي السر منها والصريح المهذب فما سودتني عامر عن وراثة أبى الله إن أسمو بأم ولا أب

معنى صريح محض ، يشهد له العقل بالصحة ، ويعطيه من نفسه أكرم النسبة ويتفق العقلاء على الأخذ به ، والحكم بموجبه في كل جيل وأمة ، ويوجد له أصل في كل لسان ولغة(١):

ويوضح التفاضل في المعنى المشترك ، فيرجعه إلى اللفظ الذي يلبس المعنى والعبارة التي تكسوه وتوضحه ، أو تؤديه بطريق الاختصار أو التفصيل ، أو يكون المعنى على نقيضه » .

يقول الإمام معقبا على قول الشاعر (وكل امرىء يؤتى الجميل محبب) صريح معنى ليس للشعر فى جوهره وذاته نصيب ، وأنما له ما يلبسه من اللفظ ويكسوه من العبارة ، وكيفية التأدية من الاختصار وخلافه ، والكشف أو ضده وأصله قول النبى عليها " بل قول الله عز وجل : « ادفع بالتى هى أحسن فإذا الذى بينك وبينه عداوة كأنه ولى حميم "

(ب) معنى تخييلى : وهو مالا يمت إلى العقل بسبب ، بل يرجع إلى الإحساس والشعور ، وغالبا ما يختلفان من شخص إلى آخر ، وهو ما يسمى عند النقاد المتقدمين بالمعنى الخاص ، ويغلب فى هذا المعنى السرقة والأخذ إلا من استطاع أن يولد منه معنى آخر ، أو يستوحى منه معنى تخييليا جديداً ، وذلك لا يدخل فى باب السرقة المحضة ، وهذا ما ذكره الأمام :

« وأما القسم التخييلي فهو الذي لا يمكن أن يقال أنه صدق ، وأن ما أثبته ثابت وما نفاء منفى ، وهو مفتن المذاهب كثير المالك ، لا يكاد يحصر إلا تقريبا ، ولا يحاط به تقسيما وتبويبا ، ثم إنه يجيء طبقات ، ويأتي على درجات ، فمنه ما

⁽۱) زسرار البلاغة عبد القاهر الجرجاني ص ۲۱۱ ، ۲۱۲ تحقيق السيد محمد رشيد رضا ط السادس القاهرة ۱۹۵۹

⁽۲) المرجع السابق ص ۲۱۳

يجىء مصنوعا قد تلطف فيه ، واستعين عليه بالرفق والحذق ، حتى أعطى شيئا من الحق وغشى رونقا من الصدق ، باحتجاج يخيل ، وقياس يصنع فيه ويعمل ، ومثاله قول أبى تمام :

لا تنكرى عطل الكريم من الغنى فالسيل حرب للمكان العالى

فهذا قد خيل إلى السامع أن الكريم ، إذا كان موصوفا بالعلو والرفعة في قدره، وكان الغنى كالغيث في حاجة الخلق إليه ، وعظم نفسه ، وجب بالقياس أن ينزل عن الكريم نزول ذلك السيل عن الطود العظيم ، ومعلوم أنه قياس تخييلي وإيهام لا تحصيل وإحكام ؛ فالعلة في أن السيل لا يستقر على الأمكنة العالية ، وأن المال سيال ، لا يثبت إلا إذا حصل في موضوع له جوانب تدفعه عن الانصباب وتمنعه من الانسياب ، وليس في الكريم والمال شيء من هذه الخلال (1)

ويعقب بقوله: « مع أن الشعر يكفى فيه التخييل والذهاب بالنفس إلى ما ترتاح إلى من التعليل (٢) » • ويفسر الإمام المعنى المشترك والخاص بتفسير أوضح من التفسير السابق ، ويرى أن الشاعرين لا يعدو اتقاقهما في أحد أمرين :

أولهما: أن يتفقا في الغرض العام ، والمعنى المشترك كالشجاعة والسخاء ، وهذا لا يقع فيه الأخذ والسرقة والاستمداد والاستعانة يقول : « والاشتراك في الغرض على العموم أن يقصد كل واحد منهما وصف ممدوحه بالشجاعة والسخاء ، أو حسن الوجه والبهاء ، أو وصف فرسه بالسرعة وما جرى هذا المجرى ، . . فأما الإتفاق في عموم الغرض ؛ فما لا يكون الاشتراك فيه داخلا في الأخذ والسرقة والاستمداد والاستعانة ، لا ترى من به حسن يدعى ذلك ، ويأبي الحكم بأنه لا يدخل في باب الأخذ» (٣) .

وهذا ما يسميه الإمام بالمشترك العامى ، والظاهر الجلى ، ولا يدخله التفاضل ولا يقوم به التفاوت ، ما دام صريحاً ظاهراً ساذجاً ، لا حذق فيه ، ولا تعمل وإفراغ بحث .

أما إن تعمل في المعنى العامي المشترك ، وأضاف إليه معنى آخر ، أو استولد

⁽٢) المرجع السابق ٢١٧ ·

⁽١) المرجع السابق ص ٢١٤ ·

⁽٣) المرجع السابق ٢٧١, ٢٧٢

لطيفه ، أو أدخله في باب الكتابة والتعريض ، أو عرضه في صورة الرمز والتلويح. فقد لبس طريقة جديدة وصورة لطيفة ، ومعرضاً حديثاً ، ودخل في دائرة الخاص لأنه كثيراً ما تدبر فيه وتأمل · يقول الإمام : واعلم أن ذلك الأول وهو المشترك العامي والظاهر والجلي ، والذي قلت أن التفاضل لا يدخله والتفاوت لا يصح فيه إنما يكون كذلك منه ما كان صريحاً ظاهراً ، لم تلحقه صنعه ، وساذجا لم يعمل فيه نقش ؛ فأما إذا ركب عليه معنى ، ووصل به لطيفة ، ودخل إليه من باب الكناية والتعريض والرمز والتلويح ؛ فقد صار بما غير من طريقته ، واستؤنف من صورته واستجد من المعرض(١) ، وكسى من ذلك التعرض داخلا في قبيل الخاص الذي يملك الفكرة ، والعمل ، ويتوصل إليه بالتدبير والتأمل ، وذلك كقولهم وهم يريدون التشبيه ﴿ سلبن الظباء العيون ﴾ كقول بعض العرب .

> سلبن ظباء ذي قفر طلاها ونجل الأعين للبقر الصوارا^(٢)

فقد أوهم أن ثم سرقة ، وأن العيون منقولة إليها من الظباء ، وإن كنت تعلم إذا نظرت أنه يريد أن يقول : أن عيونا كعيون الظباء في الحسن والهيئة ، وفترة النظر ^(٣) .

ثانيهما : أن يتفق الشاعران في الاتجاه الخاص ، وجهة الدلالة التي يهدف إليها كل منهما ، والانفراد بحسن التعليل ، كإثبات دلائل الشجاعة وعلامات السخاء وهذا الأمر على ضربين ·

أحدهما: إن كان الاتفاق في هذا مما يشترط فيه الناس وتألفه العقول ، وتجارى العادات ؛ فيدخل في القسم الأول ، وهو المشترك العامي .

وثانيهما : وهو ما ينتهي إليه الشاعر عن تدبر واجتهاد وبعد منال ومعاناه وغوص وعرق ؛ فيختص صاحبه به ، ويحوز فضل السبق والتقدم، ويكون مجال المفاضلة والتفاوت وهذا ما يسميه الإمام بالمعنى الخاص

يقول:

﴿ وأما وجه الدلالة على الغرض ، فهو أن يذكر ما يستدل به على إثباته له

(۱) المعرض هو ثوب العروس الذي تتزين به .

(٢) الطلا بالضم جمع طلية وهي الأعناق ، نجل الأعين : العيون النجلاء ، أي الجميلة والصوار بالضم وبالكسر : القطيع من بقر الوحش :

(٣) أسرار البلاغة : الإمام عبد القاهر الجرجاني ٢٧٣ – ٢٧٥ .

بالشجاعه والسخاء مثلا · كالتشبيه بالأسد وبالبحر في الناس والجود ، وبالبدر والشمس في الحسن والبهاء ، والإنارة بالإشراق ·

وأما الاتفاق في وجه الدلالة على الغرض ، فيجب أن ينظر : فإن كان مما اشترك الناس في معرفته ، وكان مستقراً في العقول والعادات ، فإن حكم ذلك وإن كان خصوصاً في المعنى حكم العموم الذي تقدم ذكره من ذلك التشبيه بالأسد في الشجاعة ، وبالبحر في السخاء . .

وإن كان مما ينتهى إليه المتكلم بنظر وتدبر ، ويناله بطلب واجتهاد ، ولم يكن الأول في حضوره إياه ، وكونه في حكم ما يقابله ، الذي لا معاناة عليه فيه ، ولا حاجة به إلى المجادلة والمزاولة ، والقياس والمباحثة ، والاستنباط والاستنارة ، بل كان من دونه حجاب إلى خرقه بالنظر ، وعليه كم (١) يفتقر إلى شقة بالتفكر · نعم إذا كان هذا شأنه ، وههنا مكانه ، وبهذا الشرط يكون إمكانه ، فهو الذي يجوز أن يدعى فيه الاختصاص والسبق والتقدم والأولية ، وأن يجعل فيه سلف وخلف ومفيد ومستفيد ، وأن يقضى بين القائلين فيه بالتفاضل والتباين ، وأن أحدهما فيها أكمل من الآخر ، وأن الثاني زاد عن الأول أو نقص عنه ، وترقى إلى غاية أبعد من غايته أو انحط إلى منزلة هي دون منزلته (١) »

ثم يبين هذا التدبر والإعمال والمعاناة في قوله: « فالاحتفال والصنعة في التصويرات التي تروق السامعين وتروعهم ، والتخيلات التي تهز الممدوحين وتحركهم وتقول فعلا شبيها بما وقع في نفس الناظر ، إلى التصاوير التي يشكلها الحذاق والتخطيط والنقش ، أو بالنحت والنقر ، فكما أن تلك تعجب وتخلب وتروق وتونق . . كذلك حكم الشعر فيما يصنعه من الصور ويشكله من البدع ، ويوقعه في النفوس من المعانى ، التي يتوهم بها الجامد الصامت ، في صورة الحي الناطق . . حتى يكسب الدني، رفعة والغامض القدر نباهة (٢) .

ونبه أبو هلال العسكرى قبل عبد القاهر إلى هذا الاتجاه في التأثير ، وأن العبرة عنده بكسوة المعنى من الصياغة والألفاظ ، وعنهما تكون السرقة والتأثر .

ويرد أبو هلال الأخذ الحسن إلى أن يكسى التابع معنى المتبوع تعبيرات من

⁽۱) الكم بكسر الكاف الغلاف الذي يحيط بالثمر والزهر

⁽٢) ، (٣) أسرار البلاغة : الأمام عبد القادر ٢٧٢ - ٢٧٦

عنده، أو يصوغه صياغة جديدة ، أو يضفى عليه زيادة فى حسن تأليف ، وجودة تركيب ، وتمام حلية (١) إلا أن عبد القاهر جعل الصورة الأدبية هى عماد التأثر بأنواعه المختلقة ، وموطن الإبداع الفنى للشاعر ، الذى به يستحق المعنى ، وينفرد بالصورة ، ولو كان المعنى قد ملت منه الأسماع ، وتلاقت عنده العقول .

ولإطمئنان الإمام لما وصل إليه ، وهو غاية ما وصل إليه النقاد العرب ، أخذ يعرض قضية التأثر في كتابه دلائل الإعجاز بصورة أوسع وأبعد عمقا ، وقد بناها على فكرة النظم وعلاقات الألفاظ التي اعتمد عليه الكتاب كل الاعتماد .

وبربط التأثر بمشكلة النظم ، وضحت أنواع التأثر ، وانكشفت معالمه ، وظهر الفرق بين السرقة والأخذ وبين الاحتذاء والتوليد والتأثر ·

وأساس الاختلاف في مفاهيم أنواع التأثر ، يرجع عند المتقدمين على الإمام إلى قضية اللفظ والمعنى ، فمن نصر اللفظ منهم جعل السرقة في التصوير والتعبير ، مالم يولد الشاعر في المعنى أو يستوحى ، أو يتأثر بالاتجاه العام فقط ، فإن فعل واحدة منها ، لا يتهم بالسرقة ، ويحكم على تصويره بقدر درجة جودته ، ومدى التباعد بين السابق واللاحق ، والمعنى عندهم يستوى فيه كل الناس ؛ فالمعانى مطروحة في الطريق يعرفها العربى والعجمى ، وإنما الشأن في إقامه الوزن وتخير اللفظ ، فالشعر صياغة وضرب من التصوير ، كما قال الجاحظ في رده على أبي عمرو الشيباني الذي نصر المعنى (٢) .

ومن نصر المعنى جعله مجال السرقة والتأثر فيه ، وإن فرق أنصاره بين المعنى المشترك العام والمعنى الحاص ، إلا أن المعنى عنده هو أساس اتفاق الشاعرين ، أو اختلافهما فيه وانفراد أحدهما به عن الآخر ، وأن اختلف التصوير ، وتباينت التراكيب وتغاير النظم ، ومن أنصار المعنى أبو عمرو الشيباني وابن قنيبة (٣) .

وبانتصار عبد القاهر لفكرة النظم ، وصل إلى الغاية في تحديد أنواع التأثر والسرقات ، وقرب فيها إلى الكمال ، ورد على أنصار المعنى وكشف عن أخطائهم في

⁽۱) الصناعيتين أبو هلال العكرى ص ١٩٦ تحقيق البيجاوى وأبو الفضل بدار إحياء الكتب المصرية ١٩٥٢ ·

۲) الحيوان لابي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ تحقيق عبد السلام هارون جــ ص٠٤٠

 ⁽٣) الشعر والشعراء أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى ص ٧ وما بعدها .

انتصارهم للمعنى وحده ، الذى اختنق بسببه النقد لفترة طويلة ، وانحط شأن التصوير والنظم والجمال والتأليف ، ولهذا فهو يؤيد الجاحظ الذى انتصر للفظ والصياغة ، لأن المعانى فى الطريق تعرفها الناس جميعا ، لا فرق بين حضرى وبدوى وعربى وعجمى

ولكنه رد على أنصار اللفظ من حيث هو لفظ مفرد ، لا يشترك مع غيره فى النظم المتلاحم والتركيب المتسق ، وبين الإمام أن كلا من الفريقين : نصير المعنى وحده ، ونصير اللفظ وحده كان سببا فى اختناق النقد لفترة طويلة ، وإنما أحطا من شأن التصوير والنظم وجمال التأليف

وأنصار اللفظ مستقلا يرون أن الشاعر إذا تأثر بآخر في ألفاظه - الألفاظ المفردة - يعد آخذا ومحتذيا لا مبتدئا ، ولو أتت ألفاظه المأخوذة من غيره على نظم يختلف عما تأثر به ، لأن خيال الشيء عندهم هو الشيء نفسه ، وهم في ذلك لا يفرقون بين السرقة والاحتذاء ، وإن كان كلاهما أخذ ، فهو كما يراهم الإمام ، "مثل من يرى خيال الشيء فيحسبه الشيء ، وذلك أنهم قد اعتمدوا في كل أمرهم على النسق الذي يرونه في الألفاظ ، وجعلوا ألا يحتفلون بغيره ، ولا يعولون في الفصاحة على شيء سواه ، حتى انتهوا إلى أن زعموا أن من عمد إلى شعر فصيح فقرأه ونطق بألفاظه على النسق الذي وضعها الشاعر عليه ، كان قد أتي به الشاعر في فصاحته وبلاغته ، إلا أنهم زعموا أنه يكون في إتيانه به محتذيا لا مبتدئا(۱)

ويوضح لهم الإمام خطأهم في اهتمامهم باللفظ كلفظ، فيذكر الاعتبار الصحيح في استعمال الألفاظ وهو النظم ، فمن تأثر بنظم آخر وعلى مثاله يعد أخذا ، ومن لم يتأثر بالنظم ، وإن تأثر بالألفاظ لا يعد آخذا بل محتذيا ، فالمتأثر بالألفاظ من غير أرتباطها بالنسق النفسى والمعنوى غلط وإفحاش . يقول الإمام عبد القاهر :

« ونحن إذا تأملنا وجدنا الذي يكون في الألفاظ من تقديم شيء فيها على شيء ، إنما يقع في النفس أنه نسبق ، إذا اعتبرنا ما توخى من معانى النحو في معانيها، فأما مع ترك ذلك فلا يقع ، ولا يتصور بحال(٢) » .

وعلى ذلك لا تصح المفاضلة بين العبارتين التي وقع فيها التأثر والتأثير في

⁽۱) دلائل الإعجاز : عبد القاهر ٤١٢ تحقق: محمد عبد المنعم خفاجي ط · أولى ١٩٦٩ · ١٩٦٩ ·

الألفاظ مفردة ، ولكنما تقع المفاضلة بين نظم وآخر يختلف عنه ، وإن اتفق في الألفاظ، فلكل منهما صورة تخالف صورة الآخر ألبته ، ويسمى ذلك عند الإمام عبد القاهر تأثرا واحتذاء لا سرقة ، وإنما السرقة تقع في التماثل التام بين النظم الأول والثاني ، يقول : ولقد غلطوا فأحشوا ، لأنه لا يتصور أن تكون صورة المعنى في أحد الكلامين أو البيتين ، مثل صورته في الآخر ، ألبته ، اللهم إلا أن يعمد عامد إلى بيت ، فيضع مكان كل لفظه منه لفظة في معناها ، ولا يعرض لنظمه وتأليفه كمثل أن يقول في بيت الحطيئة .

دع المكارم لا ترحل لبغيت ها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسى ذر المفاخر لا تذهب لمطلب ها واجلس فإنك أنت الآكل اللابس

ذاك لأن بيت الحطيئة لم يكن كلاما وشعراً من أجل معانى الألفاظ المفردة التي تراها فيه مجردة معراة عن معانى النظم والتأليف ، بل منها متوخى فيها الخ(١) .

ثم يرجع الإمام باللائمة على أنصار المعنى ، الذين لا يحفلون إلا بالمعنى وأن الأخذ بالسرقة إنما تقع فيه ، فمن أخذ معنى من آخر من غير أن يولد منه معنى جديداً ، أو يستوحى منه لطيفة طريفة ، يعد سارقا وآخذاً ، فإن من ولد فيه أو استوحى منه معنى آخر ، لم يكن سارقا ، ويقولون بأن من أخذ معنى عاريا كان أحق به ؛ لذلك كتب المرزبانى ، « فصل فى هذا المعنى حسن » وببين لهم الإمام أن ليس الاعتبار فى التأثر بالمعنى وحده ؛ لأنه لا يتصور أن يكون هناك معنى عاريا من غير لفظ يدل عليه ، ولا يتصور أن يأتى واحد منا بمعنى لفظ من عنده ابتداء به ، ولو صح له ذلك فهو أولى به من غيره وينسب إليه ،

يقول الإمام: ومما إذا تفكر فيه العاقل أطال التعجب من أمر الناس ، ومن شدة غفلتهم حيث ذكروا الأخذ والسرقة ، أن من أخذ معنى عاريا فكساء لفظا من عنده ، كان أحق به ، وهو كلام مشهور متداول ، يقرؤه الصبيان في أول كتاب عبد الرحمن (٢) ثم لا ترى أحدا من هؤلاء الذين لهجوا يجعل الفضيلة في اللفظ بفكر في ذلك ، فيقول من أين يتصور أن يكون ههنا معنى عار ، من لفظ يدل عليه ، ثم من أين يعقل أن يجيء الواحد منا لمعنى من المعانى بلفظ من عنده ، إن كان المراد

⁽١) المرجع السابق ٤٩٢ ، ٤٣٠ .

⁽٢) هو عبد الرحمن بن عيسى الهمذاني صاحب كتاب (الألفاظ الكتابية ١ -

باللفظ نطق اللسان ، ثم هب أنه يصح له أن يفعل ذلك ، فمن أين يجب إذا وضع لفظ على معنى ، أن يصير أحق به من صاحبه ، الذي أخذ منه ، إن كان هو لا يصنع بالمعنى شيئا ، ولا يحدث فيه صفة ، ولا يكسبه فضيلة .

وفى كتاب « الشعر والشعراء »(۱) ، للمرزباني فصل في هذا المعنى حسن قال: وعن الأمثال القديمة قولهم · · «حراً أخاف على جانبي كمأة لاقراً (۲) ، » يضرب مثلا للذي يخاف من شيء فيسلم منه ، ويصيبه غيره مما لم يخفه ؛ فأخذ هذا المعني بعض الشعراء فقال (۳) :

وحذرت من أمر فمر بجانبي لم يلقني (٤) ولقيت ما لم أحذر (٥)

وسر الخلط عند الفريقين كما يراه الإمام ، أنهم بنوا قاعدتهم على أساس اللفظ أو المعنى ولا ثالث عندهما ، وليس الأمر مجرد لفظ أو مجرد معنى ، إنما هو أمر ثالث جهلوه ، وهو الصياغة والتصوير والنظم والتأليف ، فمن شأن المعانى أن تختلف عليها الصورة ، ومن شأن الألفاظ أن تنتظم بمعانى النحو وأحكامه .

مثل ذلك مثل الحاذق في الصناعة حينما يصنع خاتما أو سواراً من ذهب فالذهب في ذاته وحجمه لا ميزة فيه ولا تفاضل بين قطعه ، وإنما الميزة والتفاضل يكون في صناعتها وصقلها ، وتنسيق أجزائها ووضع كل جزء في مكانه المناسب ؛ فتروق النظر ، وتستهوى القلب ، وتأخذ من النفس مأخذاً كبيراً ، يقول الإمام :

وقد علمنا أن أصل الفساد ، وسبب الآفة هو ذهابهم من أن شأن المعانى أن تختلف عليها الصور ، وتحدث فيها خواص ومزايا من بعد ألا تكون ، فإنك ترى الشاعر قد عمد إلى معنى مبتذل ، فصنع فيه ما يصنع الصانع الحاذق ، إذا هو أغرب في صنعة خاتم ، وعمل شنف وغيرهما من أصناف الحلى ؛ فإن جهلهم بذلك من حالها ، هو الذي أغواهم واستهواهم ، وورطهم فيما تورطوا فيه من الجهالات ، وأداهم إلى التعلق بالمحالات ، وذلك أنهم لما جهلوا شأن الصورة

⁽۱) لعله كتاب ا معجم الشعراء » ، المطبوع للمرزباني أو كتاب آخر له مفقود .

 ⁽٢) كمأة : نبات ينبت في فصل الربيع وهو ما يسميه العامة بعش الغراب

 ⁽٣) يقول الدكتور خفاجي في تحقيقه الدلائل هو عبد الله بن يزيد الهلالي

⁽٤) ينكني : بكسر الكاف ينكني : أضر يضر ، وقد ورد البيت بهذا اللفظ

 ⁽٥) دلائل الإعجاز : عبد القاهر ٤٢٦ : ٤٢٨ .

وضعوا لأنفسهم أساساً ، وبنوا على قاعدة ، فقالوا ليس إلا المعنى واللفظ ولا ثالث(١) » .

وجملة الأمر أنه كما لا تكون الفضة خاتما ، أو الذهب أسواراً أو غيرهما من أصناف الحلى بأنفسهما ، ولكن بما يحدث فيهما من الصورة ، وكذلك لا تكون الكلمة المفردة التي هي أسماء وأفعال وحروف كلاما وشعرا من غير أن يحدث فيها النظم الذي هو حقيقة توخى معانى النحو وأحكامه (٢) .

ثم يقرر الإمام عبد القاهر المصطلح الدقيق في التأثر للاحنداء ، ويفرق بينه وبين السرقة والأخذ ؛ فالاحتذاء عنده أن ينظم شاعر معنى في أسلوب ، ثم يتناول شاعر آخر هذا النظم في نظم من عنده ، لذلك أنكر ابن الرومي ادعاء البحتري بالسرقة والأخذ في بيت أبي نواس :

ولم أدر من هم غير ما شهدت لهم بشرقى ساباط الديار البسابس فقد أخذه الشاعر من قول أبى خراش الهذلى :

ولم أدر من ألقى عليه رداءه سوى أنه قد سل من ماجد محصى

وقال ابن الرومي لأبي نواس ، فقد اختلف المعنى فيهما ، قال أبو هلال العسكرى الذي حكى الخبر ، فهذا من حلى الأخذ في الحذر ، مع أن حذو الكلام حذوا واحدا .

وأما الأخذ والسرقة عنده ، فهو ألا يكون في المعنى جديدا ، حينما ينظم شاعر على مثال آخر ، ويتفق ممعه في النظم والمعنى ، ويكون الفضل للسابق .

يقول الإمام: واعلم أن الأحتذاء عند الشعراء وأهل العلم بالشعر وتقديره وتمييزه، أن يبدأ الشاعر في معنى له وغرض أسلوبا - والأسلوب الضرب من النظم والطريقة فيه - فيعمد شاعر آخر إلى ذلك الأسلوب، فيجيء به في شعره فيشبه بمن يقطع من أديمه فعلا على مثال فعل قد قطعها صاحبها، فيقال: قد احتذى على مثاله وحكى العسكرى في صنعة الشعر أن ابن الرومي قال: قال لى البحترى: قول أبى نواس « ثم ذكر البيتين السابقين قال فقلت قد اختلف المعنى ؛ فقال أما ترى حذوا واحدا، وهذا الذي كتبت من حلى الأخذ في الحذو^(٣) » .

المرجع السابق ٤٢٥ · (٢) المرجع السابق ٤٣٠ ·

⁽٣) المرجع السابق ٤١٨ ، ٤١٩ ·

ثم يفصل الإمام المعنى بين الأخذ والمأخوذ فيجعله قسمين :

(أ) قسم أنت ترى فيه أحد الشاعرين فيه قد آتى بالمعنى غفلا ساذجا ، وترى الآخر قد أخرجه في صورة تروق وتعجب

والقسم الأول الذي يكون المعنى في أحد البيتين غفلا ، وفي الآخر مصورا مصنوعا ، ويكون ذلك إما لأن متأخرا قصر عن متقدم ، وإما لأن هدى متأخر لشيء لم يهتد إليه المتقدم ، ومثال ذلك قول المتنبى :

إذا اعتل سيف الدولة اعتلت الأرض ومن فوقها واليأس والكرم المحض مع قول البحترى:

ظللنا نعود الجود من وعكك الذى وجدت وقلنا اعتل عضو من المجد^(۱)

(ب) وقسم أنت ترى كل واحد من الشاعرين قد صنع فى المعنى ، وصور .
ومن الأمثلة لهذا القسم قول لبيد :

وأكذب النفس إذا حدثتها إن صدق النفس يزرى بالأمل

مع قول نافع بن لقيط:

وإذا صدقت النفس لم تترك لها أملا ، ويأمل ما اشتهى المكذوب(٢) وبهذا كله يحسم الإمام القضية ، ويبين في غير خفاء الأخذ القبيح والأخذ الحسن ويميز بين السرقة والأخذ وبين الاحتذاء ·

والاحتذاء هو المحمود عنده ، وهو الذي ينبغي أن يرعاه الشعراء لا الأخذ والسرقة . وهما مذمومان عنده، والاحتذاء وإن كان فيه أخذ إلا أن الشاعر قد جدد في المأخوذ ، وابتكر في بعض أجزائه ، بينما الأخذ في السرقة لا تجديد فيه ولا ابتكار .

وفي الاحتذاء نوعان:

أحدهما : التأثر وقد ذكره الآمدى ، حينما مدح البحترى في معانيه ، التي أخذها من أستاذه أبي تمام وصاغها من طبعه ، ولم ينكر عليه ذلك فقال : « غير منكر لشاعرين متناسبين من أهل بلدين متقاربين أن يتفقا في كثير من المعاني (٣) » .

⁽١) المرجع السابق ٤٣١ : ٤٣٢ · (٢) المرجع السابق ٤٣٢ ، ٤٤٠ ·

⁽٣) الموازنة للامدى ٤٥ نشره محمود توفيق الكتبي ط حجازي بالقاهرة ١٩٤٤ م

والنوع الثانى: وهو التوليد: وضحه ابن رشيق بقوله « والتوليد أن يستخرج الشاعر معنى من معنى شاعر تقدمه ، أو يزيد فيه زيادة ، فلذلك يسمى التوليد وليس باختراع لما فيه من الاقتداء بغيره ، ولا يقال له أيضاً سرقة ، إذ كان ليس آخذا على وجه (١) »

إذن فالسرقة والأخذ هما أخس أنواع التأثر لما فيهما من التقليد وانعدام شخصية الشاعر ، والتكرار الذي يبعث الملل في النفس ، ويأخذها بالضيق والسأم

وأما الاحتذاء فهو أشرف أنواع التأثر ؛ لأن فيه خلقاً وابتكاراً في جانب ، وتقليدا واتباعا في جانب آخر ، وتبعا لذلك ربما يسمو متأخر في تصويره عن متقدم حذا حذوه مع اتحاد المعنى المطروق ، حتى يكاد أن ينسب الإبداع والإبتكار إلى المتأخر .

وفى ضوء ما تقدم من مفاهيم لأنواع التأثر يمكننى أن أتبينه فى الصورة عند ابن الرومى وأوضح درجة التأثر فيها والتأثير فى غيرها ، فتتحدد قيمة الصورة عنده وإبداعه الفنى فيها ، ومن الله نستمد العون والتوفيق

(Y)

الصورة بين التأثر والتأثير:

والآن نعرض الصور التى تأثر فيها ابن الرومى بصور الشعراء الذين سبقوه سواء أكانوا شعراء جاهلين أم إسلامين ، أو يصور الشعراء المعاصرين له ، سواء التقى بهم أو لم يلتق ، ثم تلك الصورة الشعرية التى أثرت فيها صورة الشاعر فى أدب من بعده من الشعراء فى مختلف العصور

١ - تصوير البنان :

ورد في كتاب العمدة لابن رشيق قول امرىء القيس في تصوير البنان (٢) :

- (١) العمدة : ابن رشيق التحقيق السابق جـ١ ص ٢٦٣٠
 - (٢) جـ١. ص ٢٩٩٠
- (٣) تعطو: تتناول، الرخص: اللين من البنان، الشتن الخشى، أساريع ، دود صغار ، ظبى اسم رملة بعينها ، اسحل ، شجر يتخذ من عروقه مساويك كالأراك ، مساويك ، جمع سواك

والأساريع: جمع أسروعة وهي دودة تكون في الرمل وتسمى جماعتها بنات النقا

صور الشاعر البنان في طوله واستوائه ودقته ، ولينه وبياضه واحمرار طرفه بالدود الذي يقطن أرضاً رملية ببضاء نقية ، وهذا التصوير وإن كانت النفس تعانه إلا أنه كان مألوفاً في بيئة أمرىء القيس ، وما يقع تحت حسه ؛ لذلك كان مصيبا في تصويره ، واقعياً في إصابته ؛ وقد أيد ابن رشيق حسن الإصابة فيها(١)

ومما يدل على دقة التصوير فيها تناسب الجمع فى قوله: (أساريع) وفى (مساويك) مع مجموع البنان فى اليدين، ثم ذلك الإيحاء القوى الذى ينبع من موسيقى هاتين الكلمتين، إذ أعانت حروف المد واللين على الامتداد والاسترخاء، وهو ما يتلاءم مع جمال الاسترخاء فى البنان وامتداد الليونة فيه، إلا أن الشاعر وقع فى حشو وهو: (غير شئن)؛ فقد أغنت عنه كلمة: (رخص) مما أدى إلى اضطراب فى التصوير الأدبى ويتأثر ذو الرمة بهذه الصورة فيلبسها ثوباً جديداً يقول فيه:

خراعيب أمشــــال كأن بنانها بنات النقا تخفى ماراً وتظهر (٢)

وأضفى الشاعر الإسلامى ذو الرمة على صورة امرىء القيس أضواء وظلالا جديدين فأعطى البنان فوق ما تقدم رقة البنان وأنوثتها وطراوتها وعذوبتها ، وأن الجمال والسحر الذى يأخذ بالعقول ، ويستبد بالقلوب إنما هو فى حركاتها المتتابعة بين الإخفاء تارة ؛ فتزداد اللهفة والشوق ، والظهور أخرى فتستقر النفس وتطمئن وتشفى غليلها ، ثم لا تلبث أن تعود كما كانت فى الخفاء والظهور مراراً وتكراراً وهكذا أوحت الصورة بمعان جديدة لم تكن موجودة فى صورة امرىء القيس السابقة مما جعلها من التوفيق بمكان ، يضفى عليها نوعاً من الابتكار والتجديد ، وأهمها تلك الحركة والاستمرار الذى منح الصورة الحيوية والخلود ، وذلك فى قوله : (تخفى مراراً وتظهر) ، مع أن أثر الشاعر الجاهلى باد وواضح فى أجزائها

وصورة ذى الرمة تفوق بكثير أيضاً صورة حسان بن ثابت حينما صور البنان

١) العمدة ابن رشيق ٣٠٠ جـ١ تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ٠

⁽۲) الحنطب بضم الحاء والطاء ، دابة مثل الخنفساء .

وأمك سيوداء نوبية كأن أناملها الحنطب(١)

وهذه الصورة دون صورة أمرىء القيس فهى أخذ ردىء لاروح فيه ولا تجديد بل هبط فى مستواه ودرجته عن المأخوذ منه

وسر الرداءة هنا أن الأنامل سوداء كالخنافس ، ثم أن حركة الدود وقوامه وامتداد قامته واستقامته أكثر شبها بالأنامل في حركتها وقوامها ، وتعدد فقراتها من الخنافس في بطئها وبطشها على الأرض ، حتى لتخيل للرائي أنها ساكنة لا تتحرك وليس في سكون الأنامل مثار للشوق والعجب ، بل يكون في الحركة التي تراها في الدود لسرعته ونحافته وتتابع فقراته ، ثم ما يدل عليه لفظ (الحنطب) من عدم سلامة الذوق عنده في تركيب الصورة الشعرية من أجزاء متلائمة ، وإن كان التصوير في مقام الذم والهجاء إلا أن البنان لا يتناسب مع الحنطب ، وعدم التناسب بينهما يبعد الصورة عن التصوير الواقعي الدقيق .

والصور السابقة كلها ليست غريبة على أهل البادية وسكان الصحراء ؛ فقد التقطها الشعراء من واقعهم الذي يعيشون فيه ، فعبروا عنه بصدق ودقة في صورهم التي تقلبوا في أحضان الحضارة العباسية ، وفي ترف المدينة ونعيمها · فيأبي شعراؤها مثل التصوير السابق ، وينتقلون به إلى ما يوافق مزاجهم ، وينبع من بيئتهم التي اطمأنوا إلى ظلالها ، واستراحوا لروحها ، وحين يصور أبو نواس البنان يقول عنها في صفة الكأس .

تعاطیکها کف کأن بنانه اله اله المترضتها العین صف مداری لیست البنان عند أبی نواس دودا ، ولکنها غضة طویلة ناضجة حیة ، تجری فی عروقها الحرکة والدم والحیاة والنشاط ، کما یحدث ذلك فی خضره الریف واحتفائه بالربیع والنضارة ، والنضج والإثمار ، وهذا تصویر ما كان للسابقین أن یحفلوا به ، إنما هو لأبی نواس شاعر الحضارة فی العصر العباسی الأول .

ويتناول هذه الصورة ابن الرومي فيقول :

سقى الله قصراً بالرصافة شاقنى بأعلاه قصرى الدلال رصافي (٢)

⁽١) خراعيب ، الغصن الغض ، بنات التقا ، دويبة تسكن الرمل .

 ⁽۲) قيل : أن هذه الأبيات وما قبلها لغير ابن الرومى جاءت فى العمدة لابن رشيق جـ١
 ص ٢٩٩: تحقيق الأستاذ الشيخ محمد محيى الدين عبد الحميد

أشار بقضبان من الدر قمعت يواقيت حمراً فاستباح عفافي

صور ابن الرومى البنان فى شدة الصفاء ونقاء البياض واللمعان والأناقة التى تقمعت أطرافها بأقماع حمراء كاليواقيت ، صور ذلك بقضبان الدر اتى تطرفت بحمرة اليواقيت ، وبعث في التصوير الحركة واللون والحجم والشكل ، مما أثار انتباه الشاعر، وحرك كوامن العشق فى نفسه ، فاستجاب لها ، وهو الشره ، وقضى لذته منها فاستباح عفافه ، وفعل المحظور ، وحرج من الحل ليرتكب المحرم فيها

والصورة هنا بلغت حداً من الكمال واستوفت عناصرها كاملة ، وصورت واقع ابن الرومي في نفسه وطبعه ، حيث الشراهة في الاشتهاء النفسي والجنسي ، وصورت واقع العصر الذي يعيش فيه ، والحضارة العباسية التي خطفت عيون الناس ببريقها فتسابقوا في اقتناء الدور واليواقيت وغيرها من المعان الثمينة ، وهو بينهم الفقير المحروم ، واستخداموا في الحصول عليها كل الوسائل ، ولكن الشاعر أضعف من قوة التصوير باختياره كلمتي (الدر يواقيت) لأنهما مع دلاتها على الحضارة ؛ لكنهما لا يتلاءمان مع غضاضة البنان ، وجاءت كلمة (حمرا) حشوا لم تفد معنى زائداً لأن حمرة العقيق تغنى عن التصريح بها في هذا المقام ، ويقول ابن الخلفاء الشاعر ابن المعتز معاصر ابن الرومي حين يصور البنان .

أشرن على حوف بأغصان فضة مقومة أثمــــارهن عقيق

فابن المعتز حين صورها جعل البنان أغصانا غضة بضة من فضة ، جرى فيها الماء والحياة ، وتوجت أعلاها بثمار ناضجة من عقيق أحمر ، فإنه إيحاء بتدفق الشباب فيها ، لكنه لم يذكر أثر الصورة في النفس كما ذكره ابن الرومي في قوله : (فاستباح عفافي) ، وكاد ابن المعتز أن يجيد التصوير الأدبي حينما صور البنان بالأغصان وصور أطرافه بالثمار الناضجة الحمراء وأساء إلى الصورة حين جعل الأغصان من فضة ، والأثمار من عقيق ، والفضة العقيق جامدان ، لا روح فيهما ولا طراوة ، ولا ليونة .

وبذلك يمتاز ابن الرومى بالإبداع فيها والابتكار في تركيبها ، وتأخذ من الفضل والمزية بين هذه الصورة كلها ، وتتفوق في درجتها وقيمتها على غيرها من الصور وها هو ذا أبو تمام زعيم المجددين في الشعر العباسي ، الذي عاش في ظل الحضارة التي أظلت ابن الرومي ، يصور البنان بصورة هبطت به عن جميع ما تقدم من صور ولم

يتحقق فيها الصدق الفنى الذى هو أساس الابتكار فى التصوير والتجديد فيه ؛ فقد تردى أبو تمام فى التقليد الساقط المبتذل ، وقلد الشاعر العباسى أمراً القيس وحسانا وذا الرمة تقليداً سافراً من غير توليد ولا إيحاء ، فصور البنان بالأسروع وكأنه يعيش مع امرىء القيس ، وشتان ما بين العصرين ؛ لذلك سقطت صورته ، وأصبحت لا وزن لها يقول أبو تمام فيها :

بسطت إليك بنانــــــة أسروعا ٢ - تصوير رحلة الشمس:

تصف الفراق ومقلة ينبيــــوعا

يقول شاعر من بني الحارث يصور رحلة الشمس:

مخبأة أما إذا اللي المجنها بخا أذا انشق عنها ساطع الفجر انجلى وألبس عرض الأرض لونا كأنه تجلت وفيها حين يبدو شعاعها عليها كدرع الزعفران يشبعها فلما علت وابيض منها اصفرارها وجللت الآفاق ضوءاً بنورها ترى الظل يطوى حين تبدو وتارة كما بدأت إذا أشرقت في مغيبها وقد شف حتى يكاد شعاعها فأتت قرونا وهسي ذاك ولم تزل

الشمس المتحقى وأما بالنه المحاب المستر دجى الليل وانجاب الحجاب المستر على الأفق الشرقى ثوب معصفر ولم يحل للعين البصييرة منظر شعاع تلألأ فهو أبيض أصيفر وجالت كما جال البهيج الميسر فخر لها وجه الضحيى يتسعر تراه إذا زالت عن الأرض ينشر يعود كما عاد الكبير المعيم بين إذا ولت لمن يتبصر يبين إذا ولت لمن يتبصر عمور تنشر أو قيا كل يوم وتنشر (١)

تختفى الشمس إن جن عليها الليل ، ويتمدد الفجر في الخيوط السوداء في دجنة الليل ونسج الظلام ، ويشيع في الأفق لونه القرمزي ، وتبرز الشمس متشحة

⁽۱) زهر الأداب : الحصرى جـ ٣ ص ٢٩١ تحقيق د · زكى مبارك ·

بوشاحها الذهبي ، ثم تأخذ في لونها الفضى شيئاً فشيئاً ، كلما قربت من كبد السماء وهي تتوغل في النهار حتى تتوهج الظهيرة ، فإن زالت نحو الغروب ، أخذ الظل يمتد شيئاً فشيئاً على الأرض ، والشمس تسير وقد شف شعاعها ، حتى يختفى عن البصر لتعود كما كانت في رحلتها الخالدة كل يوم ، تموت وتحيا ، وتختفى وتظهر .

ويصور ابن الرومي لقطة من دورة الشمس في رحلتها ، وهي المرحلة الأخيرة في شمس المغيب وقت الأصيل فيقول :

وقد رنقت شمس الأصيل ونفضت وودعت الدنيا لتقضى نحبها ولاحظت عواده عيان مدنف وظللت عيون النور تخضل بالندى يراعينها صوراً إليها روانيا وبين إغضاء الفراق عليهما وقدضربت في خضرةالروض صفرة وأذكى نسيم الروض ريعان ظله وغرد ربعى الذباب خيانا

على الأفق الغربي ورسا مزعزعا وشول باقى عمرها متشعصشعا توجع من أوصابه ما توجعا كما اغرورقت عين الشجى لتدمعا ويلحظن ألحاظاً من الشجو خشعا كأنهما خلا صفصصات تودعا من الشمس فاخضراخضرارامشعشعا وغنى مغنى الطير فيه وسجعا كما حثحث النشوان صنجا مشرعا كأحسن ما فاض الحديث وأمتعا(1)

شاعربنى الحارث استعرض رحلة الشمس ، ما بين المشرق والمغرب ، ولم يأت على كل أجزاء الرحلة فى صورته الأدبية ، وإن منحها بعض عناصرها من الحركة واللون ، ولكن الشاعر عذره هنا حيث إن الثقافة مازالت ضحلة ، ومصادر الفكر محدودة ، وإن كنت أحمد له ، صدقه الفنى ، وفيض إحساسه وحرارة وجدانه

⁽۱) الديوان المصور الجزء الثالث والمخطوط ٣٨ جـ٣ .

أما صورة ابن الرومى فقد تناول فيها جزئية صغيرة ، وأدار آلته المبدعة في التصوير ليلتقط شمس الأصيل ، والناس مطمئنون إلى الهدوء بعد نصب العيش مستريحون إلى سكون الغروب بعد جهد النهار ، مثل الشمس تماما تريد أن تطمئن إلى الأرض ، بعد رحلتها الشاقة المضنية ، وما أشبه صفرة وجوههم وشحوب ألوانهم ، من شدة الإرهاق ومشقة الحياة ، بصفرة الشمس وقد دنت من حافة اللحد لتودع الدنيا ، وتعلقت بخيوطها الصفراء في الأفق الغربي طمعا في الحياة ، وتبدد ما بقي من أشعة عمرها في الفضاء شيئا فشيئا ؛ فيحزن لها الحلق ، بل الطبيعة والروض بقي من أشعة عمرها في الفضاء شيئا فشيئا ؛ فيحزن لها الحلق ، بل الطبيعة والروض الأخضر كله ، هذا وذاك في خشوع وخضوع ، ترمق الشمس حين تضع خدها على الأرض ، فتلاحظ الغزالة النوار بعين المريض الذي يرى في الزهور امتدادا للحياة وتفتحا للأمل ، كما يلاحظ المريض أيضا التي أثقلته الأوصاب والأوجاع عواده لأنه يرى فيهم امتدادا لحياته وأملا في شفائه .

وكما شيعها الناس بشحوبهم وصفرتهم ؛ فبعيون النور والأزهار تشيعها بدموع الندى مثلما تغرورق عين الشجى فيها عند فراق الحبيب ، وكل العيون تلحظها وراء وابل من الدموع فى خشوع وشفقة ، وحزن وألم من وقت لآخر ؛ لأنهم خلان أصفياء لشمس الأصيل .

ويعلمون أيضاً أن الشمس حينما تغيب عندهم تطلع في العالم الآخر ، وإذا اختفت في لحد الأرض تحيا على وجهها الآخر ، كالمؤمن المجاهد فإنه لا يلقى من الإزهاق والألم إلا ساعة الحشرجة ، وبعد أن يغيب عن الدنيا ، لا يغيب إلا في النعيم والحياة الحقة ، كذلك الشمس بعد غيابها ، ولذلك فالكون كه بما فيه ، الذي ساده الظلام يهتز طرباً لإشاعة الشمس الحياة في العالم الآخر ، فتعلن الدنيا عن بهجتها وفرحتها بذلك .

فنسيم الروض يعبق ظل الحياة ، وسكون الغروب بالعطور الذاكية الفواحة ، والطير يضرب بأوتاره أعذب ألحانه ؛ليتجاوب مع صدى سجع الحمائم ، وتغريد الذباب المكتمل القوى الناضج ، ومع المنتشى الذي يضرب بصنجة ، والناس في هذا

النغم العذب ، يرتلون أعذب الأحاديث ، وأنشط الفكاهات ، وأمتع الأسمار ، كأحسن ما تكون الحياة ·

تصوير بارع قوى ، ولمسات عبقرى ، ورسم إنسان بديع ، فى لوحة فنية رائعة ولقطة حية من لقطات الطبيعة · صورة مكتملة الأجزاء ، ما ترك الشاعر فيها صغيرة ولا كبيرة إلا هيأ لها مكانها من الصورة ، واستوفى عناصر التصوير ، مما تراه العين أو تسمعه الأذن ، أو يشمه الأنف ، أو تحس به الحواس كلها ، ثم الأندماج فى المشهد ، والمشاركة الوجدانية فيه ، لا من الشاعر وحده ، بل منه ومن الناس والحياة والطبيعة ، شاركوا الشمس فى حزنها وشحوبها ، واهتزوا لطربها وحياتها بعد الغروب فى العالم الآخر ، أنه هو الإنسان الشاعر ، والمصور العبقرى ؛ لذلك بقيت صورته إنسانية خالدة ، وستبقى ما بقيت الحياة والشمس والناس .

وقد توهم الصورة أن طرب الناس والكون ، واهتزاز الحياة وبهجتها بعد الغروب قد يفسد التلاؤم فيها ، ويضعف الانسجام ، مما يتنافى مع المشهد الحزين فى غروب الشمس ، وهذا غير صحيح ؛ بل الصورة فى غاية التلاحم والتلاؤم ك لأن الشمس إنما غابت لتحيا ، حزن وشحوب وقت الغروب ، ثم فرج وابتهاج وحياة بعد الغروب .

فإذا صور ابن المعتز الشمس ساعة الأصيل ، التقط الصورة من لوحة ابن الرومي السابقة فيقول :

كأن الشمس يـــوم الغيم لحظ مريض مدنف من خلف ستر(١) وتأثر بابن الرومى في قوله السابق.

ويصور العقاد شمس الأصيل في " سوانح الغروب » فيقول فيها متأثراً بصورة ابن الرومي السابقة :

دیوان ابن المعتز

انظر إلى جنب السماء الدامى شفقان هذا فى السماء منشر الشمس والبحر المريسج تلاقيا يا حاسرات والغزالة كاسمف ملكت نفوس القوم حول سريرها وتجرعت سم الأسماود بعد ما ودوت فأين اليوم سمر محاجر الليل أرخى فى السماء سدوله والطير تزقو والغصون تناوحت عشى رسول السلم بين فروعها

لهب على الأمواج ذات ضــرام قان وذاك على العباب الطامى أم الضياء ومعدن الأنعــام في الغرب حاجبهـا وراء لئام ورقابهم باللحظ والصمــصام ساغت من اللذات كأس سمـام منها ولدن معــاطف وقوام ورمى بأستار على الأطــام نشوى تميل تمايل النــاوام بعد التحام دائم وخصام (1)

فاللهب الدامى المضطرم على الأمواج عند العقاد ، هو ما نفضته شمس الأصيل الحمراء على الأفق الغربى ورسا مزعزعا ، والشفق القانى فى السماء على العباب الطامى ، ويتعانقان فلا يعرف أهو غياب الشمس فى البحر المريج ، أو تلاقى الضياء بمعادن البحر والأرض ذات البريق الخاطف ، هو ما عند ابن الرومى من شعشعة الدنيا ، وهى تفرغ باقى عمرها ، أو شعشعة الروض فى دكنته الخضراء عندما غمرته الشمس بشفقها الأصفر القانى

وغزالة العقاد تحتجب بلئام الأفق ، وهي تختفي قليلا قليلا في ظلام الليل وقد أرخى سدوله ، ورمى بأستاره عليها ، تلفه فوق سرير الاحتضار ، وقد ملكت النفوس ، وأشرأبت القلوب ، وشدت الأبصار إليها مذهولة شاخصة ، وهم يشهرون سيوفهم في وجه الطبيعة ؛ لأنها نواميس القضاء وحتمية القدر ، وما هي لحظات حتى سرى السم في بدنها فأصاب المحز ، ذلك سم الأساود التي صاغته أثناء النهار ، من لذات الكئوس المسمومة ، واختفت فاختفي السمر في المحاجر ، تحت

⁽۱) ديوان العقاد ص ٣١ ، ٣٢ .

ستار الليل ، واختفت حسناوات القوام لدنات المعاطف في لفائف الظلام ، بعضهما فوق بعض وتركت الطبيعة في بهجة والحياة في فرحة ، فالطير تزقو وتتجاوب مع حفيف الأوراق ورقصة الأغصان ، ونسيم السلام ينقل حديث الود والوثام بين فروع الأشجار، بعد ما تناوب عليه الوصال والخصام .

ألم يكن هذا هو العصب والتركيب لصورة ابن الرومى ؟ فقد رأينا الشمس مريضة وضعت خداً على الأرض ، وأمسكت بعين الشجى الدامعة ، وهو يرمقها بألحاظه المرة بعد المرة في لوعة وشفقة ، والقوم حول سرير الموت ، يشيعونها إلى مقرها الأخير

والبيتان الأخيران عند العقاد بكل جزئياتها لا يخرحان عن بيتى ابن الرومى التاسع والعاشر ؛ فالطير تغرد بعد الغروب ، والأغصان تترنح نشوى فى نغم منساب، وتدله العشاق ، ونسيم الروض رسول السلام يمشى بين فروع الأشجار فيذكى بينه الالتحام حينا بعد طول الخصام

إنها بعينها صورة ابن الرومى بحيث لو وضعت الصورتين نصب أعيننا ، لما ندت إحداهما عن الأخرى ، ولا نسجما معا في مغزاهما وأهدافهما ، وبكل عناصرما وأجزائهما ولكن الفضل للأسبق ، ولذا أحب العقاد ابن الرومى ، وجعله وليد عصره الحديث لا العصر العباسي

وصورة العقاد لا تخلو من الهفوات فوق تأثره واتباعه لابن الرومى ، ومنها لفظ « الصمصام » فلا محل له فى الصورة ، فقد هتك التئامها ، ومزق تماسكها وليس من المألوف أن يقف الناس بسيوفهن ليرهبوا الطبيعة والكون ، فيمسكوا بالشمس فى كبد السماء ، ولا يزجون بها فى العدم وراء الظلام ، وكيف تحارب الدنيا من أجل الشمس بالعتاد والسلاح ؟ إنه خروج عن طبيعة الصورة الأدبية فى شمس الأصيل والمألوف فى تناولها

٣ - ويصور المجنون خيبة الرجاء واليأس فيقول :

وأصبحت من ليلى الغداة كقابض على المساء خانته فروج الأصابع ويصور ابن الرومي هذا المعنى ، يلوم قومه الذين لم يفرقوا بين الجبد والردىء لكن الصورة تفيض بروح المنطق ، وطبيعة الفلسفة ، لتكون أشد اتصالا بالشاعر

وأقدر على كشف شخصيته ؛ مما يباعد بينها وبين صورة المجنون السابقة ؛ فيقول ابن الرومي :

بلى قد فرقتم فرق خطـــة عاكس وما المغزل المعكوس بالمحكم الغزل^(١) ٤ - في العطاء:

جاء في الوساطة : « قال أبو تمام – وقد روى هذا البيت لبكر بن النطاح – وقد دخل في شعر أبي تمام :

ولو لم يكن في كفه غير نفسه لجاد بها فليتق الله سيائله قال أبو الطيب:

يا أيها المجدى عليه روحــــه إذ ليس يأتيه لها استجــــداء أحمد عفاتك لا فجعــت بفقدهم فلترك ما لم يأخذوا إعــــطاء

قال القاضى الجرجانى فى بيت أبى تمام أو بكر بن النطاح هو أملح لفظا وأصح سبكا وزاد أبو الطيب بقوله : ﴿ إنه يجدى عليك من روحه ﴾ ، ولكن فى اللفظ قصور ، والأول فى نهاية الحسن ، ثم نقل المعنى عن الروح إلى الجسد فقال :

لو اشتهت لحم قاربها لبـــــادرها خرادل منه في الشيزي وأوصال(٢)

وهذا هو الأولى ومن جاد بأوصاله فقد جاد بروحه ، وكأنه من قول ابن الرومي :

لو حز من جسمه لسائله أنفس أعضم التغيير فقال : ثم كرره « أي المتنبي » وغيره بعض التغيير فقال :

ملت إلى من يكاد بين حما لو كنتما السائلين ينقسم (٣) ثم لاحظ هذا فأخفاء وأحسن ما شاء فقال:

إنك من مع شر إذا وهبوا ما دون أعمارهم فقد بخلوا

⁽١) الديوان المصور الجزء الثالث

⁽۲) خرادل : قطع ، وصال : كل عظم لا يكر ولا يخلط بغيره ، الشيزى : جفان تصنع من خشب أسود :

 ⁽٣) يخاطب صاحبيه على عادة الشعراء قبله

فجاء به معنى مفرداً ، وهو من باب السماحة بالروح ، والغرض واحد ، ومن هذا المعنى قول بكر بن النطاح

ولو خدّلت أمــــواله فيض كفه لقاسم من يرجوه شطر حياته(١)

كثيراً ما صور الشعراء كرم الممدوح وجوده بأعزما يملك ، حتى بالروح والنفس فالمعنى متداول معروف قديم قدم الشعر ، حبرته آلات التصوير ، فتتابعت فيه الصور تتسم بطبيعة قائلها ومزاج صاحبها ، وعلى ذلك فالمجال ليس مجال ابتكار فيها ، وإنما هو الدقة في التصوير وكمال الاداة وتلاؤم الأجزاء .

أولا: كادت صورة أبى تمام المشكوك فيها ، أن تقترب من الكمال ، فهو يرى أن الممدوح حين تنفد أمواله ، يبذل روحه لترد حاجة العفاة ، لكن الصورة اهتزت في اللقطة الأخيرة بقوله (فليتق الله سائله) فقد وضع الشاعر الممدوح في موضع الشفقة والعطف من العفاة ؛ فهو يتألم لذهاب أمواله ، ويحزن لنفادها ، ويحذرهم ويحضهم على التقوى والرحمة ، وكان عليه أن يصور ممدوحة باشا فرحا ، حين يأتى على أمواله كلها في البذل والعطاء · وذلك نهاية المدح ، وغاية الجود في الكرم والسخاء ·

وكان الأولى في تمام الصورة إلا يأتي بالعبارة السابقة ، التي محت ظلالها الجميلة وأوهت رباطها ، وحلت عرى التماسك فيها ·

ثانياً: كذلك الأمر في صورة بكر بن النطاح الأخيرة ، فقد قربت من الكمال لولا قوله «خذلت » التي كشفت عن عدم تحكم المدوح في الأموال ؛ فهي حينا تغيض عنه، ولا يستطيع الحصول عليها ؛ لذلك تخذله أمام الطلاب ، وإن كان التعبير بقوله «شطر حياته «نزل بالصورة درجة عن صورة أبي تمام ، لأن الشطر دون النفس بكثير ، إذا النفس هي كل الجسد ، والحياة فيه ، أما الشطر قد لا يضر بالنفس وحياة الجسد ، كأن يكون يدا أو رجلا ، مما لا يذهب النفس والروح فيما بقي من الجسد في الشطر الآخر ، ولا شك أن الذي يبذل روحه ونفسه أكرم بكثير

⁽۱) الوساطة بين المتنبى وخصومه : القاضى الجرجانى ۲۱۲ ، ۲۱۷ تحقيق الاستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم ، وعلى محمد البجـــاوى ط ثانية ١٣٧٠ هـ ١٩٥١ م دار أحياء الكتب العربية

ممن يبذل جارجة من جوارحه ؛ لذلك كان التعبير بقوله « شطر حياته » مضعفا لجلال الصورة .

ثالثاً: أما صورة ابن الرومى فقد أوشكت فى إيجازها على الكمال ، بحيث لو أضيفت إليها كلمة أو حذفت ، أو اختلفت كلماتها عن مواضعها لاختلت الصورة واختلفت أجزاؤها ، وصارت باهنة فاترة لا تنقل المعنى كاملا ، فالممدوح فى صورته هو المتحكم فى أمواله وفى نفسه وفى كل شىء ، كل يأتى إليه طوعا منقادا ، فهو السيد الآمر المطاع ، ذو الإرادة القوية ، وإن أنفق مهما انفق ، فلا يحتاج إلى تقوى أبى تمام فى صورته ولا تنهض الأموال على خذلانه كما فى صورة ابن البطاع وإنما الممدوح فرح باش مستبشر ، وإن كان لفظ « ألما » أحدث خدشة فى الصورة ولكنها مستساغة لوقوعها فى سياق النفى ؛ فكأن الشاعر عبر بالراحة عن طريق المفهوم لا المنطوق ، ومع ذلك كان الأولى أن يأتى بغيرها دفعا لهذا اللبس ، لكى تتلاءم مع أجزاء الصورة ، وأظنه ما عدل عن هذا لقلة وفقر عنده فى اللغه ، ولكن لضرورة القافية ، التى ما برىء منها شاعر مبدع

وقد يوهم لفظ « حز » في الصورة التشويه فيها أو الإختلال في نسقها ونسجها؛ لكني أرى أنها أشد عونا على اكتمالها في نقل المعنى القوى ، وأقوى ارتباطا لتلأؤم أجزائها ، فهي تدل - وخاصة بالتضعيف وبحسن إيقاعه - على سرعة المضاء في العطاء ، من غير تردد أو تفكير ، وهذا أليق بالمعنى الكامل للكرم والجود المضاء أن أبا إلى فا من غير تردد أو تفكير ، وهذا المن بالمعنى الكامل الكرم والجود المضاء أن أبا إلى فا من غير تردد أو تفكير ، وهذا المن بالمعنى الكامل الكرم والمحدد المناه ا

رابعاً: وأما المتنبى فلم يأت بجديد فى صوره المتعددة ، وهو فى كل مرة يريد الكمال فلا يرى نفسه إلا هابطاً ، ويلح عليه فى التكرار ليبلغه ، (وما هو يبالغه) إذ جعل العفاة لتقواهم (كما عند أبى تمام) يتركون له روحه ؛ فليست هى محل استجداء، وبصنيعهم هذا يكونون أهلا للعطاء لا للأخذ ، والمتنبى بهذا يذم ممدوحة ويمدح العفاة الذين أجادوا عليه بروحه

وتطل شخصية المتنبى الآنفة المتكبرة من خلال الصورة على حساب ممدوحة فيأمره الشاعر بالحمد للعفاة الذين تصدقوا عليه (أحمد عفاتك) ، ويصور عدم تألمهم بهذا في قوله (لا فجعت بفقدهم فلترك ما لم يأخذوا إعطاء) وهو نفسه ما عند ابن الرومي لكنه بالنسبة للممدوح لا للعفاة ، وهذا كله لا يناسب مقام المدح مما أدى إلى اضطراب في صورة أبى الطبيب واهتزازها في الظلال والألوان ، واختلالها في الوئام والانسجام ، وتناول المعنى في صورة أخرى ، حيث جعل ممدوحة قسمة

بين نفسه وبين صاحبيه فهو قسمة بين الثلاث ؛ ولكن كبر الشاعر وترفعه أخفى إرادة الممدوح فى العطاء والبذل فهو « ينقسم » بفعل آخر خارج عن اختياره ، وهذا لا يتناسب مع مقام المدح إلا إذا أراد المتنبى أن يمدح نفسه وصاحبيه بقوة التأثر والإرادة على الممدوح الذى لا حيلة له فى العطاء

وبروز شخصيته في غرور وصلف ، هي التي مزقت أستار الصورة الأخيرة حيث يقول لمدوحه النك من معشر » والمتنبي منهم ؛ فالتعظيم في تنوين « معشر » والتعبير بكاف المخاطب وهو الممدوح ، كلاهما يوحي بترفع المتنبي ودنو ممدوحه والشطر الأخير « مادون أعمارهم بخلو « يوحي بأن الشاعر يأمر الممدوح ، ويحدد له العطية ونوعها ودرجتها ، وهذا كله يجاف لما يتطلبه التصوير الصادق في المدح بالسخاء والكرم .

٥ - المبالغة في العطاء:

قال الفرزدق:

أعطاني المال حتى قمت يودعنى أو قلت أعطى مالا قد رآه لنا فأخذه البحترى:

وتأثر ابن الرومى بهذا المعنى فأبدع فيه ، حتى ليوهم أنه من ابتكاره، يقول مفتخراً بمواليه من بنى العباس :

یهبون – دون دمــــی – دماءهم وأری قلیلا دونهـــــم قتلی^(۲)

إن بنى العباس يبذلون كل نفس ونفيس فى سبيل الشاعر ، فهم يبذلون دماءهم وأرواحم ، وهذا يدل على عطاياهم الجمة الموفورة ، التى خرجت عن المألوف فى باب البذل والعطاء ؛ لذلك نرى الشاعر يضحى بنفسه ودمه فى سبيلهم ؛ فهم أهل للدفاع عنهم والذود عن حياضهم

وابن الرومى من كثرة العطايا ، وتفرد الممدوح بالكرم بذل روحه فى سبيله بينما كان الفرزدق والبحترى ضنينين بالشكر والوفاء للممدوح ، فقد اكتفيا بجعل العطايا ملكا لهما ؛ لكنها مال مودوع عنده ، وهذا هو سر براعة ابن الرومى فى التصوير وابتكاره فى صورته

 ⁽۱) الموازنة : للأمدى جـ ۱ ص ۲۹۳ (۲) المخطوط ورقة جـ ٤٠

٦ – سيرورة الشعر والقواني :

يقول عنترة بن الأخرس في سيرورة الشعر والقوافي :

ألم تر أن شعرى سارعنى وشعرك حول بيتك ما يسير

وقال على بن الجهم :

فسارت مسير الشمس في كل بلدة وهبت هبوب الريح في البر والبحر فقال أبو الطيب المتني:

قواف إذا سرن عن مقولى وثبن الجبال وخضن البحار وله مثله:

إذا قلته لم يمتنع من وصوله جدار معلى أو خباء مطنب^(۱)
ويصور ابن الرومى هذا المعنى بقوله • يهجو فيه ابن عروس ويحذره من شهرة شعره •

أنا الذى لا يذل صاحبه ولا يرى فى وليه ضرع أنا الذى تحشد الرواة له فكل أيام دهره جمع وقال المتنبى فوق ما ذكره القاضى فى وساطته

ودع کل شعر غیر شعری فإننی بشعری أتاك المادحون مرددا^(٣) ق**وله** :

أنا الذى نظر الأعمى إلى أدبى واسمعت كلماتى من به صمم (٤) وصورتا ابن الآخرس وابن الجهم السابقتين ، نسجاها من محض واقعهما فشعر عنترة سارعنه فى البلاد ، وشعر على سار مسير الشمس ، وهب مع الريح فى البر والبحر أما صورة المتنبى الأول فقد جارى فيها ابن الجهم والثانية جارى فيها ابن الأخرس ، وكان فيهما دون الشاعرين فى صورتيهما

وأما صورة ابن الرومي فقد فاقت ما تقدم من الصور في دقتها وتمام أجزائها

۱۱) الوساطة القاضى الجرجانى ص ۳۳۹ · (۲) المخطوط ورقة ٥٢ جـ٣ ·

⁽٣) ديوان المتنبى ١٩٣ جـ ١ (٤) ديوان المتنبى ٢٦١ جـ ١

ويرجع السر إلى حاسته الفنية التى لا تند عنها شاردة ، فربما يسير الشعر فى الناس للتندر بعيوبه ونقائصه ، ولكن شعره مع سيرورته ، فصاحبه عزيز ، وليس ذليلا ، وهو لا يملأ البلدان والجبال فحسب ، بل يملأ الدنيا ، على اتساع الدهر والزمن ، ونحن نعلم أن الزمن والدهر أقوى فى السيرورة من الجبال والبلدان ، والرواة يحتشدون فى الزمان المطلق ، لا فى المكان المحدد بالجبال والبحار ، فيروون شعره ويحمعون قصائده ؛ لذا فاقت صورته كل الصور السابقة ، لملاءمتها لشعره الذى سار بنفسه من غير احتفال منه ، ولا من مؤرخ ولا من كاتب

وفاقت أيضا على صورة المتنبى ، التى يعبر فيها عن سمو المكانة لشعره بين الشعر ، وأنه هو الجدير بالمدح وبالممدوح ، والشعراء عالة عليه يرددون قوله ؛ لكنه طوى أجزاء الصورة طيا لكى تأتى المبالغة على سحر الواقع فى التصوير القريب من النفس ، وكذلك الأمر فى صورته الاتية أنا الذى نظر الأعمى ألخ . . .

فجرد من شعره معجزة باهرة نزلت من السماء لترد البصر إلى الأعمى ، وتعيد السمع إلى الأصم ، لكن إعجاز الصورة ينبغى أن يعتمد على وسائل مألوفة في عرف المجتمع ، ثم البراعة في بناء الصورة من اختيار الجزاء وحسن الترتيب ، والتنسيق والوحدة والترابط وغيرها من عناصر الإبداع فيها ، أما إن كان الإعجاز فوق الطاقة البشرية كالإغراق في المبالغة ، فلا ينبغى أن تكون الصورة معجزة ، بل تعد من الخوارق التي ترد عناد الكفر وأهله ، وهكذا كان المتنبى في صورتيه السابقتين قامتا على المبالغة الشديدة والمفرطة ، حتى قضى على قوة الروح في التصوير ، وقربه من اله اقع .

٧ - إتيان الشر من مأمنه:

جاء في الموازنة « قال البحتري » :

ينال ما لم يؤمل وربما أتاحت له الأقدار ما لم يحاذر أخذه من قول الآخر وأنشد ثعلب:

وحذرت من أمر فمر بجانبى لم يلقنى ولقيت ما لم أحذر (١) ويصور ابن الرومي هذا المعنى فيقول:

ومن فرجات النفس ما فيه حتفـــــها^(٢)

(۱) الموازنة: للآمدي جـ ۱ ص ۲۹۰ (۲) المخطوط ۲۹ ج۳۰

صورة موجزة مع الثراء في المعنى ، وتمام جوانبه ، وكمال الإيحاء ، وإصابة الإشارات ؛ فقد أدخل من التبعيضيه على جمع المؤنث السالم « ومن فرجات » لتوحى بكثرة حوادث الدهر المتجددة من حين لآخر ، وهى في ثوب الإغراء والخداع كالشأن في الأنثى ، التي تصيد بحبائلها الرجال ، وهذا ما يوحى به جمع المؤنث ثم التعبير بلفظ « ما » وما يفيده من الإبهام والخفاء ، مما يتناسب مع نزل القضاء وما أجمل التعبير بالظرفية « فيه » لإفادة حتمية القضاء ، وتمكنه من النفس أيما تمكن وإضافة ضمير النفس إلى الحتف يفيد أن حوادث الزمن مقدورة ومكتوبة ، ولابد من نفاذها ، فهي تدور معه حتى تدق عقار بها ، وتوحى الصورة في مجموعها بجهل الإنسان لما يخفيه القدر له ، وغروره لما يرى في كل خطواته ومشروعاته من الفوز والنجاح ، فيأتى القدر على خلاف ما يأمل ، كل هذه المعانى وغيرها جاءت في صورته الموجزة ، وإن التقى في بعضها مع الصورتين السابقتين إلا أنه تفرد بإيحاءات وإشارات ، جاءت عن طريق نسق الصورة ونظمها البديع .

ويصور المتنبي هذا المعنى مطيلًا من غير داع فيقول :

فلا تنكرن لهــــا صراعة فمن فرج النفس ما يقتل^(١)

فالشطر الأول يفيد التعجب والنكران بالتنصيص عليهما من خلاله ، وأجمل منه أن يجعل الصورة توحى بهما من غير نص ولا تصريح ، كما فعل ابن الرومى فقد أوحت صورته بذلك ، فالشطرة الأولى عند المتنبى حشو زائد ، ونغم ناشز عن الصورة ، والشطرة الثانية هى نفس الصورة عند ابن الرومى وقد ظهر فيها العجز والتقصير فى التعبير بكلمة (فرج) ، فإن أفادت الكثرة ، فلن تفيد الخداع والإغراء ، كما أفاد الجمع عند ابن الرومى · أما الفعل (ما يقتل) فيه ما يدل على جهل الإنسان بحوادث الدهر ، وهذا أمر ليس جديداً ، بل هو معلوم لكل الناس ؛ لذلك كان التعبير بكلمة (حتف) عند ابن الرومى أقوى منه من حيث المعنى وهو أشد من القتل ، ومن حيث الموسيقى فالسكون بعد الحركة فيه يوحى بالمفاجأة والشدة والقطع على خلاف الإيقاع فى (يقتل) ؛ حيث أضعفت كثرة الحركات فى الفعل من الشدة فى نوازل الدهر ، والحركات هى ضمتين وفتحة مع سكون واحد ·

ديوان المتنبى الجزء الرابع

٨ - قال أبو نوا س يصور ديك الصباح :

ذكر الصباح بسحرة فارتاحا وأمله ديك الصباح صياحا أوفى على شرف الجدار بسدفة غرداً يصفق بالجناح جناحا ويصور ابن الرومي في قوله:

قوام أسحار مؤذن حارة وصال زوجات كمى مآقط ينفى مناعسه بنفسس شهمة ويشاهد الهيجا بجأش رابط(١)

فديك النواس إنما هيأه لنفسه وتحقيق ملذاته في الصبوح ، ومن أجل ذلك قد مل منه ، وهو يوقظ النيام بصوته المتعدد الأوتار بما يصدر عن حلقه ، وضرب جناحيه وخفق أرجله ، أما صورة ابن الرومي تشف عن إيحاءات كثيرة في استقصاء وتتبع وتدرج ونمو ، فيلتقط الشاعر الصورة لقطات متنوعة ، لتكتمل لوحتها ، ويصور أذانه الأول في السحر ، ثم الأذان الثاني في وقت الفجر ، وأنه وصال زوجات قناص يغير على النوم ، ولا يستسلم له ، بل لا يمكن النعاس من نفسه ، فهو يقظ حذر شهم إذا نزل ساحة الشجار كان هو الفارس المنتصر في رباطة جأش ، إنه يوفي على الشرفات في تنقله وحركاته المتتابعة بين الحارة والحارة ، وعلى مشارف بيوتها حينما يؤذن ، وفي الوصل والقنص والهيجاء أثناء المبارزة ، كل ذلك في صورة دقيقة موفورة المعاني ، غنية العناصر ، قوية التأثير ·

٩ - قال أبو نواس يحيى الصبح ٠

قد هتك الصبح ستور الدجى فانحسسرت أثوابه الجسون فأصبح نداماك سخسامية أنى لهسا في دنها حين

ويقول :

يا أخوتى ذا الصباح فاصطبحوا فقد تغنت أطياره الفصح (١) وصور ابن الرومى هذا بقوله:

وحيتك عنا شمال طاف طائفها بجنة فجرت روحها وريحانا هبت سحيرا فناجى الغصن صاحبه موسوساً وتنادى الطير إعلانا

 ⁽۱) الديوان المصور جـ٣ والمخطوط ٣٦ جـ١ .

ورق تغنى على خضر مهدلة تسمو بهاوتمس الأرض أحيانا تخال طائرها نشوان من طرب والغصن من هزه عطفيه نشوانا

فالصورة الأولى: وإن صحا فيها قلب النواسى ووجدانه ؛ لكنها تستقل بملاذة إلى الصبوح ، وهيامه بها التى غلبت على صورته ، فهو لا يحيى الصبح إلا من أجل شرابه وملاهيه ، لا لجماله وسحره ؛ لذلك أتى بكلمة (هتك) التى لا تتلاءم مع نور الصباح ، وسيره الحثيث في الظلام ، فالصبح لا يفتك ولا يسرع ، وإنما يسرى في الظلام شيئا فشيئا في لون قرمزى ، حتى يشمل نوره الدنيا وتتمدد أشعة الشمس فيها ، والصورة الثانية أوفى بالغرض من الأولى حين ضم مع الندامي نور الصباح وتغريد الطيور في ألفاظ مناسبة يقتضيها المقام

أما ابن الرومى فإنه يتسلل إلى الطبيعة وقت الصباح من خلال شعوره بسحرها واهتزاز وجدانه لريح الشمال ، التي ترسل تحيات الصباح إلى الحياة بالروح والريحان وتسرى في مظاهر الطبيعة ، فتبث الحياة فيها ، لنسمع وسوسة الأغصان في نجوى الوالهين ، والطيور والأوراق في حفل راقص ، يغمره النغم والحب والحياة .

ما ترك المصور هنا هامسة ولا لامسة ، إلا أخذت مكانها من إطارها الكبير فالصبح إذا أسفر انسحبت أمواج النور ، لتبدد ستور الظلام الخفيفة واحدة بعد الأخرى، ثم تتحرك الطبيعة أمام النظارة في بريق يخطف النظر ، ونغم يشد أوتار النفس ، ويشجى أعصاب السمع في تناسق عجيب بين الألفاظ ، وبينها وبين الأنغام ، وبينهما وبين الوجدان والشعور ، فالرباط وثيق بين النفس والحياة

تجسيم وتشخيص لكل جامد ومالا يعقل ، فيتحول إلى تعاطف وحب ومناجاة في (شمال طاف طائفها - هبت سحيرا - ناجى العصن صاحبه - موسوسا - وتنادى الطير في علن وجهر - ورق تغنى - يسمو بها - تمس الأرض - طائرها النشوان من طرب - الغصن نشوان من هزة عطفية)

لن أسطيع أن أفصح عن كل عناصر الجمال لأن فى ذلك غموض ، وفى الغموض جمال على نحو ما ، وأحشى أن أمزق براقع الجمال بكثرة التعليل والتحليل .

وإذا تناول ابن المعتز الصبح ؛ فإنه يرص أجزاء الصور رصاً ، ويسوى الرؤوس

والأطراف ، لتبدو في مرأى العين في استواء محكمة الرص ، في مفايسة (سنتيمترية دقيقة) كأنه تخرج من كلية الهندسة ؛ فالصورة مجردة عن العواطف فاترة المشاعر والأحاسيس ، قد جمع فيها بين الأشتات في غير رباط ، مما لا يتلاءم مع الصورة جمع بين أنوار الصبح والفرس الأدهم ، أو بينه وبين الإنسان الذي يحمل مصباحا أو بينه وبين المهر الأشقر فيقول .

والليل قد رق وأصفى نجسمه و استوفز الصبح لما ينتصب معترضا فى فجسسره بليله كفرس دهماء بيضاء اللبب يقول:

والصبح يتلو المشترى فكأنه عريان يمشى فى الدجى بسراج ويقول:

والصبح قد أسفر أو لم يسفر حتى بدا فى ثوبه المعصفر ونجمة مثل السلماج الأزهر كأنه غرة مهمر أشقر (١) - ويصور ابن الرومى قسوة الدنيا فيقول:

إذا طاب لى عيش تنغصت طيبه بصدق يقينى أن سيذهب كالحلم ومن كان فى عيش يراعي زواله فذلك فى بؤس وإن كان فى نعم (٢) فصورة أبى العلاء المعرى فى قوله:

وهل تظفر الدنيا على بمنة وما ساء فيها النفس أضعاف ماسرا

وابن الرومى يبرز أجزاء الصورة كلها ، ولا يطوى بعضها طيا ؛ فهو ينعم بعض الوقت بمطايب الحياة ، ولكنها تبقى معه لحين ، ثم تذهب ذهاب الحلم اللذيذ ومهما كان الإنسان فى نعيم مقيم ؛ فإنه يخشى ويلات الدهر وغدره ، الذى يكدر هذا النعيم ؛ فتصير الدنيا فى نظر العقلاء بؤسا وشقاء ، وهذا هو الشأن فيها ، تعطى لتسلب ، وتحلى لتمر ، بؤس ونعيم ، وعذاب وراحة ، وأذى ولذة ، إنها الحياة وما أروع التلائم بين لذة النعيم وحلاوة الحلم وزوالهما قسراً ؛ فالمرء لا حيلة له فى استمرار النعيم كالشأن فى الحلم الذى يتلاشى منه فى غفلة النوم

⁽١) ديوان المعتز : كرم البستان صفحات ٤٤ ، ١٣٣

۲۲ : ۲۲۰ جـ ٤٠

وصورة أبى العلاء المعرى تقطر بؤسا وأسى ، وخوفا وحدرا ، ونكرانا وظلما فالحياة عنده ليس فيها نعيم ولذة ، ولامنة ونعمة ، مادم الشر فيها أضعاف السرور فصورته تلتقط المنظر من جانب ، وتهمل الجانب الحى فيها ، وما الشوكة فى الغصن إلا وردة ضامرة صلبة ، تدفع الأذى عن الوردة المتفتحة الطرية فيه .

١١ - ويصور ابن الرومي صاحب اللحية في صورة ساخرة فيقول ٠

ولحية يحميلها ماثق شبه الشراعين إذا أشرعا⁽¹⁾
لو قابل الريح بها مرة لم ينبعث من خطوه أصبعا
أو غاص في البحر بها غوصة صاد بها حيتانه أجمعا^(۲)
ويصور المتنبي لحي الناس فيقول •

لها لحى سود بلا شباك يصلحن للإضحاك لا الإجلال لو سرحت في عارضي محتال لعدها من شبكات المال^(٣) بين قضاة السوء والأطفال

فصورة ابن الرومى تنطق بالسخرية ؛ فلحيته كالشبكة ، إذا طرحت في البحر الاصطادت كل الحيتان ؛ فتوحى بالضحك ، ولا ينص الشاعر عليه كما نص عليه المتنبى في صورته حيث يقول « يصلحن للإضحاك » وما أشبه المتنبى في رسم صورته بهؤلاء الرسامين الذين يعلقون على صورهم بكلمات ، تكشف عن مغزاها لعدم قدرتهم الفنية ، التي تنطق الصورة بما تحمل من معان ، وأهداف ، كما في صورة ابن الرومى السابقة وغيرها من الصور وقد خلت من ضرورة القافية والوزن التي تورط فيها المتنبى في قوله : « والأطفال »

١٢ - صفة النفاق:

ذكر الإمام عبد القاهر في تعليل بلاغة الكلام قول ابن النكك . في شجر السرور منهم مثل له رواء وماله ثمـــــر

 ⁽۱) ماثق : أحمق · (۲) المخطوط ٤٧ جـ٣ والديوان المصور جـ٣ ·

 ⁽٣) ديوان المتنبى تحقيق عبد الرحمن البرقوقي ص ٣٤ ، ٣٥ مطبعة السعادة ١٣٤٩ هـ ١٩٣٠ م .

وقول ابن الرومى •

فغذا كالخلاف يـــورق للعين ويأبى الإثمــــار كل الإباء^(١)

وإن طرة راقتك فانظر فربها أمر مذاق العود والعود أخضر (٢) والتأثر ظاهر بين الصور الثلاث ، إلا أن التشخيص في صورة ابن الرومي هو عمادها ، الذي يبعث الحيويه والحركة فيها ، وهما يؤكدان صفة النفاق ، التي تأصلت في المشبه ، ولازمته ؛ فلا يستطيع المنافق أن يتخلى عنها كشجر الخلاف الذي يعجب منظره ، ويسوء مخبره ، ويختلف طبعه ، أو كالغصن الأخضر منظره معجب ومذاقه مر ؛ فالتعبير بالفعل المضارع عند ابن الرومي ، هو الذي أفاد الحركة والحيوية والتجدد والأستمرار وغير ذلك عما يدل عليه المضارع في (يورق ويأبي) ، ثم ما يفيده القصر في سياق النفي من التأكيد بتقديم الخبر والجار والمجرور « ما له » على يفيده القصر في سياق النفي من التأكيد بتقديم الخبر والجار والمجرور « ما له » على المبتدأ وهو « ثمر » في البيت الأول كما يفيد البيت الثاني التأكيد في قوله : « ويأبي الإثمار كل الإباء » عن طريق المفعول المطلق ، وهذاما يكشف عن أصالة صفة النفاق في النفس ، لكن صورة المتنبي خلت من المضارع ومعانيه ، وما يوحي به من أسرار البلاغة ، ومكنون الجمال .

١٣ - ويقول الأمام عبد القاهر أيضا (وقول أبى تمام) فى الفخر ٠
 يشتاقة من كمـــاله غده ويكثر الوجد نحوه الأمس

مع قول ابن الرومي :

أما يظل الأمس يعمل نحوه تلفت ملهوف ويشتاقه الغد

لا تنظر إلى أنه قال ؛ يشتاقه الغد ، فأعاد لفظ أبى تمام ؛ لكن انظر إلى قوله: (يعمل نحوه تلفت ملهوف)(٢)

ويرى الإمام عبد القاهر - كالصورة السابقة - أن كلا الصورتين جيد التصوير مع اتحاد المعنى ، وتبعية ابن الرومى ، ولكن الصورة عند ابن الرومى أقوى بكثير من صورة أبى تمام لأنه مغرم بالتشخيص ، فالزيادة في قوله (يعمل نحوه تلفت ملهوف) ليست محل التفوق فحسب

 ⁽١) المخطوط ورقة ٦ جـ١ · (٢) أسرار البلاغة : الأمام عبد القاهرة ص ٩١ ·

۳) المرجع السابق ٤٤٢ تحقيق ك د · خفاجى ·

لكن ابن الرومى حين التقط الصورة أذاب فيها شعوره بقسوة الدهر عليه حين يتطلع إلى الممدوح في حرارة ويشتاق إليه في لهفة ، فهي توحى بشراهته وإلحاحه في العطاء

أما صورة أبى تمام فالصنعة والكلفة تغلب عليها ، حيث آخر الفاعل فى. الشطرتين (غده - الأمس) ، فأبطأ المعنى إلى العقل من غير داع للتأخير ، اللهم إلا القافية والوزن التى حملته على ذلك حملا ، وهذا الفصل بين الفعل والفاعل أضعف من تجدد الفعل المضارع واستمراره (يشتاق ويكثر) الذى يبعث فى الصورة الحيوية والحركة والخلود ، هذا كله سرى فى صورة ابن الرومى ونبضت به عناصرها لاتصال المضارع بالفاعل مباشرة ، والإكثار منه ؛ ليقوى المعنى ويشتد أثره الساحر وذلك فى قوله (يظل - يعمل - يشتاق) ، وما أروع التعجب من كمال الممدوح الذى جاء فى سياق الاستفهام ؟ مما يثير الغرابة والانتباه ، إنه ابن الرومى الشاعر المصور .

١٤ - تصوير المصلوب:

وصور ابن الأنبارى المصلوب بقوله :

علو في الحياة وفي الممات لحق أنت إحدى المعجزات وكأن الناس حولك حين قاموا وفود نداك أيام الصلات كأنك قائم فيهم خطيبا وكلهم قيام للصلاة ولما ضاق بطن الأرض عن إن يضم علاك من بعد الوفاة أصاروا الجو قبرك واستعاضوا عن الأكفان ثوب الساقيات

ويذكر الإمام عبد القاهر في فصل «مآخذ التشبيه من هيئات الحركة والسكون»، « ومن لطيف هذا الجنس قوله : ﴿ أَي المتنبى ﴾ في صفة المصلوب :

كأنه عاشق قد مد صفحته يوم الوداع إلى توديع مرتحل أو قائم من نعاس فيه لوثته مواصل لتمطيه من الكسل ولم يلطف إلا لكثرة ما فيه من التفصيل ناخ

ويشبه التشبيه في البيت(أي السابق) قول الآخر(١)وهو مذكور معه في الكتب:

⁽١) قيل هو الاخطل

لم أر صفا مثل صف الزط تسعين منهم صلبوا في خط من كل عال جذعه بالشط كأنه في جذعه المشتط أخو نعاس جد في التمطي قد خامر النوم ولم يغط(١)

فقوله (جد في التمطى) شرط يتم التشبيه كما أن قوله مواصل كذلك ، إلا أن في اشتراط المواصلة من الفائدة ما ليس في هذا · · · الخ ·

وشبيه بالأول (وهو قول المتنبي) في الاستقصاء قول ابن الرومي :

كأن له في الجو حبلا يبوعه إذا ما انقضى حبل أتيح له حبل يعانق أنفاس الرياح مودعا وداع رحيل لا يحط له رحل(٢)

فاشتراطه أن يكون له بعد الحبل الذى ينتهى ذرعه حبل أخر ، يخرج من بوع الأول إليه كقوله : (مواصل لتمطية) من الكسل (فى استيفاء الشبه والتنبيه على استدامته ؛ لأنه إذا كان لا يزال يبوع حبلا يقبض باعة ولم يرسل يده ، وفى ذلك بقاء شبه المصلوب على الاتصال فاعرفه)(٣)

انفعل ابن الأنبارى بالمصلوب الذى كان يعرفه مهيبا عزيزاً ؛ فهو ما يزال يراه كذلك ؛ ولكنه فى سلطان العراء والفضاء ، متحفزاً واقفاً ، ومتنصباً جليلا ، لا يختلف الآن عن ماضيه فى الرفعة والمجد ، ولم يستطع الموت أن يهيل عليه تراب القبر ، فعفاته الذين اعتادوا نداه ما زالوا يتناويون على بابه وفدا بعد وفد ، وهو كذلك ما زال فيهم خطيباً مصقعا بليغاً يقتادونه فى الصلاة

⁽۱) الزط: طائفة من أهل الهند تنسب إليهم الثياب الزطية ، من كل عال: أى أن ذلك الخط مؤلف من أشجار عالية الجذوع ، كل واحد من التسعين على جذع شجرة ، والضمير في كأنه ، يعود على كل واحد من المصلوبين في الجذوع ، المشتط: الخارج عن الحد في طوله ، المخامرة: المخالطة والنوم فاعل خامر والمفعول ضمير محذوف يعود على المصلوب وغط النائم ، نخر وتردد نفسه صاعدا إلى حلقه حتى يسمعه من حوله ، لم يذكر الإمام عبد القاهر قائل هذه الآبيات: وهو دعبل الخزاعي قالها بزيادة بيت في صفة مصلوب في محاربة الزط سنة ١٩٦٢ هـ وذلك في ديوان دعبل ص ١٠٠ تحقيق د ، محمد يوسف نجم دار الثقافة بيروت

[·] السرار البلاغة الأمام عبد القاهر ص ١٥١ ، ٥٣ ، تحقيق السيد محمد رشيد رضا ·

وقد صلبوه فى الفضاء ؛ لأن الأرض لم تتسع لجدثه ؛ فوجدوا فى الفضاء قبراً له ، وفى العلا مأوى ، وصارت أكفانه أدراج الرياح وسحب الأمطار ، وكان فى حياته يساميهما فى الجود والكرم

تصوير قوى بارع ، منح الحياة للميت ، وأبقته الصورة كما هو مجدا وجلالا وهيبة ؛ لكن الشاعر أفقدها عناصر حيوية في فن التصوير منها عنصر الحركة والألوان وتجردت منها ،حتى جاءت الصورة باهتة خافتة ، وإن كانت صادقة العاطفة قوية الانفعال

وترتفع صورة المتنبى عن السابقة كثيراً ، وإن كانت دونها في الكم ، إلا أن الشاعر أودعها كل ما يتصل بها ، فوزع الألوان في جنباتها ، وبث الحركة الدائمة وغيرها من عناصر التصوير الحي الخالد ، فالمصلوب يودع معشوقه بقلب يخفق وجسم يضطرب ، ولون مصفر ووجه يمتقع ، ونظر دائم، حتى يغيب محبوبه عن العين ليستمر بعد غيابه ، يذهب نظوه في الخيال والأحلام ، وأنه مثل القائم من نعاس ثقيل لا يبرح مكانه .

والصورة هنا كما قال الإمام عبد القاهر معقباً عليها بأنها قريبة التناول « ولو قال كأنه يتمطى من نعاس ، واقتصر عليه كان قريباً من المتناول ؛ لأن الشبه إلى هذا القدر يقع في نفس الرائي المصلوب لكونه من حد الجملة »(١) ؛ لكن الشطرة الأخيرة زادت الصورة عمقا ، فأضافت إلى اللون الحركة المتجددة الدائمة ، فالمصلوب مواصل في تمطية المرة بعد المرة وهكذا حتى كتب لصورته الخلود ، لأن الحياة سرت في هيئة التركيب ، وأضفى عليها الاستمرار والتجدد ، لذا يقول الإمام ، « وكأن مجموع تلك الجهات في حكم أشكال مختلفة تؤلف فتجيء منها صورة خاصة ، مجموع تلك الجهات في حكم أشكال مختلفة تؤلف فتجيء منها صورة خاصة ، ولم يلطف إلا لكثرة ما فيه من التفصيل ، فأما بهذا القيد ، وعلى هذا القيد التي يفيد به استدامة تلك الهيئة ، فلا يحضر إلا مع سفر من الخاطر وقوة من التأمل وذلك لحاجته أن ينظر إلى غير أمر زائد على المعلوم المتعارف ، ثم يطلب له علة وسبب (٢) .

⁽١) أسرار البلاغة : الإمام عبد القاهر ص ١٥١

⁽٢) المرجع السابق ص ١٥١ ·

أما صورة الشاعر الآخر التي ذكرها عبد القاهر ، والتي تمثل في رأيه الهيئة الأولى عند المتنبي بالوانها وظلالها وأضوائها ، بحركتها التي لم تكتمل باستمرارها وتجدد الحيوية ؛ لأن قوله « قد خامر النوم ولم يغط » لم يفد جديداً في التصوير عما يفيده ما قبله ولفظ « مواصل » عند المتنبي أقوى حيوية منه يقول عبد القاهر :

هذا كله مستفاد من الأول ، ثم فيه زيادة أخرى ، وهي أخص ما يقصد من صفة المصلوب ، وهي الاستمرار على الهيئة والاستدامة لها ، فأما قوله بعد « قد خامر النوم ولم يغط » فهو وإن كان يحاول أن يرينا هذه الزيادة من حيث يقال : إنه إذا أخذه التعاس فتمطى ثم خامر النوم ، فإن الهيئة الحاصلة له من جده واحتياطه قبل قوله « فيه لوئته »(١) .

والذى أراه أن الصورة بلغت من الاستدامة والاستمرار فى الحركة والتجدد ما بلغته صورة المتنبى من غير نقصان ولا زيادة ، وذلك لما توحيه الكلمات الآتية :

أولا: إضافة (جد) بالتضعيف (للتمطى) لأن الفعل في مدلوله من الجد والاهتمام والمتابعة ، وفي صورته ووقعه الصادر من التضعيف ، كل ذلك أعطى لونا من الحركة والاستمرار فيها

ثانيا: في التعبير بصيغة (فاعل) وهي تفيد الصراع الدائم والحركة المتجددة بين الطرفين

ثالثاً: المعنى فى قوله (لم يغط) أى لم ينخر فى نومه ، ومبنى التركيب يدل على الاستمرار والتجدد فى نفى الفعل وحدثه فقط ، دون الزمن الذى لم ينتف بحرف (لم) ، بل ظل مستمراً متجدداً فى المضارع المنفى ، كل ذلك جعل الصورة لا تقل عن سابقتها فى هذا الجانب الحيوى فيها

وأما صورة ابن الرومى ، فهى لا تقاس بغيرها فى الرفعة والتفرد ، وإن عدها الإمام مثل صورة المتنبى فقال : وشبيه بالأول فى الاستقصاء قول ابن الرومى الخ^(۲) والواقع أن صورة ابن الرومى بلغت من الدقة والروعة حداً لا تتطاول إليه الصور السابقة كلها مما جعلها اللوحة الفريدة فى تصوير المصلوب

فالمصلوب عنده ليس كالناعس ، أو الذي خامره النوم ، وإنما هو في غاية اليقظة والتنبه ، وأن حركاته إنما تأتى عن فكر ونظر ، وحذر ذوى الألباب ، والعقول

⁽۱) المرجع السابق ۱۵۲ · (۲) المرجع السابق ۱۵۲ ·

النابهة ؛ لذا فهو يتحرك فى الجو فى تصاعد دائم ، وكأن له حبل يمتد بين السماء والأرض ، قبل أن يرسل يسراه من إمساكها للحبل ، تقبضه يمناه وهو يبوع باعا باعا وهكذا فى تجدد واستمرار دائمين ، وقد استمد أجزاء الصورة من المحسات فى واقع الحياة

وتوحى « إذا » بالاستدامة والامتداد والتحقيق والتأكيد كما توحى « ما » بأن الحبل لا نهاية له ، لإغراقها في الإبهام وما لا نهاية

أو أنه يعانق أنفاس الرياح ، التي امتزجت بأنفاس محبوبه يوم وداعه في رحلة لا تستقر في مكان ، وذلك المزيج من الأنفاس لا ينقطع؛ لأن الحياة لا تستغنى عنه فيظل المودع مشدوداً إلى الريح الدائب الحركة ، والدائم الباقي ببقاء الحياة ، ولكن الحبيب في صورة المتنبى تعلق بالخيال والأحلام بعد أن غاب عن نظره ، لا بالواقع المحس الدائم كأنفاس الرياح في صورة ابن الرومي .

١٥ - الغريب بين أهله:

يقول أبو تمام :

غربته العلى على كثرة الأهل فأضحى في الأقربين جنيبا(١)

صور ابن الرومى هذا المعنى بقوله :

رب أكرومة له لم تخلها قبله في الطباع والتركيب غربته الخلائق الزهر في النا س وما أوحشته بالتغريب^(۲)

فصورة أبى تمام ليس فيها من الحياة والتشخيص ما فى صورة ابن الرومى فالمعاني جعلته غريباً بين أهله

أما صورة ابن الرومى فقد أعطى اللقطة التصويرية حقها ، وأضاف إليها ما يتصل بها ؛ فرأى المكارم ربما توجد فى غير الممدوح ، ولكنها لم تخلق إلا لأجله وإن وجدت فى غيره ، فهى تبع له ، أو مجرد قشور ومظاهر غير متصلة بالطبع والمزاج كما هى طبيعة فى نفسه ؛ لذلك استحق القول بأن يكون غريباً بين الناس ، وهو الغاية فى الكرم وحسن الخلق ، (لا كما يقول أبو تمام : كثرة الأهل) وما شعر

⁽۱) دیوان آبی تمام جـ۱ ص ۱٦٩ .

 ⁽٢) المخطوط المجلد الاول ، الزهر : البياض والحسن .

الممدوح بوحشة فى هذه الغربة ؛ لأن شمائله وجوده ملأ عليه الدنيا إيناساً وفضلا ؛ ولأن كل خليقة ومكرمة عنده تقوم مقام ألفة الأهل والأحبة

ويدير ابن الرومي عدسته المصورة ، ليطبع بطبعه صوراً أخرى للمعنى ذاته فيقول عن نفسه :

ورجال تغلبوا بزمان أنا فيه وفيهم ذو اغتراب(١)

رويقول:

الله يكلؤه والله يؤنسه فإنه بمعاليه قد اغتربا(٢)

ويقول :

أعاذك أنس المجد من كل وحشة فإنك في هذا الأنام غريب(٣)

١٦ - البخيل :

ذكر أبو هلال العسكرى صاحب الصناعتين عندما عرض صورة ابن الرومى الذي يقول فيها :

> يقتر عيسى على نفسه وليــــس بباق ولا خالد فلو يستطيع لتقتيـــره تنفس من منخر واحد⁽³⁾

يعقب أبو هلال عليها بقوله: « والناس يظنون أن ابن الرومى ابتكر هذا المعنى أو إنما أخذه مما حكاه أبو عثمان ٠٠٠ أن بعضهم قبر إحدى عينيه وقال إن النظر بهما في زمان واحد إسراف »

ولكن أين هذا المعنى المجرد من تلك الروعة فى صورة ابن الرومى وفى تنسيق العبارة واختياره لمواقع الألفاظ ، وإشاعة النغم والإيقاع فى جنبات الصورة ، والتعبير بلفظة « لو » التى قربت الصورة من الواقع ومن النفس معاً

١٧ - تصوير الغيث والدمن :

صور الشعراء - في مختلف العصور والبيئات - الغيث ، وغالباً ما يتصل به الدمن والطلل والروض والحيوان ؛ فترى عنترة بن شداد يصور الغيث في روضة في معلقته المشهورة :

 ⁽١) المخطوط المجلد الاول · (٢) ، (٣) المخطوط المجلد الأول ·

⁽٤) المخطوط ٢٠١ ، ٢٠٢ جـ٣ ٠

أو روضة أنفا تضمن نبتها جادت عليه كل بكر حرة سحا وتسكاباً فكل عشية هزجاً يحك ذراعه بذراعه

غیث قلیل الدمن لیس بمعلم فترکن کل قرارة کالدرهم بحری علیها الماء لم یتصرم قدح المکب علی الزناد الاجدم(۱)

هذه الروضة الفواحة الندية ، اكتظت بالنبت العزيز ، وقد ألح عليها المطر المتدفق المتلاحق ، لا يفتأ عنها سحا وتسكابا ، فيتخذ المطر على سطحها عيونا كالدنانير ، وتهتز الحياة طربا ، وتغرد ابتهاجا ، صورة مكتملة الجوانب ؛ لأنها تمثل واقع الحياة ، التي يعيشها الشاعر ، فهذا ما يراه ، ويحس به ، من مظاهر البادية حوله ، حين ينقله الشاعر بدقة وعمق ، وفيها بعض الصور الجزئية التي بقيت خالدة في سمع الزمان والمكان ، وأتي من بعده يضرب على أوتارها ؛ فبعضهم يقصر والآخر يصيب كصورة الذباب التي مرت ، والصورة في كل من البيت الأول والثاني .

ويلتقط لبيد هذه الصورة من خلال مشاعره حيث يقول في معلقته المشهورة :

حجج خلون حلالها وحرامها ورق الرواعد جودها فرهامها وعشية متجاوب أرزامها في الجلهتين ظباؤها ونعامها عوذا تأجل بالفضاء بهامها

دمن تجرم بعد عهد أنيسها رزقت مرابيع النجوم وصابها من كل سارية وغاد مدجن فعلا فروع الأيهقان وأطفلت والعين ساكنة على أطلائها

(١) ديوان عنترة تحقيق محمد محمد ص ٩٩ المطبعة العربية ٠

المفردات: روضة أنفا: هي ما استقبلت الشمس ، الدمن: جمعها دمن ، وهو ما بقى من آثار القوم بعد رحيلهم على الأرض والمراد أن أرض الروضة خصبة ، بمعلم: لا تغض الدمن من خصوبة الأرض ، بكر حرة: هي كل مطر غزير ومتدفق ، قرارة ، الموضع الذي استقر عليه الغيث وتجمع فيه ، وأصبح كالدرهم · تسكابا : الصب ، سحا : الصب من أعلى ، يتصرم : ينقطع ، الهزح : الترنم ، قدح : من إقداح النار ، المكب : الكثير النظر إلى الأرض ، والمراد قدح المجرب الدقيق ، الزناد : العود الذي يقدح به النار ، الأجذم : السرعة في القدح .

وجلا السيول عن الطلول كأنها زبر تجد متونها أقلامها أو رجع واشمة أسف نؤورها كففا تعرض فوقهن وشامها(١)

لبيد ابن البادية حين يصور لا يعرف غيرها ، الدمن ومرابيع النجوم ، والمطر والسحب الغادية والسارية ، وفروع الأيهقان ، والجلهتين ، والظباء والنعام ، والعوذ والأجال والبهائم والسيول والطلول ، والمتون والرجح ، والوشى والنؤور · فكأنه هو لا يعرف غير ذلك مما هو من أجزاء الصورة التي معنا ·

وإذا أردنا أن نقف على سحر هذه الصورة التي بعث الشاعر فيها حياة البادية فلترجع إلى عصره ، وننتقل هنا وهناك معه ، حتى نوفى الرجل حقه فيها ، وتأخذ لوحته مكانها ، تلك اللوحة التي تصور لنا حياة قبيلة في جفاف البادية وفقرها · فإذا نزل المطر ، ماجت الحياة بالحركة والنشاط والغناء والطرب · والنور والخضرة · فالكل سواء في هذه المشاركة ، الناس والحيوان ، والنبات والأطلال ، في مشاركة وجدانية حية ، وهل الصورة الأدبية إلا طبع الواقع الذي يعيشه الشاعر في أنغام اللفظ ، وإيقاع العبارة وجمال النسق وظلال التركيب ، وشعراء العصر الجاهلي هم أقدر معرفة بسحر اللفظ ووقعه ·

ويصور الغيث شاعر البادية الأموى ذو الرمة ؛ فيقول فى قصيدته البائية المشهورة التي مطلعها :

ما بال عينك منها الماء ينسكب كأنه في كلى مفرية سرب ويصور الغيث الذي يعفو على الدمن الخوالي فيقول:

من دمنة نسفت عنها الصبا سفعا كما تنشر بعد الطية الكتب سيلا من الدعص أغشت معارفها نكباء تسحب أعلاه فينسحب

⁽۱) الدمن : الآثار ، تجرم : تقطع ، مرابيع : المطر في أول الربيع ، ودق الرواعد : الداني من السحب الرهام : المطر اللينة ، سارية : سحابة تأتي ليلا ، غاد : سحابة داكنة نجيء نهاراً ، الأرزم : الصوت الشديد ، العين : البقر ، أطلاؤها : ولد البقر ، العوذ : حديثات النتاج ، تأجل : تصير آجالا واحدها أجل وهو القطيع من الظباء والبقر وغيرها ، البهائم جمع بهمة وهي أولاد الحيوان ، زبر : جمع زبور وهو الكتاب ؛ النؤور حصاة مثل الإثمد تسف فتسود اليد ، كففا : جمع كفة وهي كل دارة وحلقة ، ديوان لبيد ، تحقيق إحسان عباس ص فتسود اليد ، كففا : جمع كفة وهي كل دارة وحلقة ، ديوان لبيد ، تحقيق إحسان عباس ص

لا بل هو الشوق من دار تخونها یبدو لعینیك منها وهی مزمنة إلى لواتح من أطلال أحویة یجانب الرزق لم تطمس معالمها

مرا سحاب ومرا بارح ترب نؤی ومستوقد بال ومحتطب کأنها خلل موشیة قشب دوارج المور والأمطار والحقب^(۱)

أجزاء الصورة هي كما عند السابقين ، دمن وأمطار ، ورياح مسفة ، وحواجز المطر والمستوقد والحطب ، والسحائب والنوى ، وبطائن السيوف المنقوشة ، لكنه استطاع أن يضفي عليها مشاعراً من نفسه ، وإحساساً من فيض وجدانه وقلبه في نظم فخم ، وأسلوب جزل ، وبراعة وتنسيق وإحكام ، ونمو واطراد في الانتقال من حال إلى حال ، في حالة نفسية متوفزة ، وانفعال جارف ، وتيار عنيف ، فجر الدموع من عينيه ، فأخذ يسائل نفسه ليعرف السبب ؛ فضل وتاه، وهو يتنقل من سبب إلى آخر، وفي الانتقال تهدئة للنفس ، وإمساك بزمامها المشتط ، حتى انتهى إلى الحقيقة فوجدها في أثار الحبيب ، التي ألح عليه الغيث ، وعبثت بها الرياح المتربة فشخصت الدمن ، والمستوقد والمحتطب ومنازل الأحبة ، ولم تستطع الأمطار أن تمحو الآثار بل زادت بريقا وجلاء ، ووشيا كالسيوف المنقوشة والكتب المنشورة

ولا ينبغى بحال أن نحمل شعراء البوادى فى صورهم السابقة ما لا يطيقون مما يتنافى مع الدقة فى تصوير الواقع الذى يعيشه الشاعر فى البادية ، وقد بلغوا الغاية فى الدقة ؛ فالغيث حينما ينزل فى الصحراء مع ندرته ، لا يهتز له الكون اهتزازا كاملا ، كما أحسسنا فى الصور السابقة ، مثل اهتزاز الحياة للغيث فى الحضر والمدن فى الشام والعراق ومصر ، كما سنرى فى الصور التالية لشعراء الحضارة والربيع ،

⁽۱) ديوان ذي الرمة : صححه كارليل هنري هيس ص ١ ، ٢ طبعة كمبردج ١٩١٩ ·

المفردات: كلى: المزادة وهو المراد هنا ، مفرية: الواسعة العظيمة ، سرب: شديدة الانصياب سفعا: من السفعة وهو ما فى دمنة الديار من زبل ورماد وقمام ، الدعص: حر الرمضاء ، نكباء: رياح تنكبت عن مهب ريح الصبا ، تخوتها : المراد حاد عنها ، بارح: رياح حارة متربة ، النؤى : الحفير حول الخيمة يمنع السيل ، خلل موشية : ما حوالى الدار من الأرض المنقوشه ، قشب : مجلوة ، أحوية : وهو ما قرب من الاطلال والآثار ، دوارج : جمع حقبة وهى مدة

وإن قصر بعضهم في بعض جوانب الصورة ، وبهذا التفسير ترتفع الصور السابقة لشعراء البوادي لدقة التصوير ، وسحر التلاؤم بين الفاظها الخشنة ، ومعانيها القوية ، وقرب الخيال ، وبين جفاف الصحراء ، وخشونة الوهاد وبخل السماء وصفير الخلاء .

ويصور الغيث أبو تمام شاعر الحضر في العصر العباسي عصر الحضارة والنضوج، وهنا يتأتى حساب الصور، وتقدير القيم، واستقامة الميزان لتمييز الجيد من الردىء، والشاعر ما زال متأثرا بالأنواء والتعريس والوشى من صنعاء، يقول أبو تمام يمدح الغيث الذي أهدى إلى الرياض

ومعرض للغيث تخفى فوقه رايات كل دجنة وطفاء نشرت حدائقه فصرن مآلفا لطرائف الأنواء والأنداء فسقاه مسك الطل كافور الندى وانحل فيه خيط كل سماء غنى الربيع بروضه فكأنما أهدى إليه الوشى من صنعاء(1)

عناق وامتزاج بين الغيث والروض ، وما الروض إلا امتداد لخيوط الغيث التى ذابت فى الرياض ؛ ليفوح بعطره ، ويتراقص فى وشى صنعاء على تغريد الطيور ، إنه يصور لحظة تعانق الغيث - الملح بين حين وآخر - بالرياض ، ولكن صورته تفقد أهم عنصر فى حيويتها ، وهو تجاوب الشاعر مع بهجة المطر والروض ، إنها تحتاج إلى إحساس شاعر ووجدان متعاطف ، يبادلها شعوره تبادل كل من الغيث والرياض شعورها معاً .

إن الصنعة الشعرية أفسدت عليه هذا الشعور ، بل ملكت عليه كل مشاعره وأما صورة ابن الزومى في الغيث والسحاب حين يجارى القدماء في وصفهم لها يقول فيها :

متهلل زجل تحن رواعد في حجزتيه وتستطير بروق

⁽١) ديوان أبي تمام جـ١ ص ٢٦ : ٢٨

المفردات : معرض : مكان تدفق الغيث ، الداجنة : الغيم الكثيف المطبق ، وطفاء : انهمار المطر أنواء : جمع نوء وهو غياب نجم في الفجر غربا مع طلوع نجم آخر في الشرق ، الانداء : جمع ندى والمراد المطر وكلاهما مقصود به غزارة الغيث

سدت أوائله سبل أواخر فسجا وأسعد حالبيه بدرة وتنفست فيه الصبا فتبجست حتى إذا قضيت لقيعان الملا طفقت زواياه تجر مزادها وتضاحك الروض الكتيب لصوبه وتنسمت نفحاته فكأنه وتغرد المكاء فيه كأنه

لم يدر سائقهن كيف يسوق منه سواعد ثرة وعروق منه الكلى فأديمه معقوق عنه حقوق فوق الربى ومزاده مشقوق حتى تفتق نوره المرتوق مسك تضوع فأره معتوق طرب تعلل بالغناء مشوق(١)

فأجزاء الصورة من منابع القدماء أيضاً كالسحاب المتهطل الزجل ، وحنين الرعد، وتنفس الصبا ، وتضاحك الروض ، وتغريد المكاء ؛ لكنها تقوم على التلاؤم بين الاسلوب ، والاستقصاء في تتبع جوانب الصورة ، مع الترابط القوى بين أجزائها، والانتقال من حال بعد حال ، في نمو وتصاعد ؛ لكنه ما زال كأبي تمام يستأثر بعواطف نفسه ومشاعره على الطبيعة فلا تجاوب ولا مناجاة كما ينبغى ، وإن كانت له فرائد في الطبيعة ليس هنا محلها ؛ لأن حديثنا في الغيث ؛ لكنك إذا تأملت فستجد مسحة لجمال هذه الصورة ، أكثر من غيرها في الموازنة الشعرية ، ألا ترى معي عذوبة الألفاظ غالباً ، وحلاوة معانيها ، نما يتلاءم مع الموقف الشعرى؛ من محيا الغيث وجمال الطبيعة ، إلا النادر من الألفاظ مثل : (تعلل – الكلي – فأديم معقوق – الكتيب) فقد عكرت صفو الحياة في الصورة ، وأبعدت التلاؤم فيها ونثرت الشحوب في بعض جوانبها ، أما حين تطير البروق فرحا ، وتذوب السحب ترحا ، وتتفس الصبا لتحيا ، كما يحيا الإنسان ، ويتضاحك الروض، ويبتسم الورد والنور ، ويتعطر الجو ، ويتضوع المسك، ويذهب النغم من كل جانب، والرقص من كل بيت ، لتنسجم الأغاريد في معزوفة الحياة، إنها لمسات المصور الشاعر ، تطل بين حين وآخر ، إذا ضل ابن الرومي الطريق في التصوير الأدبي

⁽۱) المخطوط ورقة ۱۱ جـ ۲ والديوان المصور جـ ۳ المفردات : متهلل : انصباب المطر زجل : صـوت فيه رياح ، حجزتيه : هي السحب الممتلئة التي احتجزت المياه فيها ، سجا : دام ، حالبيه : استمرار المطر في الغداة والعشي ، درة : المطر الغزير ، المرتوق : الملتئم فأرة: نافحة المسك ، المكاء : طائر

وأما البحتري فيصور السحاب الذي يحمل الغيث ويقول:

مجرورة الذيل صدوق الوعد لها نسيم كنسيم الورد فانتشرت مثل انتشار العقد من وشي أنوار الربا في برد(١) ذات ارتجاز بحنين الرعد مسفوحة الدمع بغير وجد جادت بها ريح الصبا من نجد فراحت الأرض بعيش رغد

ولولا موسيقى الشاعر التى تفرد بها بين شعراء العربية لما كان لهذه الصورة وزن فكل تصرف فيها يكشف عن تقليد الرجل وتعمله ، ولولا رقة طبعه لقلت إن هذا الشعر من الأدب الميت قبل النهضة الحديثة ولا أدل على ذلك بما وقع فيه من عدم التلاؤم بين المشبه والمشبه به ، وهل نسيم السحابة كنسيم الورد ؟ وهل ماؤها مثل ماء الدمع ؟ فماء الغيث حياة وبهجة ، وماء الدمع حزن وألم ، وهل قصف الرعد هو حنين إلى الأرض ؟ بون شامع ، وبعد عن الواقع في التصوير الحي الرائع، وتأمل معى المشبه به في قوله : (انتشار العقد ، وشي البرد) إنه دون المشبه في صفته وهو ما ينكره علماء البلاغة ورواد الذوق الأدبى في التصوير الشعرى الدقيق وغير ذلك بما يدل على أن البحترى مقلد ، مغرق في الصنعة ، والتقليد والإغراق في الصنعة يدل على أن البحترى مقلد ، مغرق في الصنعة ، والتقليد والإغراق في الصنعة كلاهما يقضى على روح الشعر ، ويضعف الانفعال ، أو يجمد الإحساس والشعور وبالتالي يموت الخيال الشعرى ، فتبدو الصور الجزئية باهتة ، والأشكال جامدة فقدت الروح والحياة والحرارة والتأثير

ويقول البحترى كذلك في وصف الغيث:

ديمة سمحة القياد سكوب مستغيث بها الثرى المكروب لو سعت بقعة لإعظام أخرى لسقى نحوها المكان الجديب

وفى هذه الصورة : • نجد للبحترى أسلوبه الجميل ، وصياغته الفنية ؛ لكنك لا تحس بأثر لشخصيته فيها وراء الأسلوب من معنى وتصوير وخيال ؛ بل هو فى ذلك مقلد كسواه من الشعراه(٢)

⁽۱) ديوان البحترى : جـ۱ ص ١٦٥ .

۲۲) ابن المعتز د · خفاجی ۳۳٤ .

ويقول في آخري :

من ذا رأی مزنا تآزر برقه غيث أذاب البرق شحمة مزنه وكأنما طارت به ريح الصبا ويضيء تحسب إن ماء غمامة

في عارض عريان لم يتأزر والريح تنظم منه حب الجوهر من بعد ما انغمست به في العنبر عقد تناثر في إناء أخضر^(١)

يا أبا عبادة ما حديث العرى والشحم ، والجوهر والعنبر ، والعقد في إناه أخضر ؟ إنه حديث الجماد ، أما المطر فحديثه الحياة والرونق ، والمروج والرياض إنها الصنعة والتعمل في التقليد الباهت ، ويقول ابن المعتز :

> وسارية لا تمل البكا جرى دمعها في خدود الثرى سرت تقدح الصبح في ليلها ببرق كهندية تنتضى فلما دنت جلجلت في السما ضمان عليها ارتداء اليفاع فما زال مدمعها باكيا فأضحت رواء وجوه البلاد

ء رعد أجس كجر الرحا بأنوارها واحتجاز الربا ُ على الترب حتى اكتسى ما اكتسى وجن النبات بها والتقى^(٢)

وابن المعتز في رسم الصور ، يعني بإبرازها في شكل خلاب ، ويوزع أجزاءها في دقة ، ولكنه يختال في الألوان ، ويتأنق في الأشكال ، ويتألق في الأنوار والأضواء وينشر الظلال ، كل ذلك والخيط فيها مشدود بشتى الحيل والاشتات مقرونة بعقد في عرفه فقط ، ولا أنكر التشخيص هنا في صوره ، ولكنه تشخيص باهت معتل ، يحتاج إلى وجدان شاعر ، وإحساس مرهف ، ما أشبه التشخيص فيها بأشخاص مسرح العرائس التي تخدع بشكلها ؛ فإذا ما انتهى الحفل جمعت وتراصت كما ترص العيدان وكتل الأخشاب

إنها صورة البحترى السابقة ، التي تصدعت أجزائها بعدم التلائم ، وتشوه وجهها في بعض الفاظها ومعانيها وضحالة الخيال فيها ، فبدل ذلك من وجه الحياة

۱) دیوان البحتری جـ۲ ص ۹۵۰

۲۱ دیوان ابن المعتز کرم البستانی ص ۲۱.

المشرق وجفف من شريان السماء المحيىء إنها صور بعيدة كل البعد عن جمال الربيع وزفة الغيث ، وتراقص الشجر ، وتغريد الطير ، في شعر الحضارة ، وجمال الطبيعة ً في الشام والعراق ·

١٨ - تصوير الربيع:

وأما روضة الشعر وجنات التصوير فهى الربيع وغناء الرياض فيه يقول الأعشى مصوراً روضة من معلقته المشهورة :

> ما روضة من رياض الحزن معشبة يضاحك الشمس منها كوكب شرق يوما بأطيب منها نشر رائحة

حضراء جاد عليها مسبل هطل مؤزر بعميم النبت مكتهل ولا بأحسن منها إذ دنا الأطل^(١)

إنها روضة على ارتفاع معشوشب ، خضراء جاد عليها المطر ، فتفتح الزهر الناضج المتقتق ليضاحك الشمس ، ويرقبها حيثما تسير ، ويشيعها من حوله نبت ناضح ، وهي بأنواعها المختلفة تعبق الدنيا بالنشر الطيب الرائحة ·

صورة أدبية رائعة في ألفاظ فخمة ، وعبارات جزلة ، ونسق محكم ، واتساق مترابط ، وعرض سريع للروض في الربيع ، والصورة تموج بالظلال والأضواء والحركة واللون ، والرائحة والطعم ، في تجاوب تام بين مجالي الطبيعة ، من المطر والزهر والشمس والنبت الأخضر ، والنشر الطيب وساعة الأصيل ، صورة تمثل واقع البادية أصدق تمثيل ، في أرق تحيير وأبرع تصوير ·

أما ذو الرمة فيقول في تصوير الروضة:

بدت من سحاب وهي جانحة العصر لها سنة كالشمس في يوم طلعة عليها سماء ليلة والصبا يسرى فما روضة من حرنجد تهللت تعاورها الأمطار كفرا على كفر بها ذرق غض النبات وحنوة

⁽١) شرق : ريان ، مؤزر : من الإزار ، محاط ؛ عميم : تام السن ؛ مكتمل : انتهى شبابه ؟ النشر : الرائحة الطيبة ، مسيل : موضع السيل للماء ؛ هطل : المطر الضعيف الدائم نبت مكتهل : معصوب بالبياض أعلاه ؛ الأطل : الخاصرة والمراد ارتفاع المطر على سطح الأرض وكثرته · ديوان الاعشى تحقيق د · م محمد حسين ص ٦ المطبعة النموذجية ١٩٥٠ م ·

بأطيب منها نكهة عد هجعة ونشر ولا وعثاء طيبة النشر(١)

الربيع يسرى فى الروض ليداعب الشمس ، والشمس تداعبه باحتجاب خلف السحب حينما ، وبأسفار فى ضحك حينا آخر ، والسماء تفيض عليها ليلا ، والصبا يسرى فى ربوعها ، فوق المنحنيات فى الكفور التى تختزن المياه ، ثم يغتسل النسيم المعطر فيه ؛ فيملأ الدنيا بنشره الفواج

وهى مثل صورة الأعشى لولا رقة الألفاظ وعذوبة العبارة والمحاورة بين الشمس والزهر التى كانت هناك فى صمت بينما فاض الصمت هنا عن حديث الحياة وأحاطت بشمس تميل نحو الغروب ، وتتقنع بسحب جانحة تحنو بالمطر وتتحدث به فتغنى الرياض والكفور وهو سر الحياة فى صورة ذى الرمة .

وأما عن حديث الوحى عند ذى الرمة شاعر البادية الذى يفهم أسرار اللغة ودلالات الألفاظ فقد أذاب الشاعر السحر كله فى جوانب الصورة تأمل وحى الكلمات مفردة مثل (سنة) التى تصور الشمس كالوسنان يثقله النوم وهو يعانى عمله المقدس ، هى الشمس كذلك تتكاثف حولها السحب ، وتأبى وهى تثن بها السحب فتذهب فى الدنيا حياة وبعثا ؛ أما وحى الكلمات مجتمعة ؛ فتأمل معى السحر الحلال فى قول : (سنة الشمس) وليست سنة فى الانسان فالسنة عند الشمس تتمثل فى الطاقات الحرارية والضوئية المحتجزة خلف انطباق السحب لتقوى على إذابة ما فيها من صخور الثلج ، كما يحتجز الوسنان طاقته فترة النعاس لكى يقوى على العمل ، روعة وسحر فى كلمين ، فما بالك لو تأملت على النحو السابق هذه الكلمات الموحية وهى (بدت من جانحة العصر - روضة - من حرنجد - يقللت - سماء ليلة - الصبا يسرى - ذوق - غصن النبات - حنوة - بعد هجمة ونشر) الخ

وأما أبو تمام فيقول في الربيع : رقت حواشي الدهر فهي تمرمر وغدا الثرى في حلية يتكسر

⁽۱) جانحة : تميل نحو الغروب ، العصر: الوقت من العشى إلى احمرار الأفق الصبا : ربح تميل إلى الشمال تهب من مطلع الثربا ، ذرق : من أذرقت الأرض إذ أنبتت وعم فيها النبات والمراد نبات مكتحل ؛ حنوة : نبات سهلى يقال له أذريون أو ريحان ، هجعة : الطائفة من الليل والمراد انتشار الطيب بعد انقطاع ، اوعثاء الطريق : العسر والمراد لا مانع يمنع · ديوان ذي الرمة : ص ٢٦٦ التحقيق السابق ·

مطر يذوب الصحو منه وبعده يا صاحبى تقصيا نظريكما تريا نهاراً مشمساً قد شابه دنيا معاش للورى حتى إذا أضحت تصوغ بطونها لظهورها من كل زاهرة ترقرق بالندى تبدو ويحجبها الجميم كأنها حتى غدت وهداتها ونجادها من فاقع غض النبات كأنه أو ساطع في حجرة فكأنما صنع الذى لولا بدائع لطفه خلق أطل من الربيع كأنه

صحو یکاد من النضارة یقطر تریا وجوه الأرض کیف تصور زهر الریا فکأنه هو مقمر حل الربیع فإنما هی منظر نورا تکاد له القلوب تنور فکأنها عین إلیك تحدر غدر تبدو تارة وتخفر فئتین فی حلل الربیع تبختر عصب تیمن فی الوغی وتمضر(۱) درر تشقق قبل ثم تزعفر یدنو إلیه مع الهواء معصفر ما عاد أصفر بعد إذ هو أخضر خلق الإمام وهدیة المتنشر(۲)

صورة أدبية رائعه ، مكتملة الأجزاء مفعمة بمشاعر أبى تمام النابضة ، المأخوذة بجمال الطبيعة وسحر الربيع فى أسلوب رقيق ، ونفاذ فى التصوير ، وأشرفت لوحته الفنية لاستقصائها الموفور على الكمال ، لولا أن الشاعر نطق بالشكر عن الربيع وكان على الربيع أن يعبر بمظاهره وجماله عن شكره للسماء التى غمرته بالفضل والحياة ،

⁽۱) حواشى الدهر : جوانبه والمراد ازدهار الدنيا بالربيع ، تمرمر : تهتز وتترجرج ،
تتكسر : تنثنى ، حلية : زينة ، الزاهرة : زهرة تتبختر : تزهو بجمالها الجميم : التبت الكثير
الناهض غدر : صيغة مبالغة من غدر والمراد أنها تختلس النظرات بين وقت وآخر عصب برود
عانية أوغيم أحمر تمضر : من مضر إذا أبيض تيمن : شهد والمراد تلطخ باللون الاحمر
والابيض

⁽۲)دیوان أبی تمام جـ۲ ص ۱۹۱ ، ۱۹۷

وكان الأولى ألا يعكر صفو الصورة الضاحكة المزدانة بكلمة « الوغى » فأنها نفذت اليها بخيط داكن أسود ، ثم هذا التمحل ، الذى يبغى من وراثه نوال الأمام ، فشبه خلق الربيع بخلق الإمام ، ما أبعد التلاؤم بين الطرفين ؟ ولو كان العكس لجاز ذلك في وجه الشبه اصطلاحا ، وإن كان ذلك غير سائغ في التصوير الدقيق ؛ لأن الشاعر خلط بين تجربتين تجربة وصف الربيع ، وتجربة المدح من أجل العطاء ، ولكل منهما اتجاه في التصوير الأدبى ، من حيث اللفظ والمعنى والشكل والموسيقي يختلف عن الآخر تمام الاختلاف ، ما زال الشاعر على نسق الجاهلين في حسن التخلص من غوض إلى آخر

وأما صورة ابن الرومى الآتية فهى فى روعتها وجمال التشخيص فيها كصورة أبى تمام إلا أنه لم يقع فيما تورط فيه حبيب الطائى ، فتصدى الربيع بالثناء على المطر عند ابن الرومى من غير تدخل منه ، بل كان انفعاله بجمال الربيع أوفى وأعظم حيث سرى الثناء والشكر مسرى الأرواح فى الأجسام ، مع التلاحم التام فى أجزاء الصورة فصارلوحة فى الربيع والروض ، وما أكثر لوحاته الخالدة حيث يقول :

ورياض تخايل الأرض فيها ذات وشى تناسجته سوار شكرت نعمة الولى على الوسمى فهى تثنى على السماء ثناء من نسيم كأن مسراه فى الأر حملت شكرها الرياح فأدت وكذلك الأمر فى قوله:

خيلاء الفتاة في الأبراد لبقات بحوكة وغواد ثم العهاد بعد العهاد طيب النشر شائعاً في البلاد واح مسرى الأرواح في الأجساد ما تؤديه ألسن العواد(1)

أصبحت الدنيا تروق من نظر · · الخ الأبيات (٢) وأرجوزته:

وروضة عذراء غير عانسة جادت عليها كل سماء راجسة رائحة بالغيث أو مغالسة

⁽٢) المخطوط ٣٠٩ جـ٢٠

⁽١) المخطوط ٢٢٠ جـ٢ ·

وأما البحترى فيقول :

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا وقد نبه النيروز في غسق الدجي يفتقها برد الندى فكأنه فمن شجر رد الربيع لباسه أحل فأبدى للعيون بشاشة ورق نسيم الريح حتى حسبته

من الحسن حتى كاد أن يتكلما أوائل ورد كن بالأمس نوما يبث حديثا كان قبل مكتما عليه كما نشرت وشيا منمنما وكان قذى للعين إذ كان مجرما يجىء بأنفاس الأحبة نعما(١)

ربيع البحترى هنا غير صامت يبث الحديث والثناء كما أثنى ربيع ابن الرومى على السماء ، وناب عن الربيع في الثناء أبو تمام ، وحقا أن الربيع هنا تنساب فيه الحياة في شتى مظاهر الطبيعة في عروق الورود ، وفي النيروز ، وفي طفولة الورد التي تنبهت ، وفي الرياض والندى والأشجار والنسيم والريح وقد صاغه الشاعر في الفاظ رقيقة مختارة ، تنم عن جو الربيع الساحر الناعس ، الذي يكاد أن ينطق من فرط إعجابه بنفسه ، ولكن الشاعر عكر هذا الصفو البهيج ، بألفاظ هزت عرى التلاؤم في صورته النابضة، فسرى فيها خطا قاتما وذلك في (قذى للعين - ومجرما)

وأما ابن المعتز فيقول :

فانظر إلى دنيا ربيع أقبلت مثل النساء تبرجت لزناة وإذا تعرى الصبح من كافورة نطقت صنوف طيورها بلغات والورد يضحك من نواظر نرجس قذيت وآذن حبها بممات(٢)

وأجزاء الصورة هنا كإشارات البرق الخاطفة ، حشد فيها الشاعر الألوان والأشكال والأصواات حشداً ورصها رصاً ، وهتك الملائمة بين أجزائها لصورة الربيع الجميل ، الذي يتأبى في طهره وبراءته على الزناة ، ولا يرضخ لأهل السوء ؛ لأن جمال الربيع في نظره كالمرأة التي تبرجت للزناة ، منظر تشمئز منه النفس ، وتنفر منه الروح ، وبخاصة عما تألف منه العفاف والطهر ، وما معنى قذى عيون النرجس الجميلة ؟ ليس إلا مناقضة ابن الرومي في مدحه النرجس وتفضيله إياه على الورد

۱۱۳ ميوان البحترى الجزء الثالث . (۲) ديوان ابن المعتز ص ۱۱۳ .

وليس لكلمة « بممات » موقع من الصورة الجميلة اللهم إلا القافية التي حملته على ذلك ، وكذلك الأمر في قافية البيت الثاني « بلغات » وهو ذلك قد اتهم بالسرقة (لأول أبياته مسروقة من ابن الرومي)(١) .

وموضع السرقة من ابن الرومي في قوله عن الربيع:

تبرجت بعد حياء وخفر تبرج الأنثى تصدت للذكر

فرق شاسع بين الصورتين ، صورة ابن الرومي جمال وملاءمة وانفعال وصدق مشاعر ، وحياء زاد الربيع جلالا وسحراً إنه الشاعر المصور :

وأما أبو فراس الحمداني فيقول:

أنظر إلى زهر الربيع والماء في برك البديع وإذا الرياح جرت عليه في الذهاب وفي الرجوع نثرت على بيض الصفائح بيننا حلق الدروع(٢)

آلة الشاعر المصورة أخذت منظراً من الربيع ، وهو الزهر حول مجارى المياه أو عيونها ، والرياح المعطرة تتراقص على سطح المياه ذهابا وإيابا ؛ فتتابع دوائره حلقة بعد أخرى فكأنما وقعت فيها حجر ابن الرومى في صورة الرقاق ، وعلى ذلك فالبيت الأخير مأخوذ قوله :

إلا بمقدار ما تنسسداح دائرة في صفحة الماء ترمي فيه بالحجر

صورة الحمداني جميلة متلاحمة المواقع ، متلائمة الأجزاء غنية بعناصرها ، لكنها لقطة لمنظر من مناظر الربيع الجميلة

وأما أبو بكر محمد بن أحمد الصنوبرى الخازن فى مكتبة سيف الدولة الحمدانى فيقول مصوراً منظراً صغيراً من مناظر الربيع ، تدور فيه محاورة تزيد من فتنته ، ومعركة بين الزهور تعبر عن قوة مشاعره ، وهو مأخوذ بزهور الشام بنرجسها الجميل ، حيث يصور حواراً وقع بين النرجس والورد يقول الصنوبرى :

⁽۱) ديوان المعتز د خفاجي ٣٤٠

⁽۲) ابن المعتز : د خفاجی ۳٤٠ .

من جميع الأزهار والريحان بدل من قولها وهوان ريم مريضة الأجفان د إذا لم تكن له عينان بقياس مستحسن وبيان عين بها صفرة اليرقان زعم الورد أنه هو أزهى فأجابته أعين، النرجس الغض أيما أحسن التورد أم مقلة أم فماذا يرجو بحمرته الور فزها الورد ثم قال مجيباً أن ورد الخدود أحسن من

صورة جميلة من مناظر الربيع الفاتنة ، تقوم على التشخيص الحى النابض وتكاد تفوق صور ابن الرومى فى الطبيعة ، وزاد من روعتها تلك الحركة السريعة النشيطة ، التى يخفق لها القلب متجاوبا مع أصدائها ، ليعرف فى سرعة الغالب والمغلوب فى المعركة الحامية الحارة ، وآلته المصورة من نوع جيد ، تمط فى اللمحات تفصيلا ، وتوضيحاً فى مهارة وبصيرة نافذة ، فى تعليل مقنع ، وتحليل بارع ، ولا يظن أحد أن مرض الأجفان قد أفسد التلاؤم فى الصورة بل زادها جمالا ، فهى أجفان ناعسة لمقلة ظبى كعين النرجس فى الصورة ، وكذلك الأمر فى صفرة اليرقان حيث يجمع بين ألوان الزهور على اختلافها ما بين أبيض وأحمر وأصفر وغير ذلك لولا كلمة « بذل » فى الصورة لفاقت كل الصور فى الأدب العربى ، وهو محسن فى تأثره بصورة ابن الرومى فى تفضيل النرجس على الورد بخاصة من حيث عرضه وتناوله لا من حيث النتيجة ، فقد فضل الورد على النرجس كما توحى بذلك الأبيات الأخيرة

وأما السرى بن أحمد الرفاء فيقول:

كأن حمائم الروض نشوان كلما ترنم في أغصانه وترجحا ولاذ نسيم الروض من طول سره حسيراً بأطراف الغصون مطلحا

وهى لقطة أخرى لشعراء الشام وربيعه الفاتن ، مقصورة على معزوفة الربيع والعزف عند السرى في الربيع غنى بآلاته الموسيقية ، حمائم نشوى ، وأغصان تهتز ونسيم ينساب ، وتصافح الأغصان مع الأغصان ، وحفيف الأوراق بالأوراق وينسجم

⁽١) ديوان أبي فراس الحمداني : شرحه نحلة قلفاط ص ١٢٥ المطبعة الأدبية بيروت

٠ - ١٩١٠ م -

مع هذه الأوتار نغم منسق ، وإيقاع رتيب ، فلا ندوى من المنتشى ، النسيم أو الحمائم أم الأغصان أم الروض فى الربيع ، ولولا التعبير بلفظ « حسيراً » لكانت آية خالدة فى فن الموسيقى الناطقة للرياض

وأما ابن « هانى » الاندلسى فيصور منظراًمن مناظر الربيع فى مجلس ممدوحه فيقول :

وثلاثة لم تجتمع فى مجلس إلا لمثلك والأديب أريب الورد فى رامشة من نرجس والياسمين وكلهسن غريب فاصفر ذا واحمر ذا وأبيض ذا

صورة أدبية غنية بأجزائها وعناصرها ، وهى لقطة عشق بين الورد والياسمين أخجلتها نظرة النرجس ، فكشفن ألوانهن ، وهن يعبرن عن عشقهن ، فاحمر الورد خجلا ، واختفى الدم من عروق الياسمين حياء وهكذا ، حتى أصبحت الروضة من أبدع المناظر الحية فى الوجود ، قد ضمت أحياء وعشاقا وألوانا وحواراً وحركات فى تنسيق مبدع وتصوير قوى

وأما أبو اسحاق بن خفاجة الأندلسي فيقول في تصوير الربيع والرياض :

أذن الغمام بديمه وعقار وأربع على حكم الربيع بأجزع متقسم الألحاظ بين محاسن نثرت بحجر الروض فيه يد الصبا وهفت بتغريد هنالك أيكة هزت له أعطافها ولربما وقال:

حث الندامة والنسيم عليل والروض مهتز المعاطف نعمة ريان فضضه الندى ثم انجلى

فامزج لجينا منهما بنضار هزج الندامي مفصح الأطيار من ردف رابية وخضر قرار درر الندي ودراهم الأنوار خفاقة مهب ريح عرار خلعت عليه ملاءة النوار(٢)

والظل خفاق الرواق ظليل نشوان تعطفه الصبا فيميل عنه فذهب صفحتيه أصيل^(٣)

⁽۱) تبیین المعانی فی شرح دیوان ابن هانی: د · زاهد علی ٤٥ مطبعة المعارف ١٣٥٢ هـ

⁽۲) دیوان ابن خفاجة الأندلسي تحقیق کرم البستاني ص۱۱۱: ۱۱۷ دار صادر بیروت .

 ⁽٣) الموازنة بين الشعراء د · زكى مبارك ص ٢٦٢ ط وزارة الثقافة ·

هذه الصورة جزئية وكلية ، قد تأثر فيها الشاعر بالصور السابقة عند ابن الرومى وعند غيره ، ولكنها ليست في انسياب الربيع ، ورقة الروض ، بل ينحت فيها من صحر ، ويعمل فيها بالصقل والتهذيب والتعمل والإدمان في الترصيع ، حتى كادت أن تخلو من مشاعره ، وتتجرد من طبيعة الأندلس ، وجمال الربيع فيه ، وسحر الرياض وروعته .

ويصور العقاد الربيع في قصيدة « ربيع الشتاء » متأثرا بابن الرومي فيقول :

غراء تومض في صباح شات ويفتح الأكمام في الوجنات نضجت وحرمتها على اللمسات فالورد مطلول على الصفحات للعين عن ذنبي صبا وحياة وتعود تسأل عن سبيل نجاة فالروض موطن وحشة وموات ما للجمال على من ميقات (١)

نعم البديل من الأزاهر طلعة تسرى نوافحه فيزدهر الصبا ويريك حيث نظرت موقع قبلة وإذا الغمائم باكرت صفحاتها متبرج الألوان نم حياؤه ذنبات تتبع العيون ذويهما هذا الربيع فإن نبا بك روضه فتن تقول لكل مستمع لها

وربيع العقاد ربيع فاتن ثرى بالجمال كثراء فكر العقاد وعقله ؛ فالأزهار لها طلعة غراء فى الصباح الشائى كطلعة العروس التى تشد النواظر إليها فى صبيحة الزواج المثمر للحياة ؛ وتسرى رائحتها فى الصبا فيزدهر هو الآخر ، وتتفتح الأكمام فى الأزهار ، ويتجلى بخدوده الناضجة بسبب القبلة ، ولكنها قبلات حرمت على بنى البشر ، وأحلت للأمطار ، التى افتضت بكارة الرياض ؛ استقرت المياه فى جذوعها وأصبح الورد وقد علاها الماء مزدهيا بصفحاته اللامعة ، متبرج الألوان متلبسا بالحياء من لمسات الصبا ، ومن افتضاض المياه لأنوثة الورد ، ومن شعوره بالذنب ترى العيون ترمقه من حين لآخر ، لهذا يفر منها طالباً للنجاة ، أليست هذه صورة ابن الرومى فى قوله :

ورياض تخايل الأرض فيها خيلاء الفتاة في الأبراد

وقوله:

نيرة النوار زهراء الزهر

۲۵٦ ديوان العقاد ص ۲۵٦

تبرجت بعد حياء وخفر تبرج الأنثى تصدت للذكر

وفي قوله :

لبست فيه حفل زينتها الدنيا وزافت في منسيظر فتسان فهي في زينة البغسى ولكن هي في عفة الحصان الرزان(١)

فالعقاد جمع بين هذه الصور لابن الرومي ، وسلكها في صورته بفكره العميق وقدرته العجيبة في عرض مترابط ، تنبع فيه الصورة من الصورة نبعاً طبعياً · في نمو وتدرج ، وكأن الرجل جعل هذه المقطوعة مثالا فريداً لما ينادى من الوحدة في الشعر الحديث ، ولولا كلمة « الذنب » التي كررها مرتين في الصورة ، لا ستقامت له الوحدة كاملة فيها ، ولن يؤثر هذا في جمال الصورة ومنزلتها ، كما لا ينزل من روعتها تأثره بابن الرومي ، فإن طابعها الجديد كما تقدم ، يمنحها نظاماً فريداً ، يزيد من أصالتها ، وتكشف عن شخصية العقاد ، واتجاهه في التصوير الأدبى ، وتحقيق مبادىء مدرسته الحديثة ، وهي « مدرسة الديوان » التي تهتم بالفكرة في الشعر وعمقها أكثر من شيء آخر ، ونلمح هذا في صورته السابقة فنرى جفاف الفكرة من حرارة المشاعر المتدفقة ، وطغيان المعنى والاحتجاج فيه على ما تحيا به الصورة من الفكرة في العصر الحديث ولقد اهتم المازني بالفكر كالعقاد ، لكن المازني فاق صاحبه المؤمة في الصورة منسابا في النغم والإيقاع () ، وترى ذلك حين يصور المازني الورد في الربيع فيقول :

بل كلا الحسنين فتان لفنون الحسن بستان ومن الأطيار ندمان خلت أن الورد خجلان كيف ربى وهو ظمآن

خده أحسن أم ثغره كل جزء من بدائعه لى كثوس من مراشفه كلما قبلت وجنته ظمئى ترويه قبلته

⁽٢) الصوره الادبية للمؤلف ·

⁽۱) المخطوط ورقة ۳۸۳ جـ ٤ .

فكأن الطل غيران منه ريح الطيب نشوان ما لهذا الورد جثمان وهي للأعين ميدان(١) رب طل بات یکلؤه وکأن الورد إذ سطعت أنا أخشى أن أراعیه کیف لا تذوی غلالته

وهذه الصورة ما تركت ملابسه تتصل بها من بعيد أو قريب إلا وجدت المكان فيها ، وقد اشتهر قائلها بالإطناب والتفصيل ، وهو يتبع طريقة الجاحظ في الإسهاب وخفة الروح ، وعذوبة الأسلوب ورقته ، والترابط التام بين أجزاء الصورة والوحدة المتماسكة بين الصور الجزئية ، ثم سريان وجدانه وشعوره في جوانبها فنرى الانسجام التام بين شعور المازني وبين الصورة التي قامت على التجسيم التشخيص وتعد هذه الصورة من الصور الرائعة ، ولم يتأثر فيها الشاعر إلا في البيت الثالث الذي تأثر فيه بقول ابن الرومي

موساسا وتنادى الطير إعـــلانا والغصن من هزه عطفيه نشوانا

هبت سحيرا فناجى الغصن صاحبه تخال طائرها نشـــوان من طرب وفي البيت السادس يقول ابن الرومى:

ونرجس بات سارى الطل يضربه وأقحموان منير النور ريان

ونرجس بات ساری الطل یضربه

وفي البيت السابع يقول ابن الرومي :

حتيك عنا شمال طاف طائفها بجنة فجــرت روحـــا وريحانا

وواضح أن الموسيقى فى صورة المازنى ، نشعر بتدفقها ، ونحس بوقعها ويتجلى ذلك فى إيقاع الصورة ، حيث كثرت حروف اللين فيه ، كى تنساب مع التغم ، وتمتد مع النفس ليتلاءم الانسياب مع غموض الجمال فى الربيع ويتواءم الامتداد مع الإبهام فى جلال الحياة ، إنه التناسب بين عمق الفكرة وانسياب النغم والتوافق بين تشعب المعنى وتشخيص الإيقاع له ، كل ذلك فى موسيقى قوية تزف ربيع الحياة .

* * *

⁽۱) ديوان المازني طبعة أولى ص ۱

١٩ - المعارضة بين دعبل الخزاعي وابن الرومي :

عارض ابن الرومى دعبل الخزاعى فى مقطوعتين إحداهما طائية ، والأخرى ثائية جاء فى الديوان (۱) « حدث أحمد بن خالد قال : كنا يوما بدار صالح ، رجل من عبد القيس ببغداد ، ومعنا جماعة من أصحابنا ، فسقط على كنيسة فى سطحه ديك طار من دار دعبل ، فلما رأيناه قلنا : هذا صيد حر مناه ، فأخذناه ، فقال صالح ما نصنع به ؟ قلنا نذبحه فذبحناه وشويناه ، فخرج دعبل ، فسأل عن الديك ، فعرف أنه سقط فى دار صالح ، فطلبه منا فجحدناه ، وشربنا يومنا ، فلما كان من الغد خرج دعبل فصلى الغداة ثم جلس على باب المسجد ، وكان ذلك المسجد مجمعاً للناس يجتمع فيه جماعة من العلماء ، يتنابهم الناس ، فجلس دعبل على المسجد ثم أنشدهم :

أسر الكمى هفا خلال الماقط^(۲) ما بين ناتقة وآخر سامط خاقان أو هزموا كتائب ناعط^(۳) وتهشمت أقفاؤهم بالحائط⁽³⁾

أسر المؤذن صالح وضيوفه بعثوا عليه بناتهم وبنينهم يتنازعون كأنهم قد أوثقوا نهشوه فانتزعت له أسنانهم

وعارضها ابن الرومى وزاد فيها يقول :

أوتاره لمنادف ومرابط^(ه)

طبخوه ثم أتوا به قد أبرمت

⁽۱) دیوان دعبل الخزاعی جمعه وحققه د محمد یوسف نجم دار الثقافة بیروت لبنان ۱۹۶۲ م ۰

⁽۲) الماقط : المضيق في الحرب

⁽٣) ناعط : قبيلة من عمدان ، وأصله جبل نزلوا به فنسبوا إليه سامط : من سمط إذا نتف ريشه بالماء الحار

 ⁽٤) ديوان دعبل تحقيق د · محمد يوسف نجم نص ١٢٨ ص ٩٩ ، الاغاني جـ ٢٠ ص
 ٧٨ ، ومعاهد التنصيص جـ١ ص ١٩٢ ، ١٩٣ .

 ⁽٥) منادف : جمع مندف وهو ما يضرب به القطن فتنفش .

متجملا لدجاجة متجلدا ولقد رمته يوم ذاك قدرهم حملوا عليه كل ماء عندهم واها لذاك الديك بين مساقط قوام أسحار مؤذن حارة ينفى مناعسه بنفس شهمة

كتجلد المجلود بين ربائط بغطائط من غلية وغطامط^(۱) وفرات كوفتهم ودجلة واسط منه عهدناه وبين ملاقط «وصال» زوجات كمى مآقط ويشاهد الهيجا بجأش رابط^(۲)

والديك في صورة دعبل لم يأخذ حقه في التصوير ، مع أن الشاعر يملكه ويعرف قدره ؛ لذلك لم يخلد ذكراه كما كان في بيته ، ولم يسجل من حياته في الصورة سوى الأذان ، ولعل المسجد ذكره بذلك ، وأما تصويره بعد الذبح فقد وفاه حقه ، حيث نصب العدو له كمينا ، وأسره بعد أن وقع فريسة ، وشمر البنون والبنات سواعد الجد والاجتهاد ، وكأنهم كانوا على ميعاد ، فهذه يد ذابحة ، وثانية ناتفة ، وثالثة مقطعة الأوصال ، ورابعة سامطة وهكذا ؛ فالجميع يتجاربون فيما بينهم سلطان الدجاج ، وخاقان الحيوانات والطيور الذي أسروه ، وسال اللعاب في الأفواه ونهشته الأسنان بقوة ، وقد تخفز الآكل إلى الأمام زيادة في التمكن ؛ لكن الديك سلطان معتق ، لم تستطع النار أن تنضجه ؛ لذلك انخلعت الأسنان من النهش ليرتد مندفعاً إلى الخلف مصطدماً بالحائط ، وبذلك يكون دعبل قد أتم الصورة للديك المذبوح كما ينبغي ، بينما قصر في تصويره وهو حي ، ويبدو أنه كان أحوج إلى أكلة منهم ، لذلك كان تصويره قويا في هذا الجانب وهو أصدق وأدق

أما ابن الرومى فقد أعطى الصورة حقها فى الحياة وفى الممات ، وقاربت على الكمال مع أن الديك ليس ملكا له ، ولكن ابن الرومى يملكه كله بقلبه ومعدته وجوارحه ، وما أشد لوعته عليه ، تأمل قوله : « واها لذاك الديك » فحينما طبخوه كبر فى عينيه ، وانتفخت أعضاؤه وجوارحه عن امتلاء ، ونضج حتى ظهر فى أبهى

⁽١) غَطامط : الصوت والمقصود به صوت القدر ، غطائط : صوت المذبوح ·

⁽٢) المخطوط ٣٦ : ٣٨ جـ٣ ومعارضة ابن الرومى فى أربعة وستين بيتاً بالاضافة إلى أبيات دعبل الخزاعى وقد غير فى ألفاظها وقدم وأخر ، المفردات : مآقط : من مقط عنقه أى كسرها ، كمى : الشجاع أو لابس السلاح، ينفى مناعه : يقاوم النوم ليظل فى يقظة، شهمة : شجاعة ، الهجا : الحرب ، جاش : عزيمة ، رابط : من الرباط وهو الصبر وتحمل المشقة .

حلة ، كحال ما يزف لدجاجة ، وسكن الديك متجلدا بين أيدى الناتفين والسامطين كما يتجلد المجلود الموثوق بالحبال والأوتاد ، وأخذ يتحرك في جوانب القدر ، وهو يغلى ، فيتصاعد عنه في تتابع وتلاحق أصوات تترجم عن أذان الديك المكبوت · إنه لديك معتق كما صوره دعبل ، حمل القوم عليه في القدر مياه الفرات ودجلة ، كلما جفت أتبعوها بأخرى ، ومع ذلك فهو مصر على أن يحتفظ بقوته وسلطانه حتى بعد ماته وأثناء نضجه ، إنه ديك عنيد جبار ، قد ألفه الناس وهو حي ، ينتقل هنا وهناك عن ويعلو ويسقط ، ويرتفع ويهبط ، ويقوم في الآسحار لينبه الغارقين في نومهم والغافلين عن ذكر الله ، ويؤذن في الحارات وقت الفجر ، ليصل الناس بربهم ، ويصل هو زوجاته مبكراً ، وينصب – متربصاً – الكمائن لهن ، في مضايق لا يفلتن منها وسلطانه لا يفرضه على غيره في مملكته فحسب ، بل يفرضه على نفسه فيستيقظ نشيطا شهما ، ويحضر المعارك وهو أشجع الشجعان بعزيمة قائد ، وثبات منتصر .

بهذا استطاع ابن الرومى أن يملأ الثغرات التى تركها دعبل فى صورته ، فصارت صورته خالدة ، تامة الجوانب قوية نابضة ؛ لأنه أفاض عليها من شعوره وإحساسه وربط ذلك بشوقه ولذته ونهمه ومعدته ، فديك ابن الرومى هو الديك فى كل زمان ومكان ليس غريباً على أحد ، فمن جسم هذه الصورة وشخصها ؛ فسيرى الديك أمامه، بكل خصائصه وصفاته الحقيقية ، كما هو فى الوقع والحياة .

٢٠ - وأما المقطوعة الثانية للشاعر دعبل الخزاعى ، والتي عارضها ابن الرومى
 فهى التي يقول فيها دعبل :

أتيت ابن عمران حاجة (١) هوينة الخطب فالتأثها تظل جياد على بابه تروث وتأكل أرواثها غوارث تشكو إلى الخلا أطال ابن عمران (٢) أغراثها (٣)

⁽۱) هكذا في ديوان دعبل أما في ديوان ابن الرومي : ابن عمر فصادفته : مريض الحلائق ملتائها .

 ⁽۲) في الرواية الثانية (أطال السبيعي أغراثها ، وزاد بيتا آخر وهو البيت الرابع في معارضة أبن الرومي

⁽٣) ديوان دعبل نص ٥ ص ٤٩ التحقيق السابق

وعارضها ابن الرومي بمعارضة بما فيها أبيات دعبل وهي الأولى يقول :

مريض الخلائق ملتائها تروث وتأكل أروائها أطال السبيعى إغرائها أأن يقسم الموت ميرائها فقلت لهم روثة رائها فعطرته التي مائها وأخرجت للعبد أرفائها فأخرجت للوغد أخبائها كهول الرجال وأحداثها ة كانت من الضيق أحداثها أم وكم عيثة عائها أذا هو أصبح محراثها إذا هو أصبح محراثها حجهلا فقلدت أنكائها أكائها أكائها أدا المعال أوعائها أدا هو أصبح محراثها المحراثها أدا عمر أصبح محراثها أدا عمر أصبح محراثها أدا عمر أسبح محراثها أدا عمر أسبح محراثها أدا عمر أسبح محراثها أدا عمر أسبح محراثها أدا عمر أنكائها أراً

أتيت ابن عمرو فصادفته فظلت جيادى على بابه غوارث تشكو إلى ربها فاقبلت أدعو على نفسه وقد قيل ما قولة قالها لقد مات جعسه عثرة وأما القوافى فقلبتها قواف أبى الوغد إبريزها أوابد قد أخنست قبله فكم حطمة حطم الشعر فيسولا جرم لى أن أساءت جنا وليس القوافى جنت بل جنيو وليس القوافى جنت بل جنيو نكثت مراثر هذا المديـ

 ⁽۱) دیوان ابن الرومی تحقیق الشیخ محمد شریف سلیم جـ۲ ص ۲۱ ، ۲۲ وهکذا
 وردت کما حققها وکذلك فی الدیوان المخطوط ۱۲۷ جـ۱

⁽٢) الديوان المخطوط ١٢٧ جـ ، المفردات : إلتائها : استصعب الأمر وشق عليه أروائها : جمع روث للفرس ، غوارث وأغراس : شدة الجوع ، رائها : أى أصيب بروثها جعسه : رجيعة ، عثرة : كبوة ، عطرته : أى إذا تعطرت الزوجة إذا أقامت عند أبوبها والمراد أنها أصبحت أرملة بعد موت زوجها ، مائهـ : من ماث أى خلط والمراد من الخلط هنا =

والغالب أن البيت الرابع من كلام دعبل ، كما فطن لذلك شارح(١) ديوان ابن الرومي وأرجحه كذلك ، لأن البيت به تمام المقطوعة ، فهو دعاء على ابن عمرو وقد قابله ابن الرومي في معارضته بدعاء مثله فهو يدعو عليه في البيت العاشر ، بأنه إذا نزل بأرض ضاقت ، وأن الأرض التي يحرثها تجدب وتقفر ، والنار تسعفه ؛ لأنه الجاتي على القوافي ، وغير ذلك الخ القصيدة .

وسواء أكان البيت الرابع من كلام دعبل أم من شعر ابن الرومى ، فلن يؤثر كثيرا في المعارضة ، لأن معارضته فوق الضعف للمقطوعة الأولى

وصورة دعبل الخزاعى ، وإن تلاءمت فى الفاظها مع معارضة ابن الرومى إلا أن هناك فرقا كبيراً فى الصورتين ، فهى عند دعبل تصور مدى بخل ابن عمرو ، التى طال الوقوف عنده حتى ملت الجياد وجاعت ، وراثت وأكلت أرواثها من شدة البخل والجوع ، ولذلك دعا الشاعر عليه بالموت حتى تتحول عطاياه إلى ميراث لمن يستحق .

صورة معبرة متماسكة متلائمة الأجزاء ؛ لكنه لم يوفها حقها فى التركيب والبناء ولم يأت على جزئياتها حتى تتضح صورة البخيل أكثر فيكشف حركاته وتصرفاته وتنقلاته ، فيبدو للناس سافرا كما هو قائم فى الحياة ، وعملت الظلال الباهتة على نفى التميز بين الألوان فى الصورة بحيث لم تكن متألقة براقة فى جوانب، وخفيفة منسجمة فى جوانب أخرى حسب المواقف والمغازى ، لذا جاءت الصورة فقيرة المعانى ، خالية من الإشارات ، ضعيفة الإيحاءات ، وغيرها مما يدل على واقع البخيل

⁼ الزواج ، وهذا المعنى أقرب في الهجاء وأنسب إليه بما لو فسرنا كلمة عطرت : بمعنى نشرت للطيب في جسده وهذا مدح لا يتلاءم مع قصيدة الشاعر من الهجاء ، قلبتها : أى لانت له القوافي ، أرفات جمع رفث وهو الفحش من الكلام والمراد به الهجاء ، الوغد : الأحمق الضعيف إبريزها : حوكها ، أخبائها ضد الطيب وهو الردىء ، أوابد : قوية أخس هلك ، العتاة الجبابرة ، العبث : الفساد سعفه : إذا لفحته النار حتى اسود وجهه ، عسف : مال عن الطريق وخبط فيه ، وعث : الطريق الشاق العسر ، نكس : نقض والمراد أنه بدل المديح هجاء ومراثر : جمع مرة وهو الفعل مرة واحدة ، قلد الشعر غيره إذا خلده في الدهر سواء أكان على وجه المدح أو الذم .

⁽٢) وهو الشيخ محمد شريف سليم جـ ٢ ص ٢١ ، ٢٢ وهكذا كما حققها عن المخطوط د وهو مختارات من شعره ٢ .

أما صورة ابن الرومى وهو منهوك العطايا والمطاعم ، منهوم المشارب والمناعم المغرم بالألوان والطعوم والروائح ؛ فقد جاءت رائعة موفورة النواحى والعناصر تشف عن حياة البخيل لامعة ظاهرة محددة ، وتوضح ما يخفيه من غرائز الشح ومساوىء البخل ، مما يعود عليه بسوء العاقبة وشر المآل ، كما قيل « وبنياتكم ترزقون » فالشح قسم البخلاء كما أن الجود حظ الكرماء

سمع ابن الرومي عن البخل والشح الشديدين عند ابن عمرو ، فهو حريص في كل شيء ضنين حتى بالكلمة الطيبة وإذا بالشاعر يصور في دقة حقيقة البخيل التي تحوله من إنسان إلى حيوان ، يتكلم بروثة لا يعرف إلا الأكل ، وتغريه مظاهر الدنيا وزينتها فصار خامل الذكر ، بذيء اللسان كريه الترجيع سمج الحديث يستحق من الناس الذم والإفحاش ، وهذا ما أعان الشاعر على قوافيه ، فقد فاحت على البخيل برائحتها الخبيثة ، وبفحشها القاتل ؛ لأن قوافي المدح لم تثمر معه ، فهو ليس أهل لها وكثيرا ما امتدت قوافي الهجاء إلى غيره فأحالته رمادا ، وتركته حطاما فاختفى ذكرهم ، وذهب صيتهم،وشأن ابن عمرو مثل هؤلاء ، ومصيره كمصيرهم هو لسوء نيته ، وعطن شحه ، وقذارة بخله كالوباء يصيب الدنيا بشحه، ويصليها من شره فإذا نزل بأرض قوم محصنة قوية حل بها الضيق ، وأصابها بالهزيمة ، حينتذ تستحق الهجاء والإقذاع ، كما هو جدير به ، وإذا أنزل بأرض الضيق، وأصابها بالهزيمة حينئذ تستحق الهجاء والإقذاع ، كما هو جدير به ، وإذا أنزل بأرض خصبة ومزرعة طيبة مثمرة ، وقلب أياديه فيها ، خاست بالزرع ، وغارت بالثمر ، وحرمت الجناة من ربيعها ونعيمها ، ومن كان حاله هكذا ، فلا يلوم إلا نفسه ، ولا يلقي التبعة على القوافي المفحشة في الهجاء ، لأنه هو الذي أشعل نارها بشره ، وأطار أوراها بحرصه، وليست هي جانية ،بل عمرو هو الجاني عليه ؛ لأنه اتخذ طريقها الوعر الحبيث ، وتخلى عن مجاريها السهلة ، وينابيعها الطبية العذبة ؛ فقد بدل المديح له هجاء ؛ فقد صوره بالصلف المغرور ، والجاهل المبتور ؛ لذلك استحق أنكاثها وأنجاسها وأرجاسها ·

وبهذا يتضح الفرق بين الصورتين ، وبتمايز المحتوى فى الإطارين ، فالمعانى التى صرحت بها صورة الحزاعى لا تعدو أكثر من تصوير البخل بصورة المرض فى الحلق ، وتصوير شدة الجوع الذى جعل الجياد تأكل أروائها ، ثم ما يستحقه البخيل

من الفناء لا البقاء : أما صورة ابن الرومى فقد تفجرت عن معان ثرة ، وفاضت عن أفكار راخرة ، منها ما نطقت به صورة الشاعر ، ومنها ما هو تراسل عن طريق الوحى والإشعاع الشعرى فأما ما صرحت به الصورة من معان فهى :

ان البخل كان سبأ في أن زوجته أصبحت أرملة وتيتم أطفالهما

٢ - أما ميراث الرجل لبخله لم يكن مالا بل صار نجساً وروثاً ، فأصبح المال حاماً لا حلالا .

- ٢ ولهذا البخل استحق من القوافي الهجاء ، لا المدح ، بل أخبث الهجاء ·
- ٤ ليس هجاء ابن الرومي كأي هجاء فقد أهلك به البخلاء قديماً وحديثاً ٠
 - إذا نزل ابن عمرو ديار الظالمين الجبابرة ضاق به شرارهم
 - ٦ وكثيراً ما حطم هجاءه أهل الحرص وأفسد على البخلاء حياتهم

٧ - ولا ذنب له في هذا الهجاء ، لأن البخيل هو الذي نقض عثيره ، فمن زرع حصد فقد زرع البخيل إساءة وجبنا ، وحرث شحا وحرصا ، فاستحق قسوة الهجاء ، وتبريح الجناة ، ونفح النيران ، وسواد الجتام ، وتنكب في الطريق فركب أعسره وأشده .

۸ - لذلك كله حبر ابن الرومى بمداده الهجاء صفحات ابن عمرو ، التى اسودت فى طى التاريخ ؛ ليبقى نموذجا للبخل فى الخالدين .

وأما وحى الصورة فترى فيه ما وراءها من جلال اللفظ وسحر التصوير وتأمل الوحى في هذه الكلمات :

روثة - جعسة - عثرة - عطرته - ماثلها - أخنست - أوابز - جناة - مزرعة - سفعه - محراثها - تعسفت - نكثت - فقلدت فترى فى قوله : روثة وحيا يشير إلى أن مال البخيل نجس لا نفع فيه لصاحبه ولا لورثته من بعده ولا لغيرهما . ثم ما توحى به جعسة من الترجيع ساعة النزع على الحياة مثله حرصه على المال وهكذا بقية الكلمات .

ومن هذا العرض للصورة ، نقف على منزلة ابن الرومى فى إحاطته بكل أجزائها ، ما ترك فيها بقية لأحد ، فلا تجد كلمة فى الصورة إلا وهى تلعن البخل وتصب عليه وابلا من الباب والإقذاع ؛ لأن حاسته الفنية القادرة هي التي تعرف عناصر الصورة من حركة ولون وشكل وصوت ومقاديرها ودرجتها ومواقعها ، لتبدو الصورة هي الشيء المصور نفسه من خلال التعبير الفواح ، والتركيب الحي والتصوير الغني بالأجزاء والعناصر والوحي

* * *

(0)

٢١ - رثاء الممالك والحضارات:

اتسم الرثاء قبل عصر ابن الرومى غالباً بالنزعة الفردية فقد كان الشاعر ينظم قصيدة كاملة فى رثاء حاكم أو أمير ، أو خليفة أو سلطان ، أو قائد أو عالم ، ولكن بعض الرثاء فى العصر العباسى أخذ صبغة إنسانية جديدة ، ونزعة اجتماعية عامة ، لا يعير فيها الشاعر التفاتاً لخليفة أو سلطان إلا باشارة سريعة ، مهما طالت المرثية .

وضحت الكتب منذ القديم بقصيدة البحترى في رثاء المالك ، التي عارضها شوقى بقصيدة أحرى في رثاء الأندلس

وغاب التاريخ والمؤرخون عن رائعة ابن الرومي في رثاء البصرة مدينة العلم والعرفان والحضارة والعمران .

لذا أردت أن أختم هذا الفصل ، بموازنة بين صورة أدبية لأكثر من شاعر - على الأقل - في باب رثاء الحضارات والأمم المتقدمة ، حتى نؤدى لابن الرومى حقه فيه ، ونجلى الأمر عن رائعته في رثاء البصرة ، وتكون منطلقا لنا في محاولة جادة نتدارك فيها - مستقبلا - هذا الفن الإنساني الرفيع في بحث متكامل ، نجلى فيه قيمته التاريخية والفنية بالتحليل والموازنة للقصائد كاملة والصورة الكلية العامة عن المرئيات كلها ، كل مرئية على حدة

ولسنا هنا أيضاً في مجال عرض المرائى ، ولكن الغرض هو الموازنة بين صور مختلفة لشعراء مختلفين من بينهم ابن الرومي حتى يأخذ حقه في باب فن رثاء الحضارات

كان هذا الفن قبل ابن الرومى والبحترى ، يكاد لا يوجد إلا فى مقطوعات قصيرة تصور ما يتصل بحياة العرب فى الدمن الخوالى وملاعب الصبا ، وترى النزعة الإنسانية العامة فيها غير مكتملة كمرثية الأسود بن يعفر النهشلى « الدالية » ومرثية متمم بن نويرة « العينية (١)

ولكن هذا الفن الأدبى تم على يد ابن الرومى والبحترى حيث أنشدا فيه قصيدة مطولة وكامله مستقلة ، وجاء من بعدهما يحذو حذوهما ، وسنعرض صور لأكثر من شاعر أجاد رثاء الممالك والحضارات ، وبرع في تصوير المواقف الإنسانية العامة النبيلة (٢)

أولا: رثاء البصرة:

فى سنة سبع وخمسين وماثتين هجرية ، ثار الزنج على حاضرة البصرة واكتسحوا أهلها وارتكبوا الجرائم بشناعة وهمجية ، ودمروا عمرانها وحضارتها فثار ابن الرومى من هول هذه الكارثة التى أذهبت بعلماء البصرة وحضارتها وعمرانها ونظم رائعته فى رثاء حضارة البصرة لإثارة النزعات النفسية فى العالم كله من غير فرق بين الحاكم والمحكوم للقضاء على الظلم وأهله ، وبناء حضارة البصرة من جديد كما كانت من قبل ، وأخذ يدور حول هذا المغزى ، فى قصيدته التى سأختار منها صورة كلية واحدة وهى صورة المعركة

التقطت مصورة ابن الرومى صورة المعركة الحقيقية ، التى وقعت غدراً بين الزنج القساة وأهل البصرة الوادعة ، فلو انتقلنا إلى مشاعر ابن الرومى المصور فى قلب البصرة آنذاك لنخر صرعى ، أو نستشهد بين هؤلاء الشهداء ، أو نفر من الصورة الادبية ذاتها فزعا ورعباً من فداحة القسوة وظلم البربرية ، يقول ابن الرومى فى صورة المعركة

⁽۱) الموازنة بين الشعراء : د زكى مبارك ص ١٣٦٠

 ⁽۲) انظر كتابى : فى الأدب العباسى دراسته ونقد فيه تفصيل عن هذا الفن ونشأته
 وأطواره ورواده

⁽٣) يحسن مراجعة هذه الأحبار في المراجع : مقدمة ابن خلدون ، وتاريخ الطيرى وابن الأثير ، والفخرى

إذ رماهم عبيد باصطلام ل إذ راح مدلهم الظلام حق منه يشيب رأس الغلام وشمال وخلفهم وأمام كما أغصوا من طاعم بطعام فتلقوا جبينه بالحسام ترب الحد بین صرعی کرام وهو يعلى بصارم صمصام حين لم يحمه هنالك حام بشبا السيف قبل حين الفطام فضحوها جهرأ بغير اكتتام بارزا وجهها بغير لثام طول يوم كأنه ألف عام داميات ال،وجوه للأقدام نج يقسمن بينهم بالسهام بعد ملك الإماء والخدام أضرم القلب أيما إضرام أوجعتني مرارة الأرغام^(١) .

بينما أهلها بأحسن حال دخلوها كأنهم قطع الليـ أى هول رأوا بهم أى هول إذ رموهم بنارهم من يمين كم أغصوا من شارب بشراب کم ضنین بنفسه رام منجی كم أخ قد رأى أخا صريعاً كم أب قد رأى عزيز بنيه كم مقدى في أهله أسلموه كم رضيع- هناك- قد فطموه كم فتاة بخاتم الله بكر كم فتاة مصونة قد سبوها صبحوهم فكابد القوم منهم من رآهن في المساق سبايا من رآهن في المقاسم وسط الز من رآهم يتخذ إماء ما تذكرت ما أتى الزنج إلا ما تذكرت ما أتى الزنج إلا

صورة حية نابضة واقعة الآن ، بل هي فعلا تقع في كل زمان ومكان ، ألم يكن المستعمر المعاصر اليوم هو الزنج بالأمس ، ألم تعيث إسرائيل في الأرض فساداً مثل ما ارتكبه الزنج بالبصرة ، إنها صورة كل يوم ، وكل معركة ، على اتساع المكان والزمان وهذا هو الفارق الذي يرفع قدر الصورة وقيممتها ، فتصير إنسانية خالدة كصور ابن الرومي هذه ، والصورة الآتية لكل من البحترى والشاعر الأندلسي

⁽١) المخطوط ورقة ٣٢٩ : ٣٣١ جـ٤ .

وشوقى والعقاد ، وإن كانوا جميعا قد حددوا مواقعها في البصرة والفرس والأندلس ومصر الفراعنة ، إلا أنها تصلح لكل بلد وأمة ، وما المواقع هذه في نظرنا إلا رموز وإشارات توحى بكل موقع أو بلد أو أمة على وجه الأرض ، ما دام الأنسان هو الإنسان في كل زمان ، والقيم هي القيم في كل مكان وابن الرومي أوفي الغاية في تحسام أجزاء الصورة ، وعملت عبقريته في توزيع عناصرها من حركة ولون وصوت وطعم رائحة ، وحجم وشكل، (۱) ودب فيها من روحه ومشاعره ونبضت بحرارة عاطفته وقوة وجدانه ، وتحركت بدقة احساسه وشدة انفعاله .

فبينما البصرة تموج بالحياة وتسعد بالأمن والرخاء في ظلال النور والعلم والحضارة ، إذ انصب عليهم العبيد الزنج في سواد الليل ، الذي تحول بهم إلى جيش كله كتل من الظلام ، لا يميز الإنسان فيه بين دجنة الليلين ، دجنة ظلام الليل ودجنة زحام الجيش ، كما يميز بين دكنة الجيشين ، جيش الظلام وجيش الزنج من شدة سوادهما معا ، ومن هذا الهول تزاحم أهل البصرة فزعا وهربا في ضوء خافت وهو لمعان الشيب الذي حل بالشباب من شدة الخوف ، ولم يجدوا منفذا للنجاة فقد أحاط الزنج بالحاضرة من جهة ، وضموا اليهم أطرافها ؛ فلم يفلت من قبضة أيديهم طاعم ولا شارب ولا جبان ولا شجاع ولا أخ ولا أب ، ولا وليد ولا رضيع ولا بكر ولا ثيب ، إلا مزقوا ستره وهتكوا عرضه ، فأصبحت المدينة خرابا والعمران قفرا يبابا ، وحل السكوت العميق بعد الحركة والنشاط، وخيم الصمت الرهيب بعد الجد والحياة ، وأصبحت البصرة موت وفناء وظلام ، أن قلب الشاعر ليتأجج ناراً ويضطرم أوارا ، ويذوب مرارة ويتوجع ألما وعذابا .

ما أقوى هذا الشد بين أجزاء الصورة ؟ وما أحكم الرباط الوثيق بن النظم فيها ملاءمة بين الألفاظ وانسجام في العناصر واعتصام في التركيب والبناء ؛ وقوة في المشاعر والعواطف والانفعالات

ثانيا: أما البحترى فقد التقط صورته الأدبية في هذا الفن ، من صورة خطية منقوشة في إيوان كسرى ، فبعث بشاعريته فيها الحركة بعد الصمت ، ودبت فيها الحياة بعد الجمود ، وخلدها إلى الأبد ، كما خلدت صورته الرائعة وبقى من بعده صورتان رائعتان الصورة الأصل وهي المرسومة المنقوشة ، والصورة المنقولة وهي

⁽١) راجع الصورة الآدبية في شعر ابن الرومي : للمؤلف ·

الصورة الواقعية الناطقة المعبرة ، صورة أبى عبادة فى رثاثه لمجد الفرس ، وقد نحا فيه منحى ابن الرومى يقول فى صورة المعركة (معركة أنطاكية) :

ماذا ما رأیت صورة أنطا والمنایا مواثل وأنو شروان فی اخضرار من اللباس علی وعراك الرجال بین یدیه من مشیح یهوی بعامل رمح تصف العین أنهم جد أحیا یغتلی فیهم ارتیابی حتی

كية ارتعت بين روم وفرس يزجى الصفوف تحت الدرفس أصفر يختال في صبيغة ورس في خفوت منهم وإغماض جرس ومليح من السنان بترس عليم بينهم إشارة خرس تتقراهموا يداى بلمس(١)

رسم، ولكن فيه سحر الفن الجميل ، يفزع الرائى فزعا شديداً من هول الموقف ، كسرى يحاصر أنطاكية في حملة شنها الفرس على الروم ، وقد خيم على المدينة الموت وأنو شروان في حلة القتال ، تحت اللواء ، يحث الجنود على النصر وهم يستجيبون له في صمت وثبات الأبطال ، قد استخدموا لغة البرق والإشارة فهم بين رام برمح ، أو متقى من السنان بترس ، فأطبق على ميدان العراك صمت رهيب في حركة وقتال وضرب ، كل يتحرك ويتقى ، ويحذر ويضرب ، وهم جميعا يتكلمون بايديهم ، ويتفاهمون بأعينهم ، ويتراسلون بأعضائهم ، مما يحمل العين أن تجزم بحيوتهم وحركاتهم ، لولا الصراع النفسي المشحون بالشك والادتياب ، الذي نتج من الموازنة بين الرسم المنقوش والصور الحية فيه ؛ لذلك أراد الشاعر أن يقطع الشك باليقين لتنطق الحواس بالحقيقة ، ويفيض الواقع عن اللوحة ، وتعرف سحر الحيال الذي أنطق هذا الجماد ، وحركه في صورة فنية رائعة ، يخيل إلى أنها ما تركت من معالم التصوير وقوامه إلا نطقت به وافيا ، لذا جعل النقاد هذه القصيدة أروع ما قيل في هذا الباب

صورة إنسانية ، تصور الحروب في كل دولة وأمة ، لا يضر فيها ذكر الفرس

⁽۱) ديوان البحترى : جـ٢ ص ١١٥٦ ، ١١٥٧ .

والروم فهما يمثلان الطرفين في ميدان القتال ؛ لكن كلا منهما نموذج صادق للجيش الغالب والجيش المغلوب

ثالثًا : وتلك مرثية لشاعر أندلسي مجهول يحذو فيها حذو ابن الرومي ، وينتقل فيها من معنى إلى معنى ، ومن صورة إلى صورة ، كأنه قد وضعها بين عينيه حينما أنشد أندلسيته الرائعة ، ولست في مقام الموازنة الكلية بين مراثي الحضارات كما قلت؛ لكنني أعرض صورا منها لبيان روعة التصوير ومِدى التأثر فيه ، في هذا الفِن الإنساني المجيد يقول الشاعر في تصوير معركة ﴿ رَنَّدَةً ﴾ بين العرب والفرنجة :-

بعبرة ليس يرقى عبورها ونكلا بأقمار وقد أطفىء نورها يود المنايا وهو كان يديرها فيرهبه شبل الشرى وهصورها تزان لها عين الجنان وحورها فأضحى لعمر الله وهو أسيرها إذا أسفرت يسبى العقول سفورها وقذ زانها ديباجها وحريرها وأسلمها آباؤها وعشيرها على الذل يطوى لبثها ومسيرها تود لو انضمت عليها قبورها فأكبادها حراء لفح هجيرها عواقبها محذورة وشرورها بلیت ولم یلفح فؤادی حرورها^(۱)

سأبكى وما يجدى على الفائت البكا شآبيب دمع بالدماء مشوبة يساجل قطر الغانيات درورها عويلا يوافى المشرقين بريحه وكم من فتى ثبت الجنان مهذب يصول على الأبطال صولة ضيغم له في سبيل الله خير نقيبة وكم أنفس كانت لديه أسيرة وكم طفلة حسناء فيها مصونة غيل كغصن البان مالت به الصبا وقد حيل ما بين الشقيق وبينها وكم من عجوز يحرم الماء ظمؤها وكم فيهم من مهجة ذات ضجة وكم من صغير حيز من حجر أمه كروب وأحزان يلين لها الصفا فياليت أمى لم تلدنى وليتنى

⁽١) مجلة الرسالة ص ٢٢ السنة الرابعة ، وقصة الأدب في الأندلس : د · محمد عبد المنعم خفاجي ·

هذه الصورة ينقل إليها الشاعر ألوان البشع والغدر والقسوة ، التى صبت ويلاته الفرنجة على العرب في « رندة » بلا رحمة ولا شفقة كما يقطع نياط القلوب ، ويفتت الأكباد وتسح منه العيون سحا لا يهدأ ، فقد اختلطت دماؤهم بأعذب المياه وأصفاها وتردد صدى العويل في جنبات المشرقين ، وثكلت الحسان فانطفأت أنوارها، وثبت الجنان من الفتيان يستشهد الواحد بعد الآخر للدفاع عن الحسان ، ويصول هنا ويجول هناك كالأسد الهصور ، وعلى الرغم من تحذير القادة له ، فإنه يخر صريعا في جنات عدن أعدت للشهداء عند ربهم لم يحسسهم سوء ليستقبل الحور العين بدلا من الحسان ، وقد استشهد دونهن ، وكم حاز هذا الفتى من أسير لديهم ؟ ؛ لكنه أصبح أسيرا عندهم ، وكم طفلة حسناء غضة القد ؟ وهي أبهي زينتها وقعت فيهم أسيرة ، وقد أحال العدو بينها وبين شقيقها ، وتخلى عنها أباؤها وعشيرتها ، وكم عجوز حرمت من المياه زلالها حتى ماتت ؟ وكم جثة ممزقة في العراء مكشوفة العورات تتمنى لو أهيل عليها التراب ؟ وكم من صغير اغتصبوه من حجر أمة التي تقطعت أكبادها عليه ؟ إنها أحداث مروعة يفيض عنها الكرب من حبر أمة التي تقطعت أكبادها عليه ؟ إنها أحداث مروعة يفيض عنها الكرب عرقا مكروباً مشدوه العقل والجنان ، فليته لم تلده أمه ، حتى لا يرى هول الفاجعة ، فيعيش عنقا مكروباً مشدوه العقل والجنان .

والصورة حقاً تسترعى الانتباه لا لروعتها الفنية فقط ، ولا للبراعة التصويرية فحسب ؛ لكن للبركان الثائر ، التي توحى به مادة التصوير للمعنى الذي يكشف عنه الشاعر في وضوح ؛ وأما الأسلوب والنظم فيها ، يكتفى الشاعر فيه أن يبين الحالة فقط من غير إيحاء ، ولا تنسيق بين الألفاظ ، ومن غير اهتمام بانسجام الصورة ولا الملاءمة بين أنواعها ، ومن غير وحدة فنية بين أجزائها ، هذا كله يؤكد أن الشاعر كان فاتر الشعور ، خامل العاطفة فليس هو عندى هنا في صورته هذه إلا وصاف ماهر في النقليد ، وخير ما يمدح فيه ، هي القدرة الفائقة لمشاعره القوية في التقليد حتى يخيل للقارىء أن هذه الصورة من أروع الصور ، وليس الأمر كذلك فلو فطن إلى ما ذكرته ، لعلم أن التقليد هو روحها التي أذهبت بروعتها ، وعجبا فقد تكون الروح أحيانا حياة ، وقد تكون حينا فتورا وخمولا

وسأضع إشارات سريعة لتأييد ما أقول ، فالعاطفة في الصورة جزع ، ولون الشعور فيها حزن وألم ، ولابد من مراعاة ذلك في الصورة ، حتى تتحقق فيها الوحدة الفنية والتلاؤم بين الأجزاء ، وقد مزق الشاعر هذا الوشاح الفنى البديع ، فى مواضع مختلفة ، مما لا يتناسب مع المقام مثل : « قطر الغانيات - درورها - أقمار - نورها - طفلة - حسناء - أسفرت - تميل كغصن البان - مالت به الصبا - وقد زانها ديباجها وحريرها » • إنه غزل وتشبيب ، ولا مدخل لها فى مرثيته ، ثم ما محل « الصفا » هنا ، ألم يكن فى الأندلس جبلا أسود ؟ وإذا لم يكن هذا ، فلا يوجد ضباب وقتام للمطر يعمم جبالها البيضاء بالعمم السوداء ، نعم كان يوجد هناك المطر والغيم والسحب القاتمة ، والزرع ودكنة الأشجار والنبات ، ولكن الأندلسي مفتون بالجمال حتى فى مقام الرثاء ، ولو لدولة انهارت وقضت نحبها إلى الأبد

رابعاً: وشوقى أمير الشعراء يعجب بقصيدة البحترى فيعارضها بمثلها فى الأندلس ، ويصور خروج العرب منها فى معركة هازلة ، حيث باعها أهلها بثمن بخس يقول :

آخر العهد بالجزيرة كانت فتراها تقول راية جيش ومفاتيحها مقاليد ملك خرج القوم في كتائب صم ركبوا بالبحار نعشا وكانت رب بان لهادم وجموع إمرة الناس همه لا تتأتى إذا ما أصاب بنيان قوم

بعد عرك من الزمان وضرس باد بالأمس بين أسر وحبس باعها الوارث المضيع ببخس عن حفاظ كموكب الدفن خرس تحت آبائهم هي العرس أمس لشت ومحسن لمخس لجبان ولا تسنى لجبس وهي خلق فأنه وهي أس(1)

هذه الصورة تصور حال الأمة الضعيفة المنهارة ، بسبب حكامكها وضعفهم وتفلت الزمام من بين أيديهم ، حتى وقعوا في أيدى العدو ، ما بين مأسور ومحبوس ومقتول ورجعوا في صمت وسكون ، لكنه ليس كصمت الجند في صورة أنطاكية أنه صمت من يودع حضارة ذاهبة في وجوم ، أو من يودع ميتا عزيزا لا رجعة له بعد ذلك .

صورة قوية متماسكة ، غنية بعناصرها إلا أنها خالية من الشعور الفياض (۱) الشوقيات : أحمد جـ ۲ ص ٥٠ - م الاستقامة القاهرة والانفعال الثائر ، لذا بدا بعض التصنع فيها ، وقهر بعض الألفاظ · على اتخاذ ِ مكان لها في الصورة وذلك ما يقلل من شأنها ، ويضعف من وزنها بين الصور السابقة ، مثل التكرار في قوله : ﴿ أُسر وحبس ﴾ وكلمة ﴿ بخس ﴾ بعد قوله ﴿ باعها الوارث المضيع ؛ فكلاهما سواء يغني أحدهما عن الآخر ، وكذلك لا داعي لكلمة * حفاظ " بعد * صم " فإنها أشد إعمالا في الصنعة ، ثم ما نحسه فيها من هلهلة بعض العبارات مثل (فتراها تقول : راية حيش » وقوله : ومفاتيحها مقاليد ملك » وقوله : ﴿ وَهِي خَلَقَ فَانَّهُ وَهِي أَسَ ﴾ -

خامساً: وأما مرثية العقاد للحضارة الفرعونية فهي ﴿ تَمْثَالُ رَمْسَيْسُ ﴾ يصور بطولته وامبراطوريته الواسعة ، التي أرسى دعائمها بجحافله الجرارة فيقول :

لك في الشام جحافل جرارة وعلى متون اليم طود سابح تولیك (بابل) ما تروم (ونینوی) فخر الملوك رجاء عفوك عنهم والنيل يجرى حيث سار عليه من

وعلى الفرات كتائب شعواء يرسو بأمر الملك حيث تشاء ويمدك الأنصار والأعداء ورضاك أكبر ما ابتغى الأمراء أجناد مصرك عصية زهراء^(١)

يخلد العقاد الحضارات القديمة ويرثيها ، مقلدا في ذلك من سبقه من الشعراء ، فالقصيدة كاملة تصور لنا حضارة الفراعنة ، واتساع امبراطورية رمسيس سلطان الملوك، وفرعون الفراعنة ، وما هي إلا صورة جزئية منها يسجل العقاد فيها بطولة هذا الامبراطور ، الذي تقدم بجيوشه الجرارة ، فاستولى على العراق والشام وهَابِهِ الْأَنْصَارِ وَالْأَعْدَاءُ ، وهُم يُرْجُونَ عَفُوهُ ، ويُبتَّغُونَ رَضَاهُ ، رَهْبَةُ مَنْهُ وَخُوفًا لأَن أمره نافذ ، وحكمه واقع ، وغيره لاحول له ولا قوة ، حتى أن النيل يفيض خوفا منه ، ورهبة من جنده ·

صورة غنية بالظلال ، مائجة بالحياة ، متلأثمة الأجزاء ، موفورة الأركان حافلة بالمشاعر والأحاسيس ، ولكنها لا تقوى ، أن تصل إلى مواقع صورة ابن الرومي وأبى عبادة البحتري ·

ديوان العقاد

ى

فهرست الموضوعات

الفهرس

	الصفحة	الموضـــــوع
-	Υ	مقدمة الطبعة الثانية عام ١٩٩٦ م
-	1	مقدمة الطبعة الأولى عام ١٩٧٦م
		القصل الأول
		معالم الصورة الشعرية
	11	مفهوم الصورة الأدبية في الشعر والتعريف لها وتوضيحها
	والموسيقي۱	بين الصورة الأدبية في الشعر والفن التصويري والرسوم والنحت
	17	مظاهر التوافق والاتفاق بين هذه الفنون
		مظاهر التمايز بين هذه الفنون :
	17	أولاً : تعاقب الحركات
	۱۷	أولاً: تعاقب الحركات
	١٨٠	ثالثًا : تصوير القبيح
	١٨	رابعًا : الشعور
		خامسًا : الطعم والرائحة
	۲۰	سادسًا : الإيحاء
	*1	الفرق بين الصورة الأدبية والأسلوب
	۲٥	منابع الصورة الأدبية في الشعر وروافدها
_	YV	عناصر الصورة الأدبية في الشعر
		خصائص الصورة الأدبية في الشعر:
-	Y9	أولا : التطابق بين الصورة والتجربة الشعورية
		ثانيا : الوحدة والانسجام التام
	٣١	ثالثاً : الشعور
	· ·	رابعا : الإيحاء
	٣٣	الغاية :من الصورة الأدبية في الشعر
		الفصل الثاني
		الصياغة في الصورة الشعرية
	٣٩	الكلمة في الصورة وخصائصها الفنية وشروطها

الصفحة	الموضــــوع
	ثراء الكلمة في المدلول العوري
٤٨	اللفظ في الصورة ليس خطابيًا
٥٠٠٠٠٠	الألفاظ المتشابهة
05	المصادر والمفعول المطلق
٥٨	الكلمة المعترضة
٥٩	تكرار الكلمة
37	النظم في الصورة والتمييز بينهما
	منزلة الحقيقة من الصورة الأدبية
و العضوية	الوحدة في الصورة الشعرية والتمييز بين الوحدة الشعورية والموضوعية
	والفنية
	الوحدة في القصيدة
110	الوحدة في المقطوعات
	الغصل الثالث
	الخيال في الصورة الشعرية
الفرق بينه	حقيقة وخصائصه ومنزلته وأنواعه وأثره في الصورة وأطواره قديما وحديثا ، و
	وبين الوهم والمبالغة والغلو
187	الصورة الجزئية
187	التشبيه
	التمثيل
	حسن التعليل
	الاستعارةا
	الكناية
147	التجسيم والتسخيص والفرق بينهما
147	التجسيم وخصائصه واثره وأهدافه في الصورة
	التشخيص وخصائصه وأثره وأهدافه في الصورة
حدة فيها	الصورة الكلية :حقيقها وخصائصها وشروطها وعلاقتها بالصورة الجزئية ، والو
190	ومنزلتها والغرض منها
	القصل الرابع
	عناصر الصورة الشعرية
Y1V	
777	العنصر الأول : الموقع
~	

	-,				
				. *	
الصفحة	,			الموضـــوع	
***				الثاني : الحركة	لعنصر
YYE				في الحركة	لسرعة
770				ن الحركة	لبطء ف م
				الثالث : الألوان الحسية	
				الرابع: الشكل	
				الخامس: الحجم	
YY4				السادس: الطعم	لعتصر
۲۳۰				السابع : الرائحة	لعنصر
,		الخامس		_	
	ىرية	الصورة الشه	لموسيقى في	1	
۲۳۰			يرى والوسيقى	مورة الأدبية والفن التصو	بين الص
787				وسيقى في الصورة	نواع الم
				للخارجية :	
727			ع	أولا : الوزن والإيقا	
۲٥٤				ثانيا : القافية	
YOA			لفنية	للداخلية وخصائصها ا	الموسيقي
				أولا : التجسيم والت	
۲٦٠			للمعنى	ثانيا : ملائمة اللفظ	
177	••••••	لإيقاع	فق في تناسب ا	ثالثا : السيولة والتد	
Y7Y				رابعاً : المشتقات	
Y7			البديعية	خامساً: الحسنات	:
Y78			فظ وعذوبته	سادساً : سهولة الل	
*78			الصورة	سابعاً : الإيحاء في	٠.
		السادس	القصل		
	مكالها	الشعرية وأث	باذج الصورة	i	
YV1			_	صورة الساخرة والفرق ب	lı - 1
۲۸۳				صورة الإيحاثية	
797				صورة الريحانية صورة الشعبية	
		ل السابع		صورة الشعبية	J1 – T
	والتأث		العصا سورة الشعرية	ati	
744	<i></i>				
		• • • • • • • • • •	اع التاتر	المصطلحات النقدية لأنو	مفهوم
, ,				•	

. 4

	الموضــــوع الصفحة	
	أقستام التأثر والتأثير	
	المعنى المشترك والمعنى الخاص	
	ارتباط قضية التأثر بقضية النظم والبناء الفنى للصورة	
	الفرق بين الأخذ والاحتذاء	
	أنواع الاحتذاء	•
	الصورة بين التأثر والتأثير:	
	١ – تصوير البنان	
	٢ – تصوير رحلة الشمس	
	٣ – تصوير خيبة الرجاء واليأس	
	٤ – تصوير العطاء	
	٥ – تصوير المبالغة في العطاء	
	٦ – تصوير سيرورة الشعر	
	٧ – تصوير إتيان الشر من مأمنه٧	
·-/-	٨ – تصوير ديك الصباح	
	۴ – تصوير الصبح	
	١٠ - تصور القسوة١٠	
	١١١ - تصوير اللحية	
	١٢ – تصوير النفاق	
	۱۳ - تصویر الفخر	
	١٤ – تصوير المصلوب	
	١٥ – تصوير الغريب	
	١٦ – تصوير البخيل	
	١٧ – تصوير الغيث والامن	
	۱۸ – تصویر الربیع	
	۱۹ – المعارضة بين دعبل الخزاعي وابن الرومي	
	۲۰ – معارضة أخرى بين دعبل الخزاعي وابن الرومي ٢٠ – ٢٠ المعارضة أخرى بين دعبل الخزاعي وابن الرومي	
	٢١ - تصوير الممالك والحضارات٢١	
	فهرست الموضوعات	
	كتب منشورة للمؤلفكتب منشورة للمؤلف	
		-
-		. 1

كتب منشورة للمؤلف

			-
	19۷٥ع	- دار الأمانة - القاهرة	١ – عبقرية ابن الرومى شاعر العصر العباسى
	۲۷۶۱م	 دار الأمانة – القاهرة 	٢ – البناء الفنى للصورة الأدبية
	1977	– دار الأنصار – القاهرة	٣ – الأدب الإسلامي الصوفي حتى نهاية القرن
,	•		الرابع الهجرى
	LIANI	– دار المريخ – الرياض بالسعودية	 ٤ - من الأدب الحديث في ضوء المذاهب
			الأدبية والنقدية
	LIAVA	- نادى أبها الأدبى - السعودية	 صحيفة بشر ابن المعتمر وأثرها في النقد
			الأدبى
	44617	 دار إحياء الكتب العربية الحلبي – بالقاهرة 	٦ - تاريخ الأدب الجاهلي
	34.217	- دار تهامة - جده بالسعودية	٧ - المذاهب الأدبية في الشعر الحديث لجنوب
		and the state of	المملكة العربية السعودية
	31817	– مكتبة الكليات الأزهرية – القاهرة	 ۸ - من الأدب في العصر العباسي - دراسة ونقد
	1040	- دار إحياء الكتب العربية - الحلبي بالقاهرة	وسد ۹ – فى الأدب الجاهلى – دراسة ونقد
	- ۱۹۸۰م ۱۹۸۰م	- دار إحياء الكتب العربية - الحلبي بالقاهرة - دار إحياء الكتب العربية - الحلبي بالقاهرة	١٠ - الصورة الأدبية – تاريخ ونقد
	r. TAPI	- المكتبة الأزهرية للتراث - القاهرة	١١ – عمود الشعر العربي في موازنة الأمدى
	619AV		١٢ - معالم البحث الأدبي
	1	– دار أبو المجد – الجيزة	۱۱۰ سندم البحث الردي
		أموى بالاشتراك – الأزهر الشريف مع كلية التربية	١٣ – في الدراسات الأدبية للعَصرين الإسلامي والا
	44P1		بجامعة الأزهر – روز اليوسف القاهرة
-	C184V	الأول – المكتبة الأزهرية للتراث – القاهرة	١٤ – الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق – الجزء
*		دلسى بالاشتراك - الأزهر الشريف مع كلية	١٥ - في الدراسات الأدبية للعصرين العباسي والأنا
	44817		التربية بجامعة الأزهر روز اليوسف – القاهر
-	44817	يئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة	١٦ – القرآن الكريم معجزة العصور بالاشتراك – اله
	۱۹۹۲.		١٧ – الأدب الإسلامي – المفهوم والقضية – بالاشتر
	- 1998	The second secon	١٨ – في الأدب الجاهلي دراسة ونقد – الطبعة الثانيا
	01990		١٩ – الوجيز في الأدب والنصوص بالاشتراك – أرب
	099م		٢٠ – الواضح في الأحاديث الشريفة المختارة – أربع
	١٩٩٦م		٢١ البناء الفنى للصورة الأدبية في الشعر ؛ الطبعة ا
	1		۲۱ ایند اللی تصوره اد دیه می السار
			$(A_{ij}, A_{ij}, A_{$
	- /		

تحت الطبع إن شاء الله تعالى : ١ - الاتجاهات الادبية في شعر عسير - نادى أبها الادبي - السعودية

- ٢ الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق الجزء الثاني وآلثالث القاهرة -
- ٣ الإعجاز في التصوير القرآني دراسة في الإعجاز القرآني القاهرة ·

رقم الايداع : ١٩٥٥/٢١٩٥

390

الإمل الطباعة والنشر ت.: 86